أنيس فزهو/









1978	الأولى	لطبعة
1971	الثانية	الطبعة
1977	الثالثة	الطبعة
1977	الرابعة	الطبعة
1979	الخامسة	الطبعة
197.	السادسة	الطبعة
1977	السابعة	الطبعة
۱۹۷۳	الثامنة	الطبعة
1971	التاسعة	الطبعة
1940	العاشرة	الطبعة
1977	الحادية عشر	الطبعة
1977	الثانية عشر	الطبعة
1979	الثالثة عشر	الطبعة
194.	الرابعة عشر	الطبعة
1481	الخامسة عشر	الطبعة
ነባለ٤	السادسة عشر	الطبعة
1984	السابعة عشر	الطبعة
١٩٨٨	الثامنة عشر	الطبعة
1989	التاسعة عشر	الطبعة
199.	العشرون	الطبعة

الغلاف بريشة الفنان الكبير : حسين بيكار

الشاشر ، المسكنت المستسرى المحديث بمثارع شريت عارة اللواء بـالقناهـرة ـ تنلينون، ٢٩٢٤١٢٧ لاشارع سنوتبار الملشية ـ الاسكندرية ـ تلينون، ١٨٢٦٦٠٢

> فاكسىملى القاهرة ٣٤٧٥٤٢٧ تلكس 943120 EUIUN

اُنليس منامو/

Rel 1616

العائزعلى جائزة الدولة

طه حسين يكتب مقدمة الطيعة الثالثــة محمود تيمور يكتب مقدمة الطبعة القاسعة

المكتبالمصرى الحديث



ف هنا الكتاب

العبيانية	المومسوع
14-4	مقدمة الطبعة الأولى
YF- 14	مقدمة الطبعة الثانية مقدمة الطبعة الثانية
67 - FF	مقدمة الطبعة الثالثة بقلم الدكتور طه حسين
*1 - *	مقدمة الطبعة التاسعة يقلم محمود تيمور
	الحنسد :
01 - YO	كل شيء كثير كل شيء كثير
71 - AY	باسم الله باسم الله
77 - 77	صاحب القداسة رفض ماحب القداسة رفض
47- 44	إله فى انتظارى
114 - 44	حفاة تقدميون جداً
140-14.	تأملات هندية تأملات هندية
	ىسالان :
170-164	جزيرة الشاي
177 - 177	امنش عرابي امنش عرابي
	جزر المالدليف :
140-141	بلاد السلك بلاد السلك
	سنفافورة :
117-114	أر عص بلد في الدنيا أر عص بلد في الدنيا

المقحة الموضسوع أندو نيسيا: لا سكان لى لا سكان لى ما لا يعجب سيدات مصر ٢٧٧ – ٢٧٦ جالان – كون... ... بالان – كون... ... بالان بالا أجراس طول الليمل المجراس طول الليمل ... آنا في جزيرة الهنود ٢٥٧ - ٢٧٨ أسترالسان القارة السعياة ٢٨١ – ٣١٥ فى زمهر يو الصيف به ٣٠٩ -- ٣٠٩ البحث عن مرجدريت شبرا ٢٢٨ – ٣٢٨ الفيليس ؛ ٧٠٠٠ جزير ق... ... ٢٤٧ - ٢٠٠٠ مغامرة في الليل ٢٤٨ ... ٢٤٨ - ٣٤٨ مطلوب کلب بلدی معالوب کلب بلدی ۲۵۹ – ۲۹۱ هوئج كونج : لؤلؤة البحار با ٢٩٥ - ٣٩٥ البحار ... لكي تبدو أجبياً الكي تبدو أجبياً اليابان: الأقرام المالقة... الأقرام المالقة... ... ١٦٠ - ١٦١ نزلت أمسطار الخريف بن المسطار الخريف ... ١٧ ٤٠٠ ... بنات الجيشا بنات الجيشا بنات المجينات بلد الرجال أيضاً بلد الرجال أيضاً ... سأموت من شسدة الآدب هما وت من شسدة الآدب عندهم كلشيء عندهم كلشيء ... ٤٦٠ - ٤٩٠ لاصغيرة . ولاشعبها ألزام إ... ٢٦١ - ٢٦٩

الصابحة	الموضسوع
174-174	ليس غبياً و لكن
444 - 444	و احشا معانا قرد واحشا معانا قرد
4A4 - 4YA	ژو جتی من الیسابان
a++ - 1As	كيف يزرعون اللولۇ ؟ كيف يزرعون اللولۇ ؟
	جزر هاوای :
014-0+4	آلوها
074-014	موسيق وغناء بلا توقف
04 044	مبادئ جمعية المتفائلين مبادئ
01 071	يا آلهــة البر اكين يا
00 + - 041	در و س من هتا در و س من هتا
	أمريكا ؛
04+-004	الاستقبال العظيم الاستقبال العظيم
	عفایا هولیود
	فى مدينة السيئها و الهبساب
0AY - 0A1	هـارب من الأحذا الله الله الله الله الله الله الله ال
447 - 444	عندما تكون ز وجتك أمريكية
044 - 04Y	حياتهم أغرب من السينها
4.0-4.	إنه عالم أزرار أزرار !!
717-7-7	ليسلة من نسار اليسلة من نسار
714-714	حكاية بالطــو
77 77.	درس في الكر اهية درس في الكر اهية
174 - 171	قبلة في النَّهاية



مقدمة الطبعة الأولى

ركبت البغال في أعالى الهملايا ، وركبت النفائة من هوليود إلى واشنطون ، وكان الأمريكان ينظرون لى بإعجاب وحسد ، فقد كانت النفائة شيئاً جديداً ، وركبت الفيل وركبت زورقاً وظللت والفاً ست ساعات ، فقد كانت المياه مليئة بالأفاعي والتماسيح في أقمى جنوب الهند ، وأكلت الموز بالشطة في سنفافورة ، وشربت الشاى بالملح في أندونيسيا ، وأكلت الأناناس مع الفربان في سيلان ، وأكلت الخبز المسنوع من السمك في جزيرة بالى ، وأكلت الضفادع والثعابين البرية في هونج كونج ، وأكلت البيض وهو مل بالكتاكيت ، وحي لا أصاب بقليل من القرف فإنهم في الفليين يضيفون إليه بعض الفلفل والملح ، وارتديت الدوتي في كير الا ، ولبست الكيمونو في طوكيو ومشيت ربع عريان في هونولو لو ؛ وكان لى أصدقاء من أصحاب الملاين . . وكانت صدائتي لا تستغرق إلا ساعات أو أياماً ، وبعد ذلك أرحل إلى بلاد جديدة . . .

لقد كان العالم كتاباً كبيراً عريضاً طويلا غنياً بألفاظه ومعانيه . . كنت أقرأ بعقل وقلبي ، وأقلب الصفحات بيدى ورجل . . وكنت أضع حقيبتى الوحيدة في مهب الطائرات والعواصف ؟ ودخلت المستشفيات في أندونيسيا ، وفي اليابان دخلت مستشفي الملكة ، وفي أمريكا دخلت مستشفي الملكة ، وفي أمريكا دخلت عيادة كل أطبائها من المصريين ؟ كنت أكتب ليسلا ونهساراً ، وكنت أبعث بمقالاتي لأعبار اليوم والأخبار وآخر صاعة والجيل ، وعندما أجد متسعاً من الوقت كنت أكتب ملكراتي .

* * *

فل أكن وحدى . . كانت الصحف تسبقي إلى السفارات ، وكانت تسبقي إلى أكشاك بيم الصحف حول العالم كله .

بل إنى وجدت نسخة من وأحبار اليوم» في أحد محلات السجائر في والسوق الدولية » بمدينة هونولولو . . ولمسا سألت عن صاحبهسا الذي تركها فإذا به أحد رجال السفارة الأمريكية في كبوديا ! !

وكنت كلما وجدت مقالاتى منشورة أحست أنهـا صواريخ . . صواريخ متعددة المراحل ترفعنى إلى أعل ، وأعل . . حتى اتخذت لى مداراً فوق . . فوق ما كنت أتصور !

. . .

لقد كان الفرض من رحلتي هذه أن أسافر فقط إلى و لاية كير الا في الهند و أن أكتب تحقيقاً محفياً عن الولاية الوحيدة في الهند التي فاز فيها الحزب الشيوعي محكومة شيوعية ١٩٠٠٪ . . وقد ثار حزب الحكومة المركزية على هذه الولاية واتهم حكومتها بالطفيان والاستبداد ، والتدحل في محتقدات الناس ، وتغيير كتب التاريح . . .

وقابلت رئيس وزرائها نامبود ريباد . وهو رجل متوسط القامة نمتل ، وله رأس كبير ، وقابلى حاقى القدمين ، وكذلك أو لاده . . وكان يضع يده على رأسه كلما سألته سؤالا ، وكنت كلما تطلعت إليه لأسمع الجواب ، كانت حركات يديه تخفى صورتى لينين وماركس على الحائط وراءه . . وفى كل مرة ينفعل كنت أنحى أجمع الكتب الى سقطت على مكتبه وكلها عن ستالين . . .

وكان هذا الحديث الذى دار بينى وبينه هو الصاروخ الذى دفعنى إلى الدوران حول الأرض . . فقد نشر هذا الحديث فى نفس اليوم اللى سقطت فيه الوزارة فى كبر الا !

ونقلت الحديث وكالات الأنباء العالمية . فقد كنت الصحفى الوحيد الذى قابله أثناء الأزمة . . وكنت آخر من خرج من مكتبه ، متوقعاً هذه المكارثة لـه . . * *

و بعد ذلك سافرت إلى التبت لأقابل الدلاى لاما . . وقابلته . . وتحدتت إليه عن حياته ، عن أزمته ، وطلبت أن أقابله ، فرفضت السلطات ، فذهبت إليه في بيته ، ورفض الحراس أن أقابله . . وقابلت وزراءه وادعيت أنني مريض قادم من مصر ، وأن شفائي على يديه . . ونقلوني له على محفة . . وأنا ملفوف بكل ما عندى من بطاطن . فقد كنا في الصيف ، وكان الجو بارداً حداً فوق الهملايا . .

و من تحت البطاطين والأغطية أحرجت الكاميرا وصورته . . وصورت أمه لأول مرة في حياتها و لأول مرة في العالم !

. . .

وسافرت إلى حزيرة سيلان بحثاً عن العشرين عاماً التى قضاها الزعيم أحمد عرابي باشا . . ذهبت إلى المسكتبة . . وذهبت إلى صحيفة « الأوبزرفر » الإنجليزية التى هاجمت عرابي باشا طول مدة إقامته . وحصلت على وثيقة نادرة سجلت فيها الصحيفة كيف كان نزول عرابي وأصحابه إلى الجزرة . . . وكيف كان وساذا

كان يأكل . . وكيف أن الصحف الإنجليزية اندهشت جداً عندما سئل عرابي باشا : هل الدين الإسلامي يحرم تعليم البنات ؟ فأجاب : لا . . وسألوه : هل يحرم تعليم البنات لغة أحرى غير لغة القرآن ؟ فأجاب : لا . . وسألوه : هل الدين الإسلامي يتماني مع الطب ؟ فأجاب : لا . . فقالوا له : حتى لو كان الطبيب الذي يكشف على زو جنك ليس من دينها ؟ فأجاب : لا .

و ذهبت إلى البيت الذى كان يعيش فيه فى مدينة كولومبو و لا يزال يقتسمه المنان أحدهما محملي والآخر طبيب . و ذهبت إلى البيت الذى كان يعيش فيه بمدينة كاندى . . ومكتوب على هسذا البيت باللغة الإنجليزية « عربي باشا » بحدف الألف . . وينطقونها أيضاً هكذا . وقد أخبر في أصحاب البيت أن جدهم قد أوصاهم بالاحتماظ به كا هو ، دون تغيير . . .

وقابلت عميد مدرسة الزاهرة الإسلامية وأطلعى على وثيقة نادرة عن يوم افتتاح هذا المعهد الديني الكمير . . وكيف حضره عراب باشا وكيف أنشد له الطلبة نشيداً حملا . . و نقلت الوثيقة وترحمها ونشرت النشيد . . .

C 11 70

وفى أندونيسيا زرت مواطنة مصرية جميلة ولطيفة وكريمة اسمها فوزية . . وهي منزوحة من أحد أنناء أندونيسيا ، الدى يملك مصنعاً الزجاج في مدينة بوجور . . و ذاك معى في هذه الريارة سفيرنا العمروسي والصديق لطن متولى ملحقنا العسكري في ذلك الوقت ، وسعيرنا الآل في العراق ، والدكتور محمود رصواك مستشارنا اللفاق . والمدين أحمد والي ملحقنا الصحق في جاكرتا ، في ذلك الوقت . .

و في إحدى الجلسات أطلعتنى السيدة فوزية على تحضير الأرواح عن طريق السلة به . . ولم أصدق في أول الأمر . . ولكن لاحطت أن كل الذين معى رجالا و ساء مصفون . و أعادت التجربة . . ووسط النحور والهدوء والآيسات القرآنية . . رأب السلة و هي تسحرك وتكتب . . ولاحظت أن هناك اثنين يحملان السلة وأنهسا تتحرك وتكتب . .

و استحضروا أرواح بعض المصريين . . ولاحظت أنها تكتب . . وأنها تكت بعض الكت المصرية . . ولم أصدق أيضاً . .

وأعدت عربة السعير والنقطت من الشارع اثنين لا أعرفهما . . وحملا السلة ، ورحما دراو الآيات القرآمية وملكزم الهدوه . . وكانت السلة تكتب بلغات لا يعرفها معظم الحاصرين . . فقد كانت تكتب بالألمانية والإيطالية واليونانية واللاثينية ، وهي لغات أعرفها جيداً .

إلى أن طلبت من الحاضرين أن يستحضروا روح المرحوم والدى . . وكتبت السلة أنه لا يربد أن يحضر . . فشعرت بشئ من الارتباح . وقلت لابد أنهسا أكذوبة . . وأحيراً حضرت الروح وكتبت .

وكتبت عن هذه الظاهرة . . ولا أعرف حتى الآن أى تفسير علمى لمسا حدث ! وعندما سافرت إلى مانيلا قابلت سفيرنا الظواهرى ، وهو ابن الشيخ الظواهرى ، شيخ الأزهر الأسيق .

وروى لى أن له أمماً كان مفرماً بتحضير الأرواح وأنه منذ وفاة أخيه ، يكره هذه السيرة . ولا يحب السكلام عن الأرواح ، ولسكنه مع ذلك يؤمن بوجودها وبعد أن قرأ ما كتبته أنا عن الأرواح ، أصابه الفزع ، فهو لم يعد يستطيع أن ينام في الظلام . . لابد أن تضاء المصابيح كلها .

وهذا ما أصابى أنا . . فلم أتمكن من النوم فى الطلام حتى بعد أن عسدت إلى القاهرة . . وكنت أعجل من السيدة والدتى – التى قالت عنها السلة إنهسا مريضة جداً – وكانت مريضة فعلا ، وكنت أتطاهر بأنى أقرأ فى اليسل . . وكانت والدتى تنهض من فراشها و تعلق النور وأنا نائم . . . فكنت أنزعج وأعيد النور . . وظللت كذاك وقتاً طويلا .

وقى إحدى المرات عسجلت من هذا الفزع الصبياني ، فأطفأت النور . . ولم أعد ألتحه عندما أنام حتى الآن .

* * *

وسافرت إلى جزيرة بالى . . أقصى جزيرة فى أندونيسيا ذات الثلاثة آلاف جزيرة !

وهى جزيرة غريبة نصف نسائها عاريات . . أقصد كل النساء لا يلبسن شيئاً فوق الحزام ، أى النصف العلوى كله عريان تماماً . . وهن لذلك فرجة !

* * *

وسافرت إلى استراليا ، وهى القارة التى لم يرها صحفى عربى قبل ذلك . . وناديت بأن تكون لنا سفارة وأصبحت لنا سفارة ، وقابلت فيهسا المصرية الوحيدة التى تعمل فى أحد المطاعم . . ولكن وجدت ٣٥ ألف لبنانى . وقابلت أفراد أسرة أسكيف . وكلهم من أصحاب الملايين وكان أحدهم يبيع الأقشة على ظهر حصان . وفى إحدى الحفلات التى أقامتهسا الجالية اللبنانية للقتصل الدكتور كريم عزفول . . أرتفع الستار . . ومعت موسيقى وأغانى عبد الوهاب وأغانى أم كلثوم .

وشعرت بالسمادة ، فقد كانت حفلة تكريم لفن بلادى وعظمة بلادى .

وفى استراليا عندما كنت أجلس مع الرسميين كانوا لا يعرفون اسمى . وإنما كانوا يقولون : يا مستر ناصر . . أو ماذا رأيت في بلادنا يا أحد أبناء ناصر .

وكان يسعدنى أن أسمع اسم ناصر فى استراليا . . وكانوا يسألوننى : هل صحيح لم يعد عندكم أجانب ؟ فألول : عندنا أكثر بما عندكم ؟ ويسألوننى : هل صحيح أنكم تكرهون الإنجليز ؟ فألول : لا نكرههم . . ولكن نكره الاحتلال . .

وكانوا يقولون - وهم أيناء إحدى دول الكومنولث البريطاني - نحن نكره الإنجليز . . وكنت أقول عندما كانوا مستعمرين كرهناهم . .

* * *

وسافرت إلى الفيلبين ولم أتمكن من رؤية السبعة آلاف جزيرة التي تتكون منها . اكتفيت بثلاث جزر فقط . واحدة منهما يسكنها ثلاثة أرباع سكان الفيلبين . والثانية عبارة عن مطعم صغير والثائثة كان قد أغرقها المد بالليل . . وذهبنا تقرح عليها عندما يتسحب عنهما ماء المحيط الهادي . .

وأرجو أن أتمكن من زيارة بقية الجزر!

* * *

ورأيت جزيرة هونج كونج هذه المستعمرة البريطانية التي يملكها مليون صينى وتقع على حافة الصين التي يسكنها ٥٠٠ مليون صينى . إن هونج كونج أجمل فترينة في العالم كله . . فيها المال والجال ، فيها العملية البسيطة جداً التي كان يمل بها أجدادنا جميماً وهي كيف يتحول التراب إلى اللهب . . وفيها العملية البسيطة التي نعرفها كلنا وتعملها كلنا وهي كيف يتحول اللهب إلى تراب .

* * *

وق اليابان سافرت إلى جزيرة اللؤلؤ وكتبت لأول مرة في الصحافة العربية من كيفية صيد وتربية وزراعة وصناعة وتجارة اللؤلؤ في اليابان.

وانهرت وشعرت بسعادة لا حد لهـا وأنا في بلاد كلها ألوان وفن وحياة وحيوية . . .

* * *

وعناما مافرت إلى جزر هاواى ركبنا من مدينة هونولولو طائرة محاصة وداح زميل أحمد يوسف كبير مصورى و أعباد اليوم به يصور بالألوان البركان اللي ثار ، والذى كانت تموم حوله كل الطائرات المسافرة من اليابان إلى أمريكا إلى اليابان . . وكنا نطير فوق البركان وكنا نشعر بحرارة النار ، وغمن في داخل الطائرة . . لقد درنا فوق الفوهة التي مساحها عشرات الأفدنة ، أكثر من ستين مرة . . درنا حتى دخنا . . والتقطنا أول صور في العالم عن هذا البركان . . فقد كنا إلى جوار البركان يوم ثار . . ووصلت إليه الطائرة بعد ماعتن . .

ونشرنا صور البركان قبل أن تنشرها مجلة « لايف » الأمريكية الى أرسلت أربعة من كبار مصوريها . . .

* * *

وفى أمريكا ألقيت نظرة أخيرة على الفاتنة الرقيقة الحزينة الراحلة مارلين موترو . . و لا تزال عبارتها : إزيك ياأنت . . ترن فى أذنى . . لقد عاشت وحيدة محبوسة فى جهالها ، وفى مجدها وفى قم الشهرة والمال والجهال ، وماتت من شدة الدودة .

فكل القمم باردة ، وكل القمم ضيقة .

* * *

وأنا لا أدعى أنى ألمت بكل شيء . . ولا رأيت كل شيء . . ولا حتى رتبت هذا الكلام ، وإنما نشرته كما كتبته . . بنفس الانطلاق والسرعة والمرح . . فقد كان المرح والسخرية هما « التعويض » الوحيد الذي كانت تناله نفسي من التعب والإرهاق والوحدة .

فقد كنت مسافراً وحيداً . في يدى حقيبة بهـا ملابس قليلة جداً ، وكلما بليت الملابس ألقيمها واشتريت غيرها . .

وقد مللت السؤال الذي لا يتغير في جهارك العمالم كله : هل هذه كل أمتعتك ؟ فأهز رأسي قائلا : نعم .

ويسألونني : لمساذا ؟

و يكون ردى : أريد أن أكون خفيفاً . . فلا أستطيم أن أحمل حقيبة ثقيلة . وقلباً ثقيلا أيضاً !

وقد جاءت فصول هذا الكتاب صورة لأفكارى ومتاعبى ومشاكل . . . فقد كتبت هذه الفصول ، جالساً مقرفصاً . في سريرى ، هرباً من بعوص ، وأحياناً خوفاً من الأفاعى والعقارب ، وكتبها تحت أشجار الموز ، وكتبها في ضحل جوز الهند ، وعلى منصدة أستأجرتها من حديقة الدومين في مدينة سيدن . وكتبها على مصابيح الجيشا في كيوتو ، وسجلها وأنا مريض ، وسجلها وأن خانف من الطريق الطويل الذي لم يمش فيه أحد قبل . . .

وكنت أتفاهم بكل اللغات التي أعرفها ، وكنت أتفاهم بالإشارة . . وكنت أتفاهم عن طريق التر أجمة ، وعن طريق تر اجمة للتر اجمة . .

وأنا أتمنى أن يكون عندى وقت لسكى أكتب كل رحلاق إلى أوربا والشرق الأوسط وأفريقيا ، بتفصيل وعمق . . .

* * *

وسيرى القارىء أنى فى هذا الكتاب أحاول أن ألعب عل كل أصابع البيانو ، البيضاء والسوداء . ولا أستطيع أن أدعى أنى عزلت لحناً عظيما ، ولكنه لحن فى استطاعته أن يأخلك ، أن يجعلك تعتذر عن موعد غرامى جميل !

وقد جاءت بعض فصول الكتاب غير متناسبة ، وأحيانًا كنت أكرر بعض المعانى ، تمامًا كالمطرب الذي يعيد ويزيد !

وقد حلقت عشرات من الفصول السياسية لدرجة ستجد أنك أمام صفحات قليلة عن دولة أتمت فيها كثيراً مثل الفيلبين !

فقد حدث أنى سافرت إلى الهند ومن الهند إلى سيلان ومنها إلى سنغافورة ، ومن سنغافورة إلى المند مرة أخرى . فقد جاءتى برقية عليه منى أن أسافر فوراً لاكتب عن الصراع بين الهند والصين . . وبعد ذلك عدت إلى سنغافورة ثم إلى أندونيسيا ومنها إلى استراليا . . فأنا أذكر الهند وأندونيسيا في أماكن متعددة . . فكيراً ما كتبت عن الهند وأنا في أندونيسيا . . أو في استراليا . .

وبرغم مرضى وعدابى ومخاوق وطول الطريق ، وانتقالى من الحر فى الهند إلى الجليد فى استراليسا ، إلى الحر والمطر فى الفليبين إلى المطر فى هونج كونج ، إلى العواصف والرعد فى الهابان ، إلى الدف، والبر اكين فى هاواى ، إلى الجليد فى نيويورك .. رغم كل هذا كتبت ولم أتوقف عن الكتابة !

ولكن يعزيني عن هذا كله : أنى رأيت الدنيا ، وأنى درت حول العالم . . وأنى رأيت من العالم أكثر مما يراه رواد الفضاء المحبوسون فى براميل من المعدن تنطلق بسرعة ٢٨ ألف ميل فى الساعة وعلى ارتفاع ٢٠٠ ميل من الأرض . . لقد رأوا الدنيا من فوق ، ولكنى مشيتها ، رأوا الغابات والمحيطات ، وأنا رأيت المدن والقرى والناس . .

ويعزيني أن الملايين تمنوا أن يفقدوا نصف عرهم أو ثلاثة أرباع عرهم ، وأن يسافروا مثل !

وقد حاولت في هذا الكتاب أن أقدم بعض ما تمنوه . وأتمنى لكل قارىء أن يسافر مثل ، وألا يتعذب مثل ، وأن يسافر هو وأهله وأحب الناس إليه . لا أن يسافر وحده . وليس له أحد ، ولم يكن له أحدد يودعه عند سفره من القاهرة ، ولم يكن له أحد يستقبله عند عودته إلى القاهرة .

عرجت وحيداً ، ورجعت أكثر وحلة !

والمسافر كما يقول المثل الإنجليزى : بجب أن يكون له عينا صقر ليرى كل شيء ، وأن تكون له أذنا حمار ليسمع كل شيء ، وأن يكون له فم خنزير ليأكل أي شيء ،

وأن يكون له ظهر جمل ليتحمل أيشيء ، وأن تكون له ساقا معزة لا تتعبان من المشي .. وأن يكون له ... وهذا هو الأهم - حقيبتان : إحداهما استلأت بالمسال والثانية استلأت بالصبر !

وقد حفظت هذا المثل جيداً . . وإن كنت قد نسيت كثيراً ما الذي أفعله كالصقر وما الذي أفعله كالصابرين . وما الذي أفعله كالحمارين . ولكن ثم أنسأن أكون جملا وأن أصبر . فالله مع العمابرين . وقد كان الله معى . . لقد أنقذني من الموت عدة مرات . . أنقذني من بعوضة مرض الفيل ، وأنقذني من الفرق ، وأنقذني من الفياع في الفابات . .

وكنت أقول دائما : إنه دعاء أى . . فليس لها في الدنيا من عمل سوى أن تدعو لى . . وهي كثيراً ما تدعوا الله وكنت اندهش لهذا الإسراف في الدعاء ، وهذا الإلحاح على الله . ولكن عندما رأيت الدنيا ، ومتاعب الدنيا الواسعة ، أدركت أنها على حق ، فهناك أشياء كثيرة لم أكن أعرفها تستحق الكثير جدا من عناية الله !

* * *

ولم أنس طول الرحلة هؤلاء الجبابرة من المغامرين من أمثال ماركو بولو.. وابن بطوطة .. ولم أنس الذين داروا حول العالم في سفن شراعية مثل ماجلان وفاسكو داجاما.. وكولومبوس وأمريكوفسبوتشي .. هؤلاء العباقرة الذين ركبوا سفناً بدائية في محيطات مجهولة . وفي ظروف بدائية . بلا طعام ولا دواء ولا خرائط . . لقد كنت أذكرهم في كل قارة اكتشفوها وأنحني إجلال لهم .

ولم أنس أبدا تلك الرحلة الوهمية الساحرة التي كتبها القس سويفت بعنسوان « رحلات جيلفر » . .

فهذا البطل جيلفر قد ألقت به السفينة في بلاد الأقزام . . وربطوه بالجبال وسحبوه إلى قصر الملك ، وانتقل من بلاد الأقزام إلى بلاد العالقة ، وكان الأطفال يلهون به بسبب الشبه الشديد ببينه وبين الإنسان . . ثم ألقت به الأمواج إلى أرض المنقفين وهم أناس في حالة غيبوبة عقلية ولديهم مشاريع وهمية . . ووراء كل واحد منهم خادم يذكره بماذا يريد أن يقول ، وماذا يريد أن يقترح . . وبعد ذلك سافر إلى بلاد السحر . . فهناك رأى كل عظاء التاريخ ، الذين أكدوا له أن التاريخ كله كذب في كذب ، وأن المؤرخ يكتب ووراء مدفع الحاكم القوى ، فهو يكتب تاريخ الرجل القوى . . وألقت يه السفينة بعد ذلك إلى أرض فيها أناس في غاية البلاهة ؛ وهؤلاء الناس تحكمهم خيول في غاية العقل . . واحتاروا في أمر جيلفر هل يعتبرونه إنساناً أي غبياً مع أنه ذكى ؛ أو هل يعتبرونه ونساناً أي غبياً مع أنه ذكى ؛ أو

وأخيراً طردوء لأن له جسم الإنسان وذكاء الحصان !!

و بعد ثلاث سنوات من هذه الرحلة الى أدرك فيها جيلفر أن كل شي في الدنيا نسبي ...

فأنت طويل فى بلاد الألزام . . وقزم فى بلاد العمالقة ؛ وغبى فى بلاد الحيول ، وكذاب فى العسالم الآخر .

وبعد هذه السنوات من العذاب والهوان ، دق باب بيته . وقتحت له الزوجة الباب ، ثم طبعت قبلة على خده

وهو منذ هذه القبلة الكريمة الباردة أخذ يكره الإنسان ويحب الحيوان . . وكلما ازدادت معرفته بالناس ، ازداد عشقه لحيوان !

ولم أجد أحداً يقبلني عند عودتي ، ولا أحداً أقبله .

وحمدت الله ، فأنا أحب التاس ، في كل مكان . . و لا أريد أن أكره أحداً كما فعل جيلفر في كل البلاد .

فأنا أحب الآسود والآسمر والأصفر والأبيض . وكل إنسان مربوط بظروفه . . وكل إنسان مدفوع إلى الأمام بتاريخه . . والعالم يتكلم بعدة لغات وعدة مصالح . ورأيت أن الغوارق بين الناس قليلة جداً . . فكل الناس تحت الجلد متشابهون !

* * *

إنى لم أعرف الكثير جداً من الدنيا ، ولم أعرف إلا القليل جداً من نفسى . . فعيناى مفتوحتان على الدنيا ، ولكنى بلا عينين عندما أنظر إلى داخلى . . إلى الزحام في داخل . . إلى الوحشة المظلمة في أعماق . . إلى الإنسان الذي نسيته يصرخ ولا أسمعه ولا أتبينه . . ولا أعتقد أنى سأستطيع يوماً ما . . فقد اتسعت المسافة بيني وبينه . . أو . . بيني وبيني . . وإنى في حاجة إلى ترجمان . ترجمان صديق . . يخبر في ماذا أريد من نفسى ، ماذا أستطيع . . ما الذي أقدر عليه . .

إن كل الذى استطعت أن أعرفه فى دورانى حول العالم هو أنى أستطيع الكثير . . وأن كل إنسان يستطيع أن يفعل الكثير . . أن يأكل رغيفاً فى اليوم ، وأن يعمل عشرين ساعة . . دون أن يتعب .

في كل إنسان قوة هائلة ، لا يستطيع أن يستغلها . .

وفى كل إنسان كنز من الحيوية والقدرة على الفهم والقدرة على الاحتهال والصبر . وأننا لا ننفق من هذا الكنز إلا القليل . .

وأن الإنسان يأكل ويشرب وينام أكثر مما يجب .

وأنه يعمل أقل عما يجب . .

وأنه يخاف أكثر مما ينبغى . .

وأنه لا يعرف نفسه . . وأنه لا يعرف حدوده الشاسعة الواسعة . .

وربما كانت هذه عدى فلسفة واليوجا» . . فلسفة الاحتمال والصبر . . فلسفة الزهد فى الحياة . . فلسفة الترهد فى الحياة . . فلسفة التمرد على الجبن . . . فلسفة التمرد على الجبن . . .

وربما كانت هذه الفلسفة هي المرض الوحيد الذي أصابني وأنا أنتقل من معبد إلى حانة ، ومن حانة إلى غابة . . إلى جبل . . إلى قة جبل . . إلى طائرة فوق محيط في أثناء عاصفة والناس نيام . . والظلام حالك . . فوق السحاب . . ساعات من الاستسلام . . لا أسمع إلا محركات الطائرة . . أما قلبي فكان لا يدق . . كأنما كان يكتني بقلب آخر في مصر يدق من أجلى . . ويخفق لى . .

وعدت إلى مصر الغالية العزيزة . .

وفى الطائرة ألصقت في بالنافذة أقبل بلادى ، وفى المطار مددت ذراعي أعانق كل الناس . . فبلادى هي أكرم ملد وأهل هم أطيب الماس !

* * *

وانتهت رحلة الغريب في عالم غريب . .

أنيس منصور

القاهرة في نوممبر ١٩٦٢

مقدمة الطبعة الثانية

بعد أن انتهت رحلتي حول العالم ، عدت من جديد إلى السفر . لقد جمعت القليل جداً من ملابسي ، وبعض الأوراق . واتجهت في سيارة جيب إلى أقصى الجنوب . . إلى الكونغو . و لم تتحرك هذه السيارة خطوة واحدة . ومع ذلك فقد وصلت بها وبسرعة . ه م ه كبله في الساعة إلى مدينة كوكيا تفيل في الكونغو . !

وهذه الفزورة لهما حل: إننى ركبت عربة جيب في داخل طائرة تابعة للأم المتحدة مرافقاً لقواتنا العربية التي ذهبت تحمي ثورة الشعب بزعامة لوموبا . . وكانت هذه السيارة محاطة بالقنابل والمدافع وشباب أسمر أتوى من القنابل والمدافع يحمى تضية الحرية في القارة السوداء . .

وارتفعت الطائرة وانخفضت درجة الحرارة في داخلها فقد كانت طائرة غير مكيفة . . و بدأت أرتجف من البرد وكأنى عريان فوق جبال الهملايا . أو كأنى سقطت في ميناء سيدنى في عز الشتاء . وعادت الطائرة إلى مطار القاهرة لتصلح جهاز التكييف . ثم ارتفعت الطائرة وارتفعت درجة الحرارة وكدنا نختنق . . ولا أعرف إن كان الغرض من ارتفاع درجة الحرارة هو إتاحة الفرصة للمواد المسلمية لكى تنفجر وتنهى هذه الرحلة ، ونتحول من مسافرين إلى شهداء من أجل السلام . .

ونزلت الطائرة إلى أرض القاهرة ، وتم إصلاح جهاز التكييف . وحمدنا الله . وعدت إلى مكانى أمام عجلة القيادة أميل بصدرى عليها محاولا أن أستريح أو أهرب من المسامير التى برزت فى كل جانب من جوانب السيارة . .

وهبطت الطائرة في الحرطوم في الشتاء الدافي . . .

وعادت لمهبط مرة أخرى بين الأحراش في الكونغو (١) .

وبعد أيام رجعت إلى القاهرة .. فقد استغرقت هذه الرحلة ألوف الأسيال وثلاثة أيام . . وقد سجلت بذلك أطول وأقصر رحلة قت بها في حياتي ! .

* * * .

⁽١) اقرأ كتابي وبلاد الله . . خلق الله . . ٤ .

وسافرت إلى الكويت المرة الثانية . . ورأيت هذه الدولة النامية قد تغيرت معالمها بسرعة . . و رأيت هذه الدولة النامية قد تغيرت معالمها بسرعة . . و رأيت شيئا أهم وأعظم من بيوتها الجميلة . . رأيت شعب الكويت الذي اتسعت آفاق وعيه ومسئولياته نحو الكويت ونحو الأمة العربية . . ولى في الكويت أصدقاء كثيرون . أدباء وشعراء وساسة . وكلهم ثروة لنا ، وطليعة الوعي العربي في شبه الجزيرة وفي الخليج العربي .

وُتمنيت أن أؤلف كتابا عن الكويت . وأرجو أن أتمكن من ذلك .

. . .

ووقعت أحداث في العالم ، غيرت معالم الخريطة . .

وكنت أتمني أن أسجلها . و سأفعل إذا ما اتيحت لى الفرصة بعد ذلك . .

انطلق الرصاص على رئيس سيلان باندرانيكة . وظهرت بعده زوجته العظيمة في مكانة الشرف المرأة الآسيوية . .

وقتل الرئيس كنيدى . . وهو تلك الظاهرة الفريبة في تاريخ أمريكا . فهو يرأس دولة رأسالية بمقلية سلامية . لتله يهودى بولندى وجاء يهودى آخر وقتل القاتل . . وضاعت معالم الجريمة في وضح النهار . ولكن المؤكد أن أمريكا عسرت شابا عظيها . والعالم كله أيضاً . وبكت عليه عيون في كل الدنيا . . بكت شبابه وشجاعته وحبه التعايش السلمى بين الشموب . .

ونهرو مات . . ذلك الرجل العظيم الذي كان أروع معالم الهند وآسيا . .

والعقاد الذي ولد مع نهرو في نفس العام مات هو أيضاً . . إنه أكبر المفكرين العرب ، وأوسعهم أفقاً وأعلاهم وأساً وأشدهم حرصاً على كرامة الفكر والإنسان . .

ومات أجينالدى الزعيم الفليمى . . وهو يشبه الزعيم العربى أحمد عرابى باشا . . وغرقت جزيرة بالى الجديلة على أثر بركان عنيف . . أضاع معالم الجزيرة . هدم معابدها وجبالها الساحرة . . وهربت القرود المقدسة تحتمى فى أشجار جوز الهند ، ولكن هذه الأشجار تحولت إلى وقود . . وأصبحت الجزيرة شعلة من المساء !

وظهرت دولة جديدة هي ماليزيا تضم الملايو وجزراً أجمري قريبة من أندونيسيا . . وسنغافورة أصبحت دولة مستقلة .

وأصبحت لنا مفارة في أستراليا . تماماً كا كنت أحلم بدلك . . هذه القارة الننية السعيدة .

وحلفت من هذه العليمة الثانية كلمة و جداً » . . و إن كنت في كثير من الأحيان قد نسيت ذلك . . فقد سجلت في الطبعة الأولى فرحتى بالعالم الواسع المسلون الباهر البكر . . واجتفظت بهذه الدهشة . . وأبقيت نبرتى العالية . . فمن الصعب أن يندهش الإنسان و يصرخ بصوت منخفض . . وليست عسلامات و التعجب » المنتشرة في كل الكتاب ، وليست كلمات و جداً » إلا دليلا على أن دهشتى لم تلته . وحماسي لم يخمد . .

فالذي رأى ما رأيت ، وسمع ما سمعت ، كيف لا يندهش ؟ وكيف لا يفكر بعد هذه الدهشة في معى العجائب الى يراها !

فالدهشة هي بداية المرنة الإنسانية .

فالإنسان يندهش و بعد ذلك يتساءل . . و بعد أن يتساءل يفتش عن الإجابة . وقد تساءلت كثيراً جداً ، وحاولت أن أجيب بقدر ما أستطيع .

و إذا كنت فى الطبعة الأولى قد اندهشت وتساءلت ، فنى هذه الطبعة الثانية قد أجبت كثيراً . وعملت بنصيحة الأصدقاء . فقد نصحونى بأن أعيد قراءة ما كتبت . وقد فعلت . وأن أجعل الكتاب كلة حلقات مترابطة . وأن أحمل طل بروح المرح والخفة وأن أعمل وراء هذا المرح بعض المعلومات . وقد فعلت وأرجو أن أكون قد وفقت فى ذلك .

وقد لاحظت - مثلا - أنى كنت مهوراً جداً بالراديوهات الترانزستور في اليابان . وكنت أتأمل هذا الجهاز العجيب بدهشة لا تنتهى . وقد أصبح هذا الراديو من صناعاتنا الناهضة . وأصبح في متناول يد الأطفال والشباب في كل مكان . . فلم يعد شيئاً باهراً .

حتى صناعة الثولق اليابانية التي رأيتها وكتبت عنها لأول مرة في تاريخ الصحافة العربية ، هي الاعرى أصبحت من المشروعات العلمية عندنا . فهناك محاولات جادة لزراعة الثولق في مياء البحر الاحمر .

ولق هذا الكتاب جمهوراً متعطشاً لمعرفة الدنيا ، وانتشر في كل مكان . ونفدت طبعته الأولى بسرعة أدهشتني . وضايقت الدار التي نشرته . فهي حريصة على أن يبقى الكتاب معروضاً في المكتبات وقتاً طويلا . يسأل عنه الناس ، ويتحدثون عنه . . ولكن هذا الكتاب فاجاً الجميم بأنه اختنى في حوالي ثلاثة شهور . . عشرة آلاف نسخة في مائة يوم !

وتلقفت هذا الكتاب أجهزة الإعلام كلها .

الصحف تصدث عنه . وأشارت إلى المعة الى يلقاها كل قارئ . .

فليس أسهل من أن يلف القارئ الدنيا وهو جالس في مكانه .

والإذاعة تناولته على شكل سلاسل . .

واقترح أستاذنا الكبير عمد التابعي أن يصوره التليفزيون في حلقات . . وسيحدث ذلك قريباً . .

و بحث عن هذا الكتاب قراء من البمن ومن غينيا وغانا والكوننو وموريتانيا . . ووجدت نفسى مضطراً إلى أن أبحث عن فسخ من هذا الكتاب كنت قد أهديتها إلى أصفائ ؟ فسعبتها وأنا حائر بين الألم والسعادة . .

ثم كانت هذه الطبعة الثانية التي أعترف بأنى أدخلت عليها تعديلات جوهرية وربما كان من الأنسب أن أقول : إننى أعدت كتابة الطبعة الأولى . وأضفت إليها مثات الصفحات . و بذلك يصبح هذا الكتاب بمتعاً ومفيداً في نفس الوقت .

وقد أنسم لى توفيق الحكيم بشرفه وأولاده بأنه الشترى نسخة من جبيه . . أى من فلوسه !

ألا ترى أن هسذا الكتاب قد أحدث تغييراً جدرياً في فلسفة كاتب عظيم مشسل توفيق الحكيم .

وأعترف بأن نفاذ الطبعة الأولى بهذه السرعة يشجعنى ولا شك على أن أكتب رحملاتى إلى أوربا وإلى الشرق الأوسط فيها بعد فقد سافرت إلى أوربا ١٦ مرة . . وأيتها وهى منهارة . . على شكل صفيح أسود ، وطوب وطين وفحم . . ورماد على وجوه النساء ، وفي أفواه الأطفال وفي أفكار الرجال .

ورأيتها وهي تتلألاً في الليل ، وهي حية نظيفة أنيقة في النهار . .

ورأيت الشرق الأوسط . . وأيت العراق بعد ثورة الطاغية عبد الكريم قاسم . .

ورأيت الأردن وسوريا ولبنان . . وعندى ما أستطيع أن أقوله . . وقد وقعت أحداث ، وظهر واختفي أشخاص . . وشاعت آراء ومواقف .

لعلى قد أسرفت فى وعودى . ولكن القارئ مسئول عن هذا الإسراف ، فهو الذى شجعتى . وأنا أستمد من تشجيع القارئ شجاعى ومتعتى وأملى فى الحيــــاة . .

وأنا فى كل مرة أفكر فى رحلتى الطويلة جداً هذه . . أتذكر القصة التى يرويها الكاتب الأمريكي جيمس متشر ، الذى ألف أروع قصة عن جزر هاواى . فهو يقول : إنه فى كل مرة يسأله الناس عن سبب ذهابه إلى جزر هاواى مرة أعرى يقف على لسانه مؤال آخر يوجهه إلى نفس الشخص الذى يسأله : ولماذا أنت فى جزر هاواى ؟

ولكن حياءه يمنعه من توجيه هذا السؤال . . أو رده أو صده . . كأنه كرة ارتطمت بالحـــائط . .

وأصبح من عادة متشر كلما سأله إنسان عن سبب وجوده في هذه الأماكن النائية أن يقول ; يا سيدى حدث أنى عندما ذهبت إلى جزر هاواي لأول مرة . . أحببت فتاة حلوة . . سمراء رقيقة صوتها حرير . . وشعرها حرير أبيض . . والحياة معها حرير . . وعقارب الساعة كانت أيضاً من الحرير . . إننا لا نشعر بالزمن . . وقررت في يوم من الأيام أن أتزوجها وذهبت لأشترى لها من أحد محلات المجوهرات هدية على شكل قلب ذهبي ، وبينها أنا عائد إلى الفندق هاجمني بعض اللصوص وضربوني وسرقوا المحفظة . ولا أدرى بالصبط ماذا حدث بعد دلك . لقد فقدت وعبي . . وفقدت ذاكرتي أيضاً ! . وعندما أفقت وجدت سلسلة من الذهب ملفوفة حول عنق ويتدلى منها قلب ذهبي . ولم أسطع أن أعرف ما معني وجود هذه السلسلة . فأنا لم أعد أتذكر شيئاً بالمرة وسافرت بعد ذلك إلى الهند . . وعلى سفوح جبال الهند . . كنت أتفرج على بعض الطيور و بعض الناس المساكين انذين الذين يزحفون على الأرض في قناعة وسعادة تامة . وبهرتي هذه القناعة وأخذتي هذه السعادة . وسقطت على الأرض . لا أعرف كيف سقطت . . ربما كان السبب هو أنى ضغطت بعض الربطم رأسي بحجرة أخرى أكثر كرماً من الأولى . . وفي هذه العظة استعدت ذاكرتي . . وتذكرت بوضوح شديد جداً هذه القصة . فقررت السفر إلى الحفظة استعدت ذاكرتي . . وتذكرت بوضوح شديد جداً هذه القصة . فقررت السفر إلى الحفظة استعدت ذاكرتي . . وتذكرت بوضوح شديد جداً هذه القصة . فقررت السفر إلى الحفظة استعدت ذاكرتي . . وتذكرت بوضوح شديد جداً هذه القصة . فقررت السفر إلى

جزر هاواى لألحق بحبيبة القلب التي حرمي منها القصوص . . وصافرت إلى هاواى وسألت من الحبيبة . . و و جدتها أما لعشرة أطفال وقد زاد و زنها فأصبح حوالى ماتة كيلو . . ولا حطت أن اللراع التي كنت أستند عليها وأنا أمشي إلى جوارها قد أصبحت مليئة بالعضلات . ولما عرفت أن زوجها يعمل حداداً عدرتها وتمنيت له مزيداً من الأطفال وتمنيت لها مزيداً من العضلات و تمنيت لنفسى مزيداً من القصص لكي أرد بها على السؤال الذي يتكرر دايماً ؛ ولماذا أنت في جزر هاولى ؟

وهذه القصة ابتكرها متشر مفسراً بها سبب و جوده فى هاواى - مع أن الإنسان ليس فى حاجة إلى أسباب خاوقة ليكون فى مكان ما . فى أى مكان . إن أهل هاواى أنفسهم لم تخلقهم معجزة وإنما جاموا وتكاثروا ولا يزالون هناك . . .

أما السبب الحقيق الذي جعل الكاتب الأمريكي يسافر إلى هاواي فهو أنه كان ضايطاً في البحرية . سبب بسيط جداً . ولكنه ليس جميلا .

وأنا شخصيا أحب القصة التي أبتكرها وأفضلها على السبب الحقيق الذي ليس جميلا ولا ممتاً !

وأتمنى أن يسألنى الناس هذا السؤال ، وأتمنى أكثر أن يسعفى عيالى بقصة جميلة لسبب وجودى في كل هذه البلاد التي ستقرأ عنها في هذا الكتاب . .

. .

أما الذي كمبته من هذه الرحلة المرهقة التي تركت علامات عميقة في نفسى . فالجواب على ذاك جاء في آخر صفحة من قصة الكاتب الفرنسي « جيل فرن » التي ظهر ت على الشاشة وعنوانها : « حول العمالم في ٨٠ يوماً » . . فني الصفحة الأخيرة يسأل الخادم بطل هذه القصة واسمه فيلياس فوج : ما الذي كسبته من هذه الرحلة ؟ أنت تراهنت على مبلغ عشرين ألف جنيه . والألف الباقية أعطيتني إياها ؟

والذي لا يعرفه هذا الحادم هو أن الرحلة نفسها عممة ومثيرة ومفيدة . . .

وأن المكسب هو المشوار . . هو الشوق والحنين . . و انتظار الناس خول لكى أقول لهم ما رأيت وكيف رأيت . .

ولو طلبت منى أيها القارئ أن ألق قلمى الآن وأدور حول العسالم من جديد ، نفس الطريق ، ونفس الأمراض ، ونفس المخاوف ، فإننى لن أتردد . . فليس في الدنيا أروع من أن يستمتع بقراءتها بعد ذلك كل الذين لم يسافروا ، وكل الذين يحلمون ببلاد بعيدة جديدة !

أنيس منصور

التاهرة في اغسطس ١٩٦٤



مقدمة الطبعة اكثالثة

بقلم اكتورطه عسين

هذا كتاب ممتع حقاً تقرؤه فلا تنقص متعتك بل تزيد كلما تقلمت في قرامته .
ومع أنه من الكتب الطوال جداً فيزته الكبرى هي أنك حين تقرأه لا تحتاج إلى راحة
وإنما تود لو تستطيع أن تمضى فيه حتى تبلغ آخره في مجلس واحد ، لألك تجد فيه المتحة
والراحة والسلوى وإرضاء حاجتك إلى الاستطلاع .

ومن المحقق أن هذه الرحلة الرائعة يمكن أن تقرن إلى الرحلات العربية القديمة .

ومن يدرى نعل أن تمتاز منها بيعض الخصال ، فصاحب الكتاب حلو الروح خفيف الطل بميد أشد البعد عن التكلف والتزيد والإدلال بما يصل إليه من الغرائب التي يسجلها في كتابه .

وإنما هو يمضى فى الكتابة مع اليسر والإمهاح ، مرسلا نفسه عل سجيتها ، مطلقاً لقلمه الحرية فى الجدو الهزل وفيها يشق وما يسهل ، لا يتكلف الفصحى ولا يتعمد العامية . وإنما كتابه مزيج معدل منسجم من اللهجتين . . وهو لا يقصد إلى أن يجهوك ولا إلى أن يغرب عليك فى لفظ أو معى وإنما يستجيب لطبعه ويظفر بإرضاء الطباع السمحة التى تكره التكلف والتحدلين والإمفاف .

وقد أخنت فى قراءته ذات يوم فكان أشد ما أصيق به العوارض التي تعرض فتصرفك عما أنت فيه على كرهك لهذا والضجر به . والإحساس الذى لا يفارقك أثناء القراءة هو أنك مع الكاتب تشهد ما يشهد ، وتسمع ما يسمع وتجد ما يجد من ألم أو لذة ومن محمط أو رضى ، تسافر معه وتقيم حين يقيم مع أنك لا تبرح مكانك . وإنما هى يراعة الكاتب واسهاحه يستأثران بك ويخيلان إليك أنك تلزمه فى حركته ومكونه كأنك ظل له لا تفارقه

وأشهد بأنى وجدت هذا الشعور منذ أعذت فى قراءة الكتاب إلى أن فرغت منه .

وما أرى إلا أنى سأعيد قراءة فصول كثيرة منه وهذا أقمى ما يتمنى رحالة أن يبلغ من نفوس قرائه .

ومع أن الكاتب يسمى كتابه «حول العــــالم فى ٢٠٠ يوم » فهو قد طوف فأكثر التطواف ووصف فأحسن الوصف ، فهو لم يزر العالم كله ، وإنما زار الآجزاء البعيدة منه فى الشرق الأقصى وفى أمريكا .

وما زالت هناك بلاد كثيرة لم يلم بها ولم يتحدث عنها ، فهو لم يزر من الصين إلا هونج كونج ، ومن يدرى ماذا كان يقول لنا لو أنه زار الصين وبلاداً أحرى كثيرة فى آسيا كآسيا الوسطى الروسية وكإير ان وتركيا وجزيرة العرب .

ولا أذكر العسالم العربي في آسيا فأكثر الناس يعرفون عنه الكثير .

وما زالت أمامه أجزاء خطيرة من العسالم يجب أن تضاف إلى الصين وإلى الأجزاء الآسيوية الأخرى التى لم يزرها . وهو وقد زار بعض البلاد الأوربية ، ولكنه لم يزرها زيارة الرحالة .. كما أنه فيما أعلم لم يزر بلاداً كثيرة في أوربا . ولم يزر روسيا الأوربية ولم يزر البلقان . وتبتى بعد هذا كله قارة كاملة تدعوه إلى زيارتها في إلحاح وهي القارة الإفريقية على المحتلاف أقطارها .

لست أقول هذا ناقداً له وإنما أقوله متمنياً عليه زيارة هذه البلاد كلها ووصفها كما وصف البلاد التي زارها مهما يكلفه ذلك من مشقة في السفر و الإقامة والكتابة بعد ذلك وما دام قد بدأ فأحسن البدء فيجب عليه أن يتم ما بدأه فيزيد في إمتاع قرائه ، ثم هو لا يمتم قراء هذا الجيل وحدهم وإنما يمتع أجيالا أخرى كثيرة كما استمتعت أجيال كثيرة برحلات المرب وبكثير من رحلات الأوربيين .

ومن المحقق أن الذين سبقوه من أصحاب الرحلات لم يزوروا الأرض كلها ولم يصفوها ، و إنما اكتفوا بما زاروا من بعض الأتطار . ولكن الأستاذ الكاتب يستطيع أن يصدق بيت أبي العلاء :

وإنى وإن كنت الأخير زمانه لآت بمسا لم تستطعه الأوائسل

فأبو العلاء لم يغل في هذا البيت لأنه أنّ في شعره وفي بعض نثره بكثير بما لم يسبقه العرب إليه . ولم يلحقوه فيه إلى الآن . فما يمنع كاتبنا من أن يأتى في الرحلات بما لم يستطعه من سبقه من الرحالين . ولعله آخذ في بعض ذلك فيما يأتى من الزمان .

وليس من شك في أنه قد أتى في رحلته هذه بما لم يسبقه إليه أحد من معاصريه . وأنا أكره له أن يصدق عليه بيت المتنبي :

ولم أر في عيوب النساس عيباً كنقص القسادرين على الكال

وليه والحمد فقد قدرة على الأسفار واحيّال المشقات وقد منحه الله من الشباب والقوة وحسن الصبر والاحيّال ما يمكنه من ذاك إن أراد . وأنا أرجو أن يعينه الله على ما قد يماول من ذاك ، ولا أخفى عليه أنى مشوق كل الشوق إلى أن أقرأ وصفه لأفريقيا . وليكن ذلك في جزء أو جزين . وهو قد أثبت بكتابه هذا أن الله قد يسره التطواف في أقطار الأرض ووصف ما يزوره منها كأحسن وأمتع ما يكون الوصف . وما أطن أن و أخبار اليوم ، تحول بينه وبين ما يسره الله له . فليعزم وليتوكل على الله ، وأنا أهنئه بكتابه هذا وأتمنى له النجاح والتوفيق حتى يهلغ من إتمامه ما نحب .

طه حسين

التاهرة في اغسطس ١٩٦٦

مقدمة الطبعة التاسعة بقيلم: محسمود ستيمور

النرمت أخيراً في سلسلة الصور الوصفية التي أعالج بها رسم شخصيات الأدباء والمفكرين المعاصرين لى ، أن أجمع في كل حلقة بين الندين من هذه الشخصيات ، صاحباهما تتسع بيهما دائرة المشابهات ، أو على العكس من ذلك تتسع بيهما دائرة المشابهات ، أو على العكس من ذلك تتسع بيهما دائرة الفروق . فلما أمسكت بالقلم لأصور صديقنا الأستاذ و أنيس منصور ، ، حاولت جاهدا أن أجد له شيها ، فلم يتيسر لى الشبيه ، وحاولت كذلك ماوسعتى المحاولة أن أجد له نقيضا ، فعز على أن أوفق إلى النقيض ، فقد رأيتي أمام امرئ ليس من السهل اكتناه أمره ، واجتلاء سه .

نظرت إليه على أنه من الملائكة ، فلم تنكشف لى شخصيته بهذا الاعتبار ، وعددته من زمرة الشياطين ، فاستبان لى أنى طالم له ، ذلك لأنه فى الحق مزاج طريف نادر من الملائكية الطاهرة ، والشيطانية الماكرة . .

أمشاج من المتناقضات تترامى لك في هذه الشخصية العظيمة ، فإذا أنا أفردت صاحبها بالحديث ، دون أن أثرنه بغيره ، فلأنه هو نفسه ـــ فى الحق ـــ ذو شخصيتين أو أكثر من اثنتين !

يتحدث إليك ، فلا تدرى : أيهزل أم يجد ؟ ويعرض عليك الرأى ، فتحار فيه : أيصارح أم يداور ؟

انه لغز عصى ، وأن هذا اللغز ليتبلور فى نقطة واحدة ، هى : ابتسامته . . تلك الابتسامة التي تجمع فى تضاعيفها معالم شخصيته . . وما أشبهها بجنين فى بطن أمه خملال الأشهر الأولى من تخلقه ، فهو على الرغم من صفر حجمه ، ودلة تكوينه ، يحوى كل العناصر التي يتشكل منها الإنسان المستقبل .

أنت تواجه هذه الابتسامة ، كما تواجه و ابتسامة الجيوكندا و . . مبهوتا حيران ، لا تملك لهما تحليلا ولا تعليل . . هل هي ابتسامة كاملة الشكل ، ناصعة المعنى ؟ هل هي ظل ابتسامة لا تظهر من الحقيقة الا الأبعاد التي يظهرها الطل ، لا تكشف سترا ، ولا تعطى حبرا ؟ هل هي شروع في ابتسامة لا تعرف ما وراحا ؟ هل هي محاتمة ابتسامة ، فاتلك أن تتابع مراحلها ، لتستبين مراميها ؟ ما لونها ؟ ابتسامة ترحيب هي ؟ أم أيتسامة

استهزاء ؟ أم ابتسامة اللامبالاة ؟ أتراها تدل على واحدة من هذه الدلالات ، أم هي تحوى كل هذه الدلالات مجتمعة في وقت واحد ؟

مهما تطل القول في التحليل والتعليل ، فليس ثمة إلا حقيقة واحدة : إن ابتسامة وأنيس منصور » هي وأنيس منصور » نفسه -- هي هو -- أو قل : هو هي ، لا انفصال بينهما ولا اختلاف .

سر د أنيس منصور » يكن خلف ابتسامته ، فإذا تفطنت إلى طواياها بدا لك الرجل بكل ما فيه .

ربما دار بينك وبينه نقاش ، وتفتر قان على رد ، ولا تكاد تخطو خطواتك ، تاركا إياه ، مستعيداً حديثه إليك ، حتى يتصاعد الدم إلى وجهك ، إذ يغيم الجو من حواك بأصداء هذا الحديث ، وإذا أنت تقول لنفسك : شد ما هزأ بى الرجل ، وشد ما نال من ! . . وسرعان ما تقصده مهتاج الخاطر ، لتعتب عليه ، كى يعتدر إليك ، فيلاقيك وابط الجأش ، ساكن النفس ، وتحاول ما استطعت أن تستعيد من ألفاظه ما يعينك على مؤاخدته ، فلا تظفر بما أردت ، وتتراجع عن مطلبك ، وكأنك أنت المعتدر إليه عن تصرعك ، إذ تلوح لك في ذلك الوقت « ابتسامة الجيوكندا » على وجهه . . حتم أنه هزا بك ، ونال منك . . وحتم أيضاً أنه لم يفعل ذلك قط . . ولا غرابة في أن يجتمع هذان النقيضان في ابتسامة صديقنا « أنيس منصور » !

تقدم له مقالك ليجيز نشره ، فيقرؤه فى ترحاب ، ثم يقول لك : مقال هائل ! ويثير قوله فيك نوازع الشك واليقين فى آن واحد ، فلا تدرى :أمقالك هائل فى الجودة أم هائل فى السخف ؟ وتتوارد على سمعك جملته الهائلة ، فيعتريك من هولها دوار !

إذ إقرأت له مقالا في تقدير شخص أو تقييم كتاب ، وجدت نفسك في متاهة ، تسائل نفسك : أمادح هذا الناقد أم قادح ؟ وتجهد عقلك عبئاً في سبيل الوصول إلى خط فاصل : هل المقال يرفع الشخص أو الكتاب إلى الأوج ؟ أو هو يخسف به الأرض ؟ ولو كنت عن وهبهم الله تلك الحاسة السادسة التي هي لون من ألوان البصيرة النيرة ، أو الحدس الكاشف ، لو جدت نفسك من عباراته المتلونة أمام جهاز كهربي لا كبر قوة معطلة لا يلبث أن يتصدى لحاستك السادسة ، فيلتي عليها بضع إشعاعات ، كإذا هي ترفع راية التسليم !

يطالعك الفصل الذي يكتبه في أدب أو فن أو ضرب من ضروب المعرفة ، فتفرغ من مطالعته وقد طاب لك أن تراجع نفسك فيها وعيت : هل كسبت جديداً ؟ هل أفدت شيئاً ؟ ولا يلبث أن يلهيك عن الجواب شعورك بأن وجدانك عامر بما أصبت من المتعة ، حافل بما غمرك من الهبجة ، وفي دخيلتك تطلع إلى المزيد .

اجمع الظن أن ﴿ أنيس منصور ﴾ خريج الدراسات الفلسفية الجامعية قد استفاد منها أنه ألق بمذاهبها ونظرياتها وأعلامها جانباً ، ولم يأبه لها جميعاً ، ولم ثنتاته ،

متجها إلى ينابيع الحياة الفياضة ، فكانت فلسفته إزاءها أن يرتوى بها ، ويروى منها قراءه الأعزاء . . فلقد ربا بنفسه أن يكون معلم فلسفات ، وعارض نظريات ، ومحلل مشكلات ، وأبى على نفسه الا أن يكون صانع مسرات . . انه α مخرج α لأفلام المباهج المكرية ، فعمله يحمل من اسمه الأنيس أكبر نصيب .

من الدارسين من يجعلون قراءاتهم الدراسية كنزهم الثمين ، ومرجعهم الوثيق ، ولكن و أنيس منصور » جعل كل ما قرأه في دراسته الفلسفية الجامعية نقطة بدء وانطلاق . . فضى يجلق في مطالعاته ، لا يقنع بنوع ، ولا يقف عند حد ، يصوب ويصعد ، تارة ينوص إلى أعماق و أرسطو » ، وطورا يمكف على « دلائل الحيرات » ، ولا ينسى نصيبه حينا من قصص تباريح الهوي والتباب ، يقرأ المعرفة واللامعقول ، ويخوض في المعقول واللامعقول ، ويخوض في المعقول اللامعقول ، ويخوض في المعقول في كل جانب من واللامعقول ، يمضى في ذلك مدفوعا بالنزعة العارمة إلى تعرف المجهول في كل جانب من فكر أو أدب أو فن . .

إن و أنيس منصور » من و قوارض » الكتب والمجلات والنشرات ، وكل ما خطه قلم على و رق . . يقرأ لك المساتين من الصحائف ، ويحسن هضم ما قرأ ، ثم يعرض عليك خلاصاتها في سياق رائع . . وهو مرهف اللوق في الاختيار والعرض ، لا ينتق لك الا ما يشغل ذهنك ، و يماذ محملك ، من موضوعات الساعة وقضايا العصر ، فإذا عرص لك المماصي ربط بينه و بين الحاضر ، وفي عنه جفافه و وحشته ، وأدني اليك قطوفا من أطايب الثقافة والفكر في القدم والحديث .

ذلك كله ، جعل من و أنيس منصور » كاتبا صحفيا ، أصيل الثقافة ، رفيع الطراز ، تتسم فصوله وتعليقاته بالطابع الموسوى الذى يقفك على أكثر من جانب ويدور بك في أكثر من زاوية ، ولا يدعك الا ملما بأشتات الموضوع الذى يعرضه عليك . . .

« لأنيس منصور » أسلوبه الذاتى ، وهو أسلوب تنضح به شخصيته ، وأكبر عناصره تلك الجاذبية التى تجعل قارئه يحرص على أن يتابعه على تواصل الأيام ... كأنه يتابع رسالة موصولة الحلقات ، أو لكأنه يوالى الاستماع لقصص « ألف ليلة وليلة » التي لم يمل « شهريار » الاستماع إليها في لياليه الطوال . . .

والجاذبية في أسلوب « أنيس منصور » تريدك على أن تدور معه حيث يدور بقلمه فيما يتناول من الموضوعات ، وهو فيها يوما من « الأحرار » ويوما من « الحافظين »، ويوما من « العال » ، وأنت في جميع أحواله بحدوك بطرافة عرضه ورشاقة تصويره على أن تقرأ له ، وتقتم بما يقتنع به ، ولا تخرج آحر الأمر ، الا وأنت راض عن نعسك وعنه ، مطمئن إلى موقفك منه ، وإن لم تكن تدرى عن أى شي رضيت ، وفي أن موقف استقر بك المقام .

مفتاح الطابع الشخصى لكتابات وأنيس منصور » هو : و المفارقات » . لا يكاد علو منها مقال أو حديث له ، مل إنها هي القالب التقليدي للكلمات اللاذعة أو الباسمة التي يديل بها أحاديثه ، ويجربها مجسري الحكم والأمثال . وهو في هسذا الطابع شبيه

« أوسكار وايلد » ولابد أنه أعجب به فى هذه الناحية ، ووافقت منه هوى ... وليس من شك فى أن « المفارقات » عنصر خلاب ، وسلاح نفاذ ، إذ هى تقوم على أساس المفاجأة والإثارة ، وتنطوى على التهكم والسخرية والمفاكهة ، وفى هذا ما يشد الانتباه ، ويهز المشاعر ... وذلك ماجعل « أنيس منصور » مفتونا باتخاذ هذا العنصر الخلاب، والسلاح النفاذ.

أما لغة « أنيس منصور » فهى جانب آخر من ابتسامته « الجيوكندية » . . حينا يطالعك بالفصيح من التعبير ، فيهرك بما يتخير من اللفظ ، وطورا يتعمد متطرفا اتخاذ كلمات عامية متطرفة ، على حين أن مقابلاتها العربية لا تعزب عنه ، ولا تستعصى عليه . . . مرة تأخذه « الجلالة » الغوية ، فيستمسك باستعال كلمة « اللمسات » التعبير عما يقال له « الرتوش » ، وحينا تجنح به نزعة اللامبالاة ، فيجرى قلمه بكلمة « صرماتي » بدلا من كلمة « الاسكاف » .

و « أنيس منصور » مؤلف كثير الإنجاب . . ولقد يتعذر على القارئ أن يلاحق كتبه التى يوالى إصدارها ... وهو شغوف بانتخاب أسهاء لكتبه تروعك بطرافتها ، فهو صاحب كتاب « ساعات بلا عقارب »، وكتاب « وداعا أيهل الملل » وغير هما من الكتب التى تعمل لطائف الأسهاء .

ولا ريب في أن كتابه «حول العالم في مائتي يوم » من خير ما أنتج . . ولعل إيثاري له يرجع إلى شغفي بالرحلات وكتب الرحلات ، حتى أنى أقحمت نفسي في هذا الميدان ، عمل كتبته في وصف بعض السفراتُ التي قمت بها فيما وراء البحار . .

وكاتب الرحلات الناجح لا بد أن تتوافر له ألمية الملاحظة ، ورهافة الفطنة ، وسرعة الالتقاط والقدرة على استبانة الملامح والمعالم ، وبخاصة ما يدق منها على النظرة العابرة ، وما يتصل منها بالعادات والسلوك والأوضاع الاحتماعية التي لا تخلو من غرابة . . . وكل هذه المؤهلات تستجمع للأستاذ « أنيس منصور » وهو يضرب بعصاء الأرض ، ويشع نظراته هنا وهنالك ، فتخترق الزوايا والخبايا . . .

وفى هذا الكتاب تتجل روح الظرف والمنادمة ، وفيه أوصاف شائقة للمشاهدات والانطباعات في أسلوب كثير التوابل.

ولى مع ذلك الكتاب تصــة :

اشتريته ، واستعظمت حجمه ، فهيبت أن أشرع في قراءته ، كما استعظمت من قبل
« الإلياذة » و « الأو ديسة » ، مهيبا أن أمضى في قرامهما بادئ بده . و قركت كتاب
« أنيس منصور » عل مكتبي ألحالسه النظر بين يوم ويوم ، لا أمد إليه يداً . . رحلة
طويلة عريضة استفرقت مائتين من الأيام ، وأكثر من سهائة صفحة من القطع الكبير . . . وساعة وجدتني أتمل بعض صحائفه ، والنظر فيما حوب من صور ، وبغتة ألهيتني كأنما تهبط بي طائرة حوامة « هيلوكيتر » في قلب « هنج كونج » . . .

وسرعان ما طوتني زحمة الناس في أسواقها وطرقاتها ، أتطلع إلى مبانيها الشواهق

وأجوب دروبها الملكى بغرائب السلع ، ثم أعطف على نواديها الليلية ذات الطابع البراق ... ووقعت عيني على هذه الفقرة :

و الصيني رجل متفوق في عمله ، يذكر بيديه ، ويتفلسف بمعدته ، فذلك الآدب هزيل عنده . . و الموسيق تدل على براعة الصينيين في شي واحد ، هو أنهم استطاعوا أن يحبسوا عشر ات القطط والغيران في آلاتهم الموسيقية . فالبيانو صراع دائم بين دجاجة و راحا عشر ات من الكتاكيت الصغيرة ، ضد عرسة كاسرة . . أما القيثارة فهي تشبه أنعي قد تكومت على صدر أحد الحواة تنتظر عصد ورا أطلقه أحد المتفرجين . . . أما بقية الإصوات الموسيقية فهي تشبه ضرب الحلل بالملاعق . . ثم ضرب المستمعين بالجزم . . .

ومضيت أقرأ . . . و اندمجت في القراءة . . . وكل جارحة في جسدي تبتسم !

وأقبلت على « اليابان » . . . وأنست ببنات « الجيشا » . . . وهبطت « أمريكا » وزرت « هوليوود » . . . وتسيت نفسى ، وزرت « هوليوود » . . . وتسيت نفسى ، سمّى أيقطتني الصفحة الآخيرة من الكتاب ، فإذا بى لم أقرأ إلا شطر الكتاب الثانى ، فهدت إلى الشطر الآخر من أول صفحة ، لأستكل قراءة الرحلة .

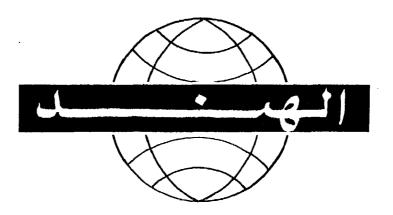
ولقد أعادت رحلة و أنيس منصور α إلى ذاكرتى كتاب و جول فرن α المسمى : و العلواف حول الأرض في ثمانين يوما α . . . والثمي الباعث على الحيرة هنا هو : و كوف استطاع و جول فرن α إلى أمام طوافه في هذه المدة القصيرة ، وهو يتخذ وسائل المواصلات القديمة ، من بواحر بدائية ، إلى فيلة بطيئة الحطا ، إلى نعال غليظة تعوق السير — على حين استنفذت رحلة و أنيس منصور α أكثر من ضعف هذه المدة ، وهو الذي كان لا يترك في تنقلاته طائرة إلا ليستقل أعرى α . . . إن هذا حقا لغز ، وما أحسب أن حله بالأمر اليسر !

ليس كتاب و أنيس منصور ، المحتوى على رحلته هو كل ما كتب من هذا اللون فالحق أن فصوله ومقالاته ليست إلا رحلات متواصلة . سواء أكانت في آفاق الأرض المحدودة ، أم كانت في العوالم الفكرية التي ليس لحسا من حدود . . .

۱۹۷۲/٦/۲۲ عمود تيمور



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





﴿ كال شىء كثير!

بعد لحظات فى مدينة بومبلى ستشعر بأنك لست غريباً . . ولا أحد غريب عنك وإذا حاولت أن تتجه إلى أى إنسان ، فقد لا يتجه إليك . احتراماً لحريتك الشخصية فى الحركة ، وفى اختيار أى اتجاه يعجبك . وفى نفس الوقت من الممكن أن يتجه ناحيتك أى إنسان عن غير قصد . فتظن أن عدم القصد فى الحركة والاتجاهات هى ظاهرة عامة . ولكن من المؤكد أن أحداً لا يصطدم بأحد . . على نحو ما يحدث عندنا فى جميع شوارع القاهرة .

فنى القاهرة فى استطاعتك أن تجد شللا من الناس بمشون بالعرض وعلى مهل ، كأن الشارع خال تماماً . وكأنهم وحدهم المشاة . ويدهشهم جداً أن يقوم واحد مثلك بتنبيه الناس إلى أن هذا شارع عموى . والدهشة التى ستراها على وجوههم ليس معناها أنك نبهتهم إلى حقيقة لم يكونوا يعرفونها . وإنما نبهتهم إلى أنك قليل الذوق فقط !

وفى الهند فى استطاعتك أن تستغنى عن أذنيك . فكل الذى تسمعه لا معنى له . فهم يتكلمون لغات كثيرة ولهجات كثيرة جداً . حتى اللغة الإنجليرية وهى إحدى اللغات الرسمية فى الهند ، لهم طريقة خاصة فى نطقها . وعلى الرغم من أنهم يتكلمون الإنجليزية بشكل سليم ، من الناحية النحوية ، فإن اللهجة الهندية تجعلها لغة أخرى ويصعب عليك فهمها فى كثير من الأحيان .

أنا شخصياً حاولت ذلك في الدقائق الأولى . .

من ملايين الهنود . وبينى وبينك أنا زدتها شوية . . لأن هناك هنوداً بالملايين قد تعلموا في إنجلترا !

ومعنى ذلك أنك من حين إلى حين ستعتمد على أذنيك في التفاهم بهذه اللغة الإنجليزية . .

ولكن ستعتمد على عينيك أكثر . . .

فأنت ستملأ عينيك بأشكال وألوان لم تكن تخطر لك على بال . . فالوجوه غريبة جداً . . وستلمح على الأقل فى أى جهة تتجه إليها ، عشرين شخصا فيهم شبه كبير جداً من المهاتما غاندى . . وفى أول لحظة قد تتصور أن هو لاء الناس أقارب لغاندى . وبعد ذلك ستفهم أنه ليس من الضرورى أن يكون الأقارب متشابهين إلى هذه الدرجة . . ثم ستدرك بوضوح أنك فى الهند . . بلاد الديانات والمدراف والأمراض والفقر والزهد والتسامح وغاندى والماعز والبقرة والمغزل وشركة إير إنديا !

0 0 0

مطار مدینة بومبای غریب من أول نظرة . .

فهو مطار كبير . . والجو قاتم أو خانق . . فهو قاتم بالوجوه الكثيرة التى ازد حمت فى كل مكان والتى تنظر إليك دون أن تركز عليك . فلست الوجه الذى يستأهل الفرجة . فهناك ألوف غيرك قدد نزلوا من الطائرات قبلك ومعك وسينزلون بعدك .

أذكر أنى عندما نزلت من الطائرة وجدت سيدة تبتسم . . ملامحها بيضاء وملابسها بيضاء أيضاً . ولا أعرف إن كانت هذه وردة التى رأيها فى شعرها أو بقعة حبر أحمر فاقع . . ولكن من المؤكد أن ابتسامها شخصية جداً . . أى موجهة ناحيتى . . وظننت ، وربما كان هذا وهما أو غروراً منى ، أنها إحدى سيدات السفارة . موظفة . . سكرتبرة . . زوجة أحد الموظفين الهنود جاءت لاستقبالى . . ولاحظت أن ابتسامها مليئة بالوعود : وعد بأن تجد لى لوكاندة مريحة . و عد بأن تقدم لى فنجاناً من الشاى الهندى الذى على أصله . . وعد بأن أركب فى سيارتها وأرى المدينة كلها فى ساعات . . وعد بأن أجد لديها عدداً من الكتب التى

تعطینی فکرة شاملة سریعة عن هذه البلاد الواسعة . . وعد بأن تركز تظرتها على عینی أكثر ، . وتركز ابتسامتها على ابتسامتی أكثر فأكثر . .

وخجلت من نفسى . . فقد كانت هذه السيدة لا تنظر إلى أحد . . وإنما تنظر في كل هذا الاتجاه . . ولا تبتسم لأحد ، وإنما تبتسم للمطار كله . . وللطائرات كله . . .

فقد كانت عمياء!

وكأنبى أكفر عن هذه الخطيئة ، خطيئة النظر إلى سيدة عمياء ، تصورت أن ابتسامتها من أجلى ، ونظراتها من أجلى ، وأنها جاءت من أجلى ، رحت أنظر إلى الناس نظرة عامة . . وأبتسم لهم ابتسامة عامة . . كأنبى أتفادى النظر إليهم ، وأتفادى الابتسامة إلى واحد منهم .

وفى الزحام ، وكل شيء هنا فى زحام ، ضاعت ابتساءتى وضاعت نظراتى . . ورحت أتساند على أجساد الناس بعينى ، حتى لا أقع فى دوامة الألوان . . ودوامة الروائح الغريبة . .

إن أول شيء يواجهك وأنت نازل إلى بلاد الهند ، هي هذه الروائح . . إنها بحر آخر بالإضافة إلى بحر المطر . . وبالإضافة إلى بحر اللوبة ، وبالإضافة إلى بحر الناس . .

هذه الروائح لا تعجبك أبدآ . .

لقد وهبنى الله ــ الذى لا يحمد على مكروه سواه ـ حاسة شم غير عادية . . فأنا أتعذب بها . لأننى أستطيع أن أشم روائح أشياء كثيرة لا يمكن أن تهتدى إليها الأنف العادية . وكثيراً ما توهمت روائح لا وجود لهــا . . تماماً كما يحلم الإنسان وهو مفتوح العينين . . فأننى هو الآخر عنده أحلام يقظة !

ولكن فى الهند لم أعرف بالضبط ما اسم هذه الروائح : هل هى أطعمة أو بخور أو جثت موتى أو عرق . . وطين ومطر وأنواع أخرى من الطين لم أعرفها ، ومن الرمل لم نسمع عنها . .

وعرفت بعد ذلك أنه يوجد في بومباى أعشاب وأطعمة وأبخرة تتصاعد من الأرض . . ومن الحقول ومن البيوت والدكاكين ، ومن الأجسام

الميتة التي تحرم بعض الديانات الهندية دفنها ، وإنما تتركها للصقور والنسور تمزقها وتأكلها وتطير بها . . أو تطير ببقاياها . . أو من الأجسام التي أحرقها أهلها بالزيت والدهن .

أما الرطوبة الموجودة فى الجو فهى عبارة عن ملايين من الستائر الدقيقة . أو ملايين الملايين من الخيوط الرقيقة التى تتعلق عليها هذه الروائح كأنها ملايين الملايين من الذباب والبعوض !

وعندما اقتر ب منى الجرسون طلبت إليه أن يحقق لى هذه الأمنية الغالية : كوباً من الشاى !

وطبیعی جداً ألا یکون کوب الشای شیئاً کبیراً فی بلاد الشای . . تماماً کما یطلب سائح أجنبی طبق فول ۱۵مس فی مصر ، ثم یتوقع من الجرسون أن ینحنی له إجلالا و إکباراً لأنه کلفه بشیء نادر !

فول فى مصر ، وشاى فى الهند ، وسمك فى اليابان ، ونبيذ فى إيطاليا ، ولحمة فى أستراليا ، وأرز فى أندونيسيا ، ليس بالشيّ الهام !

وتذكرت ما فعلته فى إحدى المرات عندما كنت أزور ألمانيا لأول مرة من حوالى عشر سنوات. فقد طلبت من إحدى الجرسونات فى مدينة ميونخ أن تأتى لى بقطعة من اللحم المشوى لله فضحكت الفتاة بصوت مسموع وضحكت أنا أيضاً ، ولكن لسبب آخر . فأنا ضحكت عن طريق العدوى . فالجو يعدى بالضحك والمرح . . وقد أخفيت بضحكتى هذه رغبتى الحقيقية فى أن أعرف بعد ذلك السبب الذى من أجله ضحكت هذه الفتاة . هل أخطأت فى اللغة الألمانية ؟ لا يمكن . فالذى قلته لا يتعدى عشر كلمات . ويستحيل أن أخطئ فى لغة أتكلمها منذ أكثر من عشر سنوات على الأقل . يستحيل أن أكون قلد أخطأت . ولكن الذى حدث بعد ذلك جعلى أصر على أن أعرف ما الذى أضحك

هذه الفتاة الحلوة . وإن كنت فى ذلك الوقت لاحظت أن حلاوتها قد نقصت فى نظرى قليلا . فشعرها أكرت . وشفتها رفيعة جداً . ثم إنها تهرش عادة وراء أذنها ، وليس سبب ذلك أنها تضع القلم هناك كثيراً ، تماماً كما يضع الفلاح خشب المحراث على عنق الثور أو البقرة ، ولكن سبب ذلك أنها لا تستحم . . وقد سجل أنفي شيئاً بدل على ذلك عندما اقتربت منى . .

وقررت أن أسألها لأنها راحت إلى زميلانها وروت شيئا فضحكن ضحكاً عالياً.. وعندما عادت ومعها اللحم سألها بإصرار ، عن الذى أضحكها من كلامى . وتمنعت . ولاحظت أنها ليست أقل جمالا كما تصورت . وإنما هى جميلة فعلا . وأنها تضع الورود فى ملابسها . . وروداً حقيقية ثم عصيراً لهذه الورود أيضاً .

والذى قالته لى هذه الفتاة جعلى أضحك من الذى قلته لها ، وعلى الذى قلته للجرسون الهندى فى مطار بومباى أيضاً . فقد قلت لها ما ترجمته بالعربية هكذا : بالله ألا سمحت لى بقطعة من اللحم المشوى جداً إن كان هذا ممكناً .

طبعاً عبارة سخيفة . ولغة أسخف . وإذا وجهتها أنت إلى أية فتاة فى مطعم أو حتى فى «مسمط » ولم تضحك فهى غلطانة . . وإذا لم تمسك هذه الفتاة أقرب ملاحة أو فوطة وتضعها فى فمك ، فهى ولا شك لا تعرف معنى الكرامة الوطنية . فليست هذه لغة ولا لهجة !

وإنما عدرى أننى تعلمت ذلك فى الكتب . . علمونا أن نكون مؤدبين جداً . على أمل أن ننسى كلمة « جداً » . . ونكتني بأن نكون مؤدبين فقط !

وفهمت من الفتاة الألمانية أن هذه العبارة تكفى جداً : قطعة لحم مشوية جداً من فضلك 1

وفهمت أيضاً أنه لا داعى لأن أقول عبارة « مشوية جداً » . لأن معنى ذلك أنى أقطع كل أمل في أن يستمر الكلام بيني وبينها .

فأنا إذا قلت لهـا : قطعة لحم فقط فسوف يدور هذا الحوار بيننا هكذا :

تقول هي : قطعة لحم ؟

فأقول : نعم

وتقول هي : مشوية ؟

فأقول : ممكن تكون مشوية جداً .

وترد هي : مشوية جداً إلى أية درجة ؟

وأقول مندهشا : هل عندكم درجات للمشوى أيضاً ؟

وتقول وهى تبادلنى الدهشة بدهشة أخرى : وأنتم كيف يكون اللحم عندكم ؟ أليس على درجات ؟

فأقول وقد أحسست أن المناقشة قد أضيف إليها طعم العسل : والله في مصر أفضل أن آكها مسلوقة !

فتقرل هل : تحب تأكلها هنا مسارقة ؟

وتسألني بلهفة وكأن كرامتها قد جرحت ، إذ كيف توجد لحوم مسلوقة فى مصر ولا توجد لحوم مسلوقة فى مصر ولا توجد لحوم مسلوقة فى ألمانيا . . وإذا كان عندنا نيل فى مصر فعندهم فى ألمانيا أنهار مثل الراين وفروعه : إذا كنت تريد لحماً مسلوقاً فهو موجود . .

وكأنى انكسفت من أن أصبح تلميذاً لواحدة فنانة شاءت الظروف أن تجعلها جرسونة في مطعم : إنني سآكل أي شي يعجبك أنت !

ولأول مرة أشعر بالامتنان للبعوضة التى لسعتنى فى قفاى . . فأعادتنى بذلك إلى مطار بومباى لألمس بيدى قدح الشاى فأجده أقل النهابا من قفاى . وأعادتنى إلى العبارة التى قلنها وأضحكت الجرسون الهندى . وقد فهمت فيها بعد أن ابتسامة هدذا الجرسون ، تعتبر نوعاً من القهقهة بالنسبة للهنود الذين لا يضحكون عادة .

فكأن هذا الجرسون قد قهقه بحاجبين عاليين جداً عندما قلت له : بالله أحضر لى كوباً من الشاى الهندى المعتبر إذا كان هذا ممكناً ؟

وواضح جداً أن سوالى سفيف ، لأن هذه هى بلاد الشاى . ولابد أن يكون الشاى متوفراً ولابد أن تكون مهمة الجرسون أن يأتى بالشاى ، فى أى وقت لمن يطلبه . . سواء كان الطلب على طريقتى ، أو على طريقة الهنود . وفى الحقيقة لم ألاحظ هندياً واحداً يشرب الشاى خارج البيت . . ويظهر أنهم يفضلون عمل الشاى فى البيت لأسباب لم أعرفها حتى الآن . . أى حتى الساعات الأولى من وجودى فى مدينة بومباى !

وأشرت إلى الجرسون مرة أخرى أن يأتى لى بالصحف التى صدرت فى ذلك اليوم وحرصت بأدب واضح أن تكون باللغة الإنجليزية . ولا أعرف كيف استقبل الجرسون إشارتى إلى أن تكون هذه الصحف بالإنجليزية . لا أعرف كيف كان رد الفعل . خصو صلا بعد أن لاحظ الجرسون أننى لا أثق فى ذكائه . . فأشار الجرسون بيده ورأسه بما يدل على أن هناك رجلا مختصاً ببيع الصحف . .

وذهبت إلى البائع واشتريت الصحف ، وقلبت فيها ، ولم ألاحظ شيئاً يلفت النظر . . وربما الذى لفت نظرى هو وجود صفحات أدبية . . ولاحظت أن هناك مناقشات تدور حول الأدب الأمريكي . . ورأيت صورة لكاتبة فرنسا الشابة ــ التي كانت شابة ــ فرانسواز ساجان . . ثم رأيت بعض النكت لبرنارد شو .

وهززت رأسي كأنى شعرت بالاطمئنان على أن الأدب العالمي بخير . . وخرجت من المطار لأتمشى في الشارع . .

وهبت عواصف من الروائح العنيفة . . ورأيت على الأرض بقعاً من الله وعندما أطلت النظر إليها لم تكن دماً . . وإنما لوبها أقرب إلى الدم البنفسجى قليلا . . وهو اللون المعروف في الريف باسم « دم الغزال » . . ولم أشعر أنني في حاجة إلى أن أسأل أحداً عن سبب وجود هذه البقع . . إنه نوع من اللبان يسمونه — بان — يمضغه الناس هنا . . ثم يبصقونه على الأرض ، على عكس ما يفعله أبناء اليمن الذين يمضغون القات ، ثم لا يبصقونه على الأرض ، وإن كان هذا اللبان لا يصيب الناس هنا بالحمول ، لأنه عبارة عن لبان نباتي . . فهو عجموعة من الأعشاب وثمار الأعشاب يصنعونها أو يلفونها في ورق ، ثم يمضغونها . . وثمنها أغلى من ثمن اللبان الأمريكاني ، وبائع اللبان يجلس على الأرض . . ومعظم الناس هنا أقرب إلى الأرض ، وفي الليل تجد مئات الألوف نياماً على الأرض . . ودون أن يفصل بين أجسامهم وبين الأرض شوال أو سجادة أو حتى مخدة .

وبائع اللبان يبيعه في ورق شجر . .

والناس كلهم يمضغون اللبان . . بائع اللبان وأستاذ الجامعة والوزير . . واللبان مفيد للأسنان ، تماماً كسا نعتقد فى الريف عندنا أن « اللبان الدكر ، مفيد الحلق أو مزيل للبلغم . . واللبان يغذى الأسنان ويصبغها بلون وردى . .

وربما استفادت شركات معجون الأسنان العالمية من هذا اللون الأحمر فوضعته في معجون الأسنان . . فعجون الأسنان الفرنسي : إيماى ديامان لونه أحمر . . وهو يصبغ اللثة بلون وردى . وكذلك معجون الأسنان الإنجليزى « سجنال » به مادة حمراء تشبه الأحمر الذي يضعه الهنود في هذا اللبان . .

وربما كان الغريب فى أمر اللبان الهندى هو أنه يشبه اللبان الدكر لأنه معروض بصورة بدائية . . وفى نفس الوقت بشكل خام ، ومن الأفضل تصنيعه عملياً .

ولكن الذى يدهشك هو كيف يبصق إنسان محترم على الأرض ، ولا أعرف إن كان السبب هو شعوره بأنه لا يضيف إلى الأرض شيئاً بهذا البصق ، فهى قلرة ، وإن كانت هذه البصقات أشبه ببقع فى لوحة سريالية قاتمة . . أو ربما كان السبب هو أن اللون الأحمر لا يخرج من المناديل مهما غسلوها ــ أذهلتنى هذه الفكرة . .

وكأننى توليت تعذيب نفسى فى كل مرة أرى واحداً يمضغ ، فأظل طول الوقت أتوقع أن يبصق أمامى على الأرض !

وكثيراً ما خاب أملى ، فحمدت الله على أن أكثر من عشرين شخصاً لم يبصقوا أمامى على الأرض !

وبسرعة لاحظت أن الرجل الهندى رشيق . ممشوق القوام . وبين الهنود رجال طوال . . كالعالقة . . ولاحظت أن بشرتهم ممشدودة وإن كانت أميل إلى اللون الأصفر . . وهذا اللون خليط من الأصفر والأسود ، ولمسة أزرق . أما الملامح فأوربية . . جرمانية . . الشفة رفيعة . والأنف دقيق . والعينان واسعتان . والفك انسيابي . والجبهة متوسطة . والشعر أسود فاحم ناعم . . كل الشعور سوداء فاحمة في لون الليل في الشتاء . والأسنان مستوية وناصعة البياض . ولا توجد أكراش . . كما أن أصابع اليدين رفيعة كأصابع عازفي البيانو . .

ولكن أول ما يلقاك من الهنود هو رائحة غريبة يضعونها في الشعر ، وهي مستخلصة من جوز الهند .

أما السيدات فهن أميل إلى السمنة . . وخصوصاً الأرداف . . وتضع كل واحدة نقطة حمراء في أسفل الجبهة . . تدل على أنها متزوجة . وشعرها أسود جداً

تحسدها عليه كل نساء أوربا وأمريكا . . ووجهها مستدير . . وشفتا المرأة أميل إلى الامتلاء . . وعنقها مسحوب . . وأذناها صغيرتان . . والمرأة الهندية يجب أن تستر كتفيها وساقيها . . أما ما عدا ذلك فليس عورة . فهى مثلا تكشف بطنها كلها . . كل الوسط وأسفل النهدين ، وأعلى العجز . وسرتها تبدو واضحة تحت السارى الهندى الذى هو قطعة واحدة من القاش الحريرى . . قطعة واحدة ولا نعرف كيف تلفها حول نفسها . . الهنديات خارج الهند يراعين التقاليد طبعاً ، فيحقين هذا الجانب من الجسم . ولذلك لا يمكن أن نرى هندية واحدة في شوارع القاهرة وقد عرت هذه الشقة الحرام من جسمها . . وإلا كانت فضيحة !

وهذه المنطقة من الهند ممنوع فيها شرب الخمور منعاً باتاً . . لا على الأرض ولا في الطائرات ولا في السفن القريبة من الميناء . . ومسموح فقط للأجانب وبترخيص خاص . وفي الفنادق فقط . أما في الأماكن العامة فستحيل . وعندما تهبط من الطائرة يسألك رجل الجمارك إن كانت معك خور . فإذا كنت هندياً احتجزوا الخمور . . أما إذا كنت أجنبياً ، فيسمح لك عادة بأخذ زجاجات الحمور معك !

وقد لاحظت منظراً غريباً وأنا مسافر في الطائرة الهندية إلى نيودلمي . . . لقد ارتفعت الطائرة إلى طبقة عالية من الجو . وشعرت بالبرودة الشديدة جداً وطلبت من المضيف - فقد كان رجلا لأن الدنيا ليل - أن ينقذني ببطانية . . ثم ببطانية أخرى . . ولكن هذه الأغطية لم ترحمني من الهواء البارد الذي يتسلل إلى قدى من أرضية الطائرة وجوانها وسقفها . وطلبت من المضيف الرجل أن يلحقني بأى كوب شاى ساخن جداً . وأى إسبرين إن أمكن . وغاب ليعود معه كوب من مشروب بارد جداً لا أعرف طعمه . . ور بما كان من المشروبات الغازية مثل الكوكا أو السيدر أو غيرها . . وعدت أطلب إليه كوباً من أى شراب ساخن . . حتى من الماء الساخن . . ويبدو أن الساعة كانت متأخرة ، وأننا على موعد مع الفجر . . ولا أعرف إن كانت الديوك تو ذن في الهند . . أو أن الفيلة هي التي ترفع زلائيمها ، ابتهاجاً بقدوم الفجر . . ولكن الرجل لم يعد . أو لعله انشغل عنى بشي ما .

وأشار جارى بأن آخذ لى « بقاً » من هذه الزجاجة التى فى يده وكان تحت الغطاء والدم يضرب فى عينيه وفى وجهه ، وأنفاسه اللاهثة تتعالى ، والزجاجة تكاد

تسقط من يده . . ولكنى رفضت أن أرتكب هذه المخالفة لقانرن البلاد ، أيا كانت الأسباب . وحتى لو فكرت فى أن أخالف القانون ، فليس بهذه الصورة ، ولا بهذه الرجاجة . . ولا يمكن أن يكون فى هو التانى ، وفم هذا الرجل المخمور هو الفم الأول .

وعندما اقترب المضيف منا ، سبب جارى زجاجته ، وأخفاها تحت الغطاء وتعالى شخيره . . واعتقد أن المضيف قد يعرف هذه الحيلة . . ولأنه رآها كثيرا . فلم يشأ أن يهتم . . وأشار برأسه أنه هو شخضيا لا مانع عنده من أن أدفئ نفسى بجرعة من هذه الزجاجة ، وأنه سيبعد عنا وبذلك يتستر علينا . وناولني كوبا من الشاى الساخن . .

وكل ما أحسست به هو حرارة الكوب ، وحرارة السائل الذي في داخله .. أما طعمه فأنا لا أعرفه . ولم أتبينه بوضوح . .

و بعد ساعات من الطير ان المؤلم اكتشفت أن جارى قد ألتى بالزجاجة تحت قدميه . لقد أفرغها على الأرض بشى من الامتنان ، فقد كانت الزجاجة صاحبة الفضل الأول والأخير فى أنه اشتعل بالدفء ، وفى أنه نام . . وفى أن نومه كان شخير ا عاليا ، فأطار النوم من عينى ومن عيون أناس آخرين إلى جوارنا اوفى ضوء النهار الذى تسلل إلينا من فوق السحاب . ومن تحت السحاب رأيت وجوه الناس بوضوح . لقد كان معظمهم من الهنود . . وإن كان الرجل الحالس إلى جوارى فاتح اللون . . فهو رجل إسبانى . . مع أن ملامحه لا تفتر ق عن الهنود فى شئ . .

وقد بادرنى هذا الرجل بالكلام .

وكنت ألمح من النافذة المساحات الواسعة جداً للأراضى الهندية . .لونها أميل إلى الحمرة . . تماماً كلون قرع العسل . .أو فى لرن المانجو الهندى . والمساحات الخضراء واسعة ولونها قاتم . .ولم أكن أستطيع أن أتبين نوع النبات المزروع فى الترمة . .

وعرفت من الرجل الإسبانى أنه سينزل فى فندق اسمه « فونسيكا » وسألته إن كان لهذا الاختيار أى سبب واضح فأجاب بأنه يعرف هذا الفناق . وأنه يتردد كثيراً على الهند .

وعرف أننى مصرى فهز رأسه وهو يقول لى : مصر والهند . . مهد الحضارة الإنسانية . . فأنت لن تشعر بالغربة في هذه البلاد .

وعرفت فيها بعد أنه كان محقاً في آرائه عن الهند .

فهم أناس طيبون جداً . وفى غاية الهدوء . وحبهم للسلام قائم على شعور عيق . وكراهية الهنود لإسالة الدماء تنبع من أعمق أديانهم وتاريخهم . . فالزهد هو العنصر المشترك فى كل الديانات الهندية .

في الهند أناس لايأكلون اللحوم ، ولا المواد المستخرجة من الحيوانات فلايشربون اللبن ولا يأكلون الزبد ولاالحبن . ولا يأكلون البيض ، ولا السمك ، ولا يذبحون الأبقار . . لأن البقرة مقدسة ، وهي رمز الحياة والحصوبة . وهي حيوان سعيد في الهند . وسعادة البقرة واضحة في دلالها و دلعها و تمخطرها في الشوارع . . وفي دخولها أحسن المحلات دون أن يمسها أي إنسان . .

أما الثور فعلى الرغم من أن أمه بقرة وجدته بقرة ، وابنته بقرة أيضا ، إلا أنه ليس محترماً . وتنطبق عليه أقسى أنواع القوانين والعقوبات . فهو منبوذ .. وفي الهند فئة من المنبوذين عددها حوالى ٦٠ مليون نسمة .. ولا أعرف بالضبط عدد الثير ان . ولكن هذا الحيوان المنبوذ يجر العربات ويحرث الأرض ويضربه الفلاحون على قفاه ليل مهار . واليد التي تضربه على قفاه ، هي نفس اليد التي ترتفع بالتحية لأمه أو لجدته أو حفيدته !

ولم ألاحظ أن هناك أية تفرقة جنسية عند الهنود غير هذه التفرقة بين الثور والبقرة !

وظلت كلمات هذا الرجل الإسبانى ترن فى أذبى وقتا طويلا ، وربما كان سبب التصاق كلماته فى أذنى أنه قالها بلهجة أعجبتنى . أو أنه قالها فى لحظة كنت أنهيا عقلياً لفهم الحياة فى الهند . وإن كنت أخالفه فى رأيه فى الهنود إذا تقاتلوا فلا حدود لهذه المعركة .

لم أعرف بالضبط ما الذى يقصده ، ولا أى أنواع الهنود ، فأنا لم أر شجاراً في الهند ، لم أر اثنين قد أمسك واحد منهما في خناق الآخر لأتفه الأسباب كما يحدث في إسبانيا وإيطاليا واليونان وتركيا ، مثلا !

ورويت لهذا الإسباني ما الذي أصابني عندما زرت إسبانيا ، وكيف أنني لأسباب تافهة جداً ، وجدتني في خناقة دامية مع إحدى بائعات الفاكهة في مدينة مدريد . .مع أنني لم أتجاوز حدود الأدب ، إلا إذا كنت قد نسيت أن أقول لسيدة غجرية تبيع التفاح بالواحدة يا صاحبة العصمة !

وتشاء الصدفة أن يكون فندق ۽ فونسيكا ۽ هدا قريبا من سفارتنا بنيودلحي ..

وصاحب هذا الفندق رجل برتغالى ؛ والبرتغال كانت لها مستعمرة صغيرة على الشاطئ الغربى للهند اسمها « جوا » ، وكلها من الهنود ولكها نقطة ارتكاز قديمة جدا للبرتغاليين عندما رست سفنهم مئات السنين على ساحل الهند ؛ وقد استردت الهند هذه المستعمرة بعد ذلك . .

وكل موظفي هذا الفندق من أبناء « جوا » أيضاً . . .

ولهم طريقة خاصة فى الكلام . ولسبب غير واضح يفحرون بأنهم من هذ المستعمرة الصغيرة .

وفى هذا الفندق عدد كبير جداً من الأوربيين . ومن الغريب أنى وجدت معظمهم من أبناء السويد والنرويج ، ولاأعرف الذى يبيعونه إلى الهند، ربما كان الورق والحديد والصلب .

وقد أعجبني هذا الفندق ففيه مطعم أوربى وفيه أيضا أطعمة أوربية . وهم يحرصون على أن يقدموا الطعام الأوربي . فمثلا يقدمون الشوربة الساخنة ، مع أن الجو نار والعة . وهم حريصون على أن يقدموا المسطردة . والمسطردة والعة نار أيضاً .

والهنود يأكلون أطعمة حريفة . . حراقة . . وهم يضعون هذه الشطة أو هذا الفلفل على كل طعام وشراب . بل لاحظت أنهم يصعون ذلك على الحلويات . على السكر مثلا . وعلى الجاتوه الذى يقدمونه مع الشاى . وهذه ظاهرة موجودة في كل البلاد الحارة . فعلى الرغم من أن الشمس تنولى وضع الشطة في كل شعاع ، وفي كل حجر وفي كل نسمة هواء إلا أن أهالى البلاد الحارة لا يكتفون بهذا القدر من الشطة الشمسية فيضيفون هذه الشطة النباتية .

ربما كان السبب هو أن حرارة الجو تؤدى إلى كسل في الكبد. وإلى خول

فى الجسم ، فيحس أبناء البلاد الحارة بانسداد نفسهم عن الطعام . وربما كان عدم الإقبال على الطعام الذى سببه الجو ، هو الذى دفعهم مع ذلك إلى الزهد ، فالزهد والتقشف ليس شيئا صعباً وليس شيئاً غير طبيعى . وإنما هو حالة تمليها الضرورة ؛ فالزهد يتمشى مع انسداد نفوس الناس عن الأكل والشراب ؛ فهم لا يريدون أن يجعلوا تفشفهم بلا نمن . . بلا مقابل . . ولذلك يجعلون للإضراب عن الطعام معنى دينياً . ربما يجازيهم الله عليه !

واشتهار هذه المناطق الحارة بالشطة والفلفل وكل التوابل. هو الذى استدرج الأوربيين إليهم. وجعلهم يخوضون حروباً دامية من أجل الحصول على التوابل، حتى كانت التوابل تساوى وزنها ذهباً.

وغرف هذا الفندق ، مقفلة ليلا ونهاراً وطبعاً . وكل فندق أيضاً تفادياً للحرارة والذباب والبعوض .وفي الهند وحدها مئات الأصناف من البعوض وفيها كل أمر اض البعوض والذباب وفيها كل حشرة خلقها الله ، لها أصل وفصل ومعجبون وضحايا . .ثم علماء يدرسون ويسجلون حركاتها . وفي الهند مراكز للأبحاث لها سمعة عالمية . .

وفي الغرفة خرفتي طبعاً بوجد جهاز تكييف .. أو على الأصح جهاز تبريد هوائي . وهو يجعل درجة حرارة الغرفة باردة . ولكن يسمح في نفس الوقت بدخول الرطوبة . ولأن هواء الغرفة بارد طول الوقت كنت أحتاج إلى كثير من أكواب الشاى . ومع أكواب الشاى يدخل البسكويت والمربي والبيض واللبن والزبدة والجبن ، ونظرات لا أنساها من عيون الحرسونات . .فيها الكثير من النقد وفيها الكثير من الإشفاق . وفيها أكثر من ذلك : خوف من هذا المتوحش الذي يأكل كل هذه المنوعات دون أن تنطبق السهاء على الأرض . أين عدالة السهاء ؟ أين رحمة الأبقار ؟ أين غضب الآلهة ؟ كيف تسكت على أجنبي مثلي يأكل البيض ولا تنهد الدنيا ، ويشرب اللبن ولا تزحف مياه الحيط فتغرق الهند من أجل هذه الحطيئة التي يرتكها بنظام : ثلات مرات في اليوم !

وبشعور من يريد أن يوكد لهذا الجرسون المسكين أن هذه ليست مخالفات لقانون السهاء ، كنت آكل البيض وأشرب اللبن فى حضوره ؟ فلا السهاء وقعت ، ولا هو اقتنع ! ولا أدعى أبداً أن شجاعتى قد لازمتنى طول الوقت .. أبداً . لقد تخلت عنى منذ نزلت أرض بومباى . لقد دخل جسمى الكثير من الخاوف ، لقدأصبحت أنا الخوف نفسه . . الخوف من ماذا ؟ لا أعرف . الخوف من أن أصاب بأى مرض ؟ لا أعرف . . أى الأمراض ؟ . إننى خائف بصفة عامة .

وعلى الرغم من أن المستشار الصحفى فى سفارة الهند فى القاهرة قد أفهمنى أنه لا داعى للخوف. فهذا الخوف إهانة له .. وإهانة لخمس مثات من ملايين الهنود يعيشون فى سلام ومعظمهم لا بعرف المرض . .

ولكن رغبتى فى أن أعرف ، هى التى تغلبت على خوفى . فأنا أريد أن أعرف بأى ثمن . . أريد أن أمشى فى شوارع الهند وحواريها . وأن ألمس أبقارها وأن أملاً أننى ببخور معابدها . . ما الذى يمكن أن يحدث ؟ لا شي !

إن الدكتور فاوست الذى تحدثت عنه أساطير العصور الوسطى باع نصف عمره لكى يعرف . .

إن حواء هبطت من السماء إلى الأرض . .وضحت بالسماء وجنة السماء ، لأنها أرادت أن تعرف . . أن تعرف طعم التفاحة . أو طعم المعصية فقررت أن تعرف . فكأنها اختارت المعرفة ، بأى ثمن . ولو كان ذلك هوالنزول إلى الأرض . ولو كانت تلك الأرض هي الهند!

إنني لا أبالغ في قيمة ما سأعرفه . .

ولكن الذى جعلنى أبالغ هو خوفى انشديد من كل مرض. وسبب خوفى هو أننى أجهل الطب. وسبب خوفى أيضاً أن الأمراض قد لازمت حياتى. ولا أقول لازمت جسمى. فقد رأيت المرض فى بيتنا. . لم يبرحه . . وحتى الآن . . وقد رأيت الأطباء يدخلون ويخرجون . . يدخلون وجيوبنا ملأى ، ويخرجون وجيوبنا فارغة . وجيوبهم ليست ملأى أيضاً . فالذى كان يملأ جيوبنا الصغيرة ، لا يمثل إلا ركناً هزيلا من جيوبهم الكبيرة !

وعندما ذهبت إلى سفارتنا ، جلست إلى شاب لطيف من موظنى السفارة وراح يحدثنى عن حياته فى الهند ثم كشف لى عن عنقه . .لقد كان ملهباً . وقبل أن يغطى عنقه مرة أخرى أشار إلى أن عنقه ملهب منذ أربع سنوات . . وعندما غصت فى مقعدى وأسأله عن السبب أجاب بأن مياه الهند مليثة بالطفيليات. وأن الأرض تختلط بالمستنقعات والحجارى وأنه لا يمكن لإنسان أن يشرب الماء فى الهند إلا إذا كان مغلياً . . ولا أن يستحم طبعاً !

وهنا أحسست جهلى الشديد بطرق غلى المياه وتطهيرها . ومررت على كل موظنى السفارة أسألهم ما الذى يفعلونه كل صباح . كيف يشربون ؟ كيف يغسلون وجوههم وأجسامهم . وإن كانت الإصابة بمثل هذا المرض الجلدى تظهر بعد أيام أو بعد أسابيع أو بعد سنوات . . ثم كيف تكون الوقاية منه . . وكيف يكون العلاج إذا لم تنفع الوقاية ؟

وعرفت زجاجات الكولونيا . . وزجاجات الكحول . . تماماً كما كنت أفعل في باريس .

فالفندق الذي نزلت به في باريس في الحي اللاتيني كان اسمه هنيودلهي المايضاً! وهو بالقرب من ميدان سان ميشيل . وليس بهذا الفندق دش ولا حام . . ومعظم الفنادق والبيوت في باريس ليست بها حامات . وإنما عليك أن تحمل ملابسك وتستحم في أحد الحامات العمومية . والحام العمومي يبعد عن اللوكاندة مئات الأمتار .. أو إذا كنت كسولا ، ولابد أنك كذلك ، ما دمت في بلاد حارة وذهبت إلى باريس في الربيع أو في الصيف فعليك بزجاجات الكولونيا . والزجاجة كان ثمنها عشرة قروش . ثم هات قطعة من الأسفنج وبللها . وامسح جسمك كله .. كل يوم . وعلى فكرة معظم رجال ونساء باريس لا يعرفون الماء . ويقال إن هذا هو الشئ الوحيد الذي تعلمه محمد عبد الوهاب من فرنسا لأنه يستخدم الكولونيا في الاستحمام !

ونصحنى بعض الأصدقاء من غير الهنود طبعاً ، أن ألتى بالكحول على جسمى بعد الاستحام بالماء الساخن . ونصحونى أيضاً بأن أحلق لحيتى بعد الحام حتى لا تتسرب الطفيليات إلى دى ، خصوصاً أن دى يسيل بعد كل مرة أحلق فيها . . وهنا أدركت كيف أن إطالة اللحية في الهند حكمة طبية . . فهم يهربون من الطفيليات الموجودة في الماء بأن يتركوا شعرهم يطول ولا يسيلون دماءهم بأمواس الحلاقة . بعض الهنود فقط من طائفة السيخ هم اللدين يفعلون ذلك.

وعددهم حوالى مائة مليون نسمة . ثم يضع هؤلاء السيخ سيفاً صغيراً إلى جوار اللحية دليلا على أنه ليس بسبب البخل أطالوا لحاهم . والدليل على ذلك أنهم وضعوا آلة الحلاقة إلى جوار الشعور الملفوفة فى شبكة تشبه الشبكة التي تضعها المرأة عندنا، قبل ذهابها إلى الحلاق ، أو إذا كانت على البلاج وتخشى من الهواء — هذا إذا كان شعرها ناعماً . أما إذا كان خشناً . فهذه الخشونة تجعله فى مأمن من الهواء طبعاً !

ونصحنى آخرون بأن أطيل لحيتى . . وإطالة اللحية فى الهند شيّ غير ملفت . وربما ظن بعض الناس أننى مجامل للهنود . أو أننى توطنت . . تماماً كما يفعل المستشرقون الذين يزورون البلاد العربية .. أو كما يفعل الفنانون في باريس . ا

وأطلقت لحيتى أسبوعاً . وبدأت أشعر بالوخز تحت الشعر . وخشيت أن أهرش . وتفاديت الهرش بالفعل لأن الهرش سيؤدى إلى ظهور دمامل . وأخشى أن تلتهب الدمامل وبذلك تصبح أكثر تعرضاً لأى مرض جلدى . وبإرادة من حديد ، لم أهرش مطلقاً . ولكن في يوم ضبطت نفسى متلبساً بالهرش أثناء النوم اوحلقت لحيتى بالمقص . . ثم بالموس . .

و بعد ذلك كنت أستخدم الكولونيا ، فكانت تلسعني وتكويني كأنها مليون موس حلاقة . . وكأن هذه الأمواس جميعاً نوع من اء النار المتجمد !

ولاحظت في الصحف الهندية أنه لا يوجد إعلان واحد عن أمراس الحلاقة . وهذا طبيعي . ولم ألاحظ أيضاً أي إعلان عن صابون الحلاقة . واستنتجت من ذلك أن هناك أمواساً أخرى يصنعونها في البيوت . وأن هناك نوعاً من الصابون يصنعونه في البيوت . أو ربما كانوا يلجأون إلى استخدام بودرة نباتية . تزيل شعر الوجه واللحية . والشارب أحياناً . . ووجدت هذا النوع من البودرة . وخوف من الحروح ومن أمواس الحلاقة ومن الطفيليات ، جعلني أفكر في استخدام هذه البودرة . ولولا أنني خشيت في آخر لحظة أن تكون لهذه البودرة آثار مؤذية المودرة .

وفى يوم جلست بغرفتى المخنوقة . .

ولابد أن أصف شكل الغرفة لتعرف. كيف جلست. الغرفة بها سرير. طبعاً بها سرير. والسرير بالضبط تحت جهاز التكييف. ولو نمت والجهاز مفتوح فسأقوم من النوم وأنا لرح ثلج. ومعنى ذلك أننى لن أقوم. وإذ أقفلت جهاز التكييف ونمت. فعنى ذلك أننى سأقوم من النوم مسلوقاً، أي غارقاً في شوربة من العرق.

وكان الحل هو أن أغير وضع السرير .

وغيرت وضع السرير والمقاَّعد والمناضد والأباجورة .

على كل حال جلست أمام المنضدة في نفس الوضع السابق . .

ووجدت أن عواصف من جهاز التكييف تلسعنى فى جنبى .. فأدرت المنضدة والمقعد إلى وضع آخر . وضغطت على الحرس . وبعد دقائق حاء الخادم لأطلب منه أن يعاوننى على إصلاح جهاز التكييف وأن يقفل الحنفية التي ينزل منها الماء بصورة تضايقنى وأن يربط مفتاح النور لأنى أخشى أن تؤدى هذه الرعشة الموجودة فى اللمبات إلى عمل ماس وإحراق الغرفة وتعطيل جهاز التكييف .

وبدون أن يقول لا أو نعم أو حاضر أو ربما أو حتى يهز رأسه ضرب الباب وراءه واختني .

وبعد دقائق جاء نفس الجرسون ومعه نمانية أشخاص . واستوضحته عن سبب مجئ كل هو لاء الأشخاص فقال لى أنهم سيصلحون كل ما فى الغرفة : واحد لإصلاح التكييف والثانى لإصلاح النور والثالث لإصلاح الحنفية والرابع لإصلاح المقعد الذى أجلس عليه فقد شكا منه زبون سابق ونسيت إدارة الفندق أن تصلحه . أما الحامس الذى جاء بعد ذلك فهو يريد مجموعة من طوابع بريد مصر ! . أما السادس فهو أحد سعاة السفارة .. والسابع هو سائق التاكسى الذى نسيت أن أدفع له الأجرة .. والثامن الذى جاء بعد ذلك فهو صاحب التاكسي جاء يسألى كم دفعت للسائق لأن العداد كان مكسوراً !

و هذا هو أول استقبال رسمى قابلتنى به نيودلهى عاصمة الهند العظيمة بسكانها اللهين يبلغ عددهم ٤٩٠ مليوناً وبضع مئات من الألوف! .

• باسم الله ..

سأدعوك إلى مطعم « موتى محل » أشهر المطاعم الشعبية في الهند . . المطعم صغير . وعلى بابه يقف أحد الهنود في درحة حرارة تشبه درحة حرارة أسوان في الصيف . ووراء باب المطعم توجد درجة حرارة أقل من ذلك بثلاثين درجة . عدد المناضد قليل . الإقبال شديد جداً على هذا المطعم .

لا تحاول أن تقرأ قائمة الطعام . فغيرك أشطر . ضع إصبعك على أى شئ واطلبه من الجرسون .

أنت لا تعرف ما الذى ستأكله . . كثيرون مثلك حاولوا وفسلوا . سيأتى نك الجرسون » بأكواب من الماء . نصف باردة . فهم فى الهند لا يشربون الماء المثلج. إنهم يواجهون الحرارة القاتلة . . بشرب الشاى . . والشاى فيه سكرقليل . . وهو طبعاً أحسن من أى شاى تسربه فى القاهرة فى أى مكان . شاى له ورق وله طعم ولون ورائحة . . ما علينا !

وبعد الماء سنحضر السلطة . أشكال وألوان . كثيرون من الأجانب عندهم حب استطلاع شديد . أكلوا من كل شيء . .وفى نهاية كل صنف ينفخون من النار . . من الشطة يعنى !

هناك أرز به قطع من الفراخ . . لا بأس . .

وهناك مكرونة بها أشياء ، أغلب الظن أنها جبنة ومعها بعض الطاطم . . وطعم آخر لا يمكن أن تعرفه . . لأن كل

ما تستطيع أن تقوله للجرسون : إيه الرائحة دى ؟!

لا داعى فقد تكون هذه هى رائحة الجرسون نفسه. ويصبح سوالك بائخا جداً. ولكن بعد التجربة والرمرمة فى الأكل ، وجدت أن أحسن طعام هناك هو ولكن بعد التجربة والرمرمة فى الأكل ، وجدت أن أحسن طعام هناك هو التندورى ، وهذه هى الكلمة الهندية الوحيدة التى عرفتها بعد ساعة من وصولى إلى المدينة ، إنها فرخة كاملة .. فرخة شكلها غريب . مصبوغة باللون الأحمر ، أحمر فاقع . لقد غمسوها فى هذا اللون ٢٤ ساعة . والفرخة مشدودة ممطوطة .. جناحاها طويلان ورجلاها طويلتان . وعلى ظهرها أثر كدمات . أو آثار ضرب عنيف . . هكذا تصورت . . فقد وجدت هذه الفرخة المشوية بها علامات عميقة فى جسمها . و تخيلت أنهم فى الهند ينطلقون وراء الفراخ ويضربونها حتى تموت ثم يرمونها فى اللون الأحمر . وبعد ذلك ينقلونها إلى النار ، ثم إليك !

ولكن الأمر مختلف عن ذلك وقد أخطأت فى ظنى . فهى فرخة عادية . ذبحوها . ثم صنعوا بها هذه العلامات العميقة فى جسمها . بعد أن سلخوها تمامآ. كالأرانب . وهذه العلامات تسهل عملية وصول النار إلى جسم الفرخة ، ثم وضعوا فيها بعض الفلفل أو بعض الشطة . قليلا جداً .

أما فيما عدا هذه الفرخة فلا يوجد طعام يستحق اللكر فى الهندكلها . . هذه الفرخة هي العلامة المميزة للمطبخ الهندى .

سيت أن أقول لك إنه لا داعى لاستخدام الشوكة أوالسكين . . بيدك أحسن وأسهل . . ولست وحدك الذى يفعل ذلك . . فكل الناس حولك يأكلون بغذه الطريقة .

ومع هذه الفرخة بقدمون لك نوعاً من الحبر بشبه الرقاق وهو على هيئة أوراق الشجر الكبيرة. وإسم هذا الحبر وبان وطعمه لذيذ.

وبعد ذلك أطلب أى فاكهة طازجة . فهذا أفضل وأحسن . . المانجو هنا نمن الرطل مها يساوى قرشين أو أقل من ذلك . فهى أرخص وأكثر أنواع الفاكهة هنا .

بقى شئ هام . انتظر سيقدم لك الجرسون مجموعة من الحبوب والحجارة مد يدك إليها . لا تخف . إنها مجموعة من الينسون والحبهان والمستكة وقطع

من سكر النبات. . ونباتات أخرى لم أعرفها حتى الآن ولكن سأسأل عنها فيما بعد . تستطيع أن تضع منها ما تشاء في فمك . يقولون إنها تساعد على الهضم ..

وأنت حرفى أن تأخذ هذه الأعشاب المهضمة هنا فى المطعم أو أمامه .. فأمام المطعم يجلس رجل يبيع اللبان . . نوعاً ممنازاً من اللبان . هذا اللبان عبارة عن خليط كبير من أعشاب وأملاح ونباتات وبهارات . . تصل إلى العشرين .. ويضعها لك فى ورقة شجر . وعليك بعد ذلك أن تمضغها . سيكون لونها أحمر .. سيمتلى فك . ستعمل كالجمل تماماً . . تمضغ وتنفخ . وإذا ظهر شئ من بين أسنانك أو نزل على شفتيك فلا تمسحه . فالناس حولك كذلك . . انظر إلى نفسك فى المرآة عندما تعود إلى البيت . لا تخف من نفسك ستبدو كأنك أكلت إنساناً بدمه .. وفي استطاعتك أن تبصق على الأرض وأمام الناس . وإدا رفعت رأسك إلى أعلى بحركة عصبية وظن الناس أنك محافظ العاصمة فلا تكذبهم .. فهو يفعل مثلك تماماً !

وستكتشف أن اللبان ليس أكلة شعبية أو لباناً شعبياً . .أبداً فثمنها غال . . يصل إلى روبية . والروبية ثمنها حوالى سبعة قروش . . .

والناس هنا يجدون متعة فى مشاهدة بائع « اللبان » وهو « يحوج » هذه المضغة ويختار لها الألوان البيضاء والحمراء والصفراء والسوداء . . وكلما تأخر البائع فى عملية الخلط كان معنى ذلك اهتماماً خاصاً بالزبون . .

وإذا لم يكن يعجبك هذا ١٠ اللبان ، الهندى فإليك أى لبان آخر لا قيمة له كاللبان الأمريكانى أو اليونانى. . وعليك أن تواجه احتقار الناس إذ كيف تبلغ بك الغباوة هذه الدرجة فتتصور أن هناك فى الدنيا لبانا أحيسن من اللبان الهندى ١٢

وعلى فكرة — أنت طبعـاً أعجبك الأكل . .إنه للديد وغريب . . وهو أكل أرستقراطى . .بقى شئ أهم من هذا كله . ويؤسفنى أن أقوله لك . ولكن الصراحة لا عيب فيها . .عليك أن تضع يدك فى جيبك وتدفع حسابك . .فنحن فى الهند . .ويجب أن تفعل كما يفعل أهل الهند . .فلا أحد هنا يدعو أحداً إلى الغداء أو العشاء . .

فادفع الحساب لنفسك !

مرة أخرى . .

المنظر : محل جايلورد في نيودلهي . .المحل ضيق والأضواء خافتة وفيه تكييف هواء . .وتدخله أحسن العائلات . .

الزمن : الساعة الخامسة بعد الظهر . الأمطار شديدة جداً . . والحرارة مرتفعة خانقة . .

فى اللحظة التي أدخل فيها المحل . . أرى فتاة تبتسم وأحييها فتر د التحية . وأفسح لها الطريق فتتقدمني .

وأشير إلى أحد المقاعد . . فتجلس . .

ويجئ الجرسون فأسألها ماذا تريدين فتهز رأسها .. فأقول للجرسون : تعال بعد شوية . .

وأقترب منها قليلا دون أن أسألها عن شيُّ . . .

أنا : تعرف أن ملامحك شرقية خالص . .مش كله !

هى:...

أنا : طبعاً أنت شرقية ، أمال يعنى هي الهند دى غربية . .أما سوال بايخ صحيح .

هي:...

أنا : تعرفى أن البنات فى بلدنا لما الواحد يعاكسهم يعملوا زيك كده . . برضه ما يردوش . .

هي:...

أنا: قال إيه دلال . . وقال إيه تقل . . على كل حال بعض الرجالة بيحبوا الدلال ده . لأن هذا يغرى الراجل أكثر . . يخليه يحس أنه أمام حاجة صعبة . . وإنه لازم يعمل مجهود كبير علشان يكسبها . . يخطفها . . لأن الراجل بطبعه صياد يحب يمسك بندقية ويضرب . ويحب يخطف البنت من أنياب الأسد ، ويمكن مفيش هناك لا أسد ولا أرنب . . والبنت عارفه الحكاية دى . . تلاقيها هي كمان تسوق فيها . . مش بس كده . وأول ما تعرف أن الرجل متعلق بيها . . تقول له : فلان خطبني . . وفلان بيتكلم . . وفلان بيتقدم . يعني هي عاوزه

تخلق له أكثر من أسد و تحط نفسها بين أنيابهم . وعليه هو بتى أن يشدها من هذه الأنياب الوهمية .. إشمعنى العرسان والخطاب ما ظهروش إلا دلوقت ؟ كانوا فين قبل كده ؟ المهم أن البنت عاوزه تخلق صعوبات للراجل .. وأكثر من كده . تروح تكلمه عن أهلها وأصلها وعن أخلاقها . وتحط نفسها فوق فوق .. يعنى فوق جبل علشان يحنى وراها . يطلع لها الجبل كمان .. برضه مشعاوزه تردى ؟ زى بعضه . . أنا حافرض إنك مش موجودة . وأكلم نفسى . . أنا عاجبنى الكلام .. الله يا واد إيه الحكم وإيه الكلام اللى زى الجواهر اللى بتنزل من بقك . . برضه مشعاوزه تضحكى ؟ .

هى :

أنا : وفيه حاجة بتعملها المرأة .. تتظاهر بأنها خلاص وقعت في دباديب الراجل . . ويشعر الرجل بأن المرأة تخلت عن دلالها وتقلها . وأنها لم تستطع أن تقاومه .. وينبسط وكرشه يكبر . ويقول يا واد مفيش منك . طبعاً الرجل حارمنا لأنه مش فاهم إيه الحكاية . . ولو كان الراجل ياخد باله من الصياد لما ييجى يضرب بالرصاص يلاحظ أن الرصاصة عندما تخرج من البندقية أحياناً تكون شديدة لدرجة أنها تخليه يقع على الأرض . ولكن في نفس الوقت تكون الرصاصة قد أصابت القريسة . . فالمي يشوف الصياد وهو واقع يتهيأ له أن الرصاصة جت فيه هو . . في حين أنه هو القاتل . وكذلك المرأة اللي يشوفها واقعة ومستسلمة كده . يتهيأ له إنها هي القتيل مع أنها القاتلة . برضه كلاى مالوش معني ؟ طيب جامليني . . قولي كده حاجة تدل على أن إحنا قاعدين مع بعض . . بيني وبينك أنتم أكثر منا كلاماً . . أنا لم أجد هنا في بيت واحد عند كم راديو ولا حتى في سيارة ولا في مكتبة . . وعرفت الحقيقة وهي أن الهنود كل واحد قد بلع الراديو اللي عنده . . فالراديو اختني من البيت وظهر على ألسنتهم . . علشان كده كلامكم كثير . . بايخه النكتة دى ؟

هى : . . .

أنا: . . طيب اضحكى . . أجبرى بخاطرى . . انتم كده وحشين مع الأجانب . . برضه مش حتتكلمى . . هزى رأسك زى أنا ما عملت الجرسون . .

اغمزى بعينك . طيب اعطسى . طيب خدى نفسك انفخى بمناخيرك زى كلب البحر . على فكرة احنا عندنا أكبر جنينة حيوانات فى الدنيا . . وفيها حيوان زيك . .ساكتة زيك . .حيوان زيك . .بلاش حكاية الحيوانات دى . .

هى : . . .

أنا : يعني عاوزه تفهميني أن الهنود مع الأجانب بالشكل ده ؟ !

هى : . . .

« ویجئ الحرسون یسأل ماذا نرید »

أنا: اتنين حاجة ساقعة . . دا حتى انتم أخذتم البرود من الإنجليز مع أن بلادكم نار في نار . . الهواء نار . . والشمس جهنم . . والأرض والعة . . والشطة والعرق والرطوبة . . حاجات تخلى الواحد يتجنن . . أنا كنت أفهم إن لما واحد يبجى يعاكسك زبى . . طبعاً دى مش معاكسة ولا حاجة كنت تيجى واخداه . .

هى : . . .

أنا: .. بالحضن على طول .. برضه مش عاوزه تضحكى خايفه من الناس.. إنت عارفه كام واحد شايفك دلوقت . . ماثة واحد . . كلهم بيقولوا عليك كلاماً لا يعجبك . كلهم بيقولوا إيه البنت البايخه دى . . إيه الحجر ده . . إيه البقر ده . . مش عاجبك ده سيبيه . . قولى له يسكت . . إنما على رأى المثل : لا أنا عاوزك ، ولا قادر على بعدك . . إنت مكسوفة منى ؟

هي : (ضحكت و هي تنظر إلى ناحية من المطعم) . . .

أنا: (نظرت فوجدت رجلا بكرش ومعه فتاة صغيرة) اسمعى إنت عارفة أنا قابلت كم راجل فى بلدكم دى . .مثات من الوزراء والسياسيين والصحفيين والأدباء والرهبان والسواقين . . ولم يضايقني إلا رجال السلك الدبلوماسي . .قعدتهم تقرف . .تصورى إنت إنك قاعدة مع راجل طول الوقت يقول لك : ربما . قد يكون . فيما أعتقد . .من المحتمل . .من المفروض . .كلام بالشكل ده . . يقرف ولا لأ . . طبعاً يقرف . وأنا لما أشوف واحدة زيك وأرمى نفسي عليها كده . .من غلبي . .وحياتك من غلبي كل الكلام ده . ويعني كويس كده إني

أتكلم طول الوقت وإنت ساكته . .برضه من غلبي . والله . ما شفت واحدة حلوة من نهار ماجيت البلد دى .

هى : . . .

أنا: يا نايمين قوموا اسحروا . .يا نايم وحد الدايم . .يا نايمة نامت عليكى حيطة . .يا بت ردى . .يا بت انطقى . .نشفت ريقى الله ينشف . .طريقك في البلد إللي غرقانة مطر وطين دى . .

هى : . . .

أنا : شوفى بقى . . أنا حاغنى لك بشويش . . مش عاوره تسمعى أغانى بلدنا . . والله فيه شبه كبير من أغانيكم . . أقول لك إيه . . أقول لك : عطشان ياصبايا . . أقول لك النحل ياهوه . . أقول لك واحد اتنين . . خمسة في ستة بتلاتين يوم . . اسمعى أغنية يقولها الناس في الفلاحين عندنا : يا عم جوزة من الهند متركب عليها غاب . . ومدندشة بالدهب ومجمعة الأحباب . أنا خت منها نفس والعقل منى غاب . . يا عم جوزة من الهند . . الله الله . . ياسلام ياواد . ياسلام . . اسمحى لى أبدى إعجابي بنفسي وكمان حاسقف لنفسي . التسقيف ياسلام . . اسمحى لى أبدى إعجابي بنفسي وكمان حاسقف لنفسي . التسقيف هنا في بلدكم مالوش المعنى اللي عندنا . . أقول لك حكاية بقى . . طيب قولى أيوه .

هي : . . .

أنا: زى بعضه كأنى باتكلم فى الراديو . أحكى لك حكاية . أول ما جيت البلد دى . ضربت الحرس ما جاش الجرسون . مرة واتنين وثلاثة . . وبعدين زهقت . فوقفت قدام باب الأوضة ولقيت جاعة من الجرسونات واقفين فقعدت أسقف لهم . وتلتفتوا جميعاً ولكن ولا واحد منهم اتحرك . . وإنما راحوا يضحكون وأنا مندهش جداً . .أسقف وبرضه عاملين بيضحكوا . . مش فاهم أنا . . وأخيراً ناديت واحد منهم . ولما دخل الأوضه قلت له : إزاى ما أخى أنا عمال أسقف ومفيش واحد منكم راضى يتحرك . فقال لى : احنا كنا فاكرين حضرتك حترقص . لأن السقف عندنا فى الرقص بس . ولكن مش علمان تنادى الجرسون . . وعلمان كده احنا وقفنا مبسوطين منتظرين نشوف رقص بلدكم ! .

هى : . . .

أنا : الله يوجع دماغك .

و أخرجت من جيبي بعض النقود ووضعتها في الطبق وأشرت إلى الجرسون وقت) .

هي : إلى أين أنت ذاهب ياقيس ؟

أنا : إيه . . بتقولى إيه . . وبتتكلمى عربى فصيح يخرب بيتك . طيب قولى كده من الصبح يا فضيلة الشيخة . .

هي : أديني قلت يا دلعدي . . .

أنا : وكما بالبلدى ؟ إنت منين .. وساكتة ليه طول الوقت .. ومين جابك هنا ؟

هي : جابني هنا . .حضرتك .

أنا : حضرتى يعنى إيه ؟

هي : طبعاً أنا جاية علشان حضرتك . . لأنك مش حتعرف طريق البيت . . وهو واقف بره . .

أنا : سواق بتاع مين . .

هي : بتاع الناس اللي انت معزوم على الغدا عندهم . .

أنا : يا بنت الإيه . . وانت بتشتغلي عندهم إيه . .

هى: مربية . .

أنا : مربية لمين . . دا الأستاذ اللي انت بتشتغلي في بيته معندوش أولاد . .

يمكن مربية له هو . .

هي : إيه بني الكلام ده . .

. . . : เป๋

هى : سكت ليه . .بنى علشان ما أنا لابسه سارى وسمره وشوية وشعرى له ضفيرة بقيت هندية خلاص . .بقيت شكل الناس دول . .مفيش حاجة تخلينى أفترق عنهم . .الدم . .مش باين . .

أنا : الدم إيه . . دمك كان واقف ولا قاعد أنا عارف . يقطعك ميت حتة . .

هي : ياللا بينا . .

أنا : بينا إزاى ؟ بس أفهم . .إيه اللى خلاك انكتمت طول الوقت . . إيه خلاك قاطعة النفس مرة واحدة كده . .

هى : هو انت إديتنى فرصة . . أنا بصيت لقيتك دخلت فى عبى مرة واحدة كده . . وهات يا فلسفة . والناس اللى قاعدين قدامنا هناك فى الركن قعدوا يقولوا من بعيد لبعيد . . اسكنى . . ما تتكلميش . خليه هو يتكلم . . وأنا لما كنت بضحك كانوا همه اللى بيضحكونى . .

أنا: ناس مين دول ؟ أنا ما شفتش حد خالص!

هي : ده . .اللي اسمه مش عارفه إيه . .اللي ساكن جنبينا . .

أنا: عرفته الكلب. . هو اللي عمل الفصل ده .

هي : مش تقوم بتي ؟

أنا : آه نقوم بقي . . أنا تعبان شدى إيدى . .

هي : ياه . . للدرجة دي . . إنت زعلان مي و لا إيه ؟

أنا: وأنا حازعل منك ليه . .بس أما عاوز الناس اللي شافوك ساكتة يشوفوك وانت بتشديني .. وبتتحايلي على علشان أقوم . يعنى عاوز رد اعتبار لكرامتي . .

هى : تكونش عاوز تغني . .

أنا : عاوز والله . . قولى معايا : كسفوه . . كسفوه . . ولما جه يتكلم كبسوه . . . كبسوه . .

هى : ياريتني فضلت هندية على طول .

أنا: ياريتك. . كنت لقيت حاجة أكتها .

هي : بقيت وحشة دلوقت ؟

أنا : يس لازم أنا اللي أمشي قدامك . . في الهند كده . .

(ووقفت أمام الباب . .وتقدم منا السائق) .

هى : صحيح ... تعرف بقى حضرتك أن كل الكلام اللى أن قلته ده تمثيل ف تمثيل .

أنا: إزاى بني ؟

هى : تعرف بنى إننى مش مربية عند فلان ده . .تعرف أننى زوجة صاحب السيارة دى .

أنا : يانهار إسود . . انت مراته . .يا خبر . والله أنا آسف جداً . . إنما بتى الكلام اللي أنا قلته ده مدح لذوقه . .إنه راجل عنده ذوق وعرف يختار .. هي : أيوه عرف يختار مراته لكن ما عرفش يختار أصحابه . .

أنا: لأ .. أرجوك مش للدرجة دى . ثم إنى ما أعر فكيش . .

(وتوقفت السيارة فجأة . . وظهر صديقي وركب إلى جوار السائق) .

أنا: أهلا انت فين ؟

هو : « ينظر إلى الفتاة » فين إزاى ؟ . مش راحت تجيبك . .مش كان فيه ميعاد بيننا . . أنا أرسلت لك أخت مراتى . .

أنا: مين ؟

هو : مين إيه ؟ مش واخد بالك ؟ ليه حصل حاجة ؟. دى أخت مراتى إزاى مش عارفها يا أخى : إنت مش قابلتها يوم حفلة السفارة . .

أنا: اسمع .. أرجوك ! وقف العربية ..نزلتى هنا ..أنا دماغى حيطق .. نزلونى . .نزلونى هنا . . يا فرقة ممثلين . .يا فرقة الريحانى وإسماعيل ياسين يافرق كاريوكا . .نزلونى . .

هو وهي : على فين ؟

أنا : أروح أكتب الكلام ده كله . .

« مفیش ستار علشان ینز ل »

• صاحب القداسة رفض!

فى الصباح الباكر جاءت الصحف . .

والصحافة فى الهنا. ممتازة . . صفحاتها أنيقة . والطباعة جيدة . والموصوعات معروضة عرضاً ممتازاً . وأسلوب الصحفيين هنا لا يختلف عن أى صحفيين فى أوروبا وفى أمريكا أيضاً .

قرأت مجموعة من الكلمات ألقاها الزعيم الهندى نهرو فى البرلمان . فعسيح جداً نهرو . ومناقشاته حقيقية . والناس هنا يحبونه . بل يكنون له شيئاً أكثر من الحب . ولا يخفون خوفهم عليه وعلى صحته . ويتساءلون : ماذا يحدث للهند بعد بهرو؟ ويو كد الهنود أنه لا يوجد رجل واحد يقف إلى جوار نهرو . . أو يصل إلى مركزه . وإن كانوا يذكرون فى نفس الوقت رجالا ممتازين يقفون وراءه . ولا يبعدون عنه كثيراً !

والناس الواقعيون يقولون إنه لا خوف على الهند . ولا خوف على الشعوب بعد وفاة زعمائها . فقد عاشت الشعوب ومات الأفراد . وليس هؤلاء الأفراد الممتازون إلا سائق سيارات التاريخ . فإذا مات السائق فالسيارة تتوقف من تلقاء نفسها إلى أن يظهر سائق آخر وبسرعة ومع سرعة إنطلاق السائق الجديد يتنهد بعض الركاب ، ولكنهم يمضون في طريقهم . والزعماء هم آباء الشعوب . . وقد عاشت الشعوب بعد وفاة آبائها . . فأنت مثلا ، ألم يعش أبوك بعد وفاة أبيه ؟ لقد عاش وأنجبك ، وأنت بعد والدك ستعيش وهكذا .

ولكنهم في الهند يشيرون إلى نهرو بتقديس أو احترام شديد .

ويسمونه البانديت جي . .أي صاحب السيادة أو سيادة الرئيس . .

وبالفعل نهرو شخصية فذة . تاريخه السياسي طويل . دخل السجن و تعب . وخرج من السجن واستأنف كفاحه . وهو رجل مثقف وواسم القراءة و تعلم في إنجلترا . وله كتب وله أسلوب في الكتابة باللغة الإنجليزية . ثم عنده إحساس غريب بأنه أب للشعب الهندي على اختلاف ألوانه وأديانه .

وهو يتصرف على أنه أب .

وقد وصفه غاندى بقوله : صدقونى إذا كان جواهر لال نهرو ليس فى السجن الآن ، فليس معنى ذلك أنه خائف من السجن . فنهرو قادر على أن يذهب إلى المشنقة وهذه الابتسامة العريضة على وجهه !

وظلت هذه الابتسامة على وجهه حتى اليوم كأن ينفذ أمراً صدر من غاندى أن يبتسم دائماً ٢

وقد كنت فى نيودلهى فى أحلك المواقف السياسية بالنسبة للهند . . فنى الشهال يوجد زحف صينى على الحدود . .أو على الخط المعروف باسم خط ماكموهان . .

ويوجد الدلاى لاما الذى هرب من التبت أمام القوات الصينية ، والذى من أجله سافرت إلى الهند . .

وفى أقصى الجنوب توجد ولاية كيرالا التى نجح الحزب الشيوعى فى أن يفوز فى انتخاباتها بالحكم . وبذلك جاءت وزارة شيوعية رغم إرادة نهرو . أو رغم أنف حزب الموتمر الذى يتزعمه نهرو . .

والرأى العام والصحف تطلب من نهرو أن يضرب . .

ولكن نهرو لا يضرب . فليس الضرب من سياسته . . فلا هو يريد أن يضرب الصين فى هذه المناطق الجبلية من أقصى شمال الهند . . لأنه ليس من المعقول أن تفقد الهند صديقتها الصين من أجل بضع مئات من الكيلو مترات الحبلية . .

ولا يستطيع أن يضرب مواطنيه فى كيرالا . . .

ودارت المناقشات فى البرلمان وثار عليه أحد أعضاء حزبه . لكنه كان أعقلهم وأكثرهم هدوءاً .

كانوا يضربون المنصة بأيديهم . وكان يبتسم . وكانت ابتسامته تشرق وتخفت

بسرعة . . كأنها شرر ولاعة . .وبنفس الهدوء الذى دخل به البرلمان خرج به . . وتصدر الصحف توكد أن نهرو هادئ . إذا فكل شئ هادئ . .

وقد حدث أن أدلت ابنة نهرو وهى رئيسة حزب المؤتمر الذى يتزعمه أيوها فى مؤتمر صحنى فشتمت الشيوعيين فى جنوب الهند . وسئل أبوها عن رأيه . فأجاب بأن هذه هى ابنته . ثم ضحك وقال : لاأريد إنشقاقاً آخر فى داخل أسرتى اوالرئيس نهرو من مواليد ١٨٨٩ من مدينة الله أباد وهى نفس السنة التى ولد فيها العقاد وطه حسين وهتلر وشارلى شابلن والفلاسفة مارتن هيدجروجبرييل مارسيل والمؤرخان توينبي وعبد الرحمن الرافعي. وهو ولاشك أكثرهم حيوية ونشاطاً وأحبهم أيضاً . فهو إلى جانب أنه كاتب وسياسي وزعيم . هو إنسان من أشد الناس إيماناً بالسلام بين الشعوب . .

وأذكر عبارة لنهرو تقول : الاشتراكية بالنسبة لى ليست فقط نظرية أعشقها . وإنما هي عقيدة حيوية . وأتمسك بها من كل عقلي وقلبي .

وهو صادق فيما يقول . .والناس يعلمون أنه صادق وأنه حريص على ذلك في داخل الهند . . وفي خارجها أيضاً . وموقفه بين الكتل السياسية في العالم والتزامه جانب الحياد بين المعسكرات السياسية . تو كد أنه يريد أن يحقق السلام في العالم كله . .

وهو مطلب صعب ولاشك . ولكنه يساوى ما يبذله من مجهود فى سبيل تحقيقه . .

والصحف التي أطالعها كل يوم تؤكد هذا المعني .

وتؤكد أن الصين حتى لو صبغت جبال الهملايا بلون الدم .. فإن هذا لن يغير من موقف الهند ــ أقصد لو صبغت هذه الجبال بدماء الهنود طبعاً! والصحف أيضاً تتحدث عن الدلاى لاما ، ذلك المعبود الذى يحكم بلاد التبت روحياً . هذا الشاب الطيب هرب ومعه بعض الرهبان إلى الهند وقطع في هذه الرحلة ألوف الأميال الجرداء على ظهر جمل . ويقال على ظهور بغلة . ويقال على ظهور حوارييه والمؤمنين به . وأنا لا أصدق هذا الرأى الأخير . فقد رأيت المناطق الجبلية التي مشى عليها الدلاى لاما بعد ذلك وأعتقد أنه لا يكفيه مليون مؤمن لكى يركبهم عبر هذه الجبال والوهاد ، وفي تلك الليال

الباردة . . أى ثلث سكان التبت خصوصاً أن بلاد التبت صحراء باردة جاماً . ولذلك يسمونها سقف العالم . حيث توجد أقدم النظم التى عرفتها البشرية وعدلت عنها لسخافتها : الحاكم الإله الذى يختاره الرهبان . . ثم أغرب من هذا كله نظام تعدد الأزواج . . أى عدد من الأزواج للمرأة الواحدة !

والصور التي أراها للدلاى لاما تؤكد أنه شاب رشيق ووسيم ومرح . . فعلى الرغم من المصائب التي انحطت فوق دماغ شعبه المؤمن في التبت وفي العاصمة لهاسا . فإن قداسته لا يتوقف عن الابتسام . لماذا ؟ ربما كان السبب ، هو أن الدلاى لاما باعتباره إلها لا يحق له أن يحزن . فهو يجب أن يؤكد لشعبه مدى قدرته على الاحتمال . . فهو يضحك ، تماماً كما تضحك الشمس من وراء السحب . . والأمطار لاتهمها !

أو لعله يريد أن يقول لشعبه إنه كان يعرف ذلك من قبل . وأن الذى حدث هو كلام مكتوب فى اللوح المحفوظ عنده . أليس إلها ؟ بلى إنه إله عظيم قادر على كل شئ . ومن ضمن قدراته التى لم تظهر بعد أنه سيعود إلى التبت وسيطرد الصين من بلاده ـ عدد الصينين حتى هذه اللحظة ٧٠٠ مليون نسمة !

وقد قرأت كل ما كتبت الصحف عن الدلاي لاما . .

ونزلت إلى المكتبة أشترى كتباً عنه . لم أجد إلا كتاباً واحداً كتبه رجل سويدى عن بلاد التبت أيضاً . ولم أجد مجموعة التصريحات التى أدلى بها الدلاى لاما عن هذه الرحلة السرية الخطيرة التى قام بها فى حماية المؤمنين من رجاله ورغم الحراسة الصينية الشديدة على حدود الهند . . ورغم أن الحكومة الصينية وعدت كل من يعثر على الدلاى لاما حياً أو ميتاً بمبلغ كبير من المال ، فإنه استطاع أن يهرب . ويقال إنه هرب ومعه أكياس من الذهب . . ويقال من الماس . ويقال من الأسرار والطلاسم التى ستؤدى — إذا ما وصل إلى الهند سالماً — إلى خراب بيت ماوتسى تونج . !

هكذا نشرت الصحف الهندية . ولابد أنها كانت تسخر من الدلاى لاما ، ولكن واجب الضيافة بحتم عليها أن تلتزم الأدب . والنزمت الأدب الشديد ا وعندما بدأ الدلاى لاما يدلى بتصريحات للصحف يهاجم فيها الصين ، عرجاً بذلك حكومة الهند ، أشاروا عليه أن يلتزم هو أيضاً الأدب .

والتزم الأدب ولم ينطق إلى أن قابلته أنا ، فخرج عن حدود الأدب وشتم .. شتم الهنود الذين يحرسونه ويمنعون زائراً كريماً ــهذد كلمته ــ مثلى جاء يزوره من آخر الدنيا ليسأله عن الصحة وليدعو له الله أن يعيده إلى بلاده سالماً !!

وتمشياً مع أقدم التقاليد الدبلوماسية أرسلت خطاباً إلى قداسة الدلاى لاما في مدينة ميسورى في أقصى الشمال من الهند استأذن في المثول بين يديه . . وكان خطابي في غاية الأدب طبعاً .

وأدكر أنى قلت في الخطاب ما نصه بالحرف الواحد: سيدى ومولاى اسمح لعبد ضعيف جداً جاء من مصر (عدد سكانها ٣٠ مليوناً) كلهم يحبونك وحرينون على ما أصابك على أيدى أعدائك من الصينيين . اسمح له بأن يتشرف فيلمس بيده النظيفة طرف ثوبك . . ولقداستك الحق في أن تختار المكان من الثوب الذي يشرفني أن ألمسه . .واسمح له بأن يتشرف بالحلوس على مسافة الغالية . .بل الي لا تقدر بمال . . واسمح له بأن يتشرف بالحلوس على مسافة تسمح له بأن يراك ، وتسمح له في نفس الوقت أن يسمع صوتك الهامس .واسمح له إن شئت أن يلتقط لك صورة ترفع قلره في عين القراء في مصر والعالم العربي . . وإذا وافقت يا صاحب القداسة ، فهذا ما يتوقعه العبد من مولاه العظيم .وإذا لم تنوقف يا طائرة ولذا يعود إلى القاهرة في الطائرة التي تقطع المسافة في ١٥ ساعة إذا لم تتوقف. وقد لا يعود إلى القاهرة وإنما سيموت من الحسرة على أنه لم تسعده لقياك . . فإذا مات من أجلك فستظل روحه ترفرف حولك ..

فارحم هذه الروح من الدوخة حولك ، واسمح لها بأن تسعد بالقرب من طلعتك البهية . وأدام الله قداستك . وأطال في عمر ألوهيتك . .المخلص دائمًا والمسكين إلى أن تأذن له . . » .

وانتظرت طويلا . .ورحت أقطع الوقت فى شرب الشاى وأكل الأناناس وشرب اللبن والبيض وإغاظة كل جرسونات اللوكاندة . .

وفى يوم دق جرس التليفون وكان المتحدث أحد موظفى اللوكاندة وقال لى

إن خطاباً جاءني من الدلاي لاما . .

وقررت فى هذه اللحظة أن أحلق لحينى . وأن أغرق جسمى فى الكولونيا . . وأن أتعطر لكى أكون جديراً بهذا الشرف الذي لم يسبقنى إليه أحد . وتخيلت العناوين التى ستصدر بها صحف و أخبار اليوم » فى القاهرة : أول صحفى يقابل الدلاى لاما مع أخبار اليوم . . الدلاى لاما يوقع الدلاى لاما . . أول حديث للدلاى لاما مع أخبار اليوم . . الدلاى لاما يوقع بأصابع قدميه على صورته هدية منه لقراء صحف أخبار اليوم . . التوقيع بأصابع القدم تقليعة لنجوم السيما فى أمريكا . . . أكبر دليل على أن الدلاى لاما أمريكانى . . إلخ .

وسمعت طرقات على الباب . .وكان الجرسون ومعه الخطاب . وبسرعة فتحت الخطاب وطارت عيناى من أول الصفحة إلى آخرها . .اخص عليك دلاى لاما . اخص على اللين جعلوك إلها . .إنهم مجموعة من البهائم لا تستحق إلا شاباً أبله مثلك . !

لقد كان الخطاب بالرفض.

قداسته يعتذر عن مقابلتي لانشغاله .

انشغاله فى أى شى هذا الدائخ . العريان الذى لا يجد قوت يومه . . هذا الصعلوك الذى استغل سذاجة الناس فجعل من نفسه إلها . . هل من المعقول أن أصل إلى الهند ثم أكون على مسافات ساعات منه ولا أراه . . لا يمكن يا قداسة اللاما . . أو جناب الدلاى . . لا يمكن أن أعود إلى القاهرة دون أن أراك أو دون أن أتحدث إليك . . الموت أهون . . اعتزال الصحافة والكتابة والانتحار أهون من هذا كله . . إنك طاقة القدر بالنسبة لى . . وأنا الذى سأفتحها بيدى وأطلب من الله ما أريد وسأقفلها بيدى أيضا . . أنا أفهم أنك تتأله على غيرى يا طريد الاشتراكية !

ورحت أقلب فى الأوراق أبحث عن أصل هذا الشاب . وكيف وقع الاختيار عليه ليكون إلهاً . .

على كل حال لا تزال أماى بضعة أيام فى العاصمة قبل أن أتمكن من السفر . . .

﴿ إِلَّهُ فِي انتظارِهِ!

الآن أصبحت عندى فكرة واضحة عن الدلاى لاما الرجل الذى يحكم بلاد التبت. هذا الشاب ليس له أصل واضح. فلا أبوه إله ولا أمه. ولا أى إنسان من أسرته تصادف أن اقترب من بيت الناس الذين حكموا بلاد التبت من ألوف السنين. وإنما هذا الشاب وقع عليه الاختيار ليكون إلها . فهو إله بالاختيار. أى إن الناس لم يولدوا ليجدوا أنفسهم مؤمنين به. وإنما انتظروه وتوقعوه وآمنوا به . . ثم إنهم يعرفون أمه ويعرفون أباه . وأبوه وأمه من الفقراء وعليهما ديون كثيرة مستحقة . ولابد أن تكون السيدة والدته قد طلبت حلة من جارتها . أو كوزا من الأرز أو قالبين من السكر . ومن المؤكد أنها لم ترد هذه السلفيات .

أما كيف يختارون قداسته ؟ فهذا سر من أسرار الرهبان الذين يحكمون هذه البلاد حكمًا حقيقيًا ، وليس الدلاى لاما ، إلا ذيلا لهم . أو إلا واجهة للدكان الخنى الذى يديره هؤلاء الناس . وأنا أعرفهم وقد رأيتهم وصافحتهم ولا أزال أشعر بالامتنان لهم . وأنا أعود فأو كده الآن .

فهولاء الرهبان ، لا أعرف عددهم بالضبط ، يختارون من بينهم واحداً ولابد أن يكون هذا الواحد أكبرهم سناً وأكثرهم صلعاً .لابد أن تكون مساحة الصلع التي عنده أكبر من أى صلعة موجودة فى الأديرة . لاأعرف كيف يتأكدون من ذلك . وأقرب إلى ظنى أنهم يقومون بعمل مسابقة فى جال الصلع بين الرهبان . حتى يفوزهذا العجوز . ولاشكأن مركزهذا العجوز من الناحية الدينية ،

تسمح جداً بتزوير أية انتخابات ولو كان شعر رأسه طويلا كثيفاً كشعر الأسد...

وفى احتفال مهيب فى مدينة لهاسا ، عاصمة التبت يظهر الراهب ويعلن الشعب فى صمت وأسى أن مهمته شاقة جداً ، ولكنه فى نفس الوقت لابد أن يوفقه الإله إلى اختيار إله جديد . أما الإله الذى سيوقفه ، فهو الذى اختنى قبل ظهور هذا الإله الجديد . فمن الظواهر الغريبة فى هذه البلاد أن الإله يختنى فى سن الثالثة والعشرين . . لا أحد يعرف أين يذهب هذا الإله . ولكنه يختنى . وفى نفس الوقت تظل روحه ترفرف حول بلاد التبت من أولها لآخرها . مساحتها نصف مليون كيلو متر مربع !

والطريق الذى سيسلكه الراهب الأصلع معروف للرهبان . فهو عادة يحمل طعامه وشرابه وبعض ملابسه إلى شاطئ إحدى البحيرات ويغلل ينظر إلى سطح الماء ليلا ونهاراً . تماما كما تنظر أنت إلى مرآة فى ضوء الشمس عشرين يوماً متواصلا . دون أن تغيب الشمس .! وبعد هذه المدة المعروفة لدى الرهبان ، يرى الراهب الأصلع ، الذى انعكست صورة وجهه على الماء ومن الماء إلى صلعته . صورة الغلام الصغير الذى سيكون إلها للتبت . ويرى ملاعه ويتأكد منها . من عينيه ومن أنفه . وخصوصاً من أنفه . لأنه لا يمكن أن يكون الإنسان إلها إذا كان أنفه ضيقاً وإذا كان يتنفس بصوت عال . فالتنفس بصوت عال يقلل من هيبة الآلهة !

ويتأكد الراهب الأصلع من ملامح الطفل الذى يراه . وفي نفس الوقت يتأكد من ملامح والديه . ويو كد الرهبان أن كل هذا يبدو واضحاً في الماء . ويو من الراهب العجوز بأنه قادر أيضاً على أن يعرف عنوان بيت هذا الطفل ويصف شكل البيت . . تماماً كما يفعل الذين يفتحون المندل فيرون في الفنجان الذي به قطرات زيت ، شكل الناس وعناوين بيوتهم .

وبعد أن تم ملامح الصورة أمام الراهب ، ينحنى راكعاً أمام البحيرة . . شاكراً للإله السابق معاونته الصادقة فى اختيار خلفه العظيم . ويعود الراهب إلى صومعته وقد استراحت نفسه . ويعم الفرح التبت . لأنها قد وجدت لها الإله المناسب . وتذلل أيدى الناس معلقة . ويظل الدعاء معلقاً بين السهاء والأرض . وتظل العيود حائرة بين ملامح الإله الجديد . . أما أحلام الناس فهى طائشة ضائعة ، لم تتحدد لها وجهة بعد . .

ورحمة بهوًلاء المؤمنين ، يعلن الراهب أنه قد حدد يوم كذا ليكون احتفالاً بالإله الجديد . .

وتسترح نفوس الناس . وينتظرون . .

أما الراهب العجوز ، فهو يذهب إلى إحدى القرى القائمة على إحدى البحيرات التي وقع اختياره عليها ، ويختار الطفل الذى رآه على صفحة الماء . وينقل هذا الطفل إلى الدير . . وتجرى على الطفل بعض العمليات القاسية جداً من بينها ختان الطفل . . ومن بينها أيضاً رسم علامات على ظهره وعلامات على قفاه وعلامات على قدميه . . هذه العلامات يستخدمون فيها الإبر الملتهبة .

ويقال : إن سبب ذلك هو تطهير هذا الإله من الشياطين . . أو تمييزه عن غيره من الناس . خصوصاً إذا جاء الموت . .

وبعد ذلك يدخل هذا الطفل المقدس الدير . . وهناك يتلقى أصول العبادات وأصول هداية الناس . وكيف يكون إلها . . فالبشر هم الذين يعلمونه كيف يكون إلها عليهم وعلى غيرهم . . وهم طبعاً يتظاهرون أمام الناس بالتقديس له . ولكنهم في الواقع يستخدمونه لأغراضهم . . فهم الذين صنعوا هذا الإله ، وهم الذين يعبدونه !

ويتقدم الشعب بكل أنواع التقديس لهذا الإله الجديد الذي لا يراه الناس إلا نادراً . وفي المواسم الدينية . . وفي هذه المناسبات السعيدة يقدمون له الهدايا والطعام والأموال . . وإلى جانب أنه إله فهو حاكم للتبت . وله كل أموال هذه الدولة الصغيرة التي تضم أناساً يعيشون في ظروف قاسية جداً تجعلك تتساءل : ولماذا يعيشون ؟

وعندما كانت الصين تهاجم الدلاى لاما ، كانت تسخر منه بقولها إن خروجه من التبت هو فى الواقع إطلاق لسراحه فقد كان سجيناً فى الأديرة . . ثم تقول أيضاً : إن الصين قد أطالت عمر الدلاى لاما عندما طردته . . فالدلاى لاما ، يعلم أن كل الآلهة الذين حكموا التبت قد اختفوا وهم فى الثالثة والعشرين . . فالرهبان هم الذين يتولون قتل هولاء الآلهة !

والدلالي لاماً هو أحد أثنين يحكمان التبت . .

فهو الحاكم الروحى الذى يملك الأرض ومن عليها وما عليها . . وهو يقيم في دير فوق تل بالقرب من العاصمة . .

أما الثانى فاسمه بانشا لاما وهو يحكم التبت إدارياً . . ولكن هذا الحاكم لا قيمة له ولذلك يعيش طويلا . . يعيش إلى أن يموت كأى مواطن عادى !

والتبت تشبه جمهورية « سان مارينو » التى تقع فى شهال إيطاليا . . وهى إمارة مستقلة استقلالا تاماً وعليها سور مرتفع . وكان بها أحد أندية القمار وبها برلمان ويحكمها اثنان من الملوك ! . . جمهورية بحكمها ملكان ! كل واحد منهما لمدة سنة أشهر . . وهى الجمهورية الوحيدة فى أوربا الغربية التى بها حكومة شيوعية !!

والفارق الوحيد هو أن التبت قاومت النظام الشيوعى . . ولكنها الآن قد ضمت نهائياً للصين . . وقد أقام الصينيون بها طرقاً طويلة ممتدة على حدود الهند . وأطاحوا بهذا النظام الديني وعينوا بصفة موقتة أحد رجال الدين ليتولى هذه السلطة الروحية للدلاي لاما . . ظاهرياً طبعاً !

. . .

وبعد أن عرفت ما أراه ضرورياً عن هذا الدلاى لاما الذى أرسل خطاباً رقيقاً يعتذر فيه عن مقابلتي ، فقابلت خطابه هذا بإجراء غير مهذب وغير رقيق . . تشهد بذلك سلة المهملات قررت أن أراه وأتحدث إليه ، وليكن ما يكون !

بعد هذا كله بدأت أبحث عن طريقة للسفر إلى مدينة ميسورى حيث يرابط الدلاى لاما ورجاله فى سفوح الهملايا فى أقصى شمال الهند وعلى مقربة من حدود التبت.

إن الرحلة إلى ميسورى هذه لن تكون بالسيارة أو بالقطار . . وإنما سوف أدلك على الطريقة التي رأيت بها الدلاى لاما . .

وأنا آخذا. من يدك لمقابلة قداسة الدلاى لاما . . والأخذ باليد سيتكرر كثيراً ، كلما أهلت علينا طلعة الدلاى لاما . .

ومن المدكن أن تسافر إلى ميسورى على قدميك . . ومن الممكن أن تسافر إليها على ظهر حمار أو ثور . . أو بطائرة هليوكوبتر . .

أما من نيودهى فالرحلة ستكون فى سيارة خاصة تستأجرها ذهاباً وإياباً ، وأجر السيارة حوالى عشرة جنيهات إذا ذهبت ورجعت فى اليوم . . أما إذا بقيت حتى الصباح فيجب أن تدفع أكثر . . هناك وسائل مواصلات أخرى كالقطار مثلا ، ولكن القطار يقطع هذه المسافة فى ١٨ ساعة ليلا ونهاراً . . والطريق من نيودهى إلى ميسورى متعة ، هذا إذا كان عندك صبر على المرور فى الطين والوحل والأمطار . ولا تغضب إذا فوجئت بأن السائق قد توقف فجأة ثم ترك السيارة بلا سابق إندار . فلا تظن أنه هرب وإنما قد اعترضت طريقه بقرة ، والبقرة مقدسة ولذلك فهو لا يستطيع أن يطردها أو يلمسها ، وإنما يجب عليه أن يتركها حتى تمشى من تلقاء نفسها ، وفي هذه الأثناء لا مانع من أن يركع لها ركعتين . .

لا تضحك ولا تدهش فهناك ما هو أعجب وما هو أكثر غرابة من ذلك . . ستجد القرى على الجانبين شبيهة بالريف المصرى . . بيوت من الطين وأناس كالمطين أيضاً . ولكن هنا العدد أكبر والأمراض واضحة على وجوههم وعلى أجسامهم . . ستجد حولك مساحات شاسعة من الأراضى الزراعية . . مع الأسف هذه الأراضى لا قيمة لها . فالأمطار تحولها إلى بحيرات ويموت البذر والزرع . . وإذا تبقى للفلاح شي أخذته السيول . . أخذت أبناءه وطيوره وحيواناته ثم هدمت بيته . فلا يبقى له شي .

كل عام تحدث مجاعات فى بلاد الهند الغنية بالأرض والماء والأشجار ، ويموت من المرض والسيول والجوع مثات الألوف . ومع ذلك لم تتمكن الدولة من وضع برنامج يطبقه الناس لتحديد النسل .

ستجد ببعض البلاد أن وسيلة المواصلات الوحيدة فيها هي الدراجات والدراجة يقودها شاب ويركب وراءه أربعة أو خمسة من الناس.

كل واحد منهم فى حجم هذا الشاب مرتين وثلاثاً . وسترى الإرهاق والعرق على وجهه والناس مشغولون فى كلام وحديث .

ستقول : أعوذ بالله ، هذه وحشية .

قل ما تشاء فلقمة العيش صعبة هنا . إن الركاب يتعبون أيضاً من أجل الملاليم التي سيعطونها له . إن حالتهم تدعو إلى الشفقة أيضاً . وسترى أن هذا الشاب يقطع بدراجته مسافات تبلغ العشرة كيلومترات وهو يلهث .

وعلى الجانبين ستجد أشجاراً . هذه الأشجار لها أرقام مسلسلة . فالدولة رقمت الأشجار . فقد كان الناس يقطونها ليستخدموا خشبها فى الأفران . وكانت الحكومة تفاجأ باختفاء جانب من الأشجار فجأة . . فلا تعرف من الذى قطعها . ولللك جعلت لها أرقاماً ليسهل أن يتمم الحراس عليها .

سأروى لك مشهداً رأيته وأعتقد أنه يتكرر كثيراً . وقفت بى السيارة أمام سيل جارف وانتظرنا بعيداً حتى يتوقف المطر . ظللنا سبع ساعات .

ونحن فى السيارة نأكل ونشرب ولا نعرف كيف نقطع الوقت ومن حين لآخر نفتح النوافذ النهوية وكان السيل يجتاح البيوت ومن تحت البيوت تظهر رموس الناس . . النساء والرجال والأطفال والأبقار وبعض الناس كان يصعد إلى الأشجار . . ولكن هذه الأشجار كان يسبق الناس إليها عدد كبير من الطيور بعضها متوحش جداً كالصقور السوداء .

وقد رأيت طفلا يقاوم السيول ويصرخ . ولا أحد يستطيع أن ينقذه ولم يكد الطفل يصل إلى حجر مرتفع ويمد يده عليه حتى رأيناه يرتد ويختنى تحت الماء . لقد كان في استقباله هناك ثعبان ضخم لدغه . فقتله ، وراح الثعبان يسبح حياً . . أما الطفل فظهر بعد لحظات جثة طافية . لم أنم تلك الليلة . وظللت أحلم أننى أنام تحت شجرة . وفجأة تتحول الشجرة إلى أفاع وإلى حيات ، على هيئة غصون تتلوى . . ولهذه الغصون أوراق ، وهذه الأوراق هي أجنحة البعوض . . أما الثمار فهي تشبه رءوس النمور والقرود وكلها تبرق . . فأصو من النوم منزعجاً وأتمنى أن أبق متيقظاً حتى الصباح .

لعلك تقول لى : إننى نسيت الموضوع الأصلى وهو الرحلة . . إن هذا من صميم الموضوع . . وإلا فاذا عساك أن تفعل أو تفكر فى رحلة تطول إلى ١٤ ساعة ولا تستطيع أن تتقدم أو تتأخر .

وعندما تصل إلى مدينة ديرادون ستجد أن المنظر قد تغير قليلا . . فالمدينة مليئة بالمحلات التجارية لأنها مدينة سياحية . ولكن الناس هم الناس ستجد أسماء مطاعم وفنادق وبارات . . طبعاً قد لا تلتفت إلى ذلك ولكن لو عرفت أن كلمة بار ، هذه من الكلمات النادرة جداً في الهند ، فستعرف أنك في مدينة راقية . فالحمور ممنوعة في الهند . ومسموح بها لعدد قليل جداً من المحلات العامة وفي أيام معينة وساعات معينة . أما كل بلاد الهند فالحمور فيها ممنوعة منعاً باتاً . .

وبعد ذلك تبدأ الصعود في الطريق الجبلى . هذا الطريق يجب ألا تمشى فيه السيارة أسرع من عشرة كيلومترات في الساعة . سيكون المشى بطيئاً جداً والسائق هنا يسمع القوانين وينفذها حرفياً . وربما كل الناس في الهند كذلك . وبعد ذلك سيبدأ الصعود إلى الجبل . الطريق مرصوف وجميل . إنه يشبه أى طريق جبلي في أوربا . ويظهر أن كل المناطق الجبلية واحدة ومتشابهة . الطريق طوله ١٢ كيلومتراً . هذا الطريق يدور ويدور حول الجبل . كما يدور الشاك حول العامة . . أو « الألشين » حول ساق عساكر الحدود . . ستقطع السيارة هذا الطريق في ساعة بالضبط .

الفنادق هنا كلها جيدة . ستكتشف أنك أحضرت معك الملابس الصيفية . . وستذهب إلى الفندق . . والفندق جيد . وحجراته واسعة جداً . وهي لذلك باردة جداً . . وفي الغرف شي غريب لا يعجبك وهو أن أبوابها مفتوحة معظم الوقت . أو يمكن قفلها بصعوبة . ولا تعرف إن كان السبب هنا هو أنه لا داعي لقفلها بالمرة . أو أن صناعة المفاتيح لم ترتفع بعد إلى مستوى هذا الفندق .

هذا الفندق اسمه و شارل فيل و وقد عرفت هذا الفندق من نيودلهي . فالذي يملك الفندق الذي أسكنه في نيودلهي .

ووسيلة المواصلات واحدة هنا وهي الريكشا . .

والريكشا عبارة عن محفة تشبه عربة كارو قد نزعت عجلاتها . . وبدل العجلات والحصان أو الحمار ، يوجد عدد من الهنود القصار القامة يحملون هذه الحفة وينطلقون بك فى أى اتجاه . وهم يلهثون وتزداد وجوههم صفاراً وتزداد عيوبهم احمراراً . وتحس أنك إنسان رأسهالى أو إقطاعى . أو على الأقل فيك كل عيوب الإقطاعيين والرأسهاليين ، بالمعنى الذى تشير إليه أكثر الكتب الاشتراكية تطرفاً . . فأنت تستأجر إنساناً ، أو تستعبد إنساناً أو تركب إنساناً كأنه حيوان . . كأنه ليس آدمياً مثلك . وتضع رجلا على رجل ، فوق كتف هو لاء المساكين . . وبعد هذا تسمى نفسك متحضراً .

ولكن ما الذى يمكن عمله . . فأنت لست المسئول عن هذا النظام غير الإنسانى . . وإنما المسئول الأول والأخير هو الفقر . . وصعوبة المواصلات هنا ، وندرة الحيوانات أيضاً . . وكثرة الناس ، وشدة الحاجة ، ثم تشريفك إلى هذه المنطقة !

ولو فعل كل إنسان مثلك وعدل عن الركوب الأسباب إنسانية الارتكب أكبر الجرائم ضد الإنسانية . . إنك بذلك تقتل هو الاء الناس من الجوع . . ومن فأنت في اللحظة التي تريد أن تعاملهم كبشر ، تقتلهم أيضاً من الجوع . . ومن الممكن أن تفعل مثلي فتعطيهم مبلغاً من المال على سبيل الصدقة ، ولكن كم فقيراً تستطيع أن تتصدق عليه . . كم فقيراً في دولة بها ملايين الفقراء ؟!

على كل حال اركب ودع هذه المشكلة الإنسانية لدولة الهند فهي مشغولة بها أكثر منك . .

وقبل أن يذهب بك الحيال مثلما ذهب بى ، يجب أن تتأكد من أنهم سيسمحون لك بزيارة الدلاى لاما . .

من هم الذين سيسمحون ؟ إنهم نفس اللين رفضوا زيارتي له !

وهنا اسمح لى أن أروى لك ما حدث . . فإنه شئ مثير جداً . . ولنترك الريكشا جانباً . فليست لهما أية ضرورة ولا قيمة الآن ما دام الطريق البعيد جداً إلى الدلاى لاما مسدوداً !

لقد اتصلت بالتليفون بقصر الدلاى لاما .

وعرفت أن قداسته ينزل فى قصر اسمه « بيرلا هاوس » . وهذا القصر محاط محديقة اسمها « الغابة المقدسة » . كل أشجارها مقدسة . . وممنوع منعاً باتاً أن يدنو منها إنسان . ولا أعرف لماذا يقدسون الأشجار فى هذه المناطق . ربما لأنها نادرة . فهم يمنعون أنفسهم من الاستفادة منها . . أو ربما كانت خدعة إبجليزية ليمنعوا الناس من الاقتراب من هذا البيت أو من ملعب الجولف . الحقيقة أننى لم أتأكد من هذه الواقعة . ولو أردت فلن أجد أحداً . . فنحن هنا فى قمة الدنيا . .

وفي التليفون ذكرت اسمى ووظيفى . . وأكدت ما جاء في خطابي . ولكن اللهى حدثنى قد صارحنى بأنه هو الذي بعث بالخطاب . وأن قداسة الدلاى لاما مشغول جداً هذه الأيام . ولم أشأ أن ألعن آباء الدلاى لاما : ولم أشأ أن ألعن آباء الدلاى لاما : ولم أشأ أن ألعن آباء هذا السخيف الذي كلفته حكومة الهند برعاية شئون الدلاى لاما حتى لا ينطق أو حتى لا يتصل بالصحفيين ويدلى بتصريحات تودى إلى أزمة بين الصين والهند . وأفهمنى هذا السخيف بأن هذه هي مهمته وأنه مضطر إلى التمسك بوظيفته . وأنه لن يسمح لى ولا لغيرى بمقابلته هذه الأيام .

وحاولت ألا تنتهى المكالمة عند هذا الحد ، وقبل أن ترن سماعة التليفون فى أذنى معلنة نهاية آمالى ، قلت له إذن أنتظر يوماً أو اثنين . .

وعاد هو بكل قنزحة يقول لى : أو أسبوعاً . .

وأقفل السكة فى وجهى . وفى هذه المرة ازداد إصرارى . فالدلاى لاما الآن على مسافة مئات الأمتار منى . وكان فى الصباح على مسافة مئات الكليومترات . .

ولم أكمل فطورى . وارتديت ملابسي الخفيفة جداً . فقد نسيت أن الجسو هنا بارد كسويسرة في أوائل الربيع . وارتديت البالطو ، وابتلعت ، قرصين من الإسبرين . وأشرت إلى أحد عمال الريكشا أو تنابلة الريكشا على الأصح . وحملوني والمسافة طويلة باردة . وهم يلهثون ويسعلون ويوجعون قلبي من الألم . ويتوقفون ليستر يحوا ، وينظرون إلى وجهى ، لعلى أقدر مجهودهم . وقدرت مجهودهم طبعاً . ولكن لم أجد قلبي رقيقاً بعد هذه المكالمة التي صدمتني في أعز ما أملك . . صدمتني في آمالي .

ونزلت بى الريكشا فى طريق منحدر . وعلى اليمين وجدت لوحة عليها : الغابة المقدسة . . ولم أجد شيئاً يستحق القداسة . . لا الغابة ولا الدلاى لاما . . وأشرت إلى الذين يحملون الريكشا أن ينزلوا إلى مداخل قصر الدلاى لاما . .

ووقفوا عند بوابة من الحشب والأسلاك .

واقتربت منها . وسألنى العسكرى : هل عندى موعد ؟ فقلت : طبعاً على موعد مع صاحب القداسة . .

وسمح لى بالتوجه إلى بوابة أخرى .

وعلى الجانبين كنت ألاحظ أبناء التبت . . إنهم جميعاً يرتدون الملابس المجمراء . ولاحظت أن هذه الملابس يلبسونها على اللحم . رغم برودة الجو . وأن هذه الملابس تشبه الروب دى شامبر وقد لفوها بحزام . . ثم إنهم حفاة تماماً كرهبان الفرنسيسكان . ولاحظت أن معهم عدداً قليلا جداً من النساء . وهده طبعاً ليست مشكلة . فهم يؤمنون بتعدد الرجال للمرأة الواحدة ! ولاحظت أنهم غسلوا ملابسهم ونشروها . وشممت رائحة الطعام . ويبدو أن الطعام كثير . والسعادة واضحة على وجوه هؤلاء الناس . رغم أنه من الصعب أن تتبين مشاعر هذه الوجوه الجامدة لكن بصيصاً غريباً يلمع في عيونهم يمكن إدراكه بسهولة على أنه المعادة !

ووجدت أماى خيمة . . وهذه الحيمة بها جنود هنود . واقتربت منهم وقلت بصراحة لابد أن أقابل الدلاى لاما . . لابد . وأن أحد الهنود الملحقين بخدمة الدلاى لاما قد رفض طلبى الذى أرسلته من نيودلهى . ثم عاد فأكد هذا الرفض في التليفون . وأنه لا يمكن أن أصبح على هذه المسافة القريبة وأبتى بعيداً عن عينيه وأذنيه . لابد أن أقابله وبأى شكل وبأية طريقة حتى لو أدى ذلك . .

وقبل أن أكمل هذه العبارة ، وفي الحقيقة لم أكن أعرف كيف سأكمل هــذا الهديد الذي لا معنى له ، والذي لا يمكن أن أحققه ، تقدم منى أحد الرهبان ، ورآني وحياني . وسألني باللغة الفرنسية : ماذا تريد ؟ فشرحت له حكايتي . وشرحت له كيف أن أحد الهنود قد أساء إلى سمعة الدلاي لاما . وأنني مضطر أن أكتب هذا الذي دار بيني وبينه . وهي فضيحة . . ثم إنني أريد أن أعرف إن كان هذا هو رأى الدلاي لاما في كل من يجئ لزيارته من أقصى الدنيا . .

ورأيت على وجه هذا الراهب الذى يرتدى الملابس القاتمة ، ويعمل رئيساً للوزراء ؛ أنه لم يسترح إلى موقف هـذا الهندى . . وإلى موقف كل الهندود الذين صادروا حرية الدلاى لاما . . والذين حبسوه فى هذا المكان باسم حمايته والدفاع عنه .

وهز رأسه واختفى .

وجلست أتحدث إلى أحد الجنود وأروى لهم ما رأيت في الهند وما الذي أعجبني . .

واخترعت لهم مجموعة من القصص ، وأنا أتصور أن هذه المقابلة الصعبة . . تكون لها أية قيمة في مقابلتي للدلاى لاما أو في تسهيل هذه المقابلة الصعبة . . فوصفت لهم المظاهرات التي ملأت شوارع القاهرة تهتف عياة الدلاى لاما . . ثم الطوب الذي سقط فوق سفارة الصين الشعبية احتجاجاً على الموقف الشائن من قداسة الدلاى لاما . . ثم أخرجت من جيبي ورقة مكتوبة باللغة العربية وقلت : إن هذا خطاب من والدتى توصيني بأن أطلب إلى الدلاى لاما أن يباركها ويشفيها من مرضها . . وخطابات أخرى من تلميذات المدارس ونجسوم السينا والصحفيين والفنانين ومضيفات هيلتون . . الجميع يطلبون البركات من قداسة الدلاى لاما .

فأنا لست صحفياً فقط ، وإنما أنا مندوب عن ملايين المصريين الذين أوفدونى السوال عن صحته ، والاطمئنان على أنه بخير وعافية . فإذا عرفت ذلك وتأكدت منه بنفسى . . ولا بد أن يكون بنفسى . . كتبت إلى القاهرة لتهدأ المظاهرات ، ويتوقف ضرب سفارة الصين بالطوب !

وهذه مهمتي ببساطة . . .

ثم إننى بدأت أشكو من البرد . . وإذا بى أطالب ــ وهذا حتى ــ الدلاىلاما أن يشفينى بعد أن تسلل البرد إلى جسمى وأنا فى بيته المقدس !

وهز الجنود رموسهم موافقين على مطالبي العادلة . .

ولم يكن لهولاء الجنود أى نفوذ ولا قيمة . . ولكنى كنت أحاول أن أقنع نفسى . . وأن أتمرن على الاختراع أو أستعد لمواجهة أى احتمال آخر .

وظهر الوزير وقبل أن أصارحه بلهفتى وقلقى . أشار برأسه قائلا : لقد أطلعت قداسته على هذا التصرف السخيف من جانب الرجل الهندى وهو سيقابلك غداً . .

إذن هناك خلاف بين الدلاى لاما وبين الهنود المكلفين بحراسته . . ووزراء الدلاى لاما ، المثقفون الذين يتكلمون لغة فرنسية سليمة حريصون ، على التمرد على هذه القيود التي فرضتها الهند . . فكأننى أول مناسبة يثبتون فيها وجودهم ويخالفون تعاليم الحكومة الهندية ويسمحون لى بمقابلة الدلاى لاما ، رغم أنف هذا الرجل الهندى يتولى العلاقات العامة لصاحب القداسة .

وشكرت الجنود . . وشكرت رجال الريكشا . . وأعفيتهم من حملي إلى الطريق الصاعد . وطرت من الفرحة . . بعد أن أعطيتهم مبلغاً كبيراً من المسال . . وظلوا يلاحقوني بالريكشا وأنا أرفض أن أركب معهم . وحاولوا إقناعي بأن هذا حتى . وأنا أرفض . وحاولوا أن يفهموني أنهم أقوياء . وكان إصراري على الرفض .

وفى الفندق طلبت طعاماً ساخناً وكثيراً ، وابتلعت حبوباً منومة أستعجل بها طلوع الشمس . . .

. . .

وطلعت الشمس . . .

واليوم فقط أشم هواءاً حقيقياً . .

هواء لا تمتصه أجهزة التكييف من الشوارع . .

هواء ليس نفاية الناس . ولا فضلة خيرهم . .

هواء لم تدوخه المروحة المشنوقة في السقف . .

هواء اليوم من الجبل . . النافذة مفتوحة أماى . . الطبيعة كلها راثقة جميلة مغسولة . . .

المطر جعلها مصونة مكنونة فى ورق سلوفان . . أو كأنها تغطت بالحرير الهندى الشفاف . كل شئ له لون ثابت صادق لا يتغير . . كل شئ صدق . لا سياسة ؟ لا أديان ؟ لا لغات ؟ لا جنسيات . فهذه الأشجار قد ظهرت قبل الدين والسياسة واللغة . ظهرت قبل الإنسان وما تزال كما كانت عالمية فى معناها وكلامها وألحانها وعطورها .

طول ليلة أمس كانت الأمطار ثقيلة تلطم وجه الأرض . كأن ثقباً في السهاء قد انفتح . أو كأن الملائكة كانوا يغسلون الكواكب والنجوم استعدداً لأحد أعيادهم التي لا نعرفها . .

في هذه اللحظات غرقت قرى كثيرة في الهند. هلك فلاحون. أما الأبقار والجواميس فقد استراحت من أصحابها. انفلتت . . إن الليلة إجازة عندها من المحراث والعربات . أما الأطفال الذين باغتهم المطر فقد ماتوا . . وتحولت جثهم إلى زوارق طافية تركبها الغربان والصقور وتقفز إليها الأفاعي . . لقد استراح هوالاء الأطفال أيضاً . .

وأمام الفندق الذى أقيم فيه مثات من عربات الريكشا . . ينام فيها أصحابها . إنها مأواهم الوحيد وهى بقرتهم الحلوب . إن أول شئ يعملونه فى الصباح هو أن يعرضوا الريكشا فى الشمس لكى تجف حتى لا ينفر منها الزبون . . وليس مهماً أن تجف ملابسهم هم . .

النافذة ما تزال مفتوحة على شاشة من فضة . . على شاشة من زجاج لامع . . كل شئ ساكن . كأنه ينتظرنى أن أرسمه . . كل شئ يحاول أن يقلد الصــور المطبوعة . فالشجرة لا تتحرك ولا الورد ولا الدروب اللامعة التي تشبه أشرطة من

الحرير الأزرق مطرزة بعلامات بيضاء . . وعلى الحوائط صور بنات جميلات . . صورة لأودرى هيبورن . . وصورة أخرى لمارلين مونرو . . وصورة لأنجريد برجمان . . صباح جميل فعلا . كل شئ حلو .

كل شئ صنعته السماء . . فالإنسان لم يصح من نومه بعد ليفسد هذا الجمال الإلهي !

كل شئ هادئ كأنه ينتظر منى أن أتمم عليه . . أن أناديه بالاسم فأقول : أشجار السرو هنا ؟!

فينحنى صف من الأشجار على هيئة « نعم » وتطير العصافير إلى أعلى وتتحول : كل منها إلى نقطة فوق كلمة نعم .

وأنادى الورود وأنادى البلابل . . وأملاً صدرى مها ولا حاجة لى أن أناديها . .

كل شئ يحولك إلى شاعر . ويجعل قلمك فرشاة . . ويجعل لك ألف رثة وألف أذن . ويجعل لك ألف رثة وألف أذن . ويغريك بأن تمد يدك تلمس ما تراه كأنه قطعة من الحلوى . . وتشعر أنك أمام مائدة ضخمة وأنك وخدك في صدر المائدة . . وأنك الداعى وأنك المدعو . . وأنك صاحب البيت والضيف . وأنه لا معنى لأن تنتظر أحداً . فليس هناك أحد سواك . .

ومن بعيد أسمع بعض الأجراس . . إنها أجراس معلقة فى أعناق الأبقار . لقد بدأت بنات الطبيعة فى رحلها اليومية الأبدية . إذاً أبناء آدم لم يستيقظوا بعد ، فا تزال الدنيا بخير ماداموا نياماً : فالفتنة نائمة ولعن الله من أيقظها .

ولا يوقظ الفتنة إلا الشمس وإلا الجوع . . فالشمس هنا عكازة الفقراء . . فهى وحدها تدق أبواب أصحاب الأعمال والسائحين وتفتح نوافدهم . . ومن نوافذهم يرون الباعة وعربات الريكشا . .

وتبدأ الشمس تتحسس طريقها وراء السحاب . . والسحاب هو « رغوة » الصابون التي غسلت بها الملائكة السهاء والأرض . . ذاب الصابون ولم يبق الا هذه الرغوة هائمة مثل إيشارب حول رأس الهملايا .

وتعود الشمس تهز الأشجار . . فتتساقط من الأشجار قطرات الندى كأنها دموع على الهدوء والسلام الذي ولى . وأما الطيور فتنهض مذعورة وتصرخ كلها

فى وقت واحد كأنها جنود باغنها رئيسها فراحت توهمه أنها لم تنم . . أو كأنها تريد أن تعتذر للنهار عن هدوء الفجر وسلام الليل . . وكأن الراحة خطيئة يجب الاعتذار عنها . .

والماء الذى نزل من السماء . تحاول الشمس أن تسترده الآن . . إنها تبخره . . إنها تبخره . . إنها تبخره . . إنها ترفعه إلى أعلى ليسقط في شباك السحب . . فالشمس هي أمهر صياد . . إنها تلتقط الماء من الأرض وتخفيه في السحب .

وكلما ارتفعت الشمس فى السهاء تعالت الأبخرة من الأرض تحييها . . أبخرة الأتربة والتلال والأشجار وبقايا الناس والحيوان وأنفاس الزهر والثمار والتوابل والدموع والحنازير والأبقار وعرق الكادحين النائمين على الأرض المبللة . .

وكأن الليل يسوى بين الناس . . بين الغنى والفقير . . بين الهندى والأوربى بين اللاجئين من أبناء التبت وبين من جاءوا يتفرجون عليهم . . بين البوذى والسيخ . . بين المسلم والذين يعبدون النمـــل . .

وعندما طلع الفجر اختفي الناس ولم يبق إلا ما صنعته السياء للناس . .

وعندما طلعت الشمس . اختفى ما صنعته السماء ، وظهر ما صنعه الناس . .

زحام شدید من الكلام الصینی والهندی والإنجلیزی والعربات والحیوانات والروائح والصراخ واللعنات . . والباب یدق ویدخل الحادم بوجهه اللی لامعنی له والدی له وائحة وفی یده الصحف والشای . .

وألقيت على الفقيدة الراحلة ـ على الطبيعة الجميلة ـ نظرة وداع . .

لقد فتحت النافذة ، فانفتحت نفسى . . ورأيت الناس . . فانسدت نفسى . . فسددت النافذة .

واختنى الصباح الجميل . . في مدينة ميسوري !

5. . . .

وقبل الموعد المحدد ذهبت إلى حيث البوابة الأولى . . والبوابة الثانية . ومشيت في طريق على جانبيه رهبان . . .

ثم مشيت في طريق آخر مرصوف بالظلط الأحمر والأصفر . .

ووجدت نفسى وجهاً لوجه أمام القصر الإنجليزى الذى يقيم فيه الدلاى لاما . . القصر أصفر اللون . . وأمام القصر القصر أصفر اللون . . وبها عدد كبير جداً من الناس . قد سبقوني إلى هذا المكان .

وبين لحظة وأخرى يظهر أحد الرهبان ويهمس بكلام وعبارات . لابد أنها شبه مقدسة . . ولابد أنها شبه الـ د.د.ت. تقتل السموم والشرور التي تحـوم حول المكان تريد أن تنقض على الدلاى لاما . . فنى الهند آلهة كثيرون وليسوا على وفاق مع قداسته . . رغم أن قداسته بوذى أو فيه شئ من البوذية . .

ويختنى هذا الراهب ويظهر راهب آخر وحركة فمه مختلفة عن الأول وكأنه يستخدم كلمات أكثر إبادة للشرور والشياطين . . ويظهر ثالث . . وينظر يميناً وشهالا ولا ينظر لنا . . لأنه لا خوف منا . . ويبدو أنه تأكد من خلو الجو تماماً من كل سوء . . .

أما وجوه الناس فأشكال وألوان ومعان غريبة . . هذه أم ومعها طفلها كلما حاول أن يتكلم سدت فه . وهمست فى أذنه بكلام غير مفهوم طبعاً . . ويسكت الطفل و يحاول أن يقاطع أمه وهى تصلى . . وهذه عجوز أتت ببقرتها . . وهذا شاب مجذوم . . وهذا رجل يحمل على كتفه اثنين من الأطفال . .

وفجأة يظهر راهب . . كأنه يباغت الشرور التي لابد أن الدعوات لم تصبها والصلوات لم تسقطها . . ثم يظهر الرهبان جميعاً ويفسحون الشرفة للدلاى لاما الذى يرفع يده ويحنى رأسه ومن وراء منظاره الزجاجي تلمع عيناه . . تلمع أكثر من ملابسه الملونة الزاهية بالأحمر والأزرق والأصفر . .

ويقترب منا قداسته بضعة سنتيمترات ويقول :

تكد . . ثك . . ره . . لى . . آه « لحظة صمت » . . بى . . أهو . . لى تهوه . . شي . . منه . . بو . . تو . . توهان . . هاما . . سوفوت « صمت طويل » . . اده له . . آه !

ليست هذه أخطاء مطبعية . . وإنما هو كلام حقيقى . . كلام مقدس له أول وله آخر . وأنا رأيت أوله وهو يخرج من بين شفتين ناعمتين رقيقتين تستديران وتصبحان كخاتم سليان ، ثم تمتد إحداهما إلى الأمام فى اشمئزاز مقدس ،

والأخرى تهبط إلى أسفل فى قرف إلهى . . ورأيت آخر هذا الكلام وهو ينزل فوق رءوس حانية عارية .

رأيت الكلام ينزلق على الرءوس فتتلقفه الأيدى المبسوطة عند الركبتين . . ورأيت معناه فى العيون الدامعة والصدور التى تعلو وتهبط وتلهث حائرة بين معانى هذه الآيات البلكونية ــ فقد كان قداسته واقفاً فى البلكونة ــ ولابد أن هذه البلكونة ترمز إلى إحدى السماوات أو الأبراج التى فى السماء .

وفجأة يختنى الدلاى . . ويقفل الرهبان الأبواب وراءه حتى لا يصاب بأنفاسنا الإنسانية الآثمة . . وحتى لا تزعجه أصوات المؤمنين الذين يطلبون المزيد من الآيات والنظرات . . والمزيد من لعناتي أنا !

١٢ ساعة ذهاباً وإياباً في الوحل والمطر والبرد ورائحة العفونة والبعوض وبعد ذلك : تكك . . تكد . . موه . . أوه !

روح یا شیخ منك لله !

وعدت فى قرف شديد إلى الفندق . . ولم ألتفت إلى الحشد الذى يمثل عدداً من أبناء التبت لم تسعدهم الظروف لمشاهدة الدلاى لاما . ولو مددت يدى أو رجلى لقبلوها بالترتيب حسب الحروف الأبجدية !

وفى اللوكاندة اتصلت برئيس وزارة التبت أطلب إليه أن يوافق على مقابلتى للدلاى لاما . لا أن أراه عن بعد . . فلم تكن هذه مقابلة . . إنما هى مواجهة . كما يتواجه المحرمون والكلاب البوليسية فى أقسام البوليس .

ولك الآن أن تعرف أينا المجرم وأينا الكلب البوليسي ، بعد أن أخبر تك بطريقة خروج الحروف والكلمات من بين شفتي الدلاي لاما !

وبعد أن عرفت الكلب البوليسي الآن ، فلا يمكن أن أكون أنا المجرم . فالاعتداء على راحتي وعلى آمالي واضح جداً !

وقد لمست من صوت رئيس وزراء التبت لهجة ليست ودية بالمرة . فلاأعرف إن كان الرجل الهندى الذى يتولى قطع العلاقات العامة والخاصة للد لاى لاما قد أثر عليه .

ولاحظت أنني ذهبت في كلامي معه إلى أقصى درجات التوسل والرجاء .

وفهمت من رئيس الوزراء أنه لا يستطيع أن يقابل الصحفيين فى هذه الأيام . واستوضحت منه معنى و هذه الأيام » . .فهذه الأيام بالنسبة لنا نحن البشر معناها هذا الأسبوع أو هذان الأسبوعان على الأكثر . ولكن بالنسبة للآلهة . . فلابد أن تكون و هذه الأيام » معناها السنوات أو القرون !

ومع عبارة خرجت من فم رئيس الوزراء تقول: اتركتي أفكر . .بدأت أنا في التفكير . .

وفي الصباح الباكر كنت قد نفذت فكرتى . .

وجاءت الريكشا وتمددت عليها ملفوفا بالبطاطين وملفوفاً بالفوط والبشاكير. واندهش الناس. وقلت لهم بصوت غير واضح: إننى مريض وعلاجى الوحيد عند قداسة الدلاى لاما..

وبین طیات ملابسی توجد کامیر ا . .

أما الرجل الذي يحمل الريكشا من الخلف فهو مصور محترف ، وقد استدرجته إلى هذه المنطقة بين الجبال وراء أمل براق جداً هو أنني موفد من إحدى شركات السينا العالمية لعمل فيلم عن الدلاى لاما . . ووعدته بأن يكون ضمن الذين سيشتركون في تصوير هذا الفيلم . وأشهد أن هذا الشاب المصور كان في غاية الإخلاص . ومع الأسف لا أعرف الله ألآن فقد أحضر معه عدة كامير ات وعشرات الأفلام .

واجترنا الحواجز الواحد بعد الواحد . .واقتر بنا من الحديقة . و دخلت الباب الخارجي والصالة والسلالم .

ورآنى رئيس الوزراء فسبقنى إلى فوق ، إلى حيث يعيش الدلاى لاما . .ويبدو أنه أدرك هذه الحيلة . وأدرك أيضاً أن هذا انتصار على الرجل الهندى قاطع العلاقات العامة . .

وعلى المحفة صعدت السلم .

الآن أصف لك البيت أولا . .السلم من خشب كسلالم البيوت الإنجليزية ، ومفروش عليه سجاد من جلود الأغنام أو الجال أو حيوان اللاما . . ولكن الخشب والجلوان نظيفة كلها . وتفوح منها رائحة أقرب إلى البخور . وكل شئ

هامس تماماً . .والسلم ضيق و درجاته ضيقة . وهو يلتوى فجأة . وعند الالتواء تجد نفسك فى مواجهة لوحات على الجدران . والأرض مغطاة بسجادة فخمة ، جميلة الألوان . .وتتدلى من السقف نجفة . وكل الأبواب مقفلة . ولكى يضعوا الحفة على الأرض ، كان لابد من زحزحة بعض المناضد والمقاعد . .

وابتسم رئيس الوزراء وأشارلى بأن أنهض من تحت البطاطين وأنه لا داعى لهذه الحيلة التى جازت على الرجل الهندى . وأن هذا يكنى . ولكنى تمسكت ببعض الأغطية وبعض الفوط الملفوفة حول عنتى . ورغم حرارة الجو فى هذا القصر الدافئ ورغم خوفى من تيارات الهواء عند انفتاح شباك أو باب . فإننى ظللت ملفوفا مربوطا وعلى استعداد لأن أقول آه . . بأعلى صوتى .

ومن ورائی انفتح باب صغیر . وعند انفتاحه انحنت الرءوس الّی ظهرت فجأة ، وتقدم الدلای لاما . .

والآن أراه بوضوح وأصفه لك عن قرب: شاب متوسط القامة. لامع الوجه والابتسامة أيضاً. . وصوته غليظ وشعر رأسه قصير . ويمشى مرفوع القامة . وقد لاحظت لمعاناً غريبا في عينيه . مع ميل إلى أن يغمض عينه اليسرى عند الضحك . .وهو لا بضحك وإنما يقهقه . ولم يكد يراني حتى تعالمت ضحكاته ومديده المقدسة ووضعها على رأسى . ثم لمس أنني . ولا أعرف إن كان المقصود هو أنني بالذات ، أو أن يده أخطأت الطريق إلى فمي لعلى أقبلها . .ثم اتجه مباشرة إلى كرسي وثير وجلس واضعاً شبشباً على شبشب . .فبعد أن جلس خلع الشبشت الذي يرتديه . .ثم وضع واحداً منهما على الآخر . تماما كما كنا نفعل في الريف عندما نتشاجر ، فنضع طوبة فوق طوبة دلالة على أن المعركة مستمرة .

ولاحظت أن قدمى قداسته لا ترقى إلى المستوى اللائق . .ثم إن أظافره مصبوغة بلون أصفر . لا أعرف إن كانت هذه صبغة أو أى شي آخر . .

وتحت الأغطية صرخت بشكل مكتوم : الله يخرب بيتك يادلاى !

فقد وجدت فى ساقيه آثار دمامل . .آثار هرش . .أى أنه بيده التى لامست وجهى قد هرش فى ساقيه . .وهنا فقط لم أعد فى حاجة أن أقوم بتمثيل

دور الرجل المريض . فأنا بالفعل مريض وأنا فى انتظار أى مرض . والذى هربت منه فى نيودلهى ، قد سبقنى إلى ميسورى . .وعلى أعلى المستويات . فوق الهملايا ، وعند رجل إله !

وقلت : آه ـــ رداً على سؤال منه ، فقال المترجم : هل أنت مريض ؟ وقلت : آه ـــ ردا على سؤال آخر : وهل أنت صفى ؟

وقلت : آه ـــ ردا على سؤال لم أكن أتوقعه : وهل تريد حديثا معى وصوراً أيضا ؟

وهنا نزعت الأغطية . بعد أن أحسست بأنى خنقت نفسى من غير مبرر . وأن بعض هذه الأغطية كان يكفى للضحك على « قاطع العلاقات » الموجود فى الدور الأرضى . .

وجلست إلى جوار الدلاى لاما ، لكى تظهر لى أول صورة نشرت له فى العالم العربى . أو صورة تنشرها « أخبار اليوم » للدلاى لاما . . وأنا أبتسم له وهو أيضا . وسبب ابتسامتى أنى رويت له نكتة . وسبب ابتسامته أنه يضحك عادة . وأنه ليس فى حاجة إلى أى سبب لكى يضحك. وفى صورة أخرى لمأنشرها بعد ما رأيت نفسى أقهقه . أما السبب فهو أن الدلاى لاما طلب منى أن أبلغ تحياته إلى المؤمنين به . . المساكين فى شوارع القاهرة والإسكندرية والمنصورة وغيرها من المدن !

سألت الدلاى لاما: كيف هربت من التبت إلى الهند؟

فأجاب بصوت غليظ: سر . .

وسألته : هل أخذت معك كميات من الذهب ؟

فأجاب : سر

قلت : هل تنوى نشر مذكراتك بعد ذلك ؟

فأجاب : سر

سألته : ما سر حرصك على أن يكون كل شي سرا ؟

فأجاب: سر..

قلت : ولكن كل شئ معروف عنك . . فعروف عدد رجالك . .وماذا تأكلون وماذا تشربون ؟ إن الذين يتولون حراستك هم الذين ينشرون أخبارك ف كل مكان .

فأجاب : إنني أعرف ذلك .

قلت : إذا لا يوجد أي سر . .

فضحك . . ثم عدت أسأل الدلاى لاما : هل أستطيع أن أعرف كيف تعيش هنا ؟

وأشار إلى ملابسه وإلى غرفة في مواجهتنا وضحك . .

وهنا التفت إلى المترجم أسأله إن كان المقصود هو أن قداسته قد زهق وأنه يكاد يطلع من هدومه . .

ولكن المترجم لم يشأ أن يقول شيئاً . .

وعدت أسأله : ما الذي قلته قداستك الآن؟

فضحك ولم يقل شيئا .

وتلفت إلى المترجم أسأله . ويظهر أن المترجم يريد أن يقول لى : هذا سر . وسألت الدلاى لاما : هل جاء دورك لكى تختنى فى سن الثالثة والعشرين كما هى العادة ؟ أم وجودك فى بلاد أجنبية يجعلك تعدل عن هذه العادة ؟

و ضحك .

وقبل أن ينطق قلت له : هذا رأى الصحف الصينية !

وسألته : ما هي حدود قدرتك كإله ؟

واعتقد أن السوال كان صعبا ولم يكن متوقعا !

فأشار إلى الغرفة الضيقة .

والتفت المترجم يقول : إنه يصلي دائما . .

أى أنه يطلب من آلهة أكبر أن تعاونه على أداء رسالته . .

يعنى هذا الدلاى لاما غلبان مثلنا !

وطلبت إلى الدلاى لاما ، قبل أن ينهض وقبل أن يزهق من عشرات الصور

التى التقطت له ، والتى التقطها المصور الهندى صاحب الطموح العظيم ، أنيسمح لى بتصوير صاحبة القداسة والدته . فالناس يتلهفون على التطلع إلى وجهها السماوى . .

وهز رأسه بالموافقة . .

وألقيت بآخر اللفات الّي خنقت عنّي ، واتجهت إلى الغرفة الضيقة الّي كثيرا ما أشار إلبها قداسته . .

والغرفة ضيقة جدا . .

وعلى الأرض توجد سحادة ضيقة . .سحادة للصلاة . .

وأمام السجادة توجد لفة كبيرة من الورق ..هذه اللفة تضم الأدعية والتراتيل التي يؤديها الدلاى لاما ، كل يوم في الصباح قبل أن يباشر مهام ألوهيته . . واللفة يبلغ طولها نحو عشرين مترا . .والكلمات مكتوبة عليها بالطول . .أى السطر الواحد طوله عشرون مترا . .ولكى نقرأ السطر الذى يليه يعيد اللفة من أولها إلى آخرها . .واللفة الواحدة مها عشرون سطراً طوليا .

وليست هذه إلا إحدى اللفائف الحاصة بهذا اليوم فقط . وقيل لى إن قداسته يقرأ حوالى عشرين لفة في اليوم الواحد !

إلى هذه الدرجة هو مشغول في الدعاء لشعبه الطيب ؟

وعلى الحدران توجد لوحات للطو اويس..

لا أعرف إن كانت هذه اللوحات لها أية دلالة دينية عند البوذيين الذين ابتدعوا منصب الدلاى لاما فى أواخر القرن التاسع عشر . . أو أن هذه اللوحات تخص الإنجليز الذين كانوا يسكنون هذا القصر . وأنهم أتوا بها من إيران مثلا . .

وقد لاحظت فيما بعد عندما زرت قصر الإمام أحمد ملك البمن السابق في صنعاء مثل هذه اللوحات التي تضم مجموعة من الطواويس الملتهبة الألوان ؛ ولم أجد أحدا أسأله عن دلالة هذه الطواويس ، وإن كنت أعرف أنها لوحات مرسومة على سجاجيد إيرانية .

و لعل الدلاى لاما قد استعار ألو ان ملابسه من هذه اللوحات .

وبينما أنا مندهش للفائف الطويلة ، وللسجادة التي تشبه شريطا من الورق

مقصوصا بغير عناية .. وللشبشب الصغير جدا الموضوع فوق السجادة ، حتى لا تطير ، إذا انفتح الباب أو الشباك فجأة . .

وفي هذه اللحظة تقدم أحد الرهبان وزغدني في جنبي .

والتفت لأراه وقد أمسك زجاجة عطر . وعلى الطريقة البدوية لمس يدى بالزجاجة فنزلت قطرة من عطر لونه أصفر . وأدنيت العطر من أننى . وكان لا بأس به . وقبل أن أسأله عن مصدر هذا العطر ، وإن كان يشنى من الأمراض ، وجدته قد اختنى . .

وبعد أن أطلت التأمل فى الغرفة التى ليس بها أى شى أكثر مما قلت والغرض من التأمل هو أن أبين للدلاى لاما . أن فى الغرفة شيئا يغرى بالتفكير والتأمل والذى فكرت فيه وتأملته هو كيف يعتقد هذا الرجل العبيط أنه إله ! وخرجت بسرعة لأن السيدة والدته فى انتظارى . .

والله فرجت يا واد . .الدلاى لاما وأمه أيضا !

والله طاقة القدر انفتحت لى مرتين !

والطريق إلى غرفة قداسة الأم عبارة عن ممر صغير . وألم ألتفت إلى شئ في الممر . فلم يكن هناك أي شئ .

وانفتح الباب. وطلت سيدة تضع منظارا على عينيها. والسيدة ترتدى فستانا من النايلون الأبيض. وظننت أننى جثت فى الوقت غير المناسب خصوصاً وأن قداستها ما تزال فى قميص النوم.

ولكن قداستها ابتسمت وأشارت لى بالجلوس وهى تمد يدها تسلم على . . توقفت مدة أخرى . فأنا لم أكن أعرف أن السلام على قداستها ليس حراماً .. وقابلت ابتسامتها وبساطتها بقولى : أنا كنت أتصور إنك أكبر سنا !

> فقالت وكلها أنوثة عادية جدا : كم سنى ! قلت : في الأربعين .

فضحکت و هي سعيدة جدا . هل تعرف أن أمى ما تزال على قيد الحياة وأنها شابة !

ومعنى ذلك أنها صغيرة . .ولكن ما معنى أنها ما تزال على قيد الحياة ؟ هل كان المفروض أن أمها تموت وهى فى ريعان الشباب ، تماما مثل الدلاى لاما الذى يجب أن يختنى فى أجمل سنوات عمره ! لا أعرف ولم أستوضحها . فمنظرها وملابسها وخجلى والزكام الذى بدا يغزو أننى ويلسعه من الداخل ، كأننى تنشقت بمليون بعوضة ، كل هذا منعنى من الاستمرار فى الكلام معها وفى التقاط صور لها فى أوضاع مختلفة . .فى الفستان ووراء الناموسية النايلون أيضا .

وعدت أسألها : هل كنت تتوقعين أن يكون ابنك دلاى لاما ؟

قالت : شعرت بهذا . وكنت أحيانا أحلم بأنه على رأس جيش . وأحيانا بأنه يطير فى السماء . وكان المرحوم زوجى يتهمنى بالجنون . .

وقد رأيت وجه قداستها يتلون بالاحمرار . عندما أكدت لها أنها شابة .. وأنها أصغر بكثير جدا مما تصورت .

حتى أم الإله لم تنس أنها أنثى . .وربما كانت هى الوحيدة التى لا يعنيها أمر دولة التبت من أولها إلى آخرها . إن دخولها إلى الهند قد ملأ غرفتها الصغيرة بالملابس النايلون والأبيض والأحمر والسوتيانات . وأعتقد أننى لمحت بعض اللبان الأمريكي وبعض السجائر أيضا !

وسألتني قداستها : من أى بلد أنت !

فقلت: من القاهرة عاصمة مصر.

وقالت : وهل جئت لترى صاحب القداسة ابني !

قلت : طبعا .

وسألتني : ما رأيك ؟

وهل یکون لی رأی . طبعا رفعت یدی مضمومتین إلی أعلی . أحيي عجرد ذكر اسم صاحب القداسة الدلای لاما !

واستأذنت منها . .لأتركها على حريثها تنزع الفستان النايلون وترتدى مسوح الراهبات . فهى راهبة طبعا . ولا يحق لها أن تنزوج لعدة أسباب : أولا لأنها أنجبت إلها والتبت لا تؤمن بتعدد الآلهة . . وثانيا لأنها أنجبت أربعة

إخوة للدلاى لاما ، رجلين وامرأتين . وإحدى بنتيها تعيش فى منطقة دار جيلنج على مسافة قريبة من الدلاى لاما - هذه المنطقة هى أحسن مناطق الهند فى زراعة الشاى ، ويوجد شاى عالمى باسم دار جيلنج . ولعلك تلاحظ أيها القارئ أنه مضت عدة صفحات لم أشر فيها إلى كوب واحد من الشاى دخل به جرسون أو رفضت أن أشر به . والحقيقة أنى فقدت طعم الشاى واللبن والنوم والدنيا . . وفي اللحظة التى تحققت فيها أمنيتى برؤية الدلاى لاما بدأت أشعر بالزكام والسعال ، وفقدت طعم الشاى و اللبن و الخياة .

ونزلت السلم بدون ريكشا . وقد سبقني الشيالون الدين يحملون الريكشا ولم ألتفت كثيرا إلى الناس على الباب أو أمام الباب . حتى ضابط العلاقات الهندية ، لم أجد فى نفسى رغبة فى أن أنظر إليه . ورأيت أنه من العبث وتبديد الطاقة أن أنظر إليه بشئ من الشماتة . .أو الاحتقار !

وخرجت والناس المؤمنون والرهبان يتلفتون ناحيى . وكل عيوبهم تحسدنى وتقول بكل لهجات أهل التبت . يا مختك . . إتس !

والكلمتان الأخيرتان هما اللحن المميز للزكام والسعال الذى انتقلت عدواه من صاحب القداسة إلى أنني !

ولو أعرف على أى شئ يحسدنى هوالاء الناس . . هل يحسدوننى على المشوار الطويل الذى قطعته من مصر إلى الهند . . أم من العاصمة الهندية في سيارة قديمة حتى وصلت إلى هذه المناطق الحافة القاحلة . . أم على المغص الذى بدأ يلعب بأحشائى . .

أما السعال فقد انفرد بتمزيق صدرى . . كأن السعال و فنان، عصبى المزاج ، كلما كتب شيئا راح يمزقه . .ولكنه بدلا من أن يلتى بما يمزقه فى فى أو فى أننى . فإنه يحتفظ به فى صدرى . فى مكان ما فى صدرى !

إتس . . . إتس . . وإخص على قداستك !

. . .

وبنفس السيارة الطويلة العريضة عدت إلى نيودلهى ، بعد أن ودعت الشيالين ، ودعت المصور الذى تركته يحلم بذلك اليوم الذى تجئ فيه عدسات

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السينما العالمية لتلتقط قصة حياة صاحب القداسة ، ويكون هو من ضمن الواقفين وراء الكاميرات . .

وعندما ودعته ، اضطررت إلى أن أقرصه . فقدكان نائما فى أحلام سعيدة .. وفى ركن من السيارة بدأت أقرص نفسى ، لأتأكد إن كنت حيا أو ميتا ، فلم أصدق نفسى وأنا أقول باللغة العربية : أول صحفى فى العالم كله يقابل الدلاى لاما شخصيا ، ويأخذ منه الزكام . . ومن المؤكد أننى أول صحفى فى الكرة الأرضية يصور أم الإله ، ولو طلبت منى أن أتزوجها . لوعدتها فوراً !



انه قداسسة الدلای لاما بنلقی السدعوات وبوزع البرکات بمنتهی السسسفاء . . ا

﴿ مِفَامَ تَقَدِينِ جِدا !

انتهت مهمتي الأولى في الهند . .

و المهمة الثانية هي أن أذهب إلى ولاية «كير الا » في أقصى جنوب الهند . لأكتب قصة الصراع بين الحزب الشيوعي وبين الحكومة المركزية في نيو دلهي .. فالهند مجموعة من الولايات كل واحدة لها برلمان ولها وزارة . وهي جميعاً تتلقى التعليمات من الحكومة المركزية.وبعض ولايات الهند يبلغ سكانها ثمانين مليون نسمة !

وولاية « كيرالا » تقع على الساحل الغربى للهند . .إلى الجنوب من هذا الساحل .

ويقال : إن اسمها « خير الله » . وإن هذه التسمية قد أطلقها العرب على هذه البلاد . والمسلمون قد دخلوا إلى الهند من هذه النقطة . واليهود أيضا . فعندما الهدم المعبد فى أورشليم هرب اليهود على سفن فينيقية إلى هذه البلاد وأقاموا لهم معابد كثيرة . وخصوصاً فى مدينة كوتشين .

عاصمة هذه الولاية اسمها « ترفندروم » . .الاسم فقط جميل . .ولكن المدينة نفسها ليست كذلك .

جعلت ألف فى شوارع نيودلهى بحثا عن أية معلومات عن ولاية كير الا .. لم أجد فى المكاتب إلا منشورات صغيرة . وأحيانا فصولا ضمن الكتب . وفى نيودلهى مكتبات ممتازة مها كل الكتب التي صدرت فى إنجلترا بالذات .

ولم يكن أمامى إلا الحزب الشيوعي . وذهبت إلى مركز الحزب الشيوعي

وسألت عن كتب هذه الولاية . وهناك وجدت بعض الكتب . وبحثت عن خريطة لهذه الولاية أيضا وبدأت أجمع كل ما تنشره الصحف الهندية عن الموقف فى كبر الا . . عن مظاهرات الطلبة ورجال الدين . وعن الهجوم على رئيس الوزراء نامبو دريباد . وجمعت صوره وخطبه . ولاحظت أنه رجل قوى الحجة . وأن له تعبير ات خاصة . وهذه التعبير ات مألوفة ومتكررة عند كل الزعماء الشيوعيين . وقد ساعدتني وزارة الخارجية الهندية . فأبرقت إلى ولاية كير الا وطلبت إلى المسئولين هناك أن ينتظروني وأن يحجزوا لى مكانا في أحد الفنادق . وسافرت بعد أيام إلى مدينة « مدراس » في طريقي إلى ترفندروم عاصمة كير الا .

و « مدر اس » مدينة كبيرة واسعة . .

وهى تقع على الشاطئ الشرق للهند إلى الجنوب. وهى أيضا لا تختلف عن المدن الأخرى ففيها نفس الروائح وربما كانت هناك أقوى .والجو هنا طبعاً حار والرطوبة عالية والبعوض كثير جدا. والناموسية المزدوجة لسريرى لاتكنى لحجز البعوض. والفليت الذي يرشون به غرفتي لا يقتل البعوض. وأن هناك احتمالا كبيرا في القضاء على أنا إذا استمرت الرشاشة تبصق هذه المواد السامة في وجهى.

وجلست فى ردهة الفندق الكبير أقلب الصحف . ووجدت أشياء طريفة . قرأت موضوعا عن البوليس النسائى . فقد لجأت هذه الولاية إلى الاستعانة بالبوليس النسائى وجعلت له زيا خاصا . ويبدو أن هذه الفكرة قد أثارت سخرية الناس ؟ وأنا أعرف كيف يضحكون . فربما كان الشعب الهندى هو الشعب الوحيد فى كل القارة الآسيوية الذى لا يضحك أو من النادر أن تجد على وجه أى إنسان أى بارقة ابتسامة .. على عكس كل القارة الآسيوية التي تضحك شعوما بلا مناسبة ا

ربما كان هذا ما يسمونه التوازن الدولى !

وقرأت مقالا طريفا . .والمقال على شكل نداء موجه إلى الشعب فى ولاية مدراس . .

المقال يطلب من الناس أن يكفوا عن قتل الثعابين . .

ويتساءل الكاتب لأى سبب يقتل الناس هذه الزواحف المسكينة . . هل

هناك عذاب أو لعنة أصابت كائنا حيا فحزن فقطع أرجله وفضل أن يزحف على بطنه مثل الأفاعى ؟ ألا توجد فى قلوب الناس رحمة . .ألا يذكر الناس أن الله لم يخلق لهم الأيدى ليقتلوا بها الكائنات التى بلا يدين ولا رجلين ؟ ثم لماذا يقتل الناس هذه الأفاعى ؟ يقتلونها لكى يسلخوها . .ثم يبيعوا جلدها . .ولا يمضى وقت طويل حتى يتحول الحلد إلى حزام لامرأة . أو جزمة لفتاة . .أو شنطة يد لعروس . .فهل كل هذه المجازر الشائنة من أجل إرضاء المرأة ؟ هل المرأة تساوى كل هذه الدماء ؟

ثم من الذى يذبح الأفاعى من أجل المرأة ؟ إنه الرجل . الذى أذلته المرأة وجعلته كالأفعى ، يزحف على يديه و على رجليه و على شرفه . و على جثة كرامته!! إن الرجل ينسى ما فعلته المرأة به . .

أو لعله يتذكر جيدا ما فعلته المرأة . ولذلك فهو يقتل هذه الحيوانات المسكينة انتقاما من المرأة !

وشي هام جدا أشار إليه الكاتب . .

وقال لنترك هذه الاعتبارات الإنسانية . . إن هناك اعتبارا اقتصاديا هاما جدا ، يحتم علينا ، ولأسباب وطنية ، أن نترك هذه الثعابين تعيش بيننا . . كما تعيش حيوانات أخرى كثيرة لا فائدة لها ولا ضرر أيضا . .

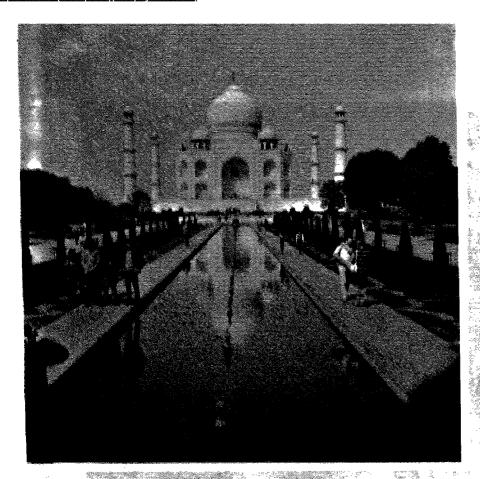
إن هذه الثعابين تأكل الفيران ، والفئران إذا لم تأكلها الثعابين فإنها تأكل حقول القمح . .

ويصرخ الكاتب قائلا : هل عرفتم هذه الحقيقة ؟ إن الفئران هي التي تأكل القمح قبل أن يتحول إلى دقيق لكم ولأولادكم . .فلماذا لا تتركون الأفاعي والثعابين تدافع عنا بلا مقابل !

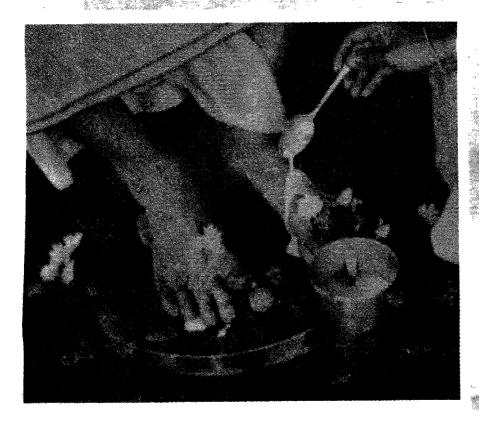
والفكرة وجيهة . .وهيمشكلة من المشاكل الموجودة في هذه المنطقة .ولابد أن لها نظير ا في ولايات أخرى .

ورفعت سماعة التليفون لأسأل عاملة التليفون : هل قرأت صحف اليوم ؟ ولم تفهم هذا السؤال الذي يعتبر دخولا في موضوع لا تعرف هي عنه أي شيء . .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



تاج عسل ۽ آففت العسازة ورمز الحب والوفساء في كل العصور



أحسد الأعياد لابد من ، توضيع الألوان والعطور ليخسور . .

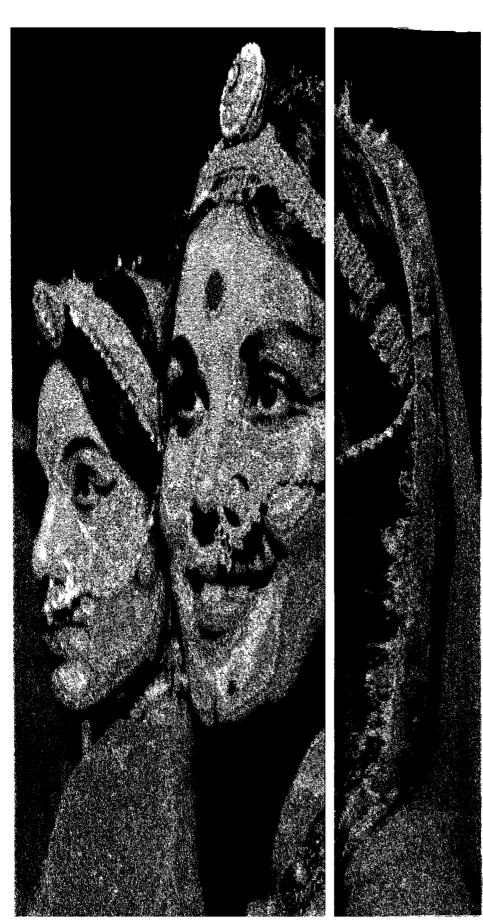
ءُ - حول العالم



وكنت أول صحق ألتق بقداسة الدلاى لاما . . (ليس و اضحاً فى الصورة أن قداسته مزكوم . ولكنى عانيت من ذلك فيها بعـــد) ! .



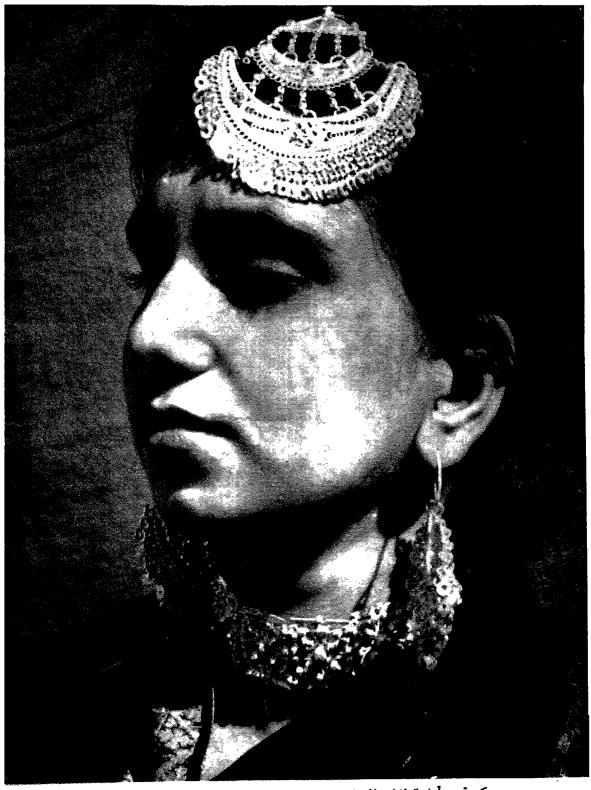
و احسدة أو واحد من أتباع الدلا ى لا ما الذين هربوا وراءه من التبت إلى جبال الهيملايا . .





يزالم و كالمري المائلة المراد المائلة عبداً ... وقد والمائلة المراد عبداً ... وتبر ها المناق المي دارة مل ألما منا ماريث ...





يمكن تمييز أبناء الولايات الهندية من ملابس وزينات المرأة . . أما ملابس الرجال فهي متشابة إلى حد كبير .

أو لعل هذه الفتاة قد تعودت معاكسة النزلاء ، ولذلك فهي لا تستبعد أن يكون كلامى معها مجرد مداعبة . .وسيكون لهذه المداعبة ما بعدها . .

يجوز . .

وكان ردها استنكاراً ملفوفا فى ثوب مهذب من الدهشة المهنية ... أى الدهشة التى تحتمها طبيعة المهنة ... وأعدت السؤال مع شئ من التوضيح فقلت لها : هل قرأت ما كتبته الصحف اليوم من أنه يجب على المواطنين ألا يقتلوا الثعابين التى تأكل الفر أن التى تأكل القمح ؟ هل هذا رأيك أنت أيضا ورأى اللوكاندة ؟ هل أنتم تقتلون الثعابين ، أم أنكم من أنصار الحياة . .أى أن الإنسان يجب أن يعيش وأن يترك غيره يعيش . غيره من الناس والأفاعى ؟

وبالاختصار هل في غرفتي ثعابين أو فئر ان ؟

أما الضحك الذى سمعته فى التليفون فلم يقابله إلا غيظ شديد منى . .وألم متواصل فى خدودى وفى قفاى . .قبلات وصفعات من البعوض الذى تسلل إلى داخل الناموسية . .وأنا أعتذر عن استخدام كلمة «تسلل » هذه . فعناها أن البعوض قد وجد صعوبة فى الوصول إلى وجهى .والحقيقة أن الطريق كان مفترحاً .

وكان رد عاملة التليفون أن كاتب هذا المقال رجل مجنون . .والحقيقة أنها قالت صحنى مجنون !

وُقبل أن تسألني عن صناعتي ، اكتفيت بهذه الشتيمة الموجهة إلى أحد أبناء مهنتي . ودخلت الغرفة في انتظار ثعبان أو فأي !

وفى الليل خرجت أتمشى فى المدينة . . وركبت أحد التاكسيات . . إنها هنا كثيرة . فالتاكسيات فى مدينة نيودلهى كلها من ماركة موريس الصغيرة . وكل سائقيها من طائفة السيخ . فالسائق يملأ المقعد وعمامته تضرب فى سقفه . ومنظره غريب جداً . . إن الذى يراه فى القاهرة يحس لأول وهلة أنه حانوتى . . أو سائق عربة موتى . والمرور هنا أيضا على اليسار . وكل دول الكومنولث البريطانى سائق عربة موتى . والمرور هنا أيضا على اليسار . وكل دول الكومنولث البريطانى تمشى سياراتها على اليسار ، مثل قطارات السكك الحديدية . . أى على عكس المرور عندنا وفى كل الدنيا !

وسألت سائق التاكسي : هل تعرف كير الا !

وأجاب : طبعاً .

وسألته عن الأحوال هناك وما رأيه هو الشخصى .وأصبح رأيه معروفا عندما قال لى إنه من مواليد كير الا ، وإنها جميلة . وإن الأزمة السياسية التى فيها لابد أن تنتهى ولابد أن ينتصر حزب نهرو مهما فعل الشيوعيون . وعرفت منه على الرغم من أنه شيوعى . ولكنه يعيب على الحزب الشيوعى هناك تفككه . فلو كان الحزب قوياً لبتى في الحكم إلى الأبد .

ولم أجد في آرائه السياسية ما يشجعني على الاستمرار في هذه المناقشة . . وسألته عن الحياة هناك وعن الأمراض . وعرفت منه أنه لا توجد أية أمراض مشهورة . وإنما هناك كل الأمراض الموجودة في الهند مضافا إليها مرض الفيل . وهذه الإضافة ليست من عند السائق . وإنما من عندي أنا والذي أضافها ليس أنا الذي يكتب الآن ، وإنما أنا الذي يخاف . الذي في خوف دائم من كل مرض ومن اسم أي مرض .

والذي قرأته عن مرض الفيل أرعبني . .

فهذا المرض ينقله الذباب وينقله البعوض أيضاً . .

دودة هذا المرض لا تنشط فى الدم إلا بعد منتصف الليل والساعة الثانية صباحا . أى فى الوقت الذى يكون فيه المريض نائماً . ولاشك أن هذا يعتبر فى منتهى الذوق من الدودة الحقيرة . . حتى الدود عنده ذوق فى الهند!

فإذا جاء الطبيب ليكشف عن سر النهاب عين أو أنف المريض أو عنقه فلابد أن يكون ذلك في هذه الساعات من الليل . فدودة مرض الفيل لا تعمل إلا في هدوء ، أي في هدوء المريض . . فإذا تحرك المريض توقفت عن العمل . .

وهم في هذه المناطق من الهند يلجأون إلى نوع من الذباب أو الحشرات التي تمتص دم الأماكن الملتهبة في الحسم . ولكن مرض الفيل المعروف ، والذي يؤدي إلى تضخم جسم الإنسان ، لا علاج له . وإن كان بعض الأطباء يستخدم مركبات السلفا . ولكن حتى الآن ليس له علاج أكيد . . فمرض الفيل هو نوع من التورم . . النفخة في كل أعضاء الحسم دون أن يكون ذلك مؤلماً . . أي أنه مرض النفخة غير المؤلمة ا

وهذه الدودة إذا دخلت الجسم انطلقت إلى الأعضاء الداخلية بسرعة . . وظلت كامنة هناك تنمو وننضج فى صمت ، ولا تظهر أعراض الإصابة بها إلا بعد مائة يوم . . ولا تنضج الدودة تماما إلا بعد سنة !

والدودة الرفيعة الدقيقة الخاصة بالإنسان لها اسم رقيق جدا هو: لو لو . . ومعلوماتي أيضا أن هذه الديدان الفيلية موجودة في كل جزر المناطق الاستوائية ، وموجودة في كل البلاد التي سأقوم بزيارتها . .أما الوقاية منها فكل الكتب الطبية تؤكد أن الدد. ت هو أحسن شئ اخترعه الإنسان والد . د . د . ت . الغرض منه طبعا القضاء على البعوض الذي يحمل هذه الدودة . .وليس علاجا للمريض إذا أصيب بها . فليس أماى إلا الوقاية : أو لا بالد . د . د . ت . وثانيا بالناموسية .

فإذا عرفت أيها القارئ أنه توجد هنا فى هذا الجانب من الهند جميع أنواع البعوض وجميع أمراض البعوض، ويوجد معهد خاص بدراسة البعوض الذى يوجد منه فى الهند وحدها ٢٥٠ نوعاً ، أدركت المأساة التى أعيشها . أو أدركت المأساة التى أنطلق إليها بسرعة ٢٥٠ كيلو مترا فى الساعة هى سرعة الطائرة الصغيرة فى أحسن حالاتها !

وربنا يستر . . وربنا هو الذي ينجى من المرض قبل الإصابة به وبعد الإصابة به . ولا أحد يعرف أين يموت ولا متى ولا كيف ولا بأى شئ . ثم إنه ليس من الضرورى أبدا أن أموت بكل هذه الأمراض . ثم إن البعوض في الهند ليس في حاجة إلى شخص غلبان يضاف إلى الد ٥٠٠ مليون نسمة الموجودة في الهند . فالبعوض - ولله الحمد - لا يشكو من قلة العمل ولا نقص الغذاء .

و بهذا الاستسلام والتوكل على الله سافرت إلى ولاية كير الا . . ونزلت الطائرة في مطار عريان من الأشجار ومن الناس . .الدنيا حر طبعاً . وإن كانت هناك نسمة خفيفة تدل على أننا على شاطئ البحر . والناس هنا عددهم أقل والقليل منهم يتفرج على هذه الطائرة . وملابسهم هنا تغرى بالفرجة فهم يرتدون والدولى هذا ما عرفته فيا بعد . وهو قطعة من القاش ملفوفة حول الجسم وملفوفة من

الخلف . لم أحاول أن أعرف كيف يلفونها ثم يتحركون بها وبسرعة . .كل الناس الذين رأيتهم فى المطار حفاة . .وبعضهم يرتدى الجاكتة وفى جيوب الجاكته توجد أقلام باركر أو شيفرز . ولكنه مع ذلك أيضا حافى القدمين ! .

ومن بعيد لمحت أشجار جوز الهند . والكثير جداً من الأشجار التي لاأعرف أسماءها . وبعد ذلك بدت الأرض كلها خضراء .

وتقدم. منى شخص كل ملامحه تدل على أنه أحد الرسميين . وسألنى إن كنت فلانا الفلانى فقلت نعم . فلم يرحب بى وإنما أخبرنى على الفور أنه تلقى من وزارة الخارجية إشارة تفيد بأننى قادم إلى هذه الولاية وإنه قد أعد لى كل ما أريد . وحيجز لى غرفة فى الفندق الكبير أو الوحيد فى العاصمة . وإنه سيحاول غدا أن يحدد لى موعدا مع من أريد من الوزراء أو رئيس الوزراء . .

وشعرت بالارتياح الشديد . .

و نقاتنى السيارة إلى الفندق . والفندق واسع جداً . ومريح . وغرفتى كانت على الحديقة . . الغرفة صغيرة ولها حام ملحق بها . ولا أعرف لماذا لم أجده مريحاً في ذلك الوقت . ربما كان سبب ذلك أنه لا توجد ناموسية . ولكن الناموسية منصوبة حول سريرى . . وأمام غرفتى ترابيزة وإلى جوارها كرسى لا يثبت في مكانه . لا أعرف من الذي ينقله في المساء ثم يأتى به في الصباح . نفس الكرسي . فقد علمت الكرسي بأن كتبت عليه اسمى . ومن الغريب أن كل الكراسي تختفي ثم يعود كل واحد إلى مكانه . .

ومنظر الأشجار العالية جميل . . والجو هادئ . والهواء منعش . والناس فى حالم ، ولون الأعشاب أخضر أميل إلى الزرقة . ولم يزعجنى إلا الغربان وهى تخطف الأناناس من الأطباق أماى . وفى الأيام الأولى لوجودى فى هذه المدينة كنت أضيق بالغربان وبسوء أخلاقها . ولكن عندما عرفت أن الأناناس يشبه الخيار عندنا ، فى رخص الثمن وفى كثرته ، كنت أرجو أن تخلصنى الغربان من هذه الكيات الهائلة التى لا أعرف كيف أنتهى منها . .

والأناناس لذيد . والموز والمانجو هنا ليست لذيدة بالمرة . فالموز كبير جداً في حجم القثاء . والمانجو أحيانا في حجم البطيخة الصغيرة . ولكنها غير لذيذة ولكن توجد كميات كبيرة من الكوكونتس . أو البندق الهندى .وهو لذيذ الطعم جدا . ويأكلونه هنا ساخنا مثل أبو فروة .

وقد لاحظت وجود عدد من الصحفيين من السويد والنرويج ومن ألمانيا وعرفت أنهم جاءوا إلى هنا لنفس السبب . .

الكل يريدون أن يعرفوا ما الذى يحدث لهذه الوزارة الشيوعية الوحيدة فى كل الولايات الهندية . أو كيف تغير الوضع فى إحدى ولايات الهند . أو ما مدى قوة نهرو ؟

· واندهشت جدا كيف أن الصحفيين السويديين والألمان الأوروبيين غير حريصين إطلاقاً على أن يلتقطوا صورة لرئيس الوزراء. صورة لمم مع رئيس الوزراء.

إن أحداً في مصر لن يصدق أبدا أني جثت إلى هذه البلاد وقابلت رئيس الوزراء إلا إذا ظهرت معه في صورة . . أو على الأقل زملائي الصحفيين !

بل إننا كثيرا ما نجد فى الصحف المصرية والعربية صورة لصحفى مع أحد الوزراء ، كأن القارئ لا يصدق أو لن يصدق إلا إذا نشرت الصحف صورته مع الوزير . .مع أن مقابلة صحفى لوزير فى القاهرة ممكن جداً . ومقبول جداً . ولن يندهش أحد لم ير صورة للصحفى والوزير معاً 1 .

ومفهوم من كلامى هذا أننى لابد أن أظهر فى صورة مع سيادة رئيس وزراء كير الا الذى قلب الدنيا فى الهند . . والذى أصبح مركز آمال الأحزاب الشيوعية فى الهند . وفى كل آسيا . فهو يعتبر نقطة تحول خطيرة فى الحركة الشيوعية فى الهند .

اتصلت بوزارة الاستعلامات . وطلبت تحديد موعد مع رئيس الوزراء . ولم تكن هناك أية صعوبة فى مقابلته وطلبت مقابلة وزير الشئون وهو وزير مسلم اسمه عبد الحجيد . ولم أجد أية صعوبة .

فى كل مرة أتحدث إلى وزير فى بيته يدور هذا الكلام بالحرف الواحد . أقول : ولكن أنا لا أعرف البيت .

فيقول: السائق يعرف.

.. أى سائق!..

_ سائق أي تاكسي !

و فعلا وجدت أن أى سائق تاكسى يعرف بيت أى وزير . فمدينة تريفاندروم عاصمة ولاية كير الا صغيرة وليس فيها إلا شارع واحد رئيسى . . ثم إن بيوت الوزراء معروفة لأنها بيوت رسمية . وليست بيوتا خاصة .

هذا ما تصورته ولكن الواقع شئ آخر .. الواقع أن جميع شوارع وميادين العاصمة ليست لها أسماء ، بل كل مدن الولاية يوجد بها شارع له اسم .. وإنحا لكل شارع أيصاف . فيقال : الشارع الذي يبدأ بالمتحف وينتهي بالمعبد ، أو الذي يبدأ با- بلاق وينتهي بالحزيجي ، هكذا .

فهولاء الوزراء إذا لا يهربون من الإجابة على أسئلتي وإنما هذا هو الجواب الوحيد الذي يملكه أي واحد . .حتى رئيس الوزراء . .

تحدد الموعد فى الساعة الحادية عشرة صباحا فى بيت رئيس الوزراء «نامبو دريباد » وهو الرجل الثانى فى الهند فالصحف لا تتحدث إلا عن رجلين : نهرو و هذا الرجل .

إنه ابن الأكابر. فأبوه من أعرق عائلة دينية في كير الاعلى الإطلاق فهو ينتسب إلى أسرة «نامبودرى» وهم سادة طائفة الناير وسادة الأسرة المالكة التى تسمى ثامبى. ويكنى لتعرف مكانة هذه الأسرة أن المنبوذين كان يجب أن يقفوا على مسافة عشرة أمتار من أى فرد من طائفة الناير وعلى مسافة ١٥ متراً من طائفة الثامبي ولكن على مسافة ٣٥ متراً من طائفة نامبودرى!

هذا هو إذا ابن الأشراف المتدينين جداً الذي يتزعم حكومة شيوعية ملحدة . ومنذ أيام سأله الصحفيون ما هو الحل ؟ . فقال : في يد الله !

فضحكوا قائلين : وهل توممن بالله ! .

فأجاب: يعني ! .

فقالوا : يعنى إيه ! .

وكان رده : أهره كلام .

وهذا الرجل قد تشرد باسم الحزب الشيوعي ودخل السجن وكان عضوآ

بارزا في حزب المؤتمر الهندى حتى سنة ١٩٣٤ حين انشق عنه ، وتزعم و لجنة كير الاللخزب الشيوعى ، سنة ١٩٣٩ . . وهذا هو الاسم الحقيقي للحزب الشيوعى في كير الا الآن . . و دفع ما ورثه من أبيه للحزب . . وقد قدر لى هذه الثروة عوالى ٥٠ ألف جنيه .

والطريق إلى بيته يمر فى غابة من الأشجار المحلية . .الطريق رطب ظليل هادئ ساكن . .وتدخل السيارة فى بوابة عليها حراس ويقول لهم السائق كلاماً لم أفهمه ، ولابد أن يكون معناه إننى على موعد .

وقفت أمام بيت من طابقين له حديقة صغيرة . وأمام الملخل يتقدم منا سكرتير خاص . . إنه حانى القدمين أيضا ككل سكان كير الا . . وينظر فى ورقة معه ويقرأ اسمى ويقول لى : نصف ساعة كفاية . .

فأقول له : كفاية أشكرك.

وفى المدخل توجد غرفة استقبال ، انتظرت فيها لحظة حتى يتصل برئيس الوزراء فى التليفون و يخبره بحضورى .

على الحائط صورة لغاندى يبدو أن الرئيس السابق قد تركها في هذا المكان أو ربما كانت صورة جديدة . . فغاندى فيها يلبس قيصا أحمر اللون !

* * *

وأشار السكرتير إلى السلم قائلا : اتجه إلى اليسار دائمًا وادخل مباشرة .

واتجهت إلى اليسار ، إلى السلم ، فالطابق الثانى إلى اليسار . و دفعت الباب أماى . . وكان الرئيس نامبو دريباد فى وجهى جالساً إلى مكتب كبير . . المكتب عليه كتب معلولة ومقلوبة . .الكتب تتناسب مع ضخامة الرجل ، إنه ممتلى الحسم ، ويبدو أكثر امتلاء عندما يتحدث . .ولما وقف ليسلم على رأيته قصير القامة وكنت أراه فى الصور طويلا ثم جلس واتجه لى مباشرة وقال دون أن يعطيني فرصة للكلام :

ــ من القاهرة ؟

- أيوه .
- ــ منذ متى هنا ؟
- في كير الا من أسبوعين . وفي الهند كلها من شهر . .
 - ــ أين ؟
 - ــ فى نيودلهي والولايات الشمالية .
 - سمراسل دائم ؟
 - ــ إنى جئت في مهمة خاصة .
 - ــ ما اس الصحف الى تمثلها ؟
 - ــ اسمه دار أخبار اليوم .
- ــ أخبار . هذه كلمة هندستانية معناها الصحف اليومية .
- ـ عندنا صحيفة يومية اسمها الأخبار والصحيفة الأسبوعية اسمها أخبار اليوم.
 - -- وكم صحيفة فى القاهرة ؟
 - ــ الصحف الكبرى ثلاث.
 - كلها بأية لغة ؟
- ــ بالعربية . ولكن هناك صحف أخرى بلغات أجنبية .. بالفرنسية والإنجليزية والونانية والأرمنية .

ودهش جداً لهذا العدد من الصحف الأجنبية وأمال رأسه للوراء وقال : ولماذا كل هذه الصحف !

- لأن عندنا جاليات أجنبية تقرأ كل هذه الصحف .
 - ــ وماذا يعمل هؤلاء الناس عندكم ؟ وكم عددهم ؟
 - بضع مثات من الألوف.
 - ـ ياه لماذا ؟ وهل هناك يهود ؟
 - ـ بضعة آلاف .
 - ــ وأية لغة يتكلم اليهود عندكم ؟
- العربية ولغات أجنبية أخرى لكن معظمهم من المصريين الدين عاشوا فيها من أجيال .

- ــ الشيوعية ما أخبارها ؟
- ممنوعة قانوناً. لا نشاط شيوعي عندنا ؟
 - ــ مااسم عاصمة سوريا ؟
 - ــ دمشق .
- ــ دمشق فيها نشاط شيوعي أقوى من النشاط الذي كان في القاهرة .
- ـ كان فيها . .على كل حال لم تعد الشيوعية مشكلة إنما المشكلة هنا .
 - هنا . . ا فين ؟
 - ــ فى كيرالا . أو فى الهند كلها .

وضحك . ولمعت عيناه جداً ووضع يده على رأسه الكبير وهو عندما يتحدث يتهته طويلا ثم يشهق ويفهق ويفتح فمه وبرجع برأسه إلى الوراء ثم يندفع منه الكلام كأنه احتبس ثم أفرج عنه مرة واحدة .

وعاد يقول: هنا لا توجد مشكلة شيوعية. ليس لنا مشاكل. وإنما هي مشاكل الأحزاب الأخرى الضعيفة. ماذا نعمل نحن ؟ لقد جثنا بصورة دستورية.

ـــ لتقوموا بإلغاء الدستور فيها بعد ؟

وضحك نامبو دريباد وكأنه يقول : قديمة 1

وقلت : هذا هو مصدر الخوف منكم . . ايس اليوم و لكن عداً .

- لا داعی للتفكیر فی الغد . أنا أرید أن یناقشی واحد منهم الآن . . دعوتهم إلى المناقشة والجلوس معی علی مائدة واحدة وأنا أقدم لهم ما عندی وهم یعرضون ما عندهم . . رفضوا . قالوا عندنا كتاب أسود . . انتظرناه . فلم یصدر حتی الآن . . ماذا أعمل ؟
- لا شئ إلا أن تبتى فى الحكم كما أنت. مهما كان رأيهم ورأى المتظاهرين
 لقد رأيتهم أمس بالألوف.
 - ــ يهتفون لنا . .
 - -- كلا . . يهتفون ضدكم . .
 - ــ أنا لا أخاف من المظاهرات . .
 - _ إذا ما الذي تخاف منه ؟ . .

بيني وبينك لا شئ نحن أقوياء ! . وأنا لا أراهم كذلك . .أين كانوا ماذا فعلوا للناس . أين كشف حسابهم . .كل ما يقولونه هو : استقيلوا. .

ــ طبعاً غير معقول أن تستقيل حتى لو هدأت الأحوال . .وهم يعلمون ذلك والصحف كل يوم تكرر هذا المعنى . .

ـــ إنهم يعطلوننا وبالتالى يعطلون مصالح الشعب . ومن بين هذا الشعب أناس أتوا بهم إلى البرلمان وأتوا بهم فيا قبل للوزارة . . من الذى يستفيد من هذا كله . .

-- لاحظت أنك بعد مقابلتك للرئيس نهرو صرحت فى أكثر من مؤتمر صحنى أنك بعد مداً . . فعلى صحنى أنك متفائل جداً وأن احتمال تدخل الحكومة المركزية بعيد جداً . . فعلى أى أساس بنيت هذا التفاول .

- محرد إحساس لا أكثر ولا أقل.

ــ يعنى لا يوجد تصريح من نهرو بذلك.

. Y_

- إن خصومك عندما قابلوا نهرو كانت لهم تصريحات مخالفة . . فقد شعروا أن تدخل الحكومة قريب جداً وتأكدوا من أن رئيس الجمهورية سيطردك أنت ووزارتك الشيوعية! وأنهم لذلك متفائلون .

ولمعت عيناه تحت المنظار الغليظ وعاد يتهته ويشهق ويختلج في مقعده جداً ثم يبتسم ساخرا ، وهو يقول : كل الإحساسات غير مضبوطة . .ومن أجل هذا نحن نطالب بأن تكون هناك أسس علمية لا خلاف عليها .. هذا هو أساس الحلاف بيننا وبينهم . .المسألة عندهم عواطف ومشاعر .. والمسألة عندنا أرقام وقضايا منطقية .. طبعا لابد أن يكون هناك خلاف طبعا .. لاشك في هذا .. وكأنه كان يتحدث إلى نفسه ونظره إلى السقف .

-- وهذا هو أيضا سبب الثورة عليك فى الكنائس . .لأنك ضد هذه المشاعر التى ليست علمية . .

ضدها . . أبداً ، ماذا فعلت . . أجراس الكنائس أليست تدق كل يوم ؟

وفجأة دقت الأجراس وارتعش رئيس الوزراء فوق مقعده ! وكأنه سمع صوتاً يقول له : إن الله معنا . .

ثم عاد يقول: لقد سمعت . . ماذا فعلت أنا . . الصلاة قائمة . . ورجال الدين آمنون . . يقولون لك إننا ملحدون هذا صحيح ولكن هل قضى إلحادنا على دينهم . . هل دعونا إلى ذلك . . إنهم كاذبون أفاقون . . ليس لديهم ما يقولونه !

_ عندهم ما يقولونه عن الأراضي والعقارات وقانون إصلاح الأرض.

واعتدل في جلسته ونظر إلى نظرة جادة شرسة ، وكأنبي أحسد أصحاب الأراضي جئت أعترض على صدور القانون . . وبعد لحظة عندما تأكد أنبي لست كذلك ابتسم وراح يحرك يديه الإثنتين قائلا : هل تعرف أن القانون أصله من اقتراحات أحزاب المعارضة . . ما رأيك ؟ فإذا تقدم به الشيوعيون صار كذا . . لماذا وافقوا عليه أولا . . ثم وافقوا عليه ثانياً . . والآن يعارضونه لقد وافقوا عليه أول الأمر على أساس أنه لن ينفذ ووافقوا عليه للمرة الثانية على أساس أنه بعيد الاحتمال . . فلما حملناه محمل الجد . . ثاروا !

وفجأة وبلا أى مقدمات تلفت ناحيتي واقترب منى قائلا وعاد يسأل من جديد ، والصحف تطبعونها باللينوتيب ؟

- ... نعم ...
- باللينوتيب أو الحروف تجمع ثم تربط وتطبع عليها الصحف .
- عندنا لينوتيب وأنترتيب . والدار التي أعمل بها عندها ٢٠ ماكينة لينوتيب . .
 وتوريع صحيفتنا الأسبوعية يقرب من ٤٠٠ ألف .
 - رقم كبير جداً وباللغة العربية ؟
 - نعم . . .
 - ــ وما أخبار العراق ؟
 - ـ قرأتها في الصحف . .
 - ـ والأحوال مستقرة في العراق بعد ذلك ياترى!
 - _ لا أعرف . . .

وحاولت أن أسأله أنا . . وأنا أقاطع أسئلته التي تنطلق الواحد و راء الآخر . قلت : وهل هناك أحزاب شيوعية أخرى لهـا نفس قوة حزبكم هنا ؟

- طبعاً هناك حزب شيوعى فى ولاية إندارا وكانت له أغلبية الأصـــوات وإن لم تكن له أغلبية الأعضاء . . ولا أستبعد أن يكون بالغ القوة فى الأعوام القادمة .

- ـ وأحزاب شيوعية في الولايات الأخرى . .
 - ــ إنها في حاجة إلى تنظيم .
 - ــ ومتى ستنظم كلها وتصبح قوية ؟

وأجاب : الذى تقصد إليه بعيد . . فالموقف عندنا صعب جداً . . فنحن منقسمون إلى أقسام كثيرة طائفية لغوية . . وأنت ماذا سترى في ولاية كيرالا !

- ـ قابلت رجال الدين .
- ــ أنا أعرف ماذا قالوا لك أنا عرفهم أكثر منك . . وهـــل قابلت زعماء المعارضة ؟ . . وأعرف ماذا قالوا لك . . وهل قابلت رجل الشارع . . هل هو ضدنا ، لا أعتقد .
 - ــ وقابلت رئيس الوزراء وأنت تعرف ماذا قال لى . .

وضحك ونظر إلى التمثال الأبيض على مكتبه . . إنه تمثال لينين . . وأمامه كتب أخرى عليها أسهاء لينين وماركس .

وهنا دخل أحد أبنائه . ولما سألته إن كان هذا ابنه ؟ قال : نعم .

ونادى رئيس الوزراء أولاده الذين كانوا فى الداخل . . وجاءوا . . إنهم ثلاثة من الأطفال وفتاة . . والتفوا حول أبيهم ووقفوا جميعاً يتطلعون إلى عدسة التصوير . . وكان أبوهم وراءهم . . كأنه أكبر الأطفال سنا . . مع أنه أخطر الرجال فى الهند مركزاً وأشدهم عناداً ، ولكنه كان لا يعرف هلى يبقى فى الحكم . . أم يخرج ا . . هل يستقيل أم يعزل ا

إنه رئيس وزراء ولكنه لا يملك من أمره شيئاً .

وكنت آخر صحنى قابله وهو رئيس وزراء فقد قرر نهرو إقالته من الوزارة بعد مقابلتي له مباشرة !

. . .

وفى الليل سقطت الأمطار بغزارة . بل إن كلمة بغزارة هذه ليس لها معنى على الإطلاق . فالذى حدث لا يمكن أن يكون مطراً . . وإنما هو نوع غريب من ذوبان السهاء فوق أدمغة الناس . .السهاء كانت قبة من الثلج سختها الشمس فسقطت مرة واحدة . وتحولت الأرض إلى قنوات . . إلى بحيرات وتحول الناس بقدرة قادر من مشاة إلى سباحين . .

وبين الناس نزعت حذائى . . بل لم يكن لهذا الحذاء أى معنى . وعدرت الناس الذين لا يلبسون أحدية . .

وملأت المظاهرات كل مكان وفي انجاه واحد .

ومشيت في اتجاه المظاهرات وأنا أعرف أنها ضد الحكومة فقط . ولكن أى الأحزاب ضد الحكومة ! لا أعرف . والذي استطعت أن أفهمه فقط من هتافات المتظاهرين هي كلمة : سندباد أو انداباد . ومعناها يعيش .

والناس هنا يتكلمون عدة لغات من بينها لغة . . ما لا يلم . . والتاميل . . وفي الهند كلها توجد ألف لغة ولهنجة وماثتا دين . . .

وأنهالت الهتافات . وارتفعت المشاعل . ووقف أحسد الحفاة يخطب فى الناس . وانفض الناس يهتفون . وفى صباح اليوم التالى لم أر شيئاً غريباً لا فى الشوارع ولا فى المحلات التجارية .

لقد انتهت المظاهرات في سلام . وعاد الناس إلى عملهم . ولكنهم في الوقت نفسه ينتظرون سقوط الوزارة .

* *

وبتی کل شی علی ما هو علیه . . .

وعدت إلى الفندق ، كأن شيئاً لم يحدث . . واستأنفت نشاطي الغذائي . .

وهذا النشاط يبدأ عادة بأن أشير إلى الجرسون وبعد لحظات تجئ أكداس الأناناس وبعد دقائق تخطفها الغربان . . ويضحك الجرسون وأشير إليه بأن يأتى بالأناناس وتجئ الغربان وتخطف الأناناس لانشغالى بمقاومة البعوض وابتلاع بعض الأقراص والحبوب . . ثم لانشغالى بعد ذلك بتطهير أثر البعوض بالمواد المطهرة . وأتوهم بعد ذلك أننى نجوت من المرض .

وبعد الغذاء وعلى غير العادة جاء مدير الفندق يسألني إن كنت لا أزال ف حاجة إلى البالطو . ولم أفهم ما الذي يقصده . فعاد يقول لى : البالطو الذي أخذته للوقاية من المطر !

فصرخت : ياخبر . . لقد جرفته الأمطار وضاع في الزحام أمس .

وتركنى الرجل دون أن أكمل اعتذارى عن البالطو الذى استعرته منه أمس . . وضاع . وقبل أن أكمل حلاقة لحيتى ، لأكون فى حالة معنوية جيدة تسمح لى بالاعتذار الكامل عما حدث مع استعدادى لدفع ثمنه ، جاءنى الجرسون ومعه الفاتورة . . وكان ثمن البالطو سبعة جنبهات .

دفعتها والنار والعة فى كل جسمى ، كأننى سقطت فى إحدى مستعمرات البعوض . . فقد كان البالطو قديماً ممزقاً وقدراً . . وكان من الواجب أن يحاسبنى على تكاليف غسله فى المطر . رغم أنه ضاع بعد ذلك . وأنا لا أستبعد أن يكوت أحد جرسوناته قد سرقه . . فقد لحت واحداً منهم فى المظاهرة .

هذا ما قلته لنفسى وأنا أغالطها .

فقد كان من المستحيل أن أعرف أحداً أو ألمح أحداً ، أو حتى أرى أحداً 1 وعلى مسافة بضع مئات من الكيلومترات ، من عاصمة كيرالا توجد بقعة مقدسة للهند الحديثة . .

والآن أصف لك ما الذي أراه ، وكيف أراه . .

أنا أجلس الآن فى آخر شبر من بلاد الهند . هذا الشبر اسمه « رأس كومورين » . . وعنده تلتى مياه بحر العرب من الغرب ومياه خليج البنغال من الشرق ومياه الحيط الهندى من الجنوب . . أما البحر الرابع فهو يهطل فوق رموسنا

منذ ٢٤ ساعة وبلا توقف . . ولو سقط هذا المطر وبهذه الصورة المخيفة لمدة ساعة واحدة فى القاهرة لأمسك كل ساكن فى القاهرة بسنارة ووضع طوق النجاة حول عنقه ، وربط أمام باب شقته فى الدور الثانى زورقاً كبيراً !

وأنا جالس على الأرض . . ومعى أحد أغنياء ولاية كيرالا . إنه من الأسرة التي كانت مالكة . واسمها « ثامبي » إنه تعلم في انجلترا . . ومع ذلك يمشى حافي القدمين . ويلف حول وسطه فوطة تماماً كالتي كان يلبسها قدماء المصريين . . ويضع على عينيه منظاراً أمريكيا غالياً . وفي جيب قميصه الحريري قلم شيفرز من الذهب . . وفي يده ساعة من الذهب والماس . ومع ذلك يجلس على الأرض . . إنها التقاليد . ونتناول طعام الغداء . ولم نحضر معنا طبقاً واحداً ولا شوكة ولا سكينة . و إنما أحضرنا معنا عدداً من الأواني الصغيرة في حجم سلطانية الزبادي . وجاء معنا خادم عار تماماً إلا من فوطة يد صغيرة جداً لفها بشكل ما !

ووضع الخادم أمام كل واحد منا ورقة من أوراق شجر الموز ، خضراء ناعمة مغسولة . . فهذه الورقة هى الصينية وهى الأطباق . . وأفرغ لـكل منا كمية كبيرة من الأرز المسلوق ووضع عليه ملعقة من زيت جوز الهند . . ثم بدأ يفرغ العلب أو الأوانى الصغيرة . وأعطى كل واحد ملعقة . . ملعقة بطاطس مسلوقة . . ملعقة تابيوكا وهى تشبه البطاطا ثم ملعقة كارى في طعم النار . . وألوانا وأشكالا من المانجو المخلل والمملح والمخلوط بالمربى والمانجو بلا ملح ولا شطة . . وبعد ذلك قطعاً من الموز المجفف والموز المشوى . . وحبوباً غريبة الأشكال والألوان . . وبعض الزبادى بالطاطم . . كل ذلك قد وضع الواحد إلى جوار الآخر على ورقة الموز . . ثم وضع كوباً من النحاس به سائل لونه بني . . هذا السائل هو عصير الدوم . . وهو ملى بالشطة أيضاً .

والحطوة الثانية هي أن يتركنا الحادم على حريتنا . أما حريتنا فهي أن نلخبط هذا كله بأيدينا وأن نجعل منه كرة واحدة وأن نأكلها بالهناء والشقاء ولم بكن في هذا الطعام لحم . فصاحب البيت من المندوس الذين لا يأكلون اللحوم . . حتى اللبن لم يكن حليباً ، وإنما هو لبن زبادى . . والزيادى عبارة عن حيرة صنعتها البكتريا . . يعنى ليس حراما ا

ولاحظت أن زوجة صاحب الدعوة جاءت وسلمت وجلست وتحدثت بعض الوقت بلغة إنجليزية سليمة . . وعندما نهضنا للطعام – أى وقفنا لكى نجلس للطعام – انسحبت في هدوء ، ولم تأكل معنا . ويبدو أن هذه هي العادة في البيوت الحافظة . . فالنساء لا يأكلن مع الرجال .

و بعد هذا الغداء النباتى الحفيف اتجهنا إلى نهاية الهند ونزلنا منحدراً بمن الرمال واتجهنا إلى الصحور التي كان يتعبد عليها رهبان الهند بين الماء والعواصف في وحدة أو وحشة تامة . .

وفى هذا المكان البعيد الهادئ أقامت الهند مبنى تذركارياً للمهاتها غاندى . هذا المبنى لا يضم شيئاً . . وإنما فيه صندوق حديدى مكتوب عليه . هنا يرقد رماد المهاتما غاندى . .

كأن غاندى أراد أن يمد فى حدود بلاده . . أراد أن يضيف إليها ولو قليلا . . أراد أن يعطيها بعض الذى أخذه منها . . مع أنه عاش جائعاً عارياً حافياً . . فأعطاها حفنة من رماد حياته . . لقد أعطاها الكثير جداً !

وتركنا معبد غاندى . . وصفت السهاء . . كأن السحاب ستار ارتفع أو نزل لتظهر الشمس المحرقة على مسرح الكون . . حتى العواصف سكنت . . كأن الطبيعة حبست أنفاسها . وبدأنا نحن تلهث وننفخ . . وعادت السحب مرة واحدة ونزل المطر . . وبدأ موج البحر يثور . . كأن الطبيعة تحاول أن تفصل بين البحور الثلاثة . . فهناك ثورة على الحدود كالتي بين الهند وباكستان وبين ألمانيا وروسيا . . أو كأن البحر لحاف استراحت تحته العواصف لحظات شم ضربته وخرجت .

لقد اكتشفت هنا حقيقة هامة لم أكن أعرفها . .

اكتشفت سر هذا التقلب فى الأرض والسماء . . فنحن هنا فى منطقة خط الاستواء . . وخط الاستواء هو « حزام » عريض من النار تلفه الأرض حول وسطها وهى لذلك تمايل وتتعوج وتتقصع . . بكتفيها وساقيها وصدرها . . كأن السحب

هى شعرها الأسود الغزير ، وكأن الرعد هو بعض أسنانها ، وكأن البراكين هى دقات قلبها . . وحركاتها ليست رشيقة كأنها واقصة مبتدئة . . مع أنها عجوز وعمرها بالملايين . . ولكنها لم تتعلم ، فليس هناك أحد ينافسها .

وعندما لا يجد الإنسان أو الحيوان أو حتى الأرض من ينافسها فسترى نفسها أعظم راقصة في الكون .

وفجأة سكن كل شيّ : الهواء والموج والمطر والسحاب . . كأنها لحظة تغيير « النمر » كما يحدث في الكباريهات . . وأظلم كل شيّ . .

وكأن الأرض توقفت عن الاهتزاز وكأنها ألقت بحزامها في وجوهنا وقالت : طيب ارقصوا أنتم !

. . . ورقصنا من الألم ! .

وكأننا أرجأنا هذه الأسئلة إلى سن الشيخوخة أو المرض أو الإحالة إلى المعاش والتفكير في هذه الأشياء على مهل .

ولكنى منذ أيام وحدتى أفكر ليلا وبهاراً في هذا الحيط الدقيق الذى يمر على النار إلى الجنة . . فأنا هنا في الليل لا أدرى ماذا أفعل . . لا شئ أبداً . . فلا سينا ولا سهرات ولا حفلات ولا موسيقي ولا غناء ولا راديو في أي مكان . . ليس في الفندق و لا في المطاعم ولا في السيارات ولا عند الجيران . . وأنا لا أستطيع أن أستمع إلى أي جار . . ففوق السرير مروحة تدور ليلا وبهاراً . وفي الحمام مروحة . وفوق عند السقف جهاز تكييف . . فأنا أشعر دائماً أنني على ظهر مركب . . أو أنني لم أهبط من الطائرة بعد . . وفي كل مرة أدخل إلى السرير

أشعر أنى لابد أن أربط حزاى وأنظر من الشباك إلى السحب والبرق والرعد . . . تماماً كما يفعل المسافرون في الطائرة .

أو كأننى أعيش فى وابور طحين . . إنه يطحن ساعات الليل والنهار ويجعلها ناعمة كالدقيق . . ولكن ليس لها أول ولا آخر !

وأنزل من السرير وأدخل الحمام فأجد على الباب ورقة صغيرة تقول: لقد وضعنا الدد.د.ت. من أجل صحتك ، على كل حال إذا شعرت بأى ارتفاع فى درجة الحرارة فنى استطاعتك أن تستدعى الأطباء الآتية أساؤهم . . وقد اتفقت معهم إدارة الفندق .

ملحوظة : طبعاً نفقات انتقالهم واستدعائهم في ساعة متأخرة من الليل على حسابك . . ونحن في خدمتك دائماً . .

وعلى الباب الرئيسي للغرفة أجد هذه اللافتة : « إذا لم تكن أطفأت النور والمروحة وجهاز التكييف فيحسن بك أن تفعل الآن . فنحن نفكر لصالحك » .

وأنا أتمنى أن أقفل هذه الطواحين كلها وأنعم بلحظة هدوء . . لحظة واحدة . . ولكن إذا أقفلها قتلنى الحر وخنقنى العرق . . وإذا تركتها ونمت هلكت من هذه العواصف . وإذا فتحت النوافذ دخل البعوض وإذا بقيت فى الغرفة فهذا عذاب . وإذا خرجت . فإلى أين أذهب فالدنيا حر جداً والمطر غزير جداً . ولا توجد مطاعم فيها موسيقى ولا أماكن يسهر فيها الإنسان إلى مابعد العاشرة مساء . .

و إذا ذهبت آخذ دشاً عملا بنصيحة بريجيت باردو ، فهى عندما لا تجد ما تعمله أو تفكر فيه فإنها تذهب إلى الحمام ، فإننى أرثى لحالى أنا . . فالماء ملى بمواد زيتية عجيبة ولا يكاد يمر على جسمك حتى تشعر بأكلان شديد جداً . . وإذا لم أستحم ازداد هذا الأكلان .

وإذا عطشت فاذا أشرب . . هل أشرب طول الليل وطول النهار شاياً وقهوة لأنها مكونة من ماء مغلى . . إذاً فقل على النوم السلام . . وكذلك فى الأكل وفى المشمى وفى الحديث إلى الناس أيضاً إنهم يتحدثون الإنجليزية . كثير مهم . والذين يتحدثون الإنجليزية لا تفهم سهم سيئاً . وقليلون جداً يتحدثون الإنجليزية بطلاقة ورصانة رائعة !

وأنا هنا أتمنى أن يخترع لى (العلماء) جهازاً يشبه الراديو . ولكنه جهاز الاستقبال الهواء فقط . فأنا أضبطه مثلا على بلاج سيدى بشر فيأتى بهواء سيدى بشر ، أضبطه على بلاجات الريفيرا والكوت دازير وشاطئ ميامى فإذا هذا الهواء كله حرير ناعم حلو معطر يهفهف على وجهى! .

الدنيا هنا واسعة جداً . والناس طيبون جداً . وكل شي عندهم .

ولكننى أراها ضيقة ، أضيق من عين الإبرة . ومن هذه العين بخرج هذا الخيط الدقيق الذى أمشى عليه وأجلس – أقصد أنام – عليه القرفصاء ، والذى آكل منه . . كالجنين الذى يتغذى من الحبل السرى من بطن أمه . . إنه خيط دقيق أيضاً .

فالذى أراه قليل ، والذى أسمعه قليل والذى أذوقه قليل ، وساعات النوم هى عدد أصابِع إحدى يديك .

وأخيراً بدأ الخيط يتسع . . بدأت الشعرة الدقيقة تصبح صغيرة غليظة . في بلاد الهند مناظر طبيعية فاتنة حقاً . لديهم غابات وطرق زراعية وشواطئ ومدن جميلة وخصوصاً في أقصى الجنوب . . بل إن الناس هنا ملامحهم حلوة : النساء وحتى الرجال أيضاً .

إن الصراط المستقيم بدأ يتسع ويلتوى . . إنه أصبح كورنيشاً على النيل والسين والراين . . لماذا ؟

لأننى بعد أيام سأودع الهند ا

. . .

وكلما سألت عن سبب إقفال دواوين الحكومة قيل لى : إنه مهرام . . عيد مهرام ! .

وفي نفسى أقول - لابد - أنه أحد الهنود أو أحد الزعماء .. فلا داعى للمناقشة .. والدين سألتهم ينطقون هذه الكلمة وكأنها حقيقة كالشمس ، فكيف أتساءل أنا عن الشمس . فأهز رأسي كأنني نسيت السيد مهرام هذا ! .

واستدعيت أحد الحدم ، وسألته فقال : إنه مهرام أحد خلفاء المسلمين . إن الاحتفال غداً سيكون ممتعاً . . لابد أن تراه . وأقلب فى رأسى وكأنه جيب ممزق فى جلباب قديم . . وأسحبه إلى الخارج ، وأعيده مكانه . . وكأن رأسى جيب حقيقى كله ثقوب فيتساقط منه كل شئ . . . من هو مهرام هذا . . هل هو محمد أو المهدى؟

وأخيراً انتهى مهرام هذا إلى « محرم ، شهر محرم . وأعياد شهر محرم . وأنا لا أعرف ما هي أعياد شهر محسرم في الهند . . وحتى لا أعرف إن كنا في شهر محرم أو في شهر ذي القعدة . فالصحف هنا لا تذكر إلا الشهور التي تبدأ بيناير وتنتهى بديسمبر .

وذهبت إلى حيث ستبدأ المهرجانات وسمعت ورأيت الأعاجيب . . هذا العيد هو ذكرى يوم ١٠ محرم ، يوم مقتل الحسين بن على . وهو عيد الشيعة ، وفي العام الماضي رأيت مدينتي النجف وكربلاء في العراق . وزرت مسجد الحسين والإمام على . ورأيت أبناء العراق وقد لبسوا السواد ونقلوا السواد إلى أبوابهم ونوافذهم . . وأيامهم ولياليهم ملأوها بالدموع . . واتجهوا إلى أجسامهم فراحوا يضربونها بالحديد والسيوف ، ندما على مقتل الحسين .

وهنا فى مدينة « تريفاندروم » عاصمة ولاية كيرالا . . يحتفلون بمقتل الحسين بصورة مزرية مضحكة ، فيبدأ المهرجان بطبول تشبه طبول الأراجواز بالضبط ، ويتقدم المهرجان عشرون شاباً وطفلا ، وقد دهنوا أجسامهم بالزفت وراحوا يرقصون و يخرجون ألسنتهم للناس ويتهجمون على المحلات العامة وعلى المشاة ويطلبون منهم شيئاً لله وبالقوة ، وقد التفوا حولى . . وكنت قد أطلقت شاربى ولحيتى ولبست بالطو مطر فصرت كأنى أحد المبشرين . .

وخشيت على ملابسى من الزفت فأعطيتهم بعض الروبيات فتركوا المهرجان وراحوا يقتسمونها . . وبعد هو لاء و المزفتين ، يجئ عدد آخر من العراة وقد صبغوا جلودهم باللون الأصفر الأرقط تماماً كجلد النمر . . وصبغوا وجوههم باللون الأصفر وجعلوا فيها ملامح النمر أيضاً . . وبعد هذا يجئ الخليفة على ظهر الحصان وقد ارتدى طاقية صوف . . وأخيراً نموذج صغير من الفضة لمسجد الحسين . . والطبول والأصوات والصفير تكتسح الجميع !

ويتجهون إلى النهر وينزلون إليه جميعاً ثم يرمون في النهر بمجموعة من الأيدى

المصنوعة من الفضة ومن الذهب . . وأشياء أخرى فى كل بلاد الهند فى هذا اليوم . ملحوظة : فاتنى أن أنبه إلى أننى أكتب هذا كله وأنا جالس مقرفص فى السرير وفى ناموسية . . والناموسية هى أغرب مخبأ ضد غارات الناموس . . مخبأ مرتفع مضاء كل شئ فيه واضح . . والناموس الذى يغير على ساكن هذا المخبأ يعلق صفارات الإنذار قبل أن يلسعنى . . . أشكره !

فإذا جاءت أفكارى مقرفصة مثلى فاعدرنى ، وإذا جاءت أفكارى منكوشة كشعرى فاعذرنى . .

والذي يراني جالساً يغيل إليه أنني قمت من النوم مع أنني لم أقم . . والذي يراني نائماً يغيل إليه أنني جالس . مع أنني أتعايل على النوم .

والذي يرى احمرار عيني يتوهم أنني شبعان نوم . إن احمرار عيني سببه أنني أمسحها في جاءران الليسل . .

ولولا معجزى عن النهوض من الفراش لبحثت فى القاموس عن كلمة أخرى للناموسية ، لأنها ليست عربية . وأعتقد أن المجتمع اللغوى يسميها « المبعضة » نسبة إلى البعوض ، وعلى وزن « الملبة » أى المنشة ، لأنها « تذب » اللباب .

ولما كانت هذه الناموسية واسعة الفتحات لا تمنع إلا بعض الناموس كان لابد أن أغير اسمها إلى : المبعضة لبعض البعوض !

. . والله أعلم ؟

يافتاح پاعليم يارزاق ياكريم . .

فلتت منى هذه العبارة وأنا أقلب فى الصحف التى صدرت اليوم . . لقد قرأت مقالا قصيراً يلعن أجدادى ويتهمنى بأخطر أنواع التهم . . ويقول إننى لم أر إلا كل ما هو قبيح وقذر فى الهند . وأن الهند التى فتحت ذراعيها لواحد مثلى كان جزاوها منى . . . إلخ ا

فقا. نشرت و الأخبار » و و أخبار اليوم » و و آخر ساعة » و و الجيسل » كل ما كتبته عن الهند ويبدو أن هذه المقالات قد ترجمتها وكالات الأنباء . . وقرأ الهنود هذه المقالات . وقار وا عليها . .

ولما عدت إلى القاهرة بعد ذلك بشهور عرفت أن السفارة الهندية قد نشرت بلاغاً رسمياً تلعن فيه الكاتب الذى هو أنا وتلعن فيه الفلسفة التى تعلمها وأوربا التى أفسدته . . وقالت إنى ذهبت إلى الهند أفتش عن باريس ، وأنى ذهبت إلى معابد الهند أبحث عن صناديق الليل فى روما . . ولو عرفت السفارة الهندية أننى عندما ذهبت إلى باريس نزلت فى فندق اسمه نيودلهى ، لعرفت مدى الهندية أننى عندما هو هندى حتى فى فرنسا .

وهنا فقط أدركت أنى هدف حقيق . . وأن أى هندى يستطيع - لو عرفنى - أن يلقى بى فى نهر من هذه الأنهار فأصبح طعاماً لا بأس به لبعوضة الفيل التى تنفخنى حتى أصبح فيلا ، ثم أصبح بعد ذلك لحماً أبيض لحيوانات الغابة الرائعة القريبة من العاصمة . .

ولكن إحساسي بأن الهنود متساعون جداً . وأنهم لا يحبون الدماء . وأنهم الم يحبون الدماء . وأنهم يقابلون كلماتى هذه بروح متساعة ، جعلى أفكر فى البقاء يوماً أو يومين آخرين قبل أن أحزم أمتعتى وأسافر إلى جزيرة سيلان أفتش فيها عن السنوات العشرين التي أمضاها الزعيم أحمد عرابي هناك . .

ولكن الحقيقة أنى ازددت خوفاً . وبدأت أفسر نظرات الجرسونات تفسيراً خاصاً . فأنا لا أستبعد أن يكونوا قد قرأوا ما نشرته الصحف ولا أستبعد أيضاً أن تكون الغربان قد دربوها على الهجوم على وجهى وخطف عينى إذا لم تجد طعاماً . فكل شي في الهند ممكن . فهم يدربون القرود والثعابين والنمل .

لقد رأیت واحداً من الهنود یخرج کیساً به تعابین ویطلق هذه الثعابین فإذا هی تزحف اثنین اثنین . وثلاثة ثلاثة . . ثم إذا هو یطبل ویزمر فتصبح هذه الثعابین علی شکل حروف . . هذه الحروف یتکون منها اسمی . . بالتقریب . وأغرب من ذلك أن هذا الحاوی الهندی سألنی إن كان هذا اسمی ، فأنكرت أول الأمر فنطق هو باسمی كاملا .

ومن المستحيل أن يكون هذا الرجل قد عرف اسمى . فقد كنت فى الطريق بين نيود لهى ومدينة « تاج محل » . . وتوقفت بى السيارة فجأة . وخرج هذا الحاوى من حقول القصب ! onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولذلك لا أستبعد أن تكون هذه الغربان قد سلطها أحد الحواة المثقفين الذين قرأوا هذا المقال . . أو أحد الحواة الذين يعملون للدولة كخبير في تطفيش الأجانب من الهند . .

وكان لابد أن أنهى مدة إقامى بالهند . . فلا بزال أماى طريق طويل جداً . ولكن لو قدر لى أن أزور الهند مرة أخرى لفعلت فهى بلاد فيها كل شئ . . كل الألوان وكل الأديان وكل الطبقات . . ومئات اللغات وألوف اللهجات . . والملايين علكون أى شئ حتى طعام الدين عملكون أى شئ حتى طعام اليوم الواحد !

مظاهرة انتخابية في احدى الدن الهندية .. ومهما كانت أسباب المظاهرة مالهنـــود لبس فيهم عنف ولا ميل لاراقة الدماه .



€ تأملات هندية!

قالت الأسطورة : جلس الإله يستريح بعد أن خلق العالم . . وبدأ الإله يفكر في حياة المخلوقات . . وكيف تكون هذه الحياة . وعرضت له مشكلة كم يكون عمر كل واحد منها .

وأخيراً قرر أن يجعل عمر كل كائن حي ٣٠ عاماً .

واستدعى الحيوانات واحداً واحداً وبدأ بالحمار وقال له : جعلت عمرك ٣٠ سنة ما رأيك ؟

قال الحمار : يا إلهى ماذا فعلت ؟ إن هذه الحياة طويلة . سأقطعها كلها في العمل والكفاح . أتوسل إليك يا إلهى أن تنقص هذا العمل الطويل . اقصف عمرى أرجوك . .

وجعل عمر الحمار ١٨ سنة فقط . . .

و بعد ذلك استدعى الكلب وقال له : سيكون عمرك ٣٠ سنة ما رأيك ؟ وهنا نبح الكلب قائلا : يا إلهى هذا كثير . إن هذا العمر طويل . . لا أريده . . لا أستطيع أن أتحمله . . هل يرضيك أن أقضى العمر كله في النباح ومطاردة الناس . . أرجوك يا إلهي . . اجعل عمري قصيراً . .

وجعل عمره ۱۲ سنة .

 وجعل الإله عمره ١٠ سنوات . وأخيراً جاء الإنسان وقال له الرب : ما رأيك سيكون عمرك ٣٠ سنة . . هذا كثير أو قليل ؟

وبكى الإنسان وقال: تقول ثلاثين سنة ياللمى . إن هذه حياة قصيرة جداً . إننى لم أبدأ حياتى إلا أخيراً لم أفرغ من بناء بينى وزراعة بعض الأشجار وأريد أن أستريح . إن هذه الأعوام الثلاثين لا تكفى . ثم ما مصير زوجتى . . وما مصير أولادى عندما يكبرون ولا يجدون أباهم بينهم ماذا يفعلون . أرجوك يا إلمى . أتوسل إليك أعطنى عمراً أطول لكى أربى أولادى وأطمأن إلى مستقبلهم أرجوك يارب . .

وأجاب الرب : سأعطيك ٣٠ سنة أخرى أخذتها من عمر الحار والكلب هل هذا يكفي ؟

فأجاب الإنسان: لا يا إلهي . . هذا لا يكني لأن أولادي سيكون لهم أولاد وأريد أن أرى أولاد أولادي . . أريد أن أعيش معهم . . أن أعانقهم أن أحتضنهم . . أرجوك يارب . . أرجوك . .

وقال الرب : لقد أعطيتك الكثير ولكنك كاثن طاع لا تشبع . .سأعطيك ٢٠ سنة أخرى أخذتها من حياة القرد فهل يرضيك هذا ؟

وشكره الإنسان واختنى بين الغابات .

ومنذ ذلك اليوم وعمر الإنسان ٨٠ عاماً .

والثلاثون عاماً الأولى منها هي حياته هو . وهو في هــذه السن يكون قانعاً . راضياً .

وبعد ذلك تجئ ال ١٢ سنة التي أخذها من عمر الحار . وفيها يعمل الإنسان ويكد ليلا ونهاراً من أجل أسرته .

وبعد ذلك يجئ الـ ١٨ سنة التي أخذت من عمر الكلب وفيها يتحول الإنسان إلى رجل يرقص ويلعب مع أحفاده ويخطف الطعمام منهم ويقفز من مكان إلى مكان فلا يربطه بالناس إلا شئ قليل . .

وبعد ذلك تجئ السنوات التي أخذها من القرد ويكون عجوزاً يندم على ١٢١ أيام النط من شجرة إلى شجرة . .ولا يجد من هذه الأشجار كلها إلا عكازاً في يده !

وكل إنسان هو خليط من الحهار والكلب والقرد . . .

وقد عرفت تاريخ هذه المراحل وعليك أن تبحث عن نفسك . أى واحد من هؤلاء . . .

* * *

وعلى سبيل التجربة ومعرفتى لنفسى اكتشفت أمس أن ملابسى كلها ممزقة . . البنطلونات والقمصان ولاحظت أن ألوانها أيضاً تغيرت . .قميصى الذى كان رصاصياً أصبح اليوم نحاسياً . . وبنطلونى الذى كان نحاسياً أصبح اليوم برونزياً . .

إنها أشعة الشمس والغسيل والمكوى وكثرة الاستعال . . ولو عرفت كم عدد القمصان التى معى لدهشت كيف أسافر بها خارج بلادنا . إن الذين رأوا الحقيبة التى أحملها لم يصدقوا أبداً أننى سأبقى خارج القاهرة ٢٢٠ يوماً . . إنها ملابس تكفى أى إنسان لمدة أسبوع فى الإسكندرية .

ولكنى قررت ألا أشترى أى ملابس من الهند ولا من أندونيسيا . .وقررت أن أشتريها من سنغافورة . ففيها ملابس جميلة ورخيصة . وعندما ذهبت إلى سنغافورة عدلت رأيى . . وقلت ما تزال أمامى بلاد أخرى أجمل وأحسن . . بلاش يا واد دلوقت . .

والواد لم يصدق خبراً . .وراح يلبس الممزق ويقلع الممزق . . وملابسي الصيفية تبدو شتوية هنا في الهند . .

إنها ثقيلة جداً . مع أننا في القاهرة نقول إنها خفيفة جداً . وأحد أصدقائي ذهب في نقدها لدرجة أنه قال لي : يا أخي بلاش الهدوم الشفتشي دي !

وأمس فوجئت بدعوة موجهة لى من رئيس وزراء منغوليا . .الدعوة فى فندق اشوكا الأنيق .

ولابد أن أرتدى بدلة كاملة . وهذه مسألة تضايقنى جداً . فأنا أكره الكرافتة وأكره الجاكتة وأكره الياقة التى تلتف حول عنتى .. وأحس أننى مربوط من شعر رأسى إلى السقف كأننى كيس قطن أو شوال أرز . . .

وتذكرت أن لى بنطلوناً عند النرزى وطلبت منه أن يستعجل البنطلون ... واكتشفت أن هناك حذاء آخر عند الجزمجى . البنطلون يجب تصليحه والحذاء يجب تصليحه . .

وأخيراً وقبل الحفلة بساعة حضر البنطلون والحذاء . .

وحمدت الله فأنا الآن على ما يرام ومن باب الاستطلاع نظرت إلى الحذاء فأعجبنى تصليحه . . لا توجد أية آثار للخيط ولا للماكينة أو الإبرة . . عال . . وأمسكت البنطلون فوجدت أن التصليح واضح جداً . . رقعة على اليمين ورقعة على الشمال والخيوط واضحة جداً . . الخيوط تمسك الرقعة حتى لا تقع . والخيوط ألوان أيضاً حتى لا تحنى على العين . . ولعل الرجل أراد أن يلفت نظرى إليها حتى لا أظن أنه لم يعمل أو لم يبدل مجهوداً . .

وفى الحفلة التى شهدها نهرو ورجال السلك الدبلوماسى كلهم . أحسست أن هذه الحفلة قد أقيمت للفرجة على الرقعتين .. واحدة هنا وواحدة هناك . .

وأحسست أن هذه الابتسامات الكثيرة موجهة لى . . كلها مواساة أو كلها تريقة . . ولم أجد مكاناً أضع فيه يدى . لا أستطيع أن أضعهما فى جيوبى فهذا لا يصح وثانياً هذا يكشف الرقعتين . ولا أستطيع أن أضع يدى فى يد أحد لأننى لا أعرف أحداً . .

فوضعت بدی ورائی . .

وكلما مر الجرسون الذى يحمل المشروبات . قلت له : أنا مريض . . آسف . .مريض . . . مشربت . . . متشكر .

وأحياناً كنت أنسى فأضع يدى إلى جوارى .

وأتذكر فأردهما إلى مكانهما فجأة فترتطمان في سيدة فأستدير لأعتذر فأضرب واحدة أخرى . .أو واحد آخر . .

ووقفت إلى جوار الحائط . . ظهرى للحائط . .

وعاد الحرسون يطار دنى فقلت له : وحياتك مريض . . إننى مريض وباللوزه! وهذا صحيح لأن الترزى قد وضع لوزة للبنطلون كالتى يضعها الجزعجى للحذاء القديم . . طبعاً لا داعى للندم . . إن الغلطة غلطتى أنا . .

كان يجب أن أبعث ببنطلونى للجزمجى ، وأن أبعث بجزمتى للترزى ! وهنا فقط أدركت أننى وحدى الذى ما أزال فى مرحلة الحمار ـــ أى يجب أن أعمل . وعملت !

* * •

وفى الليل جلسنا معاً . .شلة . .وفجأة نهض واحد منا وأقفل الراديو على أم كلثوم وهي تقول : وأقول أقابلك فين !

وقال : تقابليه فين ؟ هنا ياأختى في النار والرطوبة . .

وجلس وكأنه قام بعمل عظيم . وهو فعلا قام بعمل عظيم بل جسيم لقد حرمنا من أغنية جميلة .. ثم التفت إلينا بحركة عصبية وقال : ما يحبوش تسمعوا كلام بلدى حلو ؟

ولم ينتظر حتى يقول واحد منا: نعم . . والحقيقة أننا جميعاً لم نكن قادرين على أن نقول كلمة واحدة . . الدنيا ليل ، والحرارة مرهقة ، والرطوبة مرهقة أيضاً . ولا مانع من أن يقول أى شي . فهو لن يضيف إلينا تعباً ولا قرفاً أكثر من الذي نعانه . . .

و واحد منا وجد عنده بقایا قوة فقال له : قول یاأخی . قول یاسیدی . . نعم . سمع . هس !

وجلس صاحبنا على الأرض وظهره للمقعد وقال : يا جرح . . يا جرح . وقلنا كلنا في نفس واحد : يا إيه ؟ موال ده والا إيه ؟

ولكنه مضى يقول الموال وهو ينظر إلى أعلى . كأن هناك فتاة تطل من ثقب السقف : يا جرح الجبال ماتوا . .

وأنت فاضل حي . . .

منين أجيب لك الطبيب . . .

صفصف علينا الحي . .

من الصغر للكبر عمال تآلمني . . .

راح تقول إيه بين أيادي الحي . .

رد جرخي وقال . .

ومين قال لك أنى أنا حي . .

مين اللي مات له طبيب و لسه فاضل حي .

زى الضرير يمسك في حبال دايبة . .

والشمعة بتموت ولهيبها بيفضل حي . .

ومن غير أى تفكير قال واحد آخر باللغة الصعيدية :

تعالی یا طبیب شوف ما جرای . .

رش الدوا بالدناشي . .

وإن عشت با طبيب لأديك ما جراي . .

وإن مت يا طبيب ما بدناشي !

وتفسير الكلمات الصعيدية: ما جراى الأولى معناها ما جرى لى . وما جراى الثانية معناها: فلوس . وبالدناشي الأولى معناها: قليلا قليلا . وبالدناشي الثانية معناها: ما بيدناشي ! أرجو أن تكون قد فهمت . . وأنا أعتلر لإخواني الصعايدة إذا كانت لهذه الألفاظ أي معان أخرى خبيثة .

وقال ثالث : أحسن كلام بلدى سمعته هو الذي يقول :

ليالى الهجر تطلع شمسها بكره

وليلة الوصل تطلع شمسها المغرب

ومضى يقول: شوف المعانى الحلوة. تصوروا ليلة الهجر طويلة. شمسها تطلع فى اليوم الثانى. وليلة الوصل قصيرة شمسها تطلع بعد ما تغرب على طول.. وسكتنا كأننا تعبنا من الكلام أو من الاستماع إلى الكلام.

وفجأة تحدث الصديق الأول وقال : حــد فاكر أغنية : أكل المحشى ما ينفعشى للمطرب الشيخ الصفى .. أغنية مشهورة قديمة . عاوزين تقولوا إن كلكم مودرن . كلكم شبان . .أعوذ بالله . .أنتم مالكم هابتتكلموش كده ليه . .النهارده إيه في الأيام . .النهاردة التلات . يبنى اليوم معناه إيه يا أستاذ يا بتاع الأيام وفوائد الأيام .

ورد عليه واحد منا قائلا : اسمع وأنا أقول لك . .شوف يا سيدى . الحكيم البلدى القديم قال :

السبت للصيد . .

والحد للبنا يا عم . .

ويوم الاثنين سافر . .

ويوم التلات خد دم . .

ويوم الأربع تداوو

وفى الخميس ينفك المم . .

ويوم الجمعة شرح أحوال النساء ياعم . .يعنى النهارده ناخد دم إيه رأيك . . مش ننام أحسن . .أحسن ما نعيا النهاردة و نتعالج يوم الأربع .

وكان التعب كخيط قديم . . تمزق الخيط وتفرقنا واحداً وحداً . . كل واحد يثناءب . . كأن في بطنه ذئباً عاوياً يريد أن ينطلق إلى الفراش . . وكأن الفراش حمل وديع . .

ومشى كل واحد منا إلى غرفته .. وفجأة ارتفع صوت أم كلثوم يقولوكأنها تتحدث إلى النوم الذي لا أجده : و لما أشوفك يروح منى الكلام وأنساه !

منذ آلاف السنين كتب السلطان و بابار ، أحد ملوك منغوليا مذكراته : لوعرف أبناء وطنى فوائد الشطة ، كما عرفها أبناء الهند لغزو العالم كله ! ولحسن الحظ لم يعرف شعبه فوائد الشطة والكمون والفلفل . .

والأوربيون عندما اكتشفوا هذه البلاد امتلأت أنوفهم برائحة الشطة وأفواههم بطعمها . فنقلوها من الشرق إلى أوربا وكانوا يبيعونها بأسعار غاليـــة جداً ، كانت الشطة تباع بوزنها ذهباً وفضة . . .

وفى الهند وفى كل البلاد الآسيوية الحارة تجدهم يتناولون كميات كبيرة جداً منها . .وأنت لا تعرف لون الشطة فقد تكون حمراء أو صفراء أو سوداء أو خضراء . . ولكنها تدخل كل الأطعمة . إنهم يضعونها أيضاً في الفاكهة وفي الحلو .

المهم أن تكون هناك شطة ا

ويظهر أن الشطة هذه لابد منها فى المناطق الحارة . فالناس من شدة الحرارة كسالى جداً ، والمعدة كسول والكبد كسول ، والدم يتسكع فى الشرايين ، والفكر تيسمح فى الأعصاب . . كل شئ فى حالة تراخ تام .

والشطة هي النار التي تلسع كل عضو وكل فكرة . . وهي الكرباج الذي يبتلعه الهنود ليسوقهم من الداخل إلى الحياة .

وأمس صدر كتاب فى الهند لعالم إنجليزى كبير اسمه البروفسور «راى» هذا الكتاب كله عن مزايا الشطة التى تنشط الدم والهضم . .وإنه لولا هذه الشطة لمات الناس من الأمراض المعوية والكبدية . .

ومن رأيه أن الإنسان يجب أن يتناول الشطة بقدر ما يستطيع . وهو ينصح الأوربيين أبناء الشهال الذين يعيشون على اللحـوم أن يضعوا القليل من الشطة فى اللحوم . وبذلك لا يصابون بالقرف الذى يصيبهم عادة . وأحسن طريقة لطبخ الشطة هى أن تضعها والطعام يغلى . . فنى هذه الحالة تتحول إلى مواد كياوية نافعة جداً . . فهى أحسن بكثير من تناول أقراص قبل الأكل وأملاح بعد الأكل وحبوب أثناء الأكل ، كما يحدث فى أمريكا وأوربا .

والذين لا يذوقون الشطة محرومون من متعة حقيقية . فالشطة هي لذة ملتهبة ولهيب لذيذ . .

ولو. . فلن أذوقها !

. . .

الهنو د تعلموا من الإنجليز أشياء مختلفة والذى تعلموه و لايزالون يؤدونه كما هو.. فهم تعلموا اللغة الإنجليزية وينطقونها بطريقة لا يمكن فهمها فى كثير من الأحيان .. وتعلموا منهم النظام والطاعة . . .

فهم يقفون فى طوابير أمام الأتوبيسات وأمام شبابيك التذاكر . هم منظمون فعلا وإدارات الحكومة والشركات منظمة الإجراءات فيها بسيطة . وكل الأعمال تتم بنظام .

وشى آخر تعلموه أيضاً . .لا أعرف ماذا أسميه . ولكن سأذكر لك الأمثلة وعليك أن تجد الكلمة المناسبة . فقد اختلفنا هنا فى وصفها . .

مثلا أنا أسكن في أحد الفنادق . .

وفى الصباح يدخل الخادم يحييك ويشير إلى أنه سينظف الغرفة . . وبعد لحظات يخرج . وبعد لحظات يحى خادم آخر ويشير إليك أنه سينظف الغرفة .. ولا يثير دهشتك أنه يوجد اثنان من الحدم لغرفة واحدة .. وبعد لحظات يخرج ويدخل ثالث . وهنا تلتفت ماذا عساه أن يفعل هذا الثالث والرابع . . وفي اليوم التالي يجئ ثلاثة أو أربعة آخرون طبعاً ليس هذا اهتماماً غير عادى

بشخصك . فأنت مهما كنت لا يعرفك أحد هنا . وهؤلاء الخدم معينوت قبل تشريفك بزمان . . .

وتفسير ذلك أن كل عمل له رجل خاص . .فالذى يعد لك السرير غير الذى يأتى لك غير الذى يكنس لك الأرض ، غير الذى يغسل لك الحام ، وغير الذى يأتى لك بالماء . غير الذى يحضر لك العشاء . .

إنهم كثيرون جداً وأجورهم رخيصة جداً . .

أذكر أنى أشرت إلى أحد الخدم أن يجمع بعض الأوراق من الأرض فهز رأسه وبعد لحظات عاد ومعه خادم آخر وانحنى هذا الخادم وجمع الأوراق من الأرض. وأذكر أن جهاز التكييف تعطل ، وأشرت إلى الخادم فذهب وأحضر رجلا آخر . .مع أن إصلاح جهاز التكييف لا يحتاج إلى أخصائى . .أو خبير فني متخصص . .فقد كنت أريد ربط مسهار فقط ا

وحاولت أن أدق الجرس ليجئ الخادم ولكنه لم يفعل . . .

فاستخدمت التليفون وجاء الخادم ونبهني إلى أن التليفون يجب أن أستخدمه فقط بعد منتصف الليل . أما قبل ذلك فيجب أن أستخدم الجرس . .

وحاولت أن أتفاهم مع أحد الحدم ويبدو أنه لم يفهم كلاى . فقلت له وأنا أضحك : ابعث لى المختص . فأنا أريدأن أنخانق معه .. هل أنت المختص الحناق! فهز رأسه جاداً جداً وقال إنه ليس المختص .

وجلست أقرأ . وبعد لحظات جاء الخادم ومعه رئيس الخدم . . فقلت له ضاحكاً . أنت المختص بالخناق .

ولم يضحك الرجل وقال: لا . . .

وخرجت . . وعرفت أنه سيأتى عد ير الفندق ! . .

. . .

يقيم هنا فى الهند طبيب مصرى جاء يدرس بعوض الملاريا فى الهند وسيبتى هنا بضعة شهور .. زرته فى الفندق .. ليس فى غرفته إلا كتب وخرائط و عينات للبعوض فى الهند .. وهو مشغول بالأمراض ومقاومتها .. وكيف ترش ال.د.دت. على الجدران بدرجة معينة وبطريقة معينة . .

قلت للدكتور : تفتكر إن الطريقة الوحيـــدة للقضاء على البعوض هي أن

ترش البيوت فقط ـــ وماذا ستعمل الهند فى المساحات المــائية الهائلة والغابات والحقول إن الناس معظمهم ينامون خارج البيوت . . فالبعوض سيصيبهم خارج البيت ولن ينتظرهم فى داخل البيوت حتى يعودوا . . .

ولكن الدكتور قد أعد لكل سؤال جواباً . وقال : إن البعوض لا يلدغ حيثًا اتفق .فهناك قواعد للدغ البعوض .هناك بعوض يقيم بعض الحفلات قبل أن يمتص دم الإنسان ، وهناك بعوض لا يلدغ إلا الإنسان النائم . .والبعوض لا يلدغ الإنسان المتحرك . على كل حال هناك ٤٣ نوعا من أنواع البعوض موزعة على مقاطعات الهند .

وكل بعوضة لها طريقة فى نقل المرض .

ولكن الذي يلدغ عادة من البعوض هو الإناث فقط!

وبلاد الصين قد ضربت المثل على إمكان تحقيق المستحيل . فقد قضت على الذباب فى وقت قصير ، الشعب كله قام وقضى على الذباب . والهند تحاول هى الأخرى أن تقضى على البعوض . فهناك وحدات طبية كثيرة تعمل على أسس علمية سليمة وتعاونها الصحة العالمية . . ويظهر أن النتائيج مؤكدة .

وفجأة تلفت الدكتور قائلا : طبعا أنت ستضحك منى الآن . .طيب والله العظيم الست اللى هناك دى فيها شبه من بعوضة الفيل التى تنقل مرض الفيل . . وهو موجود بالهند بكثرة شديدة جدا . .

وسكت الدكتور وعاد يهمس فى أذنى بأغانى البعوض ويقول : ولكن سيبك أنت. . ربنا هو المنجى . . يعنى أنا لم أعتد أن آخذ أى دواء . .الوقاية خير من العلاج . . يجب أن ينام الإنسان فى ناموسية . .

قلت : وفي الشارع ماذا يعمل . .

قال : ولا حاجة . . خليها على الله .

وسكتنا نحن الإثنان . .هو يفكر فى البعوض . وأنا أفكر فى الوقاية من البعوض . .

وأخيرا تكلم الدكتور : على فكرة البلد اللي حتسافر لها . .هذه البلدة هي مركز بعوض مرض الفيل في العالم كله . .

فصرخت فيه قائلا : ياللا قوم بينا . .

_على فين !

ــ على الأجزخانة!..

* * *

وفى اليوم التالى جاءنى صديق آخر ملهوفاً كأنه يحمل لى كنزاً ثمينا : نصيحة كانت مثل طوق نجاتى . .هى المظلة التى سأهبط بها إلى بر الأمان . .هى دعاء الوالدين . . هى الحكم ببراءتى . . هى وصية الحكيم لقان . . قال لى : أنت مسافر غدا و لماذا اخترت هذه المنطقة بالذات أنت لا تعرفها . .

ولم تكن هناك أية فائدة من المناقشة . ومد يده إلى المنظار فمسحه . لقد أخنى دموع عينيه . . ولكن المنظار فضحه . . إن منظاره الزجاجي كان يبكى من أجلى . .

البلاد التي سأسافر إليها غداً تبعد خمسة آلاف كيلو عن هذا المكان. أمطار دائمة وعواصف ورعد وبرق. وأوحال. كل قطرة عليها بعوضة ، وفي جناح كل بعوضة مليون جرثومة . . وكلها في انتظار أي إنسان . . فلماذا أكون أنا ذلك الإنسان دون سائر الناس!

ولكن لهفته وخوفه وقلقه كان معناها أنى المقصود بهذا كله . .بالمطر والوحل وكل الأمراض . . .

فيجب ألا أشرب الماء مطلقاً . . لأن الماء في موسم الأمطار يختلط بالمجارى ولا يمكن تطهيره أبداً الابغليه ثلاث مرات . . أول مرة لدرجة التبخر . وبعد ذلك أتركه حتى يبرد ثم يغلى مرة أخرى حتى درجة ٨٠ . . وبعد ذلك يغلى الماء لدرجة التبخر وأتركه حتى يبرد وأعصر عليه بعض الليمون . . !

ولابد أن أنام داخل ناموسية . . لأن هذه المنطقة هى مركز توريد ذباب مرض الفيل فى العالم كله . والإنسان عندما تلدغه هذه الذبابة فإنه لا يصاب بأى ألم ولا تظهر عليه أعراض هذا المرض فىنفس اليوم أوالأسبوع . وإنما بعد سنوات! هذا إذا تناولت الأقراص المضادة لهذا المرض . . .

. . .

وإذا ذهبت إلى حديقة ، فيجب ألا يكون ذلك في ساعة مبكرة من النهار ،

أو ساعة متأخرة من الليل . فنى الحديقة أشجار لها عطر -- طبعا . فالبلاد مليثة بالخابات ويجب ألا تغريني هذه العطور والألوان الحمراء والصفراء المنتشرة بين أزهار الشجرة وأوراقها . فهذه الأشجار تجتذب نوعاً من الأفاعي ، له سم يقتل بعد ٤٨ ثانية . أيوه ثانية . والذين شبهوا المرأة بشجرة تلتف حولها أفعى لم يكونوا خياليين . فالسم وراء العطور والألوان !

وهناك نوع من الأفاعي اسمها « الكوبرا السلطانية » أو « الكوبرا الملكية » بعضها ينام على الأشجار ذات العطور وبعضها ينام بلاعطور . وهذه الأخيرة سمها يقتل في نصف المدة . . أي في ٢٤ ثانية . . أي قبل أن يقول الإنسان : آه . . يعنى الموت هنا أسرع من الصوت ا

وإذا سمعت فى غرفتى صرصاراً فيجب ألا تغفل عينى فأنام . يجب ألا أنام أبداً . فهناك نوع من الأفاعى صوته يشبه صوت الصرصار بالضبط . وهذا النوع من الأفاعى أعمى . ولكنه يهتدى بأذنيه إلى الأماكن التي يسمع فيها أنفاس النائمين . وهو يعض وليس ساماً . ولكن مفاجأة العضة باناس ! !

انتهى بند الأفاعي . . .

وإياى أن أسكن فى فندق له حديقة .. فنى هذه المنطقة ملايين القرود وكلها شرسة . وحادثة الصحنى الأمريكى الذى ظل طول الليل يكتب .وفى الصباح وجد الآلة الكاتبة والأوراق وملابسه كلها غير موجودة . .وأبلغ إدارة الفندق . . وفى قسم البوليس أتوا له بالمتهم وفى يده السلاسل ومعه الآلة الكاتبة وكوم من الأوراق الممزقة . .وكان المتهم قرداً 1

أما أحدث اكتشاف طبى . . فهو أننى يجب ألا أصاب بأى إمساك . . والإنسان معرض دائما للإمساك فى البلاد الحارة لأنه يشرب سوائل مثلجة . ولأنه متعب ولا يعرف كيف ينام . . ولكن يجب ألا أسرف فى الشطة فهى ولاشك تودى إلى اختفاء الإمساك وظهور أمراض أخرى من بينها الإسهال والدوسنتريا . وهذا المرض الأخير ... ولا داعى لتكرار اسمه ... قاتل فى هذه البلاد . .

ثم لابد أن أضع منظاراً على عيني لأن هناك نوعا من الراب ملمب. . إنه كالبارود . إنه يجلو العين بمعنى أنه بمسح سوادها نهائيا . فاحترس !

ووضع يده على كتني : لكن ربنا يسترها وياك !

ثم عاد يقول : وأهم من هذا كله مدينة • الله أباد ، وهي المدينة التي ولمد فيها الرئيس نهرو . . .

هذه المدينة بالقرب من إحدى القرى . .فيها أجمل فتيات الهند . .وكلمة و كده ولا كده ، معناها أن أصحو من نوم ثقيل لا أعرف كيف بدأ فأجدنى مربوطا من ذيل جلباني وجلباني مربوطا في ذيل فستان . . صاحبة الفستان هي عروسي الهندية . . كيف بدأ هذا ؟ بدأ بأني قلت كلمة كده ، ولاكده أي أبديت اهتماماً . فعني ذلك أن الفتاة أعجبتني . والإعجاب معناه الحب والحب معناه الزواج فوراً . وأهلها يفرحون للعروسة ويحملون العريس على الأعناقبعد أن يدقوا رأسه بعصا خضراء ويملأوا فمه بشراب أحمر فيدوخ وتوضع أمامه النيران وعلى النيران يلقون بالسمن وتزداد النار اشتعالاً . . وبالرفاء والبنين . . ! وانتيت نصائحه . . .

وهمست أنا في أذنه : أنت سمعت هذا الكلام من فلان .

فقال : نعم . قلت : أنا الذي قلت له هذه الحكايات كلها . . !

قال: يعني هزار!

قلت : صحيحة كلها لكن ليس معقولًا يا أخي أن تتجمع كل هذه المصائب من أجلى و تصيبي أنا وحدى دون السبعين مليونا في هذه الولاية .

قال: يعني مسافر ا

قلت: طبعاً مسافر . . !

قال: وياك..

وسافرنا معاً وأنا أكثر خوفاً منه . .فأنا الذي أعطيته الطمأنينة التي لا أجدها ... كنت كالشجرة التي تمددت تحتها روحه المسالمة وجعلته يغط في نوم عميق.. أما أنا فتحرقني الشمس وتهزني الربح ليس صحيحا المثل الذي يقول : فاقد الشي ٌ لايعطيه ! فأنا فقدت الطمأنينة ومع ذلك أعطيتها له . .!

بل الدين يفقدون الأمل هم الذين يتحدثون عنه . والذين يفقدون الحب هم أكثر الناس تغنياً به .. إن الشمس التي هي مصدر الحياة للدنيا كلها ، ليست فيها حياة ! ملحوظة : نحن هنا في الهند . . وكل الناس حكماء و فلاسفة !

. . .

لا تسمع فى مدن الهند صوت راديو ولا تجده فى البيوت ولا فى السيارات مع أنه معروض فى المحلات التجارية . والسبب أنهم يكرهون الضوضاء أو لا يقدرون على شرائه ! .

. . .

إذا تزوجت فى الهند فأنت ضامن أن حماتك لن تزورك أبدآ . لأن هذا حرام .. وإذا زارتك فمرة واحدة كل بضع سنوات . ولا يجوز للحاة أن تأكل أو تشرب فى بيت ابنتها لأن هذا حرام أيضا . وإذا زرتها فالجيران هم الذين يقدمون لها الطعام والشراب .

. . .

وعلى الرغم من الأمطار الغزيرة والأنهار التى تغرق مئات القرى كل يوم فإنك تجد فى مدينة نيودلهى عربات لبيع الماء البارد ،هذه العربات تابعة لمحلات كبيرة تشبه جروبى فى القاهرة ولكن مع الفارق الكبير جداً !

* * *

فى الهند توجد الموتوسيكلات التى تنسع لأربعة أو خسة من الركاب وهى رخيصة وسريعة وتحل أزمة الأتوبيسات. وهى أحسن وسيلة لإنقاذ أزمة المواصلات فى القاهرة!

أول شئ يلفت النظر هن فساتين السيدات . إن المرأة تلبس السارى وهو قطعة من الحرير تلتف حول الساقين وترتمى على الكتف . ويبدو كأنه فستان من قطعتين منفصلتين تماما . . بلوزة قصيرة جداً . وجيب تحت السارى ، ويبدأ من تحت الوسط . .وأنت ترى منطقة عارية من جسم المرأة عرضها شبر . فإذا لفت هذا نظرك ، وضبطتك المرأة وأنت تنظر إليها فإنها تندهش جداً ويبدو

عليها الضيق . كأنك أنت الذي زحزحت البلوزة عن الجيب ! . .ياسم !

يسمون الحرسون هنا : بير رر وهى كلمة إنجليزية معناها : شيال وأعتقد أنها أحسن من كلمة وجرسون، الفرنسية التى معناها ولد أو شاب صغير . فأحياناً يكون الجرسون في سن الوالد أو الجد . وفي ألمانيا يسمونه : هر أوبر وفي الطاليا يسمونه : كامرييرى . وفي العراق يسمونه : بوى وهى كلمة إنجليزية معناها ولد أي جرسون وفي العراق والكويت ينادون الجارسون مهما كانت سنه ؟ تعالى يا ولد ! . . . ولكن في الهند أحسن . . والعرب القدماء كانوا يسمون الحرسون بالندل . . ما رأيك ؟

. . .

إنهم هنا يكرهون القسوة . . يكرهون أن يقضى إنسان على حياة إنسان أو حيوان . . إن الناس يكرهون تحديد النسل لأن هذا قتل لأرواح بريئة . . إنهم يتركون الحيوانات ترعى فى أحسن شوارع العواصم . الأبقار فى الشارع والقرود على الشجرة . ولا يقتلون النمل أو الصرصار أو الثعبان أو البورص فلها جميعا رزق ، ولنا جميعا رب اسمه الكريم !

. . .

والهنود لايدعون أحداً إلى بيوتهم وإذا دعوك فلا تنتظر أن يقدموا لك شيئا على الإطلاق . . وإذا سمعت الأطفال يروحون ويجيئون ، وسمعت صوت ملاعق أو أطباق أو أكواب فعنى ذلك أنهم انتهزوا فرصة المصابيح التى أضيئت بمناسبة زيارتك وجعلوا ينسلون أطباقهم وملابسهم ؟

* * *

الشاى يقدمونه لك ومعه طبق من الحمص واللب المقشر وبعض اللوز أو البندق وبعض الأرز وقطع من الخبز وكلها غارقة في الشطة !

إن الشعب الذى عدده ٥٠٠ مليون نسمة لا يعرف معنى كلمة مليون ولا ملايين فعندهم كلمة لاك وهى تساوى ١٠٠ ألف وعندهم كلمة : كرور وهى تساوى مائة لاك !

. . .

مركز المرأة فى آسيا كلها أحسن من مركزها فى أفريقيا . فهى هنا فى الهند رئيسة أعظم حزب وهو « حزب الموتمر » . وهى وزيرة ونائبة وزير ومستشارة وقاضية وهى وكيلة البرلمان ورئيسة مئات من الهيئات الرسمية .

كنت قرأت مرة لألبرتو مورافيا عبارة على لسان رجل مشكلته أنه لا يعرف كيف يحدد النسل فيقول: نحن فقراء غير قادرين على الذهاب إلى السينما أو الحدائق فاذا نعمل ؟ إننا ننام في ساعة مبكرة . وتجئ الأولاد!

ومررت بهذه العبارة ضاحكاً ولم أقف عندها طويلا . . والهند هي أحسن تفسير لهذه الجملة . . فالليل عندهم يبدأ من بعد الظهر حتى الساعة العاشرة من صباح اليوم التالى فلا سهرات ولا حفلات ولا سينات !

وتجئ ملايين الأطفال . . طبعاً !

كل شئ هنا يتم ببطء شديد . الزمن بطئ والصيف بطئ ، والشتاء بطئ والحياة بليدة جداً . إنها الحرارة التى تصيب الكبد فتنقل متاعبه إلى بقية أعضاء الجسم . ويقال إن الإنجليز عندما دخلوا هذه البلاد قرروا أن بعودوا إلى بلادهم لولا الكسل الذى أصابهم فمكثوا فيها ثلاثة قرون !

أحسن ما فى الهنود هو طريقة التحية عندهم . . فأنت لست فى حاجة إلى أن تصافح كل الموجودين عند دخولك وخروجك ووداعك . . وإنما يكفى أن تضم كفيك و ترفعهما إلى أعلى . . وفى هذا تحية لواحد . . ولمليون واحد !

ليس على لسانى غير هذه الأغنية : أكلك نار . . شربك نار . . بعدك نار !!

ولا يمكن أن يفهم أحد فى القاهرة معنى نار ، إلا إذا سافر إلى الهند . النار حقيقة . . تخرج من أنفك وتدخل فى صدرك . . الطعام كله شطة حمراء وكما يوجد هواء سائل توجد أيضاً نار سائلة توضع فى كل شئ . . النار فى يدك وفى فمك ، وفى معدتك . . نار يا حبيبى نار . .

الهواء هنا غير موجود . . لقد زحف البحر على البر فانسحب الهواء . أنت تتنفس نحاراً من الماء . ولو سقطت سمكة من السهاء الآن فلن أدهش ، لأننا جميعاً نحوض فى الماء . . بل لو سقطت هذه السمكة مشوية فلن أدهش بل لو سقطت وهى فى منقار عصفور محشو بالأرز بالكارى ومكتوب عليها السعر فلن أدهش أبداً . . فنحن فى بلاد الملابين . ملايين الناس ، والحواة والأديان والمغات والحيوانات . . كل شئ جائز ! .

* * *

لقد كنت فى الهند كالسيارة التى ارتفعت حرارتها ، وتعطل فيها جهاز التبريد . . ا روحة واقفة . . الماء يغلى . . ولا أستطيع أن أوقف الموتور لكى تتخفض درجة الحرارة . .

• • •

والجراثيم هنا تشبه السمك إنها تسبح في هذه البحار وتنتقل من إنسان إلى آخر وبسرعة ، ويكون ضحاياها بالألوف! .

. . .

ملابسى ملتصقة بجسمى . كأن عشرين جردلا من الماء ألقيت على رأسى وعلى ظهرى . . ويبدو أن هذا منظر مألوف فى الهند . . فالأجانب لم يتعودوا بعد على هذه النار . . أما أبناء الهند فلا أحد يشكو من العرق أو من النار .

* * *

قرأت كتاب و أذرع وسيقان » . لعبد الحميد جودة السحار . إنه عندما كان فى الهند كان ينام عارياً وأمامه مروحة . . إننى فى نفس الوضع . . الغرفة مقفلة النوافد . . وأنا عريان . . المروحة أمامى كأنها فراشة دائحة . . وأنا أريد أن أنزع جلدى لأنه لحاف ثقيل يرفع درجة حرارتى . ولذلك اقترحت على مدير الفندق أن يأتى بمروحة أخرى لتقوم بتبريد هذه المروحة التى تبصق النار فى كل شئ حولها ، وفى وجهى .

قرأت (لسومرست موم » أن الإنسان في الهند يشعر بأنه فوق . . فوق

الناس جميعاً فحياته مستحيلة من غير أن يتخفف من كل ما يحمله من ملابس ومن طعام ومن هموم . . فوق الجبال بعيداً عن مشاغل الدنيا . .

فعلا . . أستطيع أن أكون كما أريد هنا في الهند . . أن أمشى عارياً حافياً . . أن أنام على المسامير . . فثلى مثات الألوف . . أن أقف على ناصية أحد الشوارع وقد حلقت رأسى بالموسى ولففت غطاء حول نصنى الأسفل وفي يدى طبق كما يفعل رهبان البوذية . . وأنتظر من الناس أن يضعوا في الطبق ما تجود به نفوسهم . . ولن أكون أعجوبة . . لن يلتفت أحد إلى هذا الشحاذ الذي ضاقت عنه بلاده ، فجاء في و بعثة شحاذية » إلى الهند . .

ملايين الناس . . رائحون فى الشوارع وجالسون على الأرصفة . . ينظرون الله ولا يهمهم أمرك . . أنت الآن فى الهند حر . . تمامآ . . بل أكثر حرية من أبناء الهند . . حر من عيون الناس ومن كلام الناس .

تستطيع أن تكتوى بالنار على الوجه اللى تريد . . بالهواء بالمطر بالمشى بالجلوس . . بالأكل بالإضرا بعن الأكل .

نار !! وأرجو أن تكون الألف ممدودة حتى آخر هذه الصحيفة !

قررت أن أمسك نفسى . ألا أصرخ . ألا أكون عصبياً . قررت ألا تكون لى أعصاب . قررت أن أكون مثل بيت انقطعت منه أسلاك النور والراديو والتليفون . وحتى عندما تسرى الكهرباء فى هذه الأسلاك يجب أن تكون فلسفتى هى : ودن من طين والودن الثانية من طين أيضاً .

لماذا ؟ لأنه لا فائدة من الصراخ . . لا فائدة من الثورة . . فأنا لا أستطيع أن أصلح الدنيا حولى . ولا أستطيع أن أغير طباع الناس لكى تعجبى . يجب أن أتغير أنا . . لا لكى أعجب الناس ، ولكن لكى أعيش مع الناس ، حتى لا أصطدم بالناس . . أو على الأقل لكى أستريح . .

وأقسمت بيني وبين نفسي أن تكون هذه هي فلسفتي اليوم فقط . واليوم على سبيل التجربة . ومددت يدى إلى الجرس . وضغطت عليه . وفى هدوء تام مددت يدى إلى كتاب وجعلت أقلب فيه . . صفحة بعد صفحة ، واستغرقت فى الكتابة والقراءة واكتشفت فجأة أنه منذ عشر صفحات لم يحضر الخادم . فهضت بسرعة مندفعاً نحو الجرس . . وتذكرت الاتفاق بينى وبين نفسى وألقيت بنفسى فى المقعد . وتمنيت أن تكون نفسى هذه قد سبقتنى إلى المقعد . لكى أفعصها وأنا أرمى فوقها بثمانين كيلو من اللحم والشحم . .

وفي هدوء تمثيلي جدا مددت يدى إلى نفس الكتاب وقلبت فيه وأنا أقرأ الصفحات ولا أراها . وحاولت أن أقاوم غيظى فجعلت أغنى وأقول : يا عطارين دلونى الصبر فين أراضيه . . وقلت لنفسى . إذا كانت الصبر أراض . فهى الهند . إنها تتحداك . . إنها تستنفذ أى رصيد من الصبر مهما كان . . . إن النبي أيوب عليه السلام لو جاء إلى هذه البلاد لأحس أن صبره ليس إلا قليلا من اللهكة ، الصغيرة . فكل مواطن هنا مليونير في الصبر وهدوء الأعصاب . . نعمة من عند الله . يعنى يبقى لا أكل ولا لبس ولا صبر كمان ١٢

وفجأة دق الباب ودخل الخادم . وفى هدوء قلت له : من فضلك عاوز شاى !

ولم يقل الخادم شيئاً واختنى وانطلقت وراءه أناديه . . وتذكرت الاتفاق
الذى لم يمض عليه سوى دقائق . ثم قلت له فى هدوء : من فضلك عاوز شاى .

يكون الشاى لوحده والمية السخنة لوحدها .

وأحنى الجرسون رأسه ومشى . . وناديته : يا أخى استنى لما أكمل كلامى . . المية تكون مغلية . . يعنى المية من غير شاى . . والشاى ناشف ومحطوط فى طبق . . وبينى وبين نفسى قلت : حتى لو جاب الشاى زى الطين والله ما أنا متكلم . . ساعة صبر مش قادر . . ساعة واحدة بس !

وبعد دقائق عاد الخادم ووراءه خادم آخر . . ووقفت أتفرج على البراريد والفناجين وأطباق الشاى الجاف ولم أفهم لماذا كل هذه الهيصة . . ولم أنطق بكلمة . وعندما خرج الاثنان وجدت ما يأتى : برادا من الشاى . . وبرادا من الماء المغلى . وطبقاً من الشاى الجاف . . وبراداً من القهوة . . ولم أجد قاليا واحداً من السكر . فمددت يدى إلى الجرس . وجاء الحادم في ثانية . ودخل

الغرفة وجمع كل البراريد وخرج دون أن يقول كلمة . ودخل خادم آخر ومعه براد ماء ساخن وطبق فيه شاى جاف وبعض السكر . . وخرج وناديت الحادم لأفهم منه ما هذا الذى حدث . .

وعرفت أن الخادم الأول قرر أن يعمل فى مكان آخر من الفندق و لما سألت عن السبب قال لى : إنك تهين الخادم .

فقلت: أهينه كيف؟ لاأعتقد أن هناك أى سبب يجعلني أهين أى خادم هنا .! وناديت الخادم وسألته عن هذه الإهانة . لكى أعتدر له إذا كنت مخطئاً ورفض الحادم أن يحدثني عن حقيقة الإهانة . ولكنه أهانني عندما قال : يا سيدى إنني خادم وليس من حتى أن أعترض . . مهما فعلت . . مهما قلت . . فأنا خادم وأنت سيد . .

وهنا أحسست أنى مزقت الاتفاق بينى وبين نفسى وقلت : أرجوك أيهــا السيد . . أنا خادمك . . أريد أن أعرف لمــاذا أهنتك . . أرجوك . . إذا لم تقل فوراً فسأنزل للمدير وأطلب منه أن يكرهك على الاعتراف . . فأنت أهنتنى أيضاً . . إنك أهنتنى في الصميم وجعلتني أمزق اتفاقاً غالياً !

وقال وهو لا يدرى معنى ما أقول : آسف يا سيدى إذا كنت قد تسببت في هذا كله .

و أخيراً قال: يا سيدى أنت كل يوم . . كل يوم تطلب منى نفس الطلب . وتطلبه بالتفصيل . . إنك تقول : براد من الشاى ملى بالماء المغلى وإلى جواره طبق به شاى جاف . . كل يوم تقول لى نفس الكلام . . كأننى حار أو بغل . . إنك تسئ الظن بى إلى درجة لا يتصورها العقل .

وقلت له: أنا آسف. لل تجارب كثيرة فى الفنادق . . هذه التجارب جعلتنى أتوقع أن يحدث أى شيّ . . وأنا لا أريد وجع دماغ . . آسف . . وانحنى الرجل . . ورفع رأسه فى ضيق وهو يقول : هذه هى آخر مرة أعمل هنا . . أنا قررت ذلك . . وهذه هى آخر مرة أقدم لك فيها الشاى !

وأقفلت الباب وجلست وأعصابي مهتزة . تشبه أسلاك تليفونات لهــــا دوى ولكنني لا أدرى ماذا يدور فيهـا . . ومددت بدى إلى براد الشاى . .

وعقدت اتفاقاً سريعاً بينى وبين نفسى . . وقررت أن أشرب فنجاناً من الشاى وفنجاناً من القهوة . . وبلا سكر . . وأنا أحتفظ بأعصابى فى براد . . (كلمة براد ؛ نسبة إلى البرد ، مع أن الماء فيه يغلى) .

وأصبحت فى كل يوم أجلس أمام البراد وأصب ما أجده فيه دون أن أفتح في . . لا بالكلام ولابالشرب !

• • •

كل شيئ هنا له معنى وله قصة يعرفها الناس . .

مثلا إذا نظرت إلى شعر الرأس . هل هناك شئ أبسط من شعر رأس الرجال ؟ ولن أتعرض لشعر السيدات . فليست فيه أية تقاليع . .

هناك رجال يطلقون شعر الرأس واللحية طول العمر . ودينهم يمنعهم من أن يقصوا شعرة واحدة . . ويضع الواحد منهم عمامة كبيرة ملفوفة حول شعر أطول من أية امرأة ، هذه العامة للونة : خضراء زرقاء حمراء . كأنها كرافتة وصاحبها يلونها كما يريد ، ولحية طويلة أيضاً . ومعظمهم يضعون على اللحية شبكة كالى تضعها الفتيات فوق الشعر . . وبعضهم يكتني بأن يضع منديلا مشدوداً حول اللحية . .

هولاء هم و السيخ » وهم من أنشط الأقليات الهندية . وتجدهم فى كل مجال من مجالات العمل . ويظهر أن رجال السيخ يمتازون بقوام سليم . ولهم بنات وزوجات من أجمل فتيات الهند مع الأسف !

ويوجد فى مطعم و جايلورد » فى نيودلهى رجل من السيخ مشهور ، وسبب شهرته أنه ليس فى رأسه أو وجهه أو لحيته شعرة واحدة . وهو لذلك حزين جداً . إنه أقرع الرأس واللحية والشارب . . حتى حاجباه مرسومان بقلم من الفحم ! وهناك رجال يضعون المشط فى الرأس . .

وهناك رجال يضفرون شعر الرأس بعد سن معينة . ويضعون في هذه الضفائر مشطآ نصف دائري .

ويوجد فى الهند أناس يحلقون شعر الرأس تماماً . . بالموسى ويتركون عجموعة من الشعر فى منتصف الرأس ولا يحلقونها طول العمر . .

وهناك المسلمون الذين يطلقون شعر اللحية ، ولكنهم يقصرونه قليلا بصورة

تلفتالنظر إلاأنهم ليسوا من السيخ . وهم لايعرفون من اللغة العربية إلا «السلام عليكم» . أما شعر المرأة فطويل أسود يوجع قلب كل نساء أوربا !

والملابس تروى قصة أخرى . .

فهناك « الدوتى » وهى قطعة من القهاش الطويلة جداً تلتف حول الجسم . وأحياناً على شكل بنطلون يشبه اللباس الذى يرتديه أبناء البلد في الإسكندرية . . قاشه أكثر من اللازم .

وهناك من يكتني بأن يضع شريطاً من القهاش يغطى به مساحة ضئيلة جداً من الجسم من أسفل . أما الباقي فعريان .

هناك من يرتدى الجاكتة الطويلة جداً كالبالطو وتحتهـا بنطلون ضيق جداً وملاصق للساق .

والرجل العظيم نهرو كان يرتدى هذا الزى دائماً . .

وأشكال من الجاكتات والبنطلونات والملابس الداخلية غريبة . .

أما رداء الرأس فهو أعجب . . هناك عمائم مشدودة ، وعمائم مفكوكة ، وعمائم م مفكوكة ، وعمائم ها « عرف » كالديك وعمائم لها ذيل كالطاووس . . وعمائم د زعره » بلا ذيل ولا منقار .

إن الهند ليست دولة ولكنهـا قارة واسعة .

الرجل الهندى يستطيع أن يعيش فى أسوأ الظروف وفى أصغر مساحة من الأرض وبأقل طعام وشراب ممكن . ولا يشكو ويجد من دينه وفلسفة بلاده ما يجعله يرضى بهذا القليل من كل شئ .

ولكن أى أجنبي فى الهند يملك من الحريات مالا يملكها فى بلده . . فأنت فى الهند تستطيع أن تمشى نصف « عريان » وأن تطيل لحيتك وشاربك . وأن تنظر إلى الأرض ، وأن تنظر إلى السهاء . . وأن تأكل والطعام فى يدك وأن تضعه على الأرض . . وأن تموت من الجوع وأن تموت من الشبع . .

فى الهند صحافة تحتنى بك ، وصحافة تشتمك ، وصحافة تدعو لك ، وصحافة تدعو عليك . . وصحافة تجعلك تكره الصحافة !

وبين الصحفيين الهنود من يعرف بلادك ؟ كأنه يحدثك عن أسرته وأولاد وأن . . وبينهم من ينظر إليك وإلى بلادك ، كأنها غير موجودة ، وكأن الأراضى التى تحتلها بلادك هى مجرد «بياض» على الخريطة وعلى الكرة الأرضية ...

كل شئ هنا موجود ، من الممكن أن تحب الهند وأن تكره آسيا كلها . . ومن الممكن أن تهنئ نفسك لأنك جئت إلى هذه البلاد .

ونهرو هو أعظم رجل فى الهند ، ولا يعرف الهند من لم يعرف نهرو ، ولا يعرف آسيا ! ولا يعرف آسيا العالم من لم يعرف آسيا ! والهند هى رأس آسيا . . وهى شعرها الطويل والقصير . . هى العامة أم ديل ، والعامة بلا ديل . هى العنوان الذى كله معنى ، وهى عنوان لا علاقة له بالموضوع . هى أغرب ما فى آسيا وأغرب ما فى الدنيا . . لكنها شى كبير . . كيبر جداً !

* * *

نشرت الصحف اليوم أن الحكومة قد تمكنت من القبض على ٨٠ قرداً . . وهذه القرود كانت تهجم على دواوين الحكومة وتمزق الدوسيهات ، وقد اتفقت الحكومةمع عدد من الصيادين للقبض على هذه القرود بسعر ٨٠ قرشاً للقرد الواحد . وتمكن هؤلاء الصيادون من إمساك القرود . . أما طريقتهم فهى أنهم أتوا بقرد صغير وراحوا يضربونه والقرد يصرخ . . فجاءت القرود الكبيرة لإنقاذه فسقطت في الشبكة . .

واحتج الصيادون على ضآلة الأجر ، وهددوا بإطلاق القرود . . فأعطتهم الحكومة عشرة قروش أخرى لكل قرد !

* * *

فوجئ الناس فى العاصمة هنا بأن وجوههم مغطاة بالسواد . . بالهباب . . وظن بعضهم أن هذا بفعل الشياطين أو الأرواح الشريرة وذهبوا إلى البوليس . . واكتشف البوليس أن هذا الهباب الذى يملأ وجوههم وأجسامهم وطعامهم قد هبط من إحدى مداخن المصانع المجاورة . . وليس بفعل الشياطين . .

فى الهند يسألون عن الجو وعن حال الجو ، مع أن الهند صيف معظم السنة وليس هناك تغير ملحوظ فى الجو . . والصحف كذلك تهم أيضاً بالجو . . كأن هذه الصحف تصدر فى انجلترا !

. . .

عندما وصل رئيس وزراء منغوليا إلى نيودلهي وزعت سفارة منغوليا هذه القصة الجميلة . والقصة لهـا مغزى . . وهي من الأدب الشعبي في مونغوليا . .

يقال: إنه كانت هناك دولة صغيرة سعيدة. ليس فيها فقر ولا مرض ولا شجار بين الناس. السهاء في وفاق دائم مع الأرض ورسائل السهاء إلى الأرض يحملها المطر وتحملها الطيور وتكتبها الزهور وتخفيها الثمار حلاوة ورائحة جميلة.

وفى يوم جلس الملك بين الحاشية يقول : بلادنا سعيدة وأعتقد أنى مصدر هذه السعادة . فلو لم أكن ملكاً عاقلا عادلا طيباً ما وجدت البلاد هذه السعادة التى تراها على وجه الطفل وعلى وجه أمه وأبيه . .

ولكن الملكة تلتفت إلى الملك وقالت : بل لولا وجودى أنا . . إنني عرفتك شاباً طائشاً كثير النزوات . كل يوم على حال . . أنا التي وضعت عقلي في رأسك . . ورأسك هو الذي يدير هذه الدولة وأنا التي أدير رأسك . . فأنا إذن التي أدير هذه الدولة . . أما سعادتها ، فأنا مصدرها الوحيد . .

وتلتفت اللكة إلى الحاشية . .

ولكن أفراد الحاشية تهامسوا وقالوا فيما بينهم : إننا مصدر السعادة . فالملك لا يرى الا بعيوننا ولا يحكم إلا بنا فنحن وهم عيناه وأذناه ويداه . ونحن السلالم إلى الشعب ومن الشعب . . وإذا كان الملك عقلا ، فلا عقل بغير جسم . . ونحن الجسم . . واختلف الجميع . .

وأخيراً اتفقوا على أن يسألوا أحد الحكماء .

وذهبوا إلى أحد الحكماء وسألوه : ما سر السعادة فى بلادنا ، أهو الملك أهى الملكة ، أهم الحاشية ؟

ولكن الحكيم نظر إليهم ضاحكا وقال: لا أحد من هوًلاء ، وإنما سر السعادة في بلادنا يحتنى وراء أربعة من الأصدقاء هم: الفيل والقرد والأرنب واليمامة ... هوًلاء الأصدقاء الأربعة يعيشون في سلام وحب وسعادة . .

وقال الحكيم: في يوم اختلف هؤلاء الأربعة أيهم أكبر سناً . . وأيهم أصغر سناً . . ووقف الأربعة بالقرب من شجرة كبيرة في السن أيضاً .

فقال الفيل: عندما كنت صغيراً كانت هذه الشجرة أقصر مني . .

وقال القرد: عندما كنت صغيراً كانت هذه الشجرة تلقى ظلا أصغر من جسمى. وقال الأرنب: عندما كنت صغيراً كنت آكل أوراق هذه الشجرة وهي

ما تزال على وجه الأرض . .

وقالت اليمامة : هل تعرفون أن هذه الشجرة كانت بذرة في منقارى وأنا التي القرض . .

فآمنوا جميعاً بأن اليمامة هي أكبرهم سناً ولذلك كانوا إذا ساروا صعد القرد على ظهر الفيل وصعد الأرنب على ظهر القرد . . أما اليمامة فهي تجلس على رأس الأرنب وهي وحدها التي تلتقط الثمار من أعلى الأشجار .

ومنذ ذلك اليوم لم تعد هناك ممرة مهما كانت عالية لا أيستطيع هوًلاء الأربعة أن يقطفوها . .

وعندما يكون هناك خطر فإن اليمامة تطير إلى أعلى وتدلهم على اقتراب الخطر . . فيهر بون جميعاً : الفيل يحمل القرد ، والقرد يحمل الأرنب ، والأرنب يحمل اليمامة . . الخلاصة : لا يوجد شئ كبير أكثر من اللازم ولا يوجد شئ صغير أكثر من اللازم . . فالكبير في حاجة إلى الصغير ، الصغير ينفع الكبير . .

والمثلُ الشعبى المصرى يقول: النواة تسند الزير. ومعنى ذلك أن الزير يحتاج إلى نواة لكى تسنده!

قرأت كتاباً بعنوان لا الشرق شرق لا للكاتب المرح جورج ميكش ــ أرجو أن تنطقها جورج ميكش فهذه إحدى أمنيات الكاتب الإنجليزى الجنسية المجرى المولد ــ والكتاب يتحدث عن الهند واليابان . وفورموزا ، وهونج كونج ، وتايلاند ، والكتاب ٢٩٠ صفحة ممتعة مضخكة . .

وجورج ميكش يدهش من الذين يقولون : إن آسيا « قارة » أو يقولون « الشعب » الآسيوى . . أو « الروح » الآسيوية . . أو التقاليد الآسيوية .

فَآسَيا لَيْسَتَ قَارَةً وَإِنَّمَا هَي مُجْمُوعَةً مِن القَارَاتِ، وكُلُّ وَاحْدَةً مِنْفُصِلَةً جَدْآً

عن الأخرى . . فالصين قارة فى آسيا . . والهند قارة فى آسيا . . وكل واحدة مختلفة تماماً عن الأخررى .

ويضحك من الذى يقول: « الشعب » الآسيوى ، لأن آسيا مجموعة من الشعوب المختلفة بعضها عن بعض . . فالهندى لا يشبه الصينى والصينى لا يشبه الفليبينى . . والأفغانى لا يشبه اللبنانى . . وكل واحد من هوالاء له طريقة خاصة فى الأكل وفى الملبس . .

وإذا كانت معالم الجمال عند المرأة الصينية هي نعومة البشرة وقلة الشعر في الجسم . . فليس كذلك عند المرأة الهندية . . أو عند الرجل من طائفة السيخ . . بل إن في داخل كل دولة من هذه الدول ولايات كبيرة . كل واحدة تساوى عدة دول أوربية . . فني الهند وحدها توجد ولاية عدد سكانها ٥٠ مليوناً . وفي أندونيسيا جزيرة واحسدة عدد سكانها ٢٥ مليوناً ، وفي اليسابان جزيرة واحدة عسد سكانها ٢٠ مليوناً . . فني هذه الدول شعوب ، وشعوب ومئات اللغات ومئات المؤلف الدول شعوب ، وشعوب ومئات اللغات ومئات اللغات ومئات اللغات ومئات اللغات ومئات اللغات ومئات اللغات ومؤلف المؤلف ال

والذين يقولون و الروح و الآسيوية . . أى مجموعة الصفات التي يمتاز بها جميع أبناء آسيا . ماذا يقصدون ؟ هل تستطيع أن تقول ما هو وجه الشبه بين الياباني واليمني أو بين المغولي والتركي . . لا توجد روح واحدة وإنما توجد عشرات الأرواح وكلها تتفق على شئ واحد هو كراهية والاستعار » . . كراهية الأجنبي . . والكلمة الملعونة في كل آسيا هي و الاستعار » ، معناها استعار رجل أبيض لرجل أصفر ، بغير سبب وبغير تقدير لظروفه . فالرجل الأبيض يقول الرجل الأصفر : أنت غير قادر على حكم نفسك بنفسك إذن أنت قادر على حكم نفسك بغيرك . . وهذا الغير هو أنا ؟ . .

ولا تزال فى آسيا دروس وعبر وعظات لم يعرفها الغربيون بعد . أما أعظم درس للغربيين والبيض عموماً فهو أنه لم يعد لهم عيش هنا . فإذا لم يكن واحد منهم يصدق ذلك فليحضر إلى هذه القارة ليرى !



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





€ جزيرم الشاى

عندما وجدت نفسى مرة أخرى فى مطار مدراس شعرت بسعادة غريبة . ولم يكن عندى منسع من الوقت لكى أفتش فى نفسى عن أسباب هذه السعادة . أو لم أجد أى داع لأن أبحث عن أصلها ومن هم آباء وأجداد هذا الشعور الذى نزل ضيفاً على قلبى وعلى عقلى ، فجعلى أتمدد على كنبة خشبية وإلى جوارى رجل يهرش بصفة دائمة فى أماكن عميقة دقيقة من جسمه ، ومع ذلك لا ألتفت إليه ، وإنما أنظر إليه كأنه فتاة جميلة تضع الأبيض والأحمر تمهيداً لظهورها فى أحد عروض الأزياء !

لهذه الدرجة كنت سعيداً . . أو كنت مشغولا بسعادتى عن النظر إلى هذا الرجل أو إلى رجال آخرين . . حتى الضوضاء فى المطار لم تضايقنى . وحتى عندما جلسنا فى غرف متباعدة ومعلق على أبوابها كلمات ممنوع الحروج ممنوع المدخول . . وحتى عندما فوجئت بأن صيفة هندية أخرى قد نشرت تعليقاً على مقالاتى التى ظهرت فى القاهرة . وراحت تلعن اليوم الذى نزلت فيه بلادهم ! .

وإذا لم أكن مخطئاً ، فأنا أعتقد أن مصدر شعورى بالسعادة هو أنى مسافر إلى بلد جديد . . لا أعرف إن كان هذا البلد أحسن من الهند ، أو أغنى من ناحية الألوان الدينية والاجتماعية . لا أعرف . . إن الرحالة العربى ابن بطوطة قد أضاع ثلاثة أرباع عمره يتغزل في جمال الهند . فقد قرأ على مدخل أحد المعابد الهندية في العاصمة عبارة تقول : هنا . . فقط توجد الجنة !

ولكن يكفيني أن أذهب إلى مكان جديد . فأى بلد جديد هو الجنة بالنسبة للبلد الذى قبله . . من معرفة شئ جديد . من الخوف من جديد والقلق من جديد . . والاطمئنان من جديد !

وعندما تقدمت إلى ضابط الجمرك طلب منى جواز السفر . فأعطيته الجواز و قفت . ويبدو أن سعادتى كانت زائدة عن اللزوم فلما سألنى عن وظيفتى وأين كنت فى الهند فأعطيته بضعة عناوين لأناس أعرفهم وآخرين لا أعرفهم فى الهند . ثم طلب منى بعدم اكتراث شديد أن أذهب إلى الغرفة المجاورة .

ولمن سألته عن السبب لم يشأ أن يرد . ولكن لاحظت أن الوقت المتبقى لقيام الطائرة لا يزيد عن عشر دقائق . فنهته إلى أن الطائرة قد استقرت الآن على أرض المطار ومن الضرورى أن أذهب إليها فوراً . . ولكنه أصر على أن أبقى قليلا إلى أن يتصل ببعض المستولين .

وأشار الرجل إلى خمسة من موظفي الجمرك وأمسك ورقة وقلماً وسألني ف غاية

- _ معك حشيش ؟!
 - ...¥_
 - ــ معك أفيون ؟
 - . . . ¥ _
 - ــ معك ذهب ا
 -¥_
- ــ معك مجوهرات . .
 -٧__
 - ــ مخدرات طبية ؟
 - ...٧_
 - مواد ملتهبة ؟
 - ملهبة يعني إيه ؟
- ـ آه . . طيب أشوف المواد التي معك وأنا أقول لك (وامتدت يده إلى

حقيبتى وراح يقلب فيها . . . فيجد قمصاناً وظروفاً وعلباً فارغة وزجاجات حبر وكولونيا وأملاح الصودا والإسبرين) أمال فين المواد اللي أنت بتقول عليها . .

بيا أخى أنا ماقلتش حاجة . . أنا سألتك فقط . . . مجرد استطلاع ، لكى أضيف إلى معلوماتى شيئاً جديداً . . خصوصاً وأنا ما تزال أماى مطارات كثيرة ورجال جمارك كثير ون . . . مجرد حب استطلاع من جانبى فقط !

- _ معك قنابل . . أحماض . . . أفلام تصوير . . . أنت ماذا تعمل ؟
 - ــ مكتوب في جواز السفر . .
 - ـــ لم أتمكن من قراءته . .
- ــ أنا أدلك عليه . . (لاحظت على وجهه رغبة واضحة فى أن النزم حدود الأدب . وأقف عند المكان الذى يجب أن يلتزمه أى مسافر خارج من الهند) .
 - بالضبط ماذا تعمل!
 - مطرب ! (قلمها وأنا أحاول أن أكون ظريفاً) .
 - معاك فلوس طبعاً !
 -
 - ــ معاك كم من الفلوس ؟
 - السر (لم يفهمها).
 - بالعملة الهندية كم ؟
 - الستر لا يقدر بأي مال ...
 - هل هو قطعة من الأحجار الكريمة .
- السّر كلمة عربية معناها شعورك بأنك لست في حاجة إلى أحد . .وأن يخرج الإنسان من بلد كما دخلها بلا فضيحة ! (حاولت أن أضحك) .
 - ــ إذن كيف ستعيش في جزيرة سيلان .
 - سأعمل في إحدى الفرق الغنائية هناك .
 - الفرقة التي وصلت أمس ؟
 - فقلت : لا أعرف (وأنا فعلا لا أعرف) !
 - لحظة واحسدة من فضلك !

ودار كلام باللغة الهندية طويل طويل .. وظللت أضحك أنا . وأحسست أنى بايخ جداً . .وأن الضحك في هذه الأوقات لعب بالنار وإشعال للبنزين في مهب الربح .

واتجهت إلى الرجل وقلت له: إننى أداعبك فقط .. ومهنتى الحقيقية هى الصحافة ... صحفى يعنى ... والله صحفى فى بلدنا ... وأنا أحاول أن أداعبك قبلأن أرحل من بلادكم العظيمة بابتسامة عريضة ...

وجعل الرجل يقلب في جواز سفرى و هو حاثر بين الأسفوالضحك والأدب والوقاحة ، والغناء والصحافة ...

وأخيرا قال لى : معك فلوس .

ــ معی هذه (و أعطيته رو بية هندية) .

? Liah _

قلت إنها أزيد من المبلغ الذى نص عليه القانون . . . فالقانون ينص على أن يحمل المسافر معه ٧٥ روبية وأنا معى ٧٦ روبية . . !

ولم تعجبه النكتة وراح يقلب في الحقيبة ... وأشار إلى أحد الشيالين أن يحملها . وعندما خرجت من الجمرك طالعت إحدى الصحف . .

وفى الصفحة الأولى قرأت أن أحد المطربين فى فرقة موسيقية قادمة من بيروت فى طريقها إلى كولومبو كان يخفى فى ملابسه سبائك من اللـهب!

وقرأت أن هذه الفرقة الراقصة فتشوها تفتيشا كاملا . اشترك فيها رجال ونساء وكلاب البوليس . .وكان معهم ذهب ولوالو وحشيش وأفيون . .

ومن المفروض أنى أحد أفراد هذه الفرقة !

وشكرت ضابط الحمرك واعتذرت له .

وتقدم لى هو أيضا بالاعتذار الكافى ، لا عن التفتيش وسوء الظن بى ، ولكن على التأخير . . فقد قامت الطائرة إلى سيلان . ولابد أن أنتظر طائرة أخرى فى اليوم التالى . .

ونمت جالساً أو جلست نائماً على مقعد غير مريح حتى صباح اليوم التالى . وكنت أهرش تماما كأى واحد من موظني المطار .. ولو رآنى أحد المهتمين بالقضايا . . .

وفى اليوم التالى كأى تلميذ ضربوه علقة ، ركبت الطائرة محطم الجسم . فلم تكن جلستى مريحة . .ولا ليلتى هادئة . فقد أحسست بأننى أخذت شلوتاً . والسبب هو محاولتى أن أكون ظريفاً وأن أنكت . وتعلمت ألا أضحك فى الهند بعد ذلك . وقررت أن ألتزم نفس السياسة فى جزيرة سيلان . فأبناء سيلان وأبناء الهند أولاد عم ، إن لم يكونوا إخوة .

والمسافة التي تقطعها الطائرة بين مدراس وكولومبو كانت الأساطير القديمة تتحدث عنها وتتكلم عن وجود جسر تاريخي عبر المحيط الهندى . هذا الجسر أقامته القرود بأن تماسكت بعضها في بعض . حتى قام أحد الأمراء وعبر على ظهر القرود من الهند إلى سيلان . ولذلك فالقرود حيوانات مقدسة 1 .

فهنالك أكثر من قصة وأكثر من تاريخ يربط شبه جزيرة الهند ، وجزيرة سيلان .

وفى الطائرة جلست إلى جوار رجل أوجع رأسى بالكلام . ولكنى استسلمت للنوم اللهى كأنه سد أذنى بالقطن ووضع ترباساً على فى ودق مسارين فى مقعدى ، فلم أكن أتحرك لا يميناً ولا شمالا . . .

و لما يئس الرجل قرر أن يوقظني بشخيره ، ولكني تمسكت بموقني ، أقصد محالتي التي أنا عليها . وكل نكتة جاءت في رأسي شنقتها فوراً . وكل محاولة للتعليق على شئ أخدتها في حيبها . وتخيلت نفسي بطلا يخوض معركة ضد الكلام . ونجحت في أن أسكت نفسي بنفسي . . .

حتى عندما هبطت الطائرة أرض سيلان ورأيت الهجة على وجوه الناس ، وحتى عندما عرفت أن الطائرة قد أصابها عطل فى أحد محركاتها ، وأننا وصلنا بمعجزة لم أهنى نفسى على سلامة الوصول .. ولكن صفقت لنفسى لنجاحى فى أن أسكت . . .

ونقلتني السيارة من المطار إلى الفندق .

ولم أحدد الفندق الذي أريده ... ولكن من نافذة السيارة وجدت المناظر

جميلة وجدت النسيم يغسل نفسى ... وفتحت صدرى لكى أسهل الهواء الطريق إلى قلبى ، ويبدو أن قلبى نام . وأن عقلى استرخى ... وانشتيت . وتمددت فى مفعدى وانتهزت فرصة لأبدى إعجابى السائق ببلاده . وكأنه كان يتوقع ذلك فأضاف هو أيضا أوصافاً جديدة إلى جزيرة سيلان ...

وفى شارع طويل على جانبه الأشجار العالية . انطلقت السيارة . وانحرفت . ود خلت فى بوابة من الأشجار الغليظة ثم توقفت . وأمام باب الفندق وجدت عدداً كبيراً من السائحين الإنجليز . . الوجوه بيضاء . والعيون حلوة . . والملابس نظيفة . . والكلام همس . . . والضحك سعيد . . .

والفندق عبارة عن جناحين . . .

الجناح الجديد هو الذي يضم المطعم وقاعات الجحلوس . . والبار ومكتب الاستعلامات . .

أما الجناح القديم فهو الذي نزلت به . .

وفي أعلى طابق كانت غرفتي . .

ومن نافذة فندق و مونت لافينيا ، مجزيرة سيلان أطل على البحر . .

لا شي غير عادى .. الموج عال يضرب الشاطئ . الموج ثائر ولكن ثورته بيضاء . الموج أبيض والشاطئ أحمر . فلا استطاع البحر أن يغير لون الشاطئ ولا استطاع الشاطئ أن يغير لون البحر . السحب عالية جداً . ولكن يكون مطر قبل ساعة . الأطفال في ملابسهم البيضاء وأحديثهم البيضاء يركبون المراجيح ... إعلانات (باتا) في كل مكان . لا شي جديد . ومن الممكن أن تجد هذه المناظر في الإسكندرية أو بورسعيد .

ولكن لو أنك أمضيت شهرا فى الحر والعرق والمطر والطين والنوم من الساعة الثامنة والتاسعة كل يوم ، لو أنك ركبت طائرة ذات محركين يلعب بها الهواء ويلقى بها فوق سطح السحب. ورأيت وجوه المضيفات أصفر فى لون الليمون ... لو أنك مددت بدك إلى الصحف التى صدرت فى نفس اليوم ورأيت صورة طائرة ذات أربعة محركات قد اشتعلت فيها النار .. ولو تأملت المضيفة السمراء ذات العيون الزرقاء وهى تمسك قطعة من القاش الأحمر وتقول لك : إننا الآن

سنمر على المحيط، وهذا هو جهاز النجاة . عندما تسقط الطائرة إلى الماء، ضع هذا على صدرك ، اربطه جيداً . انفخ في هذه الأنبوبة . ستبقى عائما حتى تجئ السفن أو الطائرات لإنقاذنا . . ولكن إن شاء الله نصل بسلام ! . .

وبعدها بلحظة واحدة ترى الأضواء الحمراء تعلن أننا يجبأن نربط الأحزمة فالطائرة ستمر في أحد المطبات الهوائية . .

لو أنك قضيت عشرات الساعات فوق السحاب وفوق الماء ، لا ترى الدنيا إلا من فوق ... لا تراها إلا على هيئة نقط وبقع وعلب كبريت .. لو أنك شعرت أنك لأول مرة تشم هواء قادما من البحر . . هواء طبيعياً . . لو أنك شعرت هكذا لوجدت أن منظر البحر في سيلان شئ عجيب غريب . حتى طعم الهواء . .حتى طعم الرطوبة الموجودة في هواء سيلان . .

لقد كان منتهى أملى أن أصل إلى هذه الجزيرة وأستغرق فى النوم أى عدد من الساعات . وآكل كل الأشياء التى حرمتها على نفسى .. وبعد النوم أسهر حتى الصباح ، صباح أى يوم أو يومين أو ثلاثة . . مش مهم !

ولكنى فى هذا اليوم أحسست بأننى لست فى حاجة إلى نوم أو أكل أو شرب أو سهر . . إن مجرد شعورى بأننى وصلت إلى هذا المكان من الجزيرة ، آمناً سالماً . . هذا الشعور ملأ عينى بالنوم ، ونفسى بالراحة ، ومعدتى بالطعام . . واكتفيت لهذا القدر .

إننى أتطلع إلى السقف فى الظلام . . كأننى أراه لأول مرة . وكأن الفنادق التى نزلت فيها كانت بلا سقف . . أو كأننى كنت أنام على السقف فليس فوق رأسى شئ ، إلا الضيق والقرف . . .

إن المصابيح فى الغرفة أراها شيئا آخر .. أراها مضيئة خافتة كأنها نهدا فتاة جميلة . . فتاة خرافية ترضع الليل لبنا مخلوطا بالشاى .. ليس هذا غريبا فنحن في جزيرة الشاى . .

حَى السيجارة فى يدى لها معنى آخر .. إن دخانها يتصاعد إلى أعلى . . إنى أراها شيئا آخر .. أرى السيجارة قلما من نوع غريب .. القلم ساكن وحبره

الأبيض هو الذى يتحرك ويكتب على ورقة فوقه .. القلم تحتوالورقة فوق . . والحبر يتصاعد إلى الورقة . وأنا الذى يمسك القلم لا أعرف ماذا يقول .

هذه هي جزيرة الشاي ، أشهر شاي في العالم . .

هنا مزارع ليبتون وبروك بوند. هذه الجزيرة استعمرها الهولنديون ١٥٠سنة، وطردهم البرتغاليون واستعمروها ١٥٠ سنة أخرى . وطردهم البريطانيون ولا يزالون فيها منذ ٢٦٣ عاما . . والآن قد أصبحت جمهورية مستقلة كالهند وباكستان ولكن ضمن التاج البريطاني . .

قمت إلى النافذة أقفلها . . فإننى أحب البحر ولكن صوته يذكرنى بصوت مليون محرك طائرة ومليون مروحة ومليون جهاز تكييف . وحاولت أن أقفل النافذة فلم أستطع . فليست هناك نوافذ وإنما ستائر فقط .

و جلست أشرب الشاى.. شاى له أصل من ناحية اللون : أبوه اللهب وأمه الوردة .. الشاى هنا له وطن .. فالشاى فى هذا الفنجان مأخوذ من هذه الشجرة التي تبعد عنى مائة متر ..

. . .

وكان لابد أن أنتقل إلى فندق آخر فى قلبالعاصمة . واختر ت فندق « جول فيس » .

وبقيت في الفندق أياماً . .

عندما اطلعت على كشف الحساب فى فندق «جول فيس » فى مدينة كولومبو عاصمة سيلان .. رقعت بالصوت فعلا .. لا أعرف كيف ، ولكن هذا ما حدث . .

ولما سألنى الصراف عما حدث قلت له : مغص كلوى من تغيير الجو . . وترحمت على أرخص وأحسن فندق تركته فى الهند . فى مدينة تريفاندروم عاصمة كيرالا كنت أنزل فى فندق ماسكوت ، الفندق تديره الحكومة ، الغرقة على الطرقة بها مروحة . والسرير موضوع فى منتصف الغرفة . وعليه ناموسية ، وهناك غرفة كبيرة بها حام ، وفى الحام « كوز » يتسع لطفل صغير عمره تسعة شهور وقد ابتلع بطيخة !

ولكن الله يرحم أيام هذا الفندق .

فنى الساعة السابعة صباحاً يدق الخادم بابى ويفتحه ويدخل ويضع لى الصحف اليومية . وفى الساعة الثامنة والنصف أذهب إلى غرفة الطعام لأتناول الفطور : شاى وبيض وشهام أو موز أو مانجو وبعض البندق . .أى كمية تعجبنى ومربى وزبدة وعيش محمر .

وفى الغذاء شوربة . .وسمك مقلى ثم لحم دجاج ومعه أرز بالكارى ولحم آخر ... ثم لحوم مشوية ومعها بعض جوز الهند المفروم وبعض المانجو المفروم وبعض البندق مرة ثانية وفنجان من القهوة . .

وفى الساعة الخامسة يدق الخادم باب غرفتي . . .

ويضع صينية على منضدة صغيرة أمام الباب الذى يطل على حديقة جميلة بها أشجار جوز الهند والمانجو والدوم . . هذه الصينية عليها الشاى واللبن والبسكوت وبعض حبات المانجو والموز . .

وفى العشاء : شوربة ولحوم وفواكه بكميات كبيرة جداً . .

هل تعرف كل هذا بكم ؟ لا أحد يصدق . . كل هذا بحوالى ١١٠ قروش!! كل هذا مع الاحترام التام والتحيات والسلام . . وهذا يفتح لك الباب وهذا يقفل لك الباب. وهذا ينزل لك الناموسية، ورابع يرش الد.د.ت وخامس يسحب عليك الغطاء وسادس يقفل لك الأبواب ويسألك متى تشرب شاى الصباح . .

و طبعا كل هو لاء ستدفع لهم البقشيش . .

كان ذلك في الهند !

أما فندق «جول فيس» فقد حاسبني على أساس ستة جنيهات غير القهوة والشاى والمكالمات التليفونية والصحف وغير ه/ نظير خدمة أخرى .. وغير أن رحم الله فندق ماسكوت .. إن المعلومات التي تجمعت عندى عن الفنادق التي أنزل فيها بعد ذلك قد أطارت النوم من عيني .

. . .

يقال إن آدم عليه السلام عندما نزل من الجنة إلى الأرض كانت جزيرة سيلان هي أول مكان نزل فيه . وبعض الناس يعتقد أن مكان قدميه لا يزال واضح الأصابع . .

وقد ذهبت إلى هذا المكان ولم أجد أثراً لقدى والدنا آدم . . وإنما وجدت الكثير من المياه والرطوبة . ولم أستبعد أن تكون رحلته من السياء إلى الأرض شاقة مرهقة . ولابد أن العرق تصبب منه . على كل حال إن الجبال ما تزال تحتفظ ببعض هذا العرق . . بعضه على هيئة بحيرات وبعضه على هيئة دموع في أعيننا نحن السائحين ذوى الملاليم المحدودة !

وأحسست بيد على كتنى تضربها بعنف . . إنه أحد الأمريكيين التجار . لقد رأى الفاتورة وقال لى : ادفع يا بطل ! . .

قالها بالعربية: فسألته وكيف تعلمت لغتنا!

فأشار بيده : إنها قصة طويلة . .لقد كنت فى القاهرة وسهرت فى الأوبرج ورأيت أحسن راقصة عربية . إنها « نادية جال » . .

فقلت له: قصدك سامية جال ١٤

فأجاب مو كدا . لا . .لا . . إنها نادية جال . أنا أعرفها . . حدثها عنى . . قل لها هل تذكرين فو . . فو . . فوستر . .

قلت: كانت تدللك مكذا!

فأجاب : ادفع أولا وأنا أحكى لك بعدين .

ودفعت وجاء يهمس في أذني : تحب تسمع حكايتها ٢

قلت: لا . .

قال: لماذا ؟

قلت : معنديش فلوس !

* * *

هذه الحزيرة الصغيرة تعتمد على زراعة الشاى وبيع الشاى للعالم كله ولا شي يشغل الناس هناك غير بيع الشاى .. والشاى يزرعونه على سفوح الحبال . وكلما ارتفعت السفوح عن سطح البحر ، كان الشاى أحسن . . والشاى الذى ينبت فى أرض منخفضة هو شاى ردئ جدا والشاى درجات . شاى ناعم وخشن ، وطويل وقصير ، ورائحته قوية أو ضعيفة ، ولونه فاتح أو غامق . . ومعرفة طعم الشاى ووضعه فى رتبة أو درجة مسألة صعبة وليست سهلة كما كنت أتصور . .!

أما شجرة الشاى نفسها فهى تعيش فى الأرض ١٤ سنة . . وجذعها غليظ وقوى . . وأوراقها تشبه أوراق الملوخية . . وفى كل يوم يقطفون أوراق الشاى . . طبعا ليس كل الأوراق . . وإنما بعض الأوراق التى ظهرت حديثا ولوبها أصفر فاتح ، وربما كان عدد الأوراق المقطوفة من شجرة لا يزيد على كبشة واحدة . وعملية الحمع مرة كل أسبوع . . ومرة كل أربع سنوات ينزعون كل أوراق شجر الشاى ، وينزعون أغصانها أيضاً لكى ينبت عليها ورق أصفر جديد . . والشاى لا يمكن زراعته فى بلادنا لأنه يحتاج إلى أمطار مستمرة وإلى حرارة شديدة وإلى ظلال وإلى تربة حمراء .

وكل فدان من الأرض به خمسة آلاف شجرة . . وهناك نظام جديد لزراعة الشاى ينص على زيادة عدد الأشجار إلى سبعة آلاف شجرة . . وهناك نظام جديد آخر يقضى بأن تكون زراعة أشجار الشاى بطريقة «التعقيل» أى عن طريق «العقل» كالعنب عندنا . . وكان الفلاح الهندى والسيلاني يعتمد على زراعة الشاى عن طريق البذور . .

وفى جزيرة سيلان مثات الألوف من الأفدنة مزروعة شايا . .ولكن مع الأسف يملك الأجانب ٨٠٪ منها . .والأجانب هناك هم الإنجليز . .فلهم مزارع واسعة جداً . والمزرعة تتكون من عشرات الألوف من الأفدنة تقوم فيها المصانع والفيلات الأنيقة جداً للمهندسين وكبار الموظفين .

* * *

وانتشار الشاى فى العالم له قصص غريبة ... فيقال مثلا إن أحد الملوك كان يغلى الماء فى «حلة» ليشربه فسقطت فيه ورقة من شجرة فلاحظ أنها أعطت الماء لوناً جميلا . . وكانت هذه (الحلة » هى أول فنجان من الشاى فى العالم . وكان ذلك من خسة آلاف سنة . .

وبعد ذلك انتقل الشاى من اليابان إلى الصين إلى الهند إلى سيلان إلى أوربا .. والعملية التى يتم بها تحويل ورقة الشاى الخضراء إلى الورقة السوداء التى تراها تستغرق فى المصنع حوالى ٢٢ ساعة . .

وتبدأ العملية بأن تنقل العاملات سلال الشاى إلى إحدى العربات وتنقلها

العربات إلى المصنع . . وفى المصنع يوضع الشاى الأخضر على ألواح تتعرض للهواء الساخن الطبيعي أو للهواء الساخن الصناعي والغرض من ذلك هو تجفيف الرطوبة الموجودة في الشاي على الأقل إلى النصف .

وبعد ذلك ينقل الشاى إلى عملية أخرى . . وهى وضعه فى الآلات لتحطيم أوراقه . . وبعد تحطيمها تجعلها مبرومة . . والغرض من تحطيم أوراق الشاى هى إخراج العصارة الموجودة فيها .

ويعد ذلك تبدأ عملية تجفيف أخرى .. تجفيف بخار الماء . . فلا يبقي إلا الشاى المركز فوق الورق المبروم المحطم . . ويدخل الشاى فى أفران كهربية تهزه بصورة مستمرة . . وبذلك تصبح الرطوبة الموجودة فى الشاى هى عبارة عن ٣٪ من الماء الذى كان به عند دخوله المصنع . .

ثم ينتقل الشاى المحطم المجفف اللى أصبح أسود اللون، إلى الغرابيل "هزه، أ أما الشاى الناعم فينزل إلى الأرض النظيفة، والشاى الحشن يعود مرة أخرى لتحطيمه وتجفيفه من جديد .

و هذا الشاى الناعم ينتقل إلى عملية تجفيف في الهواء العادي . .

وبعد التجفيف ينتقل الشاى إلى عملية فرز أخرى . . فرز حسب طول الورقة . .

. . .

ولكن العملية الهامة جداً بعد ذلك هي عملية معرفة رتب الشاي ودرجاته . .

والذي يحدث أن عينات صغيرة تؤخذ من الشاى في المعمل ، ويوضع الشاى المحاف في الفناجين ويوضع عليه الماء الساخن لمدة ست دقائق . . ولابد من تغطية الفناجين . . وكل ست دقائق يتقدم الرجل « الدواقة » لتلوق طعم الشاى . . ويعرف بتجربته الطويلة ، رائحة الشاى و درجة حموضته ولونه . . والرجل الدواقة له طريقة خاصة في معرفة رتب الشاى . . فهو « بشفط » الشاى بصورة عنيفة حتى علاً به كل حلقه . . وينتظر لحظة ثم يلتى بكل ما في فمه ، و يجرب ذلك مثات المرات في اليوم . .

والرجل الذواقة لا يشرب الخمر ولا يدخن لكي يحتفظ بحساسية فمه سليمة .

St. 336.

Ri hamdi ka ya bari al alameen Va Anthar Rahimu Va Anthal Mueen.

Va iyyaka na'budu fee kulli heen Va iyyaka ya rabba na nasthaeen.

Izas subhu ahda ilayna sana Arafna bi sham sika nooral Haya

Bi jad vaka nahya va anthal Ilah Tha alay tha ya Arhamar Rahimeen.

Fa barik sarandiba fee ilmiha Va mah hada Aada bi hammahira.

Va Ali aladdahri zikras miha.

Va ahsin li abna ihal Aakhirah.

بهذا النشيد استقبلت الكلية الزاهرة في مدينة

كولوبيو عاصمة سيراتكا (سيلان) الزعم
المرى احمد عرابي يوم ١٢ سبتبر سنة ١٩٠١

بِعَيْدِكَ بَا بَارِئَ الْعَالَمِينَ وَكُنْ الْعَالَمِينَ وَأَنْتُ الْعُبْنُ

وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ فِي كُلِّحِيْنُ وَإِيَّاكَ نَعْبُدُ فِي كُلِّحِيْنُ وَإِيَّاكَ بَارِبْنَا نَسْنَعِيْنُ

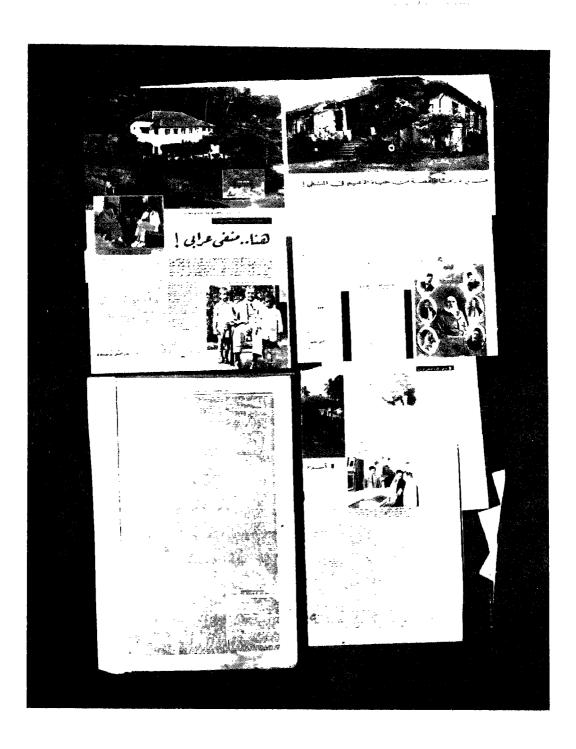
إِذَ الصَّبِيَّةُ أَهُدَى الْبِنَاسِيَا عُرْفَنَا بِنَنْمُسِكَ نُوْرَاكْبِياً

بعجدٌ وَاللَّهُ نَصْبَا وَنَنَ الْإِللَّهُ وَمُنَا الْإِللَّهِ الْمُؤْمِنِ الْرَّامِ الْرَامِ الْمِيْرِي الْمِي الْرَامِ الْرَامِ الْرَامِ الْمِي الْمِي الْمِي الْمُعِلَّ لِلْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمُعِلَّ لِلْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمُعِلَّ لِلْمِي الْمِي الْمُعِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْمِي الْ

فَارِكَ سُرُنْدِيبُ فِي عِلْمِهَا وَالْوَاصِلَةُ وَمُعْمَدُ أَذَا بِمَا الرَّاصِوَةُ

وُعَالِ عَلَى الدَّهُ هُرِذُ لَرَاسُهِ هَا وأَحْسِنَ لِأَبْنَا نِهُا الْأَهْرُهُ verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

صور من مقالاتی الی نشرتها فی مجلة آخر ساعة عن رحلتی إلی جزيرة سير لانكا (سيلان).



HE EGYPTIAN EXILES IN CEYLON.

THE ARRIVAL.

As we announced briefly yesterday, the S. S. " Matis" with Arabi and his party on board was sighted at 1 the afternoon and by 5 p. m. was safely anchored in Colombo harbour. The news of the "Marcotis" mg in night in the meantime spread far and wide, I by the time the steamer dropped anchor, a conerable number of people, chiefly of the Musalman numnity, with a sprinkling of other races, assemat the wharf to witness the landing of the famed Arabi and his associates; but they were omed to disappointment! The police had some diffiity in keeping the , wharf jetty clear, but on the labe there was much less enthusiasm displayed than the have been expected. Immediately on the steamer oring, the Master Attendant, Capt. Donnau, the Port Surgeon, Dr. Garvin, boarded her, tter about half an-hour's delay the doctor passed sel. This was immediately the signal for a choard, anything but pleasant no doubt to the of the ship, for notwithstanding the rumour examinent had prohibited people from going on then by the bye proved to have no found all a number of boats containing many of religionists, were at the vessel's side long Port Surgeon had passed her. left Suez on the 27th Dec., and

weather. The run of 14 days was a ponotonous one, being marked by no second. The health of all on board rood, there being only a case of numbers 77 in all, in charge jied by Selim Attallah, himent of 20 Egypt-nught their family principal extles are the seven pashas, ministry in Egypt, and whose names the Fasha (late, Minister of tar). Mahomed Femy

A correspondent, writing on the 11th, anyetin this port, many natives and others wentlared steamer to see him, but it is said only a few sucoceded. It was told some of these lacky once that Arabi's favourite wife was not on board, but had to rein Egypt till after an interesting stage in the lives of married ladies is over. All this morning thousands of all classes, creeds and colours crowded the readway and wharf all anxious to see the Pasha landed. The jetty (landing) was kept clear by the guardians of the peace is the shape of two heads and a poour heroes of the red cap, who did their real best with English and Chinese umbrellas to keep an open space for Egypt's living mammies to pass out. (How the shade of poor Cheops would stare if still allowed that mundanc supervision of old Egypt's affairs!) Well, to resume; about noon the first arrival at the jetty consist it of one tall simister looking rather lightcolored gentleman in Europeau dress, long overcoat and Turkish red cap, who came is a beat by himself, while is another boat at the same time came eight or none ladies all in flowing Turkish robes of black silk, a turn of which passed over and shaded the head, but which was gracefully lifted up by the hands disclosing parts of the faces of the owners, three or four of whom were as fair as any European luly (one in particular). All wore the Turkish voil ac use the face, just under the eyes. They were all stout strong women. The fair one above alluded to took off the curtum or veil of white muslin and had a good look at the crowd, and immediately put it up again; but the glumpse thus obtained disclosed a fine lady, like a fair and beautiful woman who must have her descent from others then the children of the banks of the Nile. All the leaders were shown into two carriages, and the gentleman above alluded to into another, which w followed by the two in which the leaders, were. thought the gentleman was Arabi, but no: he not jet landed. The greater part of the native followed these three carriages, thinking thes and so when about 2 p.m. our real there was not half such crowd to acc impanied by mother darker self. He (Arabi) looked quit

Misers on the cincle (whites of Must information the whatever in the carly had no

almost bare. aupposed the on their ham but it woon have permeate our Executive dinner on the 11 demonstration the the late leaders of behind European applies in regard men are concerne as yet to learn life of an Egyptic derstand that the wives as medical atte habite but as their ar

THE I

صورة من المجلة الإسبوعية (سيلان أوبزرفر) بتاريخ ١١ يناير سنة ١٨٨٣ وقد نشرت مقالا عن زعماء الثورة العربية الذين نفاهم الإنجليز في جزيرة سيلان



في هذا البيت كان يعيش الزعم
 أحد عراي في مدينة كولومبو .

وفى هذا البيت فى مدينة كاندى كان يقيم الزعيم أحمد عراب وأولاده . . اللافتة تقول و بيت ﴿ عرب ﴾ أى بيت عراب . .



وتذوق الشاى يتم بالتجربة الطويلة والدراسة المستمرة للشاى .

وعن طريق تذوق الشاى يمكن معرفة درجته ومعرفة سعره أيضاً .

وكل الشركات لها معامل فى جزيرة سيلان ويبعثون بتقاريرهم إلى المركز الرئيسى فى لندن .. وفى لندن تجرى تجارب أخرى فى الشاى .. وكثيراً ماجاءت الأنباء من لندن تطلب من المعمل أن يعيد النظر ــ أقصد يعيد «التذوق» من جديد .

والشاى درجات .. وكل شعب له لون خاص من الشاى .. وهنا فى الشركات الإنجليزية أناس متخصصون . . كل واحد فى شاى خاص .. هذا فى شاى جنوب أفريقيا .. وهذا فى شاى بريطانيا .. وهذا فى شاى الجمهورية العربية. والشريب عندنا يفضل الشاى الناعم الأسود القوى . فحتى يصلك هذا الشاى الأسود يكون قد قطع رحلة طويلة من الحقل إلى النار إلى المعمل ثم إلى البورصة ثم إلى الصناديق ، و ١٥ ألف ميل فى البجر !

لا داعى لأن تهز فنجان الشاى ولا داعى لأن تقلبه على وجهه .. إننى سأقرأ لك هذا الفنجان وهو معتدل مستقر فى طبقه ، وهو ملى مهذا السائل الأحمر .

اسمع ياسيدى .. بهذا الفنجان الذى شربته أنت ، يصبح عدد الفناجين التى شربت اليوم ٨٠٠ مليون فنجان فى العالم كله . والشاى الذى تشربه فى القاهرة قد جاء ثلثاه من الهند ، والثلث الباقى من الصين . والصين هى أول دولة فى العالم عرفت الشاى .

ویکنی أن أقول لك : إن أول إنسان شرب الشای كان سنة ۲۷۲۷ قبل میلاد المسیح . هذا الإنسان هو الإمبراطور شن توانج . وكان من عادة هذا الإمبراطور أن یغلی الماء قبل شربه ، وقد حدث وهو یشهد عملیة غلیان الماء أن — كما قلت لك من لحظات — سقطت ورقة جافة من إحدی الأشجار وانز عج الإمبراطور ولكنه لاحظ أن هذه الورقة قد غیرت لون الماء فوضع أوراقا أخری وأعجبه اللون والطعم . وكان الإمبراطور أول شریب الشای فی العالم . ویقال إن جنكیز خان قد نقل الشای بهذه الصورة من آسیا إلی أوربا . .

وبدأ الشاى ينتقل إلى كل هذه المنطقة حتى إن إمبراطور اليابان عندما عرف الشاى جعله خاصاً بالأسرة المالكة وكان ذلك سنة ١٨٥ وكان الإمبراطور يقيم الحفلات لشرب الشاى . .

وأوربا لم تعرف الشاى إلا فى القرن السادس عشر . وحرمته الكنيسة وهاجمه الأدباء والشعراء وأعلنوا الحرب على شرب الشاى الذى يفسد الأخلاق ويضعف القوى العاملة . وكان الأوربيور يشربون الشاى بغير سكر .

وتقول الأديبة الكبيرة مدام دى سفينيه : إن أول امرأة فى العالم خلطت الشاى باللبن هى مدام سابليه وكان ذلك فى سنة ١٦٨٠ .

وأديب إنجلترا الكبير الدكتور جونسون اعترف صراحة بأنه يشرب الشاى وأن البراد الذى يصنع فيه الشاى لا يبرد أبداً . واعتبره المجتمع الإنجليزى رجلا صريحاً أكثر من اللازم ، بل قيل عنه إنه رجل لا يستحى من إدمانه الشاى وتناوله علناً أمام النساء !

وأوكد لك أن الشاى الذى ستشربه سيكون أجمل لونا وأجمل رائحة فقد ذقت هذا الشاى قبلك . فهنا فى مدينة كولومبو توجد بعثة رسمية من مصر ، وقد رأيت البعثة وهى تتذوق الشاى وتختاره لك . . ورأيت عملية الخلط وذقت الشاى المخلوط . لقد رأيت الشاى الحقيقي . . هذا الشاى ستتولى وزارة التموين خلطه لك . لن تتركه للتجار كما حدث فى الشاى الذى تشربه الآن . فالتجار لا يخلطون الشاى كما يجب . إنهم يقدمون لك الشاى الصينى . أما الشاى الهندى أو السيلانى الممتاز فهم يحتفظون به .

وهذا الشاى الذى ستشربه قد رأيته على أشجاره . . رأيته أخضر اللون . أو على الأصح أصفر اللون . ومشيت مع هذا الشاى خطوة خطوة . ورأيت عملية • تمريك • أى جعل ماركات للشاى . . والشاى له درجات كثيرة جداً ورتب تبلغ الأربعين أو الخمسين رتبة . . رتب حسب لون الورقة وحسب لون التفل وحسب الطعم وحسب اللون وحسب الرائحة . . وكل شي له أصول وقواعد .

وينقل الشاى فى صناديق كبيرة إلى معامل الشركات .

وهناك تجرى عليه تجارب غريبة . فالشاى الوارد من المزرعة يعرضونه على

رجل « ذواق » وبالعربى الفصيح « ذواقة » مثل رجل علامة وبحاثة ورحالة . . وكل فنجان يتلوقه يكتب عليه أنه من نوع كذا ودرجته من فئة كذا وسكره يجب أن يكون كذا . . هذا الرجل يتقاضى حوالى ٥٠٠ جنيه في الشهر وهذا الرجل الذواقة لا يشرب الشاى أبداً إنه قرفان منه . فهو يملأ عينيه وأنفه وفه . إنه يقضى حياته كلها يضع الشاى في فه ثم يلتى به في برميل كبير .

إن صانع الشاى لا يلموقه وإذا ذاقه فلا يشربه . . فاحمد الله أنك تشرب الشاى ولا تلوقه !

. . .

ومن الموكد أنك لا تستطيع أن تعمل الشاى . . فالشاى الحقيقي له قواعد . . وأنا أنقل لك ما قرأته في كتب وأصول الشاى ، :

أولا: يجبأن تضع بعض الماء الساخن فى فنجانك قبل أن تصب فيه الشاى. . ثانياً: إذا غليت الماء يجب أن يكون ذلك مرة واحدة . فالماء الذى غلى كثيراً يفسد طعم الشاى ولونه ورائحته . ويجب ألا تغلى الماء كثيراً . ويكنى أن ترى الماء يغلى فتنزل البراد بعيداً عن الوابور أو البوتاجاز .

ثالثاً : إذا كان البراد يتسع لأربعة فناجين مثلا يجب أن تضع فيه خس ملاعق شاى صغيرة . يعنى ملعقة أزيد دائماً . لماذا ؟ لم أفهم . ولكن هذه هى الطريقة المثالية .

رابعاً : اترك البراد وبه المـاء المغلى والشاى لمدة ست دقائق ولابد أن يكون البراد مغطى لأن الضوء يفسد لون الشاى ورائحته وطعمه .

خامساً : أحسن طريقة لتذوق الشاى هى أن « تشفطه » وأن تكون عملية الشفط هذه قوية حتى يملأ الشاى فمك وينبه كل أعصابك . . الطريقة الرقيقة الموانمى فى شرب الشاى مفسدة لطعم الشاى .

طبعاً الطريقة المثالية هي أن تضع الشاى في و قلة » أو إبريق وأن تشربه كما يفعل أبناء الريف ويكون للشاى ـــ وهو ينساب في حلقك ـــ صوت كنقيق الضفادع . لم يقل الرجل «اللواقة» هذه العبارة ولكنها محاولة منى لتعريب نظريته . . سادساً : شرب الشاى من المستحسن أن يكون مع الأصدقاء وحبذا لو كان مع فتاة أنت تحبها . وسبب ذلك أن الشاى : يجب أن يشرب على فترات متباعدة ، يجب أن تشربه على شوق . . أما إذا كنت وحدك فأنت تشربه مرة واحدة أو تتركه نهائياً . . ولذلك فاشرب الحلبة أو الينسون . . أحسن ! . .

ولكن عندما تكون معك فتاة فإذا كان الشاى من صنعها فستجاملها وتشرب وستجد لذة . وإذا كان الشاى من صنعك فستجاملك هى وتشرب بلذة وستصدق أنت كلامها وتؤمن بأن الشاى مصنوع جيداً . . وستشرب بلذة . . ولذة أخرى . .

سابعاً : أحسن طريقة لشرب الشاى أن نشربه من غير سكر . .

ثامناً : رأيى الشخصى هو أننى جربت كل هذه القواعد ووجدتها فعلا مضبوطة فما عدا القاعدة السابعة . .

. . .

وأمس حدث لى شيُّ غريب . .

أبناء الهند وسيلان يلبسون الدوتى وهو عبارة عن فوطة تلتف حول الوسط وليس فوقها إلا قميص .

وقد تجد من بين هوالاء الناس من تعلم في إنجلترا أو أمريكا ويتكلم الإنجليزية بطلاقة .

ولكن عندما انشغلت بحرارة الجو هنا وعندما أغرقتنى الأمطار الشديدة وجدت أن هذه الملابس هى أنسب زى ، فالجو الحار لا ينفع معه البنطلون والجاكتة بل إن البنطلون عبء ثقيل جداً والأحذية لا ضرورة لها ما دامت مياه الأمطار تصل إلى منتصف قصبة الرجل وأحياناً إلى الركبة . . ثم إن الدوتى هذا يمكن رفعه إلى الحصر عند الضرورة . .

وقد حدث عندما كنت فى جنوب الهند أن استمرت الأمطار تتساقط يومين متو اليين لا أستطيع أن أخرج من غرفتى . وإذا خرجت فلكى أتأكد من أن الأمطار لن تصل إلى سريرى . . ورأيت أنها فرصة لكى أجرب اللوتى . . وطلبت من مدير الفندق أن يعيرنى أى د دوتى ، عنده . ودخلت الغرفة ووجدت .

أن اللوتى هو عبارة عن ملاية سرير . . ولكن كيف ألفها حول وسطى ثم كيف أربطها ربطاً متيناً حتى لا تسقط وبلون حزام . لم أتمكن أبداً . . فإذا ربطتها من هنا سقطت من هناك . . وقررت أن ألفها حول وسطى وأضع فوقها الحزام لكى يمسكها . . ولاحظت وأنا أمام المرآة أنه لا ينقصني إلا أن أضع على صدرى إبريقاً كبائع العرقسوس وأنزل إلى الشارع وأنادى : شفا وخمير يا عرقسوس !

وقررت أن أخرج . . إننى أحد الملايين . لن يلتفت إلى أحد . . ولكن لاحظت أننى شددت اللوتى على وسطى أكثر من اللازم . وإنه و دوتى ، محزق قوى . دوتى بناتى كده . . فككت الحزام وأعدت لف اللوتى ومجبحت الحزام قليلا وخرجت إلى الشارع أنظر إلى الناس ، ولم يهتموا . . أو هكذا قلت لنفسى . وبدأت أقوم مجركات عصبية ، فالإنسان عندما يشعر بالحرج يحاول أن يضع يديه في جيبه . . كأنه يتساند على نفسه حتى لا يقع .

ولكن لا جيوب . وحاولت أن أضع يدى على وسطى حتى لا يسقط اللوقى . . ومن شدة ارتباكى غصت فى الماء وتبلل اللوقى ووصل الماء إلى ركبتى وشعرت بالبرودة فى الزحام . . ورفعت اللوقى إلى أعلى . . وشددته فوق الحزام . . ووجدت أن الحذاء لا لزوم له . . فنزعت الحذاء وأمسكته فى يدى . ولاحظت أننى لا أزال ألبس جوربى . . فنزعت الجورب ووضعته فى الحذاء . . وانحشرت وسط الناس . . وفى الزحام تزحزح اللوقى وانسحب من تحت الحزام كأنه هو الآخر يريد التحرر . . وكأننى مغتصب له وهو يريد أن يعود إلى صاحبه . . كأن اللوقى حام زاجل فإذا أطلقته عاد إلى الفندق . .

ووضعت الدوتى على كتني .

والصورة الآن هكذا: المطرعلى وجهى شديد جداً.. شعرى منكوش.. وجوز جزمة فى يدى ، والجزمة قد ابتلعت جوربى وزجاجتين من ماء المطر.. اللوتى على كتنى .. والقميص التصق بجسمى .. وتلفت إلى الناس فوجدتهم مثلى .. وحمدت الله على أننى لم أنس ملابسى الداخلية ــ بعضها فقط! لقد دفعت ممن هذا اليوم غالياً .. من السعال والزكام والعرق والنوم تحت

أغطية من الصوف فى عز الصيف وفى قلب المنطقة الاستواثية !!

ا هنامنعي عرابي

عشرون عاماً من حياة الزعيم أحمد عرابي لا يعرفها أحد . .قضاها في المنفى لم يقربه أحد . . لم يتحدث إليه أحد . . لم يكتب عنه أحد . .الذين عرفوه ماتوا . . الذين اشتركوا معه في الجهاد ماتوا . . الذين أحبوه وساروا وراءه ماتوا ، لم يبق منهم إلا خادمة عجوز تسكن بالقرب من بيته في مدينة كاندى ، إنها لا تتكلم ولكن عندما تسمع اسم عرابي تبكى . . لم يبق إلا أربعة من أصدقاء أبنائه في كنجوود كوليدج ، ولكل واحد من هؤلاء قصة ورواية . . ولم يبق إلا سيدة أخرى هي التي تملك البيت الذي كان يسكنه أحمد عرابي . . !

. . .

ولكن كيف عاش عرابى ؟ وأين كان يسكن ؟ وماذا عمل ؟ وما هى المشروعات التي تقدم بهـا ؟ . .

هل تعلم أن عرابي هو الذي أدخل الطربوش إلى الجزيرة ؟

هل تعلم أن المسلمين يرتدونه حتى اليوم ؟

هل تعلم أن عرابي هو الذي أدخل الزي المصرى إلى الجنزيرة ؟ حتى الأطعمة أدخلها عرابي . .

هل تعلم أنه ــ وهو الذى لم يتعلم الإنجليزية إلا فى رحلته من السويس إلى سيلان ــ دعا المسلمين إلى تعلم اللغة الإنجليزية وأن المسلمين هنا ثاروا عليه إذ كيف أن الإنجليز اضطهدوه ونفوه ثم يتعلم لغتهم بعد ذلك ؟

. . .

عندما زار الدكتور محمود فوزى جزيرة سيلان دعته (مدرسة الزاهرة) في ١٧ مايو سنة ١٩٥٥ لرفع الستار عن لوحة أحمد عرابي . . واللوحة رسمها أحد الطلبة عن صورة من إحدى مجلات القاهرة . . وتحدث في ذلك اليوم مدير

المدرسة السناتور عزيز . . وروى كيف أقام عرابي فى هذه البلاد وكيف كانت مشروعاته وكيف أحبه الناس . .

وفى نهاية كلمة السناتور عزيز وقف طلبة المدرسة ينشدون باللغة العربية التي لا يفهمونهما نفس النشيد الذى ودعت به المدرسة الزعيم أحمد عرابي يوم ١٢ سبتمبر سنة ١٩٠١ ، أى قبل رحيله إلى مصر بستة أيام . . وكان ذلك آخر تكريم لعرابي .

وقف الطلبة ينشدون :

محمدك يا بسارئ العسالمين وأنت الرحيم وأنت المعين فبارك سرنديب في علمها ومعهد آدابها الزاهسرة وأحسن لأبنائها الآخرة . .

و ۵ سرندیب » هی جزیرة سیلان کما کان یسمیهــا العرب . .

وعندما سمع الزعيم عرابي هذا النشيد بكى وأطال البكاء . . وقد تعود في أيامه الأخيرة أن يبكى من شدة الأسى والحزن . . وكان يخشى أن يموت بعيداً عن بلاده التي أحبها . . وكان الشيب قد توج رأسه تماماً مع أنه لم يكن قد تجاوز الستين إلا قليلا ولكنه شاب قبل الأوان . .

وقصة العشرين عاماً تبدأ بعد الحكم على عرابي بالنفي مدى الحياة .

نقل عرابي من القاهرة إلى السويس ومعه ستة من زملائه في الثورة . . .

كان عددهم جميعاً ٥٧ من الرجال والنساء . . وفى ميناء السويس ركبوا الباخرة الإنجليزية (ماريوتيس ، وهى سفينة صغيرة حمولتها ١٣٩١ طناً . . وكان يحرسهم عشرون من الجنود المصريين يرأسهم موريس بك . . وكان يرافق الزعماء السبعة مترجم هو سامى عطا الله .

قطعت الباخرة الرحلة في ١٤ يوماً . . ولم تقع حوادث أثناء الرحلة . . ولكن عكف الزعماء جميعاً على تعلم اللغة الإنجليزية . . حتى عرابي كان يضع فى جيبه كتاباً عن تعلم اللغة الإنجليزية وكان ينصح بقية الزعماء بضرورة تعلم هذه اللغة .

وتدل التقارير على أن صحة الزعماء كانت طيبة جداً فيها عدا عبدالعال حلمى فكان يشكو دائماً من ضيق التنفس ، وكثيراً ما كان يصحو من النوم يصرخ ، فيهض الباقون لإنقاذه . . ولا يعرف أحد على التحديد نوع المرض الذى كان يشكو منه . وعبدالعال حلمى هو أول من مات من هوالاء الزعماء . . فقد توفى فى مدينة كولومبو وله قبر يزوره المسلمون . وعلى مدخل الضريح يوجد اسم عبد العال حلمى .

وفى أثناء الرحلة شكا عرابي من اللحوم التي تقدمها السفينة .

وسأل إن كانت من لحم الحنزير فقيل له إنها ليست كذلك .. فسأل إن كانت هذه الأبقار قد ذبحت أو خنقت . . فقيل له إنها مخنوقة . . وامتنع عرابى عن تناول اللحوم هو وكل ركاب السفينة . .

وقبل أن تصل الباخرة إلى سيلان كانت صحيفة «الأو بزرفر» السيلانية الأسبوعية قد نشرت مقالا شنيعاً في ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٨٧ هاجمت فيه عرابي وثورة عرابي .

وفى اليوم التالى أعلنت الصحيفة أن الباخرة التى تنقل عرابى قد غادرت مياه السويس فى ٢٧ ديسمبر سنة ١٨٨٧ وأنها ستصل إلى ميناء كولومبو يوم ١٠ أو ١١ يناير سنة ١٨٨٣ .

وأنقل كلام نفس الصحيفة ــ وهى المصدر الوحيد ــ بتاريخ ١٩ يناير ١٨٨٣ : بدأ الناس يفدون من كل أنحاء الجزيرة . . معظمهم جاء من مدينة كاندى . . جاءوا ومعهم أطفالهم ونساؤهم ، ومعهم حيواناتهم . . إنهم جميعاً يحلمون بروية البطل عرابي . . ويسمونه أحمد عرابي المصرى .

وفى يوم ٢٠ يناير كتبت نفس الصحيفة : ظهرت فى الأفق من بعيد الباخرة التى تقل الثوار المصريين وفى مقدمتهم أحمد عرابى ، ويبدو أن الباخرة لن ترسو على الشاطئ قبل الكشف على صحة الباشوات ، وعلى ذلك فلن يتم نزولهم إلى الشاطئ قبل صباح اليوم التالى . . وعلى المسلمين فى الجزيرة أن يستحضروا من جديد مبادئ الدين الإسلامى ، فهو الدين الذى يدعو إلى الصبر والكفاح .

وأنقل الآن الوثيقة الوحيدة فى العالم التى تصف كيف تم نزول الزعماء إلى ميناء كولومبو . . إنني أنقل عن صحيفة الأو نزرفر أيضاً :

(اقتربت الباخرة من الشاطئ . لا شئ غير عادى عليها ، كل ما هناك هو بعض العساكر المصريين بملابسهم الزرقاء ، وبعض محارة الباخرة . . والشئ غير العادى هو الموجود على الشاطئ . . الناس يقفون على أطراف أظافرهم . . أرى الآن أن أحد الزوارق قد ابتعد عن الشاطئ وكان عليه بعض كبار الضباط البريطانيين ، صعدوا إلى الباخرة . وأقاموا فيها حوالى ساعة ونصف ساعة . . ولابد أنهم تحدثوا إلى عرابي وإلى الزعماء . . أما لماذا طال الوقت فلأن أحداً من الزعماء لا يعرف اللغة الإنجليزية . . ولابد أن الضباط البريطانيين قد طمأنوهم على الحياة هنا » .

وقالت الصحيفة : وقد صعد مراسلنا إلى ظهر السفينة وقابل عرابي . . وهو يسجل أن عرابي يبدو عليه أنه إنسان طيب وأن السماحة واضحة في وجهه وله ابتسامة فيها بساطة وفيها كبرياء أيضاً . . ويبدو من كلامه وحركاته أنه إنسان من السهل أن تحبه . . والزعماء قد سألوا المراسل عن الحياة في الجزيرة وعن مستوى المعيشة ، إن هذا يدل على أن الزعماء السبعة قد وطنوا أنفسهم على الحياة في الجزيرة واستسلموا للأمر الواقع !

وكتبت صحيفة الأوبزرفر فى ٢١ يناير سنة ١٨٨٣ تصف نزول الزعماء فقالت بالحرف الواحد: لقد كانت الحاسة أمس بالغة . . وارتفعت اليوم إلى أقصاها .. فقد هز القلق الناس بدرجة غير معقولة وكل واحد منهم يريد أن يرى الزعيم المصرى عرابي . . المسلمون أكثر المتفرجين قلقاً . . وكانت الساعة المحددة للنزول إلى الشاطئ هي السابعة ، ولكن البوليس لاحظ أن النزول سيكون عسيراً جداً ، ولذلك طلب من الجاهير أن تبعد عن الميناء وإلا فلن ينزل عرابي بل سيبقى في السفينة .

ومضت الصحيفة تقول: إن أول من نزل إلى الشاطئ كان على فهمى وأفراد أسرته . . نزلوا فى زورق وفى صمت تام والجاهير تتهامس فقد تصوروا أنه أحمد عرابى . وحتى عندما نزل إلى الشاطئ وركب إحدى العربات صارت الجماهير تطارده وهو يبتسم . .

وبعد ذلك وقفت سيدة بجلباب تركى من الحرير الأسود ونظرت إلى الجهاهير ثم رفعت النقاب عن وجهها وأعادت النقاب . . لقد كانت بيضاء اللون كأية فتاة أوروبية ملامحها جميلة جداً . . وكانت هناك ثمانى نساء أخريات شقر اوات كأنهن أوروبيات . . ثم نزل بعد ذلك محمود سامى ومحمد فهمى ، الاثنان معاً وتحير الناس أيهما يكون عرابي باشا .

أما عرابي باشا فقد نزل من الباخرة في الساعة الواحدة بعد الظهر ، نزل هو وأفراد أسرته وكان عددهم ستة . وهنا هتفت الجاهير . . وهجموا على عرابي يقبلون قدميه ويديه . . وكان الرجل عالى الرأس كأنه يستقبل مظاهرة في القاهرة أو الإسكندرية . . وأحس الناس بحيرة شديدة هل يمشون وراء عرابي دون أن يروا بقية الزعماء . . أم ينتظرون حتى يروا البقية . . لم يصبر على هذا الامتحان العسير إلا القليلون جداً ، وظلوا يتطلعون إلى بقية الزعماء . . أما الألوف فقد مشت وراء عرابي . .

ثم نزل طلبة باشا وأفراد أسرته وعددهم ثلاثة ..

ونزل يعقوب حلمى باشا وأفراد أسرته وعددهم ١٢ . . و لما تلفت يعقوب باشا إلى الجاهير راح يحييهم ويصافحهم واحداً واحداً . . وظن هؤلاء الواقفون أنه عرابي باشا فأشار يعقوب باشا إلى أن عرابي قد نزل منذ وقت طويل . .

وآخر الذين نزلوا إلى الشاطئ كان أحمد فهمى باشا ومعه خمس من بناته ومثلهن من الأولاد . . وكان بادى الحزن والأسى . . وظن بعض الواقفين على الشاطئ أنه مريض . . فتقدم بعضهم يعطيه ممار جوز الهند ، وكان يقبلها شاكراً . وزل كل واحد من هوالاء الزعماء في بيت مستقل . . أما الزعيم عرابي فقد نزل في بيوت متعددة ثم استقر في بيت واحد .

وفوجئ الزعماء بأن هذه البيوت لا يوجد بهـا أثاث !!

ونشرت صحيفة الأوبزرفر مقالا طويلا تتساءل فيه إن كانت الحكومة البريطانية تعلم ذلك أو أن الاتفاق تم مع حكومة الخديو على هذا كله . . ثم قالت : إن الجزيرة ترحب بقدوم هوالاء المتمردين ولا مانع عندها من أن تخلى لم جانباً من مستشفى الأمراض العقلية . . أو تبنى لهم بيتاً واحداً عالى الجدران كالسجون ، واسع النوافذ كالقصور .

ولم يمض وقت طويل حتى علم كل المصريين أن الحديو قد جعل لكل منهم مكافأة يومية قدرها روبية ـــ أى ثمانية قروش بسعر اليوم ـــ كلهم فى ذلك سواء .

وتقول الصحيفة إن مراسلها قابل الزعيم عرابي في بيته وسأله : وماذا ستصنع بأولادك !

- فقال عرابى : سأدخلهم المدرسة .
- ولكن المدرسة مسيحية وعلى رأسها قسيس ؟
- ــ هذا لا يؤثر في الموقف فأولادي حفظوا القرآن .
 - ــ وهناك مدرسة خاصة للبنات .
 - ــ هذا أحسن على كل حال . . .
- ـ وهل عندك مانع في أن المرأة المسلمة يعالجها طبيب مسيحي ؟
 - ــ لا مانع.
- وهل المرأة المسلمة تثق في العلاج الذي يصفه الطبيب المسيحي ؟
 - إنها تترك الأمر لضمير الطبيب نفسه .
 - -- وهل للرجل غير المسلم ضمير ؟
 - ـ أعتقد ذلك .

وعلق المراسل على ذلك بقوله : ليس عرابى بالرجل الجاهل . ولمكنه يعرف كيف يصوغ معلوماته القليلة فى عبارة ترضى البسطاء من الناس . .

وبعد نزول عرابى وزملائه إلى جزيرة سيلان واستقرارهم فى مدينة كولومبو لا نسمع عنهم أية أنباء . ولا نرى أى كلام عنهم فى الصحف . . فقد سكتت صحيفة الأو بزرفر تماماً ، ولم تعاود شم عرابى إلا بعد أن صدر عفو الخديو عباس حلمى الثانى فى ١١ يونيو سنة ١٩٠١ .

وقد أقام عرابي في كولومبوحتى سنة ١٨٩٢ في بيت موجود الآن في حي بوريلا وفي شارع أوف كوتا ؛ والبيت كانت مساحته كبيرة جداً لا تقل عن عشرين فداناً . وكان معظم هذه المساحة حديقة واسعة أو على الأصح غابة . . وقد نزعت أشجار هذه الحديقة وأقيمت عليها البيوت . . أما البيت الذي كان يسكنه عرابي فلا يزال كما هو فيها عدا بعض التعديلات التي أدخلت عليه . . فقد

كان للبيت مدخلان : أحدهما يطل على الشارع والثانى لايزال يطل على الحديقة .. وقد انقسم هذا البيت الآن إلى قسمين . . القسم المطل على الشارع يسكنه الصحفى و دفنون مالدريتش » رئيس قسم الأخبار بصحيفة « تايمز أوف سيلان » المسائية و توزيعها ٢٠ ألف نسخة . . وقد حضر إلى القاهرة أيام العدوان الثلاثي على بورسعيد . . ويدفع إيجاراً شهرياً قدره ٢٠٠ روبية أي ١٦ جنبهاً .

وهذا الجانب من البيت مكون من أربع غرف واسعة عالية الجدران . . والجدران لا تزال سميكة ــ طوبتان ونصف طوبة ــ والغرفة التى على يمين الداخل كان يجلس فيها عرابى ويستقبل ضيوفه . . ثم جعلها غرفة نوم . . وبعد ذلك نقل غرفة نومه إلى الداخل . . حيث القسم الثانى من البيت الدى يقيم فيه الآن صاحب هذا البيت الدكتور رولاند فوسيريا طبيب الحميات بالمستشفى الحكومى فى كولومبو .

قال الدكتور رولاند إنه اشترى هذا البيت فى سنة ١٩٢٧ وكانت المنطقة المحيطة به كلها من الغابات والأعشاب البرية . . وكان يملك هذا البيت رجل آخر هو أوبسيكا باندرانيكا ابن أخى رئيس الوزراء الراحل باندرانيكا . ثم أدخل عدة تعديلات على البيت . . فأضاف إليه جراجاً للسيارات . . وعدداً من الأبواب والنوافذ .

وقال الدكتور أيضاً : إنه سمع عن عرابي باشا ، وكل الذي يعرفه أنه رجل طيب وأنه كان مشغولا بالقراءة والصلاة وأنه أحد زعماء المسلمين . . ولكنه لم يره شخصياً ، ولكنه سمع من والده أن عرابي رجل عظيم . . ووالده لم يتحدث إليه . . ولكن منظر عرابي يقنعك بأن هذا الرجل بطل من الأبطال .

وقد أقام عرابى فى هذا البيت تسع سنوات بالضبط . واعتلت صحته . وطلب من السلطات البريطانية أن تأذن له بالسفر إلى الشهال حيث الجو أحسن.وسمحوا له. ولكن عرابي كان له نشاط فى كولومبو .

فهو الذى دعا إلى تعلم اللغة الإنجليزية . . وكان يخطب فى المسلمين ويردد الحديث القائل : من تعلم لغة قوم أمن شرهم ومكرهم .

ولأول مرة يرى الزعيم عرابي الغضب والمرد في عيون المسلمين .. إنهم بدأوا ينشقون عليه . . فقد لاحظ أن الذين يتر ددون على داره قد نقص عددهم . . فلما سأل عن السبب قالوا له : دعوتك لتعلم الإنجليزية !!

ورأى عرابى أن يذهب هو إلى بيوتهم . وراح يستميلهم ويقنعهم الواحد بعد الآخر . . واقتنعوا به ودعاهم عرابى لإنشاء مدرسة للمسلمين يتعلمون فيها أصول الدين . . وطلب من المسلمين أن يتبرعوا بالقليل من أموالهم لإنشاء مدرسة للتفقه فى الدين . . ونجح عرابى فى أن يجمع ٢٥ ألف روبية ونجح فى أن يأخذ من الحكومة البريطانية مثل هذا المبلغ . وفى يوليو سنة ١٨٩٧ وضع عرابى أساس والمدرسة الزاهرة ، التى أصبحت الآن والزاهرة كوليدج ، ولا يزال الجانب الذى أنشئ فى عهد عرابى موجوداً حتى الآن وقد أضيفت إليه أجنحة عديدة حتى أصبحت تتسع لألنى طالب .

وأصبح عرابي الرئيس الفخرى لهذه المدرسة . .

وبين الحين والحين كان عرابي يزور المدرسة رغم أن المسافة بين مسكنه الجديد والعاصمة كولومبو تزيد على المائة كيلومتر من الطرق الجبلية الصعبة . . وترك عرابي في كولومبو جثمان الزعيم عبد العال حلمي الذي توفي في ١٠مارس سنة ١٨٩٢ . ولا يزال له ضريح يزوره المسلمون . .

أما يعقوب سامى ومحمد فهمى وطلبة عصمت . .

فقد انتقلوا مع عرابي وأقاموا معه في مدينة كاندى .

أما البيت الذي سكنه عرابي في مدينة كاندى فهو لا يزال قائماً!

إنه فى شارع هالولا . وهالولا هو اسم إحدى القرى التى ينتهى بها هذا الشارع . . والبيت مقام على ربوة وكان إيجاره الشهرى مائه روبية . . وقد استأجرته السلطات البريطانية من أسرة فيانيكا . والبيت من دورين . وهو عبارة عن غرفتين كبيرتين فى الطابق العلوى بينهما صالة واسعة . . وهناك سلم خشبى يفضى إلى الدور الأرضى حيث توجد ثلاث غرف . . إحداها كان ينام فيها عرابي والأخرى لزوجته أو لزوجاته .

وقد أقام عرابي في هذا البيت عشر سنوات . .

وكان فى مدينة كاندى بيت آخر يقيم فيه محمد بك وهو أكبر أبناء عرابى ويقال إن زوجته كانت سيدة من سيلان . وكانوا يسمونه الباشا الصغير .. وفي مدينة

كاندى توفى محمد فهمى فى يوليو سنة ١٨٩٤ ، واندثرت الآن معالم قبره . . وقد شاهدت هذا القبر فى مدينة كاندى . . وبعد ذلك توفى يعقوب سامى فى أكتوبر سنة ١٩٠٠ ودفن بجوار محمد فهمى . .

وبدأت بعد ذلك السنوات المريرة فى حياة عرابى باشا . . وأصبح بياض شعره كألثلج ، بل ودنياه كلها صارت بيضاء مهمة فقد ضعف بصره . . وفى سنة ١٩٠٠ أفرج الحديو عن طلبة باشا ، فعاد إلى مصر ومات بعد خمسة شهور . . ومحمود سامى البارودى فقد بصره نهائياً وعاد إلى مصر . ومات في ديسمبر سنة ١٩٠٤ . . وبتى على فهمى وعرابى معاً . .

ورحت أفتش فى مدينة كاندى عن الذين عرفوا عرابي . . أو عرفوا أولاده، معظم الناس سمعوا عنه ولم يروه .

قابلت شرى جورو و هو سمسار متقاعد فى الثالثة والسبعين من عمره وقال لى إنه رأى عرابى باشا . وكان رجلا ضخماً طويلا ممتلئاً . . إنه نوع غريب من الناس لم يكن مألوفاً بالنسبة لهم . . فالناس يمشون إلى جواره وكأنهم أقزام . . وكان عرابى باشا يركب حصانه وينتقل بين الشوارع ويخرج إلى الجبل أو يزور بعض أصدقائه . .

وقال شرى جورو إن أولاد عرابى كانوا زملاءه فى مدرسة سانت بول . . كانوا ثلاثة أو أربعة . . إنه لا يذكر على التحديد . . وكانت أشكالهم تلفت النظر . . فقد كان لونهم أبيض . . وكانوا منعزلين . . ولا يتحدثون إلى أحد .

وسألنى إن كنت أعرف أحدهم الآن فقلت له أعرف أحدهم هو المرحوم عبد السميع وكنا نعمل فى جريدة الأهرام معاً وقد توفى منذ سنوات . .

وسألنى : هل كان أبيض اللون ا؟

قات : لا .

قال : أنا لا أعرف هذا . . ولابد أنه ولد بعد ذلك . فقد كان عرابى متزوجاً من عدد من نساء سيلان . . وكن صغيرات فى السن جميعاً .

أما صاحب البيت الذي يسكنه عرابي فهو « فيها نيكا » الأب وكان صديقاً لعرابي . . وبعد سفر عرابي إلى مصر قرر صاحب البيت وهو من أغنياء كاندى ومن أصحاب مزارع الشاى أن يحتفظ له باسم عرابى .. ولايزال اسم عرابى مكتوباً بالإنجليزية على جانب الربوة التى أنشئ عليها . . الاسم هو دعرابى هاوس» . وقد توفى فيانيكا الآب . وورث البيت ابنه الدكتور فيانيكا الذى مات سنة ١٩٥٦ . . وأرملته تعيش الآن فى لندن . . وقد زارت الجمهورية العربية فى سنة ١٩٥٨ . .

وأهدت سفارتنا فى سيلان علبتين من النشوق كان يستخدمهما أحمد عرابى. ولا يزال الطابق العلوى من هذا البيت مقفلا .. فقد أمرت السيدة بإقفاله حتى تعود . . وقد علمت من أخت زوجها التى تقيم الآن فى كولومبو بشارع هوجز كورت رقم ١٤ . . أن فى هذه الغرفة المقفلة صوراً للزعيم عرابى وبعض الأدوات والملابس التى كان يرتديها ، وأن زوجة أخيها احتفظت بهذه الآثار تنفيذاً لوصية زوجها الدكتور فهانيكا .

وقالت لى أخت الدكتور فيمانيكا : إنها تذكر بوضوح عرابى باشا . . إنها تذكر بوضوح عرابى باشا . . إنه لم يكن يتحدث إلى أحد . ولكنه عملاق وضخم وأنه كان يركب الحصان وأن الناس كانوا يحترمونه جداً . . وأن هذا الشارع كان معروفاً فى أيام عرابى باسم عرابى . . . وأنها تعلم أن أحد أولاده كان يسكن بالقرب منه .

وقالت لى : إننى أذكر واقعة واحدة . . أذكرها لأننى رأيت فيها لأولى مرة المرأة المصرية . . فقد رأيت سبعاً منهن أو أكثر . وكن جميلات ولونهن أبيض وعيونهن جميلة . . هذا اليوم احتفل فيه عرابى و بطهور و أحد أولاده . . وقد وقد ذهبت أنا وأختى إلى بيت عرابي . . ورأيت المصريين والمصريات . وقد جلست النساء في الطابق الأرضى . . ولم أر زوجة عرابي . وسمعت في ذلك الوقت أن له زوجة بيضاء . وأنه تركها في القاهرة ، وأنه تزوج من بنات سيلان ، ولا أحد يعرف كم عددهن . وأنا أعلم أن المسلمات يرين في زواج شخصية مثل عرابي باشا من إحداهن شرفاً لكل أسرتها . .

وقال الصحنى محمد رفيق نائب رئيس تحرير الأوبزرفر أيضاً ، إن جده كان صديقاً لمربى باشا . . وإن تاريخ حياة جده هذا قد سجله على فواد طلبة ابن طلبة باشا فى كتابه عن وسيلان الساحرة دائماً وأنه عندما مات جده كان عرابي

باشا فى مقدمة المشيعين . وأن المسلمين رأوا فى هذا شرفاً عظيما . . وكانت هذه هى آخر مرة يرى الناس فيهما عرابي باشا . .

وقال لى محمد رفيق : إن عرابى باشا هو الذى أدخل الطربوش فى الجزيرة . وأنى سمعت من والدى أن أحداً لم يكن يلبس الطربوش قبل عرابى .. وأن عرابى هو الذى أدخل البنطلون الأبيض أو السروال إلى الجزيرة .

وقال أيضاً: إن عندهم طاهية في البيت هي ابنة الطاهية التي كانت تعمل في بيت عرابي . . وأن هذه الطاهية لا تزال حتى الآن تقدم أطعمة غير مألوفة في الجزيرة من بينها الكتافة والقطايف والغريبة والباذنجان والقوطة المحشوة . . وتصر الطاهية على تقديم هذه الأطباق لأنها تحية للزعيم الذي يحب هذه الأطعمة وكان يطلها من أمها دائماً . .

أما الطاهية العجوز نفسها فليس لديها إلا الدموع .. وهي ترفض أن تتحدث عن عرابي باشا .

والكلمات القليلة التي سمعتها منها معناها: أن الناس هم الذين قتلوا عرابي .. وأن القتلة هم هؤلاء المسلمون . . فلو كانوا أقوياء لطردوا الإنجليز من مصر ومن الجزيرة . . وأن المسلمين كانوا يتزاحمون على عرابي . . ولكن عرابي كان يتأوه آخر الليل دون أن يشكو لأحد . .

والكلام اللى فهمته منهـا أن عرابي فى آخر أيامه كان قد يئس . . ولم يمنعه من فقدان الأمل ، إلا إيمانه بالله وبعدالة قضيته . .

وفى أيامه الأخيرة كان نتحدث عن قرب سفره إلى مصر . . ولم تكن لدى عرابي معلومات محددة عن سفره ، ولكنه شعور يتردد فى نفسه . . وكان أصدقاؤه يستمعون إليه وهو يتحدث عن حنينه إلى الوطن ويشفقون عليه . وكان عرابي يقول دائماً : أريد أن أموت فى بلدى ، وأن أدفن فى الأرض التى دافعت عنها . وقد سامحت كل الناس وعفوت عنهم . .

وأصدر عباس حلمي الثاني قرار العفو عن عرابي وعن على فهمي . .

وأحس عرابي بالسعادة . وكان يتحدث دائماً عن الوطن والعودة ، وأن الله لم يخيب أمله . وأن الله قد حقق له الشيئ الوحيد الذي يريده . .

وواجه عرابي مشكلة لم تكن في حسابه . .

لقد صدر قرار العفو ولكنه لا يعرف كيف يعود إلى مصر . . فليس معه مال . . وقالت صحيفة الأو بزرفر : أما السفر إلى مصر فليس هناك اعتمادات مالية لللك . . والحكومة لم تتخذ بعد قراراً فى هذا الشأن والفرصة أمام المسلمين سانحة ليبدو إعجابهم وعطفهم على الزعيم أحمد عرابى بصورة عملية مالية !

وسافر عرابى باشا على الباخرة الألمانية و برنسيس إيرين ، فى ١٨ سبتمبر سنة ١٩٠١ ووصل إلى السويس فى أوائل أكتوبر واتجه بالقطار إلى القاهرة . إلى النسيان وليموت فى ٢١ سبتمبر سنة ١٩١١ نسياً منسياً !

وقبل أن يغادر عرابي سيلان ، ذهب إلى المدرسة الزاهرة التي أرسى أساسها وغنى له الطلبة ــ وهو يبكى ــ نشيدهم الساذج الطيب . .

وعندما استقل عرابی الباخرة التف الناس حوله . . وعندما تقدم ابنه محمد بك طوقوا عنقه بالزهور . وبكى الناس . بكت النساء والرجال . ودخل عرابی غرفته وراح يبكى . ولأول مرة منذ شهور نام عرابی واستغرق فی اليوم .

وهناك مشروع وافق عليه الرئيس جمال عبد الناصر بشراء بيت عرابي الموجود في كاندى وتحويله إلى متحف أو مكتبة أو مكان سياحي . .

ومشروع آخر لبناء نصب تذكارى للزعيمين اللذين ماتا فى كاندى وهما يعقوب سامى ومحمد فهمى ، وأن الاتفاق تم مع حكومة سيلان على أن تعطينا قطعة أرض فى كولومبو ، فى مقابل قطعة أرض أخرى فى القاهرة تبنى عليها سفارة سيلان.

وقال لى السناتور عزيز عضو مجلس الشيوخ ومدير « الكلية الزاهرة ، إن لديه مشروعاً لبناء جناح جديد فى الكلية التى أنشأها عرابى . وأنه طلب من الجامعة العربية مساعدته مالياً . وأن الجامعة وعدته بذلك .

ومن المنتظر أن ينقش حجر الأساس فى القاهرة ويرسل إلى كولومبو .

إن قصة عرابي لم تكتب بعد . . إن المثات من صفحاتها مكتوبة باللغة السنهالية ، لغة أهل سيلان . والقليل جداً مكتوب بالإنجليزية . والكثير جداً مات مع أبطال هذه القصة .

لقد مات عرابي مؤمناً بأن دمه لن يضيع هباء . لقد انتقم مواطنوه له . . فبعد أربعين عاماً من وفاته خرج الإنجليز من مصر ومن سيلان . . !



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





وبلاد السمك

حدث انقلاب على مسافة ٤٠٠ كيلومتر من كولومبو . ولا أحد يدرى به مع أنه يهمنا جداً . فالذين قاموا بالانقلاب جماعة من المسلمين . أصلهم عربى . ولا يوجد في بلادهم أجنبي واحد . ولا توجد كلاب أيضاً . ثم يوجد بهذه البلاد ضريح واحد . صاحب الضريح هو الرجل الذي حمل الإسلام إلى هذه البلاد واسمه أبو البركات البربرى . واسمه مكتوب على الضريح . ومكتوب أيضاً اسم الملك الذي أسلم على يديه . . فأسلم كل الناس . عملا بالعبارة التي تقول : الناس على دين ملوكهم ا

البلاد التي أتحدث عنها اسمها جزر المالديف . .

ولا أدعى أننى سمعت بهذه الجزر فى حياتى ، وفى المرة الوحيدة النى رأيت فيها اسم هذه الجزر على خريطة آسيا ظننت أن المالديف هو اسم الرجل الذى قام بتصميم الحريطة !

وجزر المالديف عبارة عن مجموعة جزر صغيرة ببلغ عددها ألني جزيرة . . مقسمة إلى ١٨ مجموعة . . ومعظم هذه الجزر في حجم جزيرة الزمالك . والأرض جيرية بيضاء مغطاة بأشجار جوز الهند وأشجار المناطق الاستوائية . . فنحن هنا طبعاً في منطقة استوائية دائمة الحرارة والرطوبة والأمطار .

 الجزيرة بالكثير من الفضل خصوصاً فى إبان الحرب العالمية الثانية عندما ضربت غواصات اليسابان زوارق صيد السمك والسفن التى تحمل السمك وكاد الناس يموتون جوعاً. وعاونت سيلان أهل المالديف وعددهم ماثة ألف نسمة. ومعظم أبناء المالديف من أصل سيلانى . حتى اللغة المالديفية خليط من اللغات الأردية والسنهالية والسنسكريتية والعربية أيضاً.

وكلمة مالديف - معناها جزيرة السمك . فكلمة مالد : معناها سمك وديف : أصلها « ديب » أو « ذيب » ومعناها جزيرة . والكلمة كلها سنسكريتية .

وكان ابن بطوطة يسمى هذه الجزر باسم جزر ديب المحل . . أو ذيبة المحل أو محل ديب . .

وابن بطوطة الرحالة المغربي قد زار هذه الجزر في سنة ١٣٤٥ وأقام بها عاماً واشتغل فيها قاضياً . ولم يعجبه في نساء المالدنف أنهن يمشين عاريات الصدر . وقد تزوج من بنات المالديف وحجب امرأته عن عيون الناس . وبعد ذلك سافر إلى سيلان .

واللغة التي يستخدمها أبناء المالديف يكتبونها هكذا : جزر . . ال م ال دى ف . . زارها بن بطوطة . . . و زارها . أبو البركات البريري . .

فهم يكتبون الكلمات بحروف متفرقة . أما اسهاء الناس وخصوصاً الأسهاء العربية فإنهم يكتبونها كما هي . بنفس الشكل .

وقد قابلت في مدينة كولومبو أحمد حلمي ديدي.

وهو السفير الوحيد لجزر المالديف في سيلان وفي العسالم كله ، والرجل ملي الجسم أسمر وكل ملامحه هندية أو سيلانية وشعره أسود . . ويتكلم الإنجليزية . والمكتب الذي زرته فيه ، هو مكتب السفارة . . أو السفارة . وفي المكتب أناس كثيرون . . رجال ونساء وصوت آلات كاتبة وخريطة لهذه الجزر .

وعندما جلست إلى السيد حلمي ديدي .. وهو من الأسرة التي تحكم المالديف . فالملك اسمه السلطان ديدي . وكلمة ديدي غير معروف معناها بوضوح . وإن كان يقال : إن كلمة دي معناها يعطى . فربما كانت كلمة ديدي معناها الرجل الكريم .

والمالديف تخضع لنظام ملكي منذ ثمانية قرون .

وقد تحولت إلى النظام الجمهوري سنة واحدة ، وبعد ذلك عادت إلى النظام

الملكى . ومن المنتظر أن تعود إلى النظام الجمهورى للمرة الثانية بعد استفتاء شعبي ينهى حكم السلطان ديدى وأسرته .

أخبرنى السيد حلمى ديدى أن أحد التجار قام بانقلاب ضد الحكومة . وأنه جمع عدداً من الرجال وأعلن استقلال جزر المالديف . أو بعض هذه الجزر . وطالب الأم المتحدة بالاعتراف بالدولة الجديدة . ويقول : إن الإنجليز وراء هذا التاجر الجاهل الذى اسمه عبد الله عفيف . والذى يناصره فقط أبناء جزيرة واحدة مساحها عشرة كيلومترات مربعة وعدد سكانها ستة آلاف نسمة .

وقد استولى البرتغاليون على هذه الجزر . ولكن أهل المالديف طرّدوهم . . ولهم معارك مشهورة .

ومتاعب هذه الجزر بدأت بالفعل سنة ١٨٨٧ عندما تعاقدت بريطاليا مع السلطان سعين الدين ديدى . وتقضى هذه الاتفاقية بأن تتعهد حكومة الملكة فكتوريا بالدفاع عن هذه الجزيرة ضد العدوان الأجنبي . .

وفى سنة ١٩٤٨ تجددت المعاهدة بين إنجلترا وجزر المالديف ، فتعهد الملك جووج الماهدس بالدفاع عن هذه الجزر ، ثم طلب من السلطان أن يأذن له باستثجار إحدى الجزر لتقيم عليها الإذاعة البريطانية إحدى محطات الإرسال في هذه المنطقة من جنوب آسيا . . وقد أقامت بريطانيا أخيراً مطاراً هائلا على إحدى الجزر واسمها جزيرة جان في مكان متوسط بين عدن وسنغافورة . فالمطار يبعد ألني ميل عن كل منهما .

أما الإيجار الذي تدفعه إنجلمرا عن هذه الجزيرة فهو مبلغ ألق جنيه استرليبي .

وفي سنة ١٩٥٣ جددوا المعاهدة وكانت حكومة المالديف جمهورية في ذلك الوقت بسبب اضطرابات داخلية . . وعلى أثرها عاد النظام الملكي فجدد البريطانيون المعاهدة مع الدولة الملكية الجديدة . .

وجما قاله لى السفير ديدى إن أهل الجزيرة التى استقل بها عبد الله عفيف هذا قد عانوا الشقاء والبؤس ، ومعظمهم هرب إلى جزيرة ماله ، وهي الجزيرة الماصمة وأخيراً قام السلطان على رأس قوة من البوليس من ٥٠ رجلا - قوة البوليس كلها

٣٠٠ رجل ــ واستطاع أن يحتل مجموعة جزر سودوا التي كانت قد أعلنت انفصالها واستقلالها التام عن بقية الجزر .

ولم نعد نسمع شيئاً عن هذه الجزر ولا عن ثورتها ٠٠٠

وفى الأيام الأخيرة حين قام عفيف هذا بمحاولة عمل انقلاب آخر ، كان من الواضح أن البريطانيين وراء هذا الرجل . ولكنه أمام ضغط الشعب وأمام إصرار الناس على مواقفهم من هذا الرجل ، نقله الإنجليز إلى جزر سيشل ، كان فى نية عفيف هذه المرة أن يفسد الاستفتاء الشعبى الذى يجرى لانتخاب رئيس جمهورية جديدة للمرة الثانية . .

. . .

وقد فوجئت بوجود خمسة من أبناء المالديف يدرسون العلوم الدينية في القاهرة . ولاحظت أن واحداً منهم يحمل لقب ديدى . ولكنه أخفاه وتستر عليه . كأنه عار أن يكون واحداً منتسباً إلى الأسرة التي كانت مالكة . مع أنه لو أبقي هذا اللقب على ما هو عليه ، فإن أحداً في مصر لا يدرى به . . ولكن يبدو أن هذا هو شعوره أمام زملائه الأربعة .

وعرفت من هوالاء الشبان الخمسة أنهم عندما يعودون إلى بالادهم سيتولون مناصب القضاء .

ونبهى هو لاء الشبان إلى أن الدكتور حسين فوزى قد كتب عن جزر المالديف . وأعجب بها جداً . لولا أنه تندر عليهم بعض الوقت . وهم لم ينسوا له هذه العبارات الساخرة التى أطلقها على البلاد ــ عفا الله عنه ــ . . وطلب العفو له ليس من عندى ، ولكن من عند هو لاء الشبان الحمسة !

وقد روى لى الدكتور حسين فوزى أنه أعجب جداً بهذه الجزر وأنها جنة الله فى أرضه . وأنه يتمنى لكل إنسان ، لو استطاع ، أن يزور الجنة العائمة .

وأخبرنى الدكتور حسين فوزى أنه روى للملك السابق أحمد فواد أن سلطان المالديف له طريقة خاصة فى حل أية أزمة وزارية . وقال : إن الملك فؤاد سأله

بلهجته العربية المكسرة : فيه كمان أزمات وزاريات فى جزر امالديف ؟ فقال له نعم . وسأله وكيف يفعل السلطان بالوزراء . .

وضحك عندما أخبره الدكتور حسين فوزى أن السلطان يضع الوزراء فى زورق ويأمرهم بالرحيل بعيداً عن البلاد . وكان الملك فؤاد فى أزمة وزارية وأعجبته الفكرة ولم يتمكن من تنفيذها .

وإنما نفذت في ابنه فاروق بعد ذلك !

ومنذ أيام قرأت أن ماء المحيط قد أغرق بعض هذه الجزر . ويقال أغرق ٧٠٠ جزيرة . وحرصت وكالات الأنباء على نشره على أوسع نطاق . . ولكن إغراق مثل هذه الجزر لا يعتبر خبراً . . لأن الحبر أن الماء سوف ينحسر عنها بعد أيام إنها لعبة الماء مع الجزر من ألوف السنين !



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





اَرَجُهِ بلد في الدنيا

(1)

أجمل مدينة رأيتها حتى الآن هى سنغافورة . . إنها جزيرة عدد سكانها مليون ونصف مليون ومساحتها ٢٠٠ ألف فدان ولهـا حكومة يرأسها حاكم صينى . . فقد استقلت أخيراً . .

والوزارة كلها من الصينيين لأن عدد الصينيين هنا مليون والباقون من أبناء الملايو والهنود وجاليات أجنبية أخرى . .

المدينة حلوة نظيفة فيها كل ما يتمناه عروسان من مبلابس وهدايا وعطور وفسحة . المحلات التجارية هنا ممتلئة جداً . إنها محلات بكرش . وكروشها طالعة لبرة . . الأسعار رخيصة جداً . . شنطة اليد من جلد الثعبان ثمنها ستة جنيهات ، زجاجة العطر التي تباع في القاهرة بعشرة جنيهات ثمنها هنا خسون قرشاً . البلوزات والجيبات والراديوهات الصغيرة كلها تباع هنا على عربات اليد كما يباع الترمس والفول السوداني . .

والقمصان التي يلبسها الشبان هنا تظهر على أجسام الأغنياء عندنا أو بعض الطيارين فقط . أما ملابس النساء فني غاية البساطة والجمال . .

والذى يدخل محل « جون ليتل » أو « رو بنسون » هنا يفقد عقله على مدخل أى واحد من هذين المحلين . . وقد كنت أتصور فى يوم من الأيام أن بيروت هى المدينة الوحيدة التي يجد فيها الإنسان كل شئ وبيروت فعلا بها كل شئ إلا شيئاً واحداً هو : الرخص . .

الأسمار هنا رخيصة جداً جداً والسلع الموجودة هنا كثيرة جداً . .

الحقيقة أن أول يوم نزلت فيه إلى الشوارع أحسست بدوخة وأننى أخطأت الطريق إلى سنغافورة . وأنه كان يجب أن أمر على البنك الأهلى أولا ، وبعد ذلك أجئ هنا ، ما الذى تريده . . هل تريد أن تضحك ، موجود أماكن الضحك واللهو كأية عاصمة فى العالم . . كباريس ولندن بل وتوجد هنا و سينيراما ، وهي ليست موجودة حتى فى أوربا . . وموجودة هنا كباريهات لايمكن حصرها . . وتوجد فتيات جميلات من كل بلاد الدنيا والمثل الذى يقول : لبس البوصة تبقى عروسة ، هذا المثل طبعاً ليس دقيقاً وإنما من رأيى أن يكون المثل هكذا : لبس العروسة تبقى عروسة لبس البوصة تبقى بوصة . .

وكان من عادتى عندما أنام أن أقفل باب غرفتى وأنام وأقفل الحقيبة الكبيرة التى معى . . ولكن بعد أن رأيت ملا الذى بهرنى وقهرنى فى سنغافورة تركت باب الغرفة مفتوحاً وتركت الحقيبة مفتوحة وكتبت ورقة للخادم أقول فيها : وحياة أبوك ما عندكش طريقة أتخلص بيها من الكواكيب اللى أنا جايبها معايا .

طبعاً القميص الذى يلبسه الخادم يباع عندنا بثمن مرتفع . . وكذلك الحذاء الإنجليزى الذى يلبسه . . والساعة الزنيت التي فى يده . . وقلم الباركر ٦١ فى جيبه . . ومنظار شمس أمريكانى . . غير الأشياء الموحودة عنده فى البيت . . ولا بد أنها تجنن .

إنها مدينة رائعة بلا شك .

بلد على هيئة جزيرة . . من أية ناحية أنظر من الفندق أرى الماء . . ومن بعيد أرى جزراً صغيرة . . أما في الميناء فهناك مئات السفن . . ومن هذه السفن تلخل خزانة المدينة مائة مليون جنيه سنوياً .

وسكان الجزيرة من أبناء الصين . والصينيون في غاية النشاط والنظافة والبساطة .

والرجل الصيني لا يتعب من العمل وذكى ويرعمك على أن تشترى منه بأى شكل . . والفتيات الصينية سحرًا خاصاً .

*** * ***

تناولت طعام الغداء مع فتاة صينية جاءت من أندونيسيا تزور أقاربها هنا وسألتها : لاحظت أنك تأكلين الكثير جداً من الأرز . . فهل يا ترى أنت كل يوم كده ولا النهارده بس ؟

قالت: لمه.

قلت: يعني سؤال كدة . .

قالت : كل يوم : لابدأن شكلي فظيع وأنا ألتهم الأرز .

- أبداً . . ولا فظيم ولا حاجة . . دا شكلي أنا وأنا با أتفرج عليك .

ــ ليه . . .

-- إذا كنت بتأكلى الكميات دى كلها . . امال مش باين عليك ليه ؟ . . وفعلا لا يبدو عليها أنها تأكل على الإطلاق . . كأنها لا تشرب ولا تتنفس ولا تنام . . مختصرة جداً . . وليست هى وحدها ولكن ٨٠٪ من بنات الصين هكذا . . يبتى خلقة ربنا بتى !

سألتها : ما هي وسائل الإغراء عندكم . .

قالت : إزاى . . . من فاهمة . .

- ــ يعنى إذا كانت الواحدة منكم لابسه بيجاما ليلا ونهاراً . . والرجل يرى ملامحها بوضوح جداً . . فما الذى لا يراه الرجل ويحاول أن يجرى وراءه ولا يناله إلا بالزواج .
 - --- مش فاهمة . . .
 - إذاى بقى . . يعنى مفيش حاجة في جسمك مستخبية عن عين الرجل .
 - إن الرجال لا ينظرون هكذا .
- (هكذا) : يعنى إيه . . يعنى زيى أنا . . هوه أنا بصيت إلا وأنا بأكلمك دلوقت . لا معييح . . عاوز أعرف .

تفتكر إن البداثيين اللي عايشين عرايا لا يتزوجون . .

- ... طبعاً يتزوجون كده بالغريزة . كالحيوانات تماماً . دون أن تكون هناك وسائل للإغراء أو الفتنة .
 - _ لازم الإغراء عندكم . . .
- عندكل الناس . . طيب إنت لابسه كويس كده ليه . . وقفت قدام المرايا قد إيه ! ليه علشان إيه ! مش علشان الرجالة ! أنت مكسوفة . هو أنت لوحدك . كل البنات كده .
 - ... قصدك أن الفتاة الصينية لا يمكن مقاومها . .
- رأيى مفيش داعى . . لأنى أضعف أمام الفتاة الصينية . . ولا أقوى على مقاومة أية فتاة جميلة بالصين أو باليابان . .
 - ــ أنت تفرجت على المحلات التجارية هنا . .
 - _ بعضها .
 - ... شفت البائعات.
- . . جميلات . . يعنى مش كفاية البضائع لازم كمان البائعات . . البضائع لا يمكن مقاومتها فما بالك إذا كانت البائعات جميلات أيضاً .
 - ... تحب تشتری حاجة . .
 - ــ أبدأ . .

طبعاً لا يمكن أن اشترى قلم رصاص فأنا فى منتصف الرحلة وما زال أماى اكثر من ١٥ ألف ميل وبعد ذلك أماى ٣٠ ألف ميل أخرى إلى القاهرة . . لا يمكن أن اشترى شيئا ولا أضع فى حقائبى أى شى من . . إننى أكره و الشيلة الثقيلة حتى لو كانت أجمل فتاة صينية .

لقد تعودت هذه الآيام أن أترك باب غرفتى مفتوحاً وباب حقيبتى مفتوحاً وباب على مفتوحاً وباب على المقاتيح فليس فى الدنيا أحسن من حياة بلا مفاتيح ولا أقفال !

وسنغافورة معناها مدينة الأسد ولها قصة غريبة . . فقد اشتراها ضابط إنجليزى بخمسة آلاف جنيه من سلطان جوهور منذ ١٤٥ عاماً . والضابط الإنجليزى اسمه وافلس ، وكان يبحث عن قاعدة بريطانية يضرب منها الهولنديين . . وقرر وافلس أن يجعل هذا الميناء حراً ، تدخله كل البضائع وكل الفلوس بجميع ألوانها ، وما زالت منغافورة حرة ، وما تزال فيها كل فلوس هذه المنطقة .

واسم رافلس هذا فى كل مكان له ميدان ورصيف وشارع . . والمكان الذى هبط إليه بالجزيرة فيه تمثال الرجل الذى اشتراها لحساب الإمبراطورية المريطانية .

الساعة الثالثة صباحاً أقف أمام الفندق الوحيد الذى وجدت به فرغة خالية فيهض من فوق إحدى المناضد خفير الفندق . . وينفتح باب كبير وتضاء الأنوار وأمد يدى إلى أحد الدفاتر الكبيرة وأسحل اسمى والجهة التى قدمت منها وجنسيتى وعدد الأيام التى سأمكنها في الفندق . .

قلت للبواب : أوضة كويسة .

و يهز رأسه ، .

فيها تكييف ؟

ــ وفيها مروحة أيضاً . . وبسريرين ؟

ــ وسريرين ليه بني ؟

ـــ مفيش غيرها . . ولمدة يوم واحد . .

ـــ و بعدين ؟

ــ بكرة تبحث لك عن فندق آخر .

- كده . . طيب أعمل إيه بالسرير الثاني ؟

ـ ويهز رأسه ، ضع عليه الشنط .

ــ دى شنطة واحدة . . .

_ (يهز رأسه) أبعت لك شنطة أخرى تضعها إلى جوار شنطتك . . .

- ــ طيب شيلوا السرير ده . . وتبقي أوضه بسرير واحد . .
 - ــ إذا شلناه تحسبها بسريرين برضه . . هي كله .
 - ــ بتي من رأيك أنني أؤجر الأوضة من بطني . .
 - ــ ديهز رأسه » .
 - ــ وعلى كده أدفع فيها كام .
 - _ ۲۸ دولارًا . . .
 - إيه ٢٨ كام . . دولار إيه . .
- ـ دولار ملايو . . يعني حوالي أربعة جنيهات استرلينية . .
- ــ يعنى لازم بكرة أفطر وأتغدى وأتعشى هنا . . مش معقول . .
 - ـــ على حسابك .
 - ــ يعني إيه . .
 - ــ ٢٨ دولاراً . . نوم فقط . .والأكل على حسابك . .
 - ـ ليه بقى ماتخلى النوم على حساني كمان . .
 - ـــ الدور الرابع أودة ١٠٢ . . تصبح على خير ﴿ بالإنجليزية ﴾ .

وصعدت إلى الدور الرابع . . ورأيت غرفة واسعة جداً وسريرين وتليفوناً وجهاز تكييف وميكروفوناً إذا أردت أن أستمع إلى موسيقي الروف جاردن .

ونزعت ملابسى وتمددت على السرير أفكر فى الفندق القادم . . ومددت يدى إلى « دليل سنغافورة » ورحت أبحث عن الفنادق الأخرى . . ووجدت صفحتين كلهما عن الفنادق وأوصافها وأسعارها ، وقرأت عن الفندق الذى نزلت به فوجدت أن السعر ليس ٢٨ دولاراً كما قالى لى البواب . . إن السعر هو ٣٧ دولاراً لأن غرفتى بحمام وماء ساخن وبارد . . وأن الفندق يبعد عن مدينة سنغافورة حوالى ممانية كيلومترات .

ومددت يدى إلى المصباح لكى أطنى النور فوجدت ورقة صغيرة أنيقة موضوعة على السرير مكتوباً عليها : أهلا . . أهلا . .

فألقيت بها على الأرض في حركة عصبية يائسة وانقلبت الورقة على الوجه

الآخر وكان مكتوب عليها أيضاً : أهلا . . أهلا . .

بعبارة أخرى : يعنى أنفلق !

(4)

وفي الصباح قابلت السيد إبراهيم عمر السقاف من أغبى أغنياء سنغافورة . . يقولون إنه يملك مئات الملايين. وله عمارات في القاهرة من بينها عمارة الإبراهيمية على الكورنيش أمام سينها الحزيرة . . وكل أفراد أسرة السقاف جاءوامن حضرموت و تفرقوا في البلاد . وفي الحجاز والعراق وأندونيسيا والملايو وفي الحمهورية العربية المتحدة . وغير معروف على التحديد مصدر ثرواتهم الهائلة . . وإذا قابلت أي فرد من عائلة السقاف قال لك إنه ورث هذه الثروة عن والده . ووالده من أين أتى بها عن والده أيضا ، وهذا صحيح فعندهم أربعة أجيال على الأقل من الأغنياء جدا .

والسيد إبراهيم السقاف رجل نحيف قصير القامة . .يعمل الآن قنصلا فخريا لجمهورية العراق . . وهو يتحدث اللغة العربية بلهجة أهل الحجاز . ويتحدثها بشهية مفتوحة لأنه لا يجد أحداً يتحدث إليه . فأبناؤه لا يعرفول العربية وإنما يتحدثون الإنجليزية أو الملاوية .

حدثی السید إبراهیم السقاف فقال إنه کان بملك إحدی الجزر . وهی أكبر من سنغافورة وهی قریبة جدا من سنغافورة لا تبعد أكثر من عشرین كیلو مترا و اسمها جزیرة القمر . وقد اشتراها بحوالی خسة آلاف جنیه . . وكانت ملیئة بأشجار المطاط وجوز الهند ، ویوم أن اشتراها كان رطل المطاط بحوالی خسة قروش ، ویوم تركها كان رطل المطاط قد وصل إلی ثلاثین قرشا . . وهو لم یبع هذه الجزیرة و إنما أهداها إلی جامعة چوججا كارتا بأندونیسیا . . ومساحة هذه الجزیرة حوالی ۳۵ كیلو مترا مربعا .

والقصر الملكى فى مكة كان يملكه السيد إبراهيم السقاف ثم أهداه للملك عبد العزيز آل سعود . وقال لى إن الصحف المصرية نشرتأن الرئيس عبدالناصر قابل الملك السعودى فى قصر السقاف ولا يزال الناس هناك فى مكة يسمون القصر الملكى بهذه التسمية . .

وقد اشتغل السيد إبراهيم السقاف بالصحافة وبصورة غريبة . .فقد أصدر صحيفة يومية وثلاث مجلات أسبوعية ومجلتين شهريتين فى وقت واحد ، ولأول مرة ظلت هذه الصحف تصدر لمدة تسعة شهور وخسر فيها جميعا نصف مليون جنيه !

وسألت بعض أبناء سنغافورة فقالوا : إن خسارته كانت أكبر من هذا بكثير وعنده اليوم مجلة شهرية تصدر بالإنجليزية اسمها العالم الإسلامى . وفي نيته أن يوقفها لأن رئيس تحريرها قد عينته الحكومة نائبا عاما وليس عنده متسع من الوقت ليصدر مجلة شهرية في ٣٢ صحيفة .

وعلى مكتب السيد السقاف بعض الصحف العربية وهي تصل إلى هنا بعد صدورها في القاهرة وبغداد بيومين أو ثلاثة . .

وسألني السيد السقاف هل تعرف أحدا من عائلة السقاف.

قلت : الملحق الصحفي بسفارة أندو نيسيا عندنا اسمه السقاف .

قال: لا أعرفه.

قلت : وأعرف أديبات في مصر يحملن نفس الاسم .

قال: أنا لا أعرفهن . . يمكن ، طرف قرابة العائلة كبيرة . . .

و ضع يده في درج مكتبه وأعطاني بطاقته الشخصية . . والبطاقة مليثة بالكتابة المطبوعة على الوجهين بالإنجليزية وهذا نصها :

داتوه السيد إبراهيم بن عمر السقاف رئيس المجلس الاستشارى الإسلامى بسنغافورة . رئيس جمعية الدعوة الإسلامية لبلاد الملايو . رئيس مجلس إدارة الكلية الإسلامية العليا في بلاد الملايو . .قاضى الصلح . القنصل الفخرى للعراق فى سنغافورة وأنحاء بلاد الملايو . رئيس منظمة زعماء الأديان بسنغافورة . رئيس تحيير ست صحف و مجلات أسبوعية شهرية .

و بعد ذلك عشرات الأرقام التليفونية .

وقرر السيد السقاف أن ينسحب من الحياة العامة لأنه تعب وأنه تجاوز الستين ويقال السبعين .

سألته : ما مشروعاتك القادمة ؟

قال : أبدا . . أسافر إلى القاهرة وأنقل ابنى إلى سويسرة وربنا يساعدنا فى الفلوس . .

قلت : فى الفلوس يعنى إيه ؟ . إنت متصور أنك حتشيل فلوسك كلها على صدرك .

فضحك وقال : إنت بتصدق كلام الناس . .والله كل فلوسى لا تزيد على بضعة ملايين ومعها بضع آهات .

. . . آهاتي أنا طيعا !

(1)

اليوم نشرت الصحف خبرًا هاما :

جمعت الحكومة فى سنغافورة الباعة المتجولين وبنت لهم أكشاكا على الكورنيش . الأكشاك نظيفة جدا وتشرف عليها الحكومة . .وضعت أمام الأكشاك مثات المناضد والمقاعد ، وهذه الأكشاك تبيع المشروبات والمأكولات الشعبية ومعظم هذه المأكولات يطبخونها أمامك .

وأعجب الأطعمة هي الصينية بلا شك ، والصينيون أناس في غاية النظافة والنشاط . والمرأة الصينية جميلة ونشيطة وحلوة ومختصرة كده ... وتجد المرأة الصينية هنا في الشوارع والمحلات العامة بالبنطلون والحاكتة .. وهو زي يشبه البيجامات بالضبط وكلها من الحرير . وتلبس القبقاب الحشبي الحفيف ومعظم الصينيات يبعن في هذه الأكشاك .

جلست أنتظر الجرسون فجاء ولم أفهم كلمة واحدة مما يقول . فعدد الذين يتحدثون الإنجليزية في سنغافورة قليل جدا .وقررت أن أذهب إلى أحد الأكشاك وأختار الطعام الذي يعجبني . وأشرت بيدى إلى بعض اللحوم فقال الرجل بالإنجليزية : ساتو . .ساتو . .

والساتو اسم أكلة ملاوية وليست أكلة صينية . .وهي عبارة عن لحوم موضوعة في أسياخ من القش أو الخيرزان الرفيع . .وهيمشوية في مادة حلوة . .

ومعها نوع من الأرز يسلقونه فى سعف النخيل. وسعف النخيل مجدول على هيئة عفظة صغيرة. ويضعون الأرز فى البخار وهو فى سعف النخيل ويتحول الأرز إلى عجينة تماما وعليك أن تغمس الأرز واللحم فى شطة مصنوعة من الفول السودانى وجوز الهند والمانجو.

الأكلة لذيذة جدا ...

وكان معى الدكتور زكى بدوى الأستاذ بجامعة سنغافورة وهو من خريجى الأزهر ومن مواليد قرية النخاس بمديرية الشرقية وقد تعلم فى إنجلترا ، واشتغل بالتدريس فى الأزهر بعض الوقت وعاش هنا فى سنغافورة مع زوجته الإنجليزية وأولاده .

والدكور زكى واسمه بالكامل محمد أبو الحير زكى بدوى تكلم الإنجليزية بطلاقة وبلهجة إنجليزية صحيحة ، ويتكلم العربية بلهجة شرقاوية فظيعة لم أسمع لها مثيلا في حياتى ،وتجئ على لسانه ألفاظ غير مألوفة ولا أدرى كيف احتفظ بها وهو يمر فوق المحيطات والجبال ولم يفكر فى أن يلتى بها إلى الأبد . .والدكتور زكى هو العربى الوحيد فى جزيرة سنغافورة ويعرفه كل الناس وتلجأ إليه الحكومة إذا ما وقعت فى مشكل بالنسبة لأى عربى .

وله مواقف صارخة أيام العدوان على بورسعيد ، فكان يخطب فى الجامعة ضد الإنجليز مع إنهم أصحاب الجزيرة . وكان يكفى أيام العدوان على بورسعيد أن يقول لسائق التاكسي إنهم اعتدوا على بلادى . . . فيرفض السائق أن يتقاضى الأجر ويرفض صاحب المطعم ويرفض الطبيب أن يتقاضى الروشتة .

وكنا نركب فى سيارة الدكتور زكى عائدين إلى الفندق فقلت له : سنتى يا دكتور ؟

قال : سنانك بتوجعك . .

قلت : بتوجعني . .ولازم لي واحد جواهرجي .

قال : إيه ده بتجول إيه ؟

قلت : يا شيخ باضحك . . أنت ماشفتش فيلم عبد الوهاب وراقية إبراهيم بيقو لو ا الكلام ده في الفيلم . وأشار بيده إلى مستشنى أنيق جدا . .وإلى مجموعة الممرضات الحسناوات وقال : تعرف النوم هنا بكام . .بعشرة جنيهات . .مجرد النوم . .غير الأكل وغير العلاج وغير زيارات الطبيب المتكررة .. إيه رأيك ! ؟

فقلت : اللوكاندة أرخص . محفظتي يا دكتور .

قال: يلزمك واحدجواهرجي برضه؟

قلت : يلزم لى الدكتور وزير الاقتصاد .

ملحوظة : أعتذر عن تساقط بعض الحروف وبعض الأفكار .. فأنا أكتب بقلم باركر جديد ولا أعرف كيف أحركه على الورقة .. فهو يشبه الحذاء الحديد ضيق وجاف وأفكارى تتعثر به .. أما لماذا اشتريت هذا القلم . فلأنه أرخص من الأقلام الرصاص . .

(0)

وقفت فى ميدان رافلس بسنغافورة أمام محل روبنسون الذى يشبه شيكوريل فى القاهرة مع فارق قيمته عشرة ملايين من الحنيهات . .يشبه من ناحية البناء فقط ومن ناحية موقعه فى شارع رئيسى . وكلما مرت سيارة أشار صديقى الصينى قائلا : هذا مليونير صينى .. وهذا مليونير . وهذا عنده على الأقل مائة مليون جنيه . .وهذه زوجة أحد أصحاب الملايين . وأخوها مليونير أيضا . .

و لو كان هذا الصينى من عامة الناس لقلت إنه ساذج ، أو فشار أو متعصب لأبناء جنسه . .ولكن هذا الصينى طبيب وتعلم في إنجلترا ويتكلم الفرنسية والألمانية واليابانية ويتعلم العربية الآن . لأنه يريد أن يزور القاهرة وبيروت لمدة شهرواحد . وكان قد قابل فتاة مصرية في روما من عائلة الدراويش أو درويش أو أبو درش لا أعرف . .ويقول : إنه وعدها بالزواج سنة ١٩٥٥ ولا يزال حريصا على وعده ويطلب منى أن أعلن ذلك وأن أذكرها بالحب القديم . .

وقرر صديقي الطبيب الصيني أن يجمعني بأحد أصحاب الملايين على سبيل الفرجة . . فأنا لم أر في حياتي مليونبرا و احداً سوى كروب صاحب مصانع الصلب

في ألمانيا ، وسوى « على خان » وبعض أصحاب الملايين العرب . .

وذهبنا معا إلى بيت المليونير المعروف جدا فى الملايو وسنغافورة واسمه و تك تشا ، . يبدو هذا الاسم لا معنى له ويبدو كأنه من اختراعى ولكن ذكر هذا الاسم فى منطقة يشبه الكوكتيل من أسماء روكفيلر وروتشيلد وعشرة بنوك أخرى !

الشاب الذى قابلته فى السابعة والثلاثين رقيق لطيف مهذب جداً وصوته جميل عندما يتحدث الإنجليزية المكسرة ، وزوجته فاتنة أول مارأيتها قلت : ما عندكيش أخت يا مدام ؟

قالت: ماليش أخت.

قلت : فملا مش ممكن يكون لك أخت .

لا لأنها حلوة فقط ، ولكن لأن «المدام» أبوها مليونير وتقدر ثروته بحوالى ٢٠٠ مليون جنيه موزعة فى بنوك هونج كونج وسنغافورة . ولا داعى لأن أصف كيف كان هدا القصر الذى تعيش فيه ، وكيف أنه فى قمة جبل وأن أمامه عشرات من السيارات المرسيدس والكاديلاك والرولررويس ولكن أروع . ما فيه هو الذوق الصيني الساحر . .ولا يمكن وصفه لامن قريب ولا من بعيد .. هل أصف الأبواب أو النوافذ أو المفارش أو فناجين الشاى . .لو كان عندى فنجان واحد وطبق من هذا النوع لأقمت له معرضا فى طريق الهرم وأجعل الدخول بعشرين قرشا !

أما كيف أصبح هو مليونيراً ؟ فالمسألة بسيطة جدا . لقد ورث هذه الملايين عن والده !

ثم فتح شركة بدأت مساهمة ثم انفرد بها ورأس مالها الآن حوالى سبعة ملايين جنيه . .وسيفتتح بنكا فى القريب العاجل بسنغافورة أو فى هونج كونج . . أما أمواله فمودعة كلها فى لندن . .

أما كيف جاءت هذه الثروة إلى والده فهو الآخر ورثها عن والده وهو الرجل الذى دخل هذه البلاد وليس معه مليم واحد .

جده رحمة الله عليه .. رجل قصير القامة . . صورته أمامي على الحائط .

يجلس على دكة ، رجل ذكى ، ولاشك ، جاء إلى هذه البلاد على ظهر مركب شراعى صغير وكان ذلك منذ ٧٠ عاما .. جاء هذا الرجل أو لا بمفرده ، ترك زوجته وأولاد ه فى الصين . .ومكث هنا وحده عشرة أعوام ثم استدعى زوجته وأقاموا جميعا فى سنغافورة . وفوجئ الأولاد بأن أباهم فد افتتح دكانا صغيرا وأنه ينام فى هذا الدكان ليلا ونهارا . وفوجئ الأولاد بأن والدهم قد اشترى بيتا صغيرا وجعل للبيت حديقة ، وأنه هو الذى يحرث الحديقة . وأن لديه عشرة من العمال كلهم من الشبان الصغار واشترط عليهم ألا يتزوجوا قبل مضى مدة معينة ، وأن كل من سيتزوج سيخفض مرتبه . .ولاحظوا أن هذا الرجل يعمل ليلا ونهارا وأن نصف العمال يعملون ليلا ، والنصف الآخر يعمم نهارا . .وأنه لا ينام واحدة فى اليوم فقد أصيب بأرق دائم . .

أما الذي يبيعه هذا الرجل فهو نوع من الزيت اسمه هزيت النمره . . هذا الزيت يشفى من الروماتيزم وأوجاع المفاصل والظهر . وكان هذا الرجل يقوم بتوزيع هذا الزيت مجانا على الفقراء الصينيين . وكان يطلب من كل صيني أن يتحدث ولو دقيقة واحدة لأحد أقاربه عن مفعول هذا الزيت . . وربما كان هذا الرجل هو أول تاجر في العالم كله . استخدم رجال الدين في الدعاية لزيت النمر . . فقد أصيب أحد الرهبان بآلام حادة في أصابع قدميه وعالجه بهذا المرهم ، وعندما حاول الراهب أن يدفع النمن أخبره الرجل العجوز بأن الثمن هو كلمة واحدة عن الدواء الذي يعطيه للناس مجانا . كلمة واحدة قبل الصلاة أو بعدها . .

وفى اليوم التالى اختنى هذا العجوز ، وظن الصينيون الطيبون أن هذا الرجل ليس إنسانا فراحوا يبحثون عنه فلم يجدوه . .و بعد ثلاثة أيام ظهر الرجل ف دكانه ، جلس حزينا ، وكلما سأله الناس عن السبب قال إنه مضطر أن يبيع الزيت بالفلوس بعد أن عاهد ربه على أن يعطيه للناس مجانا ، غير أنه رأى فى المنام أن الآلهة يصرون على بيعه بالفلوس من أجل العال الذين يعملون عنده . ومن أجل طفل فى بطن سيدة تزوجت سرا من أحد العال .

وأقبل الناس على الزيت يشترونه .

أما الزيت فلا يعرف أحد من أى شي استخلصه هذا الرجل . .وشركة النمر تنتج الآن الكثير جدا من الأدوية والأطعمة وعشرات المواد الغذائية وأدوات الزينة . كلها من صنع شركة النمر التي أسسها هذا الرجل الذي قدرت ثروته بعد موته بأكثر من ٢٥٠ مليونا من الحنيهات !

هل تعرف أن هذا الرجل لم يركب سيارة قط ولا عربة ولا حصانا . . هل تعرف أنه لا يعرف القراءة . تعرف أنه اشترى ثلاثة أحذية فى كل حياته . . هل تعرف أنه لا يعرف القراءة . هل تعرف أنه لم يمرض قط ، هل تعرف أنه كان يحتفظ بأسنانه كاملة و بنظره سلما ، وأنه مات غريقا فى الثمانين من عمره .

إن أصحاب الملايين فى سنغافورة وفى الملايو وفى أندونيسيا كلهم من أبناء الصين . .

والحكومة الموجودة الآن يرأسها رجل صينى هو زعيم حزب العمال الشعبى ، والحكومة السابقة كان يرأسها يهودى صينى اسمه «مشعل» غير اسمه وجعله مارشال .

وفى سنة ١٩٥٩ أقفلت أسرة « النمر » هذه صحيفتها الكبرى وفاجأت المحررين بقرار الإقفال . وآخر عدد صدر لها هاجمت فيه عبد الناصر وقالت : إن تهديده لإسرائيل حقيقى وليس على سبيل « التهويش » أو المناورة السياسية وأن الدول الكبرى يجب أن تضرب رأسها في الحائط لأنها فشلت في معركة بورسعيد !

لقد أقفلوا هذه الصحيفة وافتتحوا صحيفة أخرى في الملايو . .

أما الرجل العجوز قبل أن يموت تبرع بعشرين مليونا من الجنيهات لفقراء الصين المقيمين في سنغافورة .. وأنفق أربعين مليون جنيه أخرى على إنشاء حديقة النمر الموجودة هنا في سنغافورة . وهي من أروع الأعمال الفنية التي يمكن أن يصفها إنسان .. فكلها من التماثيل الملونة البارزة وبالحجم الطبيعي .. والدخول عام بالمجان .. وهي تصور حياة الصين كلها قديما وحديثا . والعادات والتماليد والرذائل والفضائل والحرافات في الأدب والتاريخ وصور التعذيب التي كان يلجأ إليها الأباطرة . إنها رائعة مثيرة مخيفة مذهلة إنها تزيل الأوجاع والآلام وتزيل

الزمن الذى يشبه العرق فى حياتنا . . إنها أكثر اسحرا من زيت النمر . إن هذا الشاب الذى رأيته ليس مليونيراً ، وإنما هو ملايينير !

(1)

اليوم فقط أول أيام الشباب هنا فى سنغافورة . رئيس الوزراء الصينى دعا الشباب إلى مساعدة الدولة فى قطع الأشجار وإحراق الأعشاب وتمهيد التربة لإنشاء حدائق وملاعب للشباب . تطوع اليوم للعمل أكثر من عشرين ألف شاب . . تقدمهم رئيس الوزراء بالقميص والبنطلون وبدأ يعمل . لم يعمل دقيقة ولا خمس دقائق وإنما عمل خمس ساعات متواصلة . رفض أن يأكل الطعام الذى قدمته زوجته المحامية . وإنما جلس على الأرض إلى جوار العال المتطوعين وفوجئ العال برئيس الوزراء يجئ مرة أخرى بعد الظهر ويستأنف عمله بنفس القميص والبنطلون ومعه ثلاثة من خدمه وسائق سيارته .

وأعلن رئيس الوزراء هنا أنه لن يمضى أكثر من شهر واحد حتى تكون هذه المساحة من الأرض قد تحولت إلى قطعة من الجنة .

لقد مررت على هذه الأرض عند منتصف الليل . .إن الشبان يعملون تحت الأضواء القوية . .سألت إن كانوا هم نفس الشبان الذين عملوا بالنهار ؟ قالوا إنهم دفعة أخرى ، عددهم لا يقل عن شبان النهار . فسألت إن كان رئيس الوزراء قد حضر فقالوا : لقد حضر فعلا . .ولكن الشبان منعوه طلبوا إليه أن ينام ليعاود العمل في الصباح .

نشرت الصحف عن العال المتطوعين وعن روحهم المعنوية وعن السعادة التي عملوا بها . وكيف أنهم كانوا منظمين . وقالت صحيفة «التايمز» في افتتاحيتها : إن هذه الأرض لكم لأن المستقبل لكم أما نحن فذاهبون . .إننا المعدية التي نقلتكم من شاطئ الماضي إلى شاطئ الحاضر . فانزلوا إلى الأرض التي هي لكم لا تنتظروا

أجرا أو ثوابا أو حتى شكرا . بل نحن الذين ننتظر هذا منكم لقد أودعنا باسمكم بن ثروة فى بنوك الغد !

(V)

تعطل المرور واتجهتالسيارات إلى الشوارع الضيقة . والمرور فىالهند وسيلان وسنغافورة على الشهال دائمًا ،وعجلة القيادة على اليمين في السيارة ــتقاليد إنجليزية ونزلت من السيارة لأبحث عن مصدر الطبول والموسيقي ورأيت طلائع الفرح .. والورود والبخور والموسيق النحاسية يضربونها بصورة صارخة . .وهناك شبان في ملابسهم الزرقاء ووضعوا على رءوسهم قبعات حمراء . وعربة صغيرة توزع عليهم المظلات والمراوح .. وبعدهم تجئ عربات نقل ضخمة عليها أعلام ولافتات باللغة الصينية وفيها أجهزة تسجيل تذبيع موسيق صينية حالمة . ثم فرقة موسيقية أخرى لها لون خاص ولها لحن خاص . وعربات نقل كبيرة عليها لافتات وورود وأعلام .. والناس فيها يضحكون ويتلفتون إلى المتفرجينوكل واحد منهم في فمه سيجارة . .وعربات غريبة الشكل .. وفرقة موسيقية . .ثم طابور طويل مز دوج من الناس قد أمسكوا حبلا وراحوا يجذبونه إلى الأمام . . والحبل مربوط بعربة نقلت عليها الزينات . .ولكن العربة تتحرك من تلقاء نفسها وليست في حاجة إلى حبل ولا ناس يشدونها وعليها زينات وفيها بعض الناس قد جلسوا وحولهم الورود . ولابد أن يكونوا والدى العروسين ثم فرقة موسيقية أخرى .. وعربة نقل ضخمة و ضعتفيها الهدايا وكلها من الأقمشة الصوفية الإنجليزية الفاخرة . . وكل قطعة قماش ، اسم الرجل الذي أهداها إلى العروسين .

ثم عربة أنيقة جداً . .ويبدو أنها خرجت من الباخرة أمس على الأكثر إن لم تكن الآن وعليها صورة أنيقة . إنها صورة العروس فلم تظهر ويبدو أن التقاليد لا تسمح هنا بنشر صورة العروس . .

والآن أرى بوضوح العروسين أو أهل العروسين . . فقد ارتدوا جميعا ملابس بيضاء ناصعة وتعلقوا بإحدى العربات الغريبة الشكل . . ويظهر إنهم يبكون على فراق العروسين . . تماما كما يحدث في الريف عندنا . . ولابد أن هو لاء السيدات من أهل العروسين . . أخت العروس وأمها وأخت العريس وأمه . . والدموع على خدودهن جميعا . . ووراءهن عشرات من النساء والرجال ومعهم المباخر والورود والموسيقي التي تضرب النحاس بعضه ببعض بعنف والناس قد اصطفوا على الجانبين وسألت فتاة صينية واقفة إلى جوارى ولابد أنها رأت دهشتي باهتمام غريب :

وسألت فتاة صينية واقفة إلى جوارى ولابد آنها رأت دهشي باهتمام غريب : أمال فين العروسين يا مدموزيل .

وضحكت . . وضحكت . .هذه جنازة . . ميت .

قلت : أمال فين الميت ؟ هو العريس هنا بيقولوا عليه ميت؟ ميب في العروسة ولا هو الراجل الذي ماتت حريته . .يبتى ميت عند كم ؟

والله حلوة الفكرة دى .. الحرية معناها الحياة والحواز معناه الموت : حلوة قوى 1 امال فين الميت ؟

قالت : هذا الذي رأيت صورته . .وجثمانه في العربة التي يجلس فيها إخوته وأولاده .. وهو الميت . .ميت حقيقي !

وهذه بالفعل جنازة . والدموع على فراق الميت !

وعرفت بعد ذلك أن كل هذه الزهور وكل هذه الهدايا سيحرقونها على قبر الفقيد .. وأى هذه الهدايا ستصعد مع الدخان إلى السماء . حيث صعدت روح الفقيد : أما هذه الطبول العادية فهى لطرد الشياطين : إنها تنظف الطريق أمام روح الميت حتى يصعد إلى السماء بسلام . والموسيق فعلا مزعجة يهرب منها العفريت !

إنها جنازة ميت . .ميت بحق وحقيق !

(\ \)

اليوم أحسست فعلا أن أذنى لها طبلة .. إن جلدها يشبه جلد الطبول . غليظ لا يحس بالأصوات الرقيقة .. إننى لا أتصور ما حدث لى .. إننى لم

أعد أستمع إلى أى موسيقى ولا أية أغان مع أنى ــ ولافخر ــ أحفظ كل أغانى عبد الوهاب عبد الوهاب وأم كلثوم وعبد الحليم . . وبلغت بى الجرأة أننى غنيت لعبد الوهاب أمام عبد الوهاب !

وسمعت أن جلود الطبول مصنوعة من جلود حيوانات لا داعى لذكر اسمها حتى لا يرتبط كلامى فى ذهنك بصورة هذه الحيوانات .

لا أعرف ماذا حدث .. إنني أتهم نفسي بأن وزنى زاد .. يعني أنني تخنت.. والميزان يكذبني ولكن شعوري يقول : لا .

واليوم أحسست أن التخن كله في أذني .

كنت فيها مضى أسمع أفكار النمل .. كنت أسمع المفتاح وهو يتعثر فى الشقة التى فى الدور الأول فى بيتنا وأنا أسكن فى الدور الحامس . وكنت أسمع الراديو فى أى مكان بعيد ، وأعرف ماذا يقول ، وكنت أدخل فى مراهنات على قوة سمعى . .وكانت الموسيقى تحرك أذنى .. تحركها كما تتحرك أذن و ميكى ماوس ، فى أفلام والت ديزنى .. كأن أذنى تخرج بعيدا وتلتقط الأنغام وتعود وتصبها فى رأسى .. كانت الموسيقى كالمشط ويسرح ، شعورى. وكانت شعورى و مسبسبة ، لا تحتاج إلى مجهود موسيقى أما الآن فشعورى و مجعد، يتعثر فيه المشط ويكاد ينكسر .

معقول أن هذه الموسيقى التى تنبعث من الميكروفون إلى جوار سريرى لاتهزنى لا تشيلنى و تهبدنى فى الأرض و ترمينى داخل الدولاب فأرتدى ملابسى وأصعد إلى سطح الفندق . إلى حيث تجئ هذه الموسيقى ؟ أبدا وحياتك ولا حاجة ولا كأننى أسمع شيئا ، ولا حتى عندى أية رغبة فى النوم من فراشى . . إنه برود . . جمود . . موت !

هذه الكلمات الأخيرة قلبها لنفسى بصوت عال .. فأنا عندما أتحدث إلى نفسى أرفع الكلفة وأشم وأقول ألفاظا لا يصح نشرها .ولم تعجبنى لهجتى مع نفسى . .لم تعجبنى الصورة التى أرى بها نفسى الآن .. كأننى أنظر إلى نفسى فى مرآة مكسورة .. مرآة مصغرة .. فى مرآة تجعل وجهى ملتويا كأننى

أنظر من فوق سور حديقة .. أو كأننى أتفادى صفعة على خدى الأيمن أو الأيسر .

ومشكلتي قفزت فجأة أمامي . .

فلم يكن ذلك برودا ولا جمودا ولا موتا وإنما هي مأساة يجب أن أعيشها يومين على الأقل .

لقد طار عقلی عندما دخلت غرفتی ولم أجد ملابسی .. إنها لیست بالشی الذی له قیمة ، ولکن لا أستطیع أن أشتری غیرها الآن .. فلیس فی جیبی ملیم واحد ، وإنما کل فلوسی محولة علی بنوك ، بینی وبینها عشرات الساعات بالطائرة ، وأمسكت التلیفون وصرخت أقول : إنت فین یاماما .. ماماتونجو .

وجاء صوت ، ماما تونجو ، هامسا عجوزا يتعثر على أسلاك التليفون كأنه صرصار أعرج .

و بعد دقائق جاءت مديرة الفندق.

وقلت لها : أين ملابسي ؟

قالت وصوتها يعرج بالإنجليزية الصينية المكسرة : ملابسك «؟ لا أعرف.. سأسأل الحادمة .

و أمسكت التليفون وسمعت كلاما صينيا لاأعرفه ..وأنزلتالسهاعة .وقالت : بعد لحظات ستعرف .

وبعد لحظات جاءت الحادمة .

وعرفت الحقيقة : لقد حملت كل ملابسى .. البدلة الوحيدة والبنطلونات والجاكتات حتى الكرافتات والمناديل والقمصان . . كل ما عندى .. لم تترك إلا البيجاما التي أرتديها . .

أما كيف حدث ذلك فهو أنى خرجت أزور أحد أصدقائى فى الفندق فى الصباح الباكر . وتناولت الفطور عنده ، وقرأت الصحف وسمعنا نشرات الأخبار ، ويظهر أننى فتحت حقائبى أفتش عن شئ وأخرجت الملابس كلها وتركتها فوق السرير. ولم أفكر أبدا أن أعيدها إلى الحقيبة .. ويعلم الله أن الملابس كلها مكوية ومغسولة فى نيودلهى قبل سفرى ، ولكن الخادمة لم تتخيل أبدا أنها مغسولة أو مكوية ــوعل كل حال هذه شهادة ضد الغسالين والمكوجية فى الهند ثم أخذت كل هذه الملابس .

و نظرت إلى الخادمة فأحنت رأسها وكأنها تركع وتقول لى : إن شاء الله بعد ..

وصرخت فيها : بعد إيه ؟ يا نهار أسود .. دنا حاجز في الطيارة بكرة .

ــولكن بكرة أجازة .

_ إذن آخذهم من غير غسيل .

- ولكن الملابس في بيت الغسالة الآن .

ـــ إنها عادة تتفسح يوم الأجازة ولا توجد في البلد .

۔۔ تتفسح فین ؟

ـــ في جزيرة بعيدة . .

ـــ الغسالة بتتفسح وعندها قلوس منين ؟

ــ من حضرتك . .

ــ حضرتي ؟ ليه ؟ هيه حتاخد مني قد أيه ؟ .

- كم قطعة ملابسك؟

ـــوالله ما أنا عارف . .

و استأذنت ماما تونجو وخرجت . .

و معبت الغطاء وابتلعت بعض الحبوب لكى استعجل النوم وأحلم بأن ملابسى المغسولة قد نشرتها إحدى المضيفات على جناحى الطائرة .. وبين الحين والحين أتخيل المضيفة وهمى تفتح باب الطائرة وتقلب الملابس!

(1)

لو كنت أعرف كيف أشرى أي شي في الدنيا ؟! .

لو كنت أعرف كيف أدخل أي محل وأمد يدي إلى الأقشة والقمصان

والكرافتات والزجاجات العطرية والراديوهات الصغيرة وأدوات الحلاقة والزينة ثم أقلب فيها وأنظر إلى ماركاتها بأعصاب من حديد وأقول للبائع :

- قل لى من فضلك . أنتم أسعاركم غالية كده ليه ؟
- غالية .. إنت أول واحد قال الحكاية دى .. دعنى أفتكر . . قال الحكاية دى .. دعنى أفتكر . . قال الحكاية دى مين من مائة سنة !
- أنت غلطان يا حضرة .. هناك واحد قال كده قبل منى . . عارف مين ؟ الرجل اللى اشترى جزيرة سنغافورة . . عارف اسمه ؟ اسمه رافلس . . الراجل ده اشترى الحزيرة دى مخمسة آلاف جنيه ولكن بعد فصال بينه وبين الملك استغرق عدة شهور .. يعنى كان شايف ثمنها غالى قوى .. مش مهم برضه أسعاركم غالية .
 - ليه غالية ؟ !
 - ــ أولا زجاجة البارفان دى ثمنها كام ۴
- زجاجة ماجريف . . أكبر مقاس ثمنها أربعة جنيهات ونصف تبقى غالمة ؟
 - طبعاً غالية .. لقد رأيتها في عدن بثلاثة جنيهات فقط .
 - معك حق . . ومع ذلك فنحن أرخص من أى بلد ثانية في الدنيا .
 - طیب ورینی دی .. بکام دی ^۹
- علبة بودرة من اللهب .. مطعمة باللهب.. مش غالبة .. بستة جنيهات .
 - ـــ ورینی ده من فضلك ؟
 - ـــ شتوی .. بلوفر أورلون رجالی .. يساوی کام فی عدن ؟
- ــ أظن يساوى جنيهين .. صوف إنجليزى .. أقصد صوف استرالى . . ورينى ده والله . بكام ده ؟
- بلوفر أورلون حريمى.. بجنيهين برضه خد بالك فيه حرير أيضاً . . وممكن للديه لك أرخص .
 - لا .. مش عاوز . . وريبي الحزم الإنجليزي كده ؟

- ـ اتفضل اقعد هنا .. مقاسك ؟
- ــ بكام يا حضرة .. لابد أنها أغلى هنا .
- ــ أربعة جنيهات .. جزمة إنجليزي .. يدوب العمر وهية ما تدوبش .
- ــ متشكر .. سلام عليكم . (قلتها بعنطزة شديدة أقرب ما تكون إلى قلة الله الأدب) !

ـ عليكم السلام . .

أتمنى أن يدور هذا الكلام بيبى وبين أى بياع .. أملى أن تكون عندى شجاعة المرأة عندما تدخل أى محل . وتشوف ده وده وتقلب فى كل حاجة . البدل والبنطلونات ولعب الأطفال والحلل والأكواب .. ساعة . وساعة .. وفى آخر النهار تشترى إبرة لوابور الجاز !

نفسي أدخل أي محل وحدى وأشترى أي شي . . .

وهذه هى المرة الثالثة الى أسافر فيها إلى سنغافورة فى خلال شهرين .. فى أول مرة توقفت فيها عشرة أيام .. واشتريت ملابس داخلية .. وجدت عدداً من الناس يشترون فحشرت نفسى وسطهم .. وعندما فقدت شجاعتى أمام البائعات والبائعين قررت أن أنسحب ؛ وضبطنى بائع خضار سألنى ماذا تريد ؟ فقلت : ملابس داخلية . .

وأمسك المتروجعل يقيس طولى ، وعرضى ويكتب فى ورقة .. وبعد لحظات عاد لى بلفة كبيرة ومددت يدى وأخذتها ود فعت النمن .. ولم أعرف عددها ولا إن كانت تصلح لى أو لا تصلح .. إن محلات الخضروات تبيع الملابس الداخلية أيضاً !

واليوم أحلم بأن أذهب إلى هذا المحل وأستدعى هذا البائع الغشاش وأحاسبه على الإساءة إلى محل و جين ليتل » على الإساءة إلى محل و جين ليتل » الذى يوجد به من البضائع ما يكفى لكسوة سكان مدينة كبيرة كالقاهرة وأقاربهم في الريف . .

وتمنيت أن يدور بيني وبينه هذا الكلام :

ــ إزاى ياراجل إنت بتبيع لى ملابس داخلية تتمزق من غسلة أو غسلتين

هذا غش .. هذا ضحك على الأجانب .. أنت إذا كسبت منى جنيها فلن يزيد فى ثروة المليونير صاحبالحل .. ولكنه يسىء إلى سمعته .. وسمعة سنغافورة كلها .. أهذا يرضيك ؟

ويقول الرجل: يا أستاذ أنا لم أسئ إلى أحد.. ولكن كل قطعة اشتريبها حضرتك مكتوب معها على ورق أنيق كيف يجبغسل هذه الملابس.. حضرتك قرأتها ؟..

- ــ الحققة لا .
- _ الغسالة قرأت هذا الكلام؟
- _ لا . طيب يا أخى مش لازم تنبهوا الزبائن إلى هذه التعليات ؟
 - ــ عندما يكون الزبائن لا يعرفون اللغة الإنجليزية ..
 - ـــ افرض يا أخى .
 - _ يبقى ناقص نعلمه كيف يرتدى هذه الملابس.
 - ــ حضرتك بتهزر معايا . .
- ... العفو يا أفندم .. حتى طريقة ارتداء الملابس مكتوبة فى التعليات ، ومع ذلك إذا كان فيها عيوب يمكن إصلاحها فنحن على استعداد لإصلاحها .
 - ـــ مش المهم ده . . المهم سمعة المحل وسمعة البلد . .
 - _ نحن نشكرك على غيرتك على بلادنا . .

وأحسست بكسوف وأنا أدير هذه المناقشة فى رأسى . . فبعد أن ذابت كل ملابسى اكتشفت أن لها طريقة خاصة فى الغسيل . . وأن هذا الرجل لو تحايل على لكى أرد إليه هذه الملابس فإننى لن أستطيع . . فقد أصبحت تشبه وشيش، الشبابيك . . كلها فتحات طولية وعرضية . .

ولكن كيف أدخل أى محل وأشترى أية حاجة .. نفسى أشترى . . نفسى أعرف .. أفضل فى وسط الناس وأقول : هات .. خد .. هات .. إيه القرف ده . هات .

يارب لقد أعطيتني الشجاعة فارتديت ملابس ممزقة ، فأعطني الشجاعة لكي أشترى ملابس جديدة !

أشياء غريبة !!

فى سنغافورة أحياء صينية كاملة وفيها ما يشبه حى السيدة زينب تماماً . . خصوصاً ميدان السيدة . . به عربات عليها كلوبات وأمامها مقاعد يرى فيها الناس الأطعمة على النار ويختارون منها ما يعجبهم . وقد يذوق الواحد منهم الطعام فلا يعجبه فيلتى به فى الأرض ولا يدفع مليا واحداً . .

. . .

من الممكن أن تطلب من باثع الصحف نسخة من أية جريدة وتظل تقرأ فيها عشر دقائق ثم تردها إليه لأنها لم تعجبك .

. . .

لا توجد طريقة لنداء الجرسون في أي مطعم وإنما يجب أن تنتظر حتى يقرب منك وينظر إليك فتنظر أنت إليه .

. . .

مدينة الملاهى هنا أروع ما فيها المحلات التجارية ، إنهم يبيعون فيها كل شي .. أجهزة الراديو الترانزستور الصغيرة جداً والكبيرة جداً .. ويبيعون الحرير والأصواف والعطور التي جاءت من باريس اليوم أو أمس على الأكثر ، والاسطوانات من كل بلد ومن كل حجم ويتحايلون عليك ويطاردونك . .

• • •

لاحظت أن الصينيين ليسوا صفراً دائماً بل هناك صينيون بيض اللون جداً .. رأيت صينيات شقراوات .. ولا يميز هن عن الأوروبيات إلا عيونهن وشعر هن الأسود الناعم . .

• • •

فى سنغافورة تستطيع الفتاة أن تلبس الملابس الأوروبية وأن تلبس البيجاما الحريرية وأن تلبس الفستان الحريرية وأن تلبس الفستان المشقوق شقاً طولياً كأنه آهة طويلة جداً .. والشق يبدأ من ذيل الفستان على الحانب أو على الظهر أو من الأمام .. يا أخى ولا أحد ينظر ؟ !

. . .

تسمع وأنت جالس فى الفندق طبولا ودقاً غريباً طول النهار . . وتنظر من النافذة فتجد رجلا يدفع أمامه عربة . . أو رجلا يركب دراجة . . هذه هى المناداة هنا . . فهم لا ينادون على السلع وإنما يدقون لها الأجراس والطبول . . وكل سلعة لها جرس خاص . . وأحياناً تجد البائع وبعده بخمسين متراً ترى طفلا يضرب قطعتين من الخشب الواحدة بالأخرى . . كأن لسانه ولسان أبيه قد نشفا فراح يدقهما معاً !

• • •

هل رأيت في حياتك ــ قبل عناق خروشوف وأيزنهاور ــ الدولار الأمريكي مع الروبل الروسي والاسترليبي والروبية الهندية والسيلانية والأندونيسية والكب اللاوسي والحنيه المصرى . كل هؤلاء معاً على منضدة واحدة ؟ !

هذا من المناظر المألوفة 'هنا في مطار سنغافورة ، فهناك تجد رجلا حافياً يغير لك كل أنواع العملات وبسهولة جداً .

. . .

البوليس هنا يرى الناس يملأون جيوبهم بكل أنواع العملات المهربة من كل بلد في الدنيا .. ولا يفتح فمه بكلمة واحدة .. فسنغافورة مدينة التهريب .

. . .

وفى استطاعتك أن تأخذ التاكسى من المطار إلى أى بنك وتضع فيه كل أموالك وتحولها إلى أى بلد فى العالم فى عشر دقائق . . اغمز بعينيك لأى رجل صينى والباقى يتولاه هو بعناية وعناية أجمل بنات الصين .

لقد ظننت أن كل هوالاء الناس الذين يمشون بالألوفورائى بسبب والغمز، المتواصل من عينى .. فقد أصيبت عيناى بالنهاب جعلهما يذرفان الدمع طول النهار . .

وبعد ذلك اكتشفت أنهم في طريقهم إلى حفلة في الفندق الذي أنزل فيه !



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





@ لامكان لحي؟!

وجدت نفسى فجأة على طائرة صغيرة تابعة لشركة خطوط الملايو.. وابتسمت المضيفة ـــ وقالت : مع السلامة .

والحقيقة أنى لم أجد نفسى فجأة ، وإنما عندما دخلت الطائرة أحسست أنى انعزلت تماماً عن الجزيرة الحلوة والمدينة الحلوة والأشياء التى تتلألاً كعيون أبناء الصين وكأسنانهم وكالزراير في فساتين بنات الصين . .

وكان الكرسى الذى أجلس فيه ضيقاً .. كأنه فستان محزق . أو كأنه كرسى صينى .. أو كأنه دعوة عملية لأن أخس ولو قليلا . .

في هذا الجو المحترق وجدت نفسي . .

وتحركت الطائرة واختفت الابتسامات ووجدت عينى فى قفا الذى أمامى . . . القفا نظيف والحلاقة عالية جداً . . فشعر الرأس يبدأ على ارتفاع شبر من ياقة القميص . وقبل أن ألعن ميوعة الشباب فى هذه المنطقة . وجدت أن القفا الذى أمامى هورجل عجوز مع أن كل شعره أسود وأسنانه بيضاء . . عجيبة 1

وفى مطار جاكرتا وجدت المناظر التقليدية التى لاتعجب ولا تسر . .وجدت أعمال التفتيش على أشدها . لقد رأيت سائحاً أمريكياً نزعوا ملابسه من الحقائب . ونزعوا قيصه من البنطلون . وتوقعت أن توارى السيدات وجهوههن بعد أن يتولى رجال الحارك نزع بنطلون الرجل . لولا أن الأمريكي مال على الرجل وهمس فى أذنه بشي ضحك له الأمريكي فقط . وتشكك فيه الرجل الأندونيسي .

لقد كان الأمريكي يرتدي القميص والبنطلون على اللم !

ولا أعرف سر اختفاء الأمريكي بعد ذلك ، هل سمحوا له بالخروج ؟ أم أنهم يتولون تفتيشه بصورة ، أعمق ، في إحدى الغرف الملحقة بالمطار . .

شي فظيع !

ووجدت نفسى فى أندونيسيا .. أى على عتبة ثلاثة آلاف جزيرة . الجزيرة التى وضعت فيها قدى اسمها جزيرة جاوة . وجاكرتا هى عاصمة كل أندونيسيا . وهذه الجزيرة بها سبعون مليونا من المسلمين ، أندونيسيا كلها ١٢٠ مليونا .وليس بين هو لاء المسلمين جميعا واحد يمد يده إلى الغريب الذى جاء من بلاد الأزهر الشريف ويأخذ عنه حقائبه ، أو يدله على طريقة يتفاهم بها مع أحد . فالناس هنا يتكلمون لغتهم طبعا والقليل جداً منهم يعرف الإنجليزية . ويظهر أن كلمة مصر معناها أيضاً مصر في لغة أندونيسيا ولكن ينطقونها بشكل آخر . .

أنا الآن ملطوع أمام باب المطار . فقد سمحوا لى بالخروج .. فأنا مصرى وهذا يكنى . فهم هنا من أعز الأصدقاء . وأنا أعتقد أن خروجى من المطار ، بعد أن رأيت ما فعلوه بالأمريكي منهي الترحيب . يكنى أنهم لم يضربوني قلمين وشلوتين .. يكنى أنهم لم يجعلوني فرجة لمن يساوى ولمن لا يساوى، ولم أجد حولى أحداً يساوى شيئاً!

وخرجت أجر كرامتي وأحشر نفسي بين الناس . .

والعربات قليلة جداً ولكنها مليثة بالناس.

ومشكلتي واضحة جداً وهي كيف أصل إلى أى فندق ومن هذا الفندق أتصل بالسفارة .

وفى هذه الأثناء ظهر رجل كنت قد هززت له رأسى فى الطائرة . ويبدو أن هذه الهزة لها معنى خاص . ويبدو أن هذا المعنى الحاص كان بعيد الآثر . ولو سألتنى لماذا هززت رأسى لعرفت أن السبب هو أننى اصطدمت به وكدت أوقع المنظار من فوق أنفه وألتى به تحت قدى ـ تحت سبعين كيلو جراماً هي وزنى ، ليحمله بعد لحظة واحدة ، حفنة من الدقيق الأبيض . .

وجاء الرجل ودعاني إلى السيارة التي ستقله إلى الفندق .. إذن هذا الرجل قد

حجز فندقاً . فهو من أبناء الملايو وكثير التردد على أندونيسيا فله فيها أعمال كثيرة . إنه رجل يشتغل بالسينها والملاهى والألعاب الرياضية .

وإلى جواره جلست فى السيارة . وأماى ناس كالفيلة وورائى أيضاً ناس كالأبقار كلهم ضخام الأجسام . فهوالاء هم الرياضيون ، أو هم السيرك الذى يتجول به من دولة إلى دولة . ولما عرف أنى مصرى رأيت السعادة على وجهه واعتدل فى جلسته ليبدى لى إعجابه .. أو أسباب إعجابه بمصر وأبناء مصر . وكل الذى توقعت أن يقوله . لم يقل منه شيئاً واحداً .. فلا عرف الأهرام ولا لاحظ وجه الشبه بين أنفه المطبق وأنف أبى الهول ولا بين جلسته الآن على المقعد وبين الكاتب المصرى الحالس القرفصاء . .

وإنما قال لى محاس : لقد رأيت سامية جال !

فسألته : إن كانت سامية جاءت هنا .

وكان رده : لا . .

وسألته : إن كان هو سافر إلى مصر . .

وكان جوابه : لا . . رأيتها في أحد الأفلام . .

ومن حركة شفتيه أدركت طعم سامية جال فى فمه . ومن بريق عينيه أدركت انعكاس ساقيها اللامعتين . . ومن اهتزازته فى مقعده . أدركت كم هى مثيرة بالنسبة لهذا الرجل ، ومن تراجعه إلى الخلف تخيلت مساحة السرير الذى يتمنى أن يتمرغ عليه !

وقال لى إن حكومة الملايو منعت أفلامها المثيرة . وعرفت فيها بعد أن الرقابة في أندونيسيا تحذف رقصات كاريوكا وسامية جهال . أما السبب فهو أن ظهور هذه الرقصات يصدم الشعور العام هنا . فالناس يعتقدون أن كل ما تصدره مصر هو أفلام دينية وتفسير ات لكتاب الله .. وإذا ظهرت هذه الرقصات . فإن الجمهور لا يعرف أين يضع هوالاء الراقصات بين آيات الله وأحاديث رسوله .. إلا إذا كان الغرض من ظهور هن هو بيان الطريق اللذيذ الذي يوادي إلى جهنم ، وبيس المصير !

قال لى هذا الرجل الرياضي إنه حدث في الملايو أن شاهد الناس أحد

الأفلام المصرية الذي يتحدث عن بطولات العرب وكيف أن الناس يعتبرونها نوعاً من الحج ، ولذلك فبعضهم يدخل السيبا وقد خلع الحذاء .. ومعظم هذه الأفلام قد سقطت في مصر سقوطاً مريعاً ولكنهم في الملايو يرونها بصورة أخرى لحسن الحظ .

عندما انفعل هذا الرجل فى استجوابى عن راقصات مصر . أدرك أن جهلى بهن واضح ، بدأ يشك فى أننى مصرى . ولذلك قررت على الفور أن أروى قصصاً شخصية جداً عن راقصات مصر وعن علاقاتى بهن وغرامياتى وليساعنى الله فى كل ما قلت . فلم أكن أريد سوى أن أقدم أوراق اعمادى لهذا الرجل .. وإلا تسليته حتى نصل إلى الفندق ، وأنا حسن النية جداً .. وأنا لن أعتدر لراقصات مصر فقد تحدثت فقط عن حاضرهن ومستقبلهن والله يعلم أشر إلى ماضيهن !

فالماضى للتاريخ ، والحاضر لهن . والمستقبل للجميع !

نسبت أن أقول إننى كنت أرفع صوتى بالكلام ليتمكن من سماعى كل هولاء الوحوش الذين أرتمونى على وضع يدى في جيوبى . فقد ضغطوا عليها حتى كادت تتحول إلى كفتة .. ويظهر أن من عادة هولاء الوحوش الآدمية أننى إذا قلت شيئاً أعجبهم ، عندما يترجم لهم ، فإنهم يسحبون يدى ويصافحونها بعنف إعجاباً بما قلت . ولعل هذا هو السبب في أننى أنكرت صلى بأية راقصة في مصر ، أو فنانة عربية .

ووقفت السيارة وقبلها وقف قلبي أيضاً . . .

وكان الفندق اسمه و ديز اند، وهو الفندق الوحيد في العاصمة . والذي تحتكره معظم السفارات . ومن النادر أن يجد فيه الإنسان مكاناً إذا لم يكن قد حجز ذلك من قبل والحجز ممكن . ولكن المشكلة هي و من قبل ، . من قبل كم يوماً أو كم شهراً !

تركنى الرجل لأدبر شأتى . فسألت عن غرفة لى فلم أجد . . وقال لى موظف الاستعلامات فى استنكار شديد : كيف يمكن أن تجد غرفة الآن . . إن أقرب غرفة يمكن أن أحجزها لك تخلو بعد أربعة أسابيم !

ولا ينصحنى بأن أحجزها لأنها مخنوقة ، وهو يفضل غرفة أخرى مطلة على الشارع . وهي ستخلو بعد شهرين !

وأخيراً عثر على غرفة عندما قلت له إننى مصرى ولاأعرف أحداً هنا ، فيما عدا موظنى السفارة الذين لا أعرفهم . وإن كان من السهل أن أتصل بهم وأطمع فى مساعدتهم .

وصعدت السلالم وانفتح الباب عن غرفة فى حجم ثلاثة توابيت فرعونية . . وأحسست على الفور أننى أحد قدماء المصريين . . سأتمدد فى تابوت وأضع ملابسى فى تابوت وطعاى فى تابوت ثالث . . ولست فى حاجة إلى دورة مياه . فالموتى لا يغتسلون . لأن الموت قد طهرهم من كل ما هو جسد . أى من كل ما هو عرق وتراب وقبلات !

وليست فيها مراوح ولا تكييف مع أن الأرض هنا في مستوى سطح البحر . وإننى على خط ٢ جنوب خط الاستواء . أى على نفس الامتداد بين كولومبو ونصف جزر المالديف . . فالدنيا حارة جداً . . والرطوبة تصل إلى ٨٠ و ٧٠٪ .

وفى الغرفة والله العظيم أقول الحق يوجد سرير صغير والسرير من شدة الحجل التصق بالحائط .. تماماً كما يفعل المارة عندنا لسبب ما !

وتمنيت أن أنام أمام باب اللوكاندة !

وابتلعت هذه والأمنية بكوب من الشراب بارد ، لم يعجبى طعمه . ولكنى مع ذلك شربته دون أن أعرف طعمه إلا عند آخر قطرة . كنت أظن أن الأمنية هى عبارة عن أقراص شديدة المرارة ، وأن هذا السائل سيحملها إلى أعماق دون أن أشعر بطعمها ولكن جف ريق من جديد ولم أعد أشعر إلا بطعم هذه الأمنية المريرة !

وتذكرت ما دار بيني وبين أحد الأصدقاء في القاهرة عندما سألني : هل تسافر إلى الهند وأندونيسيا ؟

ولم يشأ أن يتوقف عند هذا السوال وإنما مضى يقول : في هذا احو الحار .. ووسط هذه الأمراض التي لاحد لها . .

قبل أن أقول «ياريت» ، راح يضاعف من مخاوفى بقوله : هل تقوم بهذه المغامرة ! وكأنى لم أسمع إلا السوال الأول فقلت متر دداً وفي رأسي صور مهرجانات السينما التي تقام في البندقية وفي برلين وفي كان ونيس وسان سباستيان وصور وذكريات وآمال جديدة ورغبات في الهرب.. ثم فرحتى ببلاد لم أرها كالهند وهي بلاد حارة وغريبة وعجيبة . واعتقادى أن التاريخ الجديد سيكتب هنا في آسيا . وأن الخطر القادم سيكون من الصين ومن الهند ، وأملي في أن وزني سينقص ولو خسة كيلو .. فأنا وزني الآن ٨٢ كيلو وأريد أن أصل بأية طريقة إلى ٧٨ ، أو ٧٧ ولابد أن حرارة هذه البلاد والتعب .. لابد أن هذا كله سيحقق لي هذا الحلم .

أ. ر . .و . .ح ا

ولم أجد في كل هذه البلاد الحارة إلا كل الوسائل الناجحة لزيادة الوزن ، فالجوحار جداً . وهذا يجعلك تشرب الكثير من السوائل .. ويجعل المشي صعباً عليك ليلا أو نهاراً .. فلابد من السيارة .. وهذه البلاد كلها تأكل الأرز . وهذه البلاد الحارة تصيب الكبد والمعدة بكسل شديد . فلابد أن تضع في طعامك بعض الشطة . والشطة تفتح الشهية فتجعلك تأكل أكثر وأكثر . ثم إن هذه البلاد كلها لا تسهر الليل . وإنما تنام من الساعة الثامنة أو التاسعة على الأكثر . ولا يوجد هنا أي نوع من أنواع الملاهي الليلية .. وأنا من الذين تعودوا على السهر على الأقل حتى الساعة الواحدة أو الثانية صباحاً كل يوم .. وكلما وجدت نفسي في حالة ضيق أو غيظ احترقت كميات السكر الموجودة في وكلما وجدت نفسي في حالة ضيق أو غيظ احترقت كميات السكر الموجودة في دى وأحسست بالجوع وعدت إلى الطعام من جديد . وهناك أناس إذا غضبوا لا يأكلون وآخرون إذا غضبوا أكلوا .. ولم يكن للطعام أي معني . وأنا من هولاء وكأننا .. نمن الذين أغضبونا ونرفزونا فناكلهم !

وتكون النتيجة هي زيادة كمية الأرز ونقصان في الحركة وسوء هضم . . ونحاول أن نقضي عليه بزجاجات الصودا ــ وهذا سائل أيضاً ــ أو بأملاح الفواكه ــ وهذا سائل أيضاً ــ أو بتناول كميات من الزبدة الطازة وهي أحسن وسيلة للسمنة ا

وسألت عن السبب الذي من أجله لا يصاب الناس بسمئة في الهند أو سيلان أو حتى هنا في أندونيسيا .. مع أنهم يأكلون بالضبط ما نأكله وأكثر . فلماذا ؟ قيل لى إنهم يأكلون الأرز بغير سمن أوزيت .. ووجدت نفسي عاجزاً عن أكله . لأن رائحته فظيعة . وحتى أكله بالزيت صعب جداً لأنهم يطبخونه بزيت جوز الهند . وطعمه حلو . ولأنهم لا يشربون الكثير من الماء ويكتفون بالشاى . وحاولت ذلك وعجزت .. فنحن نشرب الماء كثيراً في بلادنا . . الإكثار من الشاى يسئ إلى الهضم ، ويصيبني بالأرق . ولأنهم يمشون كثيراً جداً والشمس لا تضايقهم .. وهذا مالا أستطيع أن أفعله .

ولكن قررت في أندونيسيا أن أبدأ تجربة جديدة وهي أن أمتنع عن الأرز وعن السوائل وأن أمشى كثيراً وأنام قليلا . . ومن اليوم الأول عدلت عن هذا القرار فقد دعاني ملحقنا الثقافي إلى الغداء ورأيت من الذوق أن آكل معه . . وأكلت وكنت جائعاً . وشربت كمية من السوائل تكني لتبريد ثلاث سيارات في طريقها إلى الإسكندرية بالطريق الصحر اوى . . وفي العشاء كان كل الجالسين معى من المواطنين . ورأيت أن الذوق يقضى بأن أكون لطيفاً وأن يمتد في إلى كل يد تحمل طبقا من الأرز بالكارى ، وطبقاً من اللحم بالشطة ، وطبقاً من المسلطة بالفلغل . وكوباً من الماء بالبعوض . وكوباً من الشاى بلا سكر . .

وفى اليوم الثانى نسيت هذا القرار تماماً . .

نسيت لأن الإنسان ينسى كل شئ يكرهه أو يضايقه . . فالنسيان هو والكماشة التي تخلع المسامير من أحذية حياتنا ونحن لا ندرى . . نسيت لأننى مشغول بأشياء أخرى ، هذه الأشياء تضايقنى وتقلبنى فى فراشى كاللحم فى النار . وهذا يضايقنى مرة أخرى . وكل الذى يضايقنى يحرق السكريات فى جسمى وجسمى لا يغفل عن مطالبه . فهو يطلب التعويض سرآ والتعويض لا يكون إلا بالطعام . .

فإنني كلما تضايقت من كثرة الطعام ازدادت رغبتي إليه . .

كأننى قررت أن أمتنع عن الأكل لأسباب جسمية .

والنتيجة : شجرة جميز انضمت سرآ إلى «الجمعية السرية» لأشجار الجميز في القاهرة ! وفى اليوم التالى دعانى أبطال المصارعة إلى حضور التمرينات التى تسبق المباراة .. لماذا دعونى ؟ لأننى أصبحت صديقاً لهم . ولأننى صحنى من بلاد بعيدة ، ولأنهم يتفاءلون بأول صديق . ويبدو أنهم فهموا أننى مهم بالرياضة ولا أعرف إن كانوا قد فهموا أننى من المعجبين بأبطال المصارعة ، لا أدرى ، فأنا لا أعرف لغنهم والرجل اللى يترجم لهم قد سافر إلى أقصى الجنوب ليقوم بالدعاية لهم .

وجاءت بطاقة الدعوة . وذهبت إلى أحد الأندية الصغيرة ودهشت عندما وجدت جمهوراً لا يقل عن مائة من الرياضيين . وعندما دخلت توقف اللعب وامتدت الأيدى تصافحنى من وراء الحدران المنخفضة . وجلست فى جانب . ولكن فوجثت بمقعد فخم قد وضع لى .. وبدأ الفار يلعب فى عبى . . وبعد ذلك تزايد عدد الفتر ان عندما وقف واحد منهم وأعلن بعبارة قوية مدوية شيئاً لم أفهمه .. وبعد ذلك رأيت العيون تتجه ناحيتى وتبتسم وتنتظر منى أن أقول شيئاً ووقفوا ووقفت وابتسمت وأنا لا أفهم وقلت بالإنجليزية : ألا يوجد بينكم واحد يفهم الإنجليزية !

وسكت الرياضيون لحظة .. وتوقف اللعب نهائياً . ولم أر أية دلالة من دلالات الفهم على وجوههم .. وبعد ذلك توالى التصفيق . . ولم أفهم وظللت واقفاً وظلوا جالسين .. ومعنى ذلك أننى يجب أن أخطب .. أن أقول فيهم كلمة .. أحييهم . أعبر لمم عن حيرتى وخيبة أملى ووقعتى التي لم تخطر لى على بال !

وفي دوخة و ذهول أعتقد أنى قلت كلاماً شبيهاً بهذا :

أيها الأصدقاء .. لابد أن هناك خطأ . فأنا لست من الرياضيين .. ولمما أنا أزعم في بلادنا أنى ألعب التنس .. وأقسم أنى نسيت هذه اللعبة .. فقد حاولت أن ألعب التنس منذ أسبوعين في أعالى جبال سيلان مع جماعة بن المهندسين .. ومقطت على الأرض .. وأكلت الرمال جانبا من جلد يدى . . وهوه أنا لو كنت غاوى رياضة معقول أغوى رياضة زى دى .. شوفوا الراجل أبو كرش ده .. شوف الراجل اللي بيبرق ده .. شوف الراجل اللي قالعرق ..

شوف الراجل اللي عاوز ياكلني ده .. الحقوني . مفيش حد فيكم بيعرف عربي .. عاوز أهرب من الناس .. عاوز أجرى . أريد الخلاص .. الحرية . مرديكا .. مرديكا .. »

وكلمة مرديكا معناها بالأندونيسية : الحرية . .

وفوجئت بأن الناس رددوا ورائى مرديكا .. مرديكا !

وف ذهول تام جلست أستريح وأستعد للهرب بأية صورة . .

ولكن فوجئت بمن يضع يده على كتنى .. إنه رجل فى الخمسين من عمره لطيف على وجهه ابتسامة ترحب بك . بل تدعوك إلى الغداء والعشاء والإقامة ، ابتسامة كريمة جداً ، وقال : اسمح لى أيها السيد العزيز .

وهنا دخت حقيقة . .

وأعتقد أنه قال : أنا أترجم كلمتك الدقيقة إلى اللغة الأندونيسية .

ولم أستطع النظر إلى وجوههم .. وأعتقد أننى خرجت كما يخرج السكران طينة من الكباريه عائداً إلى بيئه !

• مالالعجب كيدان مصر!

ولحسن حظى انتقلت إلى بيت صديقى ــ منذ ساعات ــ ملحقنا الثقافى الدكتور محمد رضوان .. ولحسن حظى مــرة أخرى كانت زوجته وأولاده ما يزالون فى القاهرة وللدلك وجدت لى مكانآ فى بيته . وجدت لى غرفة وسريراً . وصديقاً أتسلى معه . وأعرف منه الكثير عن أحوال أندونيسيا وأهل أندونيسيا الطيبين الدائمي الضحك . .

وأشهد أنى ما كرهت الأرز والدجاج فى حياتى كما كرهتهما فى بيت هذا الصديق ، فالأرز كثير وفى كل ساعات النهار والليل . والدجاج رخيص وكثير أيضاً . والطريقة التى تقدم بها الخادمة هذا الطعام تضايقنى جداً .. وبعد ذلك لم تضايقنى .. ولكنى لم أحب الأرز والدجاج . والخادمة فتاة سمراء أندونيسية .. ولكنها أندونيسية جداً فى كل ملاعها .. فنى أندونيسيا أناس من أصل صينى وآخرون من أصل يابانى ، وأناس من أبناء حضرموت . ومن أصول عربية . وعلى فكرة الفتاة الأندونيسية تحب الرجل العربى . لا أعرف السبب . ربما كان السبب دينياً . مع أن العرب الذين يتر ددون على هذه البلاد ليسوامتدينين إلى هذه الدرجة !

والخادمة قصيرة القامة نظيفة جداً ، فهى تستحم ثلاث أو أربع مرات فى اليوم . وربما كان استحام خادمة ليس شيئاً له أهمية الآن . ولكن المرأة الأندونيسية والرجل أيضاً نظيف . وهم يلبسون الملابس على اللم . وحتى لاتلتصق هذه الملابس بأجسامهم فإنهم يغسلونها فى النشا وبذلك تكون متباعدة عن الجسم .

والسيدة المصرية عندما ترى الفتاة الأندونيسية لأول مرة وقد حدث هذا بيرتفع قلبها ولا ينزل إلا بصعوبة . فهى رشيقة حلوة وبسيطة . وبشرتها كخد التفاحة ملساء ناعمة مشدودة . ثم إنها مختصرة وأميل إلى النحافة مع أنها تأكل الأرز واللحم والفواكه . ويظهر أن طريقة طهو الأرز هنا هى التى تقطع نفس الأرز وتخلصه تماماً من المواد النشوية . . فلا يبقى منه إلا شي لاهو عجين ولا هو أرز . ثم إنهم لا يعرفون السمن البلدى ولا الزبدة ولا المواد الدهنية التى نضعها في طعامنا . . وكلمة الأكل والمسبك اليس لها معنى عندهم . إنها غريبة على الآذان كغرابة أن نقول لهم : إنه يوجد بلد في العالم ليس به بعوض !

والفتأة مثلها الأعلى أن تكون من النوع الذى نسميه فى مصر : العرسى ! وهذه الخادمة من الممكن أن تستحم وتغسل ملابسها عينى عينك .. ومن الممكن أيضاً أن يكون لهذه الخادمة صديق . وهذا الصديق تدعوه إلى غرفتها ليتناول بعض الطعام . بعض طعامك .. ممكن جداً .. ومن الأدب أن تسكت .. ومن التقدم أن تبدو لها متساعاً . ومن الحرية أن تحترم حريتها !

وطبعاً كل هذا لا يعجب أية سيدة مصرية . .

ولذلك لا تكاد السيدات المصريات يصلن إلى هذه البلاد حتى يبدأ موسم فصل الخادمات بالجملة .. أى موسم اقتلاع أغصان البان، وزراعة أشجار الجميز! وعندما دعيت إلى حفلات خاصة لاحظت أن الفتاة الأندونيسية لا تأكل إلا قليلا جداً. وتندهش إذا عرفت أنها تعيش على الحد الأدنى من الطعام . ملعقة من الأرز وقطعة من اللحم . وبعض الفاكهة والقليل جداً من الماء . أو من السوائل . فهى تعلم أنها رشيقة وهى تحرص على ذلك .

و الحياة فى مدينة جاكرتا ليست مسلية بالمرة . فلا يوجد بها لهو ولا مرح . وإنما يوجد بها فندق و احد . وفى مواجهة هذا الفندق يوجد مطعم .

ويوجد الحي الصيني . وهو متعة .

فأبناء الصين يمثلون النشاط التجارى والحياة والمرح والأرستقراطية .إن عددهم في كل أندونيسيا حوالى ثلاثة ملايين . ولكنهم أصحاب المصالح الحقيقية .. إنهم الأقلية الساحقة .. والأندونيسيون هم الأغلبية المسحوقة .. وهم أصحاب المصانع والقصور والمطاعم والشركات والسيارات . وهم الذين يتولون الهريب من الثلاثة

آلاف جزيرة وإليها .. إلى سنغافورة وهونج كونج والفليبين . . !

وفى الحى الصينى تجد الدنيا كلها .. تجد صورة صغيرة من سنغافورة الصينية .. تجد السلم من كل لون .. تجد المرح .. تجد الأطعمة الغريبة .. تجد دور السينيا .. تجد كباريهات الرقص . .

ولعلك تلاحظ أنني قلت كباريهات الرقص فأنا لا أعرف كيف أسمى اثنين يرقصان معاً .. ومتباعدان جداً . ولا يكلم أحدهما الآخر .. ثم ينصرفان . فالشاب يتقدم ويقطع تذكرة وتتقدم له فتاة ترقص معه في مكان عام مفتوح وتنتهى الرقصة ويذهب كل واحد لحاله .. أو هكذا يبدو لنا ا

وهذا طبيعي في الرقص ، مادام الرجال يلبسون الملابس على اللمم ، والنساء كذلك !

وكل شيء تشتريه هنا يجب أن تفاصل فيه على قدر ما تستطيع فلا توجد أسعار محدودة لأى شيء ا

بما في ذلك الفتاة التي تطلبها للرقص على مسافة بعيدة منها !

وفى تلك الأيام شاهدت فيلماً مصرياً عن بورسعيد . .

لقد ظل هذا الفيلم معروضاً شهوراً طويلة . . واحتجت السفارة الفرنسية على عرضه وظل الفيلم معروضاً .. ورأيت الناس يقفون ساعات لكى يحجزوا لم مقعداً ، ولم أتمكن من مشاهدة هذا الفيلم ، فأنا أعرف بورسعيد ، وأعرف كيف كانت لنا . وكيف أصبحت لنا . ومن الأفضل أن أترك مكاني لمن لا يعرفها !

وكنت أنتقل في سيارات الأصدقاء .. ولولا ذلك لاضطررت إلى أن أركب البيتشا .. وهي عربة يجرها شاب . .أو عربة تتحرك بقوة ساقي شاب وهو يبدل على دراجته .. وهذه هي وسيلة المواصلات الوحيدة في البلاد . ومن الغريب ـــ أو ليس غريباً ـــ أن هذه البيتشا يملكها رجل صيني !

ربما بدت هذه الملحوظة غير هامة بالنسبة لك ، ولكى أبين لك غرابتها أقول لك : تصور أن رجلا يهودياً هو الذي يملك الترام والمترو والأتوبيس في القاهرة الآن؟!

وبعد أسبوع أمضيته فى أندونيسيا ، تجمعت عندى كل المؤهلات ... فيا عدا الشكل ... التى تجعلنى أندونيسيا مائة فى المائة . فأنا أحببتالبلاد وأحببت أهلها . وأكلت أرزها ولحمها . ولم أعد أخاف من غارات الملايين من بعوضها ، وأركب البيتشا .. وأهم من هذا كله فأنا أضحك بسبب ومن غير سبب .. ومن غير سبب أكثر !

ثم إن هذه البلاد تحتفل بأعيادها يوم ١٧ أغسطس .. ولذلك فأعيادها على مسافة ٢٤ ساعة من عيد ميلادى .. وكل شيء يدل على أن هذا العيد سيكون شيئاً خطيراً . وقد تلقيت دعوة من وزارة الاستعلامات تدعو في إلى مشاهدة الرئيس سوكارنو وهو يخطب . ثم مشاهدة الحفل الكبير الذى سيعقب ذلك . ولم أتمكن من متابعة ما تنشره الصحف في ذلك الوقت . أما الصحف الإنجليزية فهي قليلة والصحف الأمريكية أيضاً . وكذلك الكتب الأجنبية . . وجاء يوم و توجوبلاس ، ومعناها ١٧ أغسطس ، واحتشدت الشعوب الأندونيسية من كل الحزر . .

واستعرضت قوات الجيش .. ومن الغريب أن زوجة أحد الوزراء كانت ضمن الحرس الوطني . .

وكانت الشمس أكثر الهاباً من حاس الحاهير ..

وخطب سوكارنو .. وفى خطابه عبارات كثيرة باللغات الأوروبية . وإشارة إلى والجحيم » و المطهر » و و الفردوس » للشاعر الإيطالى دانتى الليجيرى . ووصف سوكارنو المراحل التي مرت بها الثورة .. فقال إنها اجتازت جحيم الاستعار ودخلت في التطهير الاشتراكي وهي على أبواب الفردوس الموعود .

وتذكرت أن الرئيس جمال عبد الناصر قد استشهد في كتابه و فلسفة الثورة بمسرحية و ست شخصيات تبحث عن مؤلف با للأديب الإيطالي لويجي بير اندللو .. فقد تصور الرئيس عبد الناصر هو وزملاؤه من الثوار أنهم كانوا مثل ست شخصيات عندهم أفكار وعندهم حاس وصدق ، ولكن ينقصهم البرنامج والحطة . .

وطال العرض العسكرى وشوتنا أشعة الشمس .. وخرجت ألهث . .

وفى الليل شاهدنا الحفل الساهر ..

لقد كان استعراضاً لألوان الرقص الشعبي من كل الجزر الأندونيسية . . ألوان وراء ألوان . . والفتيات كل واحدة منهن كالثعبان والموسيقي كالمسامير أو كالنمل قد تسلل إلى جسمها فيقرصها أحياناً بإيقاع ونظام موسيقي . . وأحياناً تكون لسعات النمل بصورة مرتجلة .

ثم صفق الناس إلى غير نهاية عندما ظهرت فتاة ورقصت نصف عارية أو ربع عارية وكان رقصها طويلا جداً .. إنها ابنة سوكارنو !

والرقص • ن معالم الحياة والثقافة في أندونيسيا .

إن سوكا يو نفسه لا يجد أى حرج فى أن يرقص . . مع أنه فى هذه الخطبة هاجم الميوعة وهاجم الروك آندرول بالذات . ولم يكن التويست قد ظهر بعد ! وأذكر أن الصديق عبسد الحميد جوده السحار عندما ذهب ضمن وفد ثقافى إلى أندونيسيا سألوه فى المطار : وأين الراقصات ؟

وزالت دهشته عندما عرف أن الرقص من أهم الفنون الشعبية .

وأذكر أن سفيرنا أقام حفلة فى بيته وحضر الحفلة عدد كبير من الوزراء ثم حضرها عدد كبير من أبناء الحزر الذين كانوا يطبلون ويزمرون وهم جالسون على الأرض .. وقد اندهشت عندما نهض أحد العازفين وطلب من زوجة أحد الوزراء ، وكان وزير الأوقاف ، أن تسمح له بأن يرقص معها .. ورقصت زوجة الوزير مع ابن الغفير . وعندما أحسست بدوخة كنت أظن أن الدنيا انقلبت ، وأن الدوخة التي أصابتني تشبه سلندرات مطابع الصحف وأنها إن شاء الله ستكون فضيحة مجلاجل ا

ولكن هذه الدوخة كانت شخصية جداً . وأصابتني وحدى . أما الأندونيسيون فلم يفعلوا أكثر من الضحك والانشغال براقصات أخريات !

والمرأة هنا تستمتع بحريات أكثر . .

المرأة مقياس لحضارة أي مجتمع .

هل هي سيدة ؟ هل هي خادمة ؟ هل تمشي وراء الرجل ؟ إلى جواره ؟ أمامه ؟ إنها في أوروبا تمشي إلى جواره . وفي أمريكا تمشي أمامه . ومكانة المرأة تدل على عقلية الرجل . . لأن الرجل هو الذى يضع القوانين وهو الذى يطبقها .

ولا شيء يدل على عقلية الرجل ومدى ثقافته وتقدمه أوتأخره غير نظرته إلى المرأة .

وفى أندونيسيا أرى الرجل هنا يحترم المرأة ويجعلها تقف إلى جواره وأحياناً يقدمها عليه . والمرأة الأندونيسية هى ست بيت تحب بيتها وتخدم زوجها . ولا ترى عيباً فى أن تكون ست البيت هى خادمة الزوج . وهى ليست خادمة بعقليتها ، بل خادمة بوظيفتها . ولكن عندما تخرج إلى الشارع أو إلى الحفلات فهى وست ، وهى و أخت ، . . وهى محترمة . .

وأندونيسيا تضع الفتى إلى جوار الفتاة فى كل مراحل النعليم بما فى ذلك المرحلة الثانوية — على عكس بلادنا .. وأندونيسيا بدأت هذه التجربة فى ظل الاحتلال اليابانى أى من سنة ١٩٤٧ . ونجحت التجربة . ولا توجد فى أندونيسيا جرائم خلقية . لا اغتصاب ولا اعتداء على الفتيات ، لأن الفوارق بين الجنسين متلاشية . فالشاب يشارك الفتاة فى كل مكان .. فى البيت .. ولا أحد يعترض ، وفى الشارع وفى المدرسة والحفلات وفى السيما .. والشاب الأندونيسي لا يعاكس الفتاة فى الشارع .. بل إن الشاب الأندونيسي رقيق جداً . إنه من النوع الذى يعجب الفتاة فى كل مكان . إنه خيالى شاعرى رقيق جداً . إنه من النوع الذى

فالفتاة لها أصدقاء . وبعض هؤلاء الأصدقاء يعرفهم أبوها . وينصحها أن تمرك هذا وأن تمشى مع ذاك . ولكن الفتاة الأندونيسية تبقى محترمة فى كل هذه الأحوال . ومن الممكن أن يذهب الصديق إلى بيت والدها . ومن الممكن أن يستأذن الوالد ويترك ابنته مع الصديق دون أن تشعر الفتاة أو أبوها بأى خوف أو ضيق . . أبداً . . إنها مسألة عادية جداً .

ومن الممكن أن تجد أمام معظم بيوت أندونيسيا فتيات وفتياناً يتكلمون وعلى وجوههم عبارات طويلة باهتة أو صارخة للحب والهيام . .

سيدات أندونيسيا في دهشة من سيدات بلدنا اللاتي لا يظهرن في الحفلات الرسمية .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والحقيقة أن السيدة العربية تدهش للحرياتالتي تتمتع بها الفتاة الأندونيسية .. والبساطة التي تعيش فيها .. ولأن الصداقة والزمالة والحب مسألة عادية جداً لا تحتاج إلى قانون أو إلى تشريع .

والمرأة الأندونيسية تحب البيت والأولاد . وهي ككل النساء تريد أن تكون أما وتفضل هذه الأمومة على أي عمل .

والمرأة الأندونيسية رشيقة أنيقة .. وجميلة . لأأعرفكم عدد الأندونيسيات في القاهرة . ولا أعرف ما هي ملامحهن ولكن الذي أراه بالملايين فاتن ورائع .. إنها رشيقة تراما في الستين من عمرها فتبدو في الأربعين ، لقد رأيت في منزل الصديق أحمد والى الذي كان ملحقاً صفياً طاهية في الخامسة والستين .. رشيقة لامعة الوجه تمشى على قدميها أميالا كل يوم .. ليس لها كرش .. لا يوجد في جسمها ملليمتر من اللحم أزيد من اللازم . .

والبلاد كلها غابات . . وفى الغابة يعيش الرجل والمرأة بلا فوارق . . فالغابة لكل الناس . . لا أحد يملك شيئاً . .

وفى الغابات يختنى العشاق واللصوص .. وما أكثر العشاق ، وما أكثر اللصوص !

• پهالان . کون ؟!

أعتذر عن عدم ذكر أسماء السادة المحترمين الدين اشتركوا في حضور هذه الجلسات فقد وعدت . . ووعد الصحنى دين عليه . . لقد كان السفير . . والملحق العسكرى والملحق الصحنى والملحق الثقافي وزوجاتهم . .

والمهم أننى رأيت بعينى ولم أسمع وقد بدأ الفأر يلعب فى عبى فعلا.وبدأت أرى أن لعب الفأر معقول . ولم أعد أحاول أن أجعل من أفكارى مصايد لهذا الفأر ، بل إننى أحاول أن أخطط عبى ليلعب الفأر على أسس رياضية صحيحة !

ولا أريد أن أوثر فى أحد قبل أن أروى الأشياء الغريبة التى رأيتها وحاولت أن أفهمها . ولم أصل بعد إلى رأى .

يظهر أن هناك روحاً أو نفساً أو شيئاً مختلفاً عن الحسم . وإلا فما هو الفرق بين الميت والحى . هناك قارق طبعاً . هو هذه الحياة . ولكن ما هذه الحياة ؟ نقول : نشاط . . طاقة . . حرارة . دورة للدم . . تفاعلات مستمرة . . لا تتوقف ليلا ونهاراً .

ويظهر أن هذه الحياة أو النفس أو الروح لها وجود حقيقي خارج جسم الإنسان .. ولكن عندما تخرج أو تطرد أو تنطلق من الحسم فإنها تبقى متأثرة بهذا الحسم . فالحسم يشبه الثوب . وإذا كان الثوب مبللا فسيترك أثره فى الروح . وإذا كان النار أو من القلق فإن الروح تبقى بعد الموت كذلك .

وإذا أنت حملت حقيبة ثقيلة لمدة ساعة أو خمس ساعات · . ثم وضعتها على الأرض ، فإن ذراعك ستبقى متعبة كأنك لم تضع الحقيبة بعد . وإذا أنت ركبت باخرة يوما أو شهرا أو خمسين عاماً متواصلة . ثم نزلت منها إلى الشاطئ فستشعر بعد هبوطك إلى الشاطئ أن صوت البحر مايزال في أذنيك وأن الأرض ما تزال تهتز تحتك . .

ويبدو أن هذا هو الذي يحدث للروح . . فهي تعيش في سمن اسمه الحسم . وكل خلية حية في هذا السجن عبارة عن قيد، عن سلسلة . إنها ملايين السلاسل لمثات الألوف من الساعات . . فإذا تم الإفراج عن الروح بالموت ، فسيبتي أثر هذه السلاسل ، هذه القيود ، وستبتى الروح متأثرة بهذه القيود، بهذه الحياة التي قطعتها فوق سفينة قلقة . . سفينة بها عشرات الغرائز التي تشبة قطاع الطرق واللصوص . .

يبدو لى هذا وإن كنت لا أعرف التفسير العلمي الدقيق لما رأيت ..

. . .

والآن أدخل فى الموضوع . لقد حدث هذا كله أمس فى مدينة و بوجور ، على مسافة ٧٠ كيلو متراً من جاكرتا . . البيت الذى نحن فيه الآن خليط من أبناء دمياط وجاكرتا . وكانت الساعة الرابعة عصراً، وقد علمت أن هذا الوقت غير مناسب لإجراء هذه التجربة: والتجربة اسمها باللغة الأندونيسية و جالان كون ، ، ويقال إن معناها و الهيكل العظمى ، ويقال ليس لها معنى .

وقد أصدرت الحكومة هنا قراراً صريحاً بتحريم هذه التجربة . فقد شغل بها الطلبة عن مذاكرة الدروس ، وقد تفرغت لها العائلات . وهى فى أندونيسيا أكثر انتشاراً من قراءة الفنجان وفتح الكوتشينة عندنا . .

وفى استطاعتك أن تجربها فى بيتك . . فسلم أر أسهل ولا أعجب منها فى حياتى . .

هات سلة . . سلة عادية جداً . وضع فيها خشبة طويلة على هيئة صليب . وضع على هذا الصليب قميصاً . وفي أعلى القميص ارسم صورة وجه على ورقة وضع فى أعلى الرأس عودين من البخور .

ثم ضع فى مقدمة السلة قلماً من الرصاص . ضع القلم بين فتحات السلة . وعليك بعد ذلك أن تحمل السلة أنت وصديق لك على أطراف الأصابع . على أن يمسك زميل آخر بورقة أمام القلم . أطلق البخور . وردد كلمات : جالان كون . . جالان بيس . . ومن الممكن أن تقرأ الفاتحة أو أى كلام دينى . . همكذا سمعت . . .

بعد ذلك ، أى بعد دقيقة سترى السلة تندفع إلى الأمام وتكتب بلغة الروح التي حلت في هذه السلة .

تستطيع أن تكلمها ، أن تسألها : من أنت ؟

وسترد عليك ــ كتابة ــ بلغتها . .

اطلب منها الروح التي تريدها . . ستحضر حالا . .

ومن هذه الأرواحالتي رأيت كتابتها روح رجل حشاش توفى في باب الشعرية اسمه «محمود صالح» . . إنه يروى النكت . . نكتاً قديمة جداً ، لم نسمعها أبداً ، ويبدو أنه كان يعمل كناساً أو بائعاً للخضر في القاهرة . . . ثقافته لا تزيد على ذلك .

وقد لاحظت أن السلة تكتب بلغة عامية جداً .

ملحوظة : اللذان كانا يحملان السلة اثنان من الأندونيسيين ولا يعرفان كلمة عربية واحدة .

ثم طلب الحاضرون روح السيدة (روز اليوسف) ولم أكن موجوداً . فقد شتمت الحاضرين جميعاً .

وكتبت لهم : مفيش معاكم حد صحفي ؟

فقالوا: لا . . .

كتبت: بلاش لعب عيال . . .

وطلبت منهم أن يصرفوها . . وقالوا لها : انصرف .

وبعض الأرواح تطلب من الحاضرين أن يأذنوا لها بالبقاء . وبعضها يصر على البقاء .'

ومن ضمن الأرواح روح رجل اسمه ناصر الدين . . وهو عصبي .. فهو

يضرب السلة في وجوه الحاضرين . ويصر أن يكتب دائماً ..

وسئلت إحدى الأرواح : ألا يمكن أن تظهر الروح بدون سلة .

فأجابت : هل يمكن أن تمشى من غير ثوب . . .

طبعاً من الممكن . ولكن الأرواح يبدو أنها لا تعرف كل شيء . . وإنما هي تتحدث بتجاربها السابقة في الحياة .

. . .

ولا يوجد بمن يعتقدون فى تحضير الأرواح أحد فى أندونيسيا لا يسأل السلة عن صحته وعن حياته .. وعن مستقبله .. وعن مرضه وعن أحوال الناس الآخرين .. ومتى يسافر فلان ومتى تلد فلانة ومتى تتزوج فلانة . . وهل فلان هذا طيب ، وهل زوجته كذلك . .

كل أحوال الدنيا والدين ، الكبيرة والصغيرة يسألون فيها هذه السلة . . وقد أصدرت الحكومة فى أندونيسيا قراراً بمنع استخدام هذه السلة إطلاقاً ، وكان هذا القرار على أثر حادث غريب . فقد شاهد البوليس ثلاثة من الأطفال يحملون فى أيديهم سلة ويمشون بها فى الشارع وكان ذلك بعد منتصف الليل . والذى حدث أن السلة كتبت لهم : أريد أن أذهب إلى بيت فلان .

وكان هذا البيت يبعد عن العاصمة عشرة كيلو مترات . ولما ضبطهم البوليس مزق السلة واعتقل الأطفال الثلاثة .

وأصيحت هذه السلة ممنوعة .

* * *

وهناك تجربة أغرب من الحلان كون بزمان . .

هذه التجربة رأيتها في بيت أستاذ جامعي تخرج في جامعات القاهرة : وعاش في القاهرة عشرين عاماً . والتجربة تحتاج إلى ضبط أعصاب أكثر . .

اقفل الغرفة عليك . واجلس فى الظلام واقرأ أية سورة من القرآن .. ولكن هذا الأستاذ قال لى إنه يجب اختيار بعض آيات من القرآن . وعندما تختارها اطلب من «خادم» الآية أن يحضر .

أما حضور خادم الآية . فقد كان بصورة غريبة . . إنه يضرب أى شيء

ف الغرفة : يزحزح المنضدة أو يضرب الحائط . ولكن لا ترى شيئاً . . وامسك قطعة من الزجاج الأسود اللون واسأل هذا الحادم أو هذا الجنى أية أسئلة ، وانظر إلى الزجاجة ستجد الكتابة بلون لامع كأنها عقارب الساعة أو كأنها النيون . .

أنا شخصياً رأيت هذا . . في أكثر من عشرين بيتاً . .

ولم أجد بيتاً واحداً لا تحضر فيه الأرواح أو العفاريت أو الجن المسلمون ويكتبون باللغة العربية . والكتابة واضحة جداً . .

والكثير من الشعب الأندونيسي يؤمن بهذه الظواهر ويستخدمها في حياته اليومية . .

قال لى هذا الأستاذ الجامعي أمام كل أعضاء السفارة العربية هنا . . إنه يستطيع أن يجرى هذه التجربة أمامي . وأنه يستطيع أن يكسر رجل أى إنسان الآن، وأنه يستطيع أن يكسر رجل أى حيوان بعد جلسة واحدة في غرفته هو .

بل إنه ذهب إلى إجراء تجربة على أحد أعضاء السلك الدبلوماسي العربي دون أن يقول له . . أو دون أن يعرف . ولكن التجربة كانت قاسية فأشفقنا منها . . لقد طلب منا أن نوافق على أن نجعله يوقظ هذا الدبلوماسي العربي في ساعة محددة من الليل . ويجعله ينهض من الفراش ويمسك ورقة وقلماً ويكتب رسالة نعرفها نحن مقدماً . ويذهب بالرسالة ويضعها في مكان معين نعرفه نحن .. كل هذا وهو لا يعرف .

ورفضنا . . ولكنه يؤكد أنه يستطيع ذلك . . ويؤكد ألوف الأندونيسيين أنهم يفعلون ذلك في بيوتهم .

والزوج الذى يعرف أن زوجته تشتغل بتحضير الأرواح يخشى على نفسه منها . ولذلك يشتغل هو أيضاً بتحضير الأرواح ويسخر روحاً خاصة لحايته من زوجته .

إنني لم أسمع مثل هذا العدد من قصص الأرواح في حياتي كلها .

أما النوم بعد هذه القصص ، وأما الراحة بعد هذه الظواهر الغريبة المفزعة،

فخرافة . . النوم هو أصعب شيء ولكن هؤلاء الناس ينامون وبعمق . . أما أنا فكان الله في عوني !

وظلت السلة حاثرة بين أيدينا طول الليل . . أو على الأصح ظلت الأرواح حائرة بين أيدينا طول الليل . . وكلنا يستدعى موتاه أو أقارب موتاه وينتظر وتهتز السلة وتترنح . . ويكتب القلم بلغة لا يعرفها الاثنان اللذان يحملان السلة .

واستدعينا سعد زغلول وبتهوفن وسيد درويش ونابليون وشفيقة القبطية وسارة برنار . .

والسلة عادة تأخذ الأوضاع التي تناسب الروح التي تحل ٣ . .

فعندما ظهرت روح بتهوفن اعتدلت السلة وراحت ترتجف بجنون . واللمين يقولون و بجنون ، يعرفون أن بتهوفن قد وصل إلى حالة الصمم التي أفضت إلى الجنون . . طبعاً واحد موسيقار مثل بتهوفن يصاب بالصمم لابد أن يؤدى به ذلك إلى ما يشبه الجنون أو الجنون نفسه ا

وعندما استدعوا روح شفيقة القبطية يؤكدون أن السلة كانت ترقص . على واحدة ونص . . أنا شخصياً لم أتبن ذلك بوضوح وإن كنت لا أستبعد . وعندما ظهرت روح نابليون كانت السلة ثقيلة وشامخة كأنها مدفع . وأحس اللذان يحملان السلة بشيء من القرف كأنهما يريان خيول نابليون تدوس حرمات المساجد في القاهرة !

وسيد درويش عندما حل فى السلة مالت إلى جانب ثم عادت واعتدلت وتساقطت على الجانب الآخر . . وتدلى القلم من السلة كأنه الغابة التى توضع فى الجوزة . . ويستنتجون من ذلك أنه صحيح أن سيد درويش كان يتعاطى المخدرات وأن الرجل لم ينكر ذلك عندما استدعوه !

لعبة مسلية يلعبها الناس في كل بلاد أندونيسيا .

أنا رأيت هذه الظاهرة ودارت مناقشات بهذا الشكلالغريب ودهشتي لم تنته.. وقـــد لاحظت الســلة دهشتي واستنكاري . . وثارت وطالبت بإخراجي من الغرفة . وقالت إن وجودى يضايقها . .

وقلت : إن حركتها تضايقني وتجعلني أشعر بشيء من القرف هو خلاصة الخوف والدهشة والاحتقار لها ولنفسي إذا صدقت شيئاً من هذه الخرافات .

ولكن كل هذا الكلام قرأته مكتوباً أمامى . .

فهاتوا « الثبت » ــ وهي كلمة عربية فصيحة ومعناها « السبت » أي السلة والقلم واسألوها أنتم !

اليوم ١٨ أغسطس . . .

أحسست فجأة أنه لم يعد عندى ما أقوله . . خلاص . . القلم ريقه نشف والدنيا أماى كلها بيضاء . . لقد تعبت عيناى من القراءة والكتابة . . كل شيء أبيض كأننى كنت أغمس القلم في سواد عينى . . فلم يعد سواد .

كنت إذا جلست إلى المكتب أحس أننى بكرش من كثرة المعلومات التى عندى . أما الآن فإننى أرى المكتب يزحف على بطنى ويفصله عن جسمى فأحس كأننى تمثال نصنى استقر فوق الورق لا يكتب ولا يقرأ .

ولكن لابد أن أكتب . . لابد أن أقول شيئاً . . إن كل ما فى رأسى هو بقايا أشياء . . فى رأسى طفاية سجاير وكل ما فيها أعقاب . . رأسى براد شاى شربوه ، لم يبق فيه إلا التفل . . وقلمى هذا هو « بزبوز » البراد . . إنه مسدود .. ويبن الحين والحين تنزل قطرة .

إنني أكتب هذه السطور وأبتسم . .

إنها ابتسامة رجاء ، ابتسامة دعاء ، ابتسامة توسل . . ابتسامة هي بقايا ثقة في النفس . . ابتسامة الشحاذ للمارة في الشارع . .

ولكن ولا فكرة في رأسي . .

إنها ابتسامة تشبه اللمعان والبريق الذى يسبق التقاط الصور . . ابتسامة تضيء الأفكارى الطريق إلى الورق . . ابتسامة أطلقها قبل التقاط أفكارى الهاربة .

إن قلمي يلتوى في يدى . . وهذه الابتسامة تشبه «الجوهرة » التي تخرج من فم الثعبان لتضيء له الطريق إلى أوكار العصافير . .

إنها تشبه المشاعل التي كانت تلقيها الطائرات قبل إصابة الهدف ومع ذلك ليست في رأسي فكرة واحدة . .

لا عصافير ، ولا صور ، ولا أهداف . . لا شيء . .

أريد أن أقول : إن اليوم هو عيد ميلادى .

طبعاً مسألة شخصية لا تهم أحداً . . وإذا حاولت أن أجعل لها مناسبة فسأخترع قصة كفاح . . قصة اللبن الله هزته الأيام حتى جعلته زبدة . . هذه الزبدة هي أنا وحياتي الآن . .

قصة الحديد الذي دخل النار فأصبح صلباً لامعاً طرياً . .

هل أقول كنت طالباً فقيراً من أب فقير . . كافح هذا الأب حتى أكمل تعليمي . .

قصة ابن لأم مريضة تعبت وشقيت حتى تعلم ابنها وعمل .

لا أقول هذه القصة ولا أحبها وأرفضها فهى مليثة بالادعاءات . . فأولا : أتصور أنى كنت فقيراً وأنا اليوم غنى . وهذا وهم . .

ثانياً: كأنى أقول إنى كنت لا شيء ثم أصبحت شيئاً. . وهذا وهم . . وثالثاً : كأنى أريد أن أقول إن المسافة بينى الآن وبين الماضى قد بعدت في الزمان وبعدت في المكان ، وأننى لابد أن أذكرها حتى لا ينسى الناس .

الناس؟ وهل هذا مما يعني الناس؟ إن أحداً لا تعنيه هذه القصة . .

ثم هناك و هم آخر هو أننى قطعت الطريق وحدى دون مساعدة من أحد . أو دون حظ ؟

لا شيء قد تغير . . لا شيء . . فأنا ما أزال فقير النفس . . متسول العقل . . مهلهل القلب . . وأنا وأفكارى وعواطني على باب الله . . ! أما لماذا أكتب الآن . . فالسبب هو أننى أسمل مولداً جديداً . .

مولدی الحدید . .

فقد تلقیت من « أخبار اليوم » ثلاث برقیات . كل واحدة منها هی شهادة میلاد . قالت البرقية الأولى : موضوعك عن الدلاى لاما ممتاز نشرناه في الصفحة الأولى من أخبار اليوم .. موضوعك عن مشكلة كيرالا منشور في الصفحة الأولى من أخبار اليوم . . صورتك مع رئيس وزراء ولاية كيرالا منشورة على ثلاثة أعمدة في الصفحة الأولى . . أهنتك على نجاحك المتواصل الذي يقدره الحميم هنا . والبرقية الثانية تقول : موضوعك عن عرابي باشا ممتاز أهنتك ولك أحسن التمنيات .

والبرقية الثالثة : موضوعك عن عرابي باشا ممتاز ستنشره آخر ساعة بصوره ووثائقه أهنئك وأتمني لك حظاً سعيداً .

لم أطنى شمعة وإنما حملت هذه البرقيات وصنعت منها شمعة وأشعلتها هناك بعيداً . . . يعيداً في أعماق . . .

. . .

وانتهزت هذه الفرصة السعيدة ، أو التي يجب أن تكون سعيدة ودعوت عدداً من الأصدقاء إلى أن يتناولوا طعام الغداء على حسابي . .

وليس معقولا أن يقبلوا الدعوة . . فأنا ضيف عليهم . وقبلوا الدعوة ولكن بشرط أن أكون أنا على حسابهم . وهذا ما توقعته عندما دعوتهم طبعاً !

ولكنها حركة مكشوفة من جانبي كما فهمت . وأنا معلور فالفلوس لا تصل هنا إلا بصعوبة . والفلوس هنا لها أكثر من سعر . في البنك لها سعر . . وأمام البنك لها سعر . . وفي الشارع بعيداً عن البنك لها سعر . . ولكن الروبية الأندونيسية لا قيمة لها إطلاقاً في أي بلد آخر . . إنها تشبه تذاكر الترام لا يمكن الاستفادة منها إلا في تراموايات جاكرتا !

وذهبنا إلى أحد المطاعم الصينية . وكانت هذه فكرتى وكنا خسة .. سيدات ورجالا . . وجاء الجرسون الصينى وقدم لنا قائمة الطعام . . والحقيقة أنها قوائم الطعمام . .

وبدأت المناقشات الغريبة:

... من فضلك هات نمرة ٩٢ . . خس مرات . .

هذا الرقم هو أحد ماثة صنف مكتوبة على قائمة طعام طويلة جداً وباللغة

- الصينية وترجمتها بالأندونيسية .
 - ــ يعني إيه نمرة ٩٢ ؟
- إنهم يضعون لكل طعام نمرة .. ونمرة ٩٢ هذه نوع من العصافير المشوية. وبعد دقائق جاء الحرسون ومعه عشرات الأطباق . . الشوربة بالشطة أو الشطة بالشوربة وأكوام من الأعشاب من بينها أشجار الخبزران الخضراء المسلوقة.. وأعشاب أخرى تشبه البرسيم .. وحشرات تشبه الأمهاك التي توحمت على الحميري . . وأكوام من الأرز المسلوق أو المسحوق أو المعجون . . وبدأت المناقشة مرة أخرى :
 - ــ معقول ده عصافير ؟ . .
 - ـ طبعاً أمال يعني أرانب . .
- أرانب يا شيخ بلاش قرف والنبى بلاش تجيب سيرة الأرانب أحسن نفسى تغم على . . إنها تشبه الفئران .
 - بلاش سیرة الفیران من فضلك . . أحسن أنا عندی قصة مقرفة .
 - ـ بلاش دلوقت . . خليها لبعد الهباب ده . . وده إيه ده ؟؟ .
 - ... ده سرطان البحر . .
 - ــ أعوذ بالله . . .
 - ــ من حق ، هيه حرم زميلنا (...) عندها إيه ؟ . .
- -- بلاش السيره . . ربنا يشفيها وخلاص . . ربنا ما يكتب علينا المرض في أندونيسيا . . ده حتى الأسبيرين بالروشتة . . شربة الزيت بالروشتة . . لا المرض هنا ولا الموت هنا . .
 - ــ ما حدش يعرف نكته ياجاعة . .
- أى والنبى . . بنى ده معقول عصافير . . وناشفه كده ليه . . أمال فين الأجنحة بتاعتها . . وفين الكبدة والقنصة . . اسأله كده . .
- جرسون . . بس مش عارف كبدة يعنى إيه باللغة الأندونيسية . . واختفى وراح يشير إلى قلبه وهو يقول للجرسون إنه يريد شيئاً كهذا . . واختفى الحرسون وعاد ومعه كمية من البصل . . وضحكنا ؟

- ـ أما لو كانت دى أرانب . . تبنى مصيبة . .
- حرام عليك . . أرانب في البلاد الحارة دى ... أعوذ بالله . . حترجع ثاني ... أف .. يا خبر ... إيه النار دى .. أنار .
 - ــ وحشة خالص . . .
 - ـ بتتكلموا جد . . . !
- بنضحك ... المطاعم الصينية نظيفة جداً ... ويمكن الاعتاد عليها دائماً . وأحسس بالملل كأننا في الفصل الأول من قصة وعودة الروح و لتوفيق الحكيم .. فني هذا الفصل تدور المناقشات حول ورك الوزة وطوله وعرضه ومن الذي أكله ومن الذي اشتراه ومن الذي يطبخه .. إلى أن ظهر لنا صديق سادس وسعب مقعداً وجلس إلى جوارنا .. وطلب هو الآخر رقم ٢٢ وبدأ يتكام مباشرة:
 - ـ تعرفوا أن أحسن أنواع الضفادع هي الى أكلتها في باريس . .
 - ازای ؟
- ... إنها طرية لينة لها طعم للديل . . ولكن هنا وأشار إلى الأطباق التي أمامنا ثم إنهم يقتلونها . . طبعاً جافة لأنهم لا يعرفون كيف يحمرونها في السمن . . ثم إنهم يقتلونها . . طبعاً لا يلبحونها . . وهي صغيرة . . هات شطة يا جرسون . . إيه ده . . يا نهار . . واكتشفت بعد ذلك أن هذا الذي أكلناه ، لا هو ضفادع ولا هو أرانب . .

ولكن حشرة أخرى .. تمشى وتنام على الجلران !

وضحكت كثيراً في ذلك اليوم على الطريقة الأندونيسية أو على الطريقة المصرية . . ومن غير سبب ولسبب . .

ولم أكد أصل إلى بيت صديقي أحمد والى حتى سألنى سؤالا غريباً ، وطلب منى أن أجيب عنه بسرعة . قال لى . معاك فلوس قد إيه ؟

قلت: ليس كثيراً.

قال : كم ؟

قلت : مأثة جنيه ! لماذا ؟

قال : كم ورقة ؟

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قلت : عشر ورقات !

قال : يا نهار أسود . . أخيراً وجدت لك عملا في أندونيسيا .

قلت: لا أفهم.

قال : في استطاعتك أن تدق الأبواب وتقول لله يا أسيادي لله ! .

. . . لقد خفض الرئيس سوكارنو قيمة الورقة من فئة الألف روبية إلى مائة روبية والورقة من فئة ال ٥٠٠ إلى ٥٠ روبية . .

وكان الغرض من هذا القرار هو القضاء على النهريب الذي يتولاه الصينيون إلى خارج أندونيسيا .

وأعلن الراديو أن الرئيس موكارنو سيشرح الموقف الشعب. وجاء في بيانه الذي استغرق ١٢ دقيقة وأعلن فيه أنه راض تماماً عن هذا القرار وأنه يراه ضرورة لابد منها . وأن الطبيب يلجأ أحياناً للدواء المر لشفاء المريض . ولكن لابد من الصبر والتضحية .

و أقفل الناس الراديو وعادوا إلى الكلام عن تخفيض العملة . وغلبت الابتسامات على الحادث ، آه على الكارثة التى حلت بى فى ذلك اليوم السعيد . . إننى مع الأسف لا أستطيع أن أمد يدى إلى أحد ، فددتها أماى ، ثم

رفعتها إلى أعلى وطلبت من الله أن يغنيني عن السؤال!

﴿ أَجَاسِ طُولُ اللَّهِ لَ !

اليوم سافرت إلى باندونج .. الطريق إلى هذه المدينة التاربخية جميل . فيه غابات وأشجار ومياه وجبال وبراكين .. وحامات للسباحة لا أعتقد أننى رأيت لما مثيلا فى أى بلد فى العالم .. إن مساحة بعض الحامات تساوى مجموع . الحامات الموجودة فى كل نوادى القاهرة .. بل إنها أروع وأجمل . .

أما جاكرتا فحارة جداً .. والهواء يبدو أنه معتقل .. ومدينة جاكرتا تسمع فيها أجراساً غريبة طول الليل . .

و لكن إذا خرجت من تحت الناموسية واجتزت حديقة بيتك -- كل البيوت لها حداثق -- فستجد أنهم مجموعة من الباعة المتجولين . . كل باثع له نداء خاص، أقصد له جرس خاص .

ومع هذه الأجراس ستجد كلمات غير مفهومة: آه .. أوه .. آى . . إنهم ينادون على اللحوم والأرز والشاى والفواكه .. فالمحلات التجارية تتركز فى بعض المناطق .. ولاتجدها فى مثات الشوارع ولاتوجد وسيلة للمواصلات فى جاكرتا إلا الريكشا و يسمونها البيتشا . .

وجاكرتا تشبه بيروت. وقد لا تجد الهواء في ﴿ سَاحَةُ البَرْجِ ﴾ إلا بصعوبة في حين أن جبال لبنان رائعة .. إنها تشبه جبال المغناطيس فهي تجذب كل ما في جبو بك من مال وأنت سعيد !

وجاكرتا تشبه (بون » عاصمة ألمانيا الغربية .. فهذه المدينة هيقرية صغيرة

منخفضة أيضاً وليست صحية .. بل إن الناس يشكون فيها من الإرهاق والتعب المستمر.. لقد مكثت في بون أسابيع عديدة وكنت أنهض من النوم وأنا مريض فعلا كأنني كنت أنام تحت السرير . أو كأن السرير كان يتمدد فوق . . أما باندونيج هذه فهي جميلة .. مدينة أوروبية .. فيها فنادق ممتازة نظيفة وفيها نواد ليلية . وفيها كل شعوب العالم . ولكنها في نفس الوقت مدينة أندونيسية فالفنادق قليلة ومزدحمة .

وقد طرقنا الفنادق واحداً واحداً .. ولم نجد غرفة واحدة ، وأخيراً عثرنا على زميل قديم في الدراسة . إنه يعمل أميناً لأرشيف السفارة العربية هنا وكان ينزل في غرفة بها سريران وتنبهت إدارة الفندق إلى أننا سننام جميعاً في غرفة واحدة .. وهذا ضد اللوائح . ولكننا قررنا أن نبيت في هذه الغرفة وإدارة الفندق قررت أن يبيت اثنان فقط .

وكنا نتناوب البقاء في هذه الغرفة . واحد يبتى في المطعم واثنان في الغرفة فإذا جاء الليل سهرناحتي ساعة متأخرة جداً. وننتهز فترة نوم الحدم ونتسلل إلى الغرفة.. حتى الصباح .

وكل غرفة مزودة بكتاب من ست صفحات يحدثك عن كيفية استخدام التليفون الأتوماتيكي ــ أى العادى عندنا ــ ومعظم الفنادق هنا لا توجد بها تليفونات وإذا وجد فهناك خط واحد فقط !

ومع ذلك فباندونج أحسن وأجمل مدينة في أندونيسيا كلها ا

. . .

وكنت أظن أن ﴿ أَ . أَ ﴾ معناها في اللغة الأندونيسية أنهن جميلات جداً أو درجة أولى . . فني اللغة الأندونيسية لا يوجد جمع . فلا يوجد . رجال أو أشجار أو بنات .. وإنما يوجد رجل رجل .. أو شجرة شجرة .. أو بنت ينت .. فتكرار الكلمة الواحدة معناه الجمع .. وهم الآن يضعون فوق كل كلمة رقم ٢ للدلالة على أنها جمع . .

فبنات باندونج تستطّيع أن تضع فوق كل واحدة منهن رقم ٢ ، ٣ ، ٤ فهن أجمل ما في شارع : أ : أ ! أي آسيا وأفريقيا !

والذى يرى غابات وبحيرات وجبال أندونيسيا . وحقول الأرز يشعر فعلا أنه أمام مائدة ضخمة .. مائدة خضراء عليها أطباق جميلة وبها ملاعق من ذهب وشوك من فضة وجرسونات وطهاة كلهم ممتازون .

ولكنك فى كل مكان تجد الناس يضحكون .. إبهم شعب ضاحك ولكنهم شعب قليل المرح .. فهم أكثر منا ضحكاً ولكنهم أقل منا مرحاً . والفرق بين اللني يأكل الكثير من الطعام وبين اللي يتذوقه ويبتدع فيه أشكالا وألواناً .. ونحن أكثر ضحكاً من الشعب الإنجليزي ولكننا أقل مهم مرحاً .. فليس عندنا أديب جعل من المرح فلسفة ومن السخرية سلاحاً كما فعل برنارد شو وأوسكار وايلد وويند هام لويس .

فالرجل الأندونيسي ضاحك دائماً .. بل إنه مغرق في الضحك ولكنه لا يدرك النكتة ولا يخترعها .. ولا يطلب المرح ولا يتفنن فيه .. ويظهر أن المستعمرين لم يتركوا لأندونيسيا شيئاً إلا الكنوز المطمورة في الأرض . والذي تركوه لأندونيسيا يحتاج إلى صيانة ودفاع . فأندونيسيا لها شواطئ ٣ آلاف جزيرة لا يمكن الدفاع عنها أبداً .. ولذلك كانت ثروات أندونيسيا في غربال أو مصفاة ، فهي تتساقط من تلقاء نفسها ..

والذى يهز الغربال ويضغط على المصفاة هم الصينيون . . إنهم أنشط الناس وهم الأقلية والأبدونيسيون هم الأغلبية . .

ولكنهم يضحكون .. دائمًا .. حتى إذا لم يكن على المائدة طعام وهم سعداء بالطعام الذى تعلن عنه الأجراس !

. . .

والجو هنا جميل ونظيف .. فباندونج عالية بعيدة عن سطح البحر ومحاطة

بالغابات من كل الجهات . والناس هنا أحسن مزاجاً وأصفى بشرة . وقد تعودوا على رؤية الأجانب ولذلك فهم لا يندهشون لوجودهم . .

ومن الغريب أنك تجد عدداً من الهولنديين اللين كانوا مستعمرين لأندونيسيا — وبعض هو لاء الهولنديين يحدثك عن خيبة الأمل التى ستصيب أندونيسيا بعد خروجهم منها لأن الأندونيسيين لن يتمكنوا من زراعة الشاى ولا استخراج البترول ولا استخلاص الحديد من الأرض .. بينما كانوا أثرياء أيام الاستعار الهولندى .

واللهجة معروفة لنا نحن أيضاً . لقد قالها الفرنسيون والإنجليز والأتراك عندما خرجوا من مصر . وقالوها عندما أثمنا القناة وتوقعوا أن تقف الملاحة وأن تهجم الصحراء على القناة فتسدها وتتحول السفن كلها إلى رأس الرجاء الصالح . .

وكل ذلك لأن المستعمرين قد تركوا هذا الفراغ الهائل الذى توهموا أنه سيبلغنا ! وهو كلام لا معنى له . ولابد أن يقوله الرجل الأبيض الذى خرج من أفريقيا السوداء وآسيا الصفراء !

وقد حدث فى أحد المطاعم أن تعرفت على سيدة هولندية هى وزوجها وقد تأكدت من أنه زوجها لأنه لا يتحدث معها كثيراً أو قليلا . وإنما ينظر إليها كما ينظر إنسان إلى فيلم رآه عشرين مرة ، أو إلى نكتة بايخة سمعها ألف مرة .. وفى كل مرة يلمسها يعتلىر إليها . أو يعتلىر إلى يده التي أخطأت الطريق إلى فتاة أخرى تبعد عنا بمسافة شخصين يلتهمانها بالنظر وبالكلام وباللمس .. والدفاع عنها بالحملقة إلينا !

قلت للزوجة الحزينة : جميلة أندونيسيا ؟

قالت: جداً .. هل أعجبتك ؟

قلت : جداً . .

قالت: أي شي أعجبك فيها ؟

ــ بساطتها .. ورقتها .. وضحكاتها .

ــ کم یومآ عشت فیها ؟

ـــ ليس العمر بالأيام ولا بالسنين . .

- شاعر أنت ؟

العواطف هي التي تخلق الصورة التي يعبر بها الإنسان . . فاللوحة تختار الإطار الذي يناسبه . فأنت لا تضعين الإطار الذي يناسبه . فأنت لا تضعين اللجم في كأس . . ولا تضعين النبيذ في طبق .

- إذا لم يكن هذا شعراً فما الذي تسميه ؟

- أسميه صدقاً في التعبير أو محاولة لأن أكون صادقاً معك . .

ــ معي أنا ؟

-- هل عندك مانع من أن أكون صادقاً معك ؟.. وهل الصدق معك من اختصاص رجل آخر ؟ . هل تجاوزت حدودى ؟ أنا آسف !

ــ لا أسف أبداً . إنما أنت وصلت إلى نتائج بعيدة عن خيالى وبسرعة .

- أكرد أسنى .

- أو كد لك أنك أخطأت فهم ما أقول .. إنما أنا أتحدث عن أندونيسيا . وعن الصدق عامة وليس عن الصدق معى . .

- ولكني أتحدث إليك . .ولا أتحدث إلى الشعب الأندونيسي .

قالت : اسمع هل في نيتك أن تفسد هذه الليلة الحميلة ؟

قلت : إنما حاولت أن أكهربها . أن أثير فيها بعض العواصف . .لكى نواجه هذه العواصف بأن يمسك كل منا بالآخر ضد الربح وبذلك نصبح كأننا حائط منيع !

قالت : ومن أين تهب الريح ؟

قلت : من هنا .

والتقت عيوننا عندرجل واخد . .

وضحكت وهى تقول: إنه ابنى من زوجى الأول.. وكان أندونيسياً! وكنت أظنه صديقها.. وكنت أظنه قد تجاهلها وانشغل عنها!.

واستمعت من هذه السيدة إلى حاقات الرجل الأبيض فى أندونيسيا ــ ولم أشأ أن أحدثها عن حاقته فى بلادنا . وكلامها معناه أن هذا الرجل الأبيض لو التزم العقل والحكمة ، لكان ما يزال على قيد الحياة هنا .. ولظل سيداً لمصير هوالاء الملونين . . والسيدة الهولندية الأب ، الأندونيسية الابن . لم تدرس التاريخ . . ولو درست التاريخ لعرفت أنه يحم خروج الرجل الأبيض . .سواء كان مهذباً أوحقبراً .

فلا بدأن ينتهي الاستعمار .. والاستغلال ..

ولابد أن تعود كل أرض إلى أهلها .. ولابد أن تعود كل قطعة أرض إلى الذي يحرثها وتتسابق على سطحها حبات القمح مع حبات العرق !

وتفضلت هذه السيدة ووجهت للشعب الأندونيسى نصيحة يعرفونها جيداً وهي أن الهولنديين كانوا أرحم بزمان جداً من أبناء الصين . فالاستعار الهولندى كان واضح اللون، أما الاستعار الصينى فهو يتستر وراء نفس اللون الأندونيسى .. فلامح الحسم واللون واحدة . ثم إنهم آسيويون ومعظمهم عنده الحنسية الأندونيسية .. ولكنهم يو دعون أموالهم بعيداً عن هذه البلاد !

واتجه الحديث عن الأسعار والمنتجات التي تبيعها مدينة باندونج . .

وسمعت نصيحتها وذهبت فى الصباح الباكر إلى محلات بيع الجلود .. فلم أجد جلد التمساح رخيصاً كما قيل لى .. فقد وجدت أن جلد التمساح الذى طوله متر ثمنه حوالى ثلاثة جنيهات . وقد رأيت أن هذا الثمن بالمقارنة إلى الفلوس القليلة التي معى ، غال جداً ، وحاول أحد الباعة أن يعطيني أسرة كاملة من التماسيح بعشرة جنيهات ولكني رفضت مدعياً أن التماسيح في السودان أرخص . والبائع يناقشني عن مكان السودان . ولكن لهجتي الحادة القاطعة جعلته يتراجع ويرتطم بالحد الأدنى للأسعار . . ويقف عند العشرة جنيهات ! .

و محثت عن الأقشة ، على سبيل الفرجة . .

ولاحظت أن الألوان صارخة ، وعليها لوحات فنية .. ولكن اللوق مش ولابد . أما التماثيل المصنوعة من الخشب ومن العاج ومن العظام فهى رائعة ورخيصة جداً . ووجدت أنه من السخف أن أملأ حقائبي بهذه التماثيل . لا لشي إلا لأنها رخيصة ا

وحاولت أن أشترى بنطلوناً . .

ولم أجد مقاسى فى أى مكان .. ولم يحاول أحد أن يعدنى بتفصيل بنطلون

على قدى .. أو يعدنى بالانتظار حتى يموت أحد الأمريكان ثم يبيعنى بنطلونه! وعدلت عن الشراء نهائياً .. وتولانى فزع غريب عندما سمعت أن الثوار ــ هناك ثوار ضد الحكم القائم ــ يحاولون الزحف على باندونج .. وأنه لن يمضى وقت طويل حتى نكون أسرى حرب ..

وقد سمعت أن هولاء الثوار قد ألقوا القهض على السفير المصرى . ولم يتركوه إلا عندما تأكدوا من أنه عربى وأنه مسلم . فقد أرعموه على الصلاة وطلبوا إليه أن يقرأ الفاتحة وقرأ الفاتحة . ثم طلبوا إليه أن يوذن للصلاة . وأذن للصلاة . ثم اختلف هولاء الثوار فما ينهم . فعضه تشكك في أن يكون هذا

ثم اختلف هؤلاء الثوار فيما بينهم . . فبعضهم تشكك فى أن يكون هذا السفير عربياً . فوجهه أبيض أميل إلى الحمرة . وعيناه خضراوان وشعره أصفر ثم إنه يرتدى الملابس الأوروبية . .

وأخيرا اتفق الثوار على أن يطلبوا إليه أن يقرأ سورة معينة من القرآن .

وشاءت الصدفة أن يكون السفير قد حفظ القرآن .. جانباً من القرآن عندما كان طفلا فقرأ هذه السورة .. واستوقفوه ليتلو آية بالذات عدة مرات .

وتأكدوا أنه عربى وأنه مسلم وأنه ليس جاسوساً أمريكياً أو إنجليزياً يعمل لحساب الحكومة ضد الثوار .

ومن الصدف النادرة أن هذا السفير كان يقود سيارته بنفسه . .

وتستطيع أن تتخيل الرعب الممزوج بالإعماء الذى شل حركة السفير وهو يقود سيارته بعيداً عنهم .

وقد أقسم لى كثيرون من العرب ومن المصريين ومن الرسميين فى باندونج أن هذه الواقعة قد حدثت . ولكنهم نفوا أن يحدث أى زحف على باندونج فهم لا ينكرون وجود ثوار ، ولكن ينكرون أنهم بهذه القوة !

وربنا ستر ولم يحدث هجوم .. ولذلك عدنا سالمين إلى العاصمة . فريسة البعوض من جديد !

اَنافى جزيرة النهود

الشي المثير الذي كان يجذب السياح إلى جزيرة (بالى) هو منظر النساء عاريات الصدر . .

إن السياح يجيئون إليها من أنحاء العالم لكى يشاهدوا تقاليدها ومعتقداتها التي تختلف تماماً عن تقاليد ومعتقدات الـ ٢٤٩٩ جزيرة أخرى . .

إن أندونسيا بلاد إسلامية ولكنها تحترم معتقدات الأقليات فيها .. وكأن بالى « أقلية » صغيرة وسط الشعب الإسلامي في هذه الحزر . ومع ذلك حافظت حكومة أندونيسيا على حرية العقيدة في الحزيرة الصغيرة الشهيرة .

جزيرة بالى يسمونها جزيرة النهود لأن معظم نسائها يعشن عاريات الصدر .

واللدين سافروا إلى بالى إذا سألتهم قالوا لك إنهم ذهبوا ليروا الجبال الراثعة والطبيعة الغنية والموسيقي الساحرة .. إلى آخر هذا الكلام ! !

إننا نعيش في عصر جين راسل وجينا لولو وصوفيا لورين وكلو دياكار دينالى ، وكلهن ذوات صدور عارية شامخة ، وقد وصفت الدعاية السيبائية جين راسل بأنها صاحبة الصدر الذرى — نسبة إلى القنبلة الذرية — ولكن عندما رأيناها في القاهرة وجدنا صدرها ذرياً فعلا ، ولكن نسبة إلى كيزان الذرة .

والصدور العالية مسألة هامة شغلت الفنانين والأدباء والشعراء .. ويقيم في هذه الجزيرة عشرة فنانين أوروبيين لا يرسمون إلا الصدور العارية فقط . .

وشاعرنا نزار قبانى له ستة دواوين فى وصف النهود . . وشاعرنا على محمود طه عندما رأى تمثال فينوس عالياً وصفها بأن لها ثديين عاليين (كأنهما يرضعان القمر » .

والفتاة اليوم لاتريد - إذا تزوجت - أن يكون لها أولاد، حتى لا يفسدوا صدرها بالرضاعة فيترهل . وقد عرفت شركات الجال هذا الخوف عند المرأة فصنعت لها « السوتيانات » أشكالا وألواناً ، من الحرير ومن الكاوتش . .

. . .

ارتفعت بنا الطائرة فوق السحاب. وعلى الرغم من أنها بمحركين فإن طائرات وجارودا الأندونيسية جيدة، والخدمة فيها بمتازة أيضاً. وبعد ساعتين نزلنا في مطار سورابيا.. ثم عادت الطائرة إلى الارتفاع فوق سحب كثيفة واهتزت بعنف حتى أحسسنا بأننا سنموت دون أن نرى «بالى» أو الحزيرة التي سقطت من الحنة. ويقال إنها سقطت من بين قدى آدم عليه السلام.

و «بالى» تبعد عن القاهرة .. كثيراً جداً ، والفرق الزمني هو ست ساعات وحين يخرج الناس من دور السينا عند منتصف الليل في القاهرة ، نصحو نحن من النوم . . ومساحتها نصف مليون فدان، وتقع تحت خط الاستواء بثماني درجات .. فنحن هنا في نصف الكرة الجنوبي .. وليس عندنا أمطار وإن كنا قريبين من الشتاء، وعندنا درجة رطوبة عالية، والذي يرى الشمس عند الشروق، يجدها قطعة من النار الملهبة، حمراء ذهبية دامية ، بل إن أشعها نزيف من الدم .. أو طاقة مفتوحة في حائط جهنم .

وعندما هبطت الطائرة إلى أرض المطار فى مدينة دنباسر التصقت وجوهنا بالنافذة نريد أن نرى سكان بالى .. طبعاً لم نجد إلا رجال المطار فى أيديهم جرادل الماء وسلالم وأعلام حمراء وبيضاء ، وفى ملابس كاملة، ودخلنا الجمرك وثم تفتيشنا بدقة ، مع أننا قادمون من جاكرتا ، أى من عاصمة أندونيسيا .

وركبنا السيارة إلى «فندق بالى» الكبير . وفي الطريق إلى الفندق كنا نختلس النظر إلى المارة .

وبعد ذلك عندما اقتربنا من المدينة رأينا البنات يركبن اللواجات، بالألوف..

وجوههن سمراء ، والبشرة ناعمة ، والعيون حلوة ، والشعر طويل ناعم وعليه عمامة بيضاء ، كأنهن خرجن من الحمام تواً . والسيقان ممتلثة كأنها من الصلب المرن . .

ورأينا النساء جميعاً فى ملابس عادية . وكنت أتطلع إلى وجوه الركاب . إنهم جميعاً يخفون حقيقة شعورهم . وكان إلى جوارى رجل أمريكى . قلت له : -- ما رأيك ؟

قال: وأنت ما رأيك ؟

- فقدت النطق .. فبن الر . . .

- يظهر أن المرأة أكلت صدرها .. لقد اختني !

وكان العرب فيما مضى يقولون (تجوع الحرة ولا تأكل بثدييها) . . أى أن المرأة الحرة تفضل الموت على أن تعرى صدرها أو على أن تبيع نفسها . .

و العرب طبعاً لم يدركوا عصر المرضعات والدادات والممثلات والراقصات . اللاتى يعشن من صدورهن وهن فى نفس الوقت يستمتعن بالحرية وأشياء أخرى كثيرة !

ولم يعرفوا أن هناك جزيرة اسمها بالى تعيش على ثديبها . فذهب الناس إليها بملايين الجنيهات فاشترى بعض النساء البلوزة والسوتيان !

وإذا عرفت البلوزة والسوتيان فلن يجئ إليها الناس بعد ذلك !

وفى كل الشوارع تجد عشرات المعابد . .وهى تشغل مساحات كبيرة من الأرض ، والناس هنا يفضلون تقديم الهدايا للباثيل على أن يأكلوها . . ويفضلون الحياة فى ظل المعابد . .

وفى الليل تسمع أنواعاً غريبة من الطبول .

فالديانة هنا هي الهندوسية ، وهي تختلف عن ديانة الهندوس في الهند ، فقد أضاف إليها أهل بالى الكثير من المعتقدات الدينية . .

فالرجل من حقه هنا أن يتزوج أكثر من امرأة ، والرجل من حقه أن يطلق زوجته . ولكن الحزيرة ظلت معزولة عن الدنيا لم يمسها أوربى واحد إلا فى سنة العرب ولكن الحزيرة ظلت معزولة عن الدنيا لم يمسها أوربى واحد إلا فى سنة ١٥٩٧ ، ومع الهولنديين دخل المسيحيون وبعض الحندوس أيضاً ، أما المسلمون فقد جاءوا بعد ذلك بمئات السنين . .

والجزيرة لا تعتمد كثيراً على السياحة ، وإنما تعتمد على الزراعة وعلى صيد الأسماك وزيت جوز الهند . . والسياحة فى أيدى الصينيين . . وفى كل مرة تجد معبداً أندونيسياً ، تجد إلى جواره فندقاً ومطعماً يملكهما رجل صينى .

فالسنة هنا ١٣ شهراً تبدأ بنياثر وتنتهى بشهر أفير . . وعدد أيامها ٢١٠ أيام ، ولا يمضى يوم واحد دون أن يكون هناك احتفال لأى سبب. . فالكثير من أهل الجزيرة يحافظون على تقاليدهم الموروثة . .

فالأم عندما تحمل ، يجب أن تحتفل الأسرة بهذه المناسبة السعيدة ، فيجىء الراهب ويقرأ قصص البطولة على الأم .

ويروى لها قصص الأخلاق الكريمة ، ومعه تدق الموسيقي . .

وعندما يولد الطفل تحتفل الأسرة بهذا الضيف الجديد وتستقبله استقبالا حاراً ، ويذهب كل أفراد الأسرة إلى الغابات فيجمعون ورقة من كل شجرة يحيث لا يزيد عدد أوراق الشجر على ٧٤٧٥ ورقة !

ثم يضعون هذه الأوراق تحت قدى الأم ، وعلى الأم أن تخطوا عليها ورقة ورقة ، والراهب وراءها يسدد خطاها ويتمنى أن يعيش ابنها بعدد هذه الأوراق ٧٤٧ مرة ؟ ١ . . ثم يحرق البخور ويأكلون جميعاً عشرات من أطباق الأرز المسلوق الموضوع فوق أوراق الموز ، ثم يأكلون رجل سلحفاة مائية . . ويشربون عليها عصير اللوم ، ثم بعض الأسهاك المجففة .

وبعد ثلاثة أيام يعاد الاحتفال بالطفل الصغير . .

و لكن فى هذه المرة يجب على الأم أن ترقص مدة ساعة . . ومعظم النساء يرقصن مدة ثلاث ساعات بلا توقف .

وعندما يصبح عمر الطفل ٤٦ يوماً ، تحتفل الأسرة كلها باستحمام الطفل. لأول مرة ، تحتفل أيضاً بنجاة الأم بعد الإغماء الذى أصابها . أما الراهب فلا يحضر هذا الاحتفال .

وأخيراً يعود أهل الطفل .

وعند منتصف الليل يجيء الراهب ، ويجلس بينهم دون أن ينطق بكلمة ، ويلتفون حوله ويسألونه ماذا حدث ، ولكنه لا يرد . . ويشير الراهب إلى الفرقة الموسيقية لكى تعزف لحناً خاصاً وتعزف الفرقة وترقص نساءالأسرة العجائز أولا ، والشابات ثانياً ، ثم البنات الصغيرات ، ويشير الراهب إلى خنزير فيذبحونه ، ثم إلى بطة فيذبحونها ، ثم إلى كتكوت صغير فيذبحونه . . ثم يضحك .

وهنا ترقص الأسرة كلها . .

وعندما يبلغ الطفل عاماً تحتفل به الأسرة وتناديه باسمه الذى لم يكن يعرفه.. وفى هذا الاحتفال يجب أن يرقص الأب ، والطفل لا يلمس الأرض قبل مضى عام ونصف عام . .

و بعد ذلك لا تحتفل الأسرة مطلقاً بأى عيد من أعياد ميلاد أى طفل ، ذكراً كان أو أنثى .

وأول احتفال بعد ذلك عنسلما يصبح الشاب أو الفتاة فى سن البلوغ . والشاب يبلغ فى السابعة عشرة ، أما الفتاة فنى الرابعة عشرة . وهذا حادث هام جداً عند الهندوس .

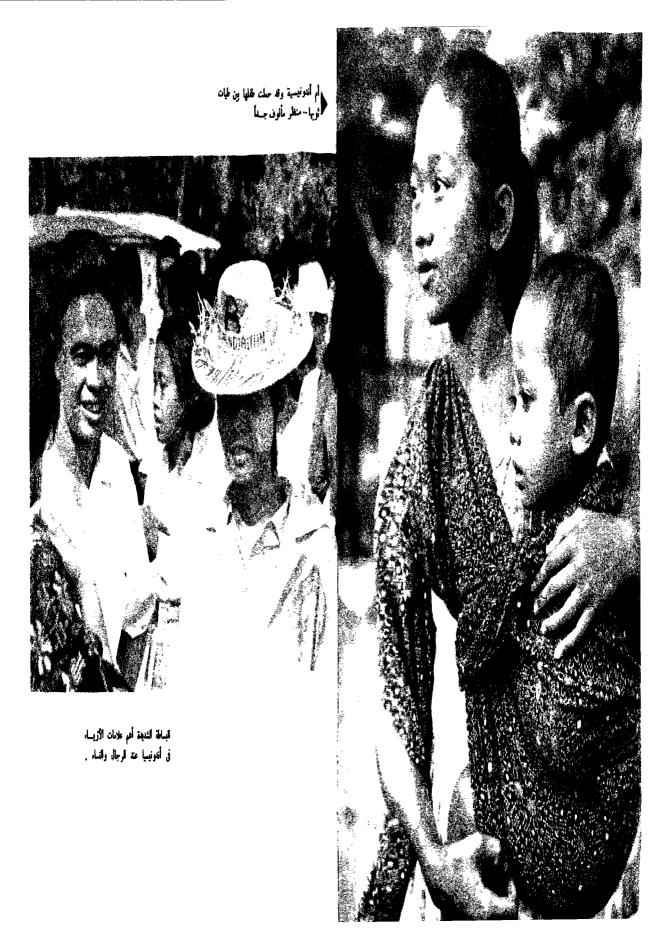
وعندما تدرك الأم أن ابنتها قد بلغت، تحرق البخور وترتل الألحان الدينية، إلى أن يجيء الراهب ويدق الباب وتفتح له الفتاة ويباركها ويرش عليها المساء.

وأروع الحفلات هي ولا شك حفلة الزفاف . ولا يزال الزواج حادثاً هاماً في حياة كل الناس ، في هذه الجزيرة وفي أي مكان آخر . . والأسرة تأتى بآخر ما عندها من طعام وشراب ومال وملابس وزينات ورهبان .

. وقد رأيت حفلة زواج استغرقت ١٨ ساعة . لقد حملت طعامى معى . . اللحم والأرز والسلطة والموز وجوز الهند والباباى ـــ فاكنهة تشبه قرع العسل ـــ والقهوة ومقعداً مريحاً وبعض الصحف وبعض الشطة !



إحدى الرقصات المقدسة فى أندونيسيا . . وبصفة خاصة فى جزيرة بالى التى تدين بالديانتين البوذية والهندوكية . .



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



المهم في هذه الصورة حب الزهور والظهور أيضاً . . الزهور في اليد والرأس . . . إلخ .

كان بيت العريس يبعد عن الفندق حوالى ٢٩ كيلو متراً. والوسيلة الوحيدة للله هناك ليست إلا عربة يجرها حصان ويسمونها هنا: الدوكار، في بعض مناطق مصر يطلقون عليها نفس الاسم!

المهم أننا ذهبنا أولا إلى بيت العروس . . ولم يكن هناك إلا أهلها وقالوا لنا إن العروسين في الطريق . و دخلت العروس مزينة وار تدت بلوزة من الحرير . . لا أعرف ما اسم هذا اللون . أعتقد أن اسمه « سيكلامان » وفي الريف عندنا يسمونه و لحم الموانم » . غير أنه لا يمكن أن توجد هانم في الدنيا لحمها بهذا اللون. وتحت البلوزة الملفوفة حول الصدر ، توجد جيب ملفوفة أيضاً . ولكنها من الحرير المشجر ، الأحمر والأخضر والبني . . وفي أصبعها خاتم لا أعتقد أنه من اللهب . . وفي أذنها قرط أحمر اللون وهي تعمل راقصة . .

و فعلا جسمها لا عيب فيه . . جسم سليم عدل ـــ بكسر العين .

والعريس كان يمشى وراءها . . إنه يلبس الطاقية كعادة أهل « بالى » . وهى قماش يشبه الشال فى الريف عندنا ، ولكنه من القماش المشجر . ويرتدى قميصاً مكوياً . . وبدلا من أن يلبس البنطلون ، يضع حول وسطه فوطة كبيرة زاهية اللون ، ملفوفة ومعقودة من الأمام ، وفى قدمه حداء ، وفى أصبعه مجموعة من الخواتم . . والعريس يعمل مدرساً فى إحدى المدارس . . وهو باسم الوجه . .

وصلى العروسان أمام الراهب فى خشوع . . بينما وقفت الحياة تشعل النار فى الحطب . . ويظهر أن هذه هى مهمة الحياة هنا : إشعال النار خارِج البيت لا داخله !

ثم ينهض العروسان ويلفان حول هذا الكوم من القش ١٧ لفة . . وفى اللغة الرابعة عشرة تقف أخت العروس وأخت العريس ، وقد أمسكتا بخيط ، تعترضان طريق العروسين . ولكن كلا العروسين ، الواحد بعد الآخر ، يبعد الخيط من طريقه ، مرة بعد مرة . . وفى اللفة السابعة عشرة يتقدم العريس ويقطع الخيط ويأخذ نصفه ويضعه بين شعره . وتأخذ العروس النصف الآخر وتضعه في شعرها . . ثم يجلسان مرة أخرى أمام الراهب .

ويمضى الراهب في صلواته وتعاويذه ثم ينزل العروسان أمام البيت . . وهناك

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

تجرى طقوس أخرى . . فكل منهما يحمل شجرة جوز هند صغيرة . وعلى العريس أن يغرس شجرة العروس فى مكان ما ، والعروس تفعل نفس الشئ . والعريس يمسك الشجرة بيده اليمنى ، والعروس تمسكها بيدها اليسرى . ومع العريس تذهب أمه ، ومع العروس يذهب أبوها . . ويعودان بعد ذلك إلى بيت العريس . . وفى الطريق إلى بيت العريس ، تمشى أخت العروس وقد أمسكت بذراع العروس ، وأخو العريس يمشى إلى جواره . . وتتردد العروس فى دخول بيت الزوجية فيدفعها العريس إلى الأمام .

وفى بيت العريس توجد أكداس وأكداس من الهدايا . . كلها عبارة عن مقاطف وسلال وقفف وكميات من الأرز المسلوق وأرجل الخنازير والدجاج . . وبين الحين والحين يتقدم أحد الجيران بهدية . . إنها أيضاً أرز مسلوق في « مشنة » لهما غطاء من الخوص الملون .

و بعد هذه الطقوس يدخل العريس غرفته وينزع ملابسه ويرتدى ملابس أخرى . . وكذلك تفعل العروس ...

وبعد عشر دقائق يخرج العريس . . وتخرج العروس ...

ويبدأ جلوس المدعوين . .

هل تعرف من الذي يقدم الطعام ، ومن الذي يقدم السجائر ؟

إنهـا العروس . . لقد انتهت الزفة وأصبحت زوجة عادية . . وعلى حاتهــا أن تستريح ابتداء من هذه اللحظة .

هل تعرف أن التقاليد تقضى بأن الحياة تبدأ فى معاكسة العروس أول يوم فقط . وتضربها وأحياناً تبصق عليها . . وتعيرها بأنهها من أسرة فقيرة وأنهها اختارت رجلا غنياً . . في حين أن كل سكان الجزيرة من الفقراء !

. . .

أهم الاحتفالات جميعاً في هذه الجزيرة ؛ وفي أماكن كثيرة جداً في العالم هو تشييع الميت . . .

والأهرام عندنا هي أكبر مقابر في التاريخ . .

وهي تدل على حقاوة المصريين القدماء بالموت والبعث بعد الموت . .

وكذلك هولاء الهندوس يرون أن الموت هو مجرد انتقال من هذا العالم إلى العمالم الآخر . .

والميت الذي يدفن في الأرض ينتقل على مهل . .

أما الذي يحرقونه فهو ينتقل بسرعة ، وكأنه انتقل إلى السهاء في صاروخ . . وللملك لابد من حرق الميت . . وعملية الحرق لا تتم بعد وفاة الإنسان . . وإنما يجب أن يستعد أهل الميت ليوم الحرق لأنه يكلفهم الكثير جداً من المال . . فلابد من القرابين الغالية من اللحوم والملابس وأدوات الطبخ وغرف النوم . . وكلها يجب إحراقها أيضاً . أما الذي يكلفهم أكثر ، فهو النعش ، لأنه لا يكون من الخشب العادى ، بل من الخشب الغالى جداً ، ويجب أن يكون على هيئة ثور . . وهذا الثور يركبه أصغر أبناء المتوفى . . والميت والثور وأصغر أبناء المتوفى يحملهم جميعاً أقارب الميت .

أما الجنازة فتتقدمها أجمل فتبات الأسرة ، وقد حملت كل منهن برجاً عالياً من عدة طبقات . وكلما ارتفع البرج ، كان دليلا على ثراء الميت . . وفى أعلى البرج توضع دجاجة حية . . والدجاجة ترفرف مجناحيها . .

وفى مكان ما توضع كل هذه الأشياء ، وبعد صلوات طويلة ، وموسيقى وغناء و تراتيل ، يقف الراهب ويشير بيديه ، وقد أدار ظهره للميت . . وهنا ينهض ١٣ رجلا ويصبون الزيت فوق كل هذه الأشياء ، وتشتعل النيران وبعد مدة نصف ساعة تفوح رائحة الميت .

وتنتهى الحفلات فى هذا اليوم .

وفى اليوم التالى ذهبت مع الألوف فى سيارات وعربات . . واجتمع أهل الفقيد حول بقايا النيران ، وفى موسيقى عاويه جمعوا هذا الرماد ووضعوه فى إناء واتجهوا إلى البحر . . وألقوا به فى مكان حدده الراهب . . وعادوا إلى بيؤتهم .

. . .

ولا يكاد يمضى يوم من الأيام دون أن يكون هناك رقص أو غناء دينى فعندهم ١٩٨ عيداً دينياً . . وبعض الأعياد تقتضى الرقص والغناء حتى الصباح . . وعدد هذه الأعياد « الصباحي » ٣٧ عيداً . أكبرها عيد يوم ١٣ أغسطس .

وكل رقصة لهـا قصة دينية . . وهذه القصة يرويهـا أحد المنشدين في أثناء الغناء والرقص .

ولا شك في أن أبناء وبنات بالى من أبرع الراقصات في العالم . .

فالطفل يتمرن على الرقص والغناء وهو في الثالثة من عمره . . وقد رأيت أطفالا في الخامسة والسادسة من العمر يعزفون بخفة وإتقان تام على آلات معقدة جداً . . ورأيت فتيات صغيرات في التاسعة والعاشرة يرقصن ساعات كاملة ، دون أن ترى على وجه واحدة منهن أية علامة من علامات التعب ، أو يظهر عليها العرق . . وهذا يدل على أنها ترقص بأقل مجهود ممكن .

والفتيات الصغيرات لهن رقصات خاصة ، أشهرها رقصة اللاجونج . .

وحفلات الرقص هذه كان يعدها الفندق هنا في مدينة دنباسر ، ولكنهم عدلوا عنهـا في هذا العام . . والحفلات كلها تقام بعيداً عن المدينة ، وفي قرية « ياويني » على مسافة عشرة كيلومترات من هذه المدينة ذهبنا لنشهد رقصة اللاجونج . . .

لقد جلس الناس في مكان يشبه الجرن في الريف ، كلهم على الأرض. والفرقة الموسيقية مكونة من عشرين عازفاً على الطبول الطويلة المستديرة والمربعة وعلى الحديد ، ومن نافخين في المزامير أو عظام أصلها أرجل بقر أو خيول . . وفي أقصى اليسار إذا كنت تنظر إلى الفرقة الموسيقية ــ توجد شبه خيمة . ووراء هذه الخيمة اختفت الراقصات . . وبين الحين والحين ، ترفع راقصة طرف الحيمة من أسفل فتبدو قدمها ويصرخ الناس كأنهم رأوا شيئاً لا يجوز أن يروه . . وتعود الرقصة وترفع الستار إلى أعلى شيئاً فشيئاً وصرخات الناس تتبعها . . وأخيراً تخرج واحدة ثانية وثالثة . . وعشر فتيات في سن الثانية عشرة . . وقد ارتدين ملابس جميلة ويرقصن يميناً وشهالا . ولهن عيون كالخرز الأسود ، تتحرك معاً يميناً وشمالاً ، كأنهن إحدى اللعب اليابانية . . ولهن حركة عصبية غريبة . فالواحدة تميل إلى أحد الجانبين حتى تكاد تسقط على الأرض ، ثم ترتفع في سرعة خاطفة . . أما أصابع اليدين فهي تتمشى مع نغات الموسيق في دقة تامة .

وحركات هذه الرقصة معقدة جداً . ولكن الخطوات مضبوطة تماماً كأبرع

راقصات الباليه فى أى بلد أورى .

وهذه الرقصة كانت لا تقام إلا في القصور ولكنها أصبحت الآن شعبية ، وهي تروى قصة أحد الملوك الذي كان يتشاءم لأتفه الأسباب . فإذا مشى في الطريق وتعثر في حجر ، عاد إلى البيت إيماناً منه بأن هذا الحجر دليل على النحس .. وإذا عطس فهو يرتعد ، ظناً منه أن روحه كادت تخرج منه . . وفي يوم من الأيام وقف غراب فوق رأسه — والغراب دليل على النحس في هذه البلاد أيضاً — وكاد الملك يموت . . فهجم على الغراب وقتله . ولم تمض أيام حتى مات الملك نفسه ، وفي الحظة التي تخرج روحه فيها ، يظهر الغراب فوق رأسه ، فالغراب لم يمت . . . فمعنى ذلك أن النحس سيلازمه في رحلته إلى العالم الآخر .

أما كيف تعبر الفتيات الصغيرات عن هذه القصة ، وكيف تصور أصابعهن الصغيرة طيران الغرابورفرفته فوق رأس الملك، وكيف الزعجن لروية الغراب ... بل كيف الزعجت هذه الموسيقي البدائية ، شيء لا يمكن وصفه . .

والذين رأوا باليه وبحيرة البجع؛ على مسرح الأوبرا فى القاهرة أو فى باريس أو روما ، ودهشوا ولم تنته دهشتهم سيصابون بذهول إذا رأوا فى جزيرة بالى و رقصة الحوريات الأربع ، .

وقصة الحوريات الأربع ناعمة لطيفة لا تخلو من معنى دينى وأخلاق وفنى . . الحوريات أربع فتيات فى سن الثانية عشرة ، ويجب ألا تزيد الواحلة على هذه السن أبداً . . هكذا التقاليد . . وقد ارتدين ملابس فضية ووضعن الورود على الرعوس وحول الآذان . . والرجال أيضاً يضعون الورود خلف آذانهم وفى آذان التماثيل أيضاً . . ومرت علينا الراقصات وأخذ كل منا وردة ووضعها وراء أذنه . . وكلما سقطت الوردة لأى سبب عادت إحدى الفتيات ووضعت وردة أخرى . . وبعد ذلك يبدأ الرقص . . .

ولست فى حاجة إلى أية لغة لكى تفهم قصة هو لاء الحوريات . . فقد حدث ذات مرة أن ذهبت أربع حوريات إلى البحر ونزعن ملابسهن المسحورة . . وفى ذلك الوقت مر صياد ، وهو شاب جميل ، ونظر إلى الحوريات وأعجبته واحدة منهن ، فأخنى ملابسها ثم توارى وراء الأشجار وراح ينفخ فى الناى . .

وسمعت الحوريات صوت الناى فأنطلقن إلى الشاطئ . وارتدت كل منهن ملابسها واختفين عن الأنظار . . إلا الرابعة ، أجملهن جميعاً . فإنها لم تجد ملابسها . آه لو رأيت هذه الراقصة وهى تبحث عن ملابسها . . آه لو رأيت الموسيقى التى تشبه المقشات وهى تكنس الأرض محثاً عن هذه الملابس . . إنها لوحة بدائية مثيرة . . وهنا يظهر الصياد ، وترجوه الفتاة وتركع عند قدميه .

ويوافق على أن يعطيها ملابسها بشرط أن تتزوجه ، وتقبل الفتاة ، ولكن الصياد يرفض أن يتزوجها لأنه لا يحب أن يتزوج فتاة بالإكراه . . وإن كانت تقاليد الزواج دنا هي أن يخطف الفتي عروسه ويخفيها في بيته ثلاثة أيام ، ثم يضع أهلها أمام الأمر الواقع . .

ثم يقول لهما كلاماً معناه : إنني لا أريد الزواج منك الآن . . ولكن فيها بعد، فقد أحببتك منذ وقت طويل .

وتزفهما الموسيقي .

. . .

وهناك رقصة تشبه رقصة العرب في محافظة البحيرة ...

وأنا لا أزال أذكر هذه الرقصة بوضوح فلها عندى ذكرى لا يمكن أن أنساها . ففي محافظة البحيرة نجد العرب يرقصون ويغنون : وين . . وين . . ياعرب ويلتفون على شكل دائرة وترقص بينهم فتاة ثم تشير بعصاها إلى واحد بمن يمسكون لحمل الوحدة بالتصفيق فيتجه إليها ويرقص معها . . ويحسده الواقفون لأنها اختارته دون غيره . .

وهذه الرقصة يسمونها هنا « رقصة الدلال » . . فالفتاة ترقص وحدها و فى يدها منديل ، ثم ترمى المنديل على أحد الحاضرين فينهض للرقص أمامها . . والذى يرفض أن يرقص أمامها . . كما فعلت أنا ـ تعتقد أنه هانهما إهانة شديدة . . .

ولم أمسح هذه الإهانة إلا عندما تظاهرت بالعرج بعد نهاية الرقصة !

والفتاة لا تزال تختار الواحد وراء الآخر حتى يصل عددهم إلى ١١ راقصاً ، وبعد ذلك ترقص وحدها والحزن باد على وجهها وعلى ما أصابها ، لأنها لم تجد الفتى الذى تريده . . ويخرج لهما من بين الحاضرين أحد الراقصين المحترفين

ويرقص معها ساعة كاملة وهى سعيدة به . . وتختم الموسيقي هذه الرقصة لا بالتلريج ولكن (قطم) . . مرة واحدة !

وأجمل الرقصات التي رأيتها في جزيرة بالى ، هي رقصة والبارونج، وهو حيوان يرمز به للخير ويشبه الأسد . وهذا الحيوان قد نزل من مكان لا يعرفه أحد ليساعد الناس في القضاء على • الرانجا ، وهو الشر . . وهو يشبه الغوريلا . . أما إله الحير فيمثله اثنان من الرجال يلبسان معاً هيكلا من القاش له ذيل ورأس وأنياب ، ويرقص الرجلان معاً برشاقة وقد تعلما بعض البريج لإرضاء السياح الأجانب، فقد رأينا الأسد هذا يعاكس الأطفال الصغار ويخرج عن نطاق الموسيقي

ويبدأ الصراع بين الخير والشر ، فالشر يريد أن يقتل شاباً صغيراً وحيد أمه . فيتدخل أحد خدام الخير ويعطى هذا الشاب الحياة الأبدية . ولكن الشرلا يعلم ويحاول قتله ، أو أكله فيفشل . .

ولا يسعك إلا أن تنبهر وأنت ترى ضربات السكين والموسيقي معاً . . ومحاولة وضع الأنياب في جسم الشاب ومعها الناى . . فعلا منظر جميل جداً . . كل ذلك يجرى على التراب ومن حفاة لا يعرفون القراءة أو الكتابة وينتقلون من هذه القرية إلى المدينة التي تبعد عنهم ٧٠ كيلومتراً .

ومن بين الراقصين رجل عريان فى السبعين . . إنه أخف وأرشق من كل الراقصين . . إنه أخف وأرشق من كل الراقصين . . إنه يقفز إلى أعلى وينزل على السلم الموسيقى فى غاية الرشاقة . . وقد علمت أن هذا الرجل سافر إلى أمريكا وظهر فى برودواى ، ولكنه لم يتمكن من إظهار براعته - لأنه أصيب بسعال شديد - لقد كانت هذه الرحلة لأول مرة فى حياته واضطره الأمريكيون إلى ارتداء ملابس كاملة . . !

ولكن هل ينتمى الصراع بين الشر والخير . طبعاً لم ينته ، فقد رأيت أنصار إله الخير يحاولون قتل إله الشر . . وينجحون فى قتله ويرقصون . . ولكن الشر يعود إلى الحياة وهم يرقصون . . فيحزنون حزناً شديداً ويضربون أنفسهم بالسكاكين والسيوف ويتمرغون على الأرض . . وفجأة يظهر الخير ويبدو الخجل على الشبان . ولكن الخير يحتضنهم ويقول لمم كلاماً على لسان السيدة التي

تروى قصة هذا الصراع : إن الشر لن يموت وأنَّم متفقون . . يجب أن تتساووا كالأسنان في الدفاع عنى . . ولكنكم لم تفعلوا ...

ويزداد حزن الشبان ، ولكن الحير يتركهم ويتجه إلى صراع الشر الذى فوق أحد السلالم ... ويصعد إليه الحير ويختني الاثنان . . وبين آونة وأخرى تسقط علينا ملابس إله الخير وملابس إله الشر . . ومعنى ذلك أن الصراع مستمر أمام عيوننا وفي أماكن أخرى لا تراها .

واللوحة الفنية الكاملة هي رقصة الوداع . . إن هذه الرقصة ليس فيها موسيقي . . وله ن الفرقة الموسيقية تتكون من هوالاء الراقصين وهم يجلسون حول عمود النور في ظلام . . ويتقدم واحد منهم ويشعل المصابيح والراقصون يصرخون حوله ويرددرن كلمة : (كاتشاك . . كاتشاك . . » مئات المرات . . ويرقصون معظم الوقت وهم جالسون ثم يترنحون ويرتمي بعضهم على بعض في صورة فنية جميلة . وبين هوالاء تظهر فتيات صافيات البشرة والألوان . . فساتينهن زاهية ، وعلى رموسهن أكداس من الورد والياسمين على هيئة تاج تبرز منه ريشة ذهبية ، ويبدأ الرقص . . وهم جالسون ، وهم نصف جالسين ، وهم واقفون ، وهم راكمون ، وهم ساجدون . . كل حركاتهم مضبوطة جداً ، رشيقة ناعمة جداً . .

ويبدأ الراوى يمكى لنا قصة الوداع .

وكل قصة وكل حوار له رقصة رائعة .

وفى عيد استقلال أندونيسيا ، أقيمت حفلات استعراض رائعة فى القصر الجمهورى . ومن بين هذه الرقصات كانت رقصة الوداع . وقامت بها مائة فتاة وصفقت الجهاهير وصفرت . . ولكن عندما بدأ الرقص أحس الناس بخيبة أمل هائلة ، فعلى الرغم من أن الفتيات جميلات . فإن الرقص لم يكن جميلا . فكل الفتيات كن من العاصمة ، وليس بينهن واحدة من جزيرة بالى . . وعلى الرغم من وجود مسرح وأزياء أنيقة وموسيقى ، فإن رقص بالى الذى يقوم به الرجال العراة والحفاة وفى الطين ، كان أروع ...

وكانت هذه هي أحسن تمية لجزيرة بالى .

هذه الأعياد ترفع فيها الأعلام وتدق فيها الطبول لتدعو الناس في

جزيرة بالى إلى رؤيتها . . وهذا ما يشغل الناس ليلا وحتى الصباح . . أما الذى يشغلهم نهاراً فشئ آخر .

فنى كل بيت تجد عدداً كبيراً من الديوك . وأمام كل بيت تجد أقفاصاً دائرية . وفوق كل قفص قالب طوب وتحت القفص يوجد ديك كبير تبدو عليه الشراسة .

فصارعة الديوك هي المواية المفضلة هنا.

ولو رأيت الأموال التي يدفعها الناس عند مصارعة الديوك لاحسست أنهم من أصحاب الملايين .

والديك ثروة وصاحب الديك يستطيع أن يتفاخر أمام الناس كصاحب خيول السباق الناجحة . فهذا فلان صاحب الديك ثعلب أو الديك قرد أو الديك رعد ، والشوارع يعرفها الناس بالديوك الموجودة بها . . وقد ظلنا نصف ساعة نبحث عن الشارع الذي يوجد به مكتب شركة الطيران ولم نهتد إليه . . والذي أدهشنا أن الناس يسألوننا : بالقرب من أي ديك ؟

وطبعاً لم نعرف . وأخيراً عرفنا أن مكتب الطيران فى شارع « الديك الأبيض بلا نقطة سوداء » .

وصاحب الديك يظل طول اليوم يسن أصابع الديك ومنقاره . . وكان أصحاب الديوك فيها مضى يضعون السموم فى أصابع الديوك وفى مناقيرها ولكنهم عدلوا عن ذلك لأن هذه السموم تنهى المعركة بسرعة وذلك بقتل أحد الديكين أو الاثنين معاً !

واكتفوا بوضع سكين مربوط إلى ساق كل ديك . . سكين قاتل .

والغريب أن عدد المقامرات أكبر من عدد المقامرين . ومن الممكن أن تجد الزوجة تكسب من هذا القار ويخسر الزوج . ويقال : إن المرأة اختارت القار لتنعم بالراحة في بيت أهلها بعيداً عن الزوج ؟

أما جمهور الديوك فيشبه جمهور الكرة عندنا . .

وبعد انتصار الديوك تقام حفلات رقص وغناء فى الشوارع المجاورة وبعض الناس ينقشون اسم الديك على أذرعهم ، أو على صدورهم ، أو يطلقون اسم

الديك على أولادهم أو على دكاكينهم . . وفى بيت صاحب الديك الذى فشل فى المصارعة يخيم الحزن والغم .

وكان أبي من هواة مصارعة الديوك أيضاً ! .

ومن أهم معالم هذه الجزيرة سيدة جميلة هى الآن أرملة طروب واسمها السيدة (نى بالك) وهى زوجة الفنان البلجيكى لومايير . تسكن فى البيت الذى تركه الفنان لها بالقرب من شاطئ صافور وفندق سيجارا . . والمسافة بين بيتها وبين الفندق حوالى عشرة كيلومترات . .

ذهبت إليها في الساعة الرابعة بعد الظهر . وهو موعد قيامها من النوم هكذا قالوا لنا ، ووجدنا باب البيت أو المتحف مفتوحاً ودخلنا فلم يقابلنا أحد . اللوحات والخائط لهذه الأرملة الجميلة وكلها من رسم زوجها لومايير . لوحات بالزيت وأخرى على الحشب وعلى القماش وعلى قشر جوز الهند ، وانتقلنا من غرفة إلي غرفة . . ووجدنا سيدة قد تمددت على سرير . . وتراجعنا . . ولكن خادمة عجوزاً طلبت إلينا أن نلخل وخشينا أن نزعج السيدة النائمة ، ثم عرفنا أنها هي الأرملة . ودخلنا ووقفنا إلى جوار سريرها نتظاهر بأننا لا نتفرج عليها ، ولكن السيدة ظلت في سابع نومة ، كأن أحداً لا يتحرك في الغرفة ، لقد تمددت على السرير عارية تماماً وأدارت وجهها للحائط ولم نر إلا جسمها النحاسي الطويل الممتلئ ، وإلا بشرتها الحية ، وإلا جانباً من وجهها اللامع . وخرجنا بعد أن تعمد بعضنا أن يحدث أية ضجة لإيقاظها . ولكنها لم تقلب !

وعرفنا من الحادمة أنهما ستصحو فى الساعة الرابعة والنصف . . وهى تصحو عادة من تلقاء نفسهما . . وسألناها وكيف تعرف الوقت بالضبط ؟

وأبدت الخادمة حيرتها وأشارت إلى السقف ومعناها دى حاجات بتاعة ربنا ؟ وفى اليوم التالى قابلناها على الشاطئ . لقد نزلت تستحم وحدها وحارت عدسات السائحين بين أيديهم وبين أمواج البحر ثم خرجت سمراء بالى إلى الشاطئ تنفض الماء عن جسمها وتلتى به فوقنا وكأنها تقول: حصوة فى عين اللى ما يصلى على النبى ! ورددنا هذه العبارة بلغات مختلفة . .

وأما الأمريكيون فقالوا : تساوى مليون دولار ا

وأما الفرنسيون فقالوا : إنهـا غجرية رائعة .

والإيطاليون قالوا: ياماما . . وكيف يموت أى إنسان إذا كانت هذه زوجته ؟

ولغات أخرى لا أعرفها . . بالياباني والصيني والأندونيسي . .

سألتها : وكيف تمضين الوقت ؟

قالت: ألم تأت أمس إلى البيت ؟

قلت: جثت فعلا.

قالت : هكذا أمضي وقتي .

قلت : في النوم ؟

قالت : وفي الاعتذار عن النوم الطويل للسائحين أمثالكم . .

ولم أجرو على سوالها كما فعل سائح أمريكي : ألم تفكري في الزواج ؟

فأجابت : لا أفكر .

وقال: ولماذا ؟

قالت : ليس هناك من هو أحسن من زوجي !

وسألهـا أمريكى آخر : وأنت الآن ألا تسمحين لأحد أن يرسمك كما كان يفعل زوجك ؟

فأجابت : لا أسمح .

وعمزت بعينها غمزة أوربية فقلنا لابد أن هذه من تعاليم المرحوم !

وانتقلنا معها إلى البيت . وعرضت علينا لوحاتهما وكانت تقف إلى جوار كل لوحة . . وننظر إليهما وإلى اللوحات . . وكنا نقول : هي أجمل . . وكنا نقول : ولكن اللوحات أبتى !

إن بيتهـا وسور بيتهـا وملابس الحدم والأبواب والنوافذ وكل شئ فيه عمل فنى كامل . . وصورها العارية تماماً هى من أروع ما رسمت ريشة زوجها الفنان الكبير .

والذى لم ير هذه الأرملة الجميلة كأنه لم ير شيئاً هاماً جداً في جزيرة بالى فهى تمثل حياة فنان كبير جاء من بلجيكا وقع في غرام هذه الراقصة واختارها لنفسه ، وعاش لها كل سنواته الأخيرة . . وإذا كانت الفتاة لم تستمتم بالحياة

مع الفنان الكهل فإنهـا قد ضحت من أجل جزيرة بالى ، فهي تشبه عروس النيل التي كان الفراعنة يلقون بهـا في النيل ليفيض . . وقد فاض نيل السائحين هنا بملايين الجنيهات كل عام . . فالناس يجيئون من آخر الدنيا ليروا الرقصات الدينية والمعابد وهذه الحسناء . .

هذه هي جزيرة بالى - بالك

بالى . . هو اسم الجزيرة أما \$ بالك ، فهو اسم زوجة الفنان البلجيكي الى تعيش في أروع معرض صنعه زوجها في أروع جزيرة .

ما رأيك في رحلة إلى هذه الجزيرة التي يصعب أن تحددها على الخريطة . . أنا أقدل لك على السكة: أركب الطائرة من القاهرة إلى بومياى بالمند فى ٩ ساعات ، ومن بومباى إلى ملواس فى أربع ساعات ، ومن ملواس إلى كولومبو عاصمة سيلان في ثلاث ساعات ، ومن كولومبو إلى سنغافورة في ست ساعات ، ومن سنغافورة إلى جاكرتا عاصمة أندونيسيا في ساعتين ، ومن جاكرتا إلى سورابايا في ساعتين ، ومن سورابايا إلى دنباسر عاصمة جزيرة بالى في ساعة واحدة . . والمسافة قصيرة كما ترى وهي فركة كعب لا تزيد أبداً. على عشرة آلاف كيلومتر!

(Y)

الجزيرة تشبه المعبد الكبير . كل ما فيهما صلاة ، ولكنهما معبد بناه ويصلى فيه فنان . ولذلك فالصلوات فيهما فنون : رقص وغناء وموسيقي .

ليلا وسماراً .

وكل أبناء الجزيرة فنانون . . الصغار والكبار .

وفي جزيرة بالى أرشق الرجال . . وأجمل النساء في كل أندونيسيا . وألوانهم سمراء فيهما صفرة خفيفة . . ولكن المرأة الأندونيسية رشيقة وقوامها نحيف . . ومن النادر أن تجد امرأة بدينة . . نادر جداً . .

عشت في هذه الجزيرة أسبوعاً لا أرى إلا الرقص وإلا الغناء ، كأنبي أخطأت

الطريق إلى بالى . . وذهبت إلى أحد معاهد الموسيقي حيث الأطفال والشيوخ يتمر نون على الرقص قبل استعراض كبير . .

وأروع ما رأيت هناك هو حفلات الزواج وحفلات حرق الموتى . . وصلوات وطقوس وهدايا .

وكل الناس يبكون فى الأفراح وفى المآتم . .

إنهم يشعرون أنهم فقلموا عزيزاً عليهم . .

أذكر أننى ذهبت لروئية عقد قران . البيت متواضع جداً . . ويشبه بيوت الفلاحين عندنا . . العروس حلوة صغيرة فى السن . . والعريس أكبر مهما بحوالى عشرين سنة . ولكنه رغم ذلك رشيق ووسيم . . جلس العروسان أمام الراهب وهو المأذون الهندوسي — والهندوسية هي دين الجزيرة — وراح يقول كلاماً طويلا لم أفهمه .

وطالت الصلوات والدعوات.

معبت مقعدى إلى الوراء وجلست فى أحد الأركان ورحت أتحدث إلى المرشد الذى جاء معنا . .

وقلت : هذه فتاة جميلة فعلا .

وأشرت إلى إحدى قريبات العروسين . ونظر المرشد إلى فتاة فى الثامنة عشرة من عمرها سمراء نحيفة عيناها سوداوان وشعرها أسود ولهـا ملامح مرسومة بعناية غريبة وضحك المرشد قائلا :

عاوز تتجوزها .

فضحكت . . وعاد هو يسألني ضاحكاً : عاوز تتجوزها .

فقلت ضاحكاً : أيوه ...

وطبعاً هذا كلام . . مجرد كلام .

وأبناء أندونيسيا يضحكون على الفاضية وعلى المليانة . . وعندما يفهمون يضحكون أيضاً .

وعدنا إلى الراهب إنه لا يزال يقوم ويجلس ويطلق البخور ومللنا مراسم الزفاف . . فوقفت أمام بيت العروسين أتطلع إلى الرجال وهم يحملون جوز

الهند ووراءهم النساء . وقد وضعت كل منهن وردة وراء أذنيها . .

و بعد ساعة عدت إلى بيت العروسين فوجدت الراهب لا يزال يقول كلاماً ، والعريس باسم الثغر والعروس سعيدة . . وبين الحين والحين ترفع رأسهـا ولكنها تقول شيئاً . والكلام حرام عند عقد القران . .

دخلت أرى آخر مراسم الزواج . . .

وأشاروا إلى لكي أجلس . . وجلست وراء الراهب . .

ثم أتى بمقعد وجلس أماى . . وراح يقول كلاماً ويلف بالبخور حول رأسى . . ويقدم لى جوز الهند . . وأمد يدى وأطبق يدى على قطعة من جوز الهند الجاف كالحجر . ويدور الراهب حولى . .

وجعلت أتلفت وأحسب الوقت الذى سيقطعه الراهب فى اللف حول عشرين رجلا وسيدة من الأمريكيين والألمان والفرنسيين والإيطاليين جاءوا لمشاهدة عقد القران . . سيستغرق ساعتين على الأقل . .

ولكن الذى حدث هو أنه بعد أن دار ولف حولى . . تركنى وعاد إلى مكانه . . وبعد لحظات أتوا بمقعد ووضعوه إلى جوارى وفوجئت بفتاة تجلس إلى جوارى . . إنها نفس الفتاة التى قلت عنها إنها جميلة . . وراح الراهب يدور حولى . . وأصبت بذهول . . إنهم أخذوا المسألة « جد » . . مش معقول .

إننى أنظر إلى وجه الفتاة فأجده قبيحاً . وأرى عينيها كعينى البقرة . . وأرى أنفها كأنه مقبرة وشعرها الأسود القاتم كأنه مجموعة من السلاسل وخيوط النايلون الأسود كلها ستلف حول عنى . . حول حياتى . . وأنظر إلى قدميها وقد اتخذتا لون التراب . . . وأرى فستاناً يشبه قاش المراتب . . .

وأتلفت ورائى فأجد كل السائحين الأجانب فى دهشة وبعضهم فى ذهول وبعضهم يضحك من قلبه ويقرصني ويقول : مبروك . .

ــ مبروك إيه ١٩

قررت أن أجرى . . أو أهرب . . وفعلا نهضت من مكانى وانطلقت إلى خارج البيت . . وكثت عن حنطور وانطلقت إلى الفندق . . وعثت عن أحد من المرشدين أسأله عن حقيقة ماحدث .

.. ولكن المرشدين جميعاً خرجوا مع السائحين فى أماكن مختلفة من الجزيرة . . ذهبت إلى مكتب السياحة . . فلم أجد أحداً . جلست فى غرفتى قلقاً ، لا أعرف كيف أفكر ولا كيف أواجه الزواج . . وماذا أعمل بالفتاة . . وأنا لا أعرف ما هى التقاليد بعد ذلك . وهل سأخرج من الجزيرة سالماً . . وإذا خرجت بقوة القانون فأين أذهب بها . . ثيم كيف أتخلص من هذا الموقف الغريب ؟ قابلت مدير الفندق ودار هذا الحوار المتعب جداً بيني وبينه . قلت :

اليوم شاهدت حفلات الزواج . .

قال: أعجبتك ؟

قلت : جداً ولكن يظهر أنها مليثة بالمفاجآت . .

- ــ آه طبعاً .
- من الممكن أن يدخل الرجل أعزب ويخرج منزوجاً دون أن يدرى ؟
 - ـ طبعاً . . .
 - _ طبعاً إزاى ؟!
 - _ عاداتهم غريبة جداً هنا . . .
- ــ افرض أن واحداً دخل أعزب وخرج منز وجاً دون أن يدرى . فاذا يعمل ؟
 - ــ ولا حاجة .
- ... ولا حاجة إزاى ؟! افرض مثلا يعنى . . واحد زيى مثلا يعنى . . أهو أنا مائح أجنبى . . ذهبت إلى أحد الأفراح وأعجبتنى فتاة مثلا وقلت لها إنها تعجبنى . فهل معنى ذلك أنها تصبح زوجة لى مباشرة ؟ . . مفيش حاجة أقل من الزواج .
 - ـ بحصل كثير قوى . .
 - -- و بعدين ؟!
 - ــ الناس يتزجون هكذا . . .
- ۔۔۔ افرض یعنی آن ہذا حدث لی . . مثلاً یعنی . . فاذا أعمل بمثل ہذہ الزوجة . . ؟
- -- إنها خادمتك . . خذها معك إلى أى مكان . . إن بنات بالى لا يتكلمن ولا يعتر ضن على إرادة الزوج . . والمرأة فى بالى لاتعرف الطلاق ولاالرجل أيضاً. .

إلا في ظروف نادرة جداً . .

ــ مش فاهم . . افرض مثلا يعنى . . أن هذا حدث لى . وتركت هذه الزوجة فى بالى فاذا يحدث . . .

- _ ستبقى زوجة لك إلى الأبد . . سواء تعيش معها أو تتركها . . .
 - ــ يعنى لا تنزوج بعد ذلك ؟
 - . . . ¥ _
 - ... من الممكن أن تموت هذه الزوجة من الجوع .
 - ــ ليس إلى هذه الدرجة . . .
 - ... ولكن يجب أن تترك بيت والدها فوراً بعد الزواج . .
 - _ وأنت مشغول لهذه الدرجة بالزواج هنا ؟
 - _ أبدآ . . . أصلي عاوز أكتب مقالة كلـه . . .
- .. مقالة . . أنا عندى موضوعات غريبة . . عن أنواع الزواج الغريب هنا . . هنا أعجب أنواع الزواج . . .
 - ـ زى إيه كده . . .
 - _ أيوه . . . حكايات طويلة . . نلتني في الليل . . المخ .

كلام غير مريح وكلام كله عايم . .

وفى الليل حاولت أن أجده لأسأله عن الزواج الغريب . ولابد أن يكون زواجى هذا من أغرب القصص . . وربما كان من أقلها غرابة . . ومعنى ذلك أننى يجب أن أنتظر ما هو أغرب . .

وفى الليل كان لابد أن نشاهد إحدى الرقصات الجاعية على مسافة ٧٠ كيلومتراً من الفندق . . وكانت الرقصة رائعة ولكن كان بينى وبينها ستار أسود . هذا الستار يتحرك أمامى يميناً وشمالا . . كأنه مرسوم فى داخل عينى . . إنه صورة الزوجة التي لم تكن على بالى . .

و بعد انتهاء الحفلة ذهبت إلى غرفتى . . لم أذهب إلى المطعم . . أحسست بضرورة قاسية إلى أن أجلس وحدى . . وفوجئت بأن شبحاً يجلس أمام غرفتى . إنه نفس الفتاة وأمامها لفة من الملابس . عندما رأتنى ابتسمت ونهضت واقفة . .

وابتسامتها حلوة . وأنا حائر لا أعرف كيف أكلمها ، وكل ما أعرفه من اللغة الأندونيسية لا يزيد عن عشرين كلمة .

وحاولت أن أعمل جملة واحدة معناها: إيه اللي جابك هنا ؟ وإيه الحكاية. ويبدو أنها فهمت كلامى وكان ردها : بو أباه بئ . أوه

وأنظر إلى وجهها فأجده يبتسم .. وجهها حلو . ويبدو أنها غسلت وجهها وارتدت فستاناً جديداً .. فلم تجب . . وطلبت لها عشاء ورأيتها وهي تأكل بيدها الكبيرة .

والمصيبة أننى لم أجد أحداً أسأله .

وجلسنا نحن الإثنين على مقعدين متواجهين . أنا أضع يدى على خدى وهي تراجعت فى مقعدها وهات يا نوم .. وأنا فى دهشة من نومها العميق .. وعندما استغرقت فى النوم تركتها و دخلت غرفتى . .

وبين الحين والحين أنظر إليها من وراء الباب فأجدها نائمة . .

وفى الصباح وجدتها قد غسلت وجهها ولا أعرف أين . . وجلست فى حيوية ونشاط وبشرتها صافية ناعمة . . وأنا أحمر العينين مصدع الرأس . ولم تكد ترانى حتى نهضت تبتسم قائلة : سلامات باجى .

ومعناها صباح الخير . .

وأمرت لها بطعام . . ولم أجلس لأرى كيف تأكل وإنما قررت أن أذهب لهذا الراهب أنا وبعض الأصدقاء لأجد لى حلا . . فالمسافة بينى وبين سفارتنا في جاكرتا طويلة . . إنها أربع ساعات بالطائرة . .

أما هنا فلا أجد أحداً أسأله عن الزواج والطلاق والنفقة ومقدم الصداق وموسخر الصداق . .

وتصادف أننى مررت أمام غرفة أحد الأصدقاء فى الفندق وسمعت ضجة وهمساً وضحكاً متواصلا . . إنه مقيم فى هذه الغرفة وحده . . فما الذى حدث . . وفتحت الباب .

وقابلتنى عواصف من الضحك .. إن هذا الصديق هو مليونير أمريكى يحب الدعابة ، ومعه فلوس فى حجم المقطم ولا يدرى ماذا يفعل بها .. إنه

يلهو ويلعب .. تصوروا أنه قد دبر كل هذه التمثيلية من أولها لآخرها مقابل مبلغ من المال . .

وبعد ذلك نظرت إلى البنت فوجدتها حلوة مرة أخرى .. حلوة .. وسألى : ما رأيك تتجوزها ؟

قلت وقلى زى الحديد : أيوه مستعد !

(٣)

ألا يحدث أنك تبحث عن صورك وأنت صغير لتعرف كيف كان وجهك وجسمك ، وكيف كان لون شعرك الذى ذهب ولمعان عينيك الذى خفت ! الا يحدث أنك نسأل والدتك عن طفولتك .. ماذا كنت تعمل وماذا كنت تقول ؟

وجزيرة بالى هى طفولة الإنسان ، ففيها كل شئ يدل على سذاجة تفكيره وبساطة إدراكه لنفسه ولغيره . .

وأنا أحدثك هنا عن طفو لتنا جميعاً . .

الحزيرة ليست صغيرة كما كنت أتصور ويبدو أن العقل الإنساني لم يكن صغيراً كما نتصور أيضاً . .

والناس يقضون نهارهم فى الحقول أو أمام الأنوال اليدوية، أو حفر الحشب، أو تلوين القاش، أو تلوين قشر جوز الهند، أو التمرين على الرقص والموسيقى، أو تدريب الديوك على المصارعة. أما الليل كله للموسيقى والغناء والرقص. لأسباب دينية . ويظهر أن الإنسان يحتاج إلى دين ليتقن أى عمل . فهم يتقنون الرقص والغناء والموسيقى وبراعتهم فى هذه الفنون مذهلة. فالأطفال يبدأون العزف والغناء فى الثالثة .

والفتيات يرتدين تيجاناً من الورد وفساتين من الحرير الملون وحافيات الأقدام وكأنهن أوراق ورد تناثرت .. أو كأنهن بقايا ملائكة أو قطع من السهاء .

والمعابد هنا أهم المبانى كلها .. وفى كل مكان رقصات القرد وغابات القرود ولوحات القرود .. وكلمة وقرده فى لغة جزيرة بالى لها مشتقات كثيرة ويطلقونها على كثير من الأطعمة والنباتات الغريبة .. مثل كلمة وماكينة، فى اللغة الإيطالية التي يطلقونها على ماكينة الحلاقة على الطائرة!

و أنت هنا فى بالى يجب ألا تخاف من الناس أبداً .. فهم مسالمون طيبون . ولكن الجزيرة رائعة .. إنها كفتاة جميلة عيبها أنها تخلف المواعيد .. حاجة بسيطة !

ولكنها حلوة ويزداد حرصك عليها فتصلى للسهاء أن تشفيها من مرض المواعيد. إنها ليست أجمل الجزر التي رأيتها ولكنها أغربها جميعاً . لقد رأيت جزر كابرى وصقلية وكورسيكا وكريت وقبرص وسيلان وسنغافورة .. والآن أعيش في جزيرة جاوة .. ولكن بالى أغرب هذه الحزر جميعاً . .

وكل الدعاية لهذه الحزيرة تقول : إن الناس هنا يعيشون على الفطرة .. ليس سكان الحزيرة وحدهم .. وإنما السياح أيضاً . .

هكذا قلت لنفسى وأنا نصف عريان أمام باب الفندق!

. . .

وفى الطائرة المسافرة إلى جاكرتا كان من نصيبى أن أجلس بجوار سيدة هولندية إحدى بنات المستعمرين لهذه البلاد لمدة ثلاثة قرون . وكان لابد أن نقول أى كلام فما تزال أمامنا أربع ساعات قبل أن نصل إلى جاكرتا . وعرفت أنها أمضت فى جزيرة بالى أكثر من ثلاثة أسابيع .

ولم تعجبها هذه الحزيرة .. وقد كانت تفضل أن يبقى الناس بدائيين حفاة عراة كمعرض حى يستحق أن يأتى إليه الناس من أقصى بلاد العالم . ولكن كل شئ تغيرت معالمه . فهنلك سيارات و دراجات وأحذية وبلوزات وجيبات .

وعرفت أنها جاءت إلى هذه الحزيرة قبل عشرين سنة و تنهدت على الذى مضى ولم أسألها عن الذى مضى فلابد أن الناس كانوا كلهم عراة رجالا ونساء ، ولابد أن الحياة كانت هناك على الفطرة الكاملة . .

والتفتت فجأة ناحيتي وقالت : أين كنت أمس؟

فقلت : في الليل ذهبنا لمشاهدة حفلة زفاف أحد الأثرياء.

وبدا على وجهها القرف وقالت : كانت فضيحة .. فضيحة .. فضيحة .. وسألتها : كيف ؟ لم ألاحظ أى شئ . .

قالت : ألم تر ما فعله البيض .. ثلاثة من البيض قاموا يرقصون .. وضحك الرجال والنساء .. وكانت فضيحة .. فضيحة !

أنا لا أذكر شيئاً من هذا الذى تحدثت عنه السيدة .. بل أنا لا أذكر كيف انتهى هذا الاحتفال .. والاحتفالات تنتهى فجأة وبلا تنبيه وبلا حاسة . وخشيت أن أسألها كيف انتهى هذا الاحتفال . .

ولاحظت أنها عندما تحدثني لا ترفع عينيها عن النافذة ترقب محركات الطائرة ، أما أنا فيجب أن أجعل أذنى قريبة منها لأسمع ماذا تقول ..

وانشغلت عنها تماماً .. ولم أعد أسمع ماذا تقوله لى . . ولا أعرف إن كانت تحدثني أو تحدث نفسها . .

وتذكرت أننا ذهبنا فعلا إلى حفلة الزفاف وأننا كنا نتابع الحفلة باهتمام شديد. وطال الاحتفال وعزفت الموسيقي.. ونحن لانعرف كيف نعود إلى الفندق.

فالمسافة طويلة والأبواب مغلقة لأن العروسين يتشاءمان من الذين يخرجون قبل نهاية الحفلة .. ونخشى أن نطلب فنجاناً من القهوة فنحن لا نعرف كيف يصنعون هذه القهوة ، نحن في حيرة تامة .

و فجأة فكرنا أن نضع المقاعد فى أقصى المكان ونتمدد عليها وننام حتى ينتهى الاحتفال .. ولكنه مكان موحش مفزع . والطبول لها صدى مخيف . . ولو اقتحمنا الباب فنحن لا نعرف النتيجة فكل مدعو يضع وراء ظهره سيفاً . . والطريق أمام البيت مظلم تماماً وفيه أشباح غريبة تروح وتجئ . .

والنوم مستحيل أيضاً . .

و فجأة تذكرت . لقد ظهرت العروس ومعها صينية عليها فناجين صغيرة وفي حركة آلية نهضنا جميعاً واقفين وجلست العروس وقدمت لنا القهوة وهي جالسة وشربنا القهوة واقفين . .

ولا أذكر بعد ذلك إلا أننى صحوت فى اليوم التالى ثقيل الأذن والعين والجسم. حاولت أن أسأل إدارة الفندق بصورة غير مباشرة .. ولكن أحداً لا يتكلم .. لمنهم يبتسمون فقط ولا يقولون شيئاً .

حاولت أن أسأل المرشد .. إنه هو الآخر يبتسم . .

حاولت أن أسأل الأمريكي والإيطالي اللذين كانا معي .. لقد سافرا إلى الشمال وسيعودان بعد أيام .

أما ماذا حدث .. فعلم ذلك عند السيدة الهولندية .. لقد كنت أحد الليهن شربوا القهوة المسمومة .. وحدث مغص .. وتمرغت على الأرض دائحًا تماماً . ولا أعرف كيف نقلونا جميعاً إلى الفندق !

وكانت الفضيحة !

إن كل الحنسيات تجسدها هنا فى جزيرة بالى .. ولكن أكثر السائمين .. أقصد السائمات .. والغرف التى .. أقصد السائمات .. والغرف التى عن يمينى وشالى تسكنها عواجيز أمريكيات يقضين الليل كله فى السعال والكلام. وكان من بين الأمريكيين رجل طويل عملاق ضخم .. ولكن دمه خفيف جداً . . أصبح صديقى بسرعة غريبة . وكنا نذهب إلى حفلات الرقص والغناء معاً . وينام الفندق و نظل ساهرين حتى تنام الضفادع و تصحو العصافير . .

وكان «جيم» هذا لا يكف عن الضحك والأكل والشرب. ولكنه يحتفظ دائماً بروح معنوية شابة .. شاب حى دائماً ، متنبه دائماً ، على الرخم من أنه تجاوز الخمسين من عمره .

وكانت تبهرنى بساطته.. فهو إذا لم يجد مقعداً جلس علىالأرض، فىالتراب، فى الطين . إنه لا يهم .. وإذا لم يجد طعاماً نام حتى الصباح بلا طعام .. وليس لحياته برنامج أبداً وهو سعيد جداً .

فى يوم ذهبنا إلى الفندق متأخرين عن موعد الطعام .. أما أنا فثرت و دخلت المطبخ وقابلت مدير الفندق أطالب بطعاى لأنه لا توجد مطاع محترمة فى الجزيرة ، وطالبت بالحد الأدنى من الطعام : بعض اللحوم والسلطة أو عصير الطاطم . ولكن المدير أمر بإحضار طعاى كاملا ونسيت فى ثورتى أن أسأل وجيم، إن كان يريد أن يأكل ، وعندما عدت إليه وجدته يقرأ فى رواية بوليسية كانت فى

جيبه . وجاء الطعام وأكل دون أن يسأل أو يعترض .. بل إنه كان يأكل أطعمة لها رائحة كريهة جداً .. وإذا سأله الجرسون أجابه : ممتازة . .

وبعد أن يتركنا الجرسون يقول لى : إنه لم يذق في حياته أسوأ من هذا الطعام!

وفلسفته فى ذلك هى : أنه لا داعى لتحطيم روح أناس أقاموا فندقاً صغيراً فى جزيرة بدائية .. يجب تشجيعهم على إتقان عملهم وبناء فنادق أحسن وأروع .. وثانياً : لأنه هو شخصياً ولد فقيراً وعاش كالفقراء .. وثالثاً : أنه جاء إلى هذه الجزيرة ليستريح . وهو لن يسمح لإنسان أو طعام أن يضايقه . .

كلامه معقول ا

وعندما كنا نذهب إلى حفلات الرقص كان «جيم» هذا هو آخر من يبحث عن مقعد أو مكان قريب من الرقص ، وكان إذا رأى سيدة بدائية واقفة نهض وأجلسها ، فإذا رفضت حملها ووضعها فوق المقعد .. والناس بضحكون وهو سعيد . .

وأصبحنا صديقين ودعانى لزيارته في هونج كونج . .

وفى الطائرة وأنا عائد من بالى إلى جاكرتا كنت أقلب فى المجلات فوجدت إعلاناً فى صفحتين فى مجلة «لايف» ووقعت عينى على اسم أعتقد أننى سمعت به من قبل .. ومددت يدى إلى جيبى وأبحث عن البطاقة التى أخدتها من جيم وعليها اسمه وعنوانه .. قرأت البطاقة وقرأت العنوان والشركة التى يعمل بها . . إنه يعمل فى شركة باسيفيك لبناء السفن ومركزها هونج كونج ورأسمالها ١٥٠ مليوناً من الجنبهات .. بل إنه مديرها العام وصاحب أكبر الأسهم فيها .

، هذا الرجل يملك هذه الملايين ؟ . وبهذه البساطة ؟ !

لقد كنت أناديه باسمه مجرداً من أى تكليف وأنا متردد .. وأخيراً كنت أناديه باسمه الصغير جيم هاى جيم . . هالو جيم . .

ولم أكن أعرفأني وأنا أرفع الكلفة بيبي وبينه كنت أرفع سبعة منالأصفار ستكون تمانية وتسعة إن شاء الله !

بهذه البساطة بل بسبب هذه البساطة أصبح مليو نيراً ا

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





﴿ القارةِ السعيدة !

اضطررت وأنا في أندونيسيا أن أعود إلى الهند مرة أخرى . فقد قامت حرب الحدود بينها وبين الصين . وكان الخلاف على خط إسمه خط ما كموهان . والخط قديم وهو يفصل بين الهند وبين الصين . وهو طبعاً خط على الخريطة . ولا وجود له على الأرض . وقد توغلت القوات الصينية إلى داخل الأراضي الهندية . واعتدت على قوات الحدود وثارت الصحف في الهند . وثار الرأى العام . وحركات الصين على الحدود تدل على أنه من المحتمل أن يتسم نطاقها في أية لحظة .

والصور التى التقطت للقوات الصينية تؤكد أن طرد الدلاى لاما ، ليس إلا خطوة فى بر نامج طويل يهدف إلى تصحيح الحدود بين البلدين . أو بعبارة أخرى هذه الحدود لم يعد لها معنى الآن . فقد كانت هذه الحدود بين دولتين لم يعد لهما وجود الآن . . فقد كانت بين الصين فى عهد الإمبر اطورية . وقد ذهب هذا العهد . وأصبحت الصين جمهورية . وبين الهند أيام كانت مستعمرة بريطانية واليوم استقلت الهند وأصبحت دولة أخرى !

وكلام مثل هذا كثير جداً . .ولذلك تقدمت القوات الصينية وأطلقت النار و جرحت وقتلت وأسرت . وهددت إمارات صغيرة على حدود الهند وتعيش فى رعاية الهند مثل ولايات : سكيم وبوتان وغيرهما .

وسافرت إلى الهند ماراً بسنغافورة مرة أخرى . وبكلكتا ثم نيودلهي . وعندما

سمع مستشار سفارتنا صوتى فى التليفون كاد يفقد النطق من هول المفاجأة وقال وقد خانه ذوقه الدبلوماسى ، والصداقة الحديدة : وأنت ما الذى أتى بك . . هذه مصيبة !

وعرفت أن سفارتنا كانت قد وقعت في أزمة بسبب ما كتبته عن الهند .

ولكن الهنود كانوا أكثر تسامحاً وأكثر هدوءاً .. واعترف لى منهم الكثيرون بأن بلادهم فى حاجة إلى إصلاح .. ثم أى بلد فى الدنيا .. بهذا العدد ، وحديثة العهد بالاستقلال ، أليست فى حاجة إلى إصلاح . . ؟

ثم إن الهند ليست بلداً ولكنها بلاد وأديان ولغات ا

وفى هذه الرقة ، وفى رحابة الصدر ، وفى النظرة الثابتة إلى هذه البلاد الواسعة العريضة الغنية العميقة ، تمنيت أن أعود إليها وأن أعيش فيها .. وأن أمشى على قدى وأن أفسح الطريق للأبقار والقرود وأن أتركها تعيش كما أعيش . .

فليس من حق الإنسان أن يقتل ليعيش هو . .

وفى رطوبة المعابد . وفى عبق رائحتها وفى الأعياد ، وفى حماس الذين يعرفون عن الهند ، وعاشوا فيها مدة أطول . وتجاوبوا معها أكثر . تمنيت أن أعود إليها سريعاً . .

ولم تطل إقامتي في الهند . .

فقد سافرت بعدها مباشرة إلى استراليا .. فلا فتحت حقائبي ولا بدلت ملابسي . .

وكل ما فعلته هو أننى توقفت فى مطار سنغافورة .. وأمام رجل حافى القدمين ، أو يرتدى حذاء يشبه صنادل الآباء الفرنسسكان ، وقفت أعد له ما فى جيوبى من روبيات هندية .. وأطلب إليه أن يحولها إلى جنيهات أسرالية . . وكان من رأى هذا الرجل أنه من الأفضل أن أحتفظ بهذه الروبيات فسعرها أغلى فى أستراليا . والروبية الهندية هى أحسن أنواع العملات فى كل القارة الآسيوية . . ولكن أمام عدم اكترائى الواضح لهذه النصيحة ، قدم لى عدداً من الجنيهات أخفيتها فى جيبى . . واتجهت أتسلى بالتطلع إلى الوجوه التى رأيتها من قبل . . كان كل شي فى مكانه لا يتغير . . وكأننى لم أذهب إلى أقصى الجنوب ،

وأصعد إلى أقصى الشهال . . فبائعة السندوتشات كما هي . . وابتسامتها تسبقها إلى كل الناس . . وبائعة أوراق اليانصيب في مكانها . . وأقلام الشفاه الريستيان ديور وأقلام الحبر الشيفرز والباركر كلها على الأرض . . متجاورة وملخبطة كما يتجاور على رصيف محطة القاهرة البيض والسميط والطعمية واللبان . . والفتاة التي تحجز غرف الفنادق لا تزال وراء النافذة الزجاجية ولايزال وجهها إلى الأرض . تماماً كما رأيتها من قبل . . فهي لا تنظر لأحد . . وإذا رفعت وجهها لك ، فن الصعب أن تعرف إن كانت تتحدث إليك وحدك . أو إليك وإلى الواقف جوارك في وقت واحد . . وهي لأنها تحفظ أرقام كل الغرف الحالية لا تنظر إلى الغرفة . .

حتى الأطفال الإنجليز الذين جاءوا يمضون أجازاتهم السنوية وعددهم بالمثات لا يزالون واقفين فى الطابور . لابد من الطابور . وكل واحد يمسك جواز سفره فى يده .. إن بعض هؤلاء الأطفال لا يمشى وإنما يحبو . وبعضهم حتى غير قادر على أن يحبو .. إنه ممدد فى سرير صغير تدفعه المضيفات من طابور إلى طابور ..!

وعندما ركبت الطائرة إلى أقصى الجنوب . كانت معلوماتى عن أستراليا تحددها الدهشة والسعادة والرهبة . .

كل النشرات الرسمية التي أماى تذكر كل شئ إلا شيئاً راحداً .. إنها تتحدث عن المصانع الحديثة . وعن السكك الحديدية والمبانى الجديدة . . وهناك أرقام وإحصائيات عن مستوى المعيشة وكيف أنه مرتفع وكيف أن استراليا اليوم هي جنة العالم كله . تصوروا قارة كبيرة جداً يسكنها تسعة ملايين . أو يسكن جانباً منها تسعة ملايين فقط . ومع ذلك فهذه القارة التي أقفلت الهجرة في وجوه كل الناس ، أو على الأصح في وجوه الملونين فقط . أي السود والصفر وحتى البيض تشترط أن يكونوا أصحاب مهنة فنية . .

وفى هذه النشرات صفحات كاملة عن تربية الأغنام و صناعة الصوف وتصدير الصوف و استيراده.

وصفحات أخرى عن السكان الأصليين لهذه القارة وكيف أن الحكومة في استراليا حريصة على بقائهم ولذلك تضعهم في مدارس محاطة بالأسلاك كأنهم حيوانات نادرة !

وأقلب فى النشرات وأتفرس فى الصور وفى الوجوه . لا شئ إلا الصناعة وإلا التنس وإلاالأغنام وقطارات السكك الحديدية .. وصور رجال فى غاية ونساء فى غاية الصحة . . وحدائق ونواد وملاعب .

وكان إحساسى أن استراليا هى دكان كبير جدا أومزرعة كبيرة أو ورشة . . ولكن أين حياة الناس لا أعرف .

ودار الحديث مع جارى فى الطائرة حول استراليا وكل واحد منا يتحدث عن شي ...

و هذا المتحدث أسترالي . .

هو : إن بلادنا عظيمة وستكون أعظم من أمريكا فى الخمسين عاماً القادمة . أنا : ممكن جداً . . ولكن كيف يعيش الناس عندكم !

... أحسن حياة .. إن دخلهم مرتفع . .وفي بلادنا كل شيء . وهم يعملون وناجحون .

ــ ولكن بعد العمل أين يذهبون .

ــ أقصد الرجل وزوجته أين يذهبان بعد نهاية العمل ؟

_ إلى أى مطعم أو دار للسينها لمشاهدة أى فيلمسينهائي .. أو زيارة الأصدقاء.

ــ أقصد الفتاة والفتى أين يدهبان لقضاء وقت لذيد ١٩

ــ الإحصائيات تقول إن ٢٥٪ من الشبان يلعبون التنس .. وملاعب التنس فيها المحتمع الاسترالي الحقيقي .

... أقصد بعد أن يلعبا التنس أين يذهبان ؟

- لا أكاد أفهم.

ــ معك حق .. أنا أريد أن أقول أين يذهب الشباب من الجنسين بعد أن يفرغا من العمل ومن لعب التنس ومن العشاء .. أين يمرحون ؟

-- بلادنا كلها مرح .. إن أى بيت تدخله يتحول إلى رقص وغناء في البيت أو في الحديقة .. إنها ليست مشكلة عندنا .. ولكن يبدو لى أنك لم تفهم كلاى .. ماذا تقصد بالضبط من المرح . .

ــ أقصد المرح . .الهيصة .

وفهمت أنه لابد من وجود الأب والأم عندما تخرج الفتاة للنزهة . لم أصدق أن يكون هذا هو حال الفتاة في استراليا .

ولكن عندما نظرت إلى الرجلاللى أتحدث إليه وجدته عجوزً .. وجدته.. يرتدى كرافتة سوداء..

ولذلك لا أستبعد أن يكون في حياته شيّ ما .. مثلا .. إبنه أحب واحدة وهذه الواحدة كان قد قابلها في إحدى الحدائق دون أن يكون والدها معها . . أو تكون لهذا الرجل ابنة قابلت شاباً دون أن تأخذ رأيه .. وكانت النتيجة أنها تزوجت هذا الشاب .. ولابد أن هذا الزواج فشل .

ولابد أن من آمال هذا الرجل . والرجال الذين فى سنه ، أن يتمكنوا من زراعة نوع من الأشجار يقوم بدور الأب والأم . .

فما زال تحت كل شجرة فى الدنيا فتى وفتاة ، لابد أن تنبت نفس هذه الأشجار آباء وأمهات يحرسون الأبناء من الشياطين . .

- الهيصة . .لا أظن أن هناك شعباً أكثر هيصة من شعبنا .. إنك تجد رجلا في الأربعين أو الخمسين من عمره يرقص مع فتاة في الثالثة عشرة أو الخامسة عشرة .. وهو سعيد وهي أكثر سعادة منه . .
- ــ أنا أقول لك بشكل آخر.. إفرض أن شاباً أحب فتاة .. بلاش الحب. يعنى استلطفها كده .. رآها فى الطائرة أو فى المطار أو فى الفندق ، أو فى أحد المطاعم أو فى الشارع .. فأين يذهبان ؟
 - ألا تقول إنه رآها في مطعم وكانت مع والديها ؟
 - لم أقل مع والديها .. أين يُذهبان بعد ذلك ؟
 - عندنا حداثق عامة جميلة جداً . .
 - ـــ والناس يجلسون فيها كما يريدون ؟
 - ــ طبعاً .
 - -- يعنى من الممكن أن يتعانق الشبان في الحداثق . .
- أوه . .إنت قصدك كده من الأول .. إن المسألة أسهل من كده جداً .

- إزاى ؟
- ـــ كل الطرق تؤدى إلى الكنيسة .. ألم تقل إن الشاب رآما ومعها أبوها وأمها . .

 - _ كان لا بدأن تقول ذلك . .

على كل حال مهما قال هذا الرجل ، فأنا في الطريق إلى استراليا وسأرى بنفسي . .

وفى هذه الأثناء مرت علينا المضيفة ببعض المشروبات فاعتذر ومال برأسه إلى الوراء وارتفع صدره الأحمر الكبير وهات يا شخير للمرة الرابعة فى خلال ساعة واحدة . فكل الطرق تؤدى إلى النوم . . إلى نومه هو ا

وعدلت عن التفكير في أى شيَّ وجلست أستمع إلى ما يدور في نفسي . . وتمنيت أن أسمع شخيراً في داخلي لكل رغباتي وهمومى.. شخيراً متواصلا كما يفعل أبناء استراليا .. أو على الأصح أحد أبناء استراليا .. فإنني لم أر بقية العشرة ملايين ! و استراليا بها أيضاً ١٣٠ مليون رأس غنم ــ أى سدس أغنام العالم كله !»

بعد ٣٨ ساعة من الطيران من دلمى وصلت إلى سيدنى ، أجمل وأروع مدن استراليا . وأنا أعتقد أنها أجمل ميناء رأيته فى حياتى . وقبل أن أحدثك عن أستراليا هل تستطيع أن تقول لنفسك فى دقيقة أو خمس دقائق كل ما تعرفه عن استراليا ، موضحاً كلامك بالرسم .. أية معلومات لديك عن هذه القارة غير صحيحة .

إن استراليا قارة كبيرة يسكنها حوالى عشرة ملايين نسمة . وقد انتقلت فيها من الشهال إلى الجنوب ومن الشرق إلى الغرب .

والناس هناكبار فى الطول والعرض والنساء أيضاً . ربماكانت المرأة الاسترالية هى أصح امرأة فى الدنيا . . إنها ليست جميلة ولكن ليست فيها عيوب جسمية مطلقاً.. ولم أر رجلا عجوزاً، ولم أر مريضاً . ورأيت شحاذاً واحداً كان يغنى ويعلق على صدره لوحة مكتوباً عليها : أشكر الأطباء الذين احتفظوا لى ببعض

ضوء عيني لكي أراك وأشكرك ا

طبعاً يوجه الكلام لمن يعطيه حسنة .. ولا أحد هنا !

يكنى أن ترى المحلات التجارية هنا لتعرف الرخاء والسعادة التى يعيش فيهما الناس ، إن هذه الأشياء التى لن تجد لها معنى هى ملايين الحنيهات معروضة فى فترينات جميلة : وولورث وكول . ودافيد جونز . وفارمر . وبالمر .. هذه هى أجمل محلات لبيع كل ما يريده إنسان وحيوان فى وقت واحد ! .

فحلات فارمر هذه توجد منها عشرات الفروع فى أية مدينة استرالية . والمحل الواحد عبارة عن ستة أدوار تصعدها بالسلالم المتحركة .. وفيها مطاعم وفيها مقاه على الواقف وعلى القاعد .. وفيها أقشة وأدوات الزينة وكتب .. كل شئ موجود وبأسعار معتدلة جداً .. ولكن أين الذي يملك المال . وأين الذي إذا ملك يعرف كيف يشترى ! .

إن شارع كاسلرى وهو يشبه قصر النيل فى القاهرة . قطعة من الذهب والماس والجاتو . وشارع هنا .. وشارع جورج وشارع رو. وشارع هنتر . والعارات هنا عالية تصل إلى عشرين و ٢٥ طابقاً . وكلها من الزجاج . . كل الواجهات والجوانب . ويبدو أن هذا فن معارى جديد .

ومدينة سيدنى لوالوة .. إنها تقع على الجبال وفى الوديان وعلى جزر.. ويقسمها إلى نصفين خليج فاتن طوله ٢٠٠ كيلو متر .. ويصل بين طرفى الخليج كوبرى تكاليفه ١٨ مليون جنيه وطوله أربعة كيلو مترات .. وفى أعلى الكوبرى قلعة ترى منها كل المدينة على ارتفاع ٥٠٠ قدم، وفيها معرض ومن بين المعروضات فترينة جميلة عن الفراعنة (الذين كانوا أول من اخترع صناعة الصوف فى العالم واحتفظوا به سليما ألوف السنين ٤ - مكتوب عليه هكذا - وبين جانبى الخليج وبين الجزيرة توجد لنشات صغيرة تنقلك فى سرعة إلى حيث حديقة الحيوانات وحديقة النباتات ، وإلى أجمل بلاجات رأيتها فى حياتى . أجمل من بلاجات دوفيل فى فرنسا ونيس ومونت كارلو وأجمل من الريفيير االإيطالية والفرنسية معاً..

هل تحب أن تعيش في سيلني ؟

أنا أجيب عن هذا السؤال قائلا: أتمنى !

عندما سافرت من القاهرة كان ذلك فى أواخر يونيو .. يعنى الدنيا حر .. وعندما وصلت إلى الهند بدأ موسم و المونسون و .. الحرارة والأمطار الشديدة . . وكانت الهند فى أشد درجات الحرارة التى لا يمكن وصفها إلا بأنها نار . وبقيت فى الهند أكثر من عشرين يوماً .. وفى أقصى الجنوب من الهند رأيت وذقت من الأمطار أضعاف ما رأيته فى حياتى كلها .. وعندما ذهبت إلى سيلان قالوا لى هناك : يا أخى حظك من نار .. تصور أن الدنيا ستمطر غداً ؟

والآن في استراليا بدأ فصل الصيف .. إنه لم يبدأ إلا منذ أيام .. وكلما سألت أحد الاستراليين عن حالة الحو في بلاده قال : لطيف . لطيف جداً ١

وعندما هبطت بنا الطائرة فى مطار داروين فى شمال استراليا .. وكانت الدنيا حارة جداً .. صيف قاتل .. ولكن فى الطائرة عرفت أن هذه المنطقة حارة . . أما الجنوب فهو مرتفع وقريب من الدائرة القطبية الجنوبية فهو لذلك بارد . .

وقالوا : برد يمكن أن يحتمله الإنسان .

وعند منتصف الليل وصلت الطائرة إلى سيدنى .. وكانت الأمطار غزيرة .. يظهر أن الصيف هنا بارد ممطر .. يعنى فى الهند حار ممطر ، وهنا بارد ممطر . ا ولاحظت أن كل الناس يرتدون البلاطى الخاصة بالمطر والبدل الصوفية . . وسألت أحد الطيارين : أمال صيف إيه ؟

فقال : طبعاً صيف . إنت ما عندكش فكرة عن الشتا هنا . ثلج . !

وكان منتهى أملى أن أشم هواء طبيعياً . هواء بارداً بلا جهاز تكييف .. أن أشرب كوب ماء من الحنفية ، ليس فيه ثلج .. أن أتغطى فى فراشى .. أن أشعر بالدفء اللذيذ . .

ولكن يبدو أنه لا أمل . .

وكنت متعباً جداً .. فقد سافرت بنا الطائرة فى الساعة السابعة صباحاً من مدينة دلهى إلى كلكتا .. ومن كلكتا إلى رانجون إلى سنغافورة إلى جاكرتا إلى داروين إلى سيدنى .. لم أنم ليلتين .. حاولت ولم أنجح فى إقناع النوم بأن العدالة الاجتماعية تقضى بأن تعطينى بعض ما يعطيه للرجل النائم إلى جوارى وللسيدة النائمة ورائى ــ إنها تشخر بصوت مرتفع وهذه أول مرة أسمع فيها شخير

سيدة — وتلفت وراثى فوجدت زوجها هو الآخر يشخر . .وفهمت لماذا تزوجا ! وفى غرفة نوم ضيقة فى فندق ومتربول، وضعت أمتعتى ، ونزعت ملابسى . . وارتميت بين البطاطين الصوفية . ولم أشعر بشئ . .

ومضيت أول ليلة فى استراليا ، دون أن أعرف أين أنا ؟ ولا فى أى مكان ؟ ولا رقم غرفتى ؟ ولا إيجارها ؟ ..

النوم هو ما أريد ، وفي الصباح ليكن ما يكون !

أستراليا هنا مجتمع إنجليزى على الآخر .. اللغة طبعاً .. والقارة تدخل ضمن الكومنولث البريطانى ، والعلم الأسترالى هو نفس العلم البريطانى ، ولكن أرضيته زرقاء وعليه نجوم ، هى رمز الولايات التى تتكون منها ، ولكن أرضيته زرقاء وعليه نجوم ، هى هي رمز الولايات التى تتكون منها ، وليس صحيحاً أن الأستراليين هنا حياتهم هيصة . وأنهم متأخرون . أبداً . المجتمع الاسترالى متقدم جداً .

عندهم أحدث الآلات وأحسن المصانع .. وهم الذين يصدرون ٩٠٪ من الصوف العالمي والجلود والألبان .. والأغنام هنا تعيش في نعيم لا يعرفه الكثيرون من الآدميين في أماكن كثيرة جداً في العالم . متوسط الدخل العام ١٥ جنيهاً في الأسبوع .

لا توجد بطالة ، وإنما يوجد عاجزون عن العمل تساعدهم الدولة . الأيدى العاملة قليلة .. هذه القارة للبيض فقط . طبعاً ليس هذا رأى الصين ولا الهند ولا اليابان . فكل هذه البلاد تطمع في أن تزحف على هذه القارة الخالية وتتسلل إليها . .وقد بدأ الزحف فعلا !

واستراليا خائفة من هذا الزحف .. ولذلك لا ترحب كثيراً بالملونين . . السود أو الصفر . والصحف أمس نشرت أن هناك عدداً كبيراً من الملونين المقيمين في استراليا منذ زمن طويل لم تمنحهم الحكومة الجنسية الاسترالية . وهذا معناه أن استراليا بدأت تسحب يدها قليلا .

ويبدو أن استراليا لأنها بعيدة عن العالم ، ولأنها لا تريد أحداً ، لا تهتم بالسياحة .. فلا توجد صورة واحدة لسيدنى أو لملبورن .. صورة واحدة ! فالسائح لا مكان له هنا . أو لا يوجد سائحون كثيرون . ولكن بعد سنوات قليلة جداً ستكون أستراليا من أكثر دول العالم تقلماً فى الصناعة ، وفى الحياة الاجتماعية . والذين يحبون الحياة فى انجلترا تعجبهم أستراليا جداً .

لأن الحياة هنا إنجليزية تماماً ، ولكن على مستوى أحسن وأجمل وأكثر تحرراً. فأنت لا تستطيع أن تدخل أى مطعم من غير بدلة أو كرافتة .. حتى المطاعم اللوكاندة نفسها لا يمكن أن تدخلها من غير كرافتة .. حتى الصالة لابد من الكرافتة .. وهنا قواعد خاصة فى الجلوس والدخول والحروج والناس لا يرحمونك إذا أخللت مهذه القواعد ..

أذكر أنى فى أول يوم نزلت إلى صالة الفندق .. وجدت الناس يرفعون عيونهم عن الصحف وينظرون إلى .. لم أفهم .. وجلست .. وجاء الجرسون وقال لى : كرافتة من فضلك ا

وكما جلست وقفت .. والناس يتابعوننى بعيوبهم كأننى أمشى من غير بنطلون . وأنا أتشجع وأنظر إليهم فأراهم جامدين كأنهم جلسوا على مقعد حلاق عشرين ساعة . حتى جف الصابون على وجوههم وتحول الصابون إلى ياقات ناشفة حول أعناقهم .. وتمنيت أن أجمع أمواس الحلاق وأطبح برموسهم كلهم اوتلفت ورائى لأرى لافتة على الباب مكتوب عليها وممنوع دخول الكلاب وعرفت أن منع الكلاب سببه أن الكلاب لكى ترتدى كرافتة ، يجب أن تكون لها ملابس . وحلا لهذا الإشكال قررت إدارة الفندق منع دخول الكلاب.

. . .

الحياة هنا غالية ، لا شك . لأن الدخل مرتفع . والطبقة الوسطى حالتها المادية والاجتماعية ممتازة .. وكل يوم أرى فى الصحف عدداً من المتروجين الاحظ أنهم جميعاً فى سن متأخرة .. يعنى من الثلاثين حتى الأربعين .. وعرفت السبب وهو أن الشاب هنا لا يتزوج إلا إذا تجمع القسط الأول من قطعة أرض أو بيت يريد أن يشتريه أو يبنيه ، وبعد ذلك يتزوج .. ثم إن الحريات العاطفية طبعاً مكفولة جداً جداً (أرجو أن تضيف أكبر عدد ممكن من كلمة : جداً).

كنراً . وقبل أن أفتح المجلة قلت لنفسى : يا ترى ما هى مشاكل الشبان هنا . . مشاكل إيه . . بلاد غنية . . واسعة . . حرة . . نظيفة . . الشبان كلهم يلعبون . . والنساء والرجال فى النوادى ليلا ونهاراً . . وفى الليل يجلسون إلى التليفزيون يشاهدون الأفلام . . وهم يأكلون ويشربون . . أعتقد أن الشبان هنا ليست لهم أيه مشاكل . . ما هى مشاكل الخر ؟ ماهى مشاكل الصحيح الجسم ؟ ما هى مشاكل الناس الذين يعملون كلهم ويكسبون كلهم ، والغد مضمون ، ما هى مضمون ! لا أعرف ربما كانت لهم مشاكل أخرى ! ما مشاكل الناس الذين من أفظع شي فى الدنيا ؟ !

وفتحت المجلة . . الموضوع الأول عن أحسن راقصة فى مجتمع سيدنى . . الموضوع الثانى عن نجوم التنس والأسكواش . .

الموضوع الثالث عن مستقبل الطيران . .

الموضوع الرابع عن هواة طوابع البريد ..

الموضوع الخامس عن أحسن أسطوانات الموسم . .

الموضوع السادس ابعث لنا بصورتك . .

الموضوع السابع مقالات بأقلام الشبان ومع كل واحدة صورة جميلة لشاب أو شابة حلوة . .

العدد الثانى موضوعات مشابهة . . العدد الثالث موضوعات لا جديد فيها إطلاقاً . . هذه المحلة منتشرة جداً ، وغالية الثمن قيمتها حوالى ٣٠ قرشاً وأسبوعية! وعرفت أن الشبان لا يمكن أن يعاكسوا الفتاة فى الطريق . . هناك غرامة وعقوبة . . واعتراض البوليس على ذلك ، هو أن هذا إخلال بالمرور وبقواعد المشيى ! .

و لكن البوليس لا يتلخل بين الشبان فى أماكن أخرى كثيرة .

وأنا أنظر إلى النساء في الشوارع بدأت أفكر في موضوع غريب !

لماذا يفضل الرجال المرأة ذات (الأنوثة) . ماذا يقصد الرجال بالأنوثة ؟ طبعاً الرجل له عضلات فهو يريد امرأة بلا عضلات . . الرجل يمشى فى الشوارع كأنه مسهار تدقه الأرض فى السهاء ، وهو يريد امرأة تتلوى بين الأرض والسهاء . .

الرجل قوى ويرضى غروره أن يقال له : أنت قوى ، وأن تكون المرأة هي صاحبة هذه العبارة . .

ويرضى غرور المرأة أن يقال لها إنها ضعيفة . .لأنها تحب أن تكون ضعيفة للرجل الذى تحبه . ويريحها أن تعتمد على قوى ، على الرجل ، وأن تكون فى حماية رجل . ولذلك فالأنوثة لها معنى آخر خنى عند الرجل : إنه يريد المرأة الضعيفة والسلام . . الضعيفة بأى معنى !

والنساء هنا فى غاية القوة والشباب والصحة . . النساء كلهن يلعبن ، أقصد يمارسن الألعاب الرياضية . . كل واحدة لها رياضة واحدة على الأقل . . التنس أو الأسكواش أو الباسكت . وكل واحدة حريصة على رشاقتها . . فالمرأة هنا قوية سليمة البنية . ولا شئ يدل على أن العقل السليم فى الجسم السليم ، أكثر من الرجل الأسترالى . والمرأة لا تعجب الرجل الشرق فهى ناقصة الأنوثة !

مع أن المرأة من الممكن أن تكون فيها أنوثة وهى قوية . . بل إن مظهر الأنوثة في المرأة هو اهتزاز جسمها في نعومة . هو مرونتها وليونتها . . هل تعرف ما هو السبب ؟ إنه قطعة من الخشب الجامد جداً في حداثها : الكعب العالى !

فمصدر هذه النعومة هو هذه الصلابة ، ومصدر هذا الاهتزاز هو هذا الكعب الناشف . . وهذه الصحة والشباب يزيدان المرأة احمراراً وحلاوة . . على باب غرفتي من الداخل توجد ورقة صغيرة مكتوب عليها : الغرفة

على باب عرفى من الفاهل والعداء والعشاء على حسابك .. الفندق غير مسئول عن ضياع أى شيء من غرفتك . . أعط المفتاح للاستعلامات دائماً . .

القانون يقول: إن كل شئ لايوضع فى صندوق أو حقيبة مقفلة لها مفتاح ، فالفندق غير مسئول . . أى حصان أو رأس غنم أو بقرة يأتى بها النزلاء فالفندق غير مسئول عنها ، مالم يكن هناك عقد مبرم أمام أحد المحامين المعترف بهم رسمياً . . إذا حاولت أن تستخدم أية أدوات الطبخ الملتهبة فيجب إخطار الفندق بذلك حتى يقف إلى جوارك أحد المختصين تفادياً الحرائق . . صدر القانون في مايو سنة ١٩١٧ ، .

ومعنى ذلك أن الفلاحين الاستر اليين كانوا يأتون بأبقارهم وخيولهم إلى الفندق..

لقد سمعتأن الفلاح الأستر الى كان يربط الحصان فى النافذة وتبقى النافذة مفتوحة .. وسمعت أن بعض الأستر اليين عندما كانت تلعب الخمر برأسه كان يراهن بإحدى بقراته ثم يذبحها ويشويها فى نفس الليلة . . ومن أجل ذلك صدر القانون .

ولاحظت أن هناك تنبيهات كثيرة إلى وجوب إقفال الغرف ـــ على عكس الهند وأندونيسيا وسنغافورة وسيلان . . ولابد أن يكون لهذه التنبيهات معنى . . وسألت فعرفت أن حوادث السرقة كثيرة . . وخصوصاً سرقة السيارات . . ولما قلت : ولكن هل من المعقول أن يخنى إنسان سيارته فى غرفة النوم ؟ . ضحك الناس ولم يقولوا شيئاً . .

وعرفت أن السرقة تبدأ من ماكينة حلاقة حتى السيارة الكبيرة .

ولاحظت أن هناك تعليمات أخرى لم يكتبوها . . فمثلا إذا طلبت الفطـــور فى الغرفة فيجب بعد أن أفرغ من الطعـــام ، أن أضع الصينية أمام الباب . . هذه أوامر اللوكاندة ، والجرسون يذكرك بها فى أدب أحياناً .

ثم عليك أن ترتب فراشك . . فليست هناك خادمة لترتيب الفراش كل يوم . .

طبعاً معاها حق . . لا هو انت حتنام كل يوم ؟ . فى البرد القاتل ده ؟ طبعاً لازم تنام كل يوم ويوم . . ومن أجل ذلك تظهر الخادمة كل يومين . . وفى خلال هذين اليومين يجب أن تكنس وتمسح وتغسل ، فكل الناس هنا يغسلون ملابسهم . . ولا مانع عندى من هذا ، ولكن بشرط أن تكون الغرفة دافئة .

وفى يوم نبهتنى الخادمة إلى أننى أمزق الكثير من الورق . . وقد ظننت أول الأمرأنها تشير إلى مطبوعات الفندق . . فوعدتها بشراء ورق آخر على حسابى . واكتشفت بعد ذلك أنها تعترض على وجود بعض الورق تحت السرير ، رغم أننى كنست ومسحت أمس . . واعتذرت بأننى حديث العهد بالغسل والكنس والمسح ، ولكن سأراعى ذلك فى المرات القادمة . . فى هذه الغرفة أو فى الغرف المجاورة إذا كان هناك نزلاء أكثر جهلا منى !

. . .

أشرقت الشمس أمس . .

هذا خبر هام جداً . . وليس هذا خبراً في القاهرة . . أن تشرق الشمس في الصيف في القاهرة !

ولكن شروق الشمس في أستراليا ، وفي الصيف ؟ . . إنه خبر في كل الصحف وكلمة على كل لسان . . فالناس يحلمون بشروق الشمس . وكان أمس الأحد . وأشرقت الشمس فعلا .

ارتدیت ملابسی . وحملت بعض الصحف والکتب . . و ذهبت إلی المحطة لأرکب الزورق إلی الناحیة الأخری من مدینة سیدنی الجمیلة . الناس علی المحطة بالمایوهات ، والبنطلونات القصیرة . . وأصلحت بنطلونی لکی أصالحه علی حذائی فأخنی الجور، الصوف الذی اشتریته منذ یومین . وحاولت أن أشد أكمام الجاكتة لكی أخذ القمیص الطویل الشتوی .

الأطفال والصغار يأكلون الجيلاتي . . ويرتلون القمصان الخفيفة . . الرجال العواجيز والنساء العواجيز وحدهم هم اللدين يرتلون البنطلونات الصوفية المحترمة جداً . . فهناك بلاد الصوف ، بلد الأغنام . . وجلست إلى جوار بعض العواجيز لكي أبلو شاباً وبدأت المناقشات على ظهر المركب وبدأت أحكى لهم مغامراتي ورحلاتي في آسيا وأوروبا وكأني ماركو بولو أو ابن بطوطة . . وفأثناء المناقشة فتحت الجاكتة وفتحت صدري كأني لا أعبأ بالبرد . والبلوفر المزدوج قد وضعته تحت الجاكتة كأنني أخشي أن أنساه في أي مكان . . ولاحظت أن أفكاري سفيفة . . وأن أحداً لا يهتم بي أو بملابسي ، أو إذا كنت أجلس في ثلاجة أو في غلاية . . فأنا بردان جداً ، ولا يهمني إذا كان الناس جميعاً يشكون من شدة الحرارة . . ومددت يدي واشتريت جيلاتي ، طعمه لذيذ . . وأكلت لحماً بارداً . . لذيذاً . . وبدأت أعطس وأسعل . . فظيع !

ونزلت من الزورق وصعدنا جبلا عالياً .. على قمته وعند سفحه توجد حديقة الحيوان . . إنها صغيرة ولكنها منظمة وأنيقة . . وبها مطاعم ومقاه وبها أماكن لبيع الماء الساخن فقط . . لأن الناس يحضرون معهم الشاى والبن ولا يحتاجون إلا للماء فقط . . ورأيت الذي يأكل النمل . .

لقد لاحظت أنه يمشى فى دوائر . . ويظهر أن جسمه يتساقط منه شى حلو . . لأن النمل يمشى فى هذه الدوائر ويتكاثر حول آكل النمل ، . بصورة غريبة . . فالنمل يموت فى السكر ويموت به أيضاً .

ورأيت حيوان الكنجارو الذى يعيش على الأرض والذى يعيش على الشجر.. ورأيت الغوريلا . . . ورأيت قروداً لا تمشى إلا على رجلين كأى إنسان . . ويظهر أن العالم الكبير داروين لم يكن على خطأ . . ورأيت الطائر الضاحك الذى تجعله أستر الياهووالكنجارو رمزاً لها . . إنه يضحك فعلا كأى رجل حشاش . . ضحكة طوبلة . . غليظة مستبرة !

وطلعت الشمس وأشرقت ونام الناس على الحشيش وتمددوا ورفعوا الملابس عن السيقان . ونامت الفتيات على الأرض وعلى الظهر وعلى الوجه . . حيث الشمس ساخئة ، والهواء بارد جداً . . يا ناس . .

ومضيت أدفئ نفسى بالمشى . . وذهبت إلى أقفاص عصافير الجنة . إنها مجموعة من الطيورتعيش فى نيوزيلندا وجزيرة تسمانيا . . طيور غريبة الألوان ولكل منها ريشتان اثنتان فقط طويلتان جداً .

وبدأت أحس بأن قدى قد أعلنتا الانفصال أو العصيان المدنى . . لم تعد تربطنى بهما أية صلة جسمية أو نفسية . . وجلست وحاولت أن أدفئ قدى بالتدليك . بالهرش . . وأخيراً ذهبت إلى مكان بعيد . وجلست على مقعد ونزعت حذائى وجوربى وتمددت فى الشمس . . ولم يكن أحد إلى جوارى . . وأخيراً . . ومن قمة هذا الجبل ، سمعت وقع أقدام . . وكان عجوز وامرأة . . وار تديت جوربى وحذائى . . ولكنى فوجئت بأن الرجل قد نزع جوربه وحذاءه و بنطلونه وجاكنته . هذا الرجل العجوز . . ليستلقى على إحدى الدكك . . وعندما بدأت أنزع ملابسى كانت الشمس قد تغطت بالسحاب . .

أما النصف الآخر من اليوم فقد أمضيته فى حديقة (الدومين) ويسمونها حديقة المجانين . . ووقفت بين الخطباء . . كل واحد يخطب فى موضوع يعجبه . وهى تشهه حديقة هايد بارك فى لندن حيث يشتم الناس الحكومة والكنيسه معاً ! وأمس أحسست بأن هذه الخطب هى نوع من التدليك العقلى . . بل هى

شي أكثر من هذا , فالناس في الريف يغسلون البلاليس و بالليفة ، وبالطين و قطعة من الحجر . . ثم يضعون البلاليس في ماء النيل . يغسلونها بالطين وينظفونها بالطين أيضاً . . أمس أحسست أنني مثل بلاص فارغ . . وأنهم غسلوه وملأوه ولما جم يشيلوه . . كسروه - مع الاعتدار للأغنية المعروفة .

و دخلت حديقة الدومين لأنضم إلى هو ُلاء المجانين .. أول مجموعة كبيرة وقف فيها رجل بصوت غليظ جداً . .

و مجموعة أخرى.. تلتف حول رجل رسم خريطة للشرق الأوسط.. الخريطة كلها مغطاة للون الأصفر ما عدا إسرائيل . . وفي يده كتاب مقدس يقول : لقد جاء في الكتاب أن الذي يحب الله يحبه ، والذي يلعن الله يلعنه . . واليهو قد لعنوا الله فلعنهم وستخرجهم قوة أخرى من فلسطين . . لمساذا ؟

ويناقشه بعض اليهود : من الذي قال هذا ؟

ويردون عليه : هل الله قال لك هذا الكلام شخصياً . . هل سمعته منه . . هذه هي القضية . .

فيقول : إنني أصدق هذا الكتاب . . « ويشير إلى الكتاب المقدس » . . ويقولون : ونحن لا نصدقه . .

ويقول: هل ستعرفون لماذا سيخرج اليهود من فلسطين . . لأن الله وعد بذلك . . هل تعرفون لماذا أعطيت فلسطين لليهود . . لأن أحد اليهود اخترع المادة المتفجرة التي استخدمها الإنجليز ضد الألمان . . هذه المادة اخترعها وايزمان . .

فيقال له: إن زوجتى كانت تعمل مع وايزمان .. وليست هذه المادة وحدها هى التى اخترعها . . إنه اخترع أشياء أخرى كثيرة ..ولكن اليهود عادوا إلى فلسطين لأنها بلادهم . . ولأنهم اشتروها بفلوسهم من إنجلترا وأمريكا ..بفلوسنا يا حضرة السد . . اسمك إيه يا . .

ويقول: نعم بفلوسكم وبانحطاط أخلاقكم وسفالتكم ولكن الكتاب المقدس يقول إنكم ستخرجون. . وكنتم تحاولون دخول مصر أخيراً فأخرجكم المصريون منها. . وهذا تطبيق لمساجاء في الكتاب المقدس . . و ير د عليه اليهود بكلمات نابية . . ويمضى الرجل فى كلامه ، ويمضى اليهود فى المناقشة . . .

وإلى جواره مجموعة ثالثة من الناس التفت حول رجل آخر . . ويبدو أن هذا الرجل قد أتى له بمساعد يستدرجه فى المناقشة ويستفزه . . ويلاحقه بالسوال والجواب . . ويقول هذا الرجل : هل تعرفون ماذا تكتب الصحف للشباب ؟ . . اسمعوا هذه القصة التى نشرتها الصحف أمس . . اسمعوا : دخل الاثنان متعانقين فى غرفة مظلمة . . وامتدت يده إلى المفتاح ليقفل الباب . . فصرخت الفتاة فعانقها . . وعندما عانقها مالت على الحائط . . مالت على إيه ؟ على الحائط . . فأضى نور الغرفة . . وظل يعانقها . . وظل يعانقها . . وظل يعانقها النسخة الجديدة من سفالة ووقاحة الحياة اليومية . . هذا الجيل سيفسد . . هذه القصص أخطر من القنابل والصواريخ . . في مستقبل أولادنا . . المها تقتل فى صمت . . إنها تذبح . . محتج نحن الشيوخ على مستقبل أولادنا . .

ويناقشه مساعده : وأنت من تكون لكي تناقش هذه القضايا ؟

فيرد عليه : وأنت من تكون لكى تناقشنى . . ماذا تكسب . . ماذا تساوى . . إن الممثلة صوفيا لورين تكسب أكثر منك وأحسن منك . .

فيقول له : لمـــاذا ؟

ويرد عليه : لأنك لا تملك ما تملكه . . عندك حاجة زيهـا . .

ويأتى ببعض الحركات بيديه . . فيضحك الرجال ، وتخفى النساء وجوههن . والناس يتجمعون حوله .

ومعظم الخطباء فى « الدومين » من رجال الدين الدين يحملون لافتات كتب عليها : المسيح جاء لخلاص الناس . . المسيح هو الكون . . المسيح تعذب من أجلنا . . العلم خلق الخطيئة ، والخطيئة خلقت الحروب . .

وهناك قسيس أتى بمنبر . . وأتى بفرقة موسيقية ، ووراءه عدد من السيدات يرتلن الألحان الكنسية . . وهناك قسيس أتى ببخور . . وحول رجال الدين توجد مطبوعات ومجلات وصلبان معروضة للبيع . . وهناك سيدة تحمل طبلة صغيرة تنادى بها الناس ليلتفوا حولها .

وهناك رجل جاد جداً . . معه خريطة تفصيلية للانفجارات اللرية . . وعلى الخريطة توجد عمليات ضرب وطرح تنتهى بأن القنابل السوفيتية والأمريكية إذا أطلقت معاً فسينتهى الكون كله . .

ويحاول الخطباء أن يستميلوا الناس بخفة الدم . ولكن يظهر أن الجماهير لا تحب كثيراً الرجل الذي يبالغ في خفة دمه ، حتى لا يكون عنده أي دم . والجماهير تفضل الرجل الذي يجعلها تحس أنها أعلم منه وأكبر منه . . وقليلون قادرون على ذلك من العظماء أو الخطباء — عندنا توفيق الحكيم إنه الوحيد الذي يرضيه أن يقال عنه : إنه بخيل وإنه سرحان جداً ، فيضحك الناس ويشعرون أنهم أكرم وأوعى — ليس هذا رأيي وإنما هو رأى طه حسين عندما قدم توفيق الحكيم إلى المجمع اللغوى .

فقد رأيت أحد الخطباء يحدث العال عن المرأة فيقول لهم إنها هي التي كسبت الدنيا والآخرة عن طريق عبط الرجل: من الذي كسب الانتخابات في أمريكا ؟ إنها زوجة أيزنهاور. من الذي اكتسح الجاهير في واشنطون ؟ إنها مدام خروشوف! من الذي يملك الشركات والمؤسسات في أمريكا ؟ إنهن النساء.. من الذي أخد أموالنا وصحتنا ويخوننا مع غيرنا ؟ إنهن زوجاتنا!

ويقول: إن المرأة يجب أن تعمل أكثر وأكثر ، إنهـا لا تعمل . . إنهـا تأكل وتنجب الأطفال كأن الأطفال عمل كبير . . الكلاب تنجب . . والحمير تنجب . . ونصف الحاضرين لهم أمهات غير معروفات !

وضاعت الأرقام والبيانات والنظريات الاقتصادية التى ساقها هذا الحطيب الفصيح وسط هذه النكت والقفشات ، وضاعت وسط الضحك ، كما يضيع الأسلوب العربى المتين ، وسط الكلام العامى السخيف .

هوالاء أناس لا مكان لهم فى الجمعيات المنظمة ، ولا الصحف . . إنهم يقفون فى والشقة الحرام، بين القانون والثورة عليه . إنهم لاجثون عقلياً وعاطفياً . . إنهم وجدوا مكاناً ينفسون فيه عن مبادئهم وعقائدهم . . إنهم ليسوا مجانين .

ألا يحدث أن تميل على صديق أو صديقة وتقول له كل ما فى نفسك . وعندما تنتهى من كلامك تقول : والله أنا مش عارف إيه اللى خلانى قلت كل ده . اللى خلاك قلت ده هو حاجتك إلى الراحة . . إلى أن ترمى الحمل الثقيل عن القلب وعن العقل .

إن الطائرة فى حالة الهبوط الاضطرارى ، تلتى بكل ما فى جناحيهــا من بنزين ثم تهبط زاحفة على الأرض . . وهوالاء الناس زاحفون على الأرض وعلى آذان . الناس وعقولهم .

إن والدومين، هو مستشنى في الهواء الطلق للأمراض الدينية والسياسية !

أمس اقترحت على الأستراليين هنا أن يأتوا ببعض السفن الكبيرة ويملأوا أفرانهما بالبخور ويلفوا بهما حول القارة السعيدة أستراليا . . منعاً الحسد !

وفى بلادنا ليست لدينا معلومات كافية عن أستراليا ، وأستراليا لا تعطى أحداً أية معلومات لأنها قارة مكتفية بنفسها وليست فى حاجة إلى أحد . . إنها غنية . إنها تقدم للعالم نصف الصوف الذى يلبسه . فى العام الماضى قدمت للأسواق مليارين من أرطال الصوف . ومع ذلك فالصوف هنا غال جداً . فاستراليا تبيع كل الصوف لإنجلترا وإنجلترا ترد لها هذا الصوف أقمشة ، واستراليا تبيعه غالياً جداً . والأسعار كلها هنا غالية ، وكل الواردات عليها ضرائب كبيرة . وخصوصاً ما يرد من إنجلترا وأمريكا .

والناس هنا فى استراليا يتحدثون عن مستقبل بلادهم بكثير من الفخر والاعتزاز . . فالذين كانوا فى استراليا قبل الحرب الأخيرة يرددون الأعاجيب . فلم تكن البلاد بهذه الحضارة أو هذه المدنية . لقد زادت فيها العمارات الجديدة ، معاراً . والانتقال بين المدن وفى هذه المسافات البعيدة كله بالطائرات . والسكك الحديدية هنا ممتازة ويكفى أن تجلس إلى جوار النافذة فى الديزل وترى ملايين الأفدنة الخضراء وفيها ملايين الأغنام والأبقار والخنازير والخيول . . وهى مصدر ثروة البلاد .

إن الشارع الذي أقيم فيه به ١٤ عمارة كل واحدة ١٧ دوراً وكلها جديدة في مقدمتها عمارة شركة الطيران « كانتاس » وهي أجمل عمارة في مدينة سيدني. . وهناك أنفاق تحت الأرض وجسور عالية وأكبر ها كوبرى سيدني . . والسيارات

التي تمر على أى طريق من طرقه الستة تدفع ضريبة صغيرة تتضاعف بعدد الركاب وحجم السيارة . .

واستراليا هذه ليست دولة وإنما قارة كبيرة في حجم الولايات المتحدة . . ومساحتها ٣ ملايين ميل مربع . ونصف هذه المساحة حار . والنصف الآخر معتال . . ويعتقد علماء الجغرافيا أن هذه القارة قديمة جداً . . وربما كانت أقدم المناطق في العالم التي عاش بها الإنسان . فتاريخ الحياة فيها يرجع إلى ١٠٠ مليون سنة مضت ، ويقال إن كل جزر الهند بأندونيسيا التي تقع شمال أستراليا كانت جزءا من أستراليا القديمة .

واستراليا قديمة جداً وجديدة جداً ، ولم يذهب إليها الأوربيون إلا فى القرن الثامن عشر . أو على التحديد فى سنة ١٧٨٨ عندما نزل الرحالة الإنجليزى جيمز كوك يوم ٢٦ مايو واستولى على هذه القارة ورفع عليها العلم البريطانى . وفى ذلك اليوم نزل إلى الشاطئ ألف رجل أبيض . . ومن هؤلاء تكون المجتمع الاسترالى الأبيض وظل تابعاً لبريطانيا من ذلك اليوم .

وقبل هذا الرحالة الإنجليزى وصل إلى استراليا رحالة آخر هولندى . ولكنه رأى القارة من بعيد ولم يهبط إليها ، وبعده جاء رحالة برتغالى ورأى القارة أيضاً وعاد إلى بلاده ومات هناك .

واستراليا معناها : الأرض الجنوبية . . لأنهـا في جنوب العالم المعروف . . أي جنوب آسيا . .

وتزايد عدد سكان استراليا بقدوم المهاجرين من كل بلاد العالم بعد سنة ١٩٠١ عندما اكتشفوا مناجم الذهب . .

والآن أصبح عدد سكان استراليا حوالى عشرة ملايين يسكنون هذه المساحة من الأرض . فنى كل ميل مربع يقيم ثلاثة أشخاص -- بريطانيا كل ميل مربع يسكنه ٧٥٤ شخصاً ١

ومن بين هؤلاء الملايين يوجد ه؛ ألفاً من السكان الأصليين . .

هؤلاء السكان الأصليون هم أغرب مجموعة بشرية في العالم كله . . فقد حار

العلماء فى أمرهم . . لم يتفق العلماء على أصل هؤلاء الناس . لا أحد يعرف . . ثم إن هؤلاء الاستراليين الأصليين قد عاشوا فى هذه القارة ألوف السنين . فلم يتركوا حضارة ، أو يبنوا بيتاً ، لم يصلحوا أرضاً . لم يستأنسوا حيواناً واحداً ، لم يكتبوا ورقة . . عاشوا هكذا فى حال ارتحال . . إنهم يتركون بيوتهم ويهيمون على وجوههم . . حتى اليوم . .

ولهم طريقة غريبة فى المشى ، فهم يمشون فى خط مستقيم دائماً فى حين أن الناس المتحضرين يمشون فى خطوط ملتوية إذا صادفتهم عقبة التفوا حولها . . أما هوالاء فيمشون فى خطوط مستقيمة . .

و هو لاء الأستراليون يعيشون الآن على صيد السمك . وعلى الأعشاب وصيد الحيوان . . والدولة هنا تحاول أن تحتفظ بهم حتى لا ينقرضوا . . فقد نقص عددهم في الماثة سنة الماضية حوالي ٣٥٠ ألف نسمة . . ولذلك فإن الدولة تغتم لمم المدارس ، وتبنى لهم البيوت ، وتحاول أن تجعل من بينهم مدرسين وقساوسة . . وكثير من هو لاء الأستراليين الأصليين قد تفوق في الفنون والغناء والرقص ، ولكنهم حتى الآن مازالوا يعيشون على حافة الحضارة .

نسبة التعليم هنا ١٠٠٪ ومعظم الناس لا يشترون الصحف ولكنهم يشتركون فيها . . فالصحف توزع فى البيوت فى ساعة مبكرة جداً . وبأسعار أرخص . هنا تصدر ثلاث صحف يومية . واحلية عدد صفحاتها ٢٦ صفحة . . كل يوم وتوزيعها نصف مليون نسخة . . والعدد الأسبوعى فى ٧٢ صفحة وتوزيعه ثلاثة أرباع المليون وثمنها خسة بنسات أى حوالى ١٥ ملها !

. . .

ووجود هوالاء الأستراليين الأصليين فى أستراليا يجعلهم يرتعدون من الملونين . . من السود والصفر . . ولذلك عمدت أستراليا إلى السياسة البيضاء . وقمد كانت أول الأمر أستراليا للإنجليز . . وبعد ذلك أصبحت : أستراليا للإستراليين .

وبعد الحرب الأخيرة وبعد أن زاد عدد المهاجرين من كل أوربا أصبحت سياتها : أستراليا للبيض . .

إن الصفر من الصين والسمر من الهند ليس لهم مكان هنا . . ولكن الله

حدث أن الصفر أحاطوا هذه القارة من كل النواحى . . فهم فى الشمال فى أندو نيسيا ، وفى الشمال الغربى فى سيلان والهند والفلبين ، وفى أقصى الشمال فى الصين واليابان . . ومنذ أيام منحت أستراليا الجنسية الاسترالية لعدد من الصينيين الأغنياء لأنهم أقاموا مدة طويلة فى هذه البلاد . وستعطى أستراليا الجنسية لا ٠٠٠ طفل أسترالي ولدوا من أمهات يابانيات أثناء الحرب الأخيرة . .

. . .

وقد نشرت صحيفة (الديلي تلجراف) بتاريخ أغسطس سنة ١٩٥٩ مقالا للمؤرخ البريطاني الكبير (أرنولد توينبي) يتحدث فيه عن مستقبل أستراليا في الخمسين عاماً القادمة . . طبعاً مدح البلاد وجالها وثرواتها وتقدمها السريع جداً . . وهو طبعاً على حق في كل ما قال . . ثم تحدث عن هذه القارة الكبيرة التي يعيش فيها فقط عشرة ملايين كلهم من الأغنياء ، ورأى أن أستراليا إما أن تقسم ثروتها مع غيرها أو ستضيع مها هذه الثروة . . أو بعبارة أخرى يجب على أستراليا أن تفتح أبوابها للملونين . . للصفر . . للصينين . . واقترح المؤرخ الكبير أن يعجل الاستراليون بالزواج من الآسيويات !

وأستراليا تتسع لماثتي مليون نسمة يعيشون في رخاء .

وفى مدينة سيدنى الآن محلات ومطاعم صينية . بل هنا جالية صينية قليلة لا تتجاوز بضع مثات ولكنها جالية نشطة جداً . ويتكاثر عددها فى صمت ودون أن يشعر بهما أحد .

وأكبر الجاليات الأجنبية هنا هي الجالية الإيطالية وتعدادها حوالي ١٤٠ ألفاً . وتليها الجالية البنانية وعددها يزيد على ٢٥ ألفاً . ثم الجالية البنانية وعددها يزيد على ٢٥ ألفاً . وقد رأيت النادي الجديد — أقصد العارة الجديدة — التي بناها اليونانيون هناك . العارة اسمها « النادي الهليني » أي اليوناني . . عمارة أنيقة جميلة تكلفت ربع ملبون جنيه . والعضوية فيها للجميع . وقد اختاروني عضواً للبرهنة على أنها ليست مقصورة على اليونانيين وإنما هي لكل الناس المقيمين والمسافرين .

والجالية الإيطالية فى استراليا تحتكر بعض الأطعمة وبعض المشروبات . ومعظم الجرسونات هنا من الإيطاليين ، وتوجد هنا مقاه صغيرة كالتى توجد فى إيطاليا . وهنا قد عرفوا كلمة كابو تشينو ــ أى قهوة بلبن ــ وكثير من الأستراليين

لا يعرف إن كانت هذه الكلمة إنجليزية أو فرنسية أو إيطالية . . لأن الإيطاليين قد أدخلوها في اللغة منذ وقت طويل .

. . .

وعلى الرغم من أن أستراليا مجتمع إنجليزى صميم فإن الجيل الجديد هنا بدأ يتحرر من القيود الإنجليزية ، بل إن الناس يشتمون الإنجليز ويتهمونهم بالبرود الشديد وبالكسل . قال لى رجل أعمال كبير جداً : إننا نكره هوالاء الناس . إنهم باردون . . وقدرون أيضاً . إن الرجل الإنجليزى من النادر جداً أن يستحم . . وأحسست برغبة شديدة في الهرش ، فأنا الآخر لم أستحم منذ وقت طويل . . البرد يا ناس على الرغم من أن الربيع بدأ رسمياً منذ أسبوعين !!

وقال لى رجل أعمال آخر . . إنه عندما ذهب إلى إنجلترا كاد يختنق من برود الإنجليز ومن شدة تمسكهم بالتقاليد . وأعربت له أنا الآخر عن إحساسى ببرود الأستراليين وشدة تمسكهم بالتقاليد ، وأنه لابد من أن يرتدى الإنسان البدلة كاملة طوال النهار وطوال الليل . فهذه البدلة يستطيع أن يدخل أى مطعم أو أى مكان يسهر فيه ، ومن غير البدلة والكرافتة يصبح طريداً طول الليل وطول النهار ..

أما الجيل الجديد هنا فقد بدأ يتحرر . . وبدأ يمشى بالبنطلون الضيق والقميص المرسومة عليه !

وبدأ الجيل الجديد يطلق الأسماء الأمريكية على البلاجات . . منهـا بلاج ميامى . . وفلوريدا . . ولاس فيجاس . .

وفى الصحف الآن معركة بين أنصار التقاليد البريطانية والبدع الأمريكية . وبدأت الصحف تنقل للناس هنا أن الأمريكيين يسخرون من هذه الأسماء المسروقة . . ولكن الجيل الجديد مصر على هذه الأسماء ، مصر على الارتباط . بأمريكا أكثر من ارتباطه بإنجلترا . . ،

ومع ذلك فالأفلام هنا تبدأ بالسلام الملكى فيقف كل الناس ، وتطل الملكة إليزابث هى وزوجها وأولادها عند بداية ونهاية كل فيلم . واستراليا ما نزال خاضمة للتاج البريطانى . وما يزال لهـا حاكم عام بريطانى . ولهـا نفس العادات

والتقاليد واللغة . . العادّات في البيت وفي الشارع والمطعم . .

ولكن أعتقد أن شيئاً جديداً هنا قد حدث . . !

فثلا في البنك وهو مكان ليس فيه مجال المجاملات ولا الرقة . . إنهم أناس يشتغلون في الأرقام والحسابات ومشغولون جداً . هذا في كل الدنيا ، ولكن هنا في أستراليا يعاملونك بأدب شديد جداً . . تذهب إلى أحد المكاتب لتطلب تحويل أي أستراليا يعاملونك بأدب شديد جداً . . تذهب إلى أحد المكاتب لتطلب تحويل أي مبلغ من المال ، تتقدم إليك سكرتيرة وتفتح الك الباب ، وتسحب الك مقعداً وتظل واقفة حتى تجلس كأنك في طائرة ، وكأنها هي مضيفة . . وبعد لحظات تذهب بك إلى الموظف المختص وتقدمه الك . . ويسحب الك هو الآخر مقعداً ، وينتظرك حتى تجلس . . وفي لحظات كلها أدب ورقة ينهى الك ما تريد . . وينهض واقفاً ، ويسبقك إلى الباب يفتحه الك ويو دعك ويتمنى الك رحلة سعيدة . م أن الفلوس التي كسها البنك الا تتجاوز عشرين قرشاً . . وليس هذا في البنوك فقط . . وإنما في الشركات وفي المحلات التجارية . .

أذكر أننى دخلت محل و وولورث و وهو من أشهر المحلات فى أستراليا وفى كل دول الكومنولث . . وكنت أبحث عن الفرع الخاص بالصابون . . وظللت ألف فى المحل ، فى أدواره السبعة . . وأجلس فى المقهى وأحتسى الشاى . ثم أصعد إلى المطعم وأتناول بعض السندوتش وبعد ذلك أنزل إلى المكتبة وإلى أقسام العطور والملابس . . ساعة من الوقت وأنا ألف . . ونسيت أننى جثت لشراء قطعة صابون . . وفوجئت بأن إحامى البائعات تمشى ورائى طول الوقت . وعندما هممت بالخروج سألتنى : لماذا لم تشتر شيئاً ؟ . فقلت والله كنت عاوز أشترى قطعة صابون . . لكنى مش لاقى فين .

وعادت بى إلى الدور الثالث واشتريت قطعة الصابون وتمهما لا يزيد على ثلاثة قروش وردعتى حتى الباب وابتسمت ابتسامة تساوى ثلاثة آلاف قرش ا وف شركة طيران كانتاس الاسترالية العالمية تلهلك معاملتهم . . أدب ورقة . . من المضيفة إلى الموظف . . كأنهم جميعاً « خدامين أبويا » . . لا أعتقد أن شيئاً من هذا يجرى في المحتمع الإنجليزي . .

فعندما كنت فى لندن ذهبت إلى محل سلفريدج . . وهو من المحلات السكبيرة ، وحاولت صرف بعض الشيكات السياحية ولاحظ الموظف أن لمضاءاتى كلها مختلفة بعضها عن بعض فلمش . . وقلت له إنهى لم أتعود أن أوقع بحروف لاتينية . . وإنما بحروف عربية . . واقتنع الرجل وقبضت المبلغ و انصرفت . ثم ناداتى بعد ذلك قائلا : أرجوك أن تشرح هذا لبعض زملائى ، لا تهم أغبياء ، ولا تهم يتصورون أن بلاد العالم تكتب و تتكلم الإنجليزية . .

ولكنهم فى أستراليا مؤدبون ومؤدبون كمان مرة . . وابتسامتهم تبدأ فى يلادهم وتنتهى فى بلاد الإنجليز !

أما الجيل الجديد . . فقد ترك الأدب والرقة للوالدين ، وانطلق هو نحو البساطة الأمريكية . . .

. . .

سألنى بعض الناس : قماش بدلتك منين !

قلت: من عندنا.

قالوا: طيب والتفصيلة ا

قلت : من عندنا برضه .

قالوا: والبدلة دى بتاعتك ١

ونظرت إلى البدلة وقد تكرمشت ونقص طولها من البرد قلت: كانت بتاعتي !

. . .

والحياة الاجتماعية والسياسية والنيابية إنجليزية مائة فى المائة . فهنا برلمان من عجلسين . . مجلس نواب وأعضاؤه ١٢٦ عضواً . ومجلس شيوخ وأعضاؤه ٢٢٦ عضواً . ومجلس سنوات ويسقط ٢٠ عضواً . . المجلس الأول لمدة ثلاث سنوات والثانى لمدة ست سنوات ويسقط تصف أعضائه كل ثلاث سنوات . .

وفى كل ولايات أستراليا الخمس مجلس نيابى واحد . وهذه الولايات الخمس تظهر على شكل خمس نجوم على العلم الأسترالى . .

الصحافة هنا تصدر ٢٥٠ جريدة يومية . بل إن بعض الأحياء في المدن تصدر صحفاً يومية . . وقد دهشت جداً عندما قرأت في الصفحة الأولى أمس أن وزيراً يتهم زميلا لمه بالرشوة !

وعلمت أن قصة الوزيرين هذه لابد أن يناقشهما الحطباء في حديقة الدومين. وقررت أن أخصص يوم الأحد القادم لأستمع إلى قصة الوزيرين بصراحة . .

* * *

والمرأة الأسترالية هنا تساوى الرجل تماماً . . في كل شي ً . .

إلا أن هناك قانوناً يجعل مرتبها دائماً يساوى ٧٥٪ من مرتب أى رجل ولكن القانون يعطيها عندما تتزوج نصف ما يملكه الرجل من أرض ومال وعقار ا

والمرأة الأسترالية هي أول امرأة في العالم كان لهـا حق التصويت والترشيح في الانتخابات . فقد قرر ذلك قانون صدر سنة ١٨٩٣ .

والدولة تشجع الفتاة الأسترالية على الزواج وتشجع أيضاً على إنجاب أكبر عدد ممكن من الأطفال . فكل طفل يولد له ثلاثة جنيهات مساعدة من الدولة . . للغنى والفقير . وفى كل دور السيها فى أستراليا يرى الناس شريطاً مسجلا لزوجين أنجبا ١١ طفلا من الذكور والإناث . . ويظهر على الشاشة مندوب شركة التأمين على حياة هذه الأسرة ومعه مبالغ كبيرة من المال قدمتها الدولة لهذه الأسرة .

والمرأة الأسترالية تهتم جداً بصحتها وبأناقها . . فلا توجد امرأة لا تشترك فى ناد من الأندية ، ونظرة واحدة إلى فترينات المحال فى شوارع بيت وجورج وكاسلرى وفى ميدان وكروس تدلك على أن هذه القارة ليست إلا ملعباً كبيراً لكل أنواع الرياضة . . وأهم الرياضات هنا التنس والكريكيت . . وقد فازت أستراليا بكأس ديفيز للتنس ١٤ مرة . وكان ترتيب أستراليا الثالث فى الدورة الأو لمبية السادسة عشرة فى سنة ١٩٥٦ ، جاءت بعد الاتحاد السوفيتي وأمريكا . وجمهور التنس معظمه من النساء .

والمرأة الأسترالية حريصة على رشاقتها لدرجة أنها تموت من الجوع ولا يضاف لهـا درهم واحد من الشحم . . وكل يوم تزن نفسها عارية تماماً . . وكل يوم تنهض

من النوم وتمسك خيطاً تقيس به وسطها . . وفي الأجزخانات توجد وطفات كثيرة لإنقاص الوزن وإذابة الشخم . وهناك عدد كبير جداً من المحال اسمها : عال الفيتامينات . . أو محال مائة سنة بلا شحم . . أو محال الوزن الذهبي . . ! وكل نساء أستراليا طويلات القامة . . ومعظم النساء هنا يلبسن البلوفرات الصوفية الملونة في كل فصول السنة . . حتى في الصيف يرتدين بلوفرات من الصوف والحرير . . والآن تمشى الفتيات بالبنطلونات القصيرة جداً في الشوارع . . وكل المحلات تذبيع في الميكروفون بأصوات نسائية عن السلع التي عندها ومعظمها سلع حريمي .

والفتاة هنا تدهش جداً إذا أنت دفعت لها الحساب . . كما تفعل فتيات إنجلترا والسويد والدانمرك . . وهذه بداية عيوب التقليد الأمريكانى . . والمرأة هنا مهما كان دينها فإنها تستطيع أن تتطلق من زوجها دون أن ترجع إلى الكنيسة . وإذا انفصلت امرأة عن زوجها ، فإن الزوج الجديد يجب أن يدفع تعويضاً . . والتعويض ليس كبيراً جداً ، والقانون هنا يسمح للشاب أن يتزوج في سن ١٧ وللفتاة أن تتزوج في سن ١٤ . الدولة تريد نسلا كثيراً ، تريد أن يزداد عدد مكانها من الداخل . . لا عن طريق الهجرة من الحارج . . !

وفى سنة ١٩٦٤ ذهب أحد الوزراء إلى أوربا لإقناع ثلاثة آلاف فتاة بالهجرة إلى أستراليا . .

ثلاثة آلاف عروسة طبعاً . .

واختار بنات إيطاليا لأنهن جميلات ولأنهن يجدن الطهى . . ولأن في أستراليا جالية إيطالية كبيرة . .

ومن بنات سويسرا لأنهن يجدن إدارة الأعمال . . وأستراليا دولة صناعية ناهضة . . .

مطلوب فتيات لأستراليا . . الرجال يشكون من قلة النساء . . على عكس اللول الأوروبية التى أكلت الحرب معظم رجالها ولم تترك إلا الفتران والنساء ! وعندى حل ــ وهو مرفوض مقدماً ولكنه معقول وليس جديداً ــ وهو أن تسمح الدولة بتعدد الزوجات !

طبعاً تعدد الزوجات حرام فى الديانة المسيحية . . ولكن البابا ــ و هو رأس الديانة الكاثوليكية ــ قد سمح بتعدد الزوجات فى أواسط أفريقيا . .

ولكن سبب ذلك هو أن تعدد الزوجات عادة مقبولة في هذه القبائل الإفريقية . والإسلام عندما انتشر بين القبائل كان بسبب أنه لا يعارض في تعدد الزوجات . . بينا كانت المسيحية تعارض . ولذلك رأى البابا أنه ليس من الفرورى ، ولهذه الاعتبارات الحاصة ، ألا يصدم الشعور الديني بتحريم الجمع بين زوجتين . . فغضل قداسته وفتح الباب على الآخر وسمح للرجال ، شيوخ القبائل خصوصاً ، بأن يتزوجوا أي عدد من النساء وأحياناً من الراهبات . .

وفى أستراليا ، ولهذه الاعتبارات التي تجعل أستراليا للبيض فقط ، من الممكن الجمع بين أكثر من امرأة . . واحدة منهن زوجة على الأقل . . والثانية والثالثة كالزوجات . . وفي هذه الحالة يجب على الدولة أيضاً أن تنظر بشي من الارتياح إلى اللقطاء ، كما تفعل السويد !

فا دامت أستراليا حريصة على زيادة عدد النسل بين البيض بالذات . . فيجب أن تصفق لكل من يأتى بولد جديد . . وما دامت ستصفق ، معنى ذلك أنها ستر فع يديها الاثنتين عن القيود وعن تنفيد القوانين التى تسأل : هذا الطفل من أين ؟ وأين وجدتموه ؟ إلى آخر هذه الأسئلة السخيفة التى تودى إلى تحديد الذل و تودى في نفس الوقت إلى سد نفس الرجل ، فلايقبل ولا يعانق . . وإلى كسر قلب الفتاة فلا تحب ولا يمتل بطنها بالحب !

هذا رأى أعرضه مجاناً لمن يهمه مضاعفة عدد سكان الأستراليين من البيص فقط .

ومع الأسف لم يتسع وقتى لكى أتقدم بهذا الاقتراح إلى حكومة أستراليا . . ولا لكى أسجله حتى لا يلطشه منى أى شاب وشابة . . ويشرعان فى تنفيذه تحت أقرب شجرة ١

وأنا أنتهز هذه الفرصة لأحدثك عن يوم فى حياة فتاة أسترالية . . ! ليكن اليوم مثلا هو يوم الأحد . . إنها تنهض من النوم في السابعة صباحاً مثلا . . وتلعب بعض الألعاب السويدية . . وبعضهن يستحم في هذا اليوم . . وتمسك الحيط وتقيس وسطها ، هل زاد ؟ هل نقص . . ؟ وتقف عارية على الميزان لتعرف . . وتقف أمام المرآة وترمم حواجها . . قول كده ياسيدي في نصف ساعة ، والحواجب لابد أن تكون غليظة وتسريح شعرها لا يستغرق بضع دقائق لأنه شعر حرير على الحدود يهفهف ويرجع يطير إلى آخر الأغنية المعروفة . . وبعد ذلك تمسك الصحيفة اليومية ، وتقرأ النشرة الجوية . . وليكن الجو لطيفاً فترتدي البنطلون القصير . . وتضع المايوه في الحقيبة ثم تختطف فنجاناً من القهوة بالزبدة وبعض اللحوم الباردة وبعض أقراص الفيتامينات . . وتنطلق إلى الشارع ، إلى الترام ، إلى الميناء ، وتركب أحد الزوارق إلى حديقة الحيوانات وتمضى اليوم كله هناك . .

و بعد الظهر تذهب إلى النادى . . أو إلى الشاطئ وتشرب البيرة في الساعة الخامسة . . وتذهب إلى السينما ومعها بعض الساندوتشات وتخرج من السينما في الثامنة وتتناول العشاء وتنطلق إلى البيت لتلحق آخر برنامج في التليفزيون . .

وتتحدث في مكتبها عن اليوم الرائع الذي أمضته تحت الشمس في الهواء ومع رجل أجنبي جاء إلى هذه البلاد لأول مرة . .

وتروى لزميلاتها قصصاً كيف أنه يدعى أن فى بلاده عمارات عالية ومطارات ودوراً للسينما ، وأنهم يتكلمون اللغات الأوروبية فى ظلان الأهرام وأبو الهول !

طبعاً وتنسى وزميلاتها أنهن جميعاً ولدن وعشن وسيمتن في أستراليا دون أن يسافرن إلى أي بلد آخر . .

يوم لذيذ . . ما رأيك ؟

وعندما تعود هذه الفتاة إلى البيت ستركب الأوتوبيس . . ولن يتسع وقتها لقراءة المجلات . . ومعظم هذه المجلات هنا تتحدث عن الجمال والشباب . .

ويظهر أن المرأة هنا لم « تتأمرك » أى تصبح أمريكية فهى لا تحب الصحف المثيرة التى تتحدث عن الجرائم . . وربما كان السبب هو أن هؤلاء الأستراليين من سلالة المجرمين الذين كان الإنجليز يحكمون عليهم بالسفر إلى هذه البلاد على

سبيل العقوبة . . فالحريمة تجرى فى دمائهم . . ويظهر أن الجريمة تجرى فقط فى الدم . . ولكنها ليست الدم نفسه . . فهم أناس طيبون مسالمون . . يكفى أنهم يريدون أن يعيشوا وأن يجعلوا لحياتهم طعماً ولوناً . . ويكفى أن واحدة منهن أبدت إعجابها الشديد ببلادى وأعجبت بأخلاق المصريين . . وبعيونهم وشعرهم الأسود الحشن . . و بثقافتهم وسفرهم بين القارات . وسألتها إن كانت قد قابلت أحداً من المصريين !

وكانت هزة رأسها ، وهي تقول : لا ، أكبر دليل على غباوتي . .

ولكن عندما وازنت بين غباوتى ، وبين الحيبة العظيمة التى وجهتها لشخصى ، أحسست بالحسارة الفادحة التى أصابت بلادى . عندما أضاع أحد أبنائها هذا المحسد العظيم بحسن نية !

ووعدت بلادى ، بينى وبين نفسى ، أن أعوضها عن هذه الحسارة عند أول فتاة أصادفها في أستراليـــا بعد ذلك ا

ولاحظت أيضاً أن الفتيات في أستراليا لا يملن كثيراً إلى استخدام التليفون. فالتليفون هو وسيلة المواصلات عند الفتيات العاجزات عن الكلام بصوت مرتفع ويقلن ما يعجبهن وعلى عينك يا تاجر !

وهى تمشى فى الشارع بسرعة كأنها على موعد مع أحد الطيارين على سلم إحدى الطائرات النفائة التي تأخرت عن موعد قيامها دقيقة ونصف دقيقة !

والحياة هنا في الليل غريبة . . فالحلات كلها تقفل أبوابها في الساعة الخامسة مساء ، كل المحلات طبعاً ما عدا بعض المطاعم تقفل أبوابها في الساعة التاسعة والنصف . وفي بعض الأحيان تقفل المحلات في الحادية عشرة . . بعدد أصابع يدك محلات أخرى تقفل نوافذها في الساعة الثانية عشرة ، أما الأبواب فتبقى مفتوحة حتى الثانية صباحاً وفيها هيصة وخمور ورقص . . ولكن الكباريهات هنا قليلة جداً . . ويظهر أن التليفزيون قد علم الناس البقاء في البيت ، فالتليفزيون قد نقل الأفلام والحفلات الراقصة كلها إلى الناس في بيوتهم - جهاز التليفزيون بالتقسيط ٣٧ جنيها ، ونقدا وحالا بمبلغ ثلاثين جنيها ا

والرجال إذا سهروا فهم يذهبون إلى البارات ويشربون البيرة واقفين . ويقطعون الليل كله بين البار وبين دورة المياه ــ آسف دورة البيرة ــ !

ولا يوجد هنا طعام لوكس . . ولا شراب لوكس . . وإن كانت توجد فقط شوربة من ذيل الكانجرو . . هذا هو أحسن شئ يقلمه لك الأسترالي .

والكانجرو تقاومه الحكومة الآن لأنه يأكل الأعشاب التي تأكلها الأغنام . . . والأغنام أهم . .

أمَّا الكَانجرو فيمكن الاحتفاظ به في الحداثق للزينة .

. . .

ومدينة سيدنى وعدد سكانها حوالى مليونين ، هي المدينة الوحيدة المودرن . .

أما بقية المدن مثل كانبرا وملبورن ونيو كاسل و بريسين ودارون وبيرث ، فهى مدن إنجليزية شكلا وموضوعاً وعادات وتقاليد . . والناس هناك ينظرون إليك بدهشة . . ويكاد الواحد منهم يسألك : أمال حضرتك جاى ليه هنا ؟

فتقول له : والله أتفرج .

فيقول : يعني حتقابل الناس ؟

وترد عليه : أيوه !

وتفاجأ به وهو يقول: إزاى تقابل الناس وأنت مش لابس بدلة سودة وكرافتة سودة يا أخى . . !

ولكن الطريق إلى هذه المدن الإنجليزية جداً أو الإنجليزية بعض الشئ . . رائع فاتن . . لا تجد له نظيراً فى أى مكان من العالم . . وشكل الوديان والجبال والأنهار والأبقار والسيارات والمداخن والمصانع . . والهواء النظيف . . وكل شئ نظيف . . الناس والحيوانات والأعشاب . . كل هذا يغسلك من داخلك . . يجعلك تعلق صدرك بكل شئ دون خوف . . فالبلاد كلها صحة . . وكلها شباب ، وكلها ترحب بالأجانب ، امتلأت أجسامهم وجيوبهم بالملايين !

ولكن سيدنى أجملها جسماً . . .

أذكر أن الطائرة عندما أخذت تحوم فوق سيدنى ليلا ، كانت سيدنى

كعشرات الألوف من قطع الماس تناثرت فوق قطيفة سوداء. . وظلت الطائرة تلف وتدور أكثر من نصف ساعة ، فقد كان المطار مليئاً بالطائرات وكانت عجلات الطائرة لا تطاوعها في النزول . . وفهمت أن الطائرة ستنزل في مطار آخر . . في هذه المحظة أحسست أن عقلي سيطير إذا لم أر هذه المدينة في الليل . .

واليوم بعد أن مشيت في كل شوارع مدينة سيدنى ، ومررت بكل معالمها ومتاحفها والميناء . . وملأت عينى منها . . يكاد عقلى يطير إذا لم أسافر منها اليوم أو غداً لأرى بلاداً أخرى . .

مهما كانت أستراليا جنة وأروع بزمان من أى جنة . . فليست الجنة أن ترى شيئاً واحداً مهما كان حلواً ، ولكن أن ترى الكثير وأن تعرف الكثير . فالجنة في التنقل لا في البقاء حيث أنت . فأنا أرفض أن أبقي حيث أنا حتى لو كنت من أغنياء أستراليا ولو كان عندى أعظم ناد للقار وبه ألف ماكينة للبوكر تبلع أموال الناس طول الليل وطول النهار . . وهي واقفة على حيلها لا تكلفني إلا تنظيف التراب الذي تساقط من أيدى المقامرين الخاسرين . .

ليست الجنة فى أن أشير إلى التفاحة فتسقط فى فى وأن تشير إليها معدتى فتسقط فى أمعائى . . وأن تلعب بها معدتى فلا أعرف أين تذهب بعد ذلك .

ولكن الجنة هي أن أجرى وراءها وأتصيدها من الوحل وآكلها خضراء تلسع لسانى . . وأشكو منها ومن طعمها وأملأ بالشكوى هذا الورق . . وألوف الصفحات أمال بعني أعيش منين . . !

. . .

أستراليا تعرف الشي الكثير عن لبنان، إن فيها ٢٥ ألفسفير يمثلون لبنان . . ! ومن بينهم أصحاب ملايين بدأوا حياتهم ببيع الأطعمة اللبنانية .

وهناك مثل يقول : تقتل اللبنانى يطلع تانى . . وأنا أعتقد أن هذا المثل صحيح . . بل أعتقد أن قتل اللبنانى مستحيل . . فهو لا يموت . .

إنك تضعه في أية بيئة مهما كانت عسيرة ، فيعيش ويتفوق . وفي أستراليا عدد كبير من التجار الناجحين ، بل بينهم أصحاب ملايين . . جاءوا إلى هذه

البلاد من ٧٠ عاماً . . وعاشوا فى ظروف قاسية وتفوقوا على هذه الظروف بشرف ونزاهة وصبر عجيب . سألت المليونير أو الملايينير تشارلز سكاف ، أوسكيف : كيف جمع هذه الثروة . . وكيف أصبحت له هذه المصانع وهذه المحلات التجارية لبيع الأقشة القطنية والصوفية ؟ وكيف أن اسمه يرن فى سنغافورة وفى هونج كونج ؟ وسألت أخاه المليونير روبى سكيف ؟ وأخاه المليونير جون سكيف ؟ وأخاه المليونير جون سكيف ؟ كيف أصبحوا أصحاب ملايين . . كل واحد منهم له قصة . .

وقابلت أناساً عاديين جداً . . وبعضهم لا يقرأ ولا يكتب وقد جاءوا من قرى مجهولة جداً في جبال لبنان ، وقطعوا هذه المسافات الطويلة جداً من الزمان والمكان ، قرروا وهم في هذه القرى المجهولة أن يعيشوا في أستراليا . .

قابلت فتاة فى الطائرة اسمها : « حنه بوطنوس » من قرية « بلوزا » ، وجدت المضيفات حائرات فى أمرها . . إنها تطلب منهن أشياء بلغة غير مفهومة وتجمعت حولى المضيفات يسألنني إن كنت أعرف اللغة اللبنانية ـ وهى فعلا لغة مختلفة عن لغتنا ، بل عن لغة أهل المدن فى لبنان نفسها ـ ودار بينى وبين الفتاة اللبنانية كلام تفهمه منى . . . وكلام لم أفهمه منها . . . وعرفت أنها تريد أن تشرب : « لاموناضة » أى ليمونادة أو عصير ليمون . .

لقد جاءت هذه الفتاة إلى أستراليا لتعيش مع أُجيها الذى لا يعرف القراءة والكتابة . . وقابلته في المطار فعرفت أنه سيبقى وسيتعلم اللغة الإنجليزية هو وأخته . .

قابلت فريد جبور اسطفان . إنه صاحب مطعم الأرز في أعظم شوارع العاصمة في شارع بيت . . ومطعم الأرز في الطابق الثاني من عمارة صغيرة . . وفريد متزوج من لبنانية ولدت في أستراليا ، وهما الآن أستراليان . . وفريد كان يعمل سائق تاكسى ، وكان يعمل صبياً في مطعم . . وهو منذ ١١ سنة في أستراليا . . وقرر أخيراً أن ينتقل إلى القاهرة وأن يسترد جنسيته اللبنانية فقد سمع أن التجارة عندنا أحسن . . وهو مستعد أن يعمل في أي مكان وأن يبدأ من جديد . .

قابلت تريزه بو خاطر وهي متزوجة من شاب إيطالي وقد افتتح الاثنان مكتباً للسياحة هنا . . والمكتب يعمل بنجاح هائل ، وهي على الرغم من أنها

لا تعرف الكثيرين من اللبنانين هنا فإنها لا تشعر بالغربة . . فأى مكان كأى مكان كأى مكان . . والحياة عمل . .

وعرفت أن عدد الذين هاجروا من قرى بلوزا وزغرتا وبشرى وكفر منعان المجهولة فى جبال لبنان حوالى عشرة آلاف رجل وامرأة . . وعرفت أن اللبنانيين هنا يسمون المهاجرين الجدد باسم الأستراليين الجدد .

وقد حاول أصحاب الملايين اللبنانيين : سكيف ومنصور وكاندل أن يقنعونى أن جمع مليون جنيه أو عشرة ملايين جنيه ليس صعباً . . أبداً ليس مستحيلا . إن المهم أن تجمع المائة ألف الأولى فقط . .

روى المليونير تشالز سكيف كيف أن والده جاء إلى هذه البلاد من ٦٥ عاماً . وكيف أنه بدأ حياته ببيع الأطعمة اللبنانية . . وكيف أنه كان يصنع الطعام في البيت ويمر على الناس في البيوت ، لم يكن له مطعم ولا مطبخ ولا اسم ولا مكان . ولكنه قضى عشرين عاماً يحمل الطعام على كتفه . . عشرين عاماً افتتح محلا صغيراً لا للطعام ولكن للأقمشة . . ولما مات تفرق أولاده كل واحد في عمل . . ونجمحوا جميعاً ولكن كيف نجمحوا ؟ يقول أصحاب الملايين اللبنانيون إن النجاح ليس له سر . ولكن الصبر والبساطة في الحياة هما سر النجاح . .

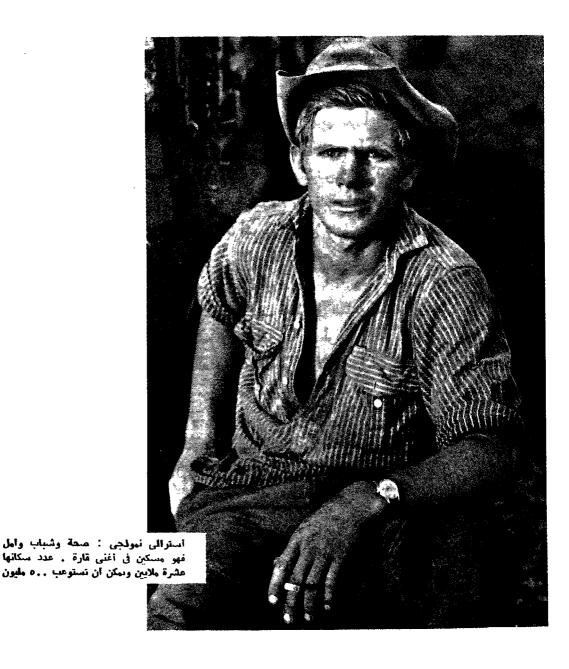
ويقول روبى سكيف ونحن فى قصره الجميل على ميناء سيدنى : أعتقد أن سر النجاح هو فى التواضع . . فالإنسان يجب أن ينحنى لعمله لا أن يجعل العمل ينحنى له . . وهناك كثيرون تخرجوا فى الجامعة ومعهم شهادات تجارية . . معظم هوالاء لم ينجح . لماذا ؟ لأنهم يترفعون عن العمل بأيديهم بيها ينجح الرجل الذى لم يدخل الجامعة ، لأنه يرى أن العمل أكبر منه وأنه تلميذ فى جامعة الحياة وأنه لم يتخرج بعد ، ولن يتخرج أبداً . .

ولاحظت أن أولاد أصحاب الملايين يعملون معهم فى المكاتب وفى المحلات التجارية . . جميعاً . ففى مكتب تشالز سكيف توجد ابنته و جميلة ، سكيف . . إنها تعمل سكرتيرة عادية جداً . . ترد على التليفون وتكتب الرسائل على الآلة الكاتبة وتحضر فى مواعيد العمل . . وكذلك الأولاد الذكور . . إنهم ولدوا ليعملوا ولينجحوا أيضاً . . .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هنا ٢٥ ألف لبناني قرروا أن يعيشوا . . إن معظمهم لا يعرف اللغة العربية . . ومعظمهم لم ير لبنان ولكن أى عمل جليل يودونه للبنان أكثر من أن ينجحوا هنا أو في أى مكان . . وأن يكونوا أحسن صورة لها . إنهم هنا أستراليون ، ولكنهم يفتخرون بأنهم من لبنان . والناس هنا يعرفون عن لبنان الشي الكثير . . بفضل هولاء السفراء الناجحين . .

إنى أحييهم وأنحنى للصبر والكفاح والنجاح والشرف . وأتمنى ألا يسألني الناس بعد اليوم : أمال مفيش حد من بلدكم هنا ليه ؟ .



ا في نوم العليف!

بدأت معركة الشتاء . . أو معركة البرد . . فالغرفة التي أحتلها -- الحقيقة أحتل جانباً من جانب السرير الذي سها ــ بدأت أشكو فيها من شدة البرودة ففيها سرير صغير ، الجدران عالية ، وعارية أيضاً . في جانب منها حوض للماء . . والحنفية طول الليل لهما صوت كأن في جوفها ثعباناً كبيراً يريد أن يبتلم الصابونة الموضوعة على الكرسي . . أحاول أن أجد جرساً فلا أجد . أتصل بالاستعلامات في التليفون ويكون الجواب عليك أن تبحث عن الخادمة . . والخادمة لا أعرف أين هي . . الفندق كبير جداً . . والطرقات طويلة وملتوية . . وأنا . . ماذا أريد من الخادمة . . أريد أن أشرب أى شيُّ دافي . . بل أى شيُّ يغلى . . بلاش شاى . . عاوز بطانية . . لابد أن أمحث عن الحادمة . . وأخيراً عرفت مكان الخادمة . . إنها في بيتها . . لأن اليوم إجازتها . . وغداً ستحضر في الساعة السادسة والنصف صباحاً . . ولكن كيف أصل إلى الساعة السادسة والنصف . . أريد أن أكون في حالة تسمح لي بمقابلتها غداً . . أريد أن أنام . . أعمض عيني حتى لا تكونا حمراوين في الصباح فتخاف منى .. لا فائدة .. يجب أن أنام بالطول أو بالعرض . . لكن طول مين وعرض مين ؟! إن الغرفة ليس لها طول وليس لها عرض . . إنها زنزانة . . وجربت النوم على مرتبة من الكاوتش وفوقى بطانيتان . . وضعت واحدة تحتى والأخرى فوقى . وانكمشت . . الحقيقة هذه الكلمة لا تناسب حالتي أبداً . . فأنا فعلت أكثر من الانكماش ولكن البرد يلسعني . . يقرصني ف أماكن أخاف منها .. فهنا في الجانب الأيمن وهنا في الظهر . . وأنا في حالة لاتسمح

لى أبداً بتشخيص هذه الأمراض الجديدة . . فتحت النور . . فكرت فى أن أنقل السرير بعيداً عن الحائط . ونقلته ووضعته فى منتصف الغرفة ولكن السبرد يترصدنى . . فكرت فى أن أنام بلا غطاء ، فالمراتب ألواح من الثلج مرصوصة . . والبطانية ألواح من الثلج طلع فيهط شعر . . هل أنام فى الدولاب كأنى عشيق سمع أقدام الزوج فاختباً فى أقرب شى وجده . . هل أفتح حقيبى وأدخل فيها كالقواقم أو كالسلحفاة . .

أصبحت الآن أعتقد أن السلحفاة المسكينة مرت بهذه التجربة . . لابد أنها هي الأخرى نزلت في فندق كهذا ويئست من البرد . . فخلعت جدران الغرفة وحملت أحجارها على ظهرها وهربت !

ولكن كيف أهرب وإلى أين ؟

وفى اليوم التالى جاءوا لى ببطانية أخرى . .

ولكن البرد يتسلل من بين البطاطين . . وانتقلت إلى غرفة أخرى . . وكانت أسوأ من الأولى . . وانتقلت إلى غرفة ثالثة . . وفي الصباح طلبت الخادمة قبل أن تذهب إلى بيتها . . وقلت لهما : أنا الراجل السقمان . . أنا عاوز . .

فقالت: عارفة . . بطانية .

- لا . . . عاوز دفاية .

ـــ إيه دفاية . . يادى الفضيحة . . على فكرة إزاى واحد شاب زيك يخاف من البرد . . وازاى .

- عارف حتقولى إيه . . سممت السوال ألف مرة . . ياستى أنا من بلاد تأكل النار وتشرب النار . . المية عندنا بتغلى . . السمك فى الأنهار مسلوق . . الطيور متعلقة مشوية على الشجر . . أشجار القمح عندنا بتطرح عيش شمسى . . أشجار الأرز عندنا بتطرح محشى ورق عنب . . يا ستى أنا من الماو ماو . . اشجار الأرز عندنا بتطرح محشى ورق عنب . . يا ستى أنا من الماو ماو . . صحيح بلادنا حارة بس أنا هنا حاموت من البرد . . يعنى أعمل إيه ؟ حضرتك مش رحت جنينة الحيوانات بتاعتكم ، مش شفت الفيل كاشش ونايم جنب الحيط . ليه ؟ من البرد . أهو أنا بتى من بلاد تركب الأفيال مبسوطة ؟! عاوز دفاية . . في عرضك !

وأنظر من النافذة فأجد الناس فى ملابس خفيفة . . بدل فقط . . أو قمصان وبنطلونات . . والنساء فى ملابس خفيفة . . ولكن النساء ليست مقياساً لدرجة حوارة الجو . . فالمرأة تلبس الفساتين السوداء فى عز الصيف والبيضاء فى قلب الشمومتر !

وأصبحت الآن أتعرض كل يوم لدهشة خادمة . . أصبحت و فرجة) . كل خادمة تدخل تجد المدفأة فى غرفتى تبدى دهشها . . وأخيراً تضايقت جداً . . وقلت للخادمة : هل قرأت الصحف اليوم ؟

قالت: طبعاً.

قلت: ما الذي لفت نظرك ؟

قالت: لا شيّ .

قلت : هناك شي لفت نظرى أنا . . لقد صورت الصحف طاثر البطريق . طاثر البنجوين في ميناء سيدتي . .

قالت : أيوه . . رأيت الصورة .

قلت : هه . . إيه رأيك . . يبقى الدنيا حر والا برد ؟ . . أهو الطائر ده جاى من القطب الجنوبى . . ليه . . لأن هنا برد . . وده طائر ولد فى الثلج ويعيش ويدفن فى الثلج . . يبتى أنا معذور والا لأ ؟

قالت: لا . .

قلت: ياستى زى بعضه . . المهم إنى أنام وبس . . ومن فضلك لما تكتبوا عن بلادكم أبقوا قولوا لنا « لطيف » ف الصيف يعنى إيه . لأن « لطيف » عندكم معناه « يالطيف » عندنا . .

وبدأت أشكو من البرد . .

فقالوا لى : سيب أستراليا كلها أحسن .

فقلت : حاضر أسيب اللوكاندة !

. . .

عندى طريقة كلما نزلت أى بلد جديد . . فأنا أحدد الشوارع والبيوت بطريقة خاصة . .

هناك أناس يحددون الشوارع بالبنوك الكبرى . . فلا أحد يجهل مثلا البنك المركزى في أية عاصمة .

ولكن أنا أعتقد أن الناس فعلا يعرفون البنك المركزى ، وهم فى الواقع يعرفونه بالسماع ولكنهم لا يعرفون مكانه . . فعظم هؤلاء الناس الذين نسألهم من المشاة . . وهذا الماشى لا يمكن أن يعرف البنك . . إنه رجل فقير أو متوسط الدخل يمشى على رجليه ولا يملك سيارة . . وحتى الذين يملكون السيارات ليست لهم أموال فى البنوك . . مثلى مثلا – هؤلاء يكرهون البنوك . .

يعنى لا يجب أن تحدد الأماكن والشوارع بالبنوك . .

وفى مدينة سيدفى بالذات لا أنصحك بالاعتماد على البنوك ، لأن هذه المدينة فيها أكثر من سبعين بنكاً . . كل بنك له عمارة أكبر من عمارة إيموبيليا . . . وكل هذه البنوك تبدأ بكلمة من الكلمات الثلاث : أسترالي . . سيدني . . كومنولث . .

أنا أحدثك عن تجربة : فقد دخت دوخة الكواكب فى السهاء . . فهناك أموال محولة لحسابى هنا ، ولكنى لا أعرف اسم البنك بالضبط . . لقد كنت أتصور أن البنوك فى عدد أغنام جحا ، لا فى عدد أغنام أستراليا !

ولذلك فأنا أحدد الأماكن هنا أولا بمحطة السكة الحديدية . . وأحددها بالبوستة العمومية . . وأنا شخصياً عندى حاسة الاتجاه إلى محطة السكة الحديدية . . ولا أذكر أننى ذهبت إلى بلد فى العالم لم أر فيها محطة السكة الحديدية ، أو لم أعش في محطتها . . أنا لا أذكر . .

إن هذه المحطات تسحرنى . . بكل ما فيها من ضوضاء ودخان و زحام . . لا أعرف السبب على التحديد . . ولكن منظر الناس وهم يجرون . . منظر الناس وهم ينتظرون . . منظر الاهتمام على وجوههم . . مجرد أن لكل واحد منهم هدفا . . كل هذا يسحرنى . . يثيرنى . . شكل القطار . . وهو عالى الرأس وقد تربع على عجلات من حديد والدخان يخرج من رأسه ، وصوت الماء وهو ينلى كأنه عقل يفكر . . منظر المحطة وكأنها خطة موضوعة . . كأنها خطة ينفذها ألوف الناس كل يوم . .

إن هذا الإحساس بأنك على سفر دائماً . . بأنك سترك أناساً وتلتقي بأناس . .

بأنك ستفقد أحداً ، أو ستكسب أحداً . . هذا الإحساس يسكرني . . إن أتعس شي في الدنيا أن نكون و هنا » دائماً . . أو تكون و هناك » دائماً . . ألا نفقد أحداً . . ألا نفقد أحداً . . ألا نكسب أحداً . . أن تكون أنت وظروفك وبيئتك وكل الناس مثل توأمى سيام لا تنفصلان أبداً . .

إن منظر النهيو لشئ يعجبني ويثيرني . . إن منظر الراقصات والراقصين لا يهزني . . ولكن منظر الاستعداد والنهيو الرقص هو الذي يعجبني . . إن شكل الشفاه وهي تقترب والشعور الذي يغمر المتعانقين قبل التقبيل هو الذي له كل معنى . .

ولكن كل شي كامل ، كل شي تام دون حركة ، كل شي على رصيف المحطة ولا يغادرها . . كل شي لا يرتبط بقطار . بسفر ، بانتقال ، كل شي لا ينتقل من « هنا » إلى « هناك » ؛ ولا يكون في حركة دائمة . . كل هذا هو الموت . . ولذلك فأنا أحب الاهتام بشي ، والاستعداد لشي والتصميم على شي ، وأن تحمل متاعك ، وأن تحمل همومك ومشاريعك وتنتقل . . كل هذا تجده في علم السكك الحديدية . . أو في المطارات أو البوستة العمومية . .

لقد عشت أياماً طويلة فى محطة روما . . وأياماً جميلة فى محطة ميونيخ وأياماً رائعة فى محطة ليون فى باريس . . ومطار فرانكفورت ومطار زيورخ . . وهنا فى محطة سيدنى توجد السكك الحديدية . . ويوجد الترام وتوجد الزوارق البخارية . وتوجد المطاعم ، والمقاهى ، والصحف والكتب ، وصناديق البريد . . هنا حياة . . فاجعل طريقك إلى الحياة فى سيدنى – أو أى بلد كبير – يبدأ من مركز وعمطة الحياة ا

(أشياء غريبة!)

• كل شوارع سيدنى وملبورن وكانبرا فيها علامات وعلى العلامات كلام كثير . . فالمشى هنا من الساعة كذا الساعة كذا . . ويمنوع مشى المشاة في هذا الشارع كله . . وأية دراجة تمشى هنا عليها غرامة • ٥ جنيها ١



أجمل حيوانات أستراليا . . إنك تجده في كل الحسدائق وعلى كل الأشجار . . ليس فماراً . .

الكانجارو وليس له وجسود إلا في أستراليا . . . سريع القفز يعتمد عل ساقيه وذيله . . . يقفز قفزات واسعة جسداً . .



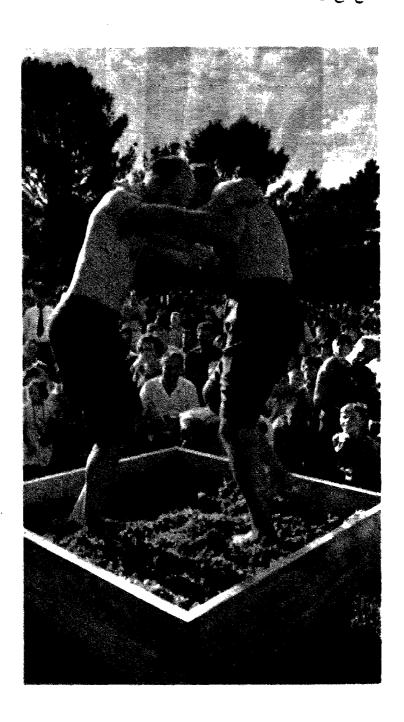
verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

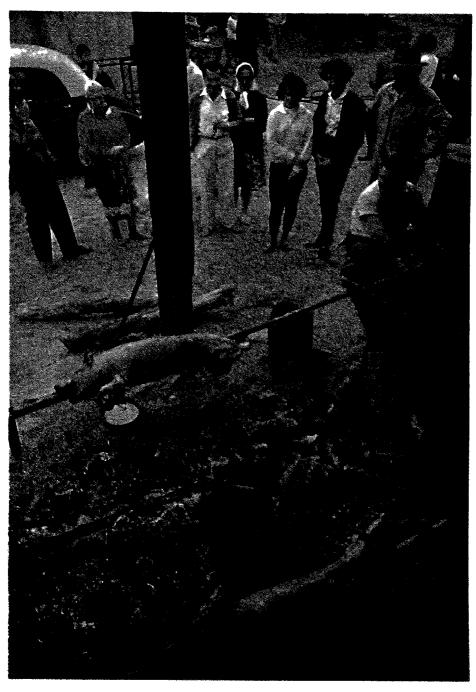


شىء لا يخطر لك على بال ـــ إنه قطن وبكيات وفيرة جداً !!

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كما كان الناس يفعلون فى أوروبا من مثات السنين : يعصرون العنب بأقدامهم تمهيداً لصنع قدح من النبيذ !





الحنين إلى الحياة البدائية : الشواء في الهواء الطلق والرقص بعـــد ذلك في أحد أعياد الحصاد . .

- بعض السيارات تتدلى منها قطعة من الحديد تمس الأرض . ويقال إن بعض الدين يركبون السيارات يشكون من آلام فى المعدة ، والسبب فى ذلك وجود شحنات كهربية فى السيارة . ولذلك يجب تفريغ هذه الشحنة عن طريق هذه القطعة من الحديد . . !
- مواقف السيارات هنا يملكها أفراد . . والموقف عبارة عن قطعة من الأرض مرتفعة حوالى ثلاثة أمتار عن الشارع . . ويجب أن يقف عليها عدد من السيارات ، و بعد ذلك تعلق اللافتات تعتدر عن ضيق المكان ! . .
- توجد فى سيدنى دار سيمائية لا تعرض إلا الجريدة الإخبارية والكرتون والموضوعات الصناعية والزراعية . . والعرض يبتى ساعة . . والعرض متواصل من الثانية عشرة صباحاً حتى الثانية عشرة مساء . . التذكرة ثمنها شلنان !
- . فنجان شاى وقطعة من الحبز وقطعة الزبد ممنها خسة شلنات . . العشاء يصل إلى ١٧٠ شلناً ، العشاء طبق لحم مشوى وبعض السلطة الخضراء .
- فى حديقة الحيوان هنا غراب أبيض ، وكان العرب يقولون إن الغراب الأبيض مستحيل الوجود . . مفيش مستحيل يا عرب !!
- المكتبة العامة التي أكتب فيها الآن . . الكتب موضوعة على الجلران . . وأنت تلخل وتبحث عن الكتاب وترده إلى مكانه . . كأنك في بيتك تماماً وكأنك في بيتك أيضاً لا تخرج والكتاب في يلك . . وهي مفتوحة من العاشرة صباحاً إلى العاشرة مساء . . !

﴿ البحث عمر مومية لنبوا

غرفتى الحديدة لا تطاق ، ضيقة ، رطبة ، ليس فيها منضدة . وإذا طلبت منضدة فأين أضعها ، وإذا وضعتها فكيف أجلس إليها أو عليها أو أدخل فيها ، وإذا استطعت فإن المدفأة سترسل حرارتها الكسيحة إلى ظهرى ، أماصدرى ووجهى ويدى فستبقى جميعاً قطعاً من اللحم الحاف .. وأحاول فتح النافذة لأرى الشمس عملا بنصيحة جحا عندما وضعوه عارياً فوق أحد الأسطح وأشعلوا النار على بيت بعيد عنه .. وقالوا له : الدفء بالعين !

ورأيت الشمس فعلا ولكن الشمس كانت طالعة فيها جداً ، كأنها فتاة حطوة تتدلل على ابن الجيران . فهو يراها ولكنها تتظاهر بأنها لا تراه . وإذا رأته فإنها لا تشعر به . وإذا شعرت به فإنها تختي هذا الشعور .

بالاختصار كانت الشمس مرسومة في السهاء وليست شمساً حقيقية .

وأمس قررت ألا أذهب للمكتبة . فقد تعودت أن أذهب إليها كل يوم وهناك أضع أوراق والصحف الصباحية وبعض الكتب والبالطو والبلوفر والكوفية وزجاجة الحبر وبعض السندوتشات وبعض الجوارب الاحتياطية .. ولكن لاحظت أن الطلبة والطالبات يتركون الكتب والقراءة والكتابة ويتفرجون على طريقى في الكتابة .. فإنني أكتب من اليمين إلى اليسار ، وكنت قبل ذلك لا أتضايق إذا نظر إلى أحد وأنا أكتب تماما كالمطرب أو كالعازف على القانون أو كالمؤذن ... كلهم لا يخجلون من الجمهور .. ولكن في استراليا شعرت بالضيق .. وشعرت أن نظراتهم تجعل الورق الذي أكتب عليه أحيانا خشناً كالحائط يتعثر فيه الكلام ،

وأحياناً رقيقا كورق السجاير يتمزق تحت القلم . . .

وفى كثير من الأحيان كنت أشعر كأننى بهلوان يأتى بحركات غريبة ، وكأن القلم (زانة) أقفز عليها من أول الصفحة إلى آخرها .. يعنى نظرائهم مش لطيفة .

وعدلت عن الكتابة في مطعم المحطة .. فقد لاحظت أنني أجلس مدة طويلة ثم لا أطلب سوى واحد شاى ، وفي النهاية لا أدفع أى بقشيش . مع أنه كان في نيتي أن أدفع لولا أن تعليهات الحكومة صريحة بعدم دفع البقشيش ، وأنا لا أريد أن أبين لأهل استراليا أن أبناء الجمهورية العربية أقل منهم تمسكاً بالقانون .

وقد اكتشفت أن هذا القانون لا يتمتع بأية شعبية ابتداء من بوفيه المحطة حتى بوفيه المطار !

و ذهبت إلى بنت بلدى . .

إلى مرجريت وليدة شبرا. وهي المواطنة الوحيدة في هذه البلاد. وفي المطعم اللذي تديره جلست في أحد الأركان وقدامي الشاي والقهوة والسندوتشات. وبدأ الناس من جديد يتفرجون ويتساءلون. من هذا الغريب الذي يجلس وتحت قدميه مدفأة وأمامه عشرات من الأكواب والفناجين ولفائف الطعام وأمامه زهرية ورد..

وكان الموقف لا يحتمل أبداً . فأنا لا أستطيع أن أرهق مرجريت الطيبة فأنا لا أعرفها إلا مند يومين ولاداعى أبداً إلى أن أضيف إليها متاعب أخرى . . فهى تكافح هنا فى هذه البلاد . . وإبرادها محدود ثم إن ثمن البنزين مرتفع وسيارتها التي لا تفارقنى تكلفها الكثير . . وهربت . وعندما سألتنى عن سبب الهروب رويت لها قصصا كثيرة .

وقررت شيئاً غريباً . ولكن الفكرة أعجبتني ونفذتها فوراً .

لقد قررت أن أفعل شيئاً في حديقة الدومين . .حيث يوجد الخطباء والساسة والمحانين . .

وفي الطريق إلى الحديقة مررت على أحد محلات الموبيليا واشتريت منضدة

صغيرة ، وطويتها ووضعتها تحت إبطى ودفعت فيها جنيها .. وكلما توهمت أن أحداً ينظر إلى كشرت فى وجهه كأننى أحد الخطباء .. ولما رأيت أناساً كثيرين ينظرون لى كادت المنضدة تسقط من يدى وكادت ساقاى تقفزان فوقها وينطلق لسانى يلعن أبو خاش كل الناس الذى يزعمون أن بلادهم حرة ومع ذلك يحولون بينى وبين حريتى .

وفى الحديقة وضعت المنضدة وفوقها أوراق وبدأت أكتب ومضت ساعة هادئة لا أشعر فيها بأحد لولا أن كلمات تساقط على أذنى تقول : لا جئ . . يوغسلافي . . تركى . . مجرى .

ولما سمعت كلمة إسرائيلي ، تضايقت جداً وأفلتت منى صرخة ، خرجت من أنني . . إنها لشدة اضطرابها أخطأت الطريق إلى في !

واكتشفت أن عدداً من النساء والرجال تجمعوا فى مقاعد مجاورة وراحوا يتفرجون .. وبعضهم بدا عليه الفزع كأنهم تصوروا أننى أكتب خطبة طويلة وأننى سألقيها كلها عليهم .. ولم أفهم لماذا يدهشون .. ألا يحدث أن الرسام ينقل أوراقه إلى الحديقة ويرسم هناك ، وعازف الكمان ألا ينقلها إلى الحديقة وتحت شجرة يحرك أصابعه ، والسيدات ألا تنقل كل واحدة منهن مجموعة من البكر . والإبر وتقطع ساعات النهار فى عمل بلوفر أو جاكتة .. ولكن هذه المناقشة بينى وبين نفسى لم تقنع الناس بالسكوت عن التعليق .

وأواسى نفسى وأقول: برد برد يا أخى .. سيكون هناك دفء فى مانيلا .. ستكون هناك ليالى ممتعة فى هونج كونج . . ستكون هناك فلوس فى طوكيو . بس اكتب ولا يهمك ا

ولكن الناس يتوقعون منى أن أقف على يدى أو أنزع ملابسى وأصرخ كما كان يوحنا المعمدان يصرخ فى الصحراء وقد ارتدى جلود الحيوانات . . ولاحظت أن الساندوتشات قد سقطت إلى جوار قدى . . فددت يدى وأخذتها وبدأت آكلها بصورة أراحت الناس . . لأنهم يتوقعون منى أن أقوم بأعمال شاذة ككل الذين يجيئون إلى هذه الحديقة !

وأخيراً اعتدلت في جلستي ونزعت الساندوتش من فمي عندما وقف أمامي

عسكرى بوليس ضخم وسألنى إن كان معى تصريح . . فلم أفهم السوال . . فأعاد السوال فلم أفهم أيضاً .

وفى قسم البوليس عرفت أن كل إنسان يخطب فى هذه الحديقة يجب أن يخطر البوليس .. و بعد ذلك عليه أن يقول ما يشاء . وهو حر فى أن يلعن كل الناس ابتداء من رجال البوليس ، حتى التاج البريطانى !

وقلت له إنه لم يكن فى نيتى أن أخطب أبداً . . و إنما أنا أكتب مقالا وجواز سفرى يدل على أننى صحفى . . ورويت لرجال البوليس كل ما جاء فى أول هذا المقال . . ثم إنه لو كان فى نيتى أن أخطب فلماذا أكتب الحطبة بالعربية لأقولها بالإنجليزية . . فأنا أعرف الإنجليزية وأستطيع أن أتكلم بها ، دون ورقة ودون إعداد أو تحضير . .

ولكنه قال لى : إذا أردت أن تأتى تحضر بمنضدة فيجب أن تستأذن البلدية لأن شغل الطريق يحتاج إلى إذن .

يعنى أنا وباثع السجق والكوكاكولا سواء .. يجب أن نحصل على إذن .. وكان ردى أنني لا أعرف القانون ، وكان الرد الطبيعي هو أن جهلى بالقانون لا يعفيني من أن يصفعني أحد عساكر البوليس !

والغرامة جنيهان ونصف . .

كدت أدفعها لولا أن رجل البوليس اقتنع بكلامى وأعفانى من هذه الغرامة . وبعد ساعتين بالضبط خرجت من القسم وفى نيتى ألا أذهب إلى المكتبة العامة أو إلى مطعم مرجريت .. بل قررت أن أذهب إلى حجرتى وأن أكتب وأنا جالس على قرافيصى .

وأشهر كاتب في الدنيا هو الكاتب المصرى الجالس القرفصاء ا

ولكن هذا الكاتب الشهير كان فى مصر الدافئة ، ولم يعرف استراليا الباردة .. والحل الوحيد هو أن أذهب إلى مطعم الفندق وبحزام حول وسطى وكرافئة حول عنتى ، وبين أناس يمرحون وأنا أتلوى عدات أكتب ، وبين أناس يمرحون وأنا أتلوى بدأت أكتب .. وقبل أن أضع القلم على الورقة سمعت اسمى فى الميكروفون، ولما ذهبت أسأل عن السبب وجدت العسكرى إياه ومعه وصل ببيع المنضدة ، فالقانون

لايسمح لى بأن أبيع شيئاً اشتريته دون إذن . وتولى البوليس بيع المنضدة لحسابى .. وبالقروش القليلة التى قبضتها نفذت نصيحة صديق من القاهرة . . واشتريت وخرزة زرقاء » ووضعتها حول قلمى . . وأرسلت الباقى إليه لكى يوزعه على القراء اللين أحسدهم على أنهم قرأوا هذا المقال من أوله إلى آخره ! .

* * *

وفى النادى الإيرلندى فى مدينة سيدنى اجتمع ذات ليلة عدد كبير من الأسر اللبنانية ننا . . ألفان أو ثلاثة آلاف . . لا أعرف . . فأكثر الحاضرين من الأطفال . سبة المواليد بين اللبنانيين هنا عالية . . رأيت الروثوس الكبيرة العريضة من الوراء ومن الأمام ، والحواجب الغليظة والعيون السوداء . . وبدأت أسمع كلمات بعضها عرد و أكثرها إنجليزى بلهجة استرالية . وكان من المفروض أن يرتفع الستار فى الساعة الخامسة . . وظللنا ننتظر حتى السادسة ونفذ صبرنا فى السابعة ولكن الستار ارتفع فى السابعة والكن النتار القنصل الجديد . . وتوالى الحطباء وتباروا فى مدح قنصل لبنان . . وكل الخطباء يتكلمون العربية الفصحى . ومعظم اللبنانيين هنا ولدوا فى استراليا ولا يعرفون من الكلمات العربية سوى «كبة» ، بكسر الكاف و «تبولة» ولحمة مشوية بكسر الياء و «زحلة» بكسر كل هذه الكلمات المكاف

وطلبوا من القنصل أن يلقى كلمة . . والقنصل فصيح ، وخطيب متحمس . . . وعاد وجلس إلى جوارى وهمس فى أذنى : إننى الأب الروحى لكل لبنانى هنا . . .

مناسبة الحفلة هي أن جمعية جديدة تكونت هي «جمعية ليالي لبنان الفنية» تأسست في استراليا سنة ١٩٥٨ ، وأحيطت هذه العبارة بأشجار الأرز . . . والجمعية تضم موسيقيين هواة وتضم مطربات لبنانيات وراقصات . وقد رأينا رقصة شرقية . . هز بطن ونوم على الحائط وسقوط على الأرض وحركات هي خليط من رقص نجوى فواد وكاريوكا ثم رقصة أخرى لم أرها قبل ذلك وهي رقصة الكوب على الرأس . . وضعت الراقصة الاسترائية لا اللبنانية كوباً من الماء فوق رأسها . . وراحت وجاءت وتمرغت على الأرض وكأن الماء قطعة من الثلج لم يسقط على رأسها أو على وجهها . .

وغني أحسد المطربين اللبنانيين أغنية و كل ده كان ليه ، لمحمد عبدالوهاب.

وصوته جميل وألحانه مضبوطة والأداء سليم جداً ، والمطربات يتبارين فى الألحان اللبنانية الصميمة مثل : عبده حابب غندوره . . وليش ما تحاكينا . . وكيف حالك يا ضيعتنا . . واللومة اللوما . . ووصلتينا لنص البير وقطعت الحبل فينا . ولاحظ القنصل أن اللبنانيين قد أصبحوا استراليين على الآخر . . بعنى ساكتين كأنهم فى دار للأوبرا . فطلب إليهم أن يصفقوا وأن يردوا على المطربات . . وكأنهم كانوا ينتظرون ذلك . . . وتعالت المتافات عند كل كلمة ويا ليل ، وبعدها . .

ولا شي يدل على أن اللبنانيين هنا يكونون مجتمعاً حياً سوى وجود خطباء وفنانين . . ثم شعراء . . معظم أبناء لبنان ينظمون الشعر والزجل والأغانى . . إن معظم الذين نظموا الشعر لا يعرفون كيف يكتبونه . . إنهم هكذا يشعرون به وينظمونه ويلقونه . . إنها الشاعرية والأذن الموسيقية : وطبعاً ترددت شجرة الأرز مثات المرات في كل القصائد . . بل إن شاعراً أعلن أن كل شي في لبنان يشتاق إليه من الأرز إلى البطيخ إلى التبولة . . ولبنان هي أصغر بلد . . ولكن جبلها أعلى الجبال . .

وواحد مهم اسمه ورفيه قهوجي ويقول في شعر لا يعرف كيف يكتبه بالعربية ، وإنما يكتبه محروف لاتينية :

جبل لبنان مدروك حده لحد اليوم ما فى فكر حده صغير وبس فيه له مقام عالى وعلى أكبر دول بيشوف قده بمياهه الصافية بأرزه الشمالى عناخه عنظره وحسنه الجالى

وأحسن ما قاله الشاعر رفيه قهوجي :

وبيقولوا بالقمسر موجود عيبه هدى تقشر الأرز بخسلوده اتحنى يبوسها وهى عما تصده ومعنى هذه الأبيات بالعربى: إن الناس يقولون: إن فى وجه القمر بعض الخربشة ، هذه الخربشة سببها أن أشجار أرز لبنان حاولت تقبيل القمر فمنعها . . فخربشت وجهه . .

وشعراء آخرون مجدوا لبنان وأهل لبنان . .

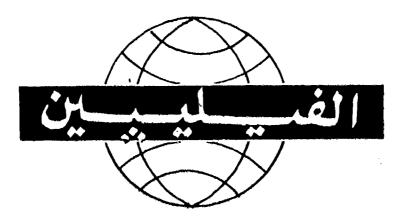
إنه مجتمع حى . . مجتمع متماسك يجعلك تشعر أنك لم تترك لبنان أو أنك لم تترك البلاد العربية . .

وهمس القصل فى أذنى يقول إنه عندما قابل رئيس وزراء استراليا قال له: إن الجالية اللبنانية هى الوحيدة التى ليس بينها واحد دخل السجن . . ليس من بينها واحد سارق أو قاتل أو نصاب . . فى حين أن الجاليات الأخرى قد خالفت القانون فى كل مواده . .

شطار أيها اللبنانيون . . تجار أيها اللبنانيون . . فيكم حياة وشباب وكفاح وقدرة على الحياة في الصخر . . إن كلمة عربي في هذه البلاد لهما معنى واحد : لبناني . . وأشهد أن العرب هنا قد شرفوا قدرنا . .

وأن هذه الحفلة كانت تكريماً لبلادى . . فقد أحيتها وأضاءتها وأسعدتها أغانى أم كلثوم وعبد الوهاب !

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





المعدا عزيم!

بلاش لعب عيال . !

وهذه العبارة لم أقلها لأحد . . وإنما شخطت فى نفسى وقلتها بصوت مرتفع وأنا أعرف أن أحداً لن يدرى بما أقول . فلعله يظن أننى أقرأ شيئاً بلغتى . فقد نطقت هذه العبارة بما يشبه الرجاء لنفسى ألا أكون عيلا وأن أرتفع إلى مستوى شهادة ميلادى . وأن اكتسب صلابة الجبال التى رأيتها ، وعمق المحيطات التى عبرتها ، وشجاعة المسافرين الذين ركبوا معى طائرات تصيبها السحب بالسعال . .

وقد نطقت بهذه العبارة عندما وقفت فى مطار سيدنى وفى يدى حقائب السفر إلى الفليبين وأنا أريد أن أرجع فى كلامى وأبحث عن طائرة أخرى . .

وأماى فى المطار أحدث طائرة ابتكرها الإنسان : بوينج ٧٠٧ . . . هذه الطائرة قد تعطلت فجأة ، وقبل أن ترتفع عن أرض المطار . قالت الصحف ، التي لا تعرف شيئاً عن هندسة الطائرات النفائة الجديدة ، إن بعض الماء دخل فى المبنزين ، أو بعض الماء دخل فى المحركات النفائة . . وهى سميت نفائة لأنها تسحب المواء من الأمام وتنفئه إلى الخلف . . فكأنها تشد حبلا من الهواء بسرعة ألف فى الساعة . . وعملية الشد والسحب هذه هى التى تدفعها إلى الأمام . . وتعطيل طائرة من هذا النوع معناه أن الحبل الهوائي قد انقطع . أو أن الأصابع الرهيبة التي لا تراها قد تكسرت . أو أن لغزاً لا يمكن حله قد صادف الطائرة . ولابد من استدعاء الأمريكان .

وقف الناس يتفرجون على الطائرة وعلى اللدين اخترعوها وعلى اللدين سيضعون

الأصابع العجيبة على الحبل الخنى . . لتشد حيلها وتقوم مشكورة بعبور المحبط الهادى في طريقها إلى الفليبين .

ولم تفلح المحاولات التي بللما الأمريكان . .

وصدرت الصحف بعد ظهر نفس اليوم تحمل العناوين المثيرة ومن بين السطور تلمس رائحة الشهاتة . وتلمس أيضاً الدعاية الإعلانية التي تؤكد أن العطب بسيط جداً وأنه كان من الممكن أن يرتفع بها الطيار ، لولا حرصه على راحة الركاب . .

يعني الإصابة خدش وليست كسراً . .

وظللت واقفاً فى المطار أنتظر من رجال الجارك أن يستدعونى . وسألت لماذا لم يستدعنى أحد . وكان الرد إنهم ليسوا فى حاجة إلى استدعائى . . وأن حقائبى قد نقلت دون تفتيش ــ يا عينى ــ إلى الطائرة !

و بكسوف الذى يتظاهر بأنه كان يعرف ذلك ثم نسيه ، أمام الحادث الجلل ، صعدت الدرج ، وأنا أخنى رأسى فى البالطو ، ويدى فى جيوبى ، ونفسى بين المسافرين ولم تكن الطائرة نفاثة . . إنما من ذات المحركات الأربعة ولكنها أحسن وأمتن . وشعر الطيار وملاحو الطائرة بشئ من الاستعلاء . فقد أدى ظهور النفاثات إلى أن تحولت الطائرات ذات المحركات إلى حناطير جوية . ولكن هذه الحناطير الجوية لا تتطعل كهذه السيارات الجوية . . وحتى إذا تعطلت فعلرها أنها حنطور !

وأغلق باب الطائرة . . وارتفعت إلى الطريق الذى مررت به من قبل . . من سيدنى عبر القارة الاسترالية إلى مدينة دارون . . إلى المطعم الإبطالي . وشعرت بالارتياح عندما تكلمت باللغة الإيطالية . وحرصت على أن تكون اللهجة إيطالية على أصلها . وظن هو لاء الجرسونات مواليد استراليا أننى من إيطاليا وهي الدولة الأم ، وأحسست بشئ من الارتفاع عن مستواهم . وأحسوا هم أيضاً أنهم إيطاليون من الدرجة الثانية ، وليسوا من الدرجة الأولى مثلى . . وهذا الشعور ، شعورهم ، كان يبرر لى أن أجعل عباراتي غير واضحة ، وكلماتي غير مفهومة . . ويظنون هم ... وهذا حسن ظن طبعاً ... أن هذه لهجة مستخدمة في الوطن الأم

وأنهم تعساء هنا لم تسعدهم الظروف التي أسعدتني ، فيفهمون هذه الكلمات وكنت أهز رأسي كأنني البابا أدعو لهم بسلامة العودة وقربها ، إن شاء الله . . تشاو . . أريفيدر لا . .

والكلمتان الأوليان معناهما : سلام . . أو تحية . .

والكلمة الأخيرة معناها إلى اللقاء . . وكان من الممكن أن أستخدم الكلمة المألوفة : أريفيدرتشى . . ولكنى حرصت على النطق بكل ما هو غير مألوف . ومن الجائز جداً أنهم فى مطار سيدنى بعد ذلك سيستخدمون هذه الكلمة باعتبارها أحدث ما ورد إليهم من أرض الوطن !

وأشرت بيدى مودعاً ، واتجهت إلى الطائرة التى انطلقت فى الظلام تعبر المحيط الهادى فى طريقها إلى مانيلا . . أشهر مدن الفليبين . . أو العاصمة الدبلوماسية والسياحية . .

والفليبين مثل أندونيسيا تضم ألوف الجزر . . فالفليبين سبعة آلاف جزيرة . ولكى أكون دقيقاً أقول إنها سبعة آلاف ومائة . . وبها عشرة آلاف نوع من الزهور وبها سبعون لغة و ٦٥ نوعاً من الخفافيش . . وألف نوع من الطيور . . وهى لا تعرف الحيوانات التي ترضع صغارها . . فيها عدا الفتران والخفافيش !

وهذه الجزر أخذت اسمها من الملك فيليب الثانى ، أحد ملوك إسبانيا ، والإسبان دخلوا هذه المناطق وأقاموا والإسبان دخلوا هذه المناطق وأقاموا فيها . ومر الإنجليز مروراً « عابراً » على هذه البلاد . . واستقر الإسبان فيها . ولذلك فاللغة الإسبانية لا تزال لغة معظم الناس . وإن كانت اللغة الرسمية اسمها تاجولج .

والناس والشوارع والمدن لهـا أسماء إسبانية .

ثم إن الإسبان نقلوا الديانة المسيحية الكاثوليكية إلى هذه الجزر . والفليبين هي الدولة المسيحية الوحيدة في آسيا . ولكن المسلمين سبقوا الإسبان إلى هذه البلاد. ونقلوا الإسلام والدم العربي إلى جزر الجنوب وخصوصاً جزيرة مندناو التي نرى فيها الطفلة الصغيرة تضع الأحمر في شفتها حتى التاسعة من العمر . . أما بعد ذلك فهو حرام شرعاً 1

أما الهولنديون فقد أقاموا فيهما بعض الوقت . .

والأمريكان احتلوها من ٦٦ عاماً . ثم انسحبوا منها إلى اليابان أيام الحرب العالمية الثانية ثم عادوا ليمنحوها الاستقلال أيام الرئيس كايزون وهو من أعظم زعماء الفليبين ، ومن ألطفهم وأحبهم إلى الأوربيين ا

والفليبين تدخل ضمن الأسرة المنغولية الواسعة جداً التي تضم الملايو وأندونيسيا ومعظم جزر المحيط الهادي . .

وهم شعب بحب المرح . والقليل جداً الذي أراه أماى في هذه الطائرة يؤكد أن مرح أبناء الفليبين ألطف بكثير جداً من مرح أبناء أندونيسيا . وقد لاحظت على الملحق العسكرى الذي كان يسكن إلى جوارى في مدينة جاكرتا أنه لا يتوقف عن الرقص كل ليلة . . عنده ألوف الأسطوانات . وكان يطلب من أصدقائه أن يراقصوا أخته . وكانت أخته مضبوطة دائماً على إبرة البيك آب . . في اللحظة التي تهبط فيها الإبرة على الاسطوانة . كانت أخت الملحق العسكرى في اللحظة التي تهبط فيها الإبرة على الاسطوانة . كانت أخت الملحق العسكرى تتلوى كالأسطوانة و تدور مثلها وتدوخ مثلها أيضاً . . وتعلو وتهبط مثل الإبرة . ولكي لا أنجاوز الحقيقة أقول إن الدوخة كانت تصيب أى ضيف يدعوه الملحق العسكرى إلى بيته . فقد كان الضيف يجامل صاحب البيت فيرقص عشر السطوانات ، ويحامل الأخت فيرقص عشرين أسطوانة . وأمام إضرار الأخت ، وسقط في أى أسطوانات أيضاً . . ويسقط في أى مكان . . وتظل الأخت ترقص حول جثته . . كأنها إحدى بنات الغابة وكأنه غزالة سقطت تحت سهام رجال القبيلة !

وفى الطائرة شئ من هذا . . فالرجل الذى جلس إلى جوارى رغم تعليات مضيفات الطائرة يضع فى جيبه راديو ترانزيستور . . والراديو موجه إلى الفليبين أو إلى استراليا . . فلا يذيع إلا الأغانى وإلا الرقصات وهو يترنح بشدة تارة مع الموسيقى وتارة من الحمر ، وتارة فى المطبات الهوائية التى تنزل فيها الطائرة . . وكان يعطينى الراديو لكى أضعه على أذنى ، لعل أهتر مثله . . وكنت أهتر بالفعل . ولكن لا أستطيع أن أعرف السبب الحقيقي لهذا الاهتراز ، لعلها رعشة على أثر الحقنة التى أخذتها فى الصباح قبل السفر للوقاية من أمراض نسيت اسمها الآن . وربما لأن الكرسى ليس مربوطاً ربطاً عجكماً . فالطائرة يبدو أنها قديمة .

كان فى نيتى أن أوْدى خدمة جليلة لشركة كوانتاس الاسترالية ، فأنبه المضيفة إلى هذا الخلل الموجود فى المقعد . وهى خدمة خالصة الثمن . . فنى اللحظة التى سأنهى إليها هذا الخبر سأتلقى الثمن على شكل ابتسامة عريضة . . وربما على شكل اصطدام خدها بخدى غير المحلوق . .

ولكنى عدلت فأنا أخشى أن يكون المقعد ثابتاً في مكانه ، وأن يكون الاهتزاز في داخلى أنا . ثم لاحظت أننى لا أجلس على المقعد الذي يقع على الممر حيث تتحرك المضيفة ذهاباً وإياباً وكأنها تمشى على الأرض . . وكأنها تغيظ الناس فتهايل على هذا وتتساقط على ذاك . . كأنها راقصة بين مقاعد أناس مخمورين في إحدى الحانات . . ومن الغريب أن المخمورين جالسون ثابتون ، وأن التي ليست مخمورة هي التي تهايل وتترنح بينهم ا

وأضيئت الأنوار الحمراء في الطائرة . .

وكان ذلك إشارة إلى أننا فى انتظار عاصفة على المحيط ، مع أن هذا المحيط اسمه المحيط الهادى . . ربما كان السبب هو أننا نجتاز خط الاستواء . ولم ألاحظ ذلك عندما عبرته قبل ذلك قادماً من أندونيسيا . . ولاحظته قبل ذلك عندما عدت من أندونيسيا إلى الهند . .

واهترت الطائرة بعنف كأنها اصطدمت بهذا الحط الوهمى . . وكأنه حدث ما يحدث فى الريف عندنا . . فهم لكى يقطعوا الصابون مثلا – صابونة الغسيل الضخمة – فإنهم يلفون حولها فتلة دوبارة ثم يشدون الفتلة . . فإذا هى تقسم الصابونة إلى قطعتين . . والفتلة المشدودة هنا تقوم بدور السكين . . فعملية شد الفتلة تعطيها قوة . .

ولكن لأن الطائرة ليست صابونة ولأن خط الاستواء وهمى ، عدت إلى الهدوء أحاول أن أفرز الحقائق من الأوهام . واندمجت مع جارى فى سماع الموسيقى . واعتبرت أن هذه الموسيقى نوع من الجو الإقليمي للفليبين . . فكأننى دخلت الآن الهواء والماء والموسيقى الإقليمية للفليبين . .

وضحكت مع جارى كثيراً . وكلما سألته عن بلاده . . أريد أن أعرف منه شيئاً عنهـا ، أشار إلى أنه لا داعى لأن أستعجل الوقت . . يكفى أن الطائرة تقطع.

الوقت بهذه السرعة المخيفة . . وسأعرف كل شئ هناك بسهولة وبنفسى وعلى طريقتى . . فالرجل مبسوط . ولعله يريد أن ينسى أنه عائد إلى الفليبين . فهو يعيب على الطائرة انها مستعجلة !

وأضيئت الأنوار الحمراء وربطنا الحزام وسحبنا المقاعد إلى الوراء . وأطفئت السجائر وابتلع كل إنسان ريقه واكتشفت المضيفة أن جارى معه راديو صغير فعاتبته بشدة . ثم طلبت منه أن يعذرها . فهذا الراديو الصغير يحدث ارتباكاً لأجهزة اللاسلكي بالطائرة . .

وخارج الطائرة كان الجو دافئاً ولكنه ملى بالرطوبة . وكنت قد نسيت هذه الرطوبة والحرارة في استراليا . ولكن تذكرت الهند وأندونيسيا وسيلان فوراً .

والذى رأيته في المطار يختلف كثيراً جداً عن الصور التي رسمها في ذهني وأنا أستمع إلى الموسيقي في الطائرة أو في بيت الملحق العسكرى . . ولم أجد فتاة واحدة في المطار تشبه أخت الملحق العسكرى ، ويظهر أنهم اختاروها تمثل أجمل ما في الفليبين من فتيات . . مع أنها ليست جميلة جداً فهي على خلاف بنات الفليبين أكبر أنفاً وربما تكون الداية أو الطبيب المولد قد سحبها من أنفها . ولما رأى أن الأنف قد طال في يده أكثر مما يجب حاول أن يعيده إلى مكانه الطبيعي فلم يفلح . . فبقي الأنف بعيداً عن الوجه . . ثم هو منفوخ من الأمام تحت ضغط أصابع الطبيب أو الداية . . فهو أنف لا هو بالطويل ولا هو بالقصير . . وإنما هو أنف منفوخ .

وأمام سلم الطائرة وقفت فتاة ممتلئة وفي يدها إكليل من الورد . أو طوق من الورد وعينها على ركاب الطائرة . وفي وجهها ابتسامة مدخرة ، أو ابتسامة في حالة تربص . وشفتها العليا تضغط على شفتها السفلى . . كما تضغط الإصبع على زناد مسدس . وظهر الرجل الذي تريده . وانطلقت الابتسامة واهتز عقد الورد وسقط كطوق نجاة حول عنق الرجل الذي تنتظره . . وكان أمريكياً . وشكرها وسألها إن كان أحد قد حضر ليأتي له محقائبه . إنه رجل عملى . وقد مل هذه الأطواق وهذه الابتسامات السخيفة . . وأسخف من هذه الابتسامات أنني وجدت نفسي ضحية لواحد من هذه الأطواق . . مع أنني لا أعرف أحداً ،

ولاجئت هنا قبل ذلك ، ولا من رجال الأعمال الأمريكان .

وتذكرت ما فعله الرئيس الفليبيني كايزون عندما عاد ذات يوم إلى زوجته وقد لف حول عنقه عقداً من الورد . . وكان العقد ضخماً فأذهلها ، ولما سألته عن المناسبة أجاب : لقد تزوجت اليوم .

ويقال إن الزوجة بكت . .

وهنا أدرك كثيرون أن زوجته تحبه . فخلع العقد ولفه حول عنقها هي . وقال لهـا : كأننا تزوجنا مرة أخرى .

وفكرت فى أن أصعد الطائرة مرة أخرى . وأبتسم لهذه الفتاة عند نزول السلم وأشير إليهما أن تضع العقد حول رقبتى وأشكرها وأقول لهما : كأننى جثت بلادكم للمرة الثانية . . وأين الذين سيحملون حقائبي إلى خارج المطار ؟

والسوال الأخير سوال حقيق وله معنى مخيف لا يمكن أن تعرفه أو تحس به إلا إذا سافرت إلى هذه البلاد . . وإلا إذا أحسست بالخطر الذى يزلزل جسمك المرهق عندما يميل عليك أحد الواقفين في المطار وقد ارتدوا هذه القمصان المخططة ونكشوا شعورهم ومضغوا اللبان الأمريكي وقال لك : لا تركب التاكسي الذي هناك .

وتتلفت لتنظر أين هذا التاكسى ، وتجد عربة ككل العربات ، وقد تسأل هذا النصاب ، ولحاذا ، فيقول : لأنه قتل اثنين من الأمريكان فى الأسبوع الماضى واستطاع أن يرشو البوليس فأطلقوا سراحه .

وهذه الحادثة ليس من الصعب أن تقع ، فالرشوة ممكنة جداً وعند أعلى المستويات . . والقتل كالهرش هنا . . والدولة تعترف بذلك وتحذر الناس من الناس ومن رجال البوليس أيضاً !

والمطر غزير والرطوبة شديدة ونحن عند منتصف الليل . . والمطار بدأ يصفصف . . والمضيفة الحلوة قد استردت كل صفاتها الأرضية ، فهي تمشي دغرى ولا تبتسم . . واستقلت سيارة الشركة واختفت في الظلام . وبقيت وحدى . وتوكلت على الله وركبت في أول تاكسي وقلت له : أحسن لوكاندة

- بالإنجليزية طبعاً . فهنا يتكلمون الإنجليزية بلهجة أمريكية ويحسن بك أيضاً أن تتعلم هذه اللهجة وليس من الضرورى أن تتعلم الإنجليزية .

فرد بسرعة فهلوية : آه . . لوكاندة فليبيناس !

والطريق مظلم . والأضواء خافتة . والمطر يغطى زجاج نافذة السيارة . والسائق يحاول أن يفتح أى موضوع وأنا أسده بصمتى . أو بهز رأسى . . أو بفتح النافذة حتى أصاب بقليل من الزكام يعاونني على اصطناع «الحنافة» المطلوبة عند الكلام باللهجة الأمريكية هنا ، ولما استكملت خنافتي قلت له : أحسن لوكاندة هنا ؟

فقال : نعم يا سيدى . وستكون مبسوطاً جداً . كل شئ فيها . . الموسيقى والمشروبات . . والبنات الحلوة . . هل أنت من هوليود ؟

- ــ بلدى أبعد من هوليود .
- ... أيوه أمريكا واسعة جداً . . أريد أن أسافر إلى أمريكا . . هناك أقاربي . . وهم أغنياء . وقد أرسلوا لى خطابات كثيرة .
 - ـ وما الذي يمنعك من السفر ؟
- _ يا سيدى أنت تعرف الرحلة طويلة وتكاليفها خرافية . . وأنا فقير . . أنا وزوجتي وأولادى . . والحياة هنا غالية .
 - ـ قالوا لى الحياة هنا غالبة جداً . . خصوصاً التاكسيات !

وتردد هو قليلا ثم عاد بذكاء يقول : الأجر متوسط ولكن كرم السياح هو الذي يجعلني أحتمل الحياة هنا !

ــ حلوة يا واد ! . . برافو عليك ! (قلمهـا بالعربية) .

يكنى أنى وصلت الفندق . ومستعد أن أدفع الأجر مضافاً إليه الكرم ومضافاً إليه بدل تسليتى وتهدئتى طوال الطريق الذى يبلغ حوالى عشرة كيلومترات من الطين والظلام .. ومن شىء أقسى من الطين والظلام هو : الخوف !

• • •

وأمام شباك الاستعلامات فى الفندق الأوربى الهندسة والأثاث عرفت الأول مرة أن مخاوفى متواضعة جداً . .

فقد طلبت منى إدارة الفندق أن أترك أموالى وأوراق ، وفي حالة ركوب أى تاكسى يجب أن أعطى الفندق رقم التاكسى والوقت الذي أتحرك فيه . ومن الأفضل ، حرصاً على سلامتى ، أن أخبر الفندق عن تحركاتى أو لا بأول . لمماذا؟ لأن الأمن غير مستتب في هذه البلاد . . وفي هذه الساعة من الليل . .

وكانت الساعة الواحدة صباحاً.

وعندما صعدت إلى غرفتى وجدت لافتات طويلة عريضة توكد هذا المعنى : الفندق غير مستول عن اختفاء أى شي في غرفتك . .

الفندق يرجوك : أن تضع أسلحتك النارية وأية متفجرات معك في مكتب الاستعلامات !

ومعنى هذا أن الناس يحملون الأسلحة ويتولون الدفاع عن أنفسهم . فالعمل الذي كان يجب أن تقوم به الدولة ، يتولاه الأفراد ! .

والسوَّال الذي حيرني في الفليبين ولم أجد عنه جواباً : من هو حاميهـا ومن هو حراميهـا ؟

وبعد إقامتي في الفليبين اكتشفت أن الجواب عن السوال موجود في نفس السوال : احذف علامة الاستفهام واحذف كلمتي : من وهو !!

وفى الصباح أكدت لى إدارة الفندق أن حركاتى يجب أن تكون معروفة بالنهار أيضاً . فمدينة مانيلا هذه لا تعرف الليل أو النهار . ففيها كباريهات لليل وكباريهات النهار . بل إن نفس كباريهات الليل عندما تجئ باخرة أمريكية مثلا ، وهذا شئ مهم ويؤدى إلى رواج السلع التى لها علاقة بالمرح ، تقفل أبوابها ونوافذها . . وهات يا موسيقى وهات يا رقص . . وهات يا فلوس . . وهات يا ضرب نار . . وأول من يهرب من المعارك رجال البوليس ا

وبدأت أتخلص من اندهاشاتي الأولى . .

وجعلت أتعود على هذه البلاد وعلى الحياة هنا . . وأحسست بشيُّ من الراحة ومن المتعة أيضاً . .

وفى صباح كل يوم أفتح الراديو المختفى فى سريرى وأستمع إلى الموسيقى وأقرأ الصحف التى تشتم رثيس الجمهورية بعبارات حمراء . وتنهم وزير الخارجية

بتعدد الزوجات . ووزير الدفاع بالتزوير فى الانتخابات وعشرات الصفحات فى توديع السفير الأمريكى واستقبال السفير الأمريكى الجديد . .

ثم شعرت فجأة بأن اعتبارى قد رد لى . .

نعم اعتباری . . يعنی قيمتی . . يعنی سعری أصبح في سعر الذهب . . يعنی اصبحت كل تصرفاتی كالأوراق المالية لهما غطاء ذهبی ضخم . لقد كنت في استراليا أشعر كأنی قزم صغير . الناس طوال ولونهم أبيض وأحمر ، وعيونهم زرقاء وخضراء . وبدلا من أن أمشی علی طراطيف صوابعی وطراطيف أفكاری لكی أقف مع الناس علی رأس المساواة . . كنت أحس أنه لا فائدة من أن أشد حيلي وأقف إلى جوارهم . . فهم أطول وأبسط . كان هذا شعوری أول الأمر في استراليها . .

وبعد ذلك اكتشفت أن هناك من هم أقصر منى أو يمكن فى طولى - طولى مراه المه منى الأيام الحارة - . . ولكن عندما جثت إلى الفليبين لاحظت أن الناس قصار القامة كأبناء أندونيسيا والصين والملايو وكبوديا ولاوس وفيتنام . . إلخ . . والناس وجوههم صفراء سوداء كالحلبة عندما نخلطها بالعسل الأسود . . أى فى لون و المفتأة ، . . الرجال قصار . . النساء قصيرات وأكثر نحافة . . وشعرت بأننى طويل وأننى أبيض جداً وأن لون عينى فاتح . . والشعر هنا سائح نائح أى يروح ويجئ على الوجه كأنه يولول . . وأنا شعرى أسود وأكرت . وهذه كلها مزايا ومن علامات الجال . . ولاحظت أن الرجال يقولون لى هذا . . وأن النساء يقلن هذا . . وأن النساء المحترمات جداً جداً يقلن ماهو أكثر من ذلك مثلا : هناك واحدة حلوة جداً صاحبتى . . وتحب أن تراك . .

وطبعاً أنا لا أسأل . . ولماذا تحب أن تعرفنى . . إنما أفهم من كلامها أن هذه الصفات ــ صفاتى ــ من الملامح التى تعجب الناس هنا . . وقلت فى نفسى : أيوه كده !

لقد رد اعتباری کأنی مطالب بالعرش ثم أعید لی عرشی ، وملکی . ولکن ماذا أفعل بهذا العرش . لیست هذه مشکلة فی مانیلا . فأنا بهذه المزایا أستطیع

أن أتسلق الأسوار بل إن الأسوار تذوب أماى .

وبدأت عملية إذابة الأسوار . كما أذاب الألمان أسوار ماجينو في فرنسا . . هنا الليل جميل والجو رطب . . وبدأت أمشى في شارع ديوى - كثير من الشوارع هنا لهما أسهاء أمريكية لأن الأمريكان احتلوا هذه البلاد حوالي خمسين عاماً - وفي هذا الشارع معظم الفنادق الكبرى والكباريهات ... وفي الشوارع نداءات غريبة . . إنها الفنادق تنادى في الميكروفون على سيارات التاكسى المارة بالقرب من الفندق .

واخترقت قطعة واسعة من الأرض مغطاة بالعشب وعدد من الفتيات والفتيان في حالة اتحاد فيدرالي عاطني ـــ أي اتفاق في الدفاع عن النفس والسياسة الخارجية .

وكنت ما أزال فى الساعات الأولى من الليل . . فأخرجت من جيبى ورقة رسمية عنوانها و الحالة الصحية فى مانيلا ، . . الورقة تقول : معظم أبناء الفليبين مصابون باضطرابات معوية . . ومعظم هذه الاضطرابات على هيئة دوسنتريا . .

وتقول الورقة : لا توجد في الفليبين بعوضة الملاريا .

وفى الصحف قرأت مقالات تهاجم الحكومة الأنها لم تتخذ الاحتياطات اللازمة ضد الملاريا . . . وبعض الأطباء يستنكر كلام الصحف ويقول إن حماية البلاد من الملاريا كحمايها من العواصف أو من أمواج البحر ـ يعنى مستحيل ! ولكننى أميل إلى رأى الحكومة الأنه الا يوجد بعوض الملاريا في هذه البلاد .

وأحب أن أو كد للحكومة أنه لا يوجد سوى بعوضة واحدة غرست خرطومها في عنق مستشارنا فلزم المستشنى أسبوعاً كاملا!

ومددت يدى إلى جيبى وأخرجت كتاباً صغيراً لمؤلف أمريكى ينصح القراء بأنهم إذا ذهبوا إلى الفليبين فيجب ألا يشتر وا شيئاً أبداً . فالفليبين هى أغلى بلد في الدنيا كلها . وشعرت أننى ميال إلى تصديق كلام هذا الأمريكى لأنه أولا مضبوط ، وثانياً لا توجد معى فلوس ، ولأن الطريق إلى شراء أى شى محفوف بفوارق العملة والبقشيش ، ولأن هناك بلاداً أجمل من الفليبين . . وأن الفليبين ليست إلا إحدى المحطات الاختيارية في مشوارى الطويل .

وتذكرت ما سمعته اليسوم وأمس وأول أمس من أنه إذا ذهبت السهر في

أى مكان فيجب أن تبلغ أحد أصدقائك بذلك أو تبلغ إدارة الفندق أو مركز البوليس .

وظللت أمر طول الليل على الفنادق الكبرى وأتطلع إلى الكباريهات والبارات من بعيد لبعيد عملا بنصيحة جحا وهي : حلق ولا تمسكش . . فأنا أحلق فوقها وحولها دون أن ألمسها . .

وأحسست أنني كالصعيدى الذى أنعم عليه برتبة البكوية فقرر أن يذهب إلى القاهرة ليعلن ذلك للناس . ولما نزل فى محطة مصر قابله أحد الشيالين فبادره بقرله : رايح فين يا بيه . .

وانبسط الصعيدى جداً وقال له : هيه البهويه وصلت لحد هنا ؟ وقرر الصعيدى أن يعود إلى بلاده فلا داعى للإقامة في القاهرة ما دام الناس يعرفون أنه أصبح من الهوات . .

وأنا اكتفيت برد اعتبارى وارتفاع أسعارى وعدت إلى الفندق أجلس إلى التليفزيون وأستمع إلى الموسيق . . والناس حولى أشكالهم لطيفة مسمسمة وينظرون بعيون كلها ترحيب كأن كل عين مصلحة سياحية وأننى السائح الوحيد !

وصعدت إلى غرفتي وأنا سعيد بأن « البهوية » بلغت الفليبين !

ومدينة مانيلا هي أشهر مدن الفليبين ، ومع ذلك ليست العاصمة . فالعاصمة هي و كيزون سيتي ، وهي ضاحية بعيدة عن المدينة . ومثلها تماماً مدينة و سيدني ، في استراليا ، إنها أشهر المدن والعاصمة هي كانبرا . . وأكبر جالية أجنبية في هذه المدينة هي الجالية الصينية فعددهم حوالي ٥٠ ألفاً . .

والبيوت هنا مزدحمة جداً بالسكان . . وقد نشرت الصحف اليوم أن أبناء الفليين يجب أن يعدلوا عن عاداتهم . . فالضيف يجب أن يبقى يومين أو ثلاثة لا أن يبقى أسبوعاً ، وكذلك أقارب الزوجة . . واقترح أحد المحررين أن ينقل الفقراء بيوتهم الحشبية إلى شاطئ البحر لكى يقذف بما زاد عن حاجته من الزوار في البحر . . واقترح أن ينقل صاحب البيت بيته من مكان إلى مكان . . وإيجار المساكن مرتفع جداً ، فلحقنا الثقافي يسكن في شقة إيجارها ١٢٠ جنيهاً ، والشقة

عبارة عن غرفة واحدة وصالة ومطبخ .

والأطعمة هنا لهما طعم غريب . . فلا يوجد لبن طبيعى فى هذه البلاد . . و إنما يوجد اللبن المسحوق . . لبن العلب . . ويوجد هنا نوع من البامية ليس له طعم و يقال إن له طعماً فى بعض البيوت . .

لقد أكلتها فى بيت أحد المصريين وقد لاحظت أن خادمته اقتصادية جداً فى وضع الماء والملح والزيت والبامية . . ولاحظت أن لهما أسناناً ذهبية . . فعرفت أنها اقتصادية جداً جداً لدرجة أنها تخنى كل فلوسها فى فهها !

فما بالك بالبامية!

. . .

اليوم قررت أن أمشى على كينى فقد سمعت عشرات الممنوعات من أصدقائى هنا ومن الرسميين . . ومن إدارة الفندق . . كل شيء ممنوع . . المشى ممنوع . . والسهر ممنوع . . الحقيقة لم أقتنع . .

فى الصباح المبكر سحبت يدى من فوق الجرس فقد قررت أن أتناول فطورى خارج الفندق .

ونزلت إلى شارع ديوى على خليج مانيلا . . الجو لطيف والسهاء ملبدة بالسحب ، ومن المحتمل أن تتساقط الأمطار فنحن ما نزال في الصيف . .

واخترت مطعماً صغيراً . . وانحنى الجرسون فى أدب فقلت فى أدب له أيضاً : شاى وبيض .

و بعض لحظات جاء الرجل بصينية كبيرة عليها شاى وجبنة و بسكويت وخبز « مأمر » أى « مجمر » — نسبة إلى الجمر — وزبدة وبيض ولبن وكوب ماء مثلج .

وأمسكت البيضة وبرشاقة الكتكوت وهو ينقرها من الداخل لكى يخرج ، . كسرتها أنا لكى أدخل فيها . أدخل فيها الملعقة . . وأدخلت الملعقة فوجدتها جافة . لقد كان بها كتكوت صغير . . فقرفت . . ومددت يدى إلى بيضة ثانية وثالثة . . كتاكيت . . فتراجعت وضممت شفتى فى قرف كأنى أحد أسود كوبرى قصر النيل ، ثم بدأت أتلفت فى قرف كأنى أسد سينا مرو . وجاء الجرسون وسكت ينتظر منى أن أقول شيئاً فأشرت إلى البيض ، والذى أدهشنى جداً

أن الجرسون سألني : فيه إيه !

وبعد ذلك عرفت أن البيض هنا لا يأكلونه إلا هكذا . بعد أن توضع البيضة تحت اللسجاجة عدة أيام ويشعرون بأنها تماسكت وأن الكتكوت بدأ يكبر يسحبونها من تحت اللسجاجة ويقدمونها للزبون .

طبعاً لا توجد فى كل مطعم دجاجة نائمة باستمرار . وإنما توجد أجهزة تدفئة لصناعة الكتاكيت . . وعرفت أن هذا هر الطعام القوى هنا .

طبعاً لا داعى لأن تقرف أيها القارئ العزيز فأنت تفعل نفس الشئ . ألم تأكل أم الخلول ، إنها هي الأخرى تشبه البيض الفليبيني ، ورائحتها ألعن .

وفى الغداء اخترت أحد المطاعم وطلبت لحماً مشوياً وبعض السلاطة الخضراء وجاءت اللحمة . . شكلها جميل . . إنها على هيئة قباب كبيرة وتخرج منها أعواد من الخشب مزقت أكباد اللجاج ، وإلى جوارها يوجد عدد من الليمون الأخضر الصغير فى حجم الزيتون . وجاءت السلاطة بيضاء باهتة جداً . إن هذا الأخضر الفاتح هو نوع من الحس ، وهذا نوع من الحيار أو الكوسة أو البطيخ الأقرع لا أعرف . وتوجد ملاحة تشبه رشاشة الدددت. . وأبعدت طبق السلاطة فقد تذكرت ما قرأته أمس عن انتشار التيفود بسبب الحضروات غير المغسولة .

ومددت يدى إلى الليمون وعصرته على الماء . . ولاحظت أن عصير الليمون أصفر . . كأنه ليمون مخلل .

مذه هى أول مرة فى حياتى أجد ليموناً ينزل من الشجر مخللا وبه ثوم وشطة . وعرفت أن كثرة الليمون سببها أنه يخفى معالم اللحم فلا يعرف الزبون كيف كان طعمها . . ولا إن كانت طازة أو بايته !

وبعد الأكل قدم لى جيلاتى لذيذ . . وهو عبارة عن جيلاتى عادى ولكنهم يضعونه فى نصف جوزة هند . . إنها تشبه البوظة عندنا التى يضعونها فى نصف قرعة ، ولكنهم لا يأكلون القرعة . والشي الذى ليس عندنا هو ثمن هذه الوجبة . إنه ١٥٠ قرشاً !

وأحسست كأنى ابن النبى نوح عليه السلام . . وأحسست أن كل أصدقائى ينصحوننى بالعودة إلى العقل وإلى الاستماع إلى نصائحهم حتى لا أغرق . . وكأنهم

يقولون لى : يا بنى اركب معنا . وأنا أقول لهم : سآوى إلى جبل يعصمنى من الماء . ويقولون لى : لا عاصم اليوم . .

والحقيقة أنه لم يكد يأتى الليل حتى وجدت أننى أنفقت عشرة جنيهات . . وأن هذه العشرة جنيهات قد أصبحت كحجر ثقيل تدلى من عنى وأغرقنى معه في محر من الندم .

وقالوا: اركب معنا.

فقلت : بل أمشى وراءكم 1

. . .

يوجد هنا فى مانيلا عدد من أصحاب الملايين العرب من لبنان ومن سوريا ومن فلسطين ، وكل واحد منهم له قصة : كيف جاء ، وكيف قرر البقاء ، وكيف أصبح غنياً . ويكنى أن أذكر بعض الأسماء : فهنا المليونير السورى المولد الأمريكى الجنسية ألبرت عوض . . فله مصنع أسلاك كهربائية وكابلات وله زوجة جميلة تتحدث العربية . . وهنا الإخوة أنطون وفيلكس ويعقوب أسعد . . إنهم من لبنان وهم أصحاب ملايين ولهم مصانع نسيج بها أكثر من ٣ آلاف عامل . والمليونير يعقوب أسعد يملك عقارات إيجارها الشهرى ٣٠ ألف جنيه .

وهنا المليونير الفريد كيروزه ، من لبنان أيضاً . . وهو يحتكر صناعة الدراجات . .

حتى قنصل لبنان هنا من رجال الأعمال الناجحين جداً ، وهو يقيم في الفلبين منذ ٣٥ عاماً . وله زوجة لبنانية أنجبت له طفلتين .

وقد كتبت عنه مقالا فقلت فيه : إن زوجته « أنجبت » له طفلين فغضب من كلمة « أنجبت » له فقال : هي اللي أنجبت . . أمال شو باعمل أنا !

وأمثلة أخرى مشرفة للعرب الذين جاعوا إلى هذا الجانب من العالم وعاشوا في ظروف قاسية جداً . وتغلبوا عليها . وتحولوا إلى أصحاب أعمال وأموال واحتكروا الأعمال والأموال في بلاد غريبة .

وأعتقد أن أحسن قصة نجــاح هى قصة السيدة وديعة هاشم وزوجها حنا جميل .. جاءت السيدة وديعة إلى هذه البلاد منذ ٧٥عاماً .. وقبل أن تبلغ

العشرين تزوجت حنا جميل . وبدأت قصة كفاح رائعة . بدأ الاثنان معاً يبيعا الأقشة وكل منهما يحمل بضاعته على كتفه ، وكان الاثنان يقتسهان مدينة مانيلا . كل واحد منهما يبيع في شوارع محددة . وفي آخر النهار يلتى الاثنان . . وكانت السيدة وديعة هي التي تمسك الدفاتر ومن رأيها أن التاجر الناجح هو الذي يحفظ جدول الضرب . . . بكل معانى الضرب !

وكانت السيدة وديعة قامية على نفسها وعلى غيرها ، وفى آخر أيامها كانت تضرب العمال وتضرب الصحفيين ، وكان من رأيها — وأقول من رأيها لأن لها آراء غريبة ستعرفها فيها بعد — أن التاجر لكى ينجح يجب ألا يكون له أبناء في أول حياته . وإنما يهتم بالأبناء فيها بعد ، ولذلك لم تنجب السيدة وديعة إلا فى آخر حياتها وظلت وديعة وحنا جميل يعملان ويجمعان الأموال وينتقلان من حال إلى حال أحسن . . من البيع المتجول إلى حالة الاستقرار فى دكان صغير ثم فى دكان كبير . . وأخيراً خطرت لوديعة فكرة ، أن تشترى قطعة أرض بعيدة عن مانيلا . . مساحة هذه القطعة من الأرض حوالى مائة فدان . وثمن الفدان فى ذلك الوقت حوالى قرش صاغ . وأقامت على جانب صغير من هذه الأرض مصنعاً الفسيج تحول فها بعد إلى المصنع الوحيد فى الفليين لصناعة الثلاجات والمكاتب وأجهزة التكييف .

ولاحظت السيدة وديعة أن المصنع بعيد جداً عن المدينة وأن أحداً لا يعرفه . فأهدت قطعة من الأرض إلى قيادة الجيش ، وكان الجيش يبحث عن قطة أرض قريبة من المدينة . فأقام الجيش معسكراته هناك وشق طريقاً مرصوفاً يمر بالمصنع ويمر بمركز القيادة ، وبدأ الناس يمشون في هذا الطريق ويعرفون المصنع . . ثم اهتدت إلى فكرة أخرى . . أهدت قطعة ثانية من الأرض إلى الكنيسة وأقيمت الكنيسة بالقرب من المصنع ومن مركز القيادة ورأى المصلون المصنع . . ثم أهدت قطعة أرض أخرى إلى وزارة المعارف لتقيم عليها مدرسة . . وأنشئت المدرسة . فطعة أرض أخرى إلى وزارة المعارف لتقيم عليها مدرسة . . وأنشئت المدرسة . ثم بدأت السيدة وديعة تقيم البيوت والفيلات ليسكنها الناس . لقد أنشأت أكثر من مائة بيت وزرعت الأشجار على جانب هذا الطريق وطريق آخر واختارت أشجار المانجو . . وكانت ترك الأشجار الناس يأكلون ممارها فيا بعد . . فلم تكن

الثمار هي الشيء المهم عندها وإنما تردد الناس على الطريق وعلى الكنيسة وعلى المدرسة . . وروئية المصنع . . والقصر الذي بنته السيدة وديعة لنفسها يقيم فيه الآن قنصل إسرائيل في الفليبين .

والسيدة وديعة بعد وفاة زوجها حنا جميل الذى أنجبت منه ولدين أصبحت هى صاحبة المصنع الكبير ، وتزوجت من أحد الدروز المسلمين وهو كامل بك حمادة . . وكان هذا الرجل طويلا عريضاً لافتاً للنظر . وكان نشيطاً . فقد استطاع استثار أموال وديعة التي بلغت عند زواجهما حوالى ، ه ألف جنيه من الذهب . . وتعساون الاثنان معاً في بناء المصنع الوحيسد الآن والمعروف باسم هلب اسمايل ، واسمايل هو النطق الفليبي لكلمة : جميل . .

وقد سألت مدير المصنع وهو ابن أخت حنا جميل عن قيمة ما ينتجه المصنع سنوياً ، فقال إنه حوالى مليون جنيه ، وإن الربح سنوياً هو حوالى نصف مليون جنيه . . ولا يوجه من اللبنانيين في هذا المصنع سوى المدير وأخيه وسائق سيارته لبناني . . والباقون وعددهم ٥٠٠ عامل كلهم من أبناء الفليبين .

وكانت السيدة وديعة حتى وفاتها فى السابعة والسبعين سنة ١٩٥٢ قوية عنيفة وكانت تمسك خزائن البنك وتحمل المفاتيح حول عنقها . . وكانت هى التى تشترى ملابس زوجها الأول والثانى . ولها ضريح كبير هى التى اختارت تصميمه ومكانه وقدرت نفقاته قبل وفاتها . . وأصرت على ألا تزيد نفقات الدفن والجنازة عن مبلغ معين .

وقبل أن تموت وزعت التركة من غير عدل بين ولديها وبين أحفادها . . فأعطت الأحفاد أقل من الولدين .

أما حكمتها فى ذلك فهى أن الأحفاد لا مستقبل لهم . . أما الأولاد فلهم مستقبل . . وأن الأحفاد سيكونون أقــل صلابة من الأولاد ، ولا شئ يشد ظهورهم فوق خيول الحيـــاة ، إلا المـــال .

ويبلو أن نبوءتها قد صحت . . فأحد الأحفاد الآن تزوج من ألمـانية ، ويعيش في أمريكا ثلاثة شهور وأربعة وستة من كل عام . .

أَلَمُ أَقُلُ إِنَّهَا لَهَا آرَاء غريبة . . وَلَكُنَّهَا مَعَقُولَة أَيْضًا !؟

• مغامرة في الليل!

لسبب غير واضح قررت أن أقوم بزيارة لذلك السياسي العجوز . . وأنا لا أعرف كم يساوى عند مواطنيه . ولكن بشعور من الغربة أحسست برغبة فى أن آوى إليه ، وبشعور من اليم قررت أت أتأباه ـــ أى أجعله أباً ــ إذا صح هذا التعبير . .

ولا أعرف اليوم إن كان حياً أو ميتاً . فقد كان فى التسعين عندما رأيته . . وحتى عندما رأيته لم أعرف إن كان حياً أو ميتاً . .

فأولاده يحرسونه كأنه ضريح . . ويتطوعون بالتهليل لعباراته قبل أن ينطقها كأنه طفل مريض . . ويقسمون على صحة ما يقول كأنه رجل مخرف . . ويدفعونه إلى الكلام وإلى أن يقول ويقول . . لأنه قال ذلك كثيراً جداً . . فهم يهونون من حالة الملل والسأم التي لابد أن تكون قد أصابت سياسياً متقاعداً منذ خسين عاماً . . يرى الدنيا ولا يشارك فيها . . أو يشارك فيها دون أن يراه أحد !

ولا أعرف ما إذا كان هذا السياسي الفليبيني الذي اسمه أجينالدو يساوى هذه المغامرة التي قمت بها مع ملحقنا الثقافي في الفليبين أم لا . . فقد ركبنا سيارة تاكسي من مانيلا . . وهذه مخالفة خطيرة لقوانين البلاد . وكان من الواجب أن مخطر السلطات عن رقم السيارة واسم السائق وعن المكان الذي سنذهب إليه . وما دامت السلطات لا تعرف فنحن قد اخترنا الموت . ومعروف أين ومني وكيف سنموت . سيقتلنا هذا السائق في أطراف هذه المدينة . . أو يخنقنا اثنان من زملائه .. أو يلقي علينا غازاً و مخدراً و كل هذا سيحدث الليلة على أي حال ا

والسلطات في الفليبين يشرفها أن يموت اثنان من الجمهورية العربية المتحدة . . لتنتهزها فرصة وتعرب عن أسفها عن هذا الحادث ، بعد أن فاتها أن تعرب عن أسفها عن الحادث السابق . . وستنتهزها فرصة لتقول للرأى العام بأنها معلورة فهي لا تستطيع أن تدافع عن كل البلاد بنفس الدقة . ولا تستطيع أن تتخلى عن الشعب ، وتهتم بالدفاع عن الأجانب . .

وقد لا تجد أى معنى خاص فى أن ينظر السائق فى المرآة التى أمامه . لعلك تقول إنه يريد أن يعرف السيارات التى وراءه . . إلا فى الفليبين فإنه ينظر إليك ليعرف مدى خوفك . . حالتك المعنوية . وفى السيارة تليفون لاسلمكى . ونحن نعرف معنى هذا التليفون . فعن طريقه وقع الحادث السابق لسفارتنا فى مانيلا . فقد خرج مستشارنا من أحد المستشفيات التى لزمها أياماً ، على أثر لدغة بعوضة ملاريا . ويومها أعلنت وزارة الصحة فى الفليين أنها البعوضة الوحيدة التى دخلت البلاد !

وحتى لو لم تكن الوحيدة ، فإن أحداً لا يستطيع أن يطلب من الدولة أن تضع ناموسيات على آلاف الجزر لآلاف الأميال . . إنها بعوضة والسلام ، وسقطت على عنق مستشارنا فسقط هو تحتها يغلى ويرتجف ويهز سريراً قديمــاً ويملأ سهاءه بهلوسات لا حــد لهـا ا

ولم يكد يركب المستشار سيارة التاكسي ينتقل بها من البيت إلى أحد الأندية.. وأظن أنه نادى البحرية وهو النادى الوحيد هناك . والمسافة قصيرة ، ولكن بالنسبة لرجل مريض يحتاج إلى تاكسي . وجاء التاكسي . وركب المريض . وانحرف التاكسي إلى شارع جانبي ثم إلى شارع آخر . وفي التليفون تحدث السائق . ولابد أنه نظر في المرآة إلى الوراء . . ورأى أن الراكب متعب ومهالك في مقعده . وفي إحدى الحوارى الجانبية تقدمت سيدتان . . أو تقدم سيدتان . . فهما رجلان قد ارتديا ملابس النساء . وهجما على المستشار ونزعا حافظة نقوده . . ولم يكن معه كثير . ونزعا الساعة اللهبية . . واختفيا .

ويبدو أن السائق رق لحال المستشار فوعده ــ وهذا ولا شك فضل منه ــ بأن

يوصله إلى قرب البيت .. ثم يتركه فلا شأن له بهؤلاء اللصوص . فهو موظف عندهم فقط ونصيبه من كل هذه المسروقات قليل جداً !

ومكافأة للسفارة العربية على صمتها . وعلى أنها قد وضعت فوق الخبر ماجوراً ، أعاد البوليس الأوراق المفقودة والساعة الذهبية والخاتم . . ولكن البوليس لم يستطع أن يرد شيئا مفقوداً هو : الطمأنينة !

وبشى من الطمأنينة الكاذبة . . وبشى من رؤية الهدف دون الطريق إليه ، ركبت السيارة وجعلت ملامح وجهى قاسية . . وأقرب إلى التحدى قليلا وكلما نظر لى السائق فى المرآة . . سقطت عيناه على واجهة رخامية . . وعلى احتقار جامد . وانحرفت بنا السيارة . . ولكن لم نهتز لهذا الانحراف وتحدث فى التليفون ولم نعباً بدلك . . ودخل عطات البنزين . . فنزلنا نتفرج على السيارة . . وببعض عينى تظاهرت بأننى ألتقط رقم السيارة ، وبعض العلامات الموجودة فى الرفارف . وانتظرت حتى يفتح لى السائق الباب ، إمعاناً فى التعالى عليه . ولو عرف السائق ما يدور فى أعماق لأوقفنا فى أى مكان ودون أن ينطق بحرف واحد فإننى سأعطيه كل ما مع ملحقنا الثقافى من أموال !

والطريق كلما ابتعدنا عن مدينة مانيلا متجهين إلى الريف تتغير معالمه . . فقد تجاوزنا الجانب المرصوف . . ومع الأسفلت اختفت المصابيح . . وتعالى التراب مع غروب الشمس . . ولم نعد نرى إلا الأشجار . . الحوف يجعلها على شكل أشبخاص . . ثم على شكل أشباح . . ثم تلاشي كل شي . . فلم نعد نرى إلا التراب ها ثما أمام مصابيح السيارة .

وانحرفت السيارة مثات المرات . . ثم توقفت أمام قصر فخم . . وصعدنا الدرج . . ودخلنا الصالون الطويل العريض . . وعلى الجدران لوحات وأسلحة . . وكل شي يدل على أن هذا البيت قد أعد إعدادا خاصاً قبل هذه الزيارة . فلا تزال رائحة التراب عائمة فى الجو . . فكأن التراب كان نائماً وأيقظوه . . ولكنه لم يبرح المكان . . إنه يتردد فى أن يصحو . . وما تزال على المناضد آثار المقشات . . خطوط سمراء فى خطوط سوداء . . ثم ريش متناثر على المقاعد وعلى الأرض . . ثم جاء الرجل . . ولم يكن هو الزعيم السياسى اجينالدو . إنه ابنه . .

إن الابن قد تجاوز الخمسين ولكن فرحته وخفته لم تجعلني أتصور أنه الأب . . ولما رأى حفاوتى به اعتدر بأنه ليسالزعيم .. وإنما الزعيم سيجئ حالا وقد حرص الزعيم على أن يكون هذا الاستقبال رسمياً تماماً كماكان يفعل إذازاره إنسان عظيم . ليس مهماً هذا التفسير أو هذا التعليل .. فالزعيم رجل عجوز وهو لم يبرح ماضيه وحرصه على أن يعيش فى الماضى .. وأبهة الماضى . . وزيارتنا له ، ليست إلا مناسبة سعيدة . . أو يجب أن تكون سعيدة له .

وجاء الرجل. . لا أعرف إن كان قد مشى على رجليه . . أوحملوه حملا . . أو دفعوه في مقعد له عجلات . . فقد نهضت من مكانى قبل مجيئه و دخلت إحدى الحجرات أتفرج على اللوحات ، وألتى نظرة على ماضيه الذى لا أعرف عنه إلا القليل جداً . . أما الكثير جداً فهو ما سوف أسمعه الآن .

وعندما عدت وجدت الزعيم على مقعده . .

لقد امتلأت بشئ ، لا أدريه بالضبط . . ولكنى أستطيع أن أصفه دون أن أنسره الآن . . فأول ما أحسست به أن هذا الإنسان طيب . . وأنه صادق . لاأعرف مدى صحة هذه المعانى ولامدى صدق هذه الأحكام ولكنه مجرد إحساس . . أو هو إحساس مجرد من أيه مصلحة . . أو من أية معلومات تاريخية أيضاً ! وأحسست كأنه مدفع قديم جداً في طابية منهارة . .

كأنه عربة حربية ماتت خيولها ، ولم يبق منها إلا بعض الألواح الخشبية المسلونة . . .

كأنه رجل دفنوه حياً ، ولما أحس المشيعون بذلك تركوا النعش وهربوا . . كأنه جندى بحمل معدات الميدان فى معركة قد انتهت من عشرات السنين وهو لا يدرى . .

كأنه أحمد عرابى باشا . لا أعرف بالضبط وجه الشبه بينهما . وربما كان ذلك بسبب أنى عشت فى جزيرة سيلان مشغولا بالسنوات العشرين الى قضاها عرابى هناك . ورأيت كل الأماكن الى عاش فيها وتردد عليها . . ورأيت بعض الناس الذين عرفوه . إنهم لا يزالون على قيد الحياة . لقد مات عرابى منذ ٥٣ عاماً . . إنه مثل عرابى ، فيه صدق ، وله هيبة ، ولكن وطنيته كانت أقرى من سلاحه .

أو كأنه لطنى السيد . . وقد زرت لطنى السيد فى بيت قد انحرف إلى حارة كأنه سيارة مغروزة فى العشب . . أو كأنه باخرة قد ارتطمت بالشاطئ ولم تتحرك . . وكأنه هو قائد السفينة الذى أصر على أن يلزمها حتى ينجو كل من فيها . . ولم تغرق السفينة !

وجذا الرجل أجينالدو قام بثورة على الإسبان الذين حكموا الفليبين مثات السنين وتركوا طابعهم الثقيل على هذه الجزر . ولم يدفعوا الناس فيها إلى الأمام ، وإنما كان همهم فقط أن ينقلوا ما فيها إلى بلادهم . . وأن يظل الناس يتفرجون على أناقة الإسبان ويتمنون أن يكونوا عبيداً في ملريد .

وهناك أغنية تقول : عبيد في مدريد ولا أسياد في مانيلا . .

ولم تكن قوات أجينالدو منظمة ، وإن كان هو يؤكد أنها كانت كذلك ، وإن الحونة للحرج الإسبان منذ زمن وإن الحونة للحرج الإسبان منذ زمن طويل . وهرب أجينالدو إلى هونج كونج . . ووافق الإسبان على أن يعطوه مرتباً شهرياً ، بشرط أن يظل هناك مدى الحياة . .

وعندما استولى الأمريكان على الفليبين أعادوا هذا الرجل بشرط أن يعتزل الحياة السياسية . . واعتزلها منذ أوائل هذا القرن ، ويوم جلس أجينالدو فى مقدمة الصالون الذى أجلس فيه الآن يعلن أنه أبو الوطنية فى الفليبين ، فى هذه اللحظة بالذات سقط عرابى باشا من فوق المصطبة فى قريته ميتا . .

مسكين عرابي باشا عاش كريماً في المنني ، ومات ذليلا في وطنه !

وسألت الزعيم أجينالدو عن حياته . . فقال ، ما معناه . . إنه يقضى وقته كله فى التأمل .

لعل التأمل الذى يتحدث عنه هو ما نسميه عادة بالسرحان . . فلا هو تفكير مركز ، ولا هو تفكير .

وسألته : إن كان في نيته أن يكتب مذكرات . .

ولا أعرف بالضبط ما الذى قاله الابن لأبيه لكى يقوله لنا ، ثم يترجمه الابن . . ولكن بعد مناقشة طويلة بينهما قال الابن مترجما ما قاله أبوه : لدى الكثير الذى أريد أن أقوله . . ولكن أحسن طريقة لكتابة المذكرات هي أن

تكتبها أولا بأول . . فإذا عدت إلى كتابتها بعد ذلك يجب أن يكون فى أوقات متقاربة . .

وقال ، وأشهد أنى رأيت ابتسامته لأول مرة : عندنا مثل يقول إن البذور القديمة لا تنمو !

وقد استغرقني التفكير في هذا الرجل . .

فأنا لا أعرفه ، ولكن فى نفس الوقت كنت مشغولاً به . ولا أعرف ماضيه هل هذه النهاية هي التي تشغلني . .

هل إحساس الإنسان بأنه أصبح موضة قديمة هو الذي بخيفني . .

هل هو الإحساس بأن الصدق كأى عملة ، في كل يوم لها سعر . .

هل لأن الوطنية هي شرف الجميع هي الأخرى كالعملة كل يوم لها سعر . .

ولا أعرف أى جوانب هذا الرجل الذى انهى ، هى النى تتحدث إلينا . إنه « آخر نفس » في سيجارة شربتها الوطنية في الفيليبين . .

إنه تمثال نصفي صنعته السيول البركانية ضد الإسبان . .

إنه كومة من أشرطة مسجلة . . لا يعرف سرعة الجهاز الذي سجلت عليه .

سألته وأنا لا أتوقع جواباً : هل من الممكن أن أرى بعض صفحات ملكر اتك . . هل من الممكن أن يترجم لنا ابن سيادتك صفحة أو صفحتين ؟

وعاد النقاش بينهما وبدا لنا أنهما لم يتفقا على شي . . وجاء كلام الابن يؤكد أنها مفاجأة ، وأنه بحتاج إلى وقت طويل لينفض التراب عن هذه المذكرات . .

وسألته : إن كان قد سمع شيئاً عن عرابى باشا . .

وطبعاً لا يعرفه كما أن أحداً لا يعرف عن هذا الرجل الذي نصفه صيى ونصفه فليبني . .

وسألته إن كان يعرف بلادنا . فاهتز فى مقعده . واحتبست فى داخله المعلومات أو الانفعالات وارتفعت إلى وجهه حمرة خفيفة كالتى تجدها فى واجهة جهاز الراديو قبل أن ينطلق . . ونطق الابن وقال : طبعاً .

أما الذى قاله بعد ذلك فتستطيع أن تخمن ما سيقوله رجل إذا رفع يديه إلى أعلى وأشار بثلاث أصابع . . الأهرامات طبعاً . .

ولووضع يده على أنفه وضغط قليلا . لفهمت أنه يتحدث عن أبى الهول .. ولو زحف على الأرض ، لفهمت أنه يتحدث عن التماسيح التى تسبح فى شوارعنا . . فالرجل من مواليد نصف القرن التاسع عشر ا

ولم يضايقنى أنه لا يعرف إلا الأهرامات . . وكان يضايقنى أكثر لو دبت الحياة فى يديه وتحدث عن التماسيح فعلا ! ولو تحولت أمواج النيل إلى تماسيح فإنها لن تبلغ عدد التماسيح التي تحرس شواطئ الملايووأندونيسيا والفليبين!

ورأيت لمعاناً خفيفاً فى عينى الرجل . . وأصبحت عيناه نيشانين حديدين أضيفا إلى النياشين التى علقها على صدره . فقلت له ، وأنا أراه لوحةأصلية وأن ابنه لوحة تقليد : هل كانت لك غراميات فليس بالحديد والنار يعيش الإنسان ؟

فقال وهو مصمم على الضحك : مرة وأحدة . .

وكطفل صغير نظر إلى ابنه .

فقلت له : ولم تنزوجها طبعاً ؟

فهز رأسه بما معناه نعم . .

وأضاف الابن أن لوالده غراميات أخرى كثيرة . ولكن الحرب والسياسة حرمته من الحب ، عوضته عن ذلك بحب الناس . .

ولم أسأله طبعاً أين هو حب الناس . .

فن يدرى ربما كان نصيبه هو من احترام الناس وحبهم أكثر مما يستحق . فحب الناس هذا ليس أبدياً ، ولا شئ أبدى ، وعند الناس من المشاغل والهموم والمعارك اليومية ما يشغلهم عن غير هم وعن أنفسهم . . فكل واحد مشغول بالنجاة فقط . . بالنجاة من الفقر والمرض والنسيان . . وهم لكى يعيشوا يجب أن ينسوا . ولكى يعيشوا يجب أن يدوسوا غير هم أياكان هذا الغير . . وهو -- هذا الرجل — يعيش في قصر ، أو يموت في قصر ، وملايين غيره ينامون على الأرض . يعيشون على الأرصفة . . ويحلمون بأن يموتوا على أرصفة ألطف .

وبهذه المعانى خرجت وأنا أرى أنه أخذ ما يستحق . . وأنه فى هذه السن ، لا يطمع فى أكثر من أن يتمدد فى انتظار السائح إياه . . ذلك الذى يجئ مرة واحدة . . وبعد زيارته لا شئ . . وهذه عبارته هو ، وعبارة كل الناس فى هذه السن . .

وفي هذه السيارة شعرت بأنني أحسن حالا . .

وقد استعرت هذا الإحساس من السائق الذى رأى فى زيارتنا لهذا الزعيم القديم أهمية خاصة لنا . . والذى لابد أن يكون قد استنتج من تكرار كلمات : سيما . . وفيلم . . وهوليود . . إننى مخرج أو مؤلف وأننا جثنا لعمل كبير عن حياة هذا الرجل ، وأنه من المكن أن نستفيد من خبرة هذا السائق فى قيادة السيارة فى الظلام . . وفى اللف من حارة إلى حارة دون أن يصطدم بسيارة أخرى . . ثم إخلاصه فى حراستنا . . لدرجة أن واحداً منا لم يمت ا

وعندما وقفت بنا السيارة أمام الفندق ، والسائق لا يقدر مدى سعادتى ولا سببها ، لمست بيدى خده فابتسم ، وأخرجت قلمى لأعرف اسمه فضحك، وعنوانه لأرى الدموع فى عينيه ثم قلت له شيئاً لم يكن يتوقعه :

هل تعرف أن وجهك يصلح للشاشة !

ثم حدثت نهاية سيمائية . .

لقد تقدم أحد رجال البوليس واعتقل هذا السائق . . فقد ارتكب جريمة قتل في الصباح ، ثم هرب بنا إلى الريف .

مسكين . . إنه لم يكن ينظر في المرآة ليرانا و إنماكان يتطلع إلى رجال البوليس!

€ مطاوب کلب بلدی!

كان الفيلسوف الألماني نيتشه يقول : عش في خطر ا

وكان ينصح الناس بأن يعيشوا عند قم البراكين التي تهتز وترتجف . . استعداداً لسيول ملهبة وسحب من الدخان .. وبرق يتحول إلى كرابيج والعة نار . . ورعد يتحول إلى تكسير وتحطيم .. ويموت الناس في قبور مشتعلة ا

والنتيجة : الموت المؤكد . .

واللذة: هي أن يشعر الإنسان ولو لحظة واحدة أنه معلق بين الحياة والموت . . وأنه يكون قد اختار المكان والطريقة التي يموت بها . ومعنى ذلك أن الإنسان يكون له رأى في نهاية حياته . . وبذلك لا يظل الإنسان في حالة انتظار دائم للنهاية . . فإذا عاش على قمة البراكين ، فهو يعلم مقدماً أنه سيموت . . ويعلم مقدماً كيف سيموت !

وركوب البحر خطر .. والطائرة خطر .. والمشاركة فى الحياة العامة خطر.. وكل شئ فى الدنيا خطر .. فكأن الحياة نفسها نوع من الحطورة والمخاطرة . .

وفي هذه الحالة أجد لعبارة نيتشه معنى !

ولكن الذي أراه في الفيلبين هو نوع من الحطورة لا معنى له . وليست فيه أية لذة ، ولا هي فلسفة !

* * *

ولابد أن أعود إلى الكلام عن التاكسيات .. فهي الحطر الذي يجرى على عجل ا

فأى شارع أمشى فيه تلتف التاكسيات حولى .. وتتزاحم .. وكل واحد يفتح الباب ويقول كلاماً لا أعرفه .. وكل واحد يتقدم بورقة . وعن قرب وجدت أن الورقة بها أسماء فتيات وأرقام تليفونات .. وأول الأمر كنت أظن أن هذه أرقام تليفونات .. وأمل الأمر كنت أظن أن هذه أرقام تليفونات .. ولكن عندما اقتربت أكثر عرفت أنها أعمار الفتيات ..!

وأحياناً يكررون كلمة : مستيسا ! ؟ مستيسا ! ؟

وهذه الكلمة معناها « خليط » . .أى أن الفتاة التى يعرضها من أصل إسبانى .. أى أنها جميلة . والفتاة الخليط من الإسبانى والفليينى تعتبر جميلة . يكفى أن ملامحها أوروبية وأن لونها ليس أسمر أصفر.. وإنما لونها أقرب إلى البياض وعيناها ملونتان . .

وفى هذه المنطقة من العالم ينظرون إلى ذوات اللون الفاتح على أنهن من جنس آخر لأنها من لون ومن سلالة الناس الذين حكموا هذه البلاد . وكان الحال عندنا فى مصر أيام حكم الأتراك .. فالفتاة التركية الشقراء .. هى ست البنات .. وأعتقد أن الفتاة السمراء فى كل الدنيا هى التى تكسب فى أية مباراة للجال .. فالرجال يفضلونها سمراء ، والنساء يفضلنه أسمر أيضاً !

أذكر أنى دعيت للعشاء فى أحد البيوت هنا وتوقعت أن أرى مرحاً أكثر مما رأيت ولكن الذى رأيته هو شئ فى غاية الاحتشام ، وسألت إن كان وجودى هو الذى حول البيت إلى كنيسة كثيبة . . وقالوا لى : أبداً . . إننا عادة هكذا . .

فسألت : إن كان المقصود بالعادة هكذا هو هذا البيت فقط . أو كل بيوت مدينة مانيلا .

فقالوا: هذا البيت فقط . .

حاولت أن أعرف إن كان هناك أى سبب خاص لهذا الاحتشام الذى يميل إلى الحزن مع بعض الابتسامات المكتومة . .

فقد ارتدت معظم السيدات فساتين بيضاء مطرزة من فوق الصدر والياقات والأكمام ومعظم الرجال ارتدوا القمصان المطرزة أيضاً. وهذا هو اللبس القومى. وقد وضعت النساء وروداً في شعورهن .. معظم الورود كانت على جانب من الوجه ويبدو أن المرأة حريصة على أن ترى منها جانباً واحداً من الوجه . . كأنها

تريد أن تقول عن نفسها إنها صريحة . . لأن لها وجهاً واحداً فقط !

لم أجد فى الأطعمة التى أمامى أى شئ غريب فيما عدا الأرز . فله رائحة غريبة ، وهو مخلوط ببعض البهارات التى تجعل له طعماً حريفاً .. وإلا حرص أصحاب البيت على أن « يعزموا » . والله تأكل هذه .. والله تأكل هذه القطعة من اللحم .. واللم عادة يكون صغيراً مثل قوالب السكر !

و بعد أن تناولت الغداء أوصلوني إلى الباب الخارجي مع التحيات والسلامات وتركوني وحدى أبحث عن تاكسي. وهم جميعاً يعلمون خطورة ركوب أي تاكسي.

ومر تاكسى ووراءه آخر . .وثالث . . وينفتح الباب وكل واحد يدعونى إلى الركوب م م وأنا أزفض .. أو أعتلر أو أتصنع عدم الاهمام . وأخرج من جيبى المفاتيح أوهم هؤلاء السائقين بأننى من أصحاب السيارات التى لا يملكها إلا الأثرياء جداً هنا . .

وعند ناصية أحد الشوارع توقفت سيارة .. وكان السائق رجلا أبيض . . ويبدو أنه أمريكي .. وسألني : هل تعرف أين توجد سفارة مصر ؟

فقلت بشيّ من السعادة لأنني وجدت من يوصلني إليها مجاناً وفي أمان : أنا مصري . .

واندهش الرجل الأمريكي هو وزميله الذي يركب معه وقال : إذن أنا سعيد الحظ جداً .. سعيد جداً ..

وكنت لا أعرف مكان السفارة إلا إذا كنت بالقرب من الفندق . فطلبت إليه أن يتجه إلى الفندق ، وفي الشارع الحجاور إلى الفندق انطلقت السيارة وبعد مثات الأمتار وقفت أمام باب السفارة وصعدنا الدرج .. الدور الأول به دكاكين . الدور الثانى يسكنه قنصل لبنان . الدور الثالث على الشهال توجد شقة السفارة . و دخلت ومعى اثنان من جنود الطيران الأمريكي يريدان مقابلة السفير لأمر خاص . ويوكدان أنه هام أيضاً . .

و تطوعت أن أؤدى لهما أية خدمة . .

ولكن الأمر هام وخاص ولابد من مقابلة السفير .. وبعد أن عرفا أن السفير مشغول جداً . وافقا على أن يتحدثا في الأمر الهام إلى الملحق الثقافي . .

أما الأمر فهو أن أحدهما لذيه مشكلة وقد تعب فى حلها . والمشكلة هى أن لديه وكلبة من النوع البلدى . وقد اشترى هذه الكلبة من سان فرانسيسكو وقد طارت معه هذه الكلبة إلى اليابان وإلى كوريا .. وقد نقل هو الآن إلى الفليبين لمدة ستة أشهر . .

وهو يريد أن يعرف إن كان من السهل أن يجد كلباً ذكراً من نفس النوع لأنه هو شخصياً قد تعب فى البحث عن كلب بلدى . وقد اتصل بتجار الكلاب فى سان فرانسيسكو وقد وعده بعضهم . ونشر إعلاناً فى إحدى مجلات الكلاب فى أمريكا ــ التى عددها ٣٧٥ مجلة ــ يطلب هذا النوع من الكلاب ثم فقد الأمل أخيراً .

ويطلب من السفارة أن تعاونه فى معرفة بعض الأمور الحاصة بهذا النوع من الكلاب . كم يبلغ وزبها عندما تصل إلى سن معينة .. كم تعيش .. هل تزيد سرعتها عن كذا متر فى الثانية .. ويقول إنه قاس سرعة هذه الكلبة فوجدها كذا . ويريد أن يعرف إن كانت هذه أقصى سرعة لها أو أنه يمكن أن تزيد السرعة عن ذلك .. وهل تعلو أكثر أو أن هذه الدرجة من العلو هى الحد الأقصى . .

وفى جيبه نوتة صغيرة مكتوب فيها جهة تاريخ ميلاد الكلبة وثمنها ووزنها وكل ما يظهر عليها من أعراض الصحة والمرض .. ومقاييس سرعتها .. إلخ . .

وأنت تستطيع الآن أن تتخيل دهشتنا جميعاً ونحن نسمع رجلا جاداً وفى اهتهام شديد جداً .. ثم هو يتحدث عن إحدى الكلاب البلدية .. واحدة من الكلاب التي يجمعها السهاوى - أى الرجل الذى يسمم الكلاب - فى أوائل الصيف. ثم نجد نفسك عاجزاً عن مساعدته . فلا أحد يعرف أية معلومات عن هذا النوع من الكلاب ولا عن أية أنواع أخرى .

وعندما طلب منا هذا الرجل أسماء بعض الكتب الخاصة بالكلاب .. وإن كان يوجد فى السفارة كتاب واحد أو مجلة واحدة . طبعاً لم يجد لاكتاباً ولا مجلة ولا أحد سمع عن كتاب أو مجلة .

* وعلى سبيل التخلص منه أعطيناه عنوان قسم الحيوان بكلية زراعة جامعة القاهرة . ولابد أن القسم قد تلتى خطابات من هذا الطيار الأمريكي وبها صورته

مع الكلبة البلدية . ولم يتلق رداً !

ولا يزال موظفو السفارة يتوارثون هذه النكتة!

وعندما رويت هذه الحادثة لعضو مجلس شيوخ جاء إلى مصر كثيراً ضحك ليروى لى حادثة أغرب. قال إن أحد الأمريكان من جنود البحرية أقام عدة أسابيع في إحدى الجزر النائية . .نصب هناك خيمة وحمل معه طعامه وآلات تصوير . وعاد ليعرض على الدولة شراء شئ نادر جداً . فقد تمكن من اصطياد نوع من الحفافيش النادرة .. إنها ملونة ويصدر عها صوت يشبه الحرس .

وطلب الأمريكي ثمناً لهذا الوطواط بضعة ألوف من الجنيهات . .

وأصيب الناس بذهول .. وما قيمة وطواط .. إن فى كل بيت فى الفليبين واحداً على الأقل .. ولا يلتفت الناس أبداً إلى لونها أو صوتها وكل ما يفكرون فيه هو كيف يتخلصون منها .. خصوصاً وأن هناك بعض الوطاويط لا ترى فى الليل ، فهى تصطدم بوجوه الناس أو كثيراً ما أسالت دماءهم .

وسافر هذا البحار إلى أمريكا .. وبعد ثلاثة شهور عاد لتنشر الصحف أنه باع هذا الوطواط بالمبلغ الذى أراده ، وأنه فاز بميدالية ذهبية من إحدى الجمعيات العلمة في أمريكا !

. . .

وقبل أن أو دع الفليين ، هذه الجزر السابحة فى الدفء والرطوبة والتى تعلو وتهبط ويزيد عددها ويتناقص فى كل يوم مع المد والجزر . ذهبت إلى مطعم فى أقاصى المدينة . والمطعم قد اتخذ مكانه على شاطئ بحيرة بركانية . . والبحيرة كانت فوق بركان خامد . . وكل البراكين هنا خامدة . . والسلالم بركانية أيضا ومصنوعة من سائل كان مشتعلامن مئات السنين . . والمناضد مصفوفة . . والجو منعش جدا . . وينذر بقليل من المطر فنحن على خط عرض ١٥ شمالا . . والهدوء لا نظير له إلا فى مناطق الجبال . . هدوء ساحر ناعم كالذى أحسست به فى منطقة كاندى فى سيلان ومنطقة ميسورى فى الهند والذى أحسست به فى كانبرا بأسترائيا . . وفى جبال الألب فى أوروبا . . الجو هنا لا ينقل الصوت . لا أعرف . . إن المواء

يمتص الصوت ويقتل الصدى فى لحظة مولده .. يجئ الجرسون ويروح ونحن لانسمعه كأنه طيف .. كأنه شبح .. ويقدم لنا الطعام وينسحب شاكرا .. أو ينسحب مشكورا .

والأيدى تشير إلى الجزر التى أمامنا .. إنها جزر صغيرة لونها أميل إلى السواد وهى ملفوفة فى غلالة من الضباب الأبيض .. وأحشاء المحيط واضحة .. إن هذه الجزر لم تكن هنا أمس ، لقد انحسر ماء الحيط نهارا . فظهرت هذه الجزر . وفى الليل عندما يطلع القمر يسحب معه ماء الحيط .. فيدفن بغلالة داكنة كل هذه الجزر الصغيرة .. ومع ذلك فهذه الجزر التى تقب وتغطس ، ليست ضمن السبعة المحاف جزيرة التى اسمها: الفليين .

. . .

وعلى فكرة .. أهل الفليبين يسمون مدينة مانيلا باسم : جوهرة المحيط ! وهي بالفعل جوهرة ولكن في الوحل . .

أما الجزيرة التي أستعد الآن للسفر إليها فهي بالفعل جو هرة . .

وستعرف حالا أن هناك نوعاً من الوحل . . ولكن هذا الوحل فى داخل الجزيرة وليس حولها . . ولكى أكون صادقاً أقول لك هى الأخرى جوهرة فى الوحل. وجوهرة فيها وحل !

. . فإلى جزيرة هونج كونج . .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





﴿ لؤلؤم البحار!

كأن الطائرة وهي تحوم فوق هونج كونج نملة تزحف على لوحة جميلة معلقة فوق حائط من الزجاج الأزرق . .

كأن العمارات الطويلة الرفيعة الحمراء والصفراء والبيضاء مصنوعة من العملات الذهبية والفضية والنحاسية قد وضعها بعضها فوق بعض ملايين التجار المهربين ، فلما سمعوا صوت الطائرة هربوا إلى الغابات والجبال . .

كأن الميناء ، هذه القناة التي تفصل بين طرفي هذه المستعمرة البريطانية شق في فستان لفتاة ، والفستان من اللبني المشجر بالأحمر ، والمغطى باللوالو . .

وكأن هذه الزوارق الصغيرة ، وهى تروح وتجئ رأت الكثير مما تحت فستان الفتاة الحلوة ، فانكسفت وأخفت رأسها فى الماء ، فلم تعد ترى إلا ساقيها الملتصقتين ، وهما جميلتان . . والبقع الحمراء الصغيرة التى تراها من بعيد ليست إلا أظافرها المصبوغة بدماء الناس . . وستكون أنت واحدا منهم ا

كأن الناس والسيارات والعربات وهي تجرى بين العمارات الفاتنة ، جيوش نمل تزحف على ملايين من قطع الجاتوه والملبس . .

كأن جزيرة هونج كونج سيدة جميلة وضعت الأبيض والأحمر ، ووضعت عقودا وخواتم وأقراطاً من اللوالواوجلست على بساط أخضر . . متر بعة كأنها شهرزاد تروى قصة ألف ليلة للملك شهريار . .

وليس هناك شهريار سواك . . فهنا ألف شهريار وشهريار . . ولا توجدإلا

شهرزاد واحدة.. في انتظارك دائماً .. انتظار رويتك لكى تلقي لها بمحفظتك التي امتلأت بالمال عند ست الحسن والجمال، ملكة البحار والمحيطات: هونج كونج.. وكأنها .. وكأنها .. وكأنها .. وليست هناك طريقة أخرى للحديث عنها إلا بهذا الشكل .. ولكن ما هي ماجمالها ؟ ماصرها ؟ هي أروع من أي كلام .. ومن أي «كأن » وليست كلمة «كأن » إلا محاولة لوضع منظار أسود على أي تعبير قبل أن يبحلق في جمالها . .

ليست كلمة « كأن » إلا عكازاً تتوكأ عليه المعانى و هي تقطع المسافة الطويلة بين الحيال وبينها . .

ليست ه كأن » إلا نوعاً من الفلتر تضعه في مخك للوقاية من أنفاس هو نج كونج . .

ليست ه كأن » إلا نوعا من البالطو الأبيض الذى يقيك من الإشعاعات اللرية وأنت تقترب من هونج كونج . . أى إشعاع أروع وأجمل من أن تكون حراً وأن تكون قادراً على السعادة . . إسعاد نفسك وغيرك . . وبلا خوف . . أروع ما فى الدنيا أن تكون بلا خوف !

. . .

وفى مطار هونج كونج حملت حقائبى . وناديت إحدى سيارات التاكسى وقلت السائق : فندق أستور من فضلك !

وانطلق السائق . وطال الطريق . الهواء منعش لمدة أربعة كيلو مترات . العمارات جميلة عن قرب أيضاً . الجبل يحتضن العمارات كأنه « دادة » زنجية كبيرة الصدر ، ممتلئة الساقين ، ولها كرش . . ولمكن يبدو أنها طيبة . . فهي لم تضربني بالطوب عندما أقترب من كرشها . .

بدأت أسأل السائق عن الشوارع . وأنا فى الحقيقة أريد أن أعرف منه أجرة التاكسى . فالعداد يطلع وينزل بسرعة والأرقام أماى بالدولارات وعندما أشار العداد إلى رقم ٨ وقفت السيارة أمام أحد الفنادق وتقدم اثنان من الشيالين . وحملا الحقائب التى تعودت أن أحملها وحدى فهى لا تزيد عن ١٨ كيلو . وكانت قبل ذلك ٢٣ كيلو ، وفي نيتى أن أجعلها ١٥ فقط . فلست في حاجة إلى أحديتى

ولا فى حاجة إلى البلوفرات القديمة التى كنث أستر هابالجاكتة فى أستراليا . . ولا تزال عندى زجاجات الفارغة كأنها فواتير تدل على أننى اشتريتها !

واتجهت مباشرة إلى الموظف المختص وسألته عن غرفتى التى حجزتهابالأمس .. وفى .. كدهوه ... ولكن الرجل لم يتهوش من لهجتى الأمريكية فى الكلام .. وفى التبسط معه .. واتجه هو الآخر إلى دفتر كبير ، واتجهت أنا إلى دفتر صغير عن هو نج كونج ، وبدأ يقرأ باهتمام وبدأت أقرأ بقرف ، وتحول قرفى إلى اهتمام ، وتحول اهتمام الى قرف عندما قال لى :

مفیش حاجة بالاسم ده .

وعرفت أن البرقية التي بعثها أمس من مانيلا لم تصل إلى الفندق . وأفلتت من عبارة :

ديا نهار أسود » . إذا كانت البرقية لم تصل أمس ، فمنى تصل خطاباتى ومقالاتى إلى القاهرة ؟

وفهمت أن كل غرف الفندق محجوزة ولكن هناك أملا فى أن تخلو إحدى الغرف بعد ٢٧ يوماً . .

وبدأت البحث عن فندق آخر قريب . . وهناك ثلاثة فنادق . . ذهبت إلى الفندق الأول. وقابلني أصحابه بترحيب شديد جدا . وحملوا الحقائب وصعدت السلم ، أول طابق والثانى والثالث والرابع . والغرفة صغيرة . وفيها جهاز تكييف وليس فيها حمام . . وإنما الحمام بجوارها . . وتنبعث منها رائحة غريبة . .

ولابد أن منظرى وأنا أعتذر عن قبولها ، ومنظرهم وهم يحملون الحقائب ويسحبون ترحيبهم وابتساماتهم . . كان أبشع من الغرفة . . بل إن أيديهم سحبوها ووضعوها في جيوبهم وبدأوا يشخشخون بالفلوس ، ومعنى ذلك : مشمحتاجين لفلوسك ! . .

والفندق الآخر أبعد من هذا بشارعين ، مدخله حلو ، جميل ، أضواء ومقاعد ومراوح وورد ، واستقبال شعبي .. نفس الوجوه ، نفس الأسنان ، نفس الأيدى التي مالت على الحقائب وعلقتها على الأكتاف وراحت تتمتم

ورائى بعبارات مفهومة ، وصعدنا الدورين الأول والثانى ، وعلىالبساروإلى جوار الحمام العمومى انفتح باب . ووجدت على السرير قطة وأولادها ، ومن غير أية مناسبة كشرت وعدت إلى الدورالأرضى وتركت حقائبى ، وانطلق الناس ورائى يسألون عن السبب طبعاً . السبب واضح وهو أن الغرفة رديثة جدا . وقلت لهم :

- إننا في بلادنا نتشاءم جدا من القطط ، وهذه القطة ستدفعني إلى السفر الليلة من هنا الآن . اتركوني . اتركوني . تاكسي للمطار يا أسطى .

أما المطار المزعوم فكان فندقاً آخر قررت أن أنزل فيه بأى ثمن . وكان الثمن ٣٦ شلناً . . غرفتى أول غرفة فى الفندق كله ولها مزايا . . أولا : ليس فيها جرس ، ولكن الباب أفتحه بصعوبة . فإذا انفتح الباب أحدث صوتاً يوقظ الخادم الذى يخشى أن يتحطم زجاج الباب والنافذة فينطلق ناحيتى فأقول له :

ــ واحد شاى من فضلك .

وعندما يحضر الشاى أتجه إلى الباب وأشده ناحيتى فيصرخ الباب والحادم فأقول له :

ـ أمال فين الجرايد يا أخى ! وبعدين وباك أنت والباب بني .

وثانياً : إن عمليات الغسل والكنس تبدأ فى الساعة الثامنة ومنالدور الحامس إلى الدور الأول ، فالشاى والجرايد لن تصلنى إلا فى العاشرة والنصف بعد أن أكون فرغت من الاستماع إلى نشرات الأخبار وكتابة بعض المذكرات . .

وثالثاً : فإننى أطل من نافذتى على فندق « أستور » الذى لم تصله برقيتى بعد ٢٤ ساعة من إرسالها . . وأضع يدى على خدى وأنحسر على مقالاتى التى بعثتها فى خطابات لا فى تلغرافات ، وهل تصل ، وأضرب رأسى فى النافذة 1

عندما كنت فى جزيرة سنغافورة تصورت فى ذلك الوقت أن سنغافورة هى أرخص بلد فى الدنيا . . والحقيقة أن هناك بلدة أخرى أرخص منها وأجمل منها جدا . ولا تزال مستعمرة بريطانية . تسكنها أغلبية من أبناء الصين . . وهى ميناء حر مثلها تماماً . واسمها هونج كونج . طبعاً حصل عندك تنهد شديد . أنا أعذرك . فقد تنهدت قبل ذلك كثيرا . والآن اتنهد لأننى سأتركها بعد أيام وأصبح مثلك بعيدا عنها .

أرجو أن يكون معلوماً أن الراديو الصغير وهو الموضة في كل الدنيا ، في الهند وأندونيسيا والفليبين واستراليا ثمنه لا يزيد على خمسة جنيهات بأى حال ، ثم هناك راديو صغير ببطارية وفيه بيك آب للأسطوانات العادية وهذا الراديو الجديد ثمنه ١٢ جنيها ، وهنا راديو على شكل قلم باركر وحجمه لا يزيد عن « قلمين باركر » متجاورين وصوته قوى جدا وثمنه سبعة جنيهات .

ولكن أذكرهنا أسعار الحرير والروائح ، فهى أرخص من سنغافورة وأرخص من أسعار ميناء عدن أيضاً . .

واكتنى هنا بذكر اللؤلؤ . . إنهم يشترون اللؤلؤ . . من اليابان ، وهو فى اليابان رخيص . ولكنه هنا فى هونج كونج أرخص ، . فطاقم اللؤلؤ : حلق وخاتم وعقد ، ومن أى لون لا يزيد على ١٦ جنيها .

وأشياء كثيرة جداً بالنسبة للسيدات لا يمكن أن نجد أرخص منها ، ومع ذلك فلابد من المساومة ، ومع المساومة ننزل كل الأسعار ، والبدل الرجالى مثلا يمكن تفصيل البدلة في ٢٤ ساعة . . والبدلة الصوف من الإنجليزي ثمنها ١٢ جنيها . وقد اشترى هذه البدلة وبهذا السعر وفي هذا الوقت كثير ون جدا من العرب الذين قابلتهم . .

وفى استطاعتك أن توصى أى محل هنا أن يرسل لك أية سلعة على أن تدفع ثمنها عند التسليم . . وأكثر من هذا فى استطاعتك أن تشترى أية سلعة وأن تترك للمحل أن يشحنها لك فى أى مكان فى العالم . . وستصلك قطعاً لأنهم هنا أمناء جسداً . .

فالأمانة من أهم خصائص المجتمع التجارى. لا تنس أننا زراعيون وأخلاقنا زراعية يعنى فلاحين !

. . .

دخلت أحد المحال بقصد الفرجة . . وأعجبتنى ولاعة سجاير يابانية ، هى عبارة عن ساعة صغيرة ومعها قلم حبر جاف ولا يزيد على أصبعين فى يد فتاة

صينية ، ولم أكد ألمسها حتى اقترب منى البائع وقالى ل : عاجباك . .

فهززت رأسي فقال : ثمنها جنبهان .

فقلت : ياه غالية كده ليه ؟

فقاطعني قائلا: أخفض لك ثمنها يرضيك جنيه ونصف.

فقلت : غالى برضه .

فقال البائع : أعطيك الولاعة هدية إذا وعدتني بشراء ولاعة أخرى .

فقلت : آسف . غدا ستكون معى فلوس . .

فقال : ما يهمش ، إديني عنوانك وأنا أبعثها لك، ثمنها علشان خاطرك بجنبه .

وخرجت ساكتاً واجماً ومررت على محل آخر فوجدت نفس الولاعة بتسمين قرشا . . فأنا لو كنت فى القاهرة وقرأت هذا الكلام لتضايقت جدا وقلت فى نفسى :

آدى حال الدنيا ، يعطى الحلق للى بلا ودان. ، يعنى واحد لا يعرف يشترى ولا يعرف ياكل ولا يشرب ولا يلبس وليس له مزاج فى أن يشترى أى حاجة من العجايب اللى بيشوفها دى ، وواجع دماغنا بيها ، ده يسافر ويروح هونج كونج وأنا هنا بتى مش كنت أسافر بداله ، والله ظلم .

وأنا شاعر بهذا الظلم . . . أكثر منك .

* * *

على باب غرفتي موجودة هذه التعليمات :

هذه الغرفة شخصية . يعنى لا يقيم فيها إلا شخص واحد . . وإذا ظهر أن هناك أي إنسان فالفندق سيقاضيه الثمن فوراً .

حضرات الضيوف ـــ رجالا ونساء ــ نرجوهم أن يسجلوا أسماءهم فى دفتر الزيارات . .

إذا كان فى نيتك أن تترك الفندق فيجب أن يكون ذلك قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا . . أما بعدها بدقيقة فسيضطر الفندق إلى احتساب اليوم عليك .

الفندق غير مسئول عن ضياع أموالك أو الأشياء الثمينة التي تحتفظ بها أو إصابة أمتعتك بأى تلف . . وإذا كانت لديك أمتعة هامة ، فاعطها من

فضلك للإدارة . ويجب أن تأخذ وصلا بالنسلم ، ويجب أن يكون الوصل مكتوباً على الآلة الكاتبة المعترف بها قانونا .

الدعارة ممنوعة , والقار ممنوع , والتزييف ممنوع .

اقفل الباب وراءك من فضلك.

من حق اللوكاندة تطبيق هذه القواعد دون إخطارك.

الحساب كل ثلاثة أيام .

. . .

واسم هذه اللوكاندة هو لوكاندة «كارنرفون» وهو الرجل الذى اكتشف مقبرة توت عنخ آمون ولدغته إحدى الحشرات، ويقال إنه مات بسببها. ويقال إن لعنة الفراعنة التي أصابته، أصابت أولاده وأحفاده واحدا بعد واحد. .

وأعتقد أن لعنة الفراعنة أن يقيم أى إنسان في هذا الفندق . .

هذا رأيى .. وأرجو أن يكون هذا أيضا هو رأى الفراعنة .

وقد أذهلني منظر الناس وهم يمشون وقد أحنوا رعوسهم كأنهم حانوتية . . وكأنني أنا المرحوم . .

* * *

وكنت أتخيل أن كل الناس في هونج كونج يلبسون بدلا من الشاركسكين الأبيض ، وفي أيديهم ساعات أوميجا ذهبية . وفي جيوبهم راديوهات صغيرة ، وفي أقدامهم أحذية إنجليزية ، ويدخنون السجائر الأمريكية . ولما انفتح باب الطائرة ورأيت أناساً كأنني أعرفهم من قبل .. كأنني رأيتهم في الهند وأندونيسيا والفليبين ، أناساً قصار القامة صفر اللون وعيونهم بياضها شديد وسوادها أشد .. وبالبيجامات . . كأنهم أعقاب سجائر . . ووجوهم كالحة كالنحاس . . وأيديهم عتما في معتما في هونج كونج كانت هامسة خجولا لدرجة أنني تخيلت أنها صادرة مني . ولكني تأكدت أكثر من مرة أنها كانت موجهة لى . .

وعرفت بعد ذلك أن هذا هو حال المدينة . .ففيها ذهب ، وفيها أناس فى لون الذهب . . وفيها أغنياء جدا وفيها فقراء جداً . وفيها ناطحات للسحاب

وفيها ناطحون للأرض.

المطار اسمه كاى تاك . . يبعد عن المدينة أربعة كيلومترات . .

ومعنى هونج كونج: شذى الورد .. أو الهواء المعطر . . أعرف بأى شيء كان الهواء معطرا هنا من مئات السنين !

ولكنه الاسم .. وقديماً قال شكسبير في مسرحيته روميو وجوليت : وماذا في اسم ! . .

طبعاً ولاحاجة !

* * *

والذى لا يعرفه الكثيرون أن هونج كونج لها عاصمة اسمها فيكتوريا أن هونج كونج اسم يطلقونه الآن على الجزيرة وعلى مساحة أخرى من الأرض تبلغ عشرة أمثال جزيرة هونج كونج . فهناك فى مواجهة هونج كونج توجد شبه جزيرة اسمها « كولون و مساحتها ٣٦٥ كيلومترا مربعاً . . وكولون هذه فيها كل المصانع ومراسى السفن . . ووراءها مساحة من الأرض السهلة يعيش فيها عدد من الصينيين حياتهم الفطرية . . يزرعون الأرض كما زرعها أبناء الصين من ألوف السنين . . ويأكلون الأرز ويبيعونه . . ويصيدون السمك . . وبعضهم علك جاموسة وبعض الدواجن . ولكنهم مشغولون بالأرز عن العالم الذي يضج بأحدث الآلات . . ولا يسمعون رئين المال فى كولون أو فى هونج كونج . .

وهونج كونج مستعمرة بريطانية منذ سنة ١٨٤١ فقد كانت بريطانيا تتجر مع الولايات الصينية الجنوبية .. ولكن الصينيين طردوا البريطانيين في معارك متوالية معروفة باسم حرب الأفيون (١٨٤٠ – ١٨٤٢). فقد كان البريطانيون يحملون صناديق الأفيون من الهند ويبيعونها للصين حتى أدمن الشعب الصين تعاطى المخدرات القاتلة . . وبلغ عدد صناديق الأفيون التي صدرتها بريطانيا إلى الصين في سنة ١٨٩٨ حوالى ٤٠ ألف صندوق !

ولكن أحد ملوك الصين قاوم السم وجمع كل ما يملكه التنجار وأحرقه وهدد بإعدام كل من يبيعه أو ينقله أو يتعاطاه .. وانسحبت إنجلتر ا واستولت على هونج كونج .. بما يشبه القوة أو بالقوة .. وأغرب من ذلك فإنها طلبت من الصين بعد

ذلك قطعة أخرى من الأرض لتحمى هذه الجزيرة ، ووافقت الصين ، فاقتطعت بريطانيا من أرض الصين المنطقة كولون. وكولون معناها العفاريت التسعة ، واستأجرت بريطانيا هذه الأرض لمدة ٩٩ عاماً بدأت سنة ١٨٩٨ وبعد ذلك أضافت إليها مساحة أخرى تبلغ ٣٠٠ كيلومتر مربع .

. . .

وهونج كونج ميناء حر .. يعنى البضائع تلخله وتخرج منه بلا ضرائب . اللخول بلا أى ضرائب .. والخروج بضرائب تافهة جداً .. وفي استطاعتك أن تلخل فيه بأية عملة وأن تخرج بأية عملة .. وبأية كمية .. إنهم في الجمارك يسألونك إن كانت معك سجائر .. فقط .. وإن كانت هذه السجائر تزيد على يسألونك إن كانت معك سجائر من أولها لآخرها .. الوحيد الذى فتشوه في ثلاثة أيام بين ألف مسافر هو شاب عربي نحيف جدا .. ولا أحد يعرف السبب وقيل لنا في ذلك الوقت .. إنه نحيف شاحب .. وربما اعتقدوا أنه من أبناء الصين الشعبية !

أهل هذه الجزيرة فيهم ٩٩٪ من الصينيين . والباقى ينتسبون إلى ٥٥ دولة أخرى . وعدد سكان الجزيرة الآن حوالى ثلاثة ملايين .. وكل يوم يهرب من الصين الشعبية بعض الناس .. والإنجليز يشددون الحراسة على هذه الجزيرة لأنهم يخشون من تضخم عددها برغم ضيقها وصغرها . ولكن إذا جئت إلى هذه الجزيرة ورأيت أشكال الناس وكثرتهم وتزاحمهم صعب عليك أن تفرق بين المقيم وبين اللاجئ .. بين الصيني الأبيض والصيني الأصفر .. والنتيجة أن الناس يتزايدون بالنسل أو بالهرب . .

ومع ذلك فهو نج كونج تعيش على سفوح جبل كبير .. على هامش الجبل . . ولكن هذا الهامش هو أجمل من الجبل وأروع .. إنه مبنى على أحدث طراز . إن العارات تشبه الكتابة الصينية .. فالكتابة الصينية يكتبونها من فوق لتحت . ولا يكتبونها بالعرض مثل بقية بلاد العالم . . والعارات هنا طويلة جدا وعلى الأرض ضيقة .. العارات ثابتة في الصخر .. ولها ألوان زاهية .. وأصحاب هذه العارات لا يرونها ولا يشعرون بلذتها فهم مشغولون بجمع المال في المحال التجارية التي لا عدد لها . .

يكنى أن ترى أى محل تجاربى .. أى محل فى أى حى . محل على الطراز الصينى أو على الطراز الأوربى .. وقد شحن هذا المحل بالسلع بصورة مذهلة . وأنا أختار على سبيل المثال د باثع السجاير » . إنه يبيع كل أنواع السجائر الأمريكية .. العلبة بخمسة قروش .. وإلى جوار السجائر يبيع آلات التصوير وإلى جوارها أجهزة الراديو الصغيرة .. وهناك الأدوية ، وأقشة صوفية ، وفى الناحية الأخرى من المحل توجد مكتبة لبيع الأقلام الجافة والسائلة ، ثم يوجد حقائب لبيع التفاح الياباني . وعلى الأرض ستة من الأطفال الصغار إنهم أولاد صاحب المحل . وصاحب المحل يقف بمجرد ما يمر بجواره أى إنسان . . إنه يشبه الأبواب الأوتوماتيكية التى تفتح بمجرد اقترابك منها .. وأحيانا ينطلق وراءك ويحاول إقناعك بكل الطرق ولا يتعب أبدا ولا ينكسف أبداً .

ومن عدم التعب وقلة الكسوف يتكون التجار الصينيون فى كل مكان فى الشرق الأقصى !

وشيّ آخر هو تفوق الصينيين في التجارة .. إن الرجل الصيني عنده جلد على العمل أكثر من أي إنسان في الدنيا . فالصيني يقبل أي أجر ويقبل الحياة في أية ظروف . .

يقبل أن يكون حيواناً على أمل أن يكون آنساناً فى يوم ما ويجعل كل الناس حيوانات . .

إنه على عكس غيره من الناس الذين يحلمون بأن يكونوا ملائكة ويصبحوا بعد ذلك حيوانات . . إن الصيفى خطر على أناس كثيرين . . لأنه الآلة الإنسانية التي إذا اشتغلت تعطلت ملايين الأيدى . .

قال لى مليونير أمريكى هنا : إن الرجل الصينى يقبل أى أجر وهذا معناه القضاء على كل البيض عندنا .. لذلك نحن نبعد صغار العال الصينيين حرصاً على حياة الأوربيين هنا !

وكثير من أصحاب الملايين الصينيين بدأوا من الأرض .. بدأوا باعة متجولين .. وكثير ون من الأغنياء الصينيين يؤكدون لى أنه لا يوجد صيني واحد كان يملك مالا في يوم من الأيام . كلهم بدأوا بصفر ثم تكاثرت الأصفار أمام الواحد منهم .

وهونج كونج هى خلية من النمل أو النحل . . بل خلية من أناس يروحون ويجيئون طول الليل وطول النهار . . والناس هنا يمشون دائماً . . وإذا رأيت الناس في الساعة الحامسة والنصف وقد خرجوا من مكاتبهم ومحلاتهم يخيل لك أنهم في طريقهم إلى العمل وأنهم لسبب ما تأخروا عن الساعة المحددة . . إنهم لا يعرفون التسكع . . إنهم يعملون . . وهذه المحال المزدحمة تجد فيها أناساً يشتغلون بالإبرة ، لقد رأيت سيدة تبيع للزبائن . . وكلما ابتعد عنها الزبائن ثانية أو دقيقة أمسكت الإبرة وعادت للعمل . . وكان الشاعر الفرنسي فيكتور هيجو يعزو عظمته إلى شيء واحد هو أنه يكتب كل يوم . . وكان شعاره : سطر واحد كل يوم ! . .

وهذه الصينية ــ وكل صيني ــ شعار هما غرزة واحدة كل يوم .

إن هناك عدداً كبيراً جداً من النساء الصينيات يقمن بأعمال شاقة كقطع الصخور ودفع الزوارق وبيع الأسماك والفاكهة وكل واحدة تحمل طفلها أو طفلها على ظهرها ولكنها تعمل ليلا ونهاراً . .

وكل هو لاء النساء العاملات و الحادمات لا يهمهن أبداً رأيك فيهن . . فالعمل دين ، والصينيون يحسنون المعاملة . . والدين المعاملة والصينيون يحسنون المعاملة . . ومن معانى المعاملة الفلوس ، والصينيون يعبدون الفلوس و يبحثون عنها من أى طريق ، فعلم من « أى » طريق ، وعليك أن تتخيل كما تريد كل معانى « أى » هذه . . ومهما فعل الرجل الصينى فهو فى الغالب مهذب . .

مثلا . . ذهبت إلى مطعم وطلبت بعض اللحم المشوى . . المطعم لا بأس به ، فيه موسيق وجرسونات بنات لهن فساتين مشقوقة . . هذه الفساتين تشبه المياه التي تفصل بين هونج كونج وكولون . . يعني محترم هذا المحل . وأحضرت الفتاة اللحم المشوى . . وحاولت أن أمزق اللحم بالسكين أو بالشوكة . . لم أتمكن ، استعصى اللحم و ناديت صاحب المطعم . . أو هو الذي تنبه لمشكلتي فابتسم وأتى بسكين حادة جداً يبدو أنه أعدها لهذه المناسبة التي تتكرر كل يوم . . وفعلا بدأ اللحم ينهار أمام هذه المقصلة . . ولكن المشكلة لم تنحل فأسناني ليست حادة كالسكين وأن يبحث لى عن كالسكين . فاقترحت على صاحب المطعم أن يأخذ السكين وأن يبحث لى عن ذئب متوحش !

المهم أنه حل المشكلة وأتى لى بلحمة مشوية على الآخر . . إنه لا يتوقف . إنه يبحث عن أى حل . . ولا يتوقف أمام أى شئ . . و لما لم تعجبنى هذه اللحمة فقد أخذ اللحم وأتى لى بسمك !

. . .

أدخل أى محل وليكن محل بيع الحقائب الجلدية مثلا . . سيهجم عليك خمسة أو سنة من موظني المحل ويعرضون لك كل الأنواع ولديهم كلام حلو يقولونه . . وهم يستمعون إلى كل ملاحظاتك . . . فإذا نجحت وقلت : الشنطة دى مش بطالة . . بس الإيد بتاعتها كبيرة شوية . . فير د عليك أحد الباعة في المحل : غداً في هذه الساعة نصنع لك شنطة أخرى بالمواصفات التي تريدها . . ما هي اقتراحاتك . . أي حجم وأي لون !

وتحاول أنت أن تتهرب بصورة أخرى فتقول : هي الإيد مش كبيرة قوى . . بس اللون بلدى شوية .

ــ كده . . إيه اللون اللي يعجبك ؟ عندنا خمسون لوناً .

فتقول : أنا عاوز لون أحمر على أخضر على أزرق على أصفر والأرضية في لون الباذنجان المحشى .

وتتصور أنت أن هذا يجعل موقفهم مستحيلا . . والمفاجأة هي أن هذا اللون مصنوع منه فستان صاحبة المحل وأن المصانع قد صنعت عشرين طقماً من هذا اللون كلها شنط وأحذية وخواتم . .

يعني لابد أن تشتري . .

أذكر أنى ذهبت إلى إحدى المكتبات . . ولم أجد الكتب التي أريدها وخرجت من الحل في يدى كيلو قوطة وثلاثة كيلوات من البصل الأخضر!

0 * 4

ذهبت أمس إلى آخر جزيرة هونج كونج . . فهناك مدينة عائمة . . اسمها أبر دين . . الناس فيها يعيشون في عوامات ! . أقتمد في قوارب عائمة . . يعيشون في هذا الزوارق وعددهم ١٥٠ ألفاً . . زوارق مهدمة قديمة . والشحاذون لهم زوارق ومن هذه الزوارق تمتد أيديهم . .

وأيديهم الممدودة والمجاديف التي تلطم وجه الماء وملابسهم السوداء وعيوبهم الحزينة ، كلها معاً تصور سيمفونية الفقر ومباريات السباق مع الأسماك في زيادة عدد النسل . . في هذه المنطقة المؤلمة توجد مطاعم أنيقة جداً جميلة جداً . . وكل مطعم له زوارق خاصة تنقلك من الشاطئ إلى حيث يوجد المطعم العائم . . في الزورق تشد يدك — مع أنك لست في حاجة إلى ذلك — فتاة صينية بالبيجاما أو بالفستان المشقوق وتركب الزورق النظيف الحلو والفتاة تجدف لك حتى تصل إلى المطعم . . وعند سلم المطعم يشد يدك اليسرى جرسون — آسف — يدك اليمني جرسون . . أما يدك اليسرى فتشدها فتاة حلوة لها فستان باسم — أي مشقوق — وهي تشدك من الناحية اليسرى من ناحية القلب . ويستقبلك ثلاثة جرسونات . . وتنهض لاستقبالك فتاة أخرى لها فستان مشقوق جداً كأنه يقهقه من فوق هذه الساق ومن فوق تلك الساق . . وأحياناً تبدو فتحة الفستان واسعة ومتر هلة كأنها شفتا إسماعيل ياسين وقد ظهر من تحتها طاقم أسنان جديد .

وفوق - لأن المطعم العائم من طابقين - يستقبك أربعة آخرون ويأخلون بيدك رغم أنك أطول وأعرض منهم ، ويأخلونك إلى حيث الأسماك تسبح في قلب زوارق أخرى . . وهناك يقف جرسون يعرض عليك الأسماك التي تريدها . الأسماك حية طبعاً . . ومن المؤكد أن هذه الأسماك لن يطهوها لك وإنما سيقدمون لك أسماكا ماتت منذ أيام . . ولكن في الهيصة والاستقبالات يقدمون لك الأطباق الصينية والملاعق الصينية التي تشبه لا لبيسة الجزمة عندنا . . وبعد ذلك يقدمون لك شوربة السمك وفيها خضراوات هي عبارة عن الغاب الأخضر وبعض البرسيم . لك شوربة السمك وفيها خضراوات هي عبارة عن الغاب الأخضر وبعض البرسيم . ثم شرائح من السمك الذي تتوهم أنك رأيته حياً . وأخيراً ينهضون لتحيتك ويتكرر المنظر السابق كله . . من توديع على الباب لتوديع على السلم لترحيب بآخرين . . وبعد أن تستقر على المقعد النظيف في التاكسي - وهو زورق عائم - تكتشف وبعد أن تستقر على المقعد النظيف في التاكسي - وهو زورق عائم - تكتشف حقيقة هامة جداً وهي أن الصينيين لصوص . لقد سرقوا منا حكمة بلدية قديمة ، سرقوها وترجموها حرفياً وهذا هو عيب الترجمة الحرفية لأى شي . . أما الحكمة فهي : لا قيني ولا تغديني ! . .

وقد استقبلوني أحسن استقبال ـــ أما الغذاء فإن الحكمة لم تنص عليه !

* * *

العارات في هونج كونج تلتف حول الجبل . إنها على الشاطئ أو على السفح والعارات الآن ترحف على الجبل ، وتظل صاعدة بأشكال مختلفة . . . الأرض هنا ضيقة جداً . ولذلك فالعارات تقف على حيلها ، إنها لا تتمدد على الأرض ، فحيث توجد الأراضي الواسعة يبني الناس الفيلات ذات الحداثق ، كصر الجديدة ومدينة نصر . وحيث تكون الأرض ضيقة ترتفع المباني إلى أعلى كنيويورك وهونج كونج وسيدني . . بل إن الحال التجارية هنا تستفيد جداً من هذا الضيق . فأنت تجد البائع لا يستطيع أن يضع مكتباً ومقعداً ، ويضع في المكتب الفلوس . . أبداً إن البائع يعلق الفلوس في السقف . . أو يعلق خيطاً يشبه سلك الترام وينزل من هذا السلك سنجة ، وهذه السنجة فيها محفظة للفلوس . . . وعندما يريد بعض الفكة يضغط على السنجة فتنطلق الفلوس إلى الداخل ، و في الداخل يوجد شخص واقف يفك الفلوس ويعيدها لك . . لا يوجد مكان . . كل شيئ ضيق وممتلي بالناس . . .

لقد رأيت صالون حلاقة على الرصيف . والصالون عبارة عن كرسي أنيق جداً ومرآة أنيقة جداً ، كل هذا معلق فوق الحائط ، فمن السهل الحصول على كرسي أنيق لأنه رخيص ، ولكن ليس من السهل الحصول على مكان لهذا الكرسي لأن الأرض غالية . .

وإذا مشيت في الشارع فستجد الناس كالبضائع ، بعضهم فوق بعض - أى محل به عشرون طفلا صغيراً . أى شارع به ألوف الأطفال . أشهر شارع في هونج كونج هو شارع الملكة ، والباقي شوارع صغيرة ، والعاصمة اسمها فيكتوريا ولا أحد يعرفها . والمنطقة الأخرى ، أقصد منطقة «كولون » بها شارع هام هو شارع سالسبرى ، وفيه فندق بنتسولا — أى شبه الجزيرة وشارع آخر اسمه شارع ناتان ، ويتفرع منه شارع اسمه شارع كارنرفون . وبه فندق ، وفيه غرفة يسكنها العربي الوحيد هنا : أنا .

* * *

وتصل بين طرفى المستعمرة زوارق بخارية كبيرة وسريعة . . الدرجة الأولى بعشرين سنتا ـــ الدولار هنا مائة سنت والدولار هنا يساوى عشرة قروش تقريباً . .

والدرجة الثانية بعشرة سنتات ، وفى الدرجة الثانية لافتات تقول لك « احترس من النشالين » وفى الدرجتين لافتات تقول لك : ممنوع البصق من فضلك . . وهذه الزوارق دقيقة مضبوطة ، وفيها علامات للنزول والدخول . وتتم هذه العملية دون أن يتكلم إنسان . . نظام دقيق وسريع .

والمسافة بين جانبي المستعمرة حوالى ٧٠٠ متر .

هذه المسافة اسمها ميناء قيكتوريا الجميل الهادئ السمح . . لأن هذا الميناء يقع على القناة وفى حمى الجبال فلا توجد به أمواج بل توجد به زوارق شراعية تروح وتجئ فى هدوء . . وعندما تهب العاصفة تطيح بهذه الزوارق الصغيرة . . وقد هلك ألوف الناس وتحطمت زوارقهم عندما كانت العواصف تهب فيها مضى ، أما الآن فالعواصف لم تعد تخيف أحداً ، فالأرصاد الجوية تعلن عن هبوب العاصفة قبل وصولها بساعات . وفيها مضى كان الناس هنا يتنبأون بالعواصف عن طريق الفراشات التي كانت تأوى إلى أماكنها وتبيض كثيراً في الليلة التي تسبق العاصفة . . وكأن هذه الفراشات طائرات أدركت أنها ستهبط اضطرارياً إلى تسبق العاصفة . . وكأن هذه الفراشات طائرات أدركت أنها ستهبط اضطرارياً إلى الأرض فراحت ترمى حمولتها قبل أن تزحف على الأرض .

ومع ذلك بقيت هونج كونج بعيدة عن عواصف الطبيعة وعواصف السياسة أيضاً . . وقد فكر تشانج كاى شيك أن يحتل هذا الكنز الذهبى ولكنه عدل ، وفكر الشيوعيون أن يأخذوها ، واحتلها اليابانيون فى الحرب الأخيرة بعد أن سقط ميناء برل هاربور ، إحدى مدن ولاية هاواى الأمريكية . . وبعد الحرب طالب أحد أعضاء مجلس العموم البريطانى بإعطاء هونج كونج للصين الشيوعية ، وثارت الجزيرة وهرب الأغنياء منها ، ولكن بريطانيا تمسكت بها ، ولا تزال . .

والناس هنا يتكلمون الصينية ولغة كانتون وشانغهاى . والصحف التى تصدر هنا عددها سبع . . خمس منها بالصينية والصحيفتان الأخريان بالإنجليزية . . . واليس كل والإذاعات خمس ، إحداها بالإنجليزية والأخريات بالصينية . وليس كل عساكر المرور يضعون شارة حمراء على أكتافهم . فالشارة الحمراء تدل على أنه يعرف الإنجليزية . .

وهو نج كونج هي مدينة المرأة . المدينة التي تلخلها أية امرأة فتشتري الحذاء

ومفتاح السيارة الكاديلاك بأسعار رخيصة جداً . . حتى الفراء هنا ، فراء الثعلب والدب والاستراكان ، كلها بأسعار أرخص من الاتحاد السوفييتي وأمريكا . . وأقلام الروج بسعر أقلام الرصاص عند سور الأزبكية ، وعلب البودرة بسعر كيزان الذرة المشوية على كورنيش النيل . حتى فساتين النساء يمكن تفصيلها وعمل البروفات لها ولبسها في يومين فقط . . وهنا توجد حقائب يد لم أر لها مثيلا في أي بلد ، لا في استراليا و لا حتى في سنغافورة . . وهذه الحقائب رخيصة جداً . . وهنا توجد أنواع حديثة من حقائب اليد ، بها راديو صغير على هيئة توكة وتوجد ساعة أو مكان ساعة صغيرة ومكان لعلبة سجاير صغيرة ومكان للمفاتيح . . وبالحقيبة فص لوائو ، هدية من الحل وثمنها عشرون جنيها .

الحقيقة أن نصيب السيدات في مبيعات هونج كونج أكثر من نصيب الرجال فهنا توجد البلوفرات الأورلون والبرلون ، وهي أرخص من استراليا . . لقد رأيت أجمل بلوفرات في استراليا ، فهي بلد الصوف . . هذه البلوفرات تباع هنا ارخص . إن أجمل بلوفر أورلون يساوى هنا جنبهن ونصف جنيه ، وهذا سعر خيالي . لأنه في بريطانيا يصل إلى ثمانية وعشرة جنبهات .

ومنتجات إليزابث أردن وريفلون وكوتى ولاف بات هلينا روبنشتين . . كلها هنا تباع فى المقاطف كالفجل والخيار عندنا . ولكن مين يفهم ، ومين يقرأ ومين يكتب ــ إننى أتحدث هنا عن نفسى !

والحرير الطبيعي الياباني ، المتر منه بخمسين قرشاً . .

وأسماء وأصناف توجع القلب . . هو نج كو نج هى مدينة النساء ، ويكفى أن تنظر إلى السيدات لتعرف الأقشة والبلوزات والجوارب النابلون والأحذية من جلد التماح وجلد الثعبان . .

وفي هونج كونج ، برغم ذلك شئ هام جداً يعجب السيدات . . فيه « فصال » . . فصال من عشرين لعشرة ، وفيه باعة متهاودون جداً . . وهذا لا يعجب السيدات لأن السيدات يردن البائع الذي « ياخد ويدي » في الكلام يتحايل عليها وفي النهاية « ينزل » لها قرشاً أو قرشين . . والباعة هنا كلامهم كثير ومحاولاتهم أكثر ، وعيبهم أنهم يخفضون الأسعار بالعشرات .

والمرأة الصينية هنا ، وفى كل مكان ، أنيقة وبسيطة وفستانها مشقوق من الجنب أو الجنبين أو فى الظهر أو من الأمام . . وجسمها يتثنى فى الفستان وعيناها تنظران من فوق كأنهما تتحققان من نظرتك إليها . . عيناها صغيرتان تحت شعرها الأسود الناعم . . وبالاختصار الأجسام هنا جميلة مائة فى المائة . . والوجوه ٩٠٪ منها مش ولابد . . يعنى يجب أن ترد إلى أصحابها لإصلاحها قبل عرضها فى السوق .

والفقيرات يرتدين البيجامات فى الشارع . . والفقيرات جداً يلبسن القباقيب الحشبية الملونة كالقلل عندنا . . ثم يرتدين البيجامات المصنوعة من المشمع . . لا غسيل ولا مكوى ولا حاجة . . وفى الصينيات عدد كبير جداً من السيدات الصلعاوات . . سيدة صلعاء أو قرعاء ، شئ فظيع ، وإذا أضيف إلى هذا بشاعة وجهها ووحاشة لغتها وفقرها ، وإصرارها على أنها تأخذ منك حسنة . . صورة موثلة . . موجود هنا ما هو أبشع وأكثر إيلاماً من ذلك .

. . .

ومن معالم هو نج كو نج حديقة « تايجر بالم » . . أو « زيت النمر » . . و توجد حديقة بهذا الاسم في سنغافورة . . وأقيمت الحديقتان باسم واحد لسبب واحد ، لأن صاحب الحديقتين هو رجل صيبي مليونير . . . أقصد « ملايينير » أي صاحب ملايين وليس صاحب مليون فقط . . . هذا الرجل صيبي و توفى سنة ١٩٥٤ بسكتة قلبية في المستشفى الحكومي في هو نولولو ، وأحرقت جثته و دفن هناك . .

وهذا الرجل الصينى الغنى اسمه «آو . . . بون . . . هاو » وكسب مثات الملايين من الجنبهات عن طريق وصفة طبية اخترعها وأسماها « تايجر بالم » أو « وصفة النمر » وهذه الوصفة تشفى أمراض البرد والروماتيزم والسعال وضيق التنفس . .

وسمعت مثل هذه القصة فى مانيلا عن رجل يهودى اسمه ليوبولد كاهن . . فالفليبين بلاد مسيحية كاثوليكية متعصبة جداً ، وفى كل مدينة وقرية كنيسة ؛ وكان ليوبولد يتبرع بشراء أجراس الكنائس الجديدة ويطلب من القسيس أن يشير إلى ذلك فى الصلاة . . فكان يقول : أبها الأصدقاء . هذا الجرس الذى

ناداكم هدية من الطيب القلب والسيرة أخيكم ليوبولد كاهن . . .

وعند خروج المصلين من الكنيسة يجدون محلا يحمل اسم ليوبولد كاهن يبيع المسابح والصلبان التي كتب عليهـا أنهـا صنعت في إيطاليا .

وبذلك أصبح مليونيراً تدق له الأجراس . .

وحديقة تايجر بالم أعجوبة فنية ، هنا وفي سنغافورة . لقد تكلفت هذه الحديقة حوالى ثلاثة ملايين من الجنيهات ، إنها منحوتة في الصخر ، وتروى حياة الصين وحضارتها . وقصص البطولة في تاريخها وفي أدبانها وفي أدبها . وتروى قصص الحير والشر . والحديقة تشغل مساحة قدرها ثمانية أفدنة والفكرة فيها أن الرجل الصيني «آو» رأى أن جميع أمواله من الشعب ويجب أن يردها إليه فبني هذه الحدائق للنزهة . . وأقام المستشفيات والمدارس والجمعيات الحيرية ، وأوصى بأن ٢٦٪ من ثروته تعطى للفقراء كل سنة . وإلى جوار هذه الحديقة الآن توجد بيوت من الصفيح والصناديق الحشبية ، ويعيش فيها بعض الفقراء كأنهم ينتظرون أن ينزل السيد من حديقتهم ليعطيهم كما كان يقعل الفقراء كأنهم ينتظرون أن ينزل السيد من حديقتهم ليعطيهم كما كان يقعل فيها مضى . . ولكن السيد واقف هنا وسط هذه الحديقة ، فله تمثال صغير متواضع ، ووراء التمثال توجد مقبرة رمزية ، وإلى جوار المقبرة الرمزية يوجد برج ، يسمونه بالمصيني و باجودا » تحية منه لوالديه .

وبقية الحديقة مليئة بالحيوانات والطيور والأفاعى والحشرات وكلها من الصخر . . وكلها من الألوان" وإذا رأيتها فإنك لا تدرى إن كانت حية أو ميتة . . الفن هنا مذهل للعقل . .

الناس يزورون هذه الحديقة ويصعدون الجبال طول شهر أكتوبر لأنه عيد معروف باسم هشيخ ينجه . . فقد حدث منذ آلاف السنين أن رأت سيدة في نومها أن قريتهما ستغرقها السيول . . فأخبرت أهل القرية ، فهجروا القرية إلى الجبال . . ونجا سكان القرية . . وأصبح هذا تقليداً من ذلك اليوم . . فالناس يصعدون الجبال تفادياً لشرور العام القادم . . ولذلك فالزحام شديد على هذه المحديقة لأنهما على ربوة عالية ، وقد أنشئت سنة ١٩٣٥ ، وهي أصغر جداً من

حديقة تايجر بالم الموجودة في سنغافورة .

وكل الحديقة قصص تاريخية . . فهنا الراهب البوذى الذى ذهب إلى بلاد التبت وقابلته الوحوش فى الطريق . . قرود وأفاع وعفاريت ولكنه قاوم وانتصر .

وهناك قصة الملكة الجميلة المسكينة التي لا نعرف كيف تطلع الملك على جالها . . فطلبت من الحاشية أن يوهموا الملك بأن هناك عدواناً على المدينة . . وخرج الملك . . وتلفت حوله فلم يجد جنوده . . وانطلق إلى داخل القصر فوجد زوجته الجميلة التي نسيها منذ سنوات عارية تماماً تستحم في حوض جميل وتنبه الملك إلى أنه من الممكن أن يكون هناك عدوان على هذا الجال إذا لم يصنه جلالته . . وقد صانته الصخور !

وقصة لألم تسو . . ملك الصين الذى جمع كل الأفيون الذى صدره البريطانيون إلى الصين وأحرقه جميعاً . . إن السحب ترمى العفاريت وفد داخت ، وتساقطت عند قدمى الملك .

وأروع ما أعجبني في هذه اللوحات جميعاً ، أو هذه التماثيل البارزة ، أو الحياة المتفجرة والتي جمدت من البرد على هذه الصخور ، صور يوم القيامة .

فني الديانة البوذية يرون أن الإنسان سيحاكمه الله أمام عشر محاكم :

المحكمة الأولى : يقف أمامها الإنسان بعد وفاته . . فإذا نظرت مجموع خطاياه وأعلنت أنه مذنب . . بدأ العذاب فوراً .

الحكمة الثانية : يقف أمامها الإنسان الذى يعصى والديه . . وعصيان الوالدين هو الجريمة الكبرى ، التى تستحق أكبر عقاب ، فيكوونه بالنار إلى الأبد ، ويضربون رأسه بالحجارة .

والمحكمة الثالثة: يقف أمامها كل إنسان يغش في الدواء . . ركل إنسان يسخر من الفقراء ، ويتملق الأغنياء . . إنهم يفقأون له عينيه . . ومعه الذين أرتكبوا جرائم القتل . . إنهم يوضعون فوق صغور مدببة . والذين قتلوا الحيوانات البريثة ، تأكلهم هذه الحيوانات . .

والمحكمة الرابعة : للمرتشين من موظنى الدولة . . وفى المحكمة تضرب روّوسهم بالشواكيش إلى الأبد .

والمحكمة الخامسة : للخونة . . .

والمحكمة السادسة : للذين مشوا وراء الخونة . . والعقوبة هي تمزيق أجسامهم وأيديهم . .

والمحكمة السابعة : لمحاكمة الرهبان الذين اعتدوا على النساء . . تأمر المحكمة بتمزيق أحشائهم . . وللجزار الذى يبيع اللحم المغشوش يضعون هذا اللحم في فمه ، ثم يمزقون معدته . . إلى الأبد .

والمحكمة الثامنة: للذين لايقدسون أوطانهم . . تمشى العربات فوق رؤوسهم . والمحكمة التاسعة : للكذابين . . والمحكمة تأمر أولا بقطع ألسنتهم . . ثم بقطع أنوفهم .

والمحكمة العاشرة : يعلن القاضى أن الميت غير مذنب مثلا فيضع فوق كتفه جلد إنسان آخر ومعناه : اذهب وعش من جديد فى هونج كونج مثلا .

. . .

هونج كونج بلدة غنية وفيها فلوس وجميلة والناس يحبوبها ويهربون لها . . لابد أن يكون هناك سر . والسر هو أنه فيها هيصة فيها سهرات ليلية ، ليس لها عدد . . وأنا سأختار أحد المحلات . . اسمه محل ليوشن . . محل مشهور جداً . . هو عبارة عن بار ومطعم ومقهى . . الجرسونات بنات جميلات . . جالهن صينى . . والصفات الصينية تقدر ترجع لها في أول هذا الكلام ، يعنى إذا أردت الدقة .

فى دقيقة واحدة يقترب صاحب المطعم ويهمس فى أذنك أحياناً ، وأحياناً يقرصك . . وقد سألت عن حكاية القرص هذة فوجدت أنه خصنى بها وحدى زيادة فى الحفاوة . . وبعد لحظات يجئ آخر ويهمس فى أذنك . . وبعد لحظات تجلس الفتاة التى أعجبتك إلى جوارك . . وهات يا شرب على حسابك . .

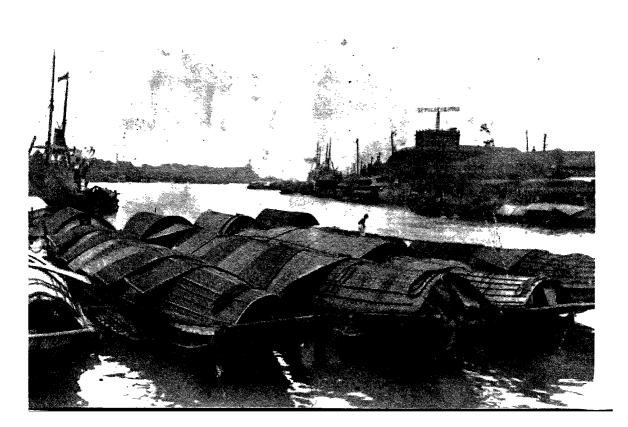
وجاءت فتاة وجلست إلى جوارى ودار الحوار بيني وبينها :

- ــ وهوه بقى حضرتك منين كده . .
- ــ من فرموزا . . أنا . . صينية وطنية . .



آ بناء الفلبين يحملون كل شيء على رؤسهم معلى الفلبين يحملون كل شيء على رؤسهم معلى المسلمين !

. هذه بيوت عائمة يسكنها أبناء الفلبين (٧٠٠٠ جزيرة)



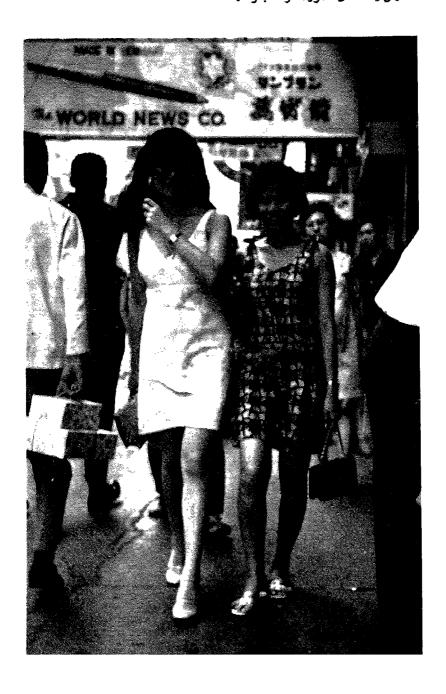
verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



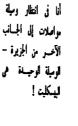
مصارعة الديوك . . يطلقون الدبوك بعضها عل بعض حتى الموت !

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فتيات هونج كونج . . رشيقات جميلات . ليس واضحاً في الصورة نعومة البشرة !





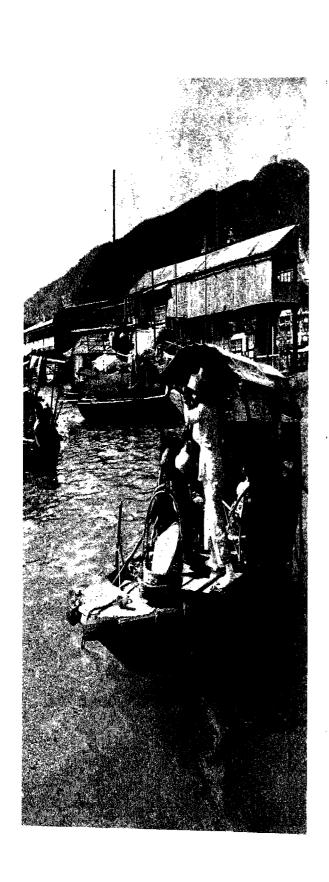


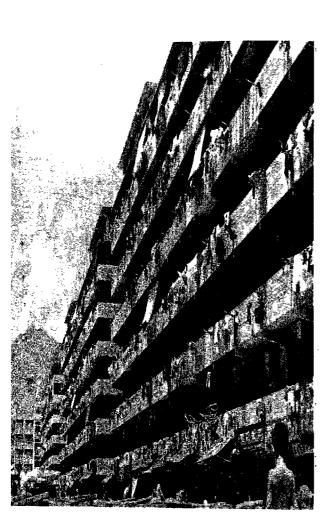


هذه الفتاة تلفسع الزورة إلى أحسف الطاعم العسائمة في الجسزيرة

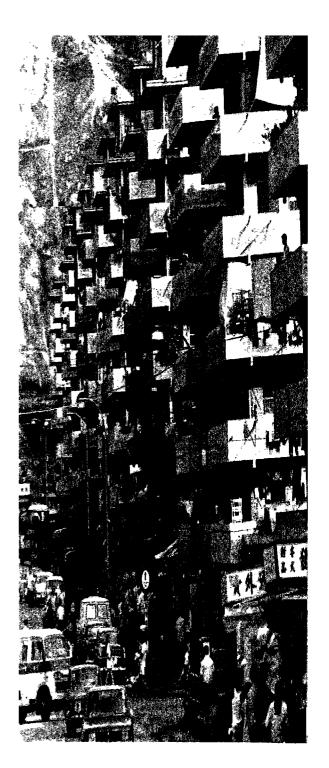


فتاة أخرى تنقسل السياح إ بين الحي العائم في الجزيرة . هذا الحي امحه : أبردين . .





طلت النمس . . وافسيل أن كل البلكونات . . الفسيل
 متعد الآثوات - أحيا إليم الون الآيض !



جانب من يون الجزيرة قبالة الأغلية قماطة من الصينين . .



وهذه مقابر سكان جزيرة هونج كونج – الأغلبية الساحقة من الفنيين . .

- -- كده . . طيب وهى الوطنية تقول لك إنك تشربى الويسكى مع واحد بيشرب شاى . . والوطنية دى بقى مش معناها أن الواحد يحب بلده . . يعب بلده . .
 - _ مش فاهمة . . .
- تعالى هنا . . ومين قال لك بنى تقعدى هنا . . أنا راجل وباحب أقعد لوحدى كده . . سرحان . . عامل سرحان . . أنا حر . . أنت مش بلدكم دى حرة . . الواحد يعمل فيها زى ما هو عاوز . . أنا كمان حر . . أقعد ساكت . . أكلم نفسى . . آه . . وحريتك دى تعتدى على حربى إزاى !؟
- ـ عدوان إيه . . إنت مش قايل للراجل إنى عاجباك . . وقال لك مبن ؟ قلت له دى .
- أنا قلت كده . . دى يعنى إيه . . أنا فاكر إنه بيسألنى عن الترابيزة . . قلت أيوه دى . . وهيه ترابيزة بالصينى يعنى واحدة ست . . هو أنم ترابيزات لسه أمال بيقولوا الستات بيشتغلوا زى الرجالة ليه . . طيب والراجل بالصينى معناه إيه بقى . . لازم معناه كرسى . . أهو كل ترابيزة ولها كرسى . . وأنا كرسى مش عاوز ولا ترابيزة . . أنا كرسى حر . . كرسى يقعد قدام الباب . . يقعد فى الشباك . . يتشقلب . . آهو حر . .
 - ـــ أسمع أنت خايف من إيه . . الويسكي ببلاش . .
 - _ ببلاش . . الله آدى الوطنية واللا بلاش . . طيب وبلاش ليه بتى .
 - ـ واحد دفع لك ثمنه !
- ــ والواحد ده يبقي مين . . ودفعه ليه . . وهو يعرفني . . لازم يعرفني كويس.
 - _ هناك . .
 - ... هناك فين ...
 - بص له . . هناك قاعد أهوه . .
- ــ يمكن يكون غلطان . . يمكن فاكرنى واحد تانى . . فلو بصيت له حيكتشف الغلط . . وعلى إيه . . كده أحسن .
 - ــ بس ، بص شوفه هو كمان عاوز يشوفك . .

- يشوفني ليه يقي . . وايش عرفك أنت ؟
 - ـ بص ما تخافش . .
- ـــ مش خايف . . مش عارف حاجة . . الله . . هوه أنا اللي شربت الويسكي و إلا إيه . . أمال دايخ ليه . .
 - ـ دايخ من الحوف إنك تدفع . .
 - ــ أديني بصيت مش شايف حاجة .
- مش شايف نفسك في المرآة . . طبعاً . . زى ما طلبتني وأنت سرحان ، أدفع وأنت سرحان . . وأبقي فوق لنفسك في البيت على أقل من مهلك . . ادفع ! وقبل أن تبرح البار أو المطعم ، ينطلق وراءك رجل ثالث أو رابع ويقول لك كلاماً باللغة الصينية لا تفهمه . . والغرض من ذلك أن تقف لحظة . . هنا ولا تفهم كيف تظهر فتاة صينية حلوة ! من أين جاءت ولماذا ولمن . . طبعاً جاءت لحضر تك . . البنت حلوة . . اجلس . . وتجلس وتدفع والهمس في أذنك . . وغداً سيختر عون أشرطة صغيرة توضع في الآذان وتسجل لك الكلام الذي يدور في نفسك أثناء هذه الجلسات لتسمعه في البيت وأنت تدافع عن نفسك أمام ضميرك وأمام صاحب الفندق وصاحب المطعم . .

لكن البلد مع ذلك وللملك جميل جداً والنقط الكثيرة هذه ليست إلا قبلات لهما ولك لأنك قرأت هذا الموضوع ، ولكل من يحب ويحلم أن يجئ إلى هذه البلاد . .

. . .

ولا أدرى لماذا كان الصينيون اللهن أتعامل معهم فى الفندق مختلفين عن الصينيين . . هل لكثرة عشرتهم للأجانب ؟ هل لأن العمل فى الفنادق لا يحتاج إلى براعة . . هل لأنهم قرفانون منا نحن القادمين من بلاد بعيدة ؟

مثلا . . الساعى أو الجرسون الذى أتعامل معه . . لاشك أنه صينى ١٠٠٪ وشعره ووجهه وعيناه المعوجتان . . ولهجته التى تشبه صوت الحنفية عندما ينكسر وابور المياه

كل ما أريد ليس أكثر من كوب شاى في الصباح . .ولا لبن ولا سكر

ولا عيش . . فقط كوب شاى فى الساعة السابعة ومعه الصحف التى صدرت فى نفس اليوم . . مسألة واضحة جداً . .

فى أول يوم ضحك لى ، ضحكت له ، هز رأسه هززت له ، غمز لى بعين غمزت له باثنين . . حاجة عال جداً وطلبت منه أول فنجاى شاى . . فاختنى وعاد ومعه بعض الفوط النظيفة . . وانتظرت الشاى . . ولم يحضر . . فضربت الجرس فدخل وضحك وقلت له : أين الشاى ؟

وأقفل الباب وخرج . . وعاد ومعه كوب من المــاء . .

نقلت له: ت . . ش . . ا . . ي . . تشاي . .

وهى الكلمة الصينية الوحيدة التى أعرفها . . وخرج ضاحكاً وعلى وجهه شوية دم . . يمكن كسوف . . يمكن خجل . . يمكن أحس أن لغته قد أهينت على لسانى . . ولكن بعد لحظات عاد ومعه كوب من الشاى . . وخرج و وجدت الشاى لونه أخضر وقلت فى نفسى يمكن الشاى الصينى أخضر . . على كل حال لا مانع من أن أذوق طعم الشاى . . الشاى الصينى . طبعاً الشاى بلا سكر ولا لبن و بلا شاى أيضا . .

وقد تعودت في هذه المنطقة من العسالم الصبر وهدوء الأعصاب . . فالناس هنا لا يثورون أبداً . . في الهند تعلمت أن الدنيا من الممكن أن تعيش من غيرى . . وأن الناس يعيشون حياتهم ويمشون على نظام خاص وأن هذا النظام سواء أعجبني أو لم يعجبني فلن يغير هذا شيئاً . . فإما أن أسكت أو أخرج من البلاد . . وفي أندونيسيا يضحك الناس دائماً ولا يعملون إلا القليل . . وفي الصين يضحك الناس كثيراً ويعملون كثيراً . وفي اليابان مؤدبون ضاحكون وقدرتهم على العمل خارقة . . يعني من الممكن أن يكون الإنسان مؤدباً وباسماً وناجحاً في عمله . . .

فا بالك بالذى جاء يتفرج . . على الأقل يجب أن يكون باسماً أو ضاحكا أو حتى مؤدباً .

وتأدبت فى الحديث مع الخادم وخرجت إليه وفى يدى ورقة وقلم ورسمت له فنجان الشاى . . وأمسكت قلماً أحمر وقلت له الشاى يكون لونه هكذا . هكذا

والمصيبة أن هذا الجرسون يعرف الإنجليزية . . ولكن أنا عاجز عن فهم ما يقوله لأنه كلام صيى على إنجليزى . . وهو عاجز عن فهم ما أقول ، مع أن لغتى سليمة والله العظيم . . ولما رأى الفنجان الذى رسمته عرف أنه فنجان شاى . . أما اللون الذى وضعته في الفنجان فلم يفهم ما هي الحكمة من هذا اللون . . وأمسك هو بالقلم ورسم بعض الرسومات على الفنجان جميلة فعلا . . ولكني أريد أن أفهمه أنى لست معجباً بالصناعات الصينية ولا بنقش الفناجين . . ولكن نفسي أعجب بصناعة الشاى هنا . .

وأمسكت الورقة وقلت له : أريد أن أشرب فنجان شاى بهذا اللون . . ثم وضعت الورقة عند فمى . . ويظهر أن الجرسون فهم أننى أريد أن أطلعه على بعض الألعاب السحرية . . وراح يضحك . . الحقيقة تضايقت جداً .

وكأنى قد جنت من القاهرة منذ أيام ، فترت فى وجهه وشتمته بالعربية واستمر الجرسون فى ضحكه . . وذهبت إلى عامل التليفون وقلت له من فضلك تقول الجرسون : إنى عاوز أشرب واحد شاى لونه أحمر . . مش تقيل قوى . . لكن له لون فقط . . وإنى حاولت أن أجعله يفهم ذلك منذ ساعة . . وفشلت . .

ودار بینهما کلام بالصینی طویل حتی ظننت أن الجرسون بشکو من سوء معاملتی له . . وأنی شخطت فیه . .

وقال لى عامل التليفون : الجرسون فاهم كل شيُّ . . وهو حاول أكثر من مرة أن يقول لك إنه فاهم ، ولكنك لم تعطه فرصة . .

وقلت له : أمال يا أخى سايبني آكل في بعضي ليه كده ا

ودار الكلام بالصيني . . وعاد يقول لى : إن الأدب يمنعه من مقاطعتك .

ــ كده . طيب أنا عاوز فنجان شاى دلوقت بالشروط اللى أنا طلبتها . وعاد الكلام الصيني يروح ويجئ بينهما ، وفي السكة يضربني في أذني وفي رأسي . .

وتمددت على السرير في غرفتي ورحت أقلب في الصحف . . وانفتح الباب وجاء فنجان من الشاى . . اللون الأحمر . . مفيش كلام . . ولكن الشاى ثقيل جداً . . فقلت على سبيل التشجيع : الشاى عظيم . . بس ثقيل شوية

وضحك الجرسون واختفى . . وبعد لحظات عاد وكنت فى الحمام . . وأخد الشاى القديم وأتى بشاى جديد . . زى الزفت . . ويبدو أنه فهم أننى أريد الشاى أن يكون أثقل من ذلك .

وأمسكت الشاى وألقيته في الحوض . .

ونزلت لأشرب الشاى فى أى مكان آخر . . دخلت أحد المطاعم . . وطلبت من الجرسون أن يترجم إلى اللغة الصينية معنى هذه العبارات : شاى لونه أحمر ، ولكنه ليس ثقيلا . . شاى كمان . . ومستعجل على الغسيل . . ومستعجل على المكوى . . وأشكرك . .

وفى كل يوم أضع أصبعى على الكلمة التي أريدها . . ويخرج الجرسون سعيداً ويأتى الشاى الأحمر الجميل . .

وحتى لا يصبح هذا العمل آلياً . . طلبت من الجرسون أن يعلمنى كيف أنطق هذه الكلمات . . وبدأت أنطقها وأقول : تشاياسا . . ومعناها شاى . . وأمدها أبثاه . . ومعناها الغسيل . .

يومان بسلام مضيا . . بلا حوادث . . لغتى الصينية فى تحسن ولغته الإنجليزية لا يستخدمها معى . مطالبي محددة جداً جداً . . وأنا أرضى بأى طعام وأى شراب وأى سرير وأى فندق . . ولكن الشي الوحيد الذى أريده بإصرار هو أن أكون بجوار أحد أكشاك بيع الجرائد وإحدى المكتبات . . والباقى أستطيع أن أحصل عليه . .

وأصبحت فى غير حاجة إلى الورقة . . وكنت أضربه بالكلمة الصينية . . وحالا يجى الشاى . . وتجى الصحف اليومية . . والغسيل والمكوى . وأصبحت المدينة حلوة من جديد ، وأصبحت غرفتى ظريفة . . وكل يوم أضع السرير فى ناحية والمكتب فى ناحية أخرى . . مرة لكى أكون بعيداً عن جهاز التكييف . . ومرة لكى أكون قريباً من النافذة بعيداً عن الحمام . . لكى أكون قريباً من النافذة بعيداً عن الحمام . . فقل ده . . هات ده . . هات ده . . عال .

ودعوت بعض الأصدقاء ، وطلبت من الجرسون أن يحضر الشاى وبعض الحلوى . وكلمة الحلوى عرفتها من جرسون آخر . . وطلبت إليه أن يضع زهرية

فيها شوية ورد مش حاجة كبيرة الورد هنا . . منظر يعنى . . وعمزت له بعينى ، ووضعت في جيبه دولارين .

و يعد ساعة عدت فوجدت الغرفة جميلة . . الملابس معلقة على الشاعات والكتب مصفوفة ، والجرائد مصفوفة . . وحقائبي مغطاة بالمفارش . . ودخلت الحمام . . كأنه مرآة . . و بعض الفليت . . و بعض الزهور قد وضعت فى زهرية حلوة . . ومنضدة كبيرة عليها الشاى والفناجين والأطباق والملاعق . . الحمد لله . كل شئ جميل . .

وجلسنا نه نمع إلى الموسيق تملأ صدورنا بالورود وتملأ معدتنا بالشاى اللذيذ والبسكوت الأسترالى الذى لا يشيع منه أى إنسان . . وكلام وسلام وحكايات من الشرق يلغرب ومضت ساعة واثنتان وثلاث . . ومددت يدى على الجرس وجاء الجرسون وأطل برأسه فى أدب زائد وقال لى : حالا . .

وقلت لابد أنه مشغول . . أو أنه مؤدب جداً للرجة أنه لا يربد أن يزعجني بلخوله وخروجه . . أو يفسد حديث الضيوف . .

ودققت الجرس أطلب إليه المزيد من الشاى وأطل برأسه وعاد يقول : فاضل واحسد . .

واحد إيه . . يمكن واحد دقيقة . . أو أنه يغسل الأطباق ولم يبق إلا طبق واحد . . أو يكوى القمصان وليس أمامه إلا قيص واحد . . واحد واحد ياسيدى . . يعنى من واحد . . وأخيراً حضر ومعه لفة صغيرة . . لفة في ورق شفاف ونظرت . . ولم أفهم وسألته : ما هذا . . ما هذا . . ؟ فلم يرد . . ومددت يدى لأرى عجباً . . كل مناديلي التي أعطيبها له في الصباح قد تغير لونها . . لونها بني أسود . . أو بني أصفر . . وفيها بقع زرقاء وحمراء . . ولم أفهم طبعاً . . وسألته ما هذا ؟ لم أفهم منه . .

ونزلت لعامل التليفون أسأله . . وعرفت المصيبة . . لقد وضع كل مناديلى في براد الشاى وغلاها . . لماذا ؟ لأننى كتبت كلمة شاى و مظبوط ، بصورة خاطئة فكانت النتيجة هى صبغ المناديل . . ولماذا يصبغون المناديل ؟ لأننا في أعياد الصعود إلى الجبل . . وفي هذه الأعياد يتبرك الناس بطعم الشاى ولون الشاى . .

ومزقت الورقة وبدأت أسأل عن معانى الكلب والحمار والثور وقررت أن أوجه هذه الكلمات إلى الجرسون كل يوم . . وأخيراً عدلت عن هذه الورقة . . فربما كان لها معنى آخر عنده . .

ومع ذلك فغرفتى أروع غرفة فى الدنيا، لأنها تطل على أجمل فندق وتقع فى أجمل مدينة فى العالم . . مدينة أو جزيرة هونج كونج . . ومن أجل هونج كونج وجمالها وسحرها ليلا ونهاراً ، أصبر على هذا الجرسون ولو فتح بالى فى الصباح ودخله دون إذن ومن ورائه عمال البلدية ، وموظفو جمعية الرفق بالجرسونات !

. . .

وأمس قررت أن أقوم بعملية ترميم كاملة . . للآلة التي بعثتها القاهرة لتسجيل الحوادث في هذه المنطقة من العالم . . تركت ساعتي عند الساعاتي وبنطلوني عند الرفا . وحداثي عند الجزيجي ، وحفيبتي التي تكسرت تركتها هي والحزام عند الجزيجي أيضاً . . وملابسي أيضاً تركتها عند المكوجي .

وموعدى معها جميعاً غداً. . وجلست اليوم أنتظر وفى الساعة الثامنة صباحاً بدأ العال يدقون باب غرفتى . . وأبحلق فى كل شئ . . أنه جديد . دقيق كأنه خارج من المصنع الآن . . وبأسعار معقولة جداً . الخلاصة لا يوجد شئ مستحيل عند الرجل الصيفى . والدين جاموا من اليابان يقولون إن الرجل الياباني يرى أن الرجل الصيفى بليد وفيى وبعلئ جداً !

وجاءنى الجرسون وقلت له : كل حاجة عندكم بهذه السرعة ! فضحك ، وهنا يضحكون دائماً ، إذا فهموا وإذا لم يفهموا وفى الغالب يفهمون شيئاً آخر غير الذى نقصده ولكنهم يفهمون دائماً .

وقلت : عاوز عروسة لواحد صاحبي . .

قال: حالا دلوقت.

قلت : الممنى المروسة دلوقت والجزمة خدا ؟

قال : دلوقت عروسة وغداً عروسة أعرى . .

-- ولكنها لا تعرفه .

- خداً تعرفه يعجبها أو لا يعجبها . .

- ــ هذا يحدث في هذه البلاد؟
- ــ الزواج محاولة تفاهم . . بين رجل وامرأة . .
- _ هل معنى هذا أنه لا يحدث طلاق أبدآ ؟
 - _ محدث .
- ــ لابد أنه كثير جداً ما دام الزواج يتم بهذه السرعة ؟
- .. بالمكس . . بعد الزواج يكون الزوج مشغولا جداً والزوجة كذلك . . ولا يُتَسَع لديهما الوقت للتفكير في الطلاق . . فهناك شي أهم من الاتفاق وعدم الاتفاق وهو لهمة العيش . .

طیب : لی کل حال صاحبی عاوز عروسة . .

ــ أجيب له . .

وبدأ يتكلم عن العروسة كما لو كانت زوجاً من الأحدية . . وبدأ يبين لنا مزايا القصيرة والطويلة ، والسمراء والبيضاء ، بنت الأكابر أو بنت الناس العاديين . .

وعرفنا منه بعد ذلك أن هذه العروسة لو كان فيها عيب كالحقائب أو الأحذية يمكن ردها اليوم إلى والدها ويتم إصلاحها غدا !

* * *

أقيم أول أمس معرض فنى فى هونج كونج ودعت له الصحف ومحطات الإذاعة والتليفزيون ووزعت له النشرات فى دور السيما . . والمعرض مقام فى أحد أجنحة الميناء . . وفوق هذا الجناح توجد أعلام . . وفى مدخله فتيات جالسات يبعن دليل المعرض . .

والمعرض رغم هذه الضجة كلها صغير جداً لا يزيد على ثلاث غرف . . ولكن الأشياء المعروضة ممتعة فعلا ، فهناك صور فوتوغرافية لمناظر فى هونج كونج جميلة جداً . . هناك صورة للميناء فى الليل بعد أن مر فيه أحد الزوارق . . . وهناك صورة وشكل الماء فى الليل كبدلة رقص سوداء شفافة ومرصعة بالترتر . . وهناك صورة أخرى لفتاة عارية ١٠٠٪ — وهناك تباع الصورة العارية المملونة عند دكاكين السجائر . . والبائعات كلهن بنات — وقد انعكس عليها ظل فتاة عارية أحرى . .

إنهما فتاتان ، واحدة لونها أبيض والأخرى لونها أسود . . وانعكست عليها كاميرا المصور واتخذت الكاميرا وضعاً مثيراً . . وصور أخرى لبنات الليل وهن في هونج كونج عددهن كبير جداً . . أكثر من أى بلد في العالم .

والذى أعجبنى وأدهشنى فى هذا المعرض هو القسم الحاص بالعارة ، ففن المعار هنا يحتم على كل العارات الجديدة أن تتخد وضعاً رأسياً وأن ترتفع وأن تستعين بالفضاء الواسع بعد أن ضاقت الأرض بها .

وفى كل مكان توجد ناطحات سماب . وفى كل شارع وفى كل حـــارة ، عمارة عالية جداً تقام . وفى المعرض تقدمت إحدى الشركات الهندسية بنموذج من الخشب لمستعمرة سكنية مكونة من ٩ آلاف شقة . . يتراوح إيجارها بين ستة جنيهات وعشرين جنيها . . وهذه المستعمرة بها مدرسة وبها دار للسيبا . .

ويبدو أن الحكومة هنا قد اشترطت على كل من يبنى مستعمرة أن يبنى فيها مدرسة . . فالطلبة كثيرون جداً والأماكن ضيقة . . وفن العارة هنا فيه خطوط جديدة . . ولكن كل الخطوط مستقيمة . . وكل الواجهات من الزجاج . . وفى بعض البيوت توجد واجهة مستقلة من البيت . .هذه الواجهة تشبه ستاراً هائلا من النوافذ البيضاء تحجب أشعة الشمس وتكيف الهواء .

وهنا نموذج لمطعم . . سقفه على هيئة دوائر تصعد إليه . . بسيارتك . . ومن الممكن أن تنزل فوقه بطائرة هليكوبتر فلا يتأثر . . والعمارات هنا مكتوب عليها منشورات تشبه منشورات قاعدة إطلاق سفن الفضاء عندماتتحدث عن دورات محطة الفضاء . . فالمنشورات هنا تقول لك ابتدأنا البناء يوم ١٧ يونيو وينتهى العمل يوم ٢٧ فبراير الساعة ١٧ ، ويكون المبلغ الذي أنفقناه حتى هذه الساعة هو ثلاثة أرباع مليون جنيه استرليني ، وآخر موعد لتقديم طلبات الإيجارات هو يوم ١١ نوقبر ظهراً . إذا أردت أية معلومات أخرى اتصل بالآنسة . . من الساعة الحامسة والنصف إلى السادسة من أي يوم ما عدا يومي السبت والأحد فانها خارج المدينة !

وهنا معارض أخرى للفنون والآداب .

ولكن يظهر أن الرجل الصيني مشغول عن الأدب والفن ولللك تأخرت

هذه الأعمال النظرية . . والصيني رجل عمل متفوق في عمله ... وهو يفكر بيديه ويتفلسف بمعدته .. ولذلك فالأدب هزيل جدا والموسيق تدل على براعة الصيفيين في شيء واحد . . هو أنهم استطاعوا أن يحبسوا عشرات القطط والفئران في الاتهم الموسيقية .. فالبيانو صراع دائم بين دجاجة وراءها عشرات من الكتاكيت الصغيرة ضد عرسة كاسرة . أما القيثارة فهي تشبه أفعى قد تكونت على صدر أحد الحواة ينتظر عصفوراً أطلقه أحد المتفرجين . . أما بقية الأصوات الموسيقية فهي تشبه ضرب الحلل بالملاعق ثم ضرب المستمعين بالحزم !

والصيني مهتم جداً ببناء أحسن مسرح ، وبناء أحسن مطبعة وأحسن صالة للموسيقي . . أما امتلاء هذه الأبنية بالناس فلا يهمه كثيراً . .لذلك أنصحك عندما تذهب إلى هونج كونج أن تعرف أولا أن الفنون والآداب تشبه شربة الزيت . . وأنه يحسن بك أن ترجها . أن تهز رأسك قائلا لنفسك لا — قبل أن تتناولها . . لأنها تستعمل من الظاهر فقط !

ثم هذه العجائب ؟ !

- الصينيون (يحسبون) لا عن طريق جداول ضرب ولا آلات حاسبة ..
 ولكن يحسبون عن طريق عداد صغير مكون من مجموعة من البلى اللدى يلعب به
 الأطفال . . وعملياتهم الحسابية غريبة غير مفهومة . . ونتم بسرعة مذهلة .
- إذا سمعت أحد الصينيين وهو يأكل أدركت أن هناك سيلا من الأمطار يتساقط فوق السطوح . . لأن الصيني يأكل بالعصا . . فهو بمسك عصوين فى يده ويضرب بهما الطبق ويلتقط بهما حتى الإبرة . . حاولت ذلك ففشلت فى إمساك هاتين العصوين . . لقد كنت فى حاجة إلى كماشة لأمسك العصا التى سأمسك بها قطعة لحم فى حجم ماكينة الحلاقة !
- كل صينى يعمل أكثر من عمل . . فهنا فى الفندق الذى أقيم فيه أربعة من الجرسونات ــ أقصد الجرسونين أو الجراسنة الرجال ــ وكل واحد منهم له عمل آخر يعمله طول الليل . فهذا يصنع جلود الساعات وذلك يصنع المفاتيح والأقفال ، والثالث يرفى الجوارب . . كل ذلك طول الليل ! .

- * لا يوجد محل يبيع صنفا واحداً . . فالفكهانى يبيع إلى جانب الفواكه اليابانية والصينية الساعات والراديوهات الصغيرة والعطور النادرة والحراير والخمور..
- اكتشفت أن الفنادق كلها لها أسعار واحدة . . يعنى الفنــدق الذى أسكنه أسعاره كفنادق الدرجة الأولى . . والمشكلة هي دائماً كيف تجد مكاناً في فندق الدرجة الأولى !
- * سجن رجل لأنه نقل فى زورق مائة فتاة وحملهن إلى إحدى السفن الكبيرة الراسية بعيداً عن الميناء . أما لماذا صدر ضده الحكم ، فلأنه لم يدفع إيجار الزورق . . فقط !
- بعبنت امرأة لمدة سنة لأنها باعث ابنتها الصغيرة وعرها ١٧ سنة لرجل
 لكى يعرضها فى الليل على السائحين ويكسب من ورائها .. وسجن هو الآخر سنة ١ البيع لا اعتراض عليه عندهم ولكن استغلال الفتاة هو الذى يعتبر عملا حقير ١١
- المدينة تشكو من الإسراف في استخدام المياه ولذلك . . ستكون المياه الساخنة في الحنفيات من السادسة صباحاً حتى الثانية عشرة . . وبعد ذلك تكون المياه باردة حتى السادسة مساء . . وعلى كل سكان هونج كونجأن ينفذوا التعليات وإلا لجأت الحكومة إلى إجراءات أشد . . ربما قطعت المياه نهائياً واكتفت بمشروبات الكوكا والبيبسي وهي كثيرة جداً هنا .
- المحلات الليلية الكبيرة هنا لها نظام غريب .. إذا أعجبتك فتاة وكلهن جميلات فأنت ترقص معها . . وبعد الرقصة الحلوة تدفع المحل مبلغ جنيهين . وإذا طلبت أن تجلس إلى جوارك فادفع جنيهين آخرين . . وفى آخر الليل إذا لم تستطع أن تقف على حيلك أو تعرف أين تسكن .. فالمحل يوصلك إلى حيث تنام وفى الصباح يبعث أحد الجرسونات للاطمئنان على صحتك وعلى أنك ستذهب إلى نفس المحل مرة أخرى .
- لا يضعون الكريم في الحلويات أو في الجيلاتي . . والسبب هو أن الناس يخافون من السمنة .
- أصحاب البارات هنا يقفون فى وسط الشارع وينادون الزبائن ويعرضون عليهم كل شىء..كل شىء وبتفاصيل كاملة . . كل ذلك فى الشارع وقبل أن تدخل البار . . وهنا لا يشترطون لبس الكرافتة كما هو الحال فى أستراليا !

الكت تبدد أجنبيا!

زحام شديد في كل مكان ..لا أحد يلتفت ناحيتى .. لا أحد بسأل عنى .. العيون تنجه بانحراف ثم تتركز فوق ناموسة في طريقها إلىأذنى .. أما وجهى وأما ملابسي وأما الكاميرا التي تعلقت منذ أربعة شهور في كتني دون أن أفتحها بقصد النهوية فلاأحد ينظر إليها، ولا أحد ينظر إلى الأوراق الكثيرة التي أحملها كأنني محصل النور في حي بولاق . . وملابسي غريبة . . لونها بني : البنطلون والحاكتة والحداء والجورب .. ينقصها القليل وتبدو حمراء .. كملابس المحكوم عليه بالإعدام مع وقف التنفيذ .

وقررت أن أبدو أجنبياً .. أن أبدو كأننى لا أعرف شيئا عن تقاليدالبلاد. أو أننى أعرفها وأتجاهلها .. على سبيل الاستخفاف وعدم الاهتمام . .

بدأت أكشر وجهى . . وأجعله كقفص من حديد يحبس وراءه ابتسامة عريضة . . ومن وراء هذا القفص الحديدى تطل عيناى ترحبان بأى تشجيع . . ولا تشجيع . . الناس يضحكون لكل شىء وأنا لا أضحك ولا أهم بهذه الوجوه الباسمة . . الوجوه و مش ولا بد ، ولكن الأجسام و ولا بد ، . .

وبدأت أسأل عسكرى المرور عن أسهاء الشوارع ، مع أن الشوارع هنا علمودة جداً . ومع أن هذا العسكرى لا يعرف اللغة الإنجليزية فالذين يعرفون اللغة الإنجليزية هنا لهنم علامات فى ملابسهم .. وكنت أصرخ فى وجهه وهو يصرخ أيضاً .. والناس يروننا فيضحكون ولكن لا يتوقفون ... فوراءهم مسائل جادة أهم من نزوات سائح أجنبى مثلى . .

وبدأت أتعرض للفتيات وأبتسم من غير مناسبة ومن غير معرفة . . والبنات يبتسمن . . ثم أتلفت ورائى وأدور كأنى مراهق صغير فى مهبالفتيات الحسان . . وفى كل مرة أدور حول نفسى كما تدور أبواب الفنادق أصطدم بأحد المشاة وأبتسم هو أيضا . . والنتيجة صفر لمواحد . . صفر لى وواحد لكل الناس ، فقد أدركوا أنهم أحسن أخلاقا من كثير من الأجانب . .

وعندما أدخل المطعم لا أنظر فى قائمة الطعام وأطلب منه قطعة من اللم المشوى جدا . . وكثيرا من السلطة الخضراء ، وكوبا من الصودا ، وأبحث عن شئ غير موجود فى قائمة الطعام . . الحلويات أشكال وألوان والفواكه كلها موجودة وأنا أعرف ذلك جيداً . .

ونظرت إلى نظرات الجرسون . . ليس فيها أية دهشة ، ليس فيهاأى استغراب لشأنى . . وينظر إلى كأننى أعرفه منذ زمن طويل. .وأخيرا انجعصت فى مقعدى وقلت لهوأنا أضع الأوراق إلى جوارى والكاميرا إلى جوار الأوراق ، وأضع الجاكتة فوق الأشياء جميعا . عاوز عود قصب !

واختنى الجرسون . وأنا أعرف هذه العادة فى الجرسونات إنهم لايقولون أبداً: مش فاهم .

إنهم يذهبون بسرعة ويأتون بمن هو أكثر معرفة ، بجرسون أكبر . . وهذا الجرسون الأكبر هو الذي يتفاهم معى بلغة إنجليزية سليمة . . وبدأت أقلب في وجوه الحاضرين . .

واندهشت كيف أن سيدة شقراء حلوة تتناول الشوربة بصوت مرتفع ثم كيف تأكل مع الشوربة هذه الكمية الهائلة من البصل الأخضر . . وفي المنضدة المجاورة توجد سيدة أخرى تأكل بالجملة . . فهي تضع اللم والبطاطس والبيض والمربى والمسطردة والفاصوليا كلها معا وتأكلها . . وبعد ذلك تقوم بتقليد الجمل في الأكل . . وأضحك بيني وبين نفسي . .

وأتلفت ورائى لأجد الجرسون قد أتى بصينية عليها مجموعة من عيدان القصب . . وتستطيع أن تتخيل منظرى والناس كلهم يتركون اللحم والبصل ويتفرجون على هذا الأجنى وكيف يحطم هذه الأعواد الحديدية .

على فكرة معظم الناس هنا لهم طقم أسنان . . وفى أستراليا كنت أجد إلى جوار سريرى كوبا من المساء . . وفى يوم سألت الخادمة عن سبب وضع هذا الكوب . . فقالت لى : لكى تضع فيها طقم أسنانك . .

وتشاءمت و قلت لما : فال الله ولا فالك يا شيخة . .

وخشيت أن أقول لها إن أسنانى طبيعية فتمد يدها إلى أسنانى وتشدها بقوة لتتأكد من ذلك بنفسها !

وأخرجت ورقة وقلما من جيبى وجعلت أكتب على الورقة أوصاف قصب السكر . .

وأضغط بأصابعي عليه وأكتب . .

ِثْمُ أَضَعَ الْأَعُوادَ إِلَى جَوَارَ أَنْنِي وَأَشْمُهَا وَأَكْتُبَ . .

والناس في دهشة أكبر وأكبر .

وفى إشارة جافة طلبت من الجرسون أن يأخذ القصب . .

وكان الجرسون فى حاجة إلى تفسير ، فقلت له : أنا خبير فى صناعة السكر . . وقد جثت لدراسة مفصلة عن عيدان القصب وزعازيع القصب فى كل مكان . . فى السوق وفى المطاعم وفى الكباريهات أيضا ! .

وضحك الجرسون . .

وفى اليوم التالى حلقت رأسى على الطريقة الصينية . . واشتريت الصحف الصينية . . وجعلت أرفع حواجبى إلى أعلى وتحولت ابتسامات الناس إلى ضحك . . فقد تأكدوا أننى فعلا أجنبى وأننى أبالغ فى تقليدالصينيين وخصوصافى الكلام . . فقد أصبحت لغتى الإنجليزية كالصينى المكسر ا

ولذلك تعودت شيئا جديدا لاأحبه لقدبدأت أضم السيجارة في في . . كأن السيجارة عكاز يستند عليه الكلام عندما يتمشى بيني وبين الناس !

. . .

وركبت القطار من محطة كولون .. إلى مدينة شونج شوى ــ أو سونج سوى بلهجة أهل كانتون . . وهي الولاية الجنوبية للصين الشعبية . . القطـــار

هنا ثلاث درجات في ألمانيا ألغوا الدرجة الثالثة وفي روسيا ألغوا الدرجة الأولى والثانية وفي أندونيسيا ألغوا القطار نهائيا واكتفوا بأن يركب الناس الريكشا .. وفي أستراليا ألغوا القطار ليركبوا الطائرات . . وأتمنى أن أعود إلى القاهرة فلا أجد سلم الترامواي عندنا !

وهذه المدينة الصغرى تقع على حدود الصين الشعبية . . وانطلق القطار لمدة ساعة فى الأرض الجديدة التى أستأجرتها بريطانيا من الشعبية لمدة ٩٩ سنة ابتداء عن سنة ١٨٩٨ . .

وعلى جانب القطار توجد حقول الأرز والبيوت الصغيرة للفلاحين الصينيين.. حياتهم بدائية . والحقول مقسمة إلى قطع صغيرة جدا . . والفلاح الذي يملئ قير اطا من الأرض . . يزرع ربعه أرزا، وربعه فحا ، وربعه بصلا ، والربع الباق يجعله على هيئة حوض من الماء .. تسقط فيه الأمطار أو يحوش فيه الماء وينقله بالجردل أو بالرشاشة إلى الحقل . . وبعض الفلاحين يربى الأسماك في هذا الحوض . والمرأة الصينية هنا تنتقل من مكان في الحقل إلى مكان آخر وهي جالسة على والمرأة الصينية هنا تنتقل من مكان في الحقل إلى مكان آخر وهي جالسة على كرسي يشبه كرسي الحمام عندنا . . والأرض على هيئة مصاطب . . وبين المصاطب قنوات . . والفلاح يعمل كل شئ بيده . . ولا يستخدم أية آلات حديثة . .

و لما نزلت إلى مدينة سونج سوى لم أجدأية وسيلة للمواصلات فركبت الدراجة وراء أحد المرشدين . . وانطلقت بناالدراجة إلى مسافة عشرة كيلو مترات . . إلى حدود الصين . . وصعدت الجبل . . ومن بعيد رأيت الصين الشعبية . . وعلى الجبل توجد علامات بيضاء . . كنت أظنها الحدود بين مستعمرة هونج كونج والصين . . ولكن عرفت أن هذه الأحجار البيضاء هي علامات بين عالمنا هذا والعالم الآخر . . فتحتها جثث الموتى أو ما تبقى من رماد جشهم بعد الحريق .

والناس يجلسون على المقاهى ويلعبون الطاولة طول النهار . . وأحجار الطاولة ف حجم بطاريات الراديوهات الصغيرة .

والسوق الصينية عجيبة . . فكلها أسماك جافة . . وهناك طبق مفضل عندهم هو أثداء الخنزيرة . . هذا الطبق يشبه عندنا الكبد والكلاوى . . والشمس ملتهبة جدا هنا . . فالحط المستقيم الذي يمر تحت قدى الآن يمر بالقاهرة ومدريدوسان فرانسيسكو . . فنحن في درجات حرارة متشابه . . والشمس كانت قاسية جدا ولم نجد مكانا نجلس فيه . . فعحطة السكة الحديد هنا صغيرة جدا وليس أمامنا إلا دخول أحد الدكاكين . . ففيها مقاعد وفيها أكثر من سرير . . وهي طبعا لصاحب الدكان وأولاده الكثيرين جدا . . وشربنا لبنا موضوعا في زجاجات . إنه خلاصة اللبن ، يشبه الأرز أبو لبن . . وسألت صاحب الدكان محاولا أن أبدو غريبا جدا وقلت له : بلادكم عجيبة ! كيف تحولون اللبن إلى أرز ، والأرز إلى لبن ؟ !

وهز الرجل رأسه يمينا ويمينا مؤكدا لى أنه ليس شيوعيا ، لأنه لو كان شيوعيا لهذها يسارا ويسارا ولم يقل شيئا.. فعرفتأن «تلبين» الأرز و (تأريز» اللبن سر لا يعرفه أحد . . أو لا يجب أن يعرفه أحد مثلى شرب زجاجة بملاليم ثم لم تعجبه ، وعندما بصق على الأرض ، لم يكن ذلك بسبب ذبابة دخلت فى حلقة ، ولكن لأن مرارة الأرز بدأت تتسلل من جديد إلى فه !

وهناك أنواع أخرى من المرارة . .

فنى الليل ذهبت إلى ملهى « الشمبانيا » . . جو جميل . . موسيقى صاخبة وسعب من الدخان . . قتحرك فيها فتيات كثير ات كأنهن قر اميط وبلطى في حوض من الزجاج . . كل الناس يضحكون ويرقصون . . وقد تتوهم أن أحدالايراك . . فتجلس فى أحد الأركان وتتوارى وراء أحد الأعمدة وتتشاغل بشى . . فتضع يدك على خدك وتفكر معى فى الفصل القادم من هذا الكتاب وماذا تكتب وكم يوما تبقى قبل أن تنزل الأمطار والجليد . . كيف تختار الطائرة التى تعانقها العواصف فى الطريق . . وتتذكر بعض الخطابات الحلوة . . والكلام الحلو الذى كنت تمضغه كاللبان الأمريكانى أو تشمه كالنوشادر . . وفى هذه المحظة تشعر بهزة عنيفة تحت المنضدة . . إنها ساق فتاة صينية جميلة تضغط على رجلك و تمديدها لك و تقول : متى عدت !

فأقول : منذ أيام . .

- ــ وأين صاحبك الآن وكيف حاله . . . ألا يزال يفكر فى الزواج ؟ فأقول لها : بخير . لقد تزوج وعنده ولدان الآن . .
 - _ متى يحضر هنا؟
 - ــ أعتقد في نهاية الأسبوع . . إنه في شوق شديد إليك . .
 - ــ وستبق هنا وحدك إلى مني ؟
 - _ لا أعرف . .
- _ إلى الساعة الثانية ، هذه المرة اسمع كلامي . . ماذا كتبت أمس ؟
 - ... أمس . . قصدك في العام المساضى . .
- ــ أنا مشغولة الآن . . وسيكون عندنا وقت أجمل فيما بعد. أنت لا تشرب
 - _ لا أشرب . . .
 - لأي سبب ؟ ديني ؟
 - --- صحى . .
- ــ أنت دائمًا مهم بالمسائل الصحية . . أحسن . . ولكن صديقتك لن تعود . لقد طردها من هنا . . لقصة مشابهة . . طردوها . . هل تسمعني !
- اسممك طبعا هل يبدو أنى سرحان ؟ . أنا شكلى يبدو أنه سرحان. ولكنى في الواقع لست سرحان . هل نظرت إلى عدسة آلة التصوير ؟ إنها بلا أجفان وبلارموش ولا تتحرك ولكنها تلتقط كل شئ . . وأنا أيضا كذلك . .
- ــماذا قلت ؟ . أنت لا تزال تعمل نفس العمل . . إنه لايعجبني . . وهل تبقى طويلا هذه المرة ؟

ــيمكن . . .

واستأذنت الفتاة وانتقلت إلى المنضدة وراثى . . وكان هناك شاب يبدوأنهأمريكي. .وجلستإلىجوارهوهي تضحك . .ثم نظرتوراثى فقالت لى : لا مؤاخدة . . أنت جثت هنا تتفرج فقط . . أما أنا فلى شأن آخر . . لى عمل آخر .

واكتشفت بعد وضع يدى الأخرى على خدى الآخر . . وكأن خدىالأول لا يتحمل أكثر من صفعة واحدة . . وكأنى أحمى خدى الآخر . . اكتشفت أنها كانت تتحدث إلى الرجل الذى يجلس إلى جوار الحائط بعيداً عنى وأنها

تشير إلى حوادث جرتِ بينهما أمس . . وأنها لا تقصدني بالمرة ! .

وأفقت من سرحانى الطويل .. ووضعت يدى فى جيبى وتلمست المحفظة . . ولا أدرى لماذا فعلت ذلك عندما أحسست أن صوتى منحاش . . تماما كما يتلمس الإنسان أسلاك الراديو الممتدة من البطارية إلى الميكروفون عندما يلاحظ أن صوت الراديو بدأ ينخفض. .وتنبهت إلى أن الجالسورائى هوصديتى وهوالآخر من القاهرة . . .واعتدلت وبدأت أتحدث إليه بالعربية واندهشت الفتاة وخجلت منى وأحست أنى انتقمت منها . . وأن انتقاى كانر هيباعندما نهضنا نحن الاثنين وتركنا لها المنضدة والملهى ..ملهى الشمبانيا .مع أنه لم تكن هناك سوى زجاجة . . في نفسى أذكرها وأضحك . . وعندما خرجت أنا وصديتى من المحل أحسست أنى الشمبانيا طعمها كالشوربة أم خل وثوم . . والحقيقة أن الفتاة جميلة . . ولم يعجبنى منها إلا تمثيلها . . وأحسست أنى خشبة مسرح وأنها صعدت فوق المشبة وظلت تدبدب برجليها . . والحشبة ولا هى هنا . . خشبة طبعا !

واقتنعت أنني أتصرف كإنسان غريب ، لا عن تمثيل ، ولكن عن حقيقة وعن إحساس . . فأنا فعلا غريب في هذه الجزيرة وفي كل مكان . .

آه لو أعرف كيف لا أكون غريبا . . كيف أكون قريبا لأحد . .

قريبا من أحد . . كيف أكون ابن بلد . . ابن أى بلد . . ابن أى أحد من الناس . . إننى بالفعل غريب ، ولا نهاية لغربتي ، ولا حدود لغربتي . .

إن هونج كونج مليثة بالغرباء . . بكل الناس الذين مثلى . . إننا مرتبطون معا بشيُّ واحد هو أننا غير مرتبطين !

انتهت إقامتي في هونج كونج . . .

وهذا تعبير دقيق . فإقامتي هنأ هي التي انتهت . أماإقامة هونج كونج في في التي انتهت . أماإقامة هونج كونج في نفسي وعلى لسانى وفي عقلى ، فلا يمكن أن تنتهي . . والذي دفع صدري إلى أعلى ، وهبط به إلى أسفل ، كل ذلك لا يمكن أن يزول . .

انتهت ولا أعرف ما هو الذي انتهى . .

إن هونج كونج لم تعد قريبة من يدى . . وهذا هو معنى النهاية . .

آخر مرة أستخدم فيها كلمة (كأن ، هي الآن فقط . . كأن هونج كونج نجفة كريستال معلقة في السقف ، والسقف هو القانون .

فهى معلقة بين القوانين ، ولكنها تهتز يمينا وشمالا . فالشعب الصيني هناقادر على أن يتعلق فى أى شيء ثم يهتز ويتمايل عليه !

ومرة أخرى وأخيرة أستخدم فيها كلمة وكأن . . .

كأن كل محاولة من جانب البيض ليختلطوا فيها بالناس الصفر هي مثل محاولة خلط الزيت بالمساء.

ومن الغريب أن أهل هونج كونج قد أقنعوا البيض ، بأنهم ليسوا كالزيت بالماء وإنما كالعسل بالسمن . .

وقد صدقهم البيض . .ولكن الرجل الصيني هو أرق كذاب في الدنيا !



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





﴿ الأِجزام العالقة!

بعد سبع ساعات بالطائرة من هونج كونج وصلت إلى مطار طوكيو الطائرة ذات محركات ولهذا كانت المسافة طويلة .. والذين سافروا بعدى بالطائرة النفائة لم يستغرقوا أكثر من الوقت الذي تستغرقه وأنت تتناول طعاما من اللهم والسلطة وتنام نصف ساعة أثناء الأكل ثم تنهض منز عجا وتعاود الأكل مرة أخرى .. ثم تروى نكتة بايخة لجارك وتعتذر عنها نصف ساعة .. وعندما يقبل اعتذارك تكون الطائرة قد وصلت إلى أرض طوكيو !

وكانت الساعة الثامنة ليلا .. والسهاء كلها ضباب كثيف وأمطار ورياح باردة .. باردة جدا .. لقد صادف وصولى إلى طوكيو وصول « دينا » .. دينا هذه اسم العاصفة التي تجتاح اليابان . . ولسبب خبيث جدا يطلق علماء الأرصاد أسماء النساء على العواصف . .

وقبل هذه العاصفة .. أو صاحبة (العصف) دينا .. كانت هناك عاصفة اسمها شارلوت . .

وعندما نزلت من الطائرة ، ، أعطونى مظلة سوداء لوقايتى من المطر . . وليتهم أعطونى بالطو للوقاية من البرد . . وليتهم استقبلونى بلون آخر غير هذا اللون الحزين . .

كل شيء كثيب . . الجو . . والمطاره - لابد أنه نسبة إلى المطر وليس إلى الطير ان - وكدت أقول لنفسى لولا خوفى من أن أفتح فمى فى هذا الجو البارد هيه دى طوكيو ؟ !

وعندما دخلت المطار وجدت أن المطار فعلا يدل على أنبى على أبواب مدينة رائعة كبيرة ضخمة .. المطار هائل .. به أنوار وألوان وأنوار ، وحركة وأنوار وناس وأنوار .. لا تتوقف .. لا الأنوار ولا الألوان .. إنبى لم أبالغ فى تكرار كلمة الأنوار .. ولكن اليابانيين هم الذين يفعلون ذلك .. وهناك أناس أشكالهم غريبة مختلفة عما تصورت . فقد كنت أتخيل اليابانيين أقزاما لونهم أصفر ، أو أصفر على أبيض ، أو أصفر على بنى ، وتصورت أنهم يلبسون ملابس أخرى .. يلبسون الكيمونو وهو الزى الوطنى .. الحقيقة لم أجد شيئا من هذا .. فاليابانيون طوال بيض اللون .. بل إنهم شقر .. وخدود السيدات كالتفاح .. خدود بارزة حمراء .. وعيونهم كبيرة .. والفرق بين الياباني والصيني هو أن الياباني أكثر بياضا وطولا ، وعيناه كبيرتان جدا والجفن الأسفل مستقيم والجفن الأعلى نصف دائرى منفوخ .. ومعظم الناس ير تدون النظارات الطبية ومعظمهم له أسنان ذهبية .. والوجه الياباني جميل . .

ويظهر أن بنات الصين وبنات اليابان قد اقتسمن الجهال هنا في آس كلها .. فالمرأة الصينية يتمنى الإنسان أن يراها عارية تماما بشرط أن تضع ور. توت على وجهها .. والمرأة اليابانية أيضا بشرط أن تخفى ساقيها تحت الأرض . . وإن كانت عين المرأة اليابانية نصف دائرية فإن ساقيها دائريتان وساقيها معوجتان جدا .. وتندهش كيف أن المرأة اليابانية تستطيع أن تمشى .. ولكن المرأة اليابانية تمشى وهى تقفز وتكاد تقع إلى الأمام .. أو تمشى ورجلاها تكادان تلتف الواحدة على الأخرى ثم تسقط على الأرض .. فعندها جاذبية .. جاذبية أرضية . . !

وفى المطار يسألوننا إن كانت معنا سجاير .. لأن اليابان كلها سجائر خاصة . بلى الحقيقة أن اليابان عندها كل شئ .. لقد صنعت كل شئ ابتداء من المسهار الذي يوضع في الحذاء إلى الحيط الرفيع الذي توضع فيه مفاتيح القاطرة الكبيرة .. فاليابان هي المثل الأعلى للدولة التي تعتمد على نفسها ، والتي تصنع كل شئ بأيدي أبنائها ، وتبيعه في كل مكان في العالم ، ولها سمعة هائلة . . والطريق من المطار إلى الفندق مظلم جدا ، والشوارع خالية من الناس . . السيارة التاكسي التي تنقلنا كاديلاك وبها مدفأة ، ولكن البيوت كلها قديمة وكلها من طابق واحد ، وربما كان السبب هو وقوع الزلازل والبراكين .. فنى اليابان ١٩٨ بركانا نصفها ما زال نشطا .. والقانون هنا يمنع بناء العارات الكبيرة إلا بشروط قاسية ، حرصا على سلامة الناس . واندهشت جدا عندما عرفت أن أهل طوكيو قد ناموا ، وكانت الساعة لم تتجاوز التاسعة والنصف ؛ والسبب هو أن ودينا، كانت قاسية هذه الليلة ولكن في اليوم التالي سيكون الجو صافيا .

. . .

وطوكيو أكبر مدينة فى الدنيا ، فعدد سكانها هى وضواحيها ١٥ مليونا وفنادقها الكثيرة مزدحمة بالناس .. فهناك نشاط تجارى وسياسى ونشاط دولى . والحصول على غرفة فى أى فندق يعتبر عملا من أعمال البطولة .

الحقيقة لم تبهرنى طوكيو ، وأحسست بكثير جدا من خيبة الأمل وحسدت اليابانيين على براعتهم فى الدعاية لبلادهم ، بلاد الشمس المشرقة .. ويظهر أن الشمس تشرق هنا فوق السحاب فقط !

. . .

لم أجد أى شي يابانى بالمعنى الحقيق ، فيا عدا شيئا واحدا .. وهو أننى عندما دخلت الفندق وجدت ثلاثة فتيات قد ارتدين الكيمونو وانحنين انحناءة تامة في حالة ركوع تقريبا وفهمت أن هذه الانحناءة لشخصى . على إيه ؟ لكن هذه هى التقاليد . كل إنسان ينحنى لإنسان مرة أوأربع مرات في لحظة واحدة ، وفي المطار لاحظت أن الناس رجالا ونساء يلتفون حول بعض المسافرين وينحنون جاعة كالصلاة تماما وهذه الفتاة قدمت لى الشبشب ونزعت حذائى و تركته أمام الباب .. والشبشب يجب أن أتنقل به من مكان إلى مكان في داخل وثركته أمام الباب .. والشبشب عب أن أتنقل به من مكان أمين حتى الصباح . وفي غرفي وجدت الكيمونو نفسه على شكل وروب ، صغير ألبسه فوق البيجاما . . وعرفت بعد ذلك أن الروب يجب لبسه بلا بيجامة .. وهذا ما لا أستطيعه ، فالدنيا برد . . زمهرير . .

نسيت أن أقول إنهم سألونى فى الفندق : هل تريد حجرة يابانية أو أوروبية ٤٠٩ Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فقلت : أوروبية .

فقد لاحظت أن اليابانيين لا يرتجفون مثلى . وخشيت أن تكون الغرفة اليابانية فوق السطوح وأن يكون النوم بلا غطاء أو بغطاء على أن تبقى النوافذ مفتوحة .

وفى اليوم التالى عرفت أن الغرفة اليابانية أصعب بزمان .. فالنوم مثلا فوق مرتبة على الأرض ، والطعام على منضدة صغيرة جدا . وإذا أكلت يجب أن تجلس على ركبتيك . وإذا جلست يجب أن تجلس على قرافيصك . والتقاليد تقضى بأن تشرب الشاى الأخضر فى كل وقت . والشاى الأخضر من غير مكر .. وهو مجانا !

وتمنيت أن أرى شيئا يابانيا لم أكن أعرفه .. وليس من المعقول أن أصل إلى اليابان في الليل ، وأظل جاهلا حتى الصباح ، أنزل من الطائرة لأصعد فوق سرير وأبنى كذلك حتى الصباح .. فطلبت عشاء يابانيا وسألونى عن نوع الأطعمة ولما كنت لا أعرف فقد طلبت من مدير الفندق ــ البواب هناــ أن يختار لى طعاما على ذوقه هو .

وانتظرت المفاجأة . ودخلت فتاة بالكيمونو وانمنت جدا جدا . . ووضعت المنفدة وانمنت جدا جدا ، وخرجت ودخلت فتاة أخرى وانمنت فى دخولها وخروجها ، ووضعت فنجانا من الشاى الأخضر . ودخلت فتاة ثالثة صغيرة ووجهها حلو وانمنت بالقوى وقدمت لى فوطة ملفوفة بالماء لأخسل بدى ، وفوطة أخرى ساخنة لأخسل بدى .

وبعد ذلك دخل المدير وانحنى ووضع أكوابا ... عرفت فيها بعد أنهاأطباق ...
وفى الأكواب ألوان سائلة خضر اعوحمر اعوصفراء . . وحمر اعوصفراء وخضراء
وعرفت فيها بعد أن هذه شورية الخيزران الأخضر ، وهذه قواقع بحرية ، وهذه
أذيال ثعابين مائية ، وهذا جميرى محمر بقشره وبرأسهوشواربه كاملة ، وهذاأرز
مسلوق معجون وليس به ملح ، وهذه سلطة خضراء من اللقت والكرنب ... وقد
عرفت فيا بعد أنه عمس ... وقطعة من الجبن المدخن ، ثم هذا طبق من السمك

ولسبب غير مفهوم قررت أن آكل هذه الأشياء جميعا . . وقد نسيت هذه الأكله وتعمدت أن أنساها ولا يذكرنى بهاالآن إلا بعض رجاجات الفيتامين ويوه و بعض الأنتر و فيو فورم . . لقد ظلت بطنى تمغص أسبوعا كاملا . . كأن بعضها ينفخ النار على بعض . . ولزمت الفراش وكلما سمع أحد اليابانيين ذلك يندهش . . كيف أجرو على أكل هذه الأشياء كلها مرة واحدة . .

وعرفت أن المشكلة هنا فى اليابان هى مشكلة اللغة : فمدير الفندق لم يفهم. كلاى . . فأنا طلبت بعض الأطعمة اليابانية لا كل الأطعمة اليابانية . . لم أطلب المبن والسمك والتمر الهندى والضفادع والثعابين .

والحلاصة أن استقبال طوكيو لشخصى كان سيئا جدا . . وكل يوم أرى. طوكيو أجمل وأروع ، كأنها هي الأخرى حريصة على محو هذا الأثر .

وقد نجحت ــ هي وأنا ــ في ذلك .

وإليك على سبيل التسلية هذه الألغاز:

١ ــ فى الشارع ستجد فتيات قد وضعن كمامات على الأنف وعددهن كثير جدا . . وستجد فى كثير من محلات الحلاقة رجالا قد وضعوا نفس الكمامات !

٢ ـــ تجد شبابا فى ملابس رعاة البقر وقد وضعوا التيجان المذهبة على الرأس،
 وأمسك كل واحد منهم عصا عليها بعض الزخرفة والأرقام . . . !

٣ ــ فى الليل ستجد فتيات جميلات يمشين ببطا شديد جدا ولا تلتفت الواحدة منهن يمينا أو شمالا ولكن فى فها صفارة لها صوت حزين جدا . !

- ٤ ــ أصوات سيدات يضربن الأرض أثناء السير . .
- ٤ _ بالونات طائرة في سماء طوكيو . والبالونات بمسكها أطفال فوق الأسطح .
 - ٢ ... كل فتاة تحمل على ظهرها شبه مخدة صغيرة . . !
- ٧ ــ طوابير من الشبان . . عشرات الألوف بملابس عساكر البوليس ،

السوداء . . الجاكتات ضيقة ولها زراير نحاسية ولهاياقات تلتف حول العنق . كلهم صغار ومعهم فتيات جميلات . . ومن بين الفتيات واحدة تجرى مسرعة وتتوارى بين الشبان . . مع أن السبب تافه جدا . . !

« أقرأ حل الألغاز في نهاية هذا الفصل » . .

. .

لاحظت أن اليابانى لا يستطيع أن يفكر فى شيئين فى وقت واحد. فإذا دخلت على يابانى فى مكتبه وكان يتحدث فى التليفون فإنه لا يمكن أن يراك أو يسمعك أو يلتفت إليك . . وإذا حاولت أن تنبهه ، كان من الصعب عليه أن ينتبه إليك . . وإذا تنبه إليك فبصعوبة جدا وفى هذه الحالة ينسى التليفون . إنه يقوم بشئ واحد فقط فى وقت واحد .

وإذا كنت قادما من هونج كونج فسترى الرجل اليابانى بطيئا جدا جدا ! وإذا كنت قادما من الهند فستراه سريعا جدا ، ذكيا جدا . .

وإذا كنت قادما من الفليبين فستر اه حزينا بليداً . .

وإذا كنت قادما من أندونيسيا ، فستراه أشقر اللون عملاقا .

والحقيقة أن الرجل الياباني يتقن عمله جدا ولا شي يتم هنا بسرعة . ولكن من المؤكد أن كل شي يتم . . ويكني الرجل الياباني فخرا أن كل شي يتم . . ويكني الرجل الياباني فخرا أن كل شي في بلده قد صنعه . . البيت والمطعم والفندق والشارع والمحطة والمطار . السيارة والبدلة والحداء وعقد اللو لووسلاسل البوابات . . والياباني له ذوق جميل ، إنه أستاذ في فن العرض والدعاية . . و الإعلانات في طوكيو فن رائع . . ومدينة طوكيو في الليل يجبأن تراها أكثر من مرة . . ترى الناس ، وهذا معرض حي . و ترى الفترينات يجبأن تراها أكثر من مرة . . ترى الناس ، وهذا معرض حي . و لا يجبأن تستغرق وهذا معرض فاتن . . ثم الإعلانات الملونة ، إنها مدهشة . . ولا يجبأن تستغرق في النظر والتأمل و إلا أطاحت بك إحدى السيارات . . فسائقو السيارات هنا كلهم كانوا طيارين في الحرب الأخيرة وكانوا من الفدائيين . . !

والسيارة صنعوها والقاطرةوالراديو الصغير . كل هذا صنعوه . . وفى عشر سنوات . .

والسيارة معناها عشرات الصناعات : صناعة الحديد والزجاج والطلاء

والمصابيح والقاش والجلد. ثم النقل والدعاية والبيع ، والشراء والتصليح والتسويق . ويمكن أن يقال : لا جديد تحت شمس اليابان . . فكل شئ هنا قد اقتبسه اليابانيون من بلاد أخرى . . كل شئ أخذوه عن الدول الأخرى وحسنوه وجملوه وصدروه إلى الخارج وباعوه أصغر وأرخص وأكثر من البلاد التي اقتبسوه منها .

والرجل اليابانى ليس مخترعا ولكنه مقلد عبقرى . . إنه مقتبس . . إنه يترجم ويتصرف . . إيه بلغة الصحف (مراجع) . . يعيد كتابة الموضوعات ويضع لها العناوين ثم يعرضها فى الإطار المثير . . إننا لا نذكر من الذى اخترع الراديو الصغير . . إنهم ليسوا اليابانيين . . ولكن اليابان أصبحت هى الدولة الوحيدة فى العالم التى تفخر بهذا الجهاز وتبيعه فى كل مكان وبأسعار رخيصة . . والاسطوانات وأجهزة التسجيل وأجهزة التليفزيون . . كل ذلك صناعة يابانية .

واليابان هى المثل الأعلى للدولة التى تقف على قدميها وتضع هاتين القدمين فوق أكتاف الآخرين . والمشــل يقول : إن القزم من الممكن أن يرى أكثر من العملاق إذا وقف على كتفيه .

وقدوقفت اليابان على أكتاف الدنيا. والمهم أنهاوقفت وأنها تفوقت. كل ذلك في ٤٠ سنة ، وبأيدى مائة مليون من أناس مهذبين ، ونشيطين ، ومتقشفين أيضا.

ونحن فى القاهرة نبكى ونلطم خدود الأمانة والصدق . . والفضيلةوالشرف عندما يقتبس فنان لحنا موسيقيا أو يقتبس فكرة مسرحية . . ونقول : أمسكوا الحرامى !

إن مائة مليون من المواطنين هنا يسخرون من هذه والحدلقة » و هذه والحنبلة ، وهذه الفرامل التي توشخرنا وتربطنا بحبال من الخوف والتردد . فاليابان لم تترك شيئا جميلا أو جديدا في الدنيا لم تنقله ولم تعمل مثله . بل إن اليابانيين الم تفوقوا على أساتذتهم . .

وهم يعترفون بذلك ويضحكون ، ولكنهم لا يخجلون . .

قال لى فنان ياباني أمس: إنجمهوريتناالعربية ستعرض هنا مجموعة من

التماثيل الفرعونية الثمينة ، وحدر في من المغامرة الحطيرة. ثم قال و هو يضحك إننا نستطيم أن نقلدها ، فيصعب عليكم أن تفرقوا بين الأصل والتقليد . .

وقال أيضا . . إن حكومة كوريا تطالبنا بإعادة التماثيل التي أخذناها منها وسنردها .

وقلت : الأصل أم التقليد ! ! .

فقال : الأصل . . والتقليد سيظهر فيها بعد .

ويقال: إن الألمسان عندماأقاموامعرضهمالأخير فى ألمانيامنعوا اليابانيين من دخوله حتى لا يقلدوا المعروضات ثم يملأوابهاأسواق ألمانيا قبل أن ينتهى المعرض !

وفى طوكيو شارع اسمه جنزا . . إنه لوالواة . . شارع جميل طويل عريض . . كل شئ فيه جديد رغم أن الحرب قد هدمته كله .

إنه يشبه شارع بينت فى سيدنى. . وشارع الشانزيليزيه فى باريس، وشارع كورسو فى روما ، وشارع رنج فى فينا ، وشارع كورفير ستندم فى برلين ، وشوارع سليمان باشا وقصر النيل وعماد الدين فى القاهرة .

وفى استطاعتك أن تلمخل أى محل و تقلب فى البضائع كما تريد و الناس يبتسمون الله سواء اشتريت أو لم تشتر . . ولكن اللغة هنا مأساة . . فنى اليابان ٢٧٠ جامعة من يينها ٢٧ جامعة فى طوكيو . . ونسبة التعليم ٢٠١٪، ولكن اللغة الإنجليزية من النادر أن تجدها على لسان الياباني و إذا وجد تهاعلى لسانه فلن يسمح لها بدخول أذنه . . وإذا دخلت فليس معنى ذلك أنه فهم شيئا . .

ولو دخلت محل فكهانى تحس أنه لا يبيع فاكهة إنما يبيع قطعا من المساس أو اللوالو . . نظيف جداوإذااشتريت فسيلف لك التفاح الكثير جدا والعنب الكثير جدا في ورق ملون جميل. واللفة نفسها أنيقة وكانت اللغة بيننا بالإشارة : عاوز من ده . . بلاش دى . . هات دى . .

وبعد أيام من بقائى فى طوكيوتمودت أن أتأمل . . أن أرىولا أتكلم . . وتذكرت القصة اليابانية التي تقول : إن ملكا طلب من أحد الرهبان أن

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يربى له ديكا ليشترك به فى مصارعة الديوك ، وبعد عشرة أيام سأله : كيف حال الديك ؟

فأجاب الراهب: إنه لم يعد يصبح!

وبعد عشرة أيام أخرى سأله الملك : كيف حال الديك ؟

فقال الراهب : إنه الآن ينز عج من صياح الديوك الأخرى !

وبعد عشرة أيام سأله الملك : والآن ؟

فقال الراهب: إنه الآن قد تخلي عن غروره!

وبعد عشرة أيام سأله الملك : ماذا حدث له الآن ؟ !

فقال الراهب : إنه الآن يلزم الصمت ، يقف متحجرا وعيناه جامدتان ولا يشعر بأحد ولا يريد أن يأكل أو يشرب .. إن أى ديك آخر سيفزع إذا نظر إليه 1 .

وأنا لم أكمل العشرة الأولى . ولكن أى إنسان آعر يرانى فسيفزع مي ، فإنى أمشى كالديك مختالا متأملا غارقا في التفكير !

وهذا هو الحل ! !

١ -- كل هذه الفتيات مصابات بالزكام وقدوضمن الكمامات حتى لا تنتقل المدوى إلى الآخرين .. أما الرجال فلسبب بسيط جدا هو أنهم يملقون ولا يصح أن يشم الزبون رائحة أنفاس الأسطى .

فى الهند من الممكن أن تجد هذه الكمامات ولكن لسبب آخر وهو خوف يعض الهنود أن يقتلوا الميكروبات أثناء الفقس !

 ٢ -- هولاء الشبان يعلنون عن المحلات التجارية .. والزعرفة هي حروف ياباتية والأرقام هي أسعار أشياء لم أعرف ما هي .

٣ -- هولاء السيدات يقمن بأعمال التدليك . وهذه هي الطريقة الوحيدة الى يطن بها عن أنفسين . . معظم هولاء النساء ضريوات .

٤ ــ قباقيب السيدات .. أو الأحذية اليابانية وكلها مثل البيوت مصنوعة من الحشب .

ه ــ هذه البالونات هي إعلانات أيضا عن المحلات التجارية .. أما الأطفال فيحركون البالونات أو يحرسونها حتى لا تنفجر أو حتى لا تهبط إلى الأرض فيلتقطها أحد السياح على سبيل الذكرى أو الاستخسار .

٦ ـــ هذا جزء من الكيمونو وهو الزى القومى فى اليابان . . وهذه المخدة لكى
 ترتكز بها على الحائط عندما تجلس على ركبتها عند الأكل أوعند الجلوس العادى

٧ ــ هو لاء جميعا تلامذة مدارس .. فطلبة المدارس لهم زى موحد .. وهو الأسود .. أما هذه الفتاة فهى تعمل فى الفندق الذى أنزل به وقد ضبطتها مرة تحاول قراءة كتاب فوق سريرى .. وابتسمت أنا .. ولكنها شعرت أنها ارتكبت جريمة . .

وكلما حاولت إقناعها بأن هذا الشئ تافه جدا .. وأحاول أن أعتذر لها عن الكتاب الذى أفسد ابتسامتها الحلوة التى كنت أراها كل صباح ! فإنها تهرب منى .. وتختفى فى الزحام .. ولكنى أحاول اللحاق بها ولم أفقد الأمل ! . .

€ نزلت أمطارالخريف!

قبل أن أسافر إلى اليابان قرأت كل النشرات الجوية . . وكل مجلات الدعاية اليابانية الأنيقة . . كلها تقول الجو صو . . السهاء صافية . . أمطار خفيفة على الساحل . . الشمس مشرقة . . فهنا بلاد الشمس المشرقة . . وهذه أخبار سارة جدا . وار تديت ملابسي الصيفية — وكل ملابسي صيفية — ودهشت عندما رأيت بعض المسافرين من هونج كونج إلى اليابان يحملون البالطوات الشتوية وبعضهم يحمل المظلات ، ورأيت كل الفتيات قد ارتدين البلوفرات . فأمد يدى إلى النشرات يحمل المظلات ، ورأيت كل الفتيات قد ارتدين البلوفرات . فأمد يدى إلى النشرات اليابانية وأقرأ من جديد . . وأسأل المضيفة اليابانية عن الجو في اليابان فتقول : إنه رائع . . إن هذا هو الموسم السياحي . . وإنني وصلت في الوقت المناسب . .

وفعلا عندما وصلت إلى طوكيو كان الوقت المناسب لسقوط الأمطار وامتلأت الشوارع بالأوحال .. وكان المطرينزل ، كأنه فتافيت الثلج . وأحسست أنى خدعت للمرة الثانية . المرة الأولى عندما سافرت إلى استراليا في سبتمبر ..قرأت نشرات الدعاية وكانت هي الأخرى تعلن أن الربيع في استراليا على الأبواب ، وأن الحرارة قد ملأت كل مكان وأن السائح ليس عليه إلا أن يرمى ملابسه في المطار ، وإلا أن يرمى نفسه على رمال الشواطئ في مدينة سيدني .. وعندما وصلت إلى استراليا أحسست أن الطيار قد هبط في القطب الجنوبي . وتوقعت أن أرى عربات الإسكيمو . وأن تكون المضيفات من الدبية ذات الفراء الأبيض الفضي . . ولكن كانت المفاجأة أكبر مما تصورت . . لقد وجدت الناس في استراليا وقد ارتدوا ملابس الصيف . .

وعندما هبلمت مطار طوكيو أحسست كأنى هبطت مطار سيدنى .. وبدأت أتلمس الجانب الأيسر من صدرى ومن بطنى .. كلها توجعنى .. وخز .. وضرب كأن هناك من يضربنى مرة بالمنجل ومرة بالمطرقة .. وبعد ذلك أحسست بالألم يشيع فى كل جسمى .. وكلما سألت أحد البابانيين عن الجو العجيب قال لى ما معناه : احمد ربنا .. لو جئت هنا فى الصيف لمت من شدة الحر . .

وسألت إن كانت طوكيو التى تقع فوق خط ٣٥ أكثر حرارة .. من جاكرتا التى تقع على خط ٦ وعلى مستوى البحر .. فأجابوا جميعاً أن اليابان أكثر حرارة . ولكننى لم أصدق فلرجة الحرارة فى مدينة جاكرتا فى الثامنة والنصف صباحاً تساوى درجة الحرارة فى القاهرة فى الواحدة من بعد الظهر فى شهر يوليو .. ودرجة الرطوبة فى جاكرتا ١٠٠٪ . ولكن اليابانيين هنا يعتقدون أنهم فى أحسن فصول السنة .. ويحاولون إقناعى ويحاولون أن يفرغوا جيوبى من الأسبرين ومن الفيتامينات : سين وجيم .. وباء .. ويحاولون أن ينزعوا الفنلات الطويلة والبلوفرات الثقيلة .

وعندما ذهبت إلى سفارتنا وجدت السفير فى ملابسه الصيفية . . وكل موظفى السفارة حتى الساعى . . كلهم فى الملابس الصيفية . . ولم يعد هنا شك فى أن الجو فى طوكيو حار كما تقول النشرات . . ولكن العيب فى جسمى الذى لم يعد قادرا على مقاومة البرد . .

مسكين قلبي هذا .. إنه كان قبل ذلك يشبه المضخة الكبيرة التي تدفع الدم لا إلى جسمى فقط ، ولكن إلى جسم أى إنسان آخر يجلس على مسافة شبر منى .. أما اليوم فهو يشبه وجلدة القطارة» .. لا يدفع الدم إلا قطرة قطرة . . إلا دمعة دمعة .. فجسمى في حرارة دمعة العين !

* * *

لا أعرف بأى شيء كانت تشهر اليابان فيما مضى .. كتب الجغرافيا التي درسناها كانت تقول : إنها بلاد الشمس المشرقة . ولأهلها عيون منحرفة ، ويلبسون الكيمونو، ولهم ملك اسمه الميكادو ابن السماء ، وهم يعبدون الشمس وعندهم

براكين وزلازل ، وبيوتهم مصنوعة من الحشب ، ويزرعون الأرز ، ويعيشون على السمك . . إليخ .

كل هذا الكلام صحيح ، ولكن اليابان أكثر من ذلك وأحسن وأعظم . . فبلادهم اليوم تشتهر بأشياء أخرى . . والذى لم ير اليابان وإنمأ سمع عنها يعرف أن اليابان هي بلاد الراديو الصغير واللؤلؤ . .

و إذا كان هناك فى بلاد أخرى مثل مانيلا أو سنغافورة أو هونج كونج من يقترب منك ويهمس فى أذنك : مش عاوز بنت حلوة .

فإن هذا يحدث فى اليابان أيضاً ولكنهم يسألونك : مش عاوز سونى . . سونى جميل . .

وسونى هذا هو اسم أكبر شركة لصناعة الراديوهات الصغيرة .. وأحسن راديو ثمنه الآن عشرة آلاف ين .. أى حوالى عشرة جنيهات . .

والراديوهات الصغيرة هنا تباع في كل مكان .. في محال الأقشة ومحال الحلوى ومحال السجائر . .

والشيء الآخر الذي يلفت السائحين هنا في اليابان هو اللوّلوّ . فاليابان تستخرج اللوّلوّ من البحر وتعمل على تربية اللوّلوّ أيضاً .. فعندها لوّلوّ طبيعي . ولوّلوّ صناعي . .

والعقد من اللؤلؤ الذي يلتف حول العنق مرة ومعه الحلق والحاتم .. ثمنها جميعاً ١٨ جنيهاً .. والعقد من اللؤلؤ ذي الحبات الكبيرة ويلتف حول العنق مرتين ويتدلى إلى ما يقرب من الصدر ثمنه أربعون جنيهاً .. طبعاً في القاهرة يساوى ثلاثة أمثال هذا السعر .. أو أكثر !

ومن النادر أن نجد يابانية قد ارتدت عقدا من اللوالو .. إنها تكتنى بخاتم . . والسبب هو أن اللوالو غالى الثمن بالنسبة لليابانيات فمستوى المعيشة هنا مرتفع . . ولكنه أرخص من الفليبين .

وأشهر محل لبيع اللؤلؤ هو محل ميكوموتو الذى اخترع تربية اللؤلؤ . . والمحل يعرض بكل تواضع فى شارع جنزا ما يساوى عشرة ملايين جنيه من اللؤلؤ فى فترينات بسيطة جدا وغير ملفتة للنظر أيضاً .

وبعد ذلك فني اليابان كل شئ آخر .. كل شئ صنعوه لنا . . وصغروه وأضافوا إليه الكثير من ذوقهم .. واليابانيون برعوا في ولف، السلع .. فقد تشترى قطعة من القاش أو لعبة بجنيه مثلا أو أقل من جنيه فتجد البائع الياباني قد لفها لفا أنيقاً حتى ليصعب عليك أن تترك الورق والعلبة التي وضعت فيها قطعة القاش .

وإذا اشتريت من الرجل اليابانى بضاعة بألف جنيه . أو بعشرة قروش فإنه ينحنى لك في أدب كأنك جئت تشترى المحل كله . .

وقد حدث أن أعجبني أحد المحلات فدخلت في الزحام أتفرج على المحل ، ووقف إلى جوارى صاحب المحل في أدب وانحني انحناءة كبيرة فهززت له رأسي .. وقلت له إنني معجب بنظام المحل وأنا جئت أتفرج فقط .. فانحني الرجل شاكرا و تركني .. وبعد لحظة جاءت فتاة ووقفت إلى جوارى بعد انحناءة كبيرة فقلت لها نفس الكلام .. فقالت إنها تعرف ذلك ومن أجل هذا جاءت تساعدني على رؤية المحل كله .. والحقيقة أنني انكسفت فاشتريت بكرة خيط . . أي حاجة !

والانحناءة تلاحقني من انيمين والشهال .. وذهبت لأدفع ثمن البكرة فانحنى الرجل ورفض أن يقبل ثمنها ، وقال إن هذه هدية من المحل . .

ولم أفهم السبب . وحاولت أن أردها ولكنه رفض فى انحناء .. فأخذتها . . ماذا أعمل .. إنهم مؤدبون أكثر من اللازم . .

البيشا الجيشا

هناك طريقتان لكي تعرف اليابان:

الأولى أن تقرأ كل نشرات الدعاية التي توزعها السفارات .

والثانية أن تذهب إلى اليابان نفسها ، لتعرف أن نشرات الدعاية متواضعة جداً . فاليابان أروع وأعجب مما تتصور ، ففيها التليفزيون الملون ، وفيها أحدث عدسات التصوير ، وفيها القباقيب ، وفيها يأكلون السمك نيئاً ، ويشربون الشاى مراً إلا في يوم ٨ أبريل من كل عام وهو عيد ميلاد الإله بوذا . وفيها أناس يعلقون المقشات على الأبواب ، فالمقشات تكنس الشرور والأمراض . وفيها سيدات ينثرن الملح بعد زيارة أى ضيف . وفي اليابان شركة طيران يابانية وفيها مضيفات برتدين الكيمونو . وفي اليابان كل الأمهات بحملن الأطفال على الظهر حتى الثانية من عرهم ، فتلتوى ساقا الطفل و « تتعوج » عيناه ، ويصبح صدر الفتاة الصغيرة « مطبقاً » ليس فيه أثداء . . وفي اليابان أجمل فنادق الشرق الأقصى ، كله ، وفيها البطء وفيها تنام على الحصر اليابانية الناعمة . وفي اليابان الدقة في العمل ، وفيها البطء الشديد جداً في الفهم . . ورغم الاحتلال الأمريكي الذي استغرق أكثر من الشديد جداً في الفهم . . ورغم الاحتلال الأمريكي الذي استغرق أكثر من عشرين عاماً ، فإن اليابانيين لا يعرفون من اللغة الإنجليزية إلا كلمة « توالت » . . عشرين عاماً ، فإن اليابانين لا يعرفون من اللغة الإنجليزية إلا كلمة « توالت » . .

وقد تعلمت كلمة يابانية أخرى اسمها « بفمو » ومعناها « توالت » . وعرفت فيما بعد أنها كلمة فلاحى جداً وهي تشبه الكلمات الريفية التالية : « المستراح » أو « الكرسي » أو « الحل » أو « الكنيف » أو « بيت الراحة » . . وكلها معناها التواليت طبعاً ، ولذلك عدلت عن هذه الكلمة ورحت أستخدم الكلمة الأوربية .

واكتشف بعد ذلك أن اليابانيين لا يفهمونها أيضاً ، ولكى يفهموها يجب أن أنطقها بشكل خاص ، وبالطريقة التي ينطقونها بها ، وإلا . . النتيجة معروفة .

. . .

وف اليابان يعبد الناس الشمس والجبال ، وقد رأيت فيلماً يحكى قصة الشعب الياباني وكيف أنه أنزل من الساء ، وأن الشمس هي التي خلقت أبناء اليابان . . وأنهم أبناء الشمس الطالعة . . وأن واليابان وهي باللغة اليابانية معناها ونيبون وانهم أبناء الشمس المشرقة . . فاليابان هي بلاد الشمس المشرقة . والناس هنا يقلسون الجبال والبحار . . وجبل فوجي يشبه جبل الأوليمب الذي كان يسكنه آلمة الإغريق ويتحكمون في مصير العالم كله هناك . فقمة الأوليمب وقة و فوجي ، هما مقر الآلمة . . ويندهش الناس هنا كيف أن الأجانب يتحدثون عن الجبال دون أن يحتشموا في كلامهم أو يجعلوا عباراتهم تنحني في أفواههم قبل أن تخرج .

وهناك حادثة مشهورة منذ ماثة سنة عندما حاول أهل هذه المنطقة أن يقتلوا السفير البريطانى لأنه صعد إلى قمة جبل فوجى دون أن ينزع حذاءه ، ودون أن يخى قامته الطويلة عند كل خطوة يخطوها .

وابن بطوطة يحكى أنه هو الآخر عندما ذهب إلى جبل آدم فى جزيرة سيلان لاحظ أن الناس هناك قد غضبوا منه لأنه لم يظهر الإحترام الكافى لقمة آدم . . وهى المكان الذى وطئته قدم أبينا آدم عندما نزل من الجنة !

وهو لاء اليابانيون كانوا بعبدون الإمبراطور . . وكان لقب الإمبراطور هو ابن السهاء . . والديانة اليابانية واسمها والشنتوية و تقوم على تقديس الشمس وتقديس ابن الشمس وتقديس رغباته وتقديس كل حاكم وكل أب وكل جد وكل ما هو قديم . . ولذلك كان الإمبراطور إلما ، فكانت رغبات الإمبراطور فرضاً مقدساً . . وقد اعتمدت الحكومات اليابانية على هذا الدين وسخرت الشعب الياباني في خدمة أغراض الإمبراطور ، ونظمت الجيوش واعتمدت على كل الشعوب الخاورة لها .

ولو رأيت أهل اليابان ورأيت رقتهم وأدبهم ودقتهم ، وإخلاصهم في العمل

وتفوقهم فى كل شى ، لاندهشت . . كيف كانوا وحوشاً فى الحرب الماضية والتى قبلها . . لقد سمعت قصص الوحشية اليابانية فى أندونيسيا وفى الفليبين وفى سنغافورة وفى هونج كونج وفى الصين وفى الملايو وفى فيتنام وسمعت ، وأنا فى استراليا ، فزع الناس من العدوان اليابانى ، وسمعت عن الوحشية اليابانية فى جزر هاواى . . سمعت ذلك من اليابانيين المقيمين هناك .

ولكن دين اليابان يأمرهم بطاعة الإمبراطور الذي هو ابن الشمس . . وقد أمرهم الإمبراطور أن يحاربوا . فحاربوا . وأن يقتلوا وأن يذبحوا وقد فعلوا كل هذا . . لأن طاعة الإمبراطور من طاعة الله . . واليابانيون فدائيون جداً . وبعد الإحتلال الأمريكي تغير كل شيء ، لم يعد الإمبراطور إلهاً . . لقد رأيت الإمبراطور يفتتح دورة رياضية فضجت السيها بالضحك من الإمبراطور وهو يتهته الإمبراطور يفتتح دورة رياضية فضجت السيها بالضحك من الإمبراطور وهو يتهته (على فكرة : التقاليد في بريطانيا تقضي بأن الملكة أو الملك لا يلتي خطاب العرش لأن ملوك بريطانيا كانوا من أصل ألماني وكانوا لا يعرفون الإنجليزية وكانوا يخشون أن يشعر الشعب البريطاني بأنهم أجانب . .) .

وقد نشرت الصحف أن الإمبراطور فى إحدى الحفلات سقطت من يده زجاجة شمبانيا لأنه يرتجف ولأنه مريض . . وقد سمعت المرشدة السياحية تسخر من الإمبراطور وتقول : إنه لم يعد إلها . . وسمعتها تقول علنا : إن الشعب اليابانى يدين بشيئين لأمريكا : تحرير العقيدة وتحرير المرأة ، فلم تعد هناك ديانة رسمية للدولة ولم تعد المرأة خادمة الرجل .

ومع ذلك فإن اليابانيين يكتبون كل يوم ، فى كل الكتب والصحف والحطابات التاريخ الإمبراطورى . . فالعالم كله الآن يمشى على التاريخ الميلادى أو الهجرى . . أما فى اليابان فهم يقولون : نحن فى السنة الرابعة والثلاثين . . أى السنة الرابعة والثلاثين لحكم هذا الإمبراطور ويخلفه السنة الرابعة والثلاثين لحكم هذا الإمبراطور ، وعندما يموت هذا الإمبراطور ويخلفه ابنه يصبح الياباني هكذا : نحن فى السنة الأولى للإمبراطور رقم ١٢٥ ، ولم يغير اليابانيون هذا التاريخ بعد !

كان الإمبراطور محرماً على كل الناس لا يلمسه أحد ، ولا يسلم عليه أحد . . والناس لا يرونه ، لأنهم يخشونه دائماً . . وقطار الإمبراطور عندما يمر على المحطات ، فإن كل البيوت يجب أن تقفل النوافذ ويجب ألا يكون في العاصمة

بيت أعلى من القصر الإمبراطورى . والإمبراطور يرتدى ملابسه مرة واحدة ثم ينزعها ويهديها إلى أشد المخلصين لمه !

ستجد اليابان أعجب جداً مما تقول كتب الدعاية ، وستجد أن الشعب الياباني متقدم جداً ومتواضع جداً ومتأخر جداً ، ومغرور جداً . .

واليابان أربع جزر صغيرة هي : هوكيدو وهونشو وتوجد بهـا العاصمة وكيوشو وشكوكو . .

وليس فى اليابان جاهل واحد . . والتعليم إجبارى حتى آخر المرحلة الثانوية . وكنت أتصور أن لسويد هى أرقى بلاد العالم ، ولكن الأرقام تقول إن بها ١٪ لا يقرأون ولا يكبون . تصور ١. واليابان فى مقدمة شعوب آسيا وفى مقدمة شعوب العالم كانها . وكثيرون جداً جداً من خريجى وخريجات الجامعات يكنسون الأرض ويمسحون البلاط .

قابلت شاباً يعمل فى مطعم متواضع جداً فى طوكيو ، وقد انحنى على حذائى ينظفه و تركت له الحذاء ، و انحنى على شبشب يقدمه لى . .. ثم أسرع وأتى بمخدة و وضعها ورائى ، وجلس على ركبته و فى يده ورقه يكتب ما أريد من الطعام ، والشاب مهذب ورقيق ويعرف بعض الإنجليزية وعرفت فيها بعد أنه خريج كلية الحقوق وأن مرتبه خسة جنيهات . وأن مثله عشرات الألوف .

وهنا فى اليابان لا يرون من الضرورى أن الطبيب يعمل طبيباً ، ولا دارس القانون محامياً ولا المهندس مهندساً . . وإنما هو يدرس ما يعجبه أو ما يستريح له ، وبعد ذلك يبحث عن أى عمل .

ويكنى أن يرى السائح الأجنبي مدينة طوكيو ويرى شوارعها الواسعة ومحلاتها الأنيقة المتوهجة ، ويكنى أن يرى النظافة والنظام ، وأن يتطلع إلى الناس كلهم فى ملابس ملونة وصحة جيدة ، ووجوههم لا تكف عن الضحك . . والضحك هنا علامة من علامات الأدب والإحترام . وكلما أمعن الواحد منهم فى الضحك وهو يتحدث إليك ، كان معنى ذلك شدة اهتامه بك ، حتى إذا لم يفهم ما تقوله أنت (فى أندونيسيا والفليبين والملايو كذلك) ، وكل الناس هنا يضحكون لك . . فى طوكيو وفى الريف . . بل هم فى الريف يضحكون أكثر وأكثر .

لقد كنت فى مدينة « توبا » فى جنوب اليابان و هى مدينة صغيرة ، ونزلت فى أحد الفنادق ، لا أحد فيه يعرف لغة أخرى . . وكلما تحدثت مع خادمة — كل الفنادق تديرها الفتيات الصغيرات جداً — أغرقت فى الضحك . . . كلما حاولت أن أفهمها بالإشارة ما أريد ضحكت ، وراحت تأتى بز ميلاتها . وفوجئت بأن كل الحادمات قد وقفن طابوراً يضحكن على الحاوى — الذى هر أنا — وأنا أمسك الكوب الفارغ وأحاول أن أشرب وأصرخ من شدة البرد . وبالإختصار أريد أن أقول لها : عاوز أشرب شاى . .

وإذا سافرت إلى نجازاكى أو هيروشيا ــ وهما المدينتان اللتان ضربتا بالقنابن الذرية ــ فلن تصدق عينيك . . فكل شئ جديد . . العارات والمحال والشوارع ، حتى الناس قد ولدوا وتربوا وكبروا وتعلموا فى أماكن أخرى وعادوا إلى الحياة من جديد.

هذه اليابان كلها هدمت ، أحرقت . . ضربت فى الحرب الماضية . . ولكن اليوم كل شئ جديد . . كل شئ صنعه اليابانيون بأيديهم وبأموالهم وبذكائهم وذوقهم ، وهم أصحاب ذوق جميل . .

وشىء واضح تجده فى اليابان ، وهو أنهم تمسكوا بالقديم ولكن هذا القديم أدخلوا عليه تعديلات مذهلة ، فهم يلبسون الكيمونو وهو الفستان أو الروب دى شامبر ولكن الألوان الجديدة والأقشة الجديدة والأحزمة العجيبة والألوان والتفصيلات . . كلها تجددت . . لقد رأيت تسعين عارضة للأزياء فى مدينة كيوتو . . كلهن يعرضن أحدث تفصيلات الكيمونو . . لم أروع من هذا العرض فى حياتى . . فالكيمونو زى تقليدى . . وخصوصاً الفتيات اللاتى عرضن هذا الزى مع تصفيفة الشعر والمشية بالقبقاب وحركة الأقدام مع الموسيق واختيار الألوان . . واللون الجميل والأحزمة العريضة والضيقة . . وكيمونو الصباح وبعد الظهر والمساء ، وكيمونو الأفراح والأحزان ، وكيمونو الشابات والزوجات وكيمونو الوداع ، وكيمونو الدلال والدلع . .

واليابانيون يشربون الشاى الأخضر بلا سكر . . وصناعة الفناجين والأطماق والصوانى . . كل غرفة لها لون والصوانى . . كل غرفة لها لون ولها ستائر و مخدات لامعة . . وكل ذلك فن جميل . .

والقباقيب والشباشب من أجمل الفنون . صناعتهما وأحجامها وأشكالهما وأليانهما وأسعارها ومادتهما . .

فهم يحرصون على القديم ، ولكن الذوق الجميل لا يجعل القديم جامداً ميتاً . فالتقالبد موجودة والأساليب الحديثة موجودة . . واليابانيون متفوقون فى هذا كله ، ولم يتركوا شيئاً لم يصنعوه بأيديهم . . كل ما تراه عينك من صنعهم . . عندهم معارض علمية جادة جداً ، وعندهم محلات كثيرة جداً أنيقة جداً رائعة جداً للعب البلى . . وعلى هذه المحال إقبال لا يكن أن تتصوره . . وعندهم معابد كثيرة جداً ، وعندهم كباريهات أكثر من أى بلد فى العالم . . لقد رأيت فى مدينة كيوتو وهى المدينة المقدسة فى اليابان عدداً من الكباريهات أكثر من الموجودة فى باريس أو فى هامبورج أو مانيلا . . وكل هذه هى مظاهر الحيوية فى الشعب الباراني .

وكنت أتصور أن أجد عربة الريكشا وهي عربة يجرها رجل ويركبها الناس هنا لينتقلوا من مكان إلى آخر . . وكنت أتصور الريكشا وقد جلس السائح وأمسك بيده مظلة كبيرة ، ووضع رجلا على رجل وأمامه رجل عارى الصدر يجره هنا وهناك ليتفرج على اليابان . . وقد وجدت الريكشا فعلا ولكن في كل البلاد الآسيوية ما عدا اليابان . . إنها موجودة في أندونيسيا ، بل هي وسيلة المواصلات الوحيدة في جاكرتا عاصمة أندونيسيا . . وهي موجودة أيضاً في كل المواصلات الوحيدة في جاكرتا عاصمة أندونيسيا . . وهي موجودة أيضاً في كل الملايو ، وفي تايلاند ، وفي سيلان ، وفي سنغافورة ، وفي هونيج كونيج ، وفي الملايو ، وفي تايلاند ، وفي سيلان ، وفيتنام ، وفي الصين . ولكنها في اليابان اختفت ، فهنا كل وسائل المواصلات حديثة وقد صنعها اليابانيون — فهنا في طوكيو مثلا سكك حديد حكومية وسكك حديد أهلية . . وعشرات الألوف من شركات السيارات والدراجات والموتوسيكلات والزوارق في كل أنحاء اليابان . ولا توجد ريكشا واحدة — آسف توجد ثلاث ريكشات في متحف طوكيو !

وكنت أتصور أن أجد اليابانيين يلبسون الكيمونو . . الرجال والنساء . . لم أجد رجلا واحداً يلبس الكيمونو إلا فى غرفة النوم ، أو فى الانتقال من غرفة النوم لله دورة المياه . فالكيمونو قد تحول إلى روب دى شامبر . أما المرأة اليابانية فهناك كثيرات يرتدين الكيمونو وأصبح منظرهن غريباً جداً فى شوارع المدن الكبرى .

فين كل عشر فتيات يرتدين الفستان والبنطلون توجد اثنتان ترتديان الكيمونو . . وبين كل عشر فتيات حلقن شعرهن على الطريقة الأوربية . . توجد واحدة شعرها طويل ومسترسل على ظهرها ، وواحدة شعرها طويل معقود وراء رأسها . . . والسبب هو آن الفتاة اليابانية قد دخلت الحياة بصورة مشرفة للمرأة . . فالفندق الذي أزل فيه واسمه ودايتشي ومعناه واللرجة الأولى، أو والفندق البريمو فالفندق الذي أزل فيه واسمه ودايتشي ومعناه واللرجة الأولى، أو والفندق البريمو لا يوجد به رجل واحد . . فالإدارة بنات ، والشيالات بنات . وعلى فكرة يوجد شيال واحد في جميع محطات سكك حديد طوكيو _ وفي الأسانسير والمطبخ والفسيل والمكوى بنات . . في كل الفندق بنات ولا تزيد أعمارهن على ٢٠ سنة . والكنس ومسح البلاط . الفتاة اليابانية تعمل في كل شي . . والكيمونو لا يساعدها والكنس ومسح البلاط . الفتاة اليابانية تعمل في كل شي . . والكيمونو لا يساعدها على الحركة ، فألقت الكيمونو وارتدت البنطلون والقميص أو الفستان، ومعظمهن يرتدين الجوب والبلوزة . . والمحلات الكبرى مثل عمر أفندى أو شيكوريل كلها بنات . . ولا تجد رجلا إلا نادراً جداً . . حتى البارات والكباريهات كلها بنات .

الحقيقة أن المرأة الآسيوية أحسن من المرأة الأفريقية ، والمرأة اليابانية أحسن المرأة في آسيا .

وكنت أعتقد أن أجد الجيشا في الشوارع ، وفي الحدائق يركبن عربات الريكشا . . وكل واحدة قد عقدت شعرها الأسود الطويل الناعم حول رأسها ومن هذا الشعر تخرج الورود واللآلئ . وفستانها الكيمونو الطويل قد ضغط عليها وعصرها وكاد يخرج أحشاءها لولا أنها غطت هذه الأحشاء بحزام عريض لونه أجمر . . وكنت أتصور قبقابها الصغير الذي يصلح لطفل صغير ، وابتسامتها المرسومة على شفتيها الرقيقتين ، وعينها المنحرفتين تنظران ناحيتي وكأنهما تنظران إلى كل شئ عن يميني وعن شمالي أما أنا فكأنني غير موجود . .

لم أجد فى طوكيو جيشا واحدة فى أى شارع ولا أى مطعم ولا أى بيت . . اختفت الجيشا من حياة اليابان كلها . .

فعندما صدر قانون إلغاء البغاء في اليابان في أبريل سنة ١٩٥٨ تضمن هذا القانون إلغاء نظام الجيشا . واندهشت عندما علمت أن القانون يجمع بين الجيشا وبين البغايا . . ولكن الدولة لم تلغ البغاء ــ ولن تستطيع ــ ولكنهـا اعترفت بنظام البغاء ، وبقى البغاء كما هو . . ومنذ أيام صدر بحث علمى يتهم الحكومة بأنها هى المسئولة عن انتشار الأمراض الخبيثة ، فلا البغاء اختنى ولا نظام الجيشا اختنى أيضاً .

ونظام الجيشا قديم جداً في اليابان ، إنه يرجع إلى حوالي ألف سنة . فتاة الجيشا فنانة أولا ، تعرف الرقص التقليدي والغناء ، وتحسن الكلام ، وقادرة على تسلية الضيوف . وهي تتعلم هذا الفن وهي طفلة صغيرة . وكلمة وجيشاه مأخوذة من كلمتين : جي ومعناها فن ، وشا ومعناها صاحبة أي صاحبة فن أي فنانة . ومنذ مثات السنين كانت فتيات الجيشا يعشن في قصور الملوك والأمراء والأغنياء . وعندما يقيم الأمير أو الرجل الغني حفلة غداء أو عشاء فإنه يدعو فتيات الجيشا . فتيات جميلات قادرات على إدارة الحديث ، وتقديم الطمام وإشاعة المرح والجال في الجلسة . . فقط ، نعم فقط . . فكل مواهب الجيشا هي في أن تقوم بدور المضيفة الممتازة .

وبعد ذلك انتقلت الجيشا إلى العمل خارج بيوت النبلاء والأمراء ، فنى اليابان بيوت الشاى — المشهى ، على وزن المقهى وهذا التعبير من عندى ولم اليابان بيوت الشاى — المشهى ، على وزن المقهى وهذا التعبير من عندى ولم أستأذن فيه المجمع اللغوى — حيث توجد الحياة الاجتاعية اليابانية . ويلتقى الناس ويتحدثون . فالمشهى يشبه المقهى المحترم أو يشبه النادى العائلى . . وصاحب المشهى لكى يجذب زبائنه إلى التردد على هذا المشهى يدعو الجيشات لتقديم الشاى . . وبعد أن يقدمن الشاى والغناء والموسيقي ويتحدثن في السياسة والأدب الشاى . . وبعد أن يقدمن الشاى والغناء والموسيقي ويتحدثن في السياسة والأدب والفن ، يعدن إلى بيوتهن ؛ وعلى الزبون أن يدفع لصاحب المشهى مبلغاً نظير وجود هوالاء الجيشا . وإذا أراد من الجيشا أن تبقى وقتاً أطول كان عليه أن يدفع أكثر وأكثر .

وقد دفعت مبلغ ثلاثين جنيها لكى أجلس مع ثلاث جيشات . . أقوم أنا وصديق آخر بدور الزبائن تمهيداً لتصويرها . . وبدأت الحفلة لل طبعاً حفلة لل أحد المشاهى في حى أساكا في مدينة طوكيو ، والمشهى عادى جدا من الخارج . . مدخله من الخشب وعلى الباب بعض الأشجار وصف طويل من الشباشب ، وقد تعودنا على هذه المناظر . ونزعنا أحديثنا وكادت أقدامنا ترتطم ببعض الرموس التي انمحنت إلى مستوى الأحدية . . إنهن خادمات بيت الشاى

قد سجدن نحية لنا . . وبعد السجود بدأ الركوع وبعد الركوع بدأ الانحناء بالرأس . . وأخذت الخادمات أحذيتنا والبلاطى والحبلات . . وصعدنا سلماً من الخشب النظيف اللامع جداً . وفى الدور الأول فرشت الحصيرة اليابانية الدقيقة . وأما أبواب البيوت اليابانية فهى لا تنفتح إلى الداخل أو الخارج وإنما تزلق على عرى وتلتصق بالحائط . . والبيت الياباني بسيط جداً . . كله من الحشب والورق . . والنوافذ خشب . ويغطيها الورق الأبيض المقلم أو المشجر . . وعلى الرغم من أن والنوافذ خشب . . ويغطيها الورق الأبيض المقلم أو المشجر . . وعلى الرغم من أن البيوت كلها من الخشب فعلب الكبريت متناثرة فى كل بيت وكل غرفة وكل مطعم وكل فندق وفى السيارات التاكسى وكلها عجاناً . . لأنها جميعاً إعلانات . . .

وفى جانب من الغرفة توجد منضدة واطئة وأمامها شلت . . وجلسنا متر بعين . وبعد لحظات حضرت بنات الجيشا . . ويجب ألا نقف أو نتعب أنفسنا . . وقد سبدت كل واحدة منهن على الأرض ووضعت يديها أمامها . . وجلست كل واحدة منهن إلى جوار واحد منا . . وبدأت حفلة الغداء ، كل واحدة قدمت لنا الشاى الأخضر . . والشاى فى فنجان ، ومع كل فنجان ليس له أذن انحناءة تكسر الظهر . . — إنحناءة منها طبعاً . ويجب أن تشرب الشاى إنها مسألة ذوق ، ثم إن الجيشا شكلها لطيف ، يعنى حلاوتها انتقلت إلى الشاى . . اشرب . . اشرب . . وقد شربت براداً .

وفى هذه الأثناء تتناثر على المنضدة أمامنا فناجين وطقاطيق وقصارى المفال صغار ــ وأنصاف أكواب وثلاثة أرباع أطباق ، وفيها جميعاً سوائل غريبة اللون . . وقبل أن تمد يدك يجب أن تمسك الفوطة الساخنة التى أحضرتها الجيشا لكى تمسح يدك وأنت جالس ــ كما يحدث فى الطائرة عادة ــ وبعد ذلك عليك أن تأكل بالعصا . . لا ملاعق ولا شوك ولا سكاكين . . وإنما عودان من الحشب يجب أن تمسكهما بيدك اليمني كأنهما مقص سقط مسهاره ، وعليك أن تتناول بهما الأرز واللم والسمك . . المبعاً المحاولات فاشلة ، فأكلنا وعليك أن تتناول بهما الأرز واللم والسمك . . المبعاً المحاولات فاشلة ، فأكلنا بالشوك والسكاكين . . وبنات الجيشا يضحكن عند كل حركة وكل لقمة وكل مضغة ولم أجد واحدة منهن عند كل مغص شعرت به بعد ذلك !

وأنا أترجم لك هذه الأدوات الغريبة: كلها أطباق وسلاطين ، أما السوائل فهى شوربة أم الحلول وشوربة الجمبرى وشوربة أبو جلامبو . . وأما اللون الأحمر في كل هذه الشوربات فهو بصل محروق بالسكر . . وأما هذا الأبيض الواضح جداً فهو أرز مسلوق ومن غير ملح . . وأما هذا الأصفر الذي يشبه البصارة إذا و ضعت فيها بعض الكركم ، فهو عصير الجمبرى مع بعض السمك النبي . . . فسيت أن أقول إن كل هذا الأكل كان بارداً جداً .

والتقاليد تقضى بأن الجيشا لا تأكل ولا تشرب إلا بعد أن تكون أنت قد ملأت بطنك . وأما إذا لم تملأ بطنك .. مثلنا جميعاً .. فهى تغضب وتأخذ على خاطرها . . ولو عرفت كيف أنها تغضب لامتنعت عن الأكل نهائياً . . إنها تجلس إلى جوارك و تتمايل عليك و تطبطب على خدك وعلى كتفك إلى أن تتقاسم الأكل بينك وبينها . . ملعقة بملعقة . . نصف الملعقة لهما ، و نصفها الآخر اك .

هذه هي التقاليد . . وليست هذه معاملة خاصة لشخصي .

وبعد الأكل قامت ورقصت وغنت . أما الرقصة فلها قصة . . وقى قصة فتى وفتاة فى حالة حب شديد . . وخرجا فى الليل يصيدان الفراشات الصغيرة فى ضوء القمر . وكل واحد مهما يحاول أن يمسك الفراشة بيده دون أن يقتلها . . وفى كل مرة يمسك الشاب فراشة يلاحظ أن عشرين فراشة أخرى قد ظهرت تحت ضوء القمر . . ويكتشف أن السبب هو أن أنفاس حبيبته تتحول إلى فراش تحت ضوء القمر . . وعلى ذلك فن الأفضل له أن يمسك أنفاس حبيبته . . . ويمسك أنفاسها بفمه - هذا الجانب من الرقصة لم أره وإنما قرأت عنه فقط !

وكانت تجلس معنا على نفس المائدة صاحبة المشهى وابنتها . . أما فتيات الجيشا الثلاث فأسماؤهن : فوميكو وشودايايا وأرميتا . . . 1 سنة و ٢٠ سنة و ٢٩ سنة . والأولى تظهر فى التليفزيون . . وكان فى نيتى أن أداعبها وأهديها فرشة أسنان لولا أننى وجدت أنها نكتة سخيفة وقاسية جداً ، وربما كان صفار أسنانها لأسباب فنية ، فقد لاحظت اختفاء اللون الأصفر من فستانها وشعرها. فربما كان السبب هو إكمال مجموعة الألوان !

والتجار عندما يعقدون الصفقات المالية يذهبون إلى بيوت الشاي . وكانت

الجيشات فيما مضي يلعبن دوراً سياسياً ، كلمور العشيقات في أوربا .

وحتى الوفود الرسمية عندما تحضر إلى طوكيو تدعوها الحكومة اليابانية رسمياً لزيارة أحد المشاهي والجلوس إلى الجيشات . . وهذا تقليد معترف به ومحترم هنا .

وكان الزمان المحدد لهذه الحفلة ساعتين . وبعد ساعتين وأربعين دقيقة اعتذرت الجيشات وخرجن في سجود وركوع وانحناء . . وبعد ذلك جاء الحساب .

أولا حضور الجيشا وتشريفها مجلسنا هذا يساوى خمسة جنيهات ، ثم ثمن الطعام وتقديم الطعام والضريبة وإيجار الغرفة والتأخير الذى حدث بعد الزمن المحدد .

وقد قالت لى إحدى الجيشات : نفسى أشوف القاهرة .

قلت : أهلا وسهلا . . .

قالت: على حسابك . . .

قلت : هناك ما هو أصعب .

قالت: ماذا ؟

قلت: المسافة بيننا وبين القاهرة الآن حوالى ٤٨ ساعة بالطائرة و٤٨ يوماً بالباخرة . . . رإذا كانت الساعة التي أتشرف فيها بالجلوس إليك ثمنها عشرة جنيهات . . فأنا لا أستطيع . . ولكن سأطلب من القراء أن يساهموا في دعوتك إلى القاهرة ولو ساعة . . حاضر من عيني دى وعيني دى .

وعدد الجيشات فى طوكيو قليل جداً . . والحياة الحديثة والكباريهات الأنيقة المغرية قضت على هذا النوع من الحياة القديمة . . ولكن الأغنياء السياح هم الذين يحرصون على روية الجيشات .

ومركز الجيشات في اليابان كلها هو مدينة كيوتو . . وهي تبعد عن طوكيو حوالي ٣٠٠ كيلو وكانت العاصمة القديمة لليابان مثات السنين . . أما طوكيو و ومعناها العاصمة الشرقية ... فهي لم تصبح عاصمة إلا أخيراً . ومدينة كيوتو لم تتحطم أثناء الحرب ، ففيها أكثر من ثلاثة آلاف معبد بوذي ومعبد شنتوى . ومدينة كيوتو مدينة سياحية أيضاً . وفي كيوتو محطة كبيرة جداً . . وبهده المحطة عشرات المحلات التجارية للصناعات اليابانية ، وهذه المحلات تشغل الطابق العلوى لكل المحطة ، وفي هذه المحلات توجد الصناعات الحشبية التي برع فيها أهل اليابان

وتوجد المنتجات الرخيصة جداً . وقد لاحظت أن هناك عدداً من الراديوهات الصغيرة ــ وهي الموجودة الآن ــ وأن هذة الراديوهات لم نرها في طوكيو ، وعرفت أن هناك شركات كثيرة في اليابان لصناعة الراديو . . وهي تشبه شركات بيع المياه الغازية في القاهرة . . وأشهر وأكبر محل في كيوتو وهو مكون من أربعة أدوار صغيرة جداً ، هذا المحل للعب البلي .

وفى مدينة كيوتو صناديق الليل ــ آسف إنها « علب كبريت » الليل ــ لأن البارات هنا صغيرة جداً كالواحد لا يزيد على حجم سيارة أتوبيس إذا وقفت على بوزها . . الدور الأول بار زالدور الثانى غرفة للنوم . وفى غرفة النوم هذه تسمع صوت فتاة تقرأ بصوت عال . . إنها تذاكر وتحاول أن تعزل نفسها عن أصوات الذين يشربون الخمر فى الدور الأرضى . .

ملحوظة : اليابانيون لا يتحدثون ولا يضحكون بصوت عال أبداً . . حتى لو كانوا سكرانين طينة . . . أدب !

وهذه ﴿ العلبِ ﴾ الصغيرة عددها عشرات الألوف هنا . . .

وفى مدينة كيوتو يوجد حى «جبون» أو حى «شيون» . وهو أغرب أحياء اليابان كلها . . كل هذا الحى تسكنه بنات الجيشا . . عدد الجيشات هنا ٥٠٠ فتاة من بينهن على الأقل ٢٠٠ فتاة حلوة فى سن العشرين . وأستطيع أن أقول إنتى رأيت منهن حوالى ٩٠ جيشا جميلة . . لقد ترددت على أكثر من ١٥ بيتاً من بيوت الشاى ، بقصد الفرجة ، وكتابة هذا الكلام .

كانت الساعة التاسعة صباحاً . . ومعى صديق وثلاث آلات تصوير . ألوان ومن غير ألوان . . هو يسعل من البرد وأنا أعطس . . والشمس تطلع و تختنى . ألوان ومن غير ألوان . . هو يسعل من البرد وأنا أعطس . . البيوت كلها مقفلة . . البيوت خشية . . والنوافذ مجموعة من الأعواد الخشبية ومن ورائها تتحدث النساء . . البيوت خشية . . والدنيا برد . . ذهبنا إلى لم نر رجلا و لا طفلا و لا امرأة . . كل البيوت مقفلة . . والدنيا برد . . ذهبنا إلى أحد المطاعم وشر بنا الشاى والناس يتناءبون ، وفي الساعة الحادية عشرة بدأت البيوت الخشبية تفتح أبوابها . . كأنها هي الأخرى نائمة ، وكأن أجفانها ثقيلة . . على الأبواب توجد علامات غريبة . . علامات مطبوعة . . زرقاء وحمراء وبيضاء الأبواب توجد علامات غريبة . . علامات مطبوعة . . زرقاء وحمراء وبيضاء

ومكتوبة باليابانية . . وكلها خارج البيت . . حتى إذا جاء موظف النور لا يوقظ أهل البيت الذين لا يصحون إلا فى الثانية عشرة . . لأنهم طول الليل يشربون ويغنون . . كل الناس هنا هكذا .

وبدأت الخادمات يجمعن الزبالة وبدأت محلات الفاكهة تضع الأقفاص أمام الأبواب. ويوجد في كيوتو جزيجي واحد لأنه لا يوجد أحد يرتدى الأحذية فالنساء يرتدين القباقيب. . وعلى رأس كل شارع يوجد « قبقبجي » وأمامه طوابير من القباقيب.

وبيوت الشاى أو المشاهى هنا ليس لها عدد . . فكل بيت هو فى نفس الوقت مشهى . . وهذه تجارة مربحة فقد لاحظت أن أصحاب هذه البيوت لهم سيارات كبيرة وعندهم أجهزة تليفزيون ويضعون فى أصابعهم الخواتم الذهبية وفيها حبات من اللؤلؤ . . وبعضهم يدخن السجاير الأمريكية الغالية .

وفي الساعة الواحدة بدأت فتيات الجيشا يخرجن من البيوت . . فتيات الجيشا هنا يرتدين الكيمونو والقبقاب . . ورأسها كبير ، والشعر على رأسها في حجم البطيخة ورأسها أثقل من جسمها ، والكيمونو ضيق وخطواتها ضيقة ، وحتى لا يتكسر الكيمونو فإنها لا تجعل قدميها تنفتحان إلى الخارج وإنما تجعلهما تتجهان إلى الداخل . . فهي تمشى تقفز أو تنط وتكاد ساقاها تلتف الواحدة على الأخرى . . والبودرة أو الجير الذي وضعته على وجهها وخصوصاً قفاها ، ثقيل جداً كأنها نامت طول الليل في شوال دقيق ، وأما رأسها فوضعته في حلة كحل . . والجيشا إذا نامت فهي تضع رأسها على مخدة مستديرة تشبه جدع النخلة والمخدة محشوة بالأرز ، غير المسلوق . . والمخدة تستقر تحت رقبها . والسبب هو أنها تخاف على بالأرز ، غير المسلوق . . والخدة تستقر تحت رقبها . والسبب هو أنها تخاف على تسريحة شعرها أن تفسد . فالتسريحة غالية .

وأول شيء تعمله فتاة الجيشا . . هو شعرها . . تسرحه وتضع عليه بعض الزيوت التي تجعل الشعر مشدوداً واحدة واحدة . . ثم تضع البودرة أو هذا الجير على وجهها . . و بعد ذلك يجيء شيء هام هو اختيار الكيمونو المناسب . . إن أية فتاة ترتدى فستاناً وتدور وتلف به أمام المرآة وتطلع فوق الكرسي وأحياناً فوق السرير لكي ترى حذاءها الجديد في المرآة . . ولكن الجيشا مشكلتها أصعب ، فهي لا تختار الكيمونو وإنما تختاره لها سيدة كبيرة ، كانت فيها مضي فتاة جيشا . .

ولكنها الآن قد قصت شعرها واكتفت بخدمة الجيشات . . وقد تستغرق عملية الاختيار ساعة أو أكثر . . وقد تشترك فيها بنات الجيران . . والجيشا ترتدى الكيمونو وتحته قميص حرير وردى أو لونه بلغة الفلاحين كلون لحم الهوانم وكل بنات الجيشا يخترن هذا اللون . . وتحت القميص واحد آخر أبيض وشفاف جداً . . إلى هنا وبس !

وأول عمل تقوم به الجيشا بعد ذلك هو أن تذهب إلى المشاهى التى كانت معزومة فيها فى اليوم السابق وتفتح الباب وتنحنى وتشكر صاحبة المشهى على عزومة الأمس . . وهى فى الطريق تتعرض لعيون الناس . . وهى تجربة صعبة . . ولسان الناس طويل وقد سمعت بعض الناس يقولون :

دى مش شايفة . . يعنى كان لازم تتقل فى الشرب . . دى تخينة ورجلها كبيرة !

وبين الحين والحين تتلفت حولها وتنحنى راكعة . . مع أنه لا يوجد أحد فى شارع أو فى باب أو فى شباك . . ولكن يوجد معبد صغير أمام بعض البيوت وهذا المعبد لا يزيد على صندوق الكوكا كولا . . ومعظم البيوت فى اليابان بها معابد خاصة للصلاة . . ويوجد أحياناً معبد لدينين مختلفين ، كل ذلك فى بيت واحد . . وكل أفراد الأسرة يصلون فى المعبد معاً .

وعدد السيارات الى تنتظر الجيشات كثيرات . . فالجيشات مدعوات على الغداء أو على الشاى أو على العشاء .

وقد خرجت مع اثنتين من الجيشات وذهبت إلى إحدى الحداثق العامة . ولم يدر ببالى أثنه اليوم كان عطلة رسمية وكل الناس خرجوا لهذه الحديقة . . وكل واحد معه كاميرا . . فالكاميرات رخيصة فى اليابان . . وكل الناس ينحنون لى ويستأذنون فى تصوير بنات الجيشا . . كل ذلك فى مدينة كيوتو وهى مركز النشاط الجيشوى فى كل اليابان . . ومعنى ذلك أن الناس لا يرون الجيشات عادة . . لأن الجيشات يعملن فى الليل ، وفى المشاهى ، ولا يخرجن إلى الشارع إلا نادراً وإلا فى ظروف خاصة .

وقد لاحظت أن هناك عدداً من بنات الجيشا يجلسن صامتات . . لا يتكلمن مع الضيوف . . وظنفت أن السبب ربما كان اللغة . . فنحن لا نتكلم مع الجيشا

إلا عن طريق مترجم . . ولكنى رأيت الزبائن كلهم من اليابانيين . . أما السبب فهو أن كل شئ له ثمن . . فالجيشا إذا جلست فقط دون كلام فلهذا ثمن ، وإذا تكلمت فله ثمن ، وإذا رقصت ، وإذا غنت . وإذا تحرجت مع الزبون ، وإذا تفسحت على الآخر . . فالممن غال جداً .

وفى كيوتو مدرسة لتعليم الجيشا . . ويبدأ التعليم فى الثالثة من العمر وأحياناً من الحامسة . وتعليم فتاة لتكون ممثلة من الحامسة . وتعليم فتاة لكى تكون جيشا فى اليابان يشبه تعليم فتاة لتكون ممثلة فى أمريكا . . لا عيب فيه ، بل إنه نوع من التأهيل المهنى . . والفتاة الصغيرة تتعلم الرقص والغناء وتقديم الطعام والانحناء للضيوف . . وكل الأطفال فى اليابان حتى فى السن التى لا يعرفون فيها المشى ينحنون تحية وشكراً .

أذكر أنى أعطيت طفلا تحمله أمه على ظهرها بعضاً من حبات أبو فروة وشكرتنى الأم . . ودار بينها وبين طفلها كلام لا أفهمه . . ثم صارت تصرخ والطفل لا يستجيب وأخيراً أنزلت الطفل من فوق ظهرها ووضعته على الأرض . . وكانت المفاجأة . . أن الأم تسند الطفل حتى لا يقع وهو ينحنى انحناءة كاملة ليشكرني !

والانحناءة فن موثلم . . لقد انكسرت ظهورنا هنا من رد التحيات رغم أننا نصهبن كثيراً جداً .

ولا تزال مدينة كيوتو هذه تحتفظ بتقاليدها القديمة . . فالفوانيس في الشوارع كرات حمراء من الورق الرقيق . . والبيوت تشبه الدكاكين . . وأبوابها عريضة ولا يقفلونها . والمعابد كثيرة . . وكل من يدخل المعبد تصفق بيديه لكي ينبه إلى أنه قد حضر . . ثم يمسك في يده مقشة ويهزها . . وهذه المقشة تكنس متاعبه وهمومه .

والفنادق كلها نوم على الأرض . . والحمام الياباني موثم جداً . . فهو عبارة عن حوض كبير تمتلي بالماء الساخن . . ويجب ألا تنزل في الحوض . . وإنما تمسك علبة خشبية . . . وتضع فيها بعض الماء الساخن ثم تضع عليه بعض الماء البارد وتصب على رأسك . . وكلما فرغت العلبة أعدت هذه العملية من جديد . . أما الفوطة فهي صغيرة في مساحة هذه الصفحة . . ويجب ألا تنزل في الحوض ،

لأنه ليس لك وحدك وإنما لكل نزلاء الفندق . . وإذا أصابك برد لأى سبب ، والأسباب هنا كثيرة : كالنوم على الحصيرة واللحاف القصير ، والمخدة الصغيرة الجافة والمحشوة أرزاً يابساً ، والأكل البارد ، والزكام المزمن عند كل الجيشات . . فالعلاج بسيط جداً هو أن تنام وتغطى رأسك باللحاف وتضع المخدة فوق المحاف وتكتم أنفاسك . . . واليابانيون يؤكدون أن البرد يختنى حماً بعد ثلاث ليال .

وفتاة الجيشا في كيوتو لا تكسب كثيراً ، إن دخلها في الشهر الواحد لا يزيد على عشرة جنيهات . . أما الذي يفوز بالنصيب الأكبر فهو صاحب المشهى . . ثم إن فلوس الجيشا كلها ضائعة على فساتينها وعلى شعرها وعلى المساحيق البيضاء والحمراء وعلى القباقيب . . .

وبعض بنات الجيشا يتزوجن من بلطجية ، وطبعاً تستمر حياتهن الفنية . . وهي ليست فنية جداً كما كنت أتصور !

ولكن لا شك فى أن البنات حلوات ورقيقات وفى غاية الأدب. ومن السهل أن تأخذ الواحدة منهن عليك فلا تمضى ساحة حتى تكون كأنها تعرفك من عشرات السنين . .

وعندما خرجت من المشهى مدت كل جيشا يدها ووضعت أصبعها الأصغر حول أصبعى الأصغر وقالت :

اتفقنا . . .

ولم أفهم . فهذا يشبه الخصام عند الأطفال . . ولكن عرفت أن هذا معناه الاتفاق في اليابان وأن الذي يخل بالوعد فستنكسر أصبعه ولو بعد حين . .

وفى اليوم التالى ذهبت لتوديع الجيشا ، لا لأنى أخاف على أصبعى ولكن لأننى سلمت على بنات الجيشا بكلتا يدى وأنا أخاف أن أفقد يدى بعد سفرى من كيوتو ا

فأنا لن أستطيع الوفاء بكل ما وعدت به بنات اليابان وبنات البلاد الأخرى !

• بلد الربهال أيضا!

أنت لم تر أجمل ما فى آسيا إذا لم تذهب إلى اليابان . . أنت لا تقدر معنى اللوق الجميل فى اللبس والنوم ، فى البيت وفى الشارع ، إذا لم تذهب إلى اليابان . . أنت لا يمكن أن تتصور كيف أن شعباً « محتلا » يستطيع أن يصنع المعجزات ويتحول من تجار أسهاك إلى تجار قطارات وسفن وراديوهات ، إذا لم تذهب إلى اليابان . .

أنا لم أعرف أن طفولتي كانت تعيسة ، وأنها كانت كطفولة الدجاج في الحارة أو الكلاب الضالة إلا عندما ذهبت إلى اليابان ، فقد رأيت أسعد طفولة . . ورأيت رجالا في سعادة الأطفال .

* * *

اليسابان بلد الرجال . الرجل فيها محتر م جداً . . والمرأة مكانها في الدرجة الثانية في المدن ، والثالثة في الريف والرابعة في الجبال . .

ولكن المرأة اليابانية هي أطيب امرأة في العالم كله . تقنع بالقليل ، الكلمة تكفي ، الانحناءة تكفي ، جانب من المتعة ، جانب من الفراش ، جانب من الهيماك ، كل هذا يرضيها . ولذلك فالرجل الياباني لا يتعب كثيراً في حياته الزوجية . فزوجته تنتظره دائماً ، راكعة على ركبتها حتى يعود من العمل . لا تأكل إلا إذا جاء ، وإذا جاء أكلت بعده . إنها تطعم زوجها ثم الأولاد الذكور . . وتأكل هي ما تبقي من أفراد الأسرة كلها .

وإذا دخل الزوج الحمام سبقته إلى الحمام لتعد له الماء والقبقاب والكيزان ، وبعد ذلك تنحى في أدب وكسوف وكأن زوجها رجل غريب وكأنها خادمة عنده ويدخل الزوج وتقف هي وراء الباب تنتظر أوامر الزوج ، ولو « سهاها » الزوج ومات فإنها لن تدخل الحمام إلا إذا ناداها من الداخل!

ويحدث فى كثير من الأحيان أن الزوج عندما يموت لا تدخل الزوجة غرفته إلا إذا طلب إليها أحد أقاربه أن تدخل . .

وربما كان سبب أرتفاع نسبة الوفيات بين الرجال ، هو أن عزرائيل عندما يتقدم ليقبض روح الزوجين ، تتأخر الزوجة ، فيموت زوجها في الأول !

ومهمة المرأة اليابانية ثقيلة . . إنها تقوم بكل شي في البيت ، وخارج البيت . . فهى الزوجة وهي الأم وهي المربية التي تشترى وتبيع وتنتظر الزوج وكأنها لم تتعب ولم تخرج ولم تدخل . ويجئ الزوج الياباني مكشر الوجه لتستقبله ابتسامة عريضة على وجه الزوجة ، وليس من المفروض أن الزوج يرد على هذه الابتسامة بابتسامة أخرى أكبر أو أعرض . وإنما عندما يراها يزداد تكشيره . . كأنه يقول لها : إنت نايمة طول النهار وأنا دايخ . . اضحكي يا اختى اضحكي . . ضحكت لك السنبلة والضربة المستعجلة ـ شتيمة ريفية تذكرتها في اليابان !

والزوج اليابانى يشبه كل زوج فى الدنيا ، فهو يتصور أن زوجته لا تتعب ولا تبذل أى مجهود . . وأن كل مهمتها فى الدنيا ، أن تستحم وتضع الأحمر والأبيض والعطور ، وتنتظر بسلامته عندما يعود . . هذه كل مهمة الزوجة فى فظر أى رجل . . يعنى مهمة الزوجة هى والترفيه ، عن الزوج كأنها إحدى بنات الجيشا!!

ولكن الرجل اليابانى أكثر أدباً وأكثر رقة . . وأكثر حباً للبيت والأولاد وأكثر وفاء للزوجة . .

والبيت الياباني والزي الياباني يدلان على المرأة اليابانية . .

فالبيت بسيط وأنيق . . وكل شيء فيه مصنوع وموضوع بذوق . . والألوان مريحة للعين . . والخطوط كلها رأسية أو أفقية متقاطعة . . يكنى أن تنظر للقباقيب وترتيبها والمخدات ونظامها ، لتعرف أن كل شيء هنا يتم بتفكير وذوق .

والمائدة اليابانية غريبة وعجيبة . . بمكن طعم الأكل يقرف ويدوخ . . ولكن تقديم الأكل ونظامه يريحان . . طبعاً أنا لا أنصحك أن تأكل كما فعلت أنا ، ومرضت وتعذبت . ولكن أنظر كيف يقدمون لك أطباق صراصير البحر . . إن الإسم يجعلك تهرب . . ولكن طعمها لا بأس به . فهى مسلوقة باردة . . ولكن نفسك « تنعدل » إذا شربت معها شاياً أخضر بلا سكر . .

المهم تقديم الطعام . . أطباق صغيرة الواحد وراء الآخر ، ومع كل طبق انحناءة من سيدة البيت وابتسامة عريضة جداً تجعلك تأكل أصابعك .. والسبب الحقيقي الذي يجعلك تأكل أصابعك ، هو أنها أحسن من الصراصير . . . واللي تعرفوش ! .

وفى الأعياد ينقلب البيت اليابانى إلى مولد . . إلى مهرجان . . الألوان والعرائس والتماثيل والملابس ذات الألوان الحمراء والزرقاء والوردة الكبيرة والنقشة العريضة . . وفى كل المواسم والأعياد تجد والسمك الملون فى كل مكان . . لابد أن توجد أوراق على هيئة سمك . . فقد كان اليابانيون من ألوف السنين يهدى الواحد منهم إلى جاره الأسهاك التي اصطادها من البحر . . الأسهاك النيئة الجافة . . وتغيرت الدنيا ولم يعد صيد السمك هو التجارة الوحيدة فى اليابان . . . فهناك ألوف المصنوعات والهدايا . . وانسحب السمك من الأعياد وأصبح رسماً على الورق الذي يلفون فيه الهدايا . .

والعيد الذى تكون فيه المرأة اليابانية مشغولة جدا هو يوم رأس السنة فهو أم الأعياد فى اليابان . فنى يوم رأس السنة لا تعمل المرأة أى عمل ولا يجب أن تشغل نفسها بأى شيء . . ولكن هناك شيئاً هاماً جداً يجب أن تعمله . . يجب أن تضع تحت رأس كل فرد من أفراد الأسرة ورقة . . والورقة مكتوب فيها أمنية ، وهذه الأمنية مكتوبة على شكل أغنية . والأغنية تقول :

ادخل یا خیر . اطلع یا شر . وداعاً یا سنة فاتت . أهلا یا سنة جایة . یا إلهی لا تنقص عددنا . ضاعفه . واجعلنا نزید ونزید . ولك الشكر .

وهناك طقوس خاصة لوضم هذه الورقة تحت الرأس .

وفى الصباح تنهض الأم في ساعة مبكرة جداً لتنزع هذه الورقة من تحت

المخدات . . وتظل جالسة حتى ينهض جميع أفراد الأسرة . . ولابد أن يكون كل واحد منهم قد رأى حلماً فى نومه . . هذا الحلم هام جداً . . لأنه عبارة عن ملخص لما سيحدث له بعد ذلك فى العام الجديد . . ومهمة الأم أن تفسر هذه الأحلام ، وأن يكون تفسيرها للأحلام جميلا لتملأ نفوس أبنائها بالأمل فى حياة أحسن . .

وبعد ذلك تنام الأم بعد أن اطمأنت على مستقبل جميع الأفراد .

وقبل أن تنام الأم كل ليلة يجب أن تصلى لله ... وهى تعبد الله في معبدين . وكل يابانى له دينين لا دين واحد .. وفي كل بيت يابانى يوجدنمو ذجان صغير ان لهذين الدينين . . ولذلك فاليابانيون لا يذهبون إلى المعابد كثيراً لأن المعابد عندهم في البيوت . . والأم هي أكثر الناس وقوفاً أمام المعبد . . .

والمرأة اليابانية هي أم قبل أن تكون زوجة أو صديقة .. وأول شيء تريد أن تحققه للزوج هو أن تنجب له عددامن الأطفال ومعظم الحلافات بين الشبان والشابات قبل الزواج سببها أنهما مختلفان على عدد الأولاد .. مع أنهمالم يتزوجا وقد يؤدى الحلاف إلى الإنفصال .

ومقياس الحمال فى اليابان هو: أن تكون المرأة نحيفة ضيقة الصدرو الأرداف، صغيرة اليدين و القدمين ، ولها وجه بيضاوى وأن يكون شعرها أسود، وأن يكون صوتها منخفضاً، وإذا مشت أحنت رأسها ، وإذا نظرت إليك لم تحملق فيك . .

الجيل الجديد في اليابان عندما يجلس معك لا ينظر إليك ، لأنه قد نظر إليك قبل أن تجلس إليه ولأنك لا تملأ عينه !

وعلى أثر الاحتلال الأمريكي ظهرت فتيات ذوات شعر أصفر وعيون خضراء ولا يرتدين القباقيب ولا يتعوجن في الكيمونو ، ويفضلن النظر إلى نجوم السماء على النظر إلى الأرض .. واليابانيون ينظرون إلى هذا الجيل الأمريكي نظرة استخفاف ، وعدم احترام . . أنا أعتقد أن هذا « قصر ديل » لأن اليابانيات الأمريكيات الأصل ملا عهن حلوة جداً . . جداً .

نُ وأنا أعتقد أن العيب الوحيد في المرأة اليابانية هو أنها مؤدبة .. مؤدبة أكثر ' من اللازم . . ولقد عانيت من ذلك كثيراً ! أذكر أننا كنا فى إحدى الحفلات ورحنا نروى النكت فى أول الأمر ، كانت النكت مهذبة وبعد ذلك نصف مهذبة ، وأخيراً . . أنت عارف .

وحدث أن همست يابانية فى أذن أخرى وبعد لحظات ضحكت كل اليابانيات بصورة جعلتنا نعتقد أنها نكتة قبيحة جداً . . وطلبت من إحدى اليابانيات أن تترجم لنا هذه النكتة ولو بصورة مهذبة . . وبعد إلحاح شديد ترجمت النكتة ، واندهشت لهذه النكتة التي جعلت كل اليابانيات يخجلن منها . . أما النكتة فهى أن رجلا كان يجلس على حافة بحيرة ونظر إلى الماء فوجد صورة كلب وضحك قائلا : لابد أن هذا الكلب قد عاش فى بيتنا طويلا !

هل فهمت النكتة . . النكتة هنا هي أن هذا الكلب قد عاش في البيت مدة طويلة فتوحمت أمه على هذا الكلب ، لذلك جاء شبهاً له . .

توضيح آخر : الأم هنا هي أم الرجل وليست أم الكلب !

وبعد ذلك كان من المستحيل أن نروى لهن النكت إياها .. وقد لاحظت أن فى كباريهات اليابان كثيراً من الأجسام العارية . . والحركات الحليعة أكثر خلاعة من أمريكا . والراقصات العاريات تماماً . . واللاتى يجلسن على أرجل الزبائن وتمتد أيديهن ويفتحن البنطلون فترات طويلة بين صراخ الزبائن وتلاعب الأضواء ... ولكن هؤلاء الراقصات لا يستطعن أن يقلن كلمة واحدة غير مهذبة . . ولا كلمة .

وإذا كنت لا تصدقني فاذهب إلى اليابان . . والمسافة بيننا وبينها لا تزيد على ٤٨ ساعة بالطائرة . .

فهل اليابانية هي الزوجة المثالية في نظري ٢

إن الزوجة المثالية فى نظرى هى : الصينية ذات الأدب اليابانى والتى من أصل أمريكى . وتعيش ثلاثة أشهر فى هونج كونج وثلاثة أشهر فى أستراليا وثلاثة أشهر فى جزر هاواى ، وشهراً فى أمريكا ، وشهراً فى إيطاليا ، وأسبوعاً فى أسبانيا، وأسبوعاً فى فرنسا ، وأسبوعا فى القاهرة ، وأسبوعاً لا أعرف أين . . فان أكون معها . . سآخذ منها أجازة أشم فيها نفسى ! . .

وأنتلم تطلب منى أن أختار الزوجة المثالية ، ولكن تخيلت أن هذا ما تريد أن تعرفه !

﴿ الفتوات اليفاتنات!

همس فى أذنى وغمز بعينه ووافقت فوراً . وعاد يهمس فىأذنى فوافقت على التكاليف أيضاً ، ولكنه عندما ضغط على أصبعى ترددت فقد رأيت فى عينيه بريقاً غريباً .

وانطلقنا نحن الاثنين إلى شارع مزدحم بالدكاكين وبالناس والبخور والموسيقي البدائية .

ووقفنا أمام بيت له سلم خشبى . وبأصابع صفراء صغيرة دق الباب ، وأطلت سيدة قصيرة القامة جداً،وسمينة جداً،وانحنت وانحنينا ، وقال كلاماً لم أفهمه ، ونظرت لى هذه السيدة القصيرة وضحكت ، ثم نظرت لى وضحكت وكادت تسقط على الأرض .

وخلعت الحذاء ولبست قبقاباً .. هو فى الحقيقة شبشب جاف كأنه مصنوع من السمك البكلاه ، ووضعت قدى فيه ، ولم يدخل من قدى إلا الأصابع ، وأما بقية قدى فهى تمسح الأرض المفروشة بالحصر الناعمة .. وبعد ذلك صعدنا أحد السلالم .. وبعد أن نزع كل منا شبشبه أيضاً .. ووضعت قدى فى شبشب آخر ، مز فلط كأنه مصنوع من جلدسمك قراميط ما تزال حية ، فكلما وضعت قدى فيه هرب منى .. وكدت أسأل السيدة القصيرة عن سنارة لكى أصطاد بها الشبشب ، ولكنى وجدت جمهوراً من الفتيات يضحكن من حركاتى هذه ، ولاحظت أن بعض الفتيات يطلب منى أن أعيد هذه اللعبة واز دادت لبخى كمان وكان ، ولا أعرف

ماذا قالت الفتيات ولكن أعتقد أن بعض هذه العبارات كان معناها: أننى رجل غير متحضر: كيف لا أعرف أمثى على الحصيرة بالشراب، كيف لا أعرف أصول النزحلق على الشياشب ؟!

ويظهر أن حالتي صعبت على بعض الفتيات فاقتربت واحدة مني وأمسكت ذراعي . وحاولت أن أمنعها ، ولكنها أصرت . والحقيقة أنها لم تصر ، ولكني لم أعرف كيف أفلفص من ذراعها ، فقد قبضت على ذراعي كأنها كماشة . . ونظرت إليها فوجدتها هزيلة ناعمة ورقيقة جداً ، وتأكدت أن اليد التي تمسكني هي يدها فعلا .

وجلست على الأرض مقرفصاً ، وبدأت أزرر بنطلونى ، وامتدت يد إحدى الفتيات لتعاوننى تزرير بنطلونى . . وكلما حاولت أن أوقف الفتاة عن هذا العمل الذى لا يليق وجدت نفسى عاجزاً أمام يدها القوية .

وبجوار إحدى المناضد جلست وقدمت إحدى الفتيات بعض البسكوت الناشف جداً .. وضغطت على البسكوت بأصابعى .. ناشف جداً .. بأسنانى .. ناشف جداً . ومددت يدى إلى كوب الشاى المر . . فكل مكان فى اليابان تجد فيه الشاى المر الأخضر ، وكوب وراء كوب ، وانسحبت المنضدة إلى جانب من الحجرة .

وفجأة ظهرت أربع فتيات ممتلئات الجسم وقصيرات أكثر من العادة ، ومدت واحدة يدها ولم أكد ألمسها حتى صرخت . . إنها يد من حديد ، ولم أكد أسحب يدى حتى وجدت نفسى فى حركة خاطفة قد سقطت على الأرض وقبل أن ألمس الأرض التقطتني إحدى الفتيات الأربع ، ولم أكد أنهض حتى وجدتني فى الهواء . . فوق كتف إحدى الفتيات ، وحاولت أن أخلص نفسى منها . . ونجحت فى النهاية . . ولكن وجدت نفسى قطعة من القماش . . كحصيرة يمسكها أربع فتيات . . كل واحدة قد أمسكت بيد أو برجل وأنا لا أفهم ما هذه اللعبة السخيفة جداً ، ورحت أعلو وأهبط وأتعلوس يمينا وشمالا ، وأتلفت حولى لكى أجد هذا الصديق الياباني الخبيث ولكني لم أجده ، حتى اسمه

نسيته .. والبنات هنا لا يفهمن اللغة الإنجليزية ولا أية لغة أخرى غير اليابانية ، وصرخت وكشرت ولعنت آباء البنات ، وحاولت أن أعض واحدة منهن ، ولكن بين أسنانى وبين ذراع أية واحدة مسافات طويلة ، ولم أعرف كيف أصرخ ، حاولت أن أصرخ بالتقسيط مرة . . أقول يا إيدى . . ومرة يا رجلى . . ومرة ياناس فى عرضكم .

ولاحظت أن حركات التطويح من هنا لهنا قد زادت جداً . . وخفت من أن تتركنى الفتيات أسقط على الأرض مرة واحدة ، أو أن أرتطم بالسقف أو منى بأحد الجدران ، ولاحظت أن فتاة خامسة قد اقتربت منى . . وتوقعت أن تقفز فوق وتقف على صدرى وتأتى بحركات دبدبة مثلا . . معنى ذلك أنى سأنتوت هنا على الطريقة اليابانية .

دخت . . وأنقذتني هذه الدوخة من الشعور بالغيظ والخوف والفضيحة ولم أشعر بأى شيء . وأحسست بشيء من دوار البحر والبر والجو ، وأخرجت لسانى وأنحضت عيني وتظاهرت بالموت ، وألقيت برأسي على جانب منجسمي والحركة مستمرة ، ولكن أحسست أن بطني كالقربة المنفوخة وخشيت أن تنقطع القربة وتبتى كارثة مدوية !

ودخت للمرة الثانية . . كأنني في منطقة انعدام الوزن .

وأفقت من هــذه الدوخة الطويلة على البنات الأربع وقد اجتمعن حولى لينزعن ملابسى . . وملابسى كانت فى ذلك الوقت تحتاج إلى كثيرين لينزعوها . . فهى ثقيلة وكثيرة . ولم أفهم ما الذى يجرى حولى ، فأنا دايخ فعلا ، وأثناء هذه الدوخة لمحت وجه الصديق اليابانى . . وكدت أقول له شيئاً ، ولكنى لم أستطع . . فلسانى هو الآخر ما يزال دائخاً . . كالمكوك يتحرك بين أسنانى ولكن لا يخرج منه شيء . .

وبعد لحظات نقلونی إلى غرفة مليئة بالبخار . . إنه الحمام اليابانى ، وخرجت الأربع فتيات ، وبقيت واحدة . . إنها السيدة العجوز التى تقف على الباب . . حاولت أن أجلس على قرافيصى . . حاولت أن أقف . . حاولت أن أستند إلى الحائط . . حاولت أن أعترض . . حاولت أن أقول أى شىء، ولكنى

لا أجد إلا الضحكات وإلا الإنحناءات . . فأنا لا أريد أن أستحم ولا أريد أن يعود هذا الهزار الثقيل . . ولم آت إلى هذا المكان بقصد الدوخة . .

ولكن لا فائدة، تقدمت منى هذه السيدة ، ووضعت الكيزان الحشبية إلى جوارى وطلبت منى أنأملاً أحدالكيزان بالماء الساخن والكوز الآخر بالماء البارد ثم أصب الإثنين فى كوز ثالث ؛ وبعد ذلك أصب الكوز الثالث فوق جسمى .. وهكذا إلى مالا نهاية .. وكانت هى تردد ورائى .. واحد .. إثنين .. ثلاثة . واحد . ولو عرفت هذه السيدة أن عدد الكيزان قد تضاعفت أمام عينى وأنها يجب أن تعد من واحد إلى تسعة وتسعين ، لتركتنى .. فأنا عريان « ملط »

وحاولت أن أقول لها إننى أعرف الآن عدد الكيزان وأنه لا داعى لأن تبقى معى وتبحلق بهذا الشكل . . وأشرت إلى الباب وقلت لها بالعربى : اخرجى يا شيخة ، الله يخرب بيتك ! .

وانحنت فى أدب وضحكت ، ومعنى ذلك أنها ستبقى مهما فعلت ، ومهما قلت ، وانحنت قلت ، وعدت أقول لها : عطشان .. وأشرت بيدى إلى أننى عطشان .. وانحنت وخرجت . .

وقررت أن أقفل باب الحمام بالمفتاح . . ولكن الباب من غير مفتاح ، ومن غير ترباس . وقررت أن أرتدى ملابسى . . ولم أجد الكيمونو ، وهو الروب دى شامبر اليابانى . وأسندت ظهرى إلى الباب ، وبدأت أجفف نفسى .وفجأة وجدت نفسى علىأرض الحام أتفادى أن يرتطم رأسى بالكيزان ، وأن أغرق فى الحام ، لقد دفعت هذه السيدة الباب بقوة عجيبة . . وأسرعت ترفع رأسى من الماء ، فلا يصح أن يلمس الإنسان حوض الحمام بيده أو بجسمه لأن ماء الحوض لكل سكان البيت و يجب ألا يلو ثه أحد . .

واعتدلت فى أرض الحمام ، مستسلماً ، ومددت يدى إلى كو ب الشاّى المر وشربت المر كوباً وراء كوب . ونزعت السيدة الكيمونو الذى وضعته حول جسمى وأصرت على أن أستحم . . على أن تصب هى الماء فوق رأسي وفوق صدرى.

وحاولت أن تدلكني . كما تقضي التقاليد في اليابانفصر ختواستجعمتقواي

وألقيت بهذه السيدة فى حوض الحام وخرجت كطرزان أبحث عن القردة شيتا . ولم أجد أحداً فى البيت . فصرخت وكأن الغابة كلها أخليت وكأن الوحوش هربت . أو كأن هذه الغابة تحولت إلى لوحة على الحائط . بحثت عن الفتيات الأربع فلم أجد واحدة منهن. بحثت عن الصديق فلم أجده ، وإنما وجدت ورقة يعتدر فيها عن انتظارى لأنه على موعد مع سياح آخرين فى بيت يبعد عنى نصف ساعة ، وأنه سيلتق بى فى الفندق بعد الظهر ، وإننى يجب أن أدفع مبلغ ستة جنبهات تكاليف تدليك ورياضة .

ارتدیت ملابسی . . و حاولت أن أجلس علی الأرض أو علی مقعد . . و جدتنی عاجزاً تماماً . فجسمی كله یوجعنی ، فلست ریاضیاً ، و إذا كنت ریاضیاً فهذا النوع من الریاضة لا یتحمله إنسان فی الدنیا . و أشرت إلی السیدة السمینة القصیرة ذات الابتسامة الحبیئة أن تلحقنی بقرصین من الإسبرین . . انحنت معتذرة . . طلبت منها أی شیء لإزالة الصداع و آلام الظهر والصدر و الساقین و الیدین و العضلات . . فانحنت و عادت بمجموعة من الأسهاك الجافة ثم بعض البسكوت الجاف جداً . و انحنت فی أدب . و حاولت أن أسفر منها ، أن أرفعها فی الهواء كما كنت أفعل مع الیابانیات قبل هذا الیوم المشئوم فانحنی لم أستطع فظهری فی أدب . . و لكنی لم أستطع فظهری یوجعنی جداً . . .

كل هذا الذى حدث لى لم أطلبه ولم أعرفه ، فأنا اتفقت مع صديقي هذا على زيارة أحد النوادى الرياضية النسائية . . لكى أرى المصارعة اليابانية بين النساء فقد سمعت أنها غريبة ، وأنها رهيبة أيضاً . وأن هناك عدداً كبيراً من اليابانيات الجميلات يلعبن هذه الرياضة .. وقد رأيت في بعض الصور لفاتنات يابانيات وهن يقمن برياضة المصارعة اليابانية العنيفة . . ولم أطلب أبداً أن أذهب إلى بيت البهدلة والهوان .

وفى الفندق عرفت أن هذا الصديق قد أخطأ فى فهم ما أريد . . فلديه . عدد كبير من السائحين . . ولهم مطالب مختلفة . . وقد تلخبط بين مطالبي

وشي آخر هو أنى عندما دفعت الحساب عرفت فيها بعد أنى دفعت ثمن أطعمة لم آكلها ، وثمن زجاجات من الشراب لم أرها .. وهدايا يابانية لم آخذها .

وفى يوم كنت أجلس فى فندق دايتشى مع أحد موظنى مصلحة السياحة اليابانية ورويت له ما حدث . . فسألنى عن اسم الصديق اليابانى الذى ذهبت معه . واستأذن منى بضع دقائق وعاد يروى لى قصة أخرى . .

وروى لى أنى طلبت إهداء بعض اللوحات الزيتية . . وأنى طلبت إليهن أن يتغدين ويتعشين على حسابى ، وأننى طلبت إليهن الحضور فى الفندق لنقضى ليلة راقصة . . وأننى طلبت لهن عن البالطو والبلوفر . . وأننى طلبت لهن شراء ملابس داخلية جديدة !

مع أننى لا أذكر شيئاً من هذا كله . ولا يمكن أن أذكره فأنا لا أعرف اللغة اليابانية ولا أعرف كيف أتفاهم معهن . . وكل الذى حدث هو أننى عندما جلست في هذا البيت الرهيب أبديت إعجابي باللوحات . وكان ذلك بالإشارة ! وعندما قدموا لى الطعام اعتذرت عن تناوله وأشرت للفتيات أن يأكلن هذا الطعام . . ولحسا سألتنى هذه السيدة السمينة عن المكان الذى سأذهب إليه قلت لها الفندق .

وعندما حاولت اليابانيات أن يساعدنى على نزع ملابسى الداخلية رفضت . . فنزعن ملابسهن الداخلية أمامى . . وقسد أعجبتنى الملابس وطريقة الحلع . . فقط !

ولم أتصور أبداً هذه التفسيرات المختلفة لتصرفاتى العادية جداً . . ولـكن الشي الذي لم أفهمه حتى الآن ولم أطلبه لا بالإشارة ولا بالعبارة هو هذه العلامات الزرقاء على ذراعى وعلى رجلي وعلى صدرى . . ثم خطاب الشكر الرقيق الذي وجدته في جيبي بامضاء الفتيات الأربع :

شكراً على هذا الوقت الجميل الذي أمضيناه معاً !

ا سائعوت من شدخ الأدب!

الفندق الذى أنزل به يابانى ٨٠٪ ولكن الحياة فيه مستحيلة ١٠٠٪ . . الفندق السمه : فوناجين . . اسمه غير موجود فى دفتر التليفون . . غير موجود فى أوراق الدعاية . كل إنسان يسمع اسم الفندق يطالبنى بأن أعيد نطقه مرة أخرى ويسألنى عن العنوان . . وهنا المشكلة . . فلا يوجد سائق تاكسى واحد استطاع أن يهتدى إلى العنوان . . رغم أن البطاقة التى تحمل اسم الفندق عليها خريطة . .

وهنا مشكلة أكبر وهى أن كل شوارع طوكيو ليست لها أسهاء . . ولم تظهر الأسهاء لهذه الشوارع إلا بعد الاحتلال الأمريكى . . فهناك شوارع رقم واحد واثنين . . وألف وباء . . والناس لا يعرفون هذه الأسهاء الأمريكية وإنما يتذكرون الأسهاء اليابانية القديمة . . والمصيبة أنهم لا يعرفون الإنجليزية ويبدو أنهم لا يريدون ذلك . . لأسباب وطنية أو لأنهم مشغولون بالعمل عن الدراسة . . وأصبح من الصعب أن أسهر في طوكيو ليلا ، لأن العودة إلى الفندة مستحيلة . . والبحث عن الفندق في الليل وفي الحواري المظلمة من أصعب أعمال الجاسوسية . .

والحياة فى داخل الفندق صعبة جداً . . فالمشى طول النهار بالشبشب . . والشبشب صغير لا يدخل إلا فى بعض قدى . . الشبشب لا يصلح إلا للأقدام الميانية الصغيرة . . وغرفة النوم لهما شبشب ، ودورة المياه لهما شبشب ولهما قبقاب . . والحمام له شبشب . . والحمام نفسه كارثة كبرى . . فالاستحمام الميابانى شاق جداً وهناك شي موهم آخر . . هو أنهم لا يعرفون البشكير . إن عندهم فوطاً صغيرة جداً جداً . . ولكل واحد منا فوطة يجفف بها جسمه . .

مع أنها لا تصلح لتجفيف البد الواحدة!

ودورة المياه مؤلمة جداً . . فهى ضيقة جداً وكلها من البلاط الذى يشع برداً وجليداً . . وفي هذا المكان الضيق جداً يجب أن تنزع بعض ملابسك ثم ترتدى الكيمونو فلا يصح أن تخرج من الكيمونو . . ويجب أن تترك الشبشب في الحارج . . والفندق كله ليس فيه إلا دورة مياه واحدة وحمام واحد .

وتناول الإفطار تجربة كاملة فى الصبر والسلوان . . فلا يوجد فى الغرفة جرس . . وإنما يجب أن تخرج وتحاول أن تتفاهم مع الفتاة على أن الشاى الذى تريده هو شاى أحمر وليس شاياً يابانياً . . وقد يساعدك لون المشمع الموجود فى الأرض على التفاهم مع الفتاة . . فهو عبارة عن مربعات خضراء وحمراء . . ففى كل مرة أقول لها : شاى من اللون الأحمر لا من اللون الأخضر .

وفى أول يوم أشرت إلى المربعات الحمراء من المشمع المفروش فى الأرض . فماذا كانت النتيجة !

أحضرت لي مفرشاً من المشمع .

وفى اليوم الثانى أحضرت شاياً أخضر .

وفى اليوم الثالث لم يبق إلا الشاى الأحمر فأنت به جافاً . . وعملت الشاى لنفسى .

وبعد ذلك عرفت أن الشاى الأخضر اسمه باليابانى : أوتشا . . والشاى الأحمر ومعه الكثير الأحمر اسمه : كوتشا . . بقى أن أطلب منها براداً من الشاى الأحمر ومعه الكثير من السكر وبعض البسكوت . . وكل ما يخطر على بالك الآن لن يصل إلى ما حدث . . لقد أتت لى بصاحب الفندق لأنه ضخم كالبراد ، ولأن له أولاداً كثيرين ، ولأنه رجل زى السكر 1

وإذا طلبت الشاى وانتظرت السكر برد الشاى ولم يحضر السكر . . وإذا طلبت السكر قبل الشاى جاء الحبز الأسود ولم يحضر الشاى . . والمصيبة أن الناس مؤدبون جداً جداً . . وأنهم حريصون على خدمة الضيوف ولا حدود لحرصهم ولا حدود لأدبهم إلى أقصى درجة . . وعليك أن تتخيل ما تشاء وكل خيالاتك صحيحة . . . وأكثر !

وإذا أقفلت الباب فالدنيا حر . . وإذا فتحت الباب فالدنيا كلها سمك ورنجة وروائح أخرى لم أكتشفها بعد . وإذا أسندت ظهرى إلى الحائط ، انزلق السرير من تحتى ؛ وإذا أسندت ظهرى إلى المنضدة ، سقط الراديو على الأرض . . وإذا أشرت بيدى جاءت الفتيات كل واحدة تسابق الأخرى فى الانحناء . . وإذا أشرت برجلى انطلق مدير الفندق يضع الحذاء تحت قدى ويمسك الشبشب ثم يمسك عصا طويلة يضعها فى قدى . . إنها اللبيسة !

وإذا كشرت تركونى وحدى وإذا ضحكت التفوا حولى .

ولكنى تعلمت منهم درساً لا أنساه . . فقد جعلت أنحنى مثلهم وأجمع ملابسى وأنحى مثلهم ، وأرتدى حذائى وأنحنى مثلهم ، وأحمل حقيبى هارباً إلى فندق بلا قباقيب ولا أحواض ولا أدب . . !

وأمام الفندق وجدت كل الفتيات ومدير الفندقوسائق التاكسي والطاهيات . وقد وقفوا جميعاً يودعو نني بانحناءات عميقة . . وانحنيت على الآخر . . وفي اليوم الثاني أرسلت بنطلوني إلى الرفا !

واليـــابان دولة تحتلها أمريكا منذ عام ١٩٤٥ بعد أن ضربتها بالقنابل الذرية في نجازاكي وهيروشها .

وقد نشرت الصحف هنا أخيراً أن الجنرال ديجول أعلن في مذكراته أن أمريكا ضربت اليابان بالقنابل على الرغم من أن اليابان كانت قد أعلنت رغبتها في التسليم . ولكن أمريكا كانت حريصة على تحطيم القوة الحربية لليابان ، وعندما دخلت اليابان قطعت كل بذور النزعات العسكرية منها . . فالدستور لا ينص على دين رسمى للدولة . وكان دينها الرسمى هو « الشنتوية » وهذا الدين أساسه تقديس الإمبراطور والوطن والأجداد ، وقد استغلت الحكومات هذا الدين لدفع الشعب إلى القتال . . ونص الدستور الجديد على حرية الأديان وعلى أن يصبح دين شنتو هذا ديناً عادياً كالبوذية تماماً . .

ونص الدين الجديد أيضاً على إلغاء الحروب . . على إلغاء حق اليابان في الدفاع عن نفسها بأى صورة ، فالذي يتولى الدفاع عنها هو الجيش والأسطول

والطيران الأمريكي . . أما اليابان فيجد أن تؤمن بأن الحرب ليست أسلوباً في الدفاع عن نفسها أو إقناع الغير بوجهة نظرها . ونزعت أمريكا من اليابان جزيرة فرموزا وكوريا وعشرات الجزر الأخرى وأرغمت اليابان على أن تتعهد بألا تطالب بها في أي وقت . ومساحة هذه الأراضي حوالي ١٥٠ ألف كيلومتر مربع . وأدخلت أمريكا الإصلاحات الزراعية وألغت بعض الاحتكارات ونزعت هيبته وقداسته أيضاً . . وجعلت نصف حديقة القصر الإمبراطورى الشعب .

وعندما أصبح دين شنتو ديناً عادياً ، أصبح الإمبراطور إنساناً عاديا . لقد سمبت أمريكا عرش القداسة من تحت الإمبراطور وأجلسته على كرمى عادى جداً . .

ولكن ماذا حدث لليابانيين ؟ هلى تغيروا ؟ هل تبدلوا ؟ . .

أبدا . . فاليابان فيها كل المتناقضات . بل إنك تجد الرجل اليابانى الواحد مليثاً بالمتناقضات . . تجده مسيحيا وفى نفس الوقت بوذيا . . ونجده يذهب إلى الكنيسة وفى نفس الوقت بحرص على تعاليم بوذا، أو يحرص على أن بحج إلى تمثال بوذا فى مدينة نارا حيث يوجد تمثال لبوذا طوله ١٩ مثراً ووزنه ٨٠٠ طن .

وإذا تزوج اليابانى المسيحى مثلا ، فإنه يأتى براهب بوذى ليعقد زواجه . . لأنه يعتقد أن الاستعانة برهبان وقساوسة من أديان أخرى لا تجعل زواجه ناجحاً . . وحتى اليابانى المتعلم جداً بعد أن يتردد على طبيب ممتاز فإنه فى الطريق إلى البيت يمر بأحد المعابد يسأل الراهب أن يعطيه بعض الأعشاب وأن يمر بيده على أماكن الألم . .

الرجل اليابانى متدين . . وفى بلاده مثات الألوف من المعابد . . ويكاد يكون وثنيا ، ولكن بيوت اللهو فى طوكيو وحدها أكثر من الموجودة فى حى سان جرمان أوسان ميشيل أو المونمارتر فى باريس . . بل أكثر من أماكن اللهو فى ويبر بان فى هامبورج بألمانيا . . وبنات الليل فى طوكيو مثلا ، مهذبات جداً ويتمسكن بكثير من المبادئ الأخلاقية . . فالغانية لا تكذب ولا تخلف الوعد

ولا تسرق . . ولا ترى هى فى هذا كله أى تناقض ، ولكنها أراحت نفسها بأنها تبيع وتشترى ، بأنها تاجرة . . ومن أخلاق التاجر ألا يكذب . . فالأخلاق عند التاجر هى دعاية له ولبضاعته . .

والرجل الياباني يأخذ من كل شي أحسن ما فيه .

فنى اليابان تجد كل أوربا وأمريكا معاً ، فاليابان هى الجسر الذى ينقل أوربا إلى آسيا . . واليابان هى « الترانسفورمر » — المحول الكهربائى — . . اليابان هى التي تنقل الغرب وتجعله فى صورة شرقية مهذبة جميلة .

ومع ذلك تجد اليابان فى عزلة تامة . . أو هى مشغولة بنفسها ، ولا تكاد تشعر بوجود الغير . فمثلا تجد اللافتات كلها باليابانى . . والمطبوعات باليابانى . . والمطبوعات باليابانى . والأجنبى ليس له أى حساب . .

ذهبت منذ أيام لأشترى بالطو مطر . . ولم أكن أتصور أنى عملاق إلى هذه الدرجة . . فأنا طويل ووزنى عادى جداً . . ولكننى لم أجد بالطو واحداً . البلاطى كلها أقصر وأضيق منى . والناس ينظرون إلى كأننى هبطت من كوكب آخر . أكثر المحلات لم أجد فيها بالطو . ولم أجد فيها محلا واحداً يقول لى إنه في استطاعته أن يفصل لى أحد البلاطى .

وفى اللوكاندة تجد السرير صغيراً والحوض صغيراً ، والشبشب صغيراً ، وفى نفس الوقت تجد مطاعم أوربية ومحلات الشاى أو المشاهى ــ كلها على الطراز الأوربى . . ثم إعلانات فى الصحف عن المطاعم الغربية والسهرات الغربية . . (الكافتيريا : أى محل القهوة والشاى أقترح ترجمتها بكلمة القهوشية . .

مساهمة مني في مجهودات المجمع اللغوي !) .

ولكن كل شي في اليابان موجود . . الغربي والشرق ، الحزب المحافظ والحزب الشيوعي ، والإمبر اطور المقدس والإمبراطور الذي ليس له أي سلطان ، وولى العهد الذي يتزوج فتاة من الشعب .

وفى نفس الوقت تجد الناس هنا يقدسون الجبال .

والتعاليم البوذية صريحة فى أن الإنسان من الممكن أن يتعلم من أى شئ ومن كل شئ . وأن يشعر بالشبع وهو جائع . وأن يمسك يده عن الطعام وهو غنى . . المهم أن يعمل وأن يتقدم .

وهناك قصة تقول إن رجلا سأل بوذا كيف أتعلم الدين . . فقال له : كما يتعلم اللص الصغير فن السرقة ..

وروى بوذا هذه القصة : خرج لمص هو وابنه لسرقة أحد البيوت . . و دخل اللص الكبير وسرق الأموال والحلى . . وطلب من ابنه الصغير أن يتوارى في أحد الصناديق . وبعد ذلك أحدث الأب بعض الأصوات وأضاء المصابيح فصحا أهل البيت . وهرب الأب وترك إبنه . . وانطلق أهل البيت يفتشون الصندوق الذي أخفوا فيه أموالهم وعندما أدرك الابن ذلك راح يموء كالقطة . . فعرف الناس أنها القطة وأنه لم يكن هناك لص . . وعادوا إلى الفراش . . وخرج الابن من الصندوق . . ورآه الناس فانطلقوا وراءه في الظلام . . وفي الطريق المظلم مر الابن ببئر . . وأمسك في يده حجرا وألقاه في البئر . . وكان الحجر صوت هائل . . فأدرك المطاردون أن اللص سقط في البئر فعادوا إلى البيت راح وهم يحمدون الله الذي أنزل العقاب بهذا اللص . . ولما عاد الابن إلى البيت راح يعاتب أباه . . ولكن أباه قال له : هكذا تتعلم السرقة . . يجب أن تتصرف . . .

وقد تعلم اليابانيون من كل الشعوب .. وقاموا بدور الأب ودور الابن ودور أصحاب البيوت .. تعلموا من التجارة والدين ومن الحرب ومن السلام ومن الحضارة الغربية ومن الوثنية الصينية .. ومن اللصوص .. وتعلموا منى درساً لا يمكن أن ينسوه .. فقد لاحظوا أننى زهقت من أدبهم لدرجة أننى بدأت أرفض الأكل والشرب والنوم على طريقتهم .. وكانت النتيجة أنهم أخلوا يقللون أدبهم فاكتفوا بالركوع بدلا من السجود عندما يروننى .. واكتفوا بالقبلات بدلا من الأحضان عند تحييى ، ولم أجد عند وداعى إلا تسع فتيات مع أن عدد الفتيات في الفندق كان خمس عشرة فتاة .. تصوروا قلة أدبهم وصلت إلى أية درجة ؟!

ولكنهم تعلموا وتقدموا .

وهنا فى طوكيو برج مرتفع يشبه برج إيفل فىباريس ولكنه أعلى وأجمل . . وقد استخدمت اليابان فى بناء هذا البرج حوالى ٤٠٠ طن من الصلب ، أى

نصف الكمية التى استخدمت فى بناء برج باريس .. وهذا البرج تملكه هيئة الإذاعة والتليفزيون اليابانية . . وفيه معارض ومتاحف وملاه وحديقة للحيوان . . وهو أعلى برج فى العالم كله . . أعلى من برج باريس ومن برج شتوتجارت فى ألمانيا . . وهو أجمل وأحدث وأدق .

إنه يدل بالضبط على العقلية اليابانية . . التي تأخذ كل شيّ ولكنها تترجمه إلى أحسن وأروع ، وهذه هي عبقرية اليابان في النقل والترجمة والدعاية .

بالاختصار اليابان مثل أعلى لكل دولة تريد أن تعتمد على نفسها وتقف إلى جوار الاول الكبرى . . واليابان هي الدولة الصناعية النموذجية في كل آسيا . . .

ويبدو أن الرجل الياباني بطيء إذا كان وحده، ولكن إذا كانت هناك مجموعة من اليابانيين فهم قوة مندفعة . والياباني كالألماني مطيع لمن يحكمه . فالولاء للماكم لا حدود له . . والحاكم يقول: اعمل عمارة هنا . . اهدم عمارة . . اقتل . . اذبح . . . ابك . . انهض !

إن الرجل الياباني بندقية ممتلئة دائمًا . . وربنا يستر .

ولكن البندقية لها الآن شكل آخر . .

أذكر أننى رأيت فى برج طوكيو جهازا صغيرا أعجبنى . . هذا الجهاز يشبه صندوق الكوكاكولا . . وبه زجاجة شانل . . وزجاجة أربيج . . وهناك عشرات الصناديق كل واحد منها به روائح مختلفة . . وعلى الزائر أن يضع فى ثقب الزجاجة التى تعجبه قطعة نحاسية من فئة عشرة ين و قرش صاغ ٥ . . ثم يضغط على الثقب . . فى هذه اللحظة تخرج الرائحة التى يريدها على هيئة رذاذ يستمر ثلاث ثوان . . والرائحة قوية فعلا . .

وأنا أعتقد أن اليابان الآن هكذا . . تضع فيها الفلوس وتضغط عليها فيخرج العطر . . والكلام الحلو والمنظر الجميل !

ويعجبك كلامه ، ولكن فى نفس الوقت تحس أنه ضحك عليك وتضحك أنت إعجاباً به لأنه ضحك عليك ، ولأنك لا تريد أن تبدو أمامه مغفلا !

ی عندهم کلی شی و

لا تزال طوكيو أجمل مدينة رأيبها ليلا في اليابان حتى الآن . . فالشوارع تصبيح خيوطاً من اللؤلؤ .. والإعلانات هنا باهرة .. لها أشكال وألوان عجيبة بحدا . ولا يوجد إعلانان متشابهان .. وعلى أسطح البيوت أباريق الشاى تمتلى بالمنور الأحمر وتفرغ ما فيها في فناجين تكاد تسقط فوق رعوس الناس . . وأكواب البيرة الكبيرة جدا هي الأخرى تمتلى ولها رغوة بيضاء . وهذه الكرة الأرضية تلف حول نفسها وحولها قمر وشمس . كل ذلك إعلانات فوق الاسطح .. وأعجبني إعلان في أحد المحلات . . الإعلان لا يمكنك أن تراه بسمهولة . . ولكن المحل وضع في الفترينة راديوهات صغيرة وثلاجات وأدوات الطبخ .. ولكن عندما تنتقل من الفترينة إلى مدخل المحل تشعر بهواء ملمب فوق رأسك .. فتنظر إلى أعلى فتجد مدفأة . . فالحل يبيع المدافئ أيضا . . فوق رأسك .. فتنظر إلى أعلى فتجد مدفأة . . فالحل يبيع المدافئ أيضا . . الدي هو علاج ضد أضرار المدفأة ! !

والمحلات تبدأ عملها من الساعة التاسعة صباحاً حتى الخامسة مساء . . و يحضها يبقى حتى التاسعة والعاشرة ومنتصف الليل ، وكل أماكن اللهو تقفل أبوابها عند منتصف الليل .

والمحلات هذه لا تقفل أبوابها فى يوم واحد . . وإنما لكل محل يوم . و للدلك تبقى الشوارع حية ليلا ونهاراً . . وفى الساعة الحامسة حيث ينتهى العمل فى معظم المحلات التجارية نجد مثات الألوف من الفتيات . . فعظم من يعمل فى المحلات فتيات . . ولا بد أن الفتيات يعملن فى المصانع أو الورش . والمرأة هنا تعمل أى شئ بما فى ذلك مسح الأحدية على الأرصفة . . والفندق الذى أنزل به لا يوجد فيه رجال مطلقاً الرجال يعملون فقط فى مكتب البريد والاستعلامات . . أما بقية الأعمال فتقوم بها فتيات صغيرات جميلات جدا . . الفندق به ١٧٤ غرفة . .

أنا رأيت فى غرفتى هذه فى خلال أسبوع واحد أكثر من ١٥ فتاة صغيرة يدخلن بالشاس وبالغسيل والمكوى والصحف .. عددهن كبير جدا .. ويعرفن من اللغة الإبجليزية بضع كلمات أهمها عندما تقدم لك الفاتورة : امض هنا من فضلك .

وشوارع طوكيو لا تبهرك في النهار . . فهي شوارع من الممكن أن تجد لها مثيلا في أي بلد . . ولكن لن تجد مدينة في ضخامة طوكيو في أي مكان . . وتدهش عندما تجد الشوارع ممتلئة ولكن بصورة عادية . . وقلة الزحام سبيها أن المدينة كبيرة وأن الناس يعملون ليلا ونهارا .

وفى طوكيو عبب واحد هو التاكسى . . فالتاكسيات فيها قليلة جدا وليس للتاكسى موقف ولا تستطيع أن تناديه . . ومصيبة أخرى أن جميع سائتي التاكسى كانوا من الفدائيين فى الحرب الأخيرة وكانوا يركبون الطوربيد وينطلقون به من الطائرة ويدخلون به مداخن السفن البريطانية والأمريكية ... وكانوا يجلسون إلى جوار الألغام وينسفونها ويموتون بها ومعها !

إنهم من هذا الطراز من الناس . . من السفاحين الانتحاريين .

و هولاء الفدائيون لم ينسوا أن الحرب قد خدت وأن السيارات ليس الغرض منها أن تنفجر في السائق والزبون معاً .. ولكن هذه عيوب اليابانيين .. إنهم يعيشون على التقاليد ولا ينسون الماضي بسهولة . . فالويل لنا من إخلاصهم ومن ذاكرتهم التي لا تضعف .

والرجل اليابانى يسألك هذا السؤال الذى يعرف جوابه مقدما وينحنى الث شاكرا ، وكأنه سممك تقول له : إن بلادكم عظيمة .

ويسألك : ولكن ما هو شعورك عندما رأيت اليابان في أول دقيقة ؟

فنقول : شعرت بخيبة أمل .

فيحزن الرجل وكل يابانى حزناً شديدا جدا ويصاب بخيبة أمل فيك أنت، ويرثى لحالك ولضعف نظرك وثقل سمعك وعجزك عن إدراك الجال والنشاط في اليابان من أول دقيقة . .

فتعود تقول له : لكن الآن . .

وقبل أن تكملها ينحنى لك اليابانى يشكرك على أنك غيرت رأيك وأنك أنت الآخر معجب جدا باليابان وبأنك تعتبرها وطنك الثانى .

ولكن ما رأيي أنا في اليابان ؟

أنا أنحني لهذه البلاد على الطريقة اليابانية وزيادة شوية .

• • •

على باب غرفتي مطبوعة هذه التعلمات :

١ ــ لا تضم مواد ملمهة أو قابلة للانفجار في غرفتك .

٢ ـ لا تلخن في السرير .

٣ ــ لا تستخدم أية مكواة أو مدفأة كهربائية في غرفتك.

٤ - أقفل الباب ورامك دائماً .

ه ـــ فى حالة الطوارئ استخدم سلم الحريق .

٦ ــ لا تحاول أن تستخدم أية وسيلة للهرب أو النزول من النافذة إلا بعد أن تصدر لك الأوامر من إدارة الفندق .

و تعليمات أخرى ... فعلى السرير مطبوع هذه العبارة : لا تدخن فى السرير ... وعلى الباب مكتوب : أقفل الباب وراءك .

وفى دورة المياه – ويسمونها وبيت الراحة، ، وفى هونج كونج يسمونها وبيت الارتياح، – ورقة مطبوعة ملفوفة حول الأكواب وحول أماكن الراحة: لقد عقمناه لك . .

والتعليمات كلها تدل على الخوف من الحريق . . فالحرائق هنا كثيرة جدا . . فالبيوت مصنوعة من الخشب كلها . . لكثرة الزلازل والبراكين التى تحدث فى اليابان وتودى إلى هدم البيوت وإحراق المزارع والأشجار والمبانى . .

والتعليمات في الفنادق تدل على مخاوف الناس في أي بلد .

فني الفليبين يطلبون من الزبائن ألا يلعبوا القار في الغرف .

وفي هونج كونج تعليمات تحذر الزبائن من أن يجعلوا غرفهم للدعارة . .

واليابانيون مؤدبون . . ويكنى أن تقرأ على المنضدة فى الغرفة هذه العبارة المكتوبة بالأحمر وبخط كبير جدا لتعرف ماذا يقصدون : نحن يسرنا أن تستخدم صالة الفندق للحفاوة بكل من يزورك .

يعنى ممنوع الحفاوة بزوارك وزائراتك في الغرفة . .

ولكنني لاحظت ــ مع اسف ــ أن الحفاوة تتم في الصالة وفي الغرف أيضاً! والناس يبتسمون وفي أدب عميق ينحنون .

وأمس تعلمت الانحناء في الصالة واليوم أجيد الابتسام في الغرفة!

. . .

قرأت قصة لأديب روسيا تولستوى . . والقصة معناها عميق . . بل لها عشرات المعانى العميقة . . وأنا اخترت أحد المعانى فقط . . القصة تقول : إنه كان في إحدى مناطق المراعى في روسيا جاعة يقسمون الأراضى الواسعة بينهم بطريقة غريبة بعض الشئ . . فكل إنسان يركب حصانه وينطلق مع شروق الشمس . وكل الأراضى التي يمر بها تصبح ملكاً له بشرط أن يصل إلى النقطة التي بدأ منها . قبل غروب الشمس . .

والذى كان يحدث هو أن كل واحد منهم كان ينطلق بحصانه بأقصى سرعة لكى يقطع أكبر مساحة من الأرض ، ولكن عندما يحاول العودة إلى النقطة التى بدأ منها يكون حصانه قد تعب . . أو يكون مات منه فى الطريق . .

وبعض هؤلاء الناس قتلوا خيولهم . وبعضهم بعد أن مات حصانه حاول أن يعود على قدميه فمات هو الآخر . . دون أن يصل إلى النقطة التي بدأ منها !

فليس المهم أن تنطلق بسرعة فى البداية ولكن المهم أن تحسب حساب طريق العودة . .

المهم أن تعود خفيفاً سلما وقبل غروب الشمس.

اليوم أحسست أن حصاني قد مات مني أو على وشك أن يموت .. فقد

جمعت الكثير من الأشياء فى حقائبى ولا أعرف كيف أنقلها أو أتركها . . وكل إنسان أسمع أنه فى طريقه إلى القاهرة أعطيه بعض ما معى . . واليوم يوجد فى القاهرة سبعة من الأصدقاء لديهم كتب اشتريتها من الهند وأندونيسيا والفليبين واستراليا واليابان . . ولديهم تماثيل أتيت بها من جزيرة بالى ، وقواقع مكتوب عليها أسماء أصدقائى أتيت بها من رأس كومورين فى أقصى جنوب الهند، واشتريتها من سنغافورة . . ومن أستراليا اخترت مجموعة نادرة من كتب الأدب والفلسفة ، وعلم النفس . . ومن الفليبين كتباً وملابس وآلة تصوير تعبت من حملها .

وأمس شعرت أن المشكلة تجددت مرة أخرى ، وحقائبي مليئة الآن بملابس الصيف وملابس الشتاء ؛ فقد رأيت في أربعة أشهر جميع فصول السنة . رأيت الصيف في الهند وأندونيسيا . والشتاء والربيع في أستراليا . واليوم أعاني فصل الحريف في اليابان . . وملابسي الصيفية أخشى أن أتركها في الفندق فهي قديمة . . وهي متواضعة جدا بالنسبة لملابس الحادمات هنا ، وبالنسبة لملابس الحادمات هنا ، وبالنسبة للصناعة اليابانية . . وأخشى أن أتركها فيشحنها اليابانيون إلى القاهرة . . لشدة أدبهم وأمانتهم . . ولا أعرف إن كنت أستطيع أن أرميها من الطائرة . . ولكن مع الأسف نوافذ الطائرات لا يمكن فتحها إلا في حالات السقوط !

وحاولت أن أعطيها لإحدى الجمعيات الخيرية ووجدت جمعية للمكفوفين ودخلت على سبيل الاستطلاع ،ولكنى لم أبق سوى لحظات وخرجت فقد وجدت ملابسهم نظيفة أنيقة ومكوية ومنشية .

فكرت فى أن أتمشى مع أحسن التقاليد اليابانية . . وهى أن أشترى ملابس جديدة أضعها فوق الملابس القديمة . . تماماً كما يفعلون بالأشجار التى يغطونها بالقش، فتجىء الحشرات وتسكن فى القش خوفاً من البرد، فإذا طلع الربيع نزعوا القش وأحرقوه بما فيه من حشرات . .

وقد لاحظت أن القاش اليابانى يصيبنى بالهرش . . فعندى حساسية ضد الحرير والقطن اليابانى ـــ ولا أعرف إن كانت هذه حساسية أو حشرات ترانزستور ـــ أى صغيرة جدا جدا ــ ولذلك سأحتفظ بكل هذه الملابس

التي تلتقط الحشرات وأحرقها بعد ذلك!

والمعقول جدا أنه لا داعى للملابس اليابانية ذات الحشرات الدقيقة والاكتفاء بملابسي القديمة . .

والمثل عندنا يقول: من فات قديمه تاه . .

وأنا ، حتى إذا أردت أن أترك القديم ، فإننى. لا أريد أن أتوه . . أن أضيم . . فما تزال المرحلة طويلة أمامى !

و فكرت فى قصة تولستوى : فإما أن أملاً حقائبى بالأشياء التى تباع رخيصة منا . وفى هذه الحالة لا يمكن أن أعود إلى القاهرة عن طريق طوكيو ولا عن طريق نيويورك . . وإما أن أعود وفى هذه الحالة يجب أن أستغنى عن القديم الذى عندى والجديد الذى أحلم به . .

وفى قصة تولستوى عاد كثيرون إلى النقطة التى بدأوا منها أحياناً بعد الغروب وأحياناً قبل الغروب . . وكانت معهم خيولهم . . وكانوا بلا خيول أو جاءت الخيول بلا أصحابها . .

وآخرون عادت بهم خيولهم موتى . الحصان حي . . وصاحبه ميت . .

وبعد تفكير قررت أن أتصرف بشكل آخر . . سأصل بعد الغروب ومعى حصانى لا هو تعبان ، ولا أنا كسبت أرضاً ولا هو .

ولكن التنقل في بلاد واسعة أعظم وأروع . .

والذي أحمله في رأسي وفي قلبي أجمل من كل ما تحمله أية حقيبة . . فلن أحمل معى أي جديد ولا أي قديم . . يكني أنني أحمل رأسي . .

لقد انطلقت ــكما تقول القصة ــعند شروق الشمس وسأعود بعد غروبها لا فى نفس اليوم ولكن بعد ذلك بأيام وشهور .

● لاصغیرة ..ولاشعبها أقزام!

كل يوم تتغير فكرتى عن هذه البلاد . . كنت أتصور أن اليابان بلاد صغيرة يسكنها شعب ضئيل الحجم ، يأكل فى أطباق صغيرة وملاعق صغيرة ويقعد على الأرض ويمشى فى زحام شديد كأنه موج البحر . . وكأنى العملاق جليفر فى بلاد الأقزام . . ولكنى وجدت اليابان ليست صغيرة . فعدد سكانها ، ١ مليون وليسوا جميعا من الأقزام فغيهم أناس طوال القامة بيض الوجوه جدا ، وليس كل شى صغيرا عندهم ، فنى طوكيو أعلى برج فى العالم ، أعلى من برج إيفل بباريس . . وإذا كانت عندهم راديوهات صغيرة ويحاولون الآن عمل جهاز بباريس . . وإذا كانت عندهم راديوهات صغيرة ويحاولون الآن عمل جهاز للتليفزيون يمكن وضعه فى الجيب ، فإن لديهم محطات ضخمة وجسورا هاثلة وأكبر سفن فى العالم ومصانع مساحتها شاسعة .

وكنت أتصور أن الصين بمثات الملايين من سكانها هي مصدر القوة بين كل سكان آسيا . أوأنها هي وحدها التي ستكتب تاريخ العالم في القرن العشرين والقرن الواحد والعشرين .. وقد رأيت نشاط الصينيين في كل الدول الآسيوية ، إنه منظم وقوى .

ولكن اليابان هي الأخرى قوة جبارة ، إنها محتلة الآن .. ولكنها تشبه الأسد المقيد ، إنه مقيد ولكنه مخيف أيضاً . .

و إذا كانت اليابان قد تغيرت وأصبحت دولة صناعية قوية فإن آسيا التي أسيلت دماؤها بأسلحة اليابانيين قد تغيرت هي الأخرى . وآسيا كلها واليابان

فى حالة نحو منتصف الطريق . . فاليابان تمد يدها لكل الدول . . واليابان تحاول أن تجعل نفسها ضرورة لا بد منها بالنسبة لكل جيرانها ، وكلهم أعداؤها . . . وكانت اليابان والصين هما الدولتين الوحيدتين المستقلتين قبل الحرب فى آسيا . . وأصبحت اليابان هى الدولة الوحيدة الكبرى المحتلة بعد الحرب .

وهناك عوامل غيرت معالم آسيا كلها ، وغيرت نظرتها إلى اليابان أيضاً كدولة عسكرية استعارية . .

وهذه العوامل الثلاثة هي : الحركات الوطنية ، والشيوعية ، والحياد . فالحركات الوطنية حررت الهند والباكستان وبورما وسيلان وأندونيسيا والفليبين وكوريا وكمبوديا ولاوس وفيتنام .

ولم تبق هناك أقطار مستعمرة حتى الآن سوى هونج كونج البريطانية .

والشيوعية هي الأخرى كان لها أثرها في آسيا .. فانتصار الاتحاد السوفيتي في الحرب الأخيرة على ألمانيا قد أدى إلى استقلال الصين وكوريا الشهالية ومنغوليا الحارجية وفيتنام الشهالية . .

ثم ظهور الدول المحايدة بين المعسكرين . . وهذه الدول تدعو للسلام وعدم الانحياز . هذه الدعوة أقامت دول كولومبو : الهند وسيلان وبورما وأندونيسيا . وقد لعبت كتلة الحياد دورا لهاماً في باندونج سنة ١٩٥٥ .

ثم ظهور اتفاق سياتو (أى دول جنوب شرق آسيا) ، ويتألف من تايلاند والفليبين وباكستان وأمريكا وبريطانيا وفرنسا واستراليا ونيوزيلندا. وقام حلف بغداد المزعوم الذى كان يضم بريطانيا وتركيا وباكستان والعراق وإيران.

ثم ظهرت أحلاف أخرى ضد اليابان نفسها وضد مطالب اليابان فى المستقبل تضم أمريكا واستراليا ونيوزيلندا .

ومشكلة اليابان الآن: أنها رغم احتلال الأمريكيين لها تريد أن تصادق الدول التي تغيرت ملامحها ، واستقلت كلها . . إن اليابان أصبحت دولة جديدة وعفا التاريخ عما سلف . . وكل يوم يقوم الخبراء من اليابان برحلات باسمة لكسب الود . .أو رحلات من طراز (صافية لبن) بين كل الدول الآسيوية والصين خصوصا والدول الأوربية التي كانت تعد أعظم الأسواق لتصريف البضائع اليابانية . .

واليابان لها مشاريع صناعية كبرى في آسيا . . هذه المشاريع هي ضمن التعويضات التي تدفعها اليابان للدول التي اعتدت عليها واحتلها أثناء الحرب الأخيرة . ولذلك اشتغلت الأيدى اليابانية . . هل تتصور أن عدد العاطلين في اليابان هو مائة ألف، وأن عدد الأيدى العاملة هو ٤٧ مليوناً . . وأمريكا تستورد من اليابان كميات هائلة من المنتجات . . والناس يقولون هنا : هذا فضل عظيم ولكن المامتي ؟ فإذا تخلت عنا أمريكا تكون مصيبة لنا ؟ ولابد من أن تتخلي أمريكا عن اليابان واليابانيون يعلمون هذا بوضوح . . وهم لذلك يبعثون بالخبراء والدبلو ماسيين ليبوسوا رؤوس الدول الحجاورة ، فإذا تم الصلح انطلقت اللعب اليابانية والسيارات والراديوهات والأقشة وامتلأت الأسواق بكل شيء مكتوب عليه : مصنوع في اليابان .

فاليابان ليست صغيرة وإنما هي عملاق يخطو إلى الوراء . فتظن أنه يتر اجع ولكنه في الحقيقة يتحفز ليقفز إلى الأمام . . .

. . .

فى المطاعم اليابانية يضعون أمامك ورقة صغيرة مكتوباً عليها : « نشكرك على حضورك ونرجو إن كان هناك أى تقصير أن تدلنا عليه لكى نتلافاه فى المرة القادمة» . عبارة جميلة مؤدبة مهذبة . ولكنى لاحظت أن اليابانيين لا يقصدونها تماماً . فقد حاولت أن أدخل بعض التعديلات على الأطعمة وكانت النتيجة : واحد لصالح المطعم وصفر لصالحى أنا . .

أما الموسيق التي أسمعها من بعيد فليست تحية لهذا الفشل ، ولكنها صوت ضفادع من نوع غريب يحتفظون بها للدلالة على أن الربيع على الأبواب !

وقد عرفت بعد ذلك أن المشكلة هي مشكلة اللغة ؛ فاللغة الإنجليزية نادرة الوجود هنا ، ندرة السلم الأجنبية . .

فن النادر أن تجد سلعة أجنبية في اليابان . .

حتى اللغة الإنجليزية صنعوها وطوروها وأصبح لها معنى ونطق غريب جدا عن اللغة الإنجليزية . وإذا استمعت إليها عن قرب فإنه يصعب عليك أن تفرق بينها وبين اللغة الصينية . .

فى الفندق الذى أنزل به أطلب كل يوم فنجان شاى أو براد شاى ...

من غير لبن ومن غير ليمون ومن غير عيش . . كل يوم . .

وفی یوم جاءنی ضیوف فقلت الفتاة الحلوة: براد شای وفنجانان من الشای . وکانت النتیجة أنها أتت ببراد ملی ٔ بالشای وفنجانین بهما شای أیضاً .

ولو ملأت الفتاة هذه الفناجين عدساً فإنني أمام أدبها ورقبها وحرصها الشديد على أن تلبي كل طلب سأجد نفسي عاجزا عن رفض أى شيّ . .

وتعودت أن أكتب كل ما أريد . . ولكن هذه الطلبات كان من الصعب تنفيذها . . وأخير ا جعلت كل طلبانى مكتوبة باللغة اليابانية ، ولاحظت أن هذه الطلبات المحدودة ينفذها كل مطعم على هواه . . فأصحاب المطاعم كلهم كالمجهدين من رجال الدين . . فبينهم الحنبلى جدا . . وبينهم الشافعى المتسامح ، وبينهم من يرفض تلبية هذه الورقة لأنها لم ترد في كتاب من قبل !

* * *

وفى يوم ذهبت إلى مطعم « سويهرو » وهو من المطاعم الشهيرة فى طوكيو . . اللمور الأخير عبارة عن مطعم على الطريقة اليابانية . . يعنى يجب أن تنزع حداءك وترتدى الشبشب . . ثم تجلس على الأرض وفوق شلتة والشلتة فوق حصيرة ناعمة . . وأمامك منضدة . . ووراءك فتاة الجيشا ترقص و تغنى . . وغناؤها يشبه نقيق الضفادع المعروفة عندنا . . و تدهش أنت كيف تحتفظ فى هذا الجسم الأبيض الناعم بمثل هذه الحيوانات الكريهة ، وتتعب كيف دخلت هذا العنق الناعم الملفوف . . ؟

وعلى المنضدة يوجد وابور بوتاجاز . . وبعد لحظة يحضر الشاى اليابانى الأخضر . . وإلى جانب الشاى بوجد طبق طويل به فوطة بيضاء ملفوفة وساخنة لكى تمسح بها يديك إن كانتا قد اتسختا من حذائك أو شعرك وأنت تهرش متعجباً للأسباب التي ذكرتها من قبل . .

ومع الفوطة تجئ جرسونة أو خادمة ، وقد ارتدت الكيمونو . وليس من الضرورى أن تتحدث معك ، فلا فائدة من الكلام . . فهذا المطعم يقدم طعاماً يابانياً واحدا . . هذا الطبق اسمه السوكياكي. وهو أشهر طبق في اليابان والناس يأكلونه في البيوت ، عند الحفاوة بإنسان عزيز عليهم لأنه غالى الثمن . . وبعد

لحظات تحضر الفتاة ومعها طبق يشبه الطشت الصغير وعليه شرائح من اللم . . كية كبيرة جدا . . وطبق آخر من البصل الأخضر ، وإبريق كبير ، ستعرف فيما بعد أنها مخلوطة بالعسل الأسود . . وطبق آخر به زبدة . . وبعد ذلك تحضر لك عودين من الخشب لتأكل بهما . . وتشعل الوابور وتضع عليه طاسة من النحاس الأسود وتضع الزبدة والبصل الأخضر والفجل والجرجير والبقد ونس والصلصة السوداء واللحمة الحمراء التي تتحول إلى بيضاء لأسباب لا أعرفها . .

وتضع أمامك سلطانية فى حجم فنجان الشاى . . وفى هذه السلطانية يوجد البيض المضروب . . وعندما يسقط اللحم الساخن على البيض البارد فإن البيض يجمد ويسخن أما اللحم فيبرد . وعليك أن تأكل هذا كله . . وإذا حاولت إدخال أية تعديلات على هذا الطعام اليابانى الوطنى وجدت صعوبة لا حدود لها . . فإذا طلبت استبعاد السكر ، أتوا لك بصلصة من غير سكر ولكن فيها شئ آخر غريب الطعم . . وإذا طلبت استبعاد البصل أتوا لك بأعواد الحيزران ووضعوها في الزبدة . . وإذا طلبت استبعاد الزبدة أتوا لك بالسمك الني .

وأمام الأدب والذوق والرقة والانحناء والركوع والسجود إلخ . تنسى تلك الورقة التى ترجوك أن تصارح المطعم بأى عيب . وسينتهى بك الأمر إلى أن العيب فيك أنت . . أما اليابان وأهلها وطعامها فعلى خير ما يرام . .

وعندما يسألنى الناس عن رأيى فى اليابان أقول صادقا : عظيمة يابختكم ! وعندما يسألوننى عن رأيى فى الطعام اليابانى ، فإننى أقول كاذبا : لذيل . . . يا بختنا . . !

فى طوكيو مسرح اسمه كوكوساى ، ومعناه : العالمى .. وهذا المسرح يقع فى حى أساكا .. وكل شوارع طوكيو ليس لها أسماء ولكن الأحياء لها أسماء . . أما الشوارع فيعرفونها هكذا : الشارع الرئيسى فى حى كذا .. ولذلك فأنا

لا أعرف اسم الشارع الذي يقع فيه هذا المسرح . . وأنا أعتقد أن هذا المسرح هو أعظم مسرح رأيته في حياتي . . إنه أروع من الفولى برجير في باريس وأجمل

من كل مسارح ودور أوبرا إيطاليا ، وإن أى مدير مسرح يجئ ليتفرج على الإدارة المسرحية هنا وإدارة الضوء ونزول وطلوع وطيران الستار هنا وظهور السيئما والتليفزيون على هذا المسرح فسيشعر أنه لا يعمل مديرا لمسرح وإنما هو يعمل في تصليح بوابير الجاز!

وعلى جانبى المسرح توجد ١٢ نافذة يخرج منها الضوء يلاحق الراقصات . . وقى المسرح ٢٠٠ راقصة من أجمل بنات اليابان .. يختارهن المسرح بالمسابقة ، و بعد تعليم خاص لفنون الرقص التقليدى والحديث .

وعلى المسرح مناظر مذهلة تتغير وتتلون وتتقدم وتتأخر فى ثوان .. وهذا المسرح لأنه دعالمي، يعرض كل فنون الدول الشرقية والغربية .. اليابان واليونان وإيران وأمريكا .. وقد ظهر على المسرح إعلان رائع لشركة الطيران الهولندية الملكية : فظهرت مضيفات وراءهن طائرة كاملة ، وفى السقف طائرة أخرى تحلق فوق رموسنا ، ثم ظهر شريط سيبائى .. وفى أقل من ثانية اختنى هذا كله . . وظهر منظر آخر فى بلاد اليونان .

وأروع مشهد هو الزلازل والبراكين .. وفى اليابان الدخان والحرائق والأنهيارات وكلها تظهر فى دقة محيفة .. لقد تصورت أن الدخان سيخنق أنفاسنا جميعا . . ولكننى لم أشم هذا الدخان الذى انطلق من المسرح إلى كل مكان . . وفى الحظة اختنى .. ولم أجد أحد أسأله عى تفسير هذه الظاهرة الغريبة . .

أما المشهد الأخير ، وهو التاسع والعشرون ، بعد ساعتين ، وفيه يتحول الستار والمسرح إلى مئات المصابيح الكهربائية الملونة ، والتى تدور حول نفسها كالنجوم ؛ من بين هذه المصابيح الدقيقة الصغيرة تخرج الراقصات واحدة بعد واحدة ، حتى يمتلئ بهن المسرح . . لم أر أجمل ولا أروع من هذا . .

الحقيقة أن اليابان تفوقت فى كل فروع العلوم والفنون ، وتفوقت فى صناعة كل ما فى البيت والمطعم والشارع والقطارات والسيارات .. كل شى .. ولا أدرى لماذا لم يحاولوا تعديل قائمة الأطعمة اليابانية !

إن هذا الموقف العنيد يو كد أنهم أصغر من العادات والتقاليد .. إنهم لا يزالون أقزاما !

ليس غبيا..ولكن

كل يوم تسأل نفسك فى اليابان : هل هذا الشعب اليابانى بليد الفهم ؟ هل هو غى ؟

وتنظر إلى ما حققه اليابانيون بعد الحرب ، وتنظر إلى الصناعات الضخمة والأذواق الجميلة ، وتتذكرتفوقهم فى كل فروع العلم والأدب والفن والصحافة إن صحيفة اسمها د أساهى ، توزع ستة ملايين نسخة يوميا !

وتقول فى نفسك : لا يمكن أن يكون الناس هنا أغبياء ، ولكن لابد أنهم يفهمون بطريقة خاصة جدا ، وأحيانا تعتذر لهم فتقول إن المشكلة فى اليابان هى مشكلة اللغة الإنجليزية التى لا يعرفونها .

ولكن المصيبة أن المواقف المحرجة المحيرة لا تقع إلا من الذين يعرفون اللغة الإنجليزية !

فثلا طلبت من استعلامات الفندق أن تحزم بعض كتبى وتبعث بها إلى القاهرة بطريق البحر ، وفهمت أن الكتب تحتاج إلى لف بالورق والدوبارة ثم كتابة العنوان عليها ، ولم أعلق أى اهتهام على لف الكتب أو ربطها .. وسافرت بعد ذلك إلى هيروشيا وجنوب اليابان وبقيت أسبوعا ، وفي يوم فكرت أن أطمئن على هذه الكتب وسألت عنها ، وفوجئت بأن الكتب ملفوفة وموضوعة على الأرض ، ولم يدهش موظف الاستعلامات وكأن شيئا لم يحدث .. وسألته كيف تترك هذه الكتب كل هذه المدة دون أن تبعث بها إلى البوستة ؟

وعرفت أنه كان يجبأن أدفع ثمانية قروش أولا « ثمنا» للف بالورق والدوبارة . . و دفعت . .

أما إرسال الكتب للبوستة فأنا وحدى الذى يجب أن أتولى هذه العملية ? هل تعرف أين توجد البوستة ؟ إنها فى نفس الفندق وعلى مسافة قدر ها ثلاث خطوات !

ذهب دبلوماسى عربى ــلاداعى لذكر اسمهــ إلى محل لتفصيل الملابس وقدم للترزى قطعة من القاش لتفصيلها بالطو . واشترط أن يكون البالطومن طراز خاص ، ووقف الترزى يتحدث إلى زميل له طويلا جدا .. وسأله الدبلوماسى إن كان هناك أى عيب فى القاش .. فكان الرد : ولكن الجو ليس باردا فى اليابان ولذلك لا داعى لتفصيل بالطو من وبر الجمل .

وقال الدبلوماسي : ولكني لا أتحمل البرد هنا .

وعاد الترزى يتحدث إلى زميله طويلا جدا ، وعاد الدبلوماسي يسأل إن كان هناك عيب آخر في القاش الذي يقلبانه بين أيديهما . .

وفهم أن النرزى يناقش زميله إن كان فد سمع آخر أنباء الأرصاد الجوية فقد علم هو أن الأرصاد الجوية تنبأت بأن الجو فى اليابان لن يكون باردا لمدة خس سنوات. وعلى ذلك فلا داعى للبالطو إطلاقا!

و لما ضاق الدبلوماسي قال : يا سيدى سأرتدى هذا البالطو في موسكو في سيبريا . . أنا حر !

واندمج الترزى وزميله فى مناقشة حامية طويلة جدا . ولم يطق الدبلوماسى صبرا فسألهما من جديد : ألا يمكن تفصيل هذا البالطو ؟

فأجابا : طبعا ممكن .

وقال الدبلوماسي . إذن لماداكل هذه المناقشة .. إنني هنا منذ ساعة بالضبط ولم أفهم شيئا .

وكان الرد القاطع : ولكن هذه التفصيلة التي تريدها قديمة ، وقد عدل عنها اليابانيون منذ خس سنوات .

وصرخ الدبلوماسي : و لكن تعجبني يا أخي .

وعاد الترزيان إلى الكلام ، وخرج الدبلوماسي وترك القاش ، وهو لا يدرى

الآن إن كان سيجد القاش قد فصلوه بالطو أو جعلوا منه دستة مناديل إ

وتسألني أنت عن معنى هذه التصرفات التي تتكرر كل يوم ؟ . .

لا أعتقد أن هذا غباء ولكن اليابانى يفهم بطريقة خاصة ، ويجب أن يكون كل شئ محددا تماما .

وقد سألت عن الكلام الطويل الذي يدور بين اليابانيين عادة .

فثلا إذا سألت أحدا فى الطريق العام عن اسم أى شارع ، ولم يفهم كلامك أو يفهم بعض كلامك فإنه يتجه إلى أى يابانى آخر ويدور بينهما كلام طويل جدا . ولا تعرف أنت ما الحكاية .. وأخيرا تتركهما وتمشى أو تركب سيارة وتنظر من النافذة فتجد أن الاثنين يتكلمان .

أخذت معى صديقا يابانيا وذهبنا إلى مكتبة أسأل فيها عن كتاب عن و إلغاء البغاء ، في اليابان . وفي تقديرى أن السوال عن هذا الكتاب لا يستغرق أكثر من عشر ثوان أو أقل .. والذى أدهشي أن هذا الصديق ظل يتحدث مع صاحب المكتبة أكثر من عشر دقائق ، وقد ظننت أنه يناقشه في موضوع أحد الكتب أو يفاضل بين الكتب الموجودة في المكتبة وأيها أنسب ، ولما سألته إن كان الكتاب موجودا فقال لى إنه لا يوجد هنا الآن .

وعرفت منه أن الحوار كان موضوعه السؤال عن الكتاب ، ورجوته أن يترجم لى حرفبا كل ما دار بينهما .

وأنا أنقل هذه الترجمة الحرفية :

قال صديقى : أليس عندك كتاب صدر أخيرا يكون وافيا بالغرض إن أمكن لأن هذا الصديق : جاء من القاهرة ومهتم بشئون اليابان . وقد يسافر بعد أيام وهو لذلك على عجل . . وأنا أحب أن ألبي كل طلباته لأنه قد ينفعنا في الدعاية لبلدنا وفي توطيد العلاقات الثقافية بين اليابان والعالم العربي . . وقد طلبت منه صحيفة وأساهي مقالا عن اليابان لنشره كاملا مهما كان نقده لليابان وهي تعلم مقدما أن لسانه طويل . . ولهذا فأنا أرى مساعدته إن أمكن الحصول على كتاب عن موضوع البغاء وخصوصا إلغاء البغاء لوتشرفتم . . وأعتقد إذا لم تخيى ذاكرتى

أن وزارة العدل هنا أو وزارة التربية قد أصدرت كتابا أعتقد أنه لا يزيد عن مائة صفحة أو مائتين وإن كان أحد أصدقائي يؤكد لى أن كتابا آخر صدر في أمريكا عن هذا الموضوع .. فإذا تفضلتم وساعد تموني إن أمكن في الحصول على هذا الكتاب في أقرب وقت وإذا وجد تموه أرجوكم إن تكرمتم أن تبعثوا به إلى الفندق

وبعد كل ثلاث كلمات يرد عليه صاحب المكتبة قائلا : آه سودسكا . . ومعناه آه كده آ ه كده .

وسأعطيك عنوانه الآن . . إلخ .

والنتيجة أن صاحب المكتبة لم يسمع عن هذه الكتب جميعا ويأسف جدا وينحني كأنني اشتريت منه كل المكتبة !

أس علقت على باب غرفتى ورقة مطبوعة مكتوب عليها : الهدوء من فضلك لا تزعجني . .

ومعنى هذه الورقة ألا تدخل خادمة وتنظف الغرفة أو تدخل لتجمع فناجين القهوة أو الشاى أو تحضر الغسيل .. ومضت ساعة فى هدوء وبعد ساعة أخرى دق جرس التليفون وسألتنى الحادمة منى تدخل الغرفة لتنظفها ، فقلت لها بعد ساعتين .. وشكرتنى ولابد أنها انحنت أمام التليفون على الناحية الأخرى من الحط . .

ولكن حدث بعد ذلك أن تجمعت المقشات الكهربية .. وراحت تزن وتئن أمام باب الغرفة بصورة مزعجة .

لقد فهمت الفتاة أننى حريص على الهدوء داخل الغرفة فقط ، أما الضوضاء التى تدور خارج الغرفة وتخرم أذنى وتطفش الأفكار من رأسى هذا شئ آخر لم أطلبه فى الورقة المعلقة على بابالغرفة .

وأفهم من هذا أن الرجل أو الفتاة اليابانية ينفذ بالحرف الواحد ما تطلبه دون أى تقدير لأى احتمال آخر .

يعنى غبى ؟ لا .. وإنما يفهم وينفذ بصورة خاصة .. مختلفة عن المألوف عندنا !

. . .

انطلق بنا القطار من هيروشيما إلى طوكيو . . كان من المفروض أن يقهِف بنا القطار في مدينة كيوتو ساعتين .. هكذا قيل لنا ، وكان في نيتنا أن ننزل في مدينة كيوتو ، ونتناول طعام العشاء .. فقد عرفنا بعض المطاعم بها . . وأصبحت لنا صداقات مع الفتيات هنا .. وقد عثرنا بمحض الصدفة على واحدة تعرف أكثر من عشرين كلمة إنجليزية ، وكنا سعداء بها . وفوجئنا في الساعة التاسعة مساء أن القطار الذي ركبناه هو إكسبريس . وأنه انجه إلى الجنوب ثم إلى الشمال وتفادى المرور بمدينة كيوتو وسيقف على بعض المحطات الأخرى التي لا نعرفها .. وبدأ الباعة . أقصد البائعات يرحن ويجئن في القطار ومعهن أطعمة لا نعرف أسماءها فكلها في علب مقفلة . وكان التفاهم صعبا . . ومددت يدى إلى علبة ودفعت ثمنها . وشكرتني الفتاة عشرين مرة . . كأنني اشتريت شيئا لا يشتريه أحد وكأنني خلصتها من ورطة .. أو كأنني اشتريت منها كل البيض الممشش الذي رفضه اليابانيون في الفليبين طعامهم المفضل في الصباح هو البيض الممشش جدا أنا أكلته ووجدته يتعب المعدة والكبد والأمعاء الغليظة ولا تذهب رائحته إلا بغسيل الفم سبع مرات إحداهن بالتراب ـ وفتحت الصندوق ووجدت أربع أصابع بنية الألوان .. وأزلت الطبقة البنية ووجدت ف داخلها مادة بيضاء .. وعرفت عن طريق الكمسارى الذي يعرف أسماء الحضروات والفواكه .. أن هذا هو أرز .

وسألنى عن معنى هذه الأكلة فى بلدنا فقلت له : اسمها سد الحنك . . وفى أدب يابانى ولكن مفتعل جدا وضعت الصندوق تحت الكرسى . . ومرت فتاة تبيع اللبن فى زجاجات مقفلة . وأشرت إلى زجاجة واشتريتها وفتحتها وكانت باردة جدا . وفى اليابان ككل أوربا يشربون اللبن باردا . . ومعظم الأطعمة باردة . وذقت طعم اللبن وفى ذل وضعت الزجاجة تحت الكرسى . .

ومرت فتاة ثالثة ومعها سميط ــ فى اللغة العربية القصحى اسمه سميذ ــ السميط ملفوف فى ورق شفاف . . وكل شئ فى اليابان ملفوف لفا أنيقا ، والسميط ناشف جدا . . ورائحته سمك . وعرفت بعد أيام أن هذا السميط مصنوع من الأسماك والجمبرى الحجفف . . وفى غلب وقرف وضعت السميط تحت الكرسى وأحسست أنه فعلا سميذ وليس سميطا كالذى نعرفه . .

وكان يجلس ورائى رجل يابانى وزوجته أو عروسه . . وكانت أمامها كمية من الطعام هائلة . . كلها من علب وقراطيس وزجاجات . . ويأكلان بشهية مذهلة . . وبين الحين والحين أنظر ورائى فأجد لحوما وأسماكا ومكرونة وأشياه تشبه البصل والبيض أو الفجل وأشياء أخرى تشبه العيون المقلوعة . . وفى الصباحوقف القطار عند محطة . وفى المحطة رأيت فتاة تبيع البيض فى قراطيس من النايلون . . ولاحظت أن البيض ليس معه ملح . أو فلفل فاشتريت قرطاسا من السودانى المملح . وبدأت كسر أول بيضة . . وكانت لليذة باردة جامدة ومررتها على السودانى المملح المقشر . . وثانى بيضة لا يمكن أن تكون يابانية . . والبيضة الثالثة كذلك . . ووضعت البيض تحت الكرسى . . ووضعنه بعناية تامة والبيضة النايلون . .

ولحت على رصيف محطة أخرى رجلا يبيع أباريق الشاى الساخنة والدخان يتصاعد منها .. ونظرت إلى الركاب حولى . . كلهم يشربون الشاى الساخن وقد تعودت على الشاى اليابانى الأخضر .. وقد اشتريت برادا . . وجلست وأنا سعيد بهذا الشي الدافئ وصببت فى فنجان صغير .. ولم يكن الشاى أخضر اللون ولا أحمر اللون . . ولكن له طعم النبيذ وله وائحة الكونياك . . إنه المشروب اليابانى الوطنى ، إنه و الساكى . . وضعت البراد تحت الكرسى . .

وأرجعت مقعدى إلى الوراء واستسلمت للأطعمة التى فى فى .. ورحت أقلب لسانى يمينا وشمالا وأغسل شفتى بريتى وأمسحهما بيدى .. وحاولت أن أتشاغل عن الطعام وأن أسد أذنى عن حركة التكسير والطحن الذى يدور فى المقعد الذي وراثى . .

ولكن المعدة الحالية لها ألف أذن ولها ألف أنف أيصا فأنا معذور!

وبعد نصف ساعة وصل القطار إلى محطة طوكيو .. ومن نافذة القطار وجدت كل الفنادق مقفلة والمطاعم مظلمة .. لقد وصل القطار فى السادسة صباحا و المحلات تفتح أبو ابها هنا فى التاسعة .

وجمعت حقائبي ولففت البالطو حولى وشددت الحزام حول معدتى لعلى السكتها وهي تسب وتلعن وتصرخ .. ولم أكد أنزل على الرصيف حتى وجدت البائعة التي اشتريت منها البيض والشاى والسميط قد وقفت على الباب تحييني وتقول كلاما لا أفهمه .. وفجأة وجدتها قد جمعت كل الأشياء التي وضعتها تحت الكرسي وقدمتها لى من جديد .. لقد ظنت أني نسيتها .. وأمام وجههاالباسم وأدبها الذي لا حدود له .. حملت كل هذه الأطعمة ونزلت بها من الرصيف إلى الشارع ولا أدرى أين أضعها .. فالشوارع كلها نظيفة .. وأشرت إلى تاكسي وأخرجت من حقيبتي إحدى الصحف ولففتها في الصحيفة .. وألقيت بها جميعا من السيارة . وعندما دفعت للسائق الأجر أشرت إليه أن ينطلق بسرعة قبل أن ينتبه إلى أنني قد نسيت هذه الأطعمة فيعبدها لى من جديد .

وعندما توقف التاكسي لكي ينبهني إلى الأشياء التي ألقيتها من النافذة قلت له في سرى : بصر احة أهي دي اسمها غباوة !

﴿ وليهنامعانا قرد!

كأن القمر نزل من السهاء وتكسر قطعا قطعا فوق مدينة طوكيو .. كل شيءُ منير وملون ومتحرك .

الحوارى الصغيرة أجمل من الشوارع الكبيرة وأكثر عفاريت وملائكة من الميادين . والمطاعم الكبيرة نظيفة جدا .. والمطاعم الصغيرة فيها حياة ، ناس يضحكون بلاحساب ، ويأكلون بلاحساب . .

ولا أعتقد أنه يوجد فى أيه عاصمة فى الدنيا هيصة وطرب وجظ كما يوجد فى مدينة طوكيو .. إن أى شارع جانبى به عدد من البارات والكباريهات أكثر من الموجود فى القاهرة والاسكندرية ودمشق معا . .

وأنا أعرف بعد ثلاثة أسابيع من الحياة فى طوكيو أنى لم أعرف اسم أى شارع .. وفيها عدا شارع جنزا الذى به عدد لا يحصى من الشوارع الجانبية . . فهى كثيرة جدا . . وفي هذه الشوارع الجانبية توجد بيوت كثيرة صغيرة . .

كل بيت له باب مضى وعلى الباب كرة من الورق الملون المضى .. وعلى الباب فتاة يابانية تبتسم لك دائما .. وفي الغالب كل هذه البيوت الصغيرة يسمونها مطعما أو مقهى أو مشهى . والأسعار ليست رخيصة كما تقسم الإعلانات على ذلك . وتؤكد أنه مائة بن أى عشرة قروش . . ولكن هذه القروش تتزايد فى الداخل و تصبح جنيهات .. هذه الجنيهات يجب دفعها بعد ساعة من جلوسك . . كل ساعة يجب أن تدفع .. فقد يحدث أن يسهو عليك فلا تدفع أو تنسحب وتخرج .

وهناك فى الشوارع الكبرى شبان لهم ملابس نظيفة ووجوه ضاحكة وف أيديهم

سجائر أمريكية تدل على أنهم أولاد ناس ، وأنهم فى غنى عنك .. هولاء الشبان يقتر بون منك ويهمسون : ما رأيك فى سهرة حلوة .. فتاة تتكلم الإنجليزية بطلاقة .. إنها لا تريد أى فلوس .. إنها تحت الجلوس مع الناس .

ثم يضع يده في جيبه ويخرج لك علبة سجائر ذهبية أنيقة .. ومن الجيب الآخر ولاعة رونسون غالية الثمن .. ومن البنطلون محفظة جلد تمساح بها صورة للفتاة منذ عشر سنوات وأحيانا عشرين سنة .. ولو نظرت إلى الفتاة لوجدت فيها شبها كبيرا منه .. كل هذا جائر في طوكيو .

وقد يكون من مبادئك المشى مع الكذاب إلى باب الدار .. وستعلم حقيقة غريبة أن الناس لا يكذبون .. التاجر لا يكذب .. وستجد أن هذا الشاب قد وصل فعلا إلى باب الدار ولكن الدار مش ولابد .. وستجد أنه قد نقلك إلى أحد المقاهى أو المشاهى . .

وفى هذه الصناديق الصغيرة .. وفى الظلام تبدو كل الفتيات جميلات ، وكل الرجال أيضا .. أهلا بك ياجيمي .. أو ياميمي . . أو ياميمي . .

فيجب أن ترد التحية لأنها تراك مثل عمر الشريف لا تدقق معها . . أو على الأقل لا تدقق معها الآن . .

فكل الناس في غاية الجمال والكمال في هذه الصناديق الليلية التي يبلغ عددها عشرة آلاف صندوق في طوكيو..

حاولت أن أطبق المشى وراء الكذاب .. وذهبت إلى أحد الصناديق حث توجد أجمل فتاة يابانية !

الحقيقة كان أكبر من صندوق .. إنه كان «صحارة » من صحاحير الليل . . وقلت في نفسي : يا واد روح .. حتخسر إيه .

و ذهبت وأملى ضعيف جدا فى أن أقابل أجمل فتاة فى اليابان ، وقد قرأت فى الصحف أنها وصلت من لندن منذ أسبوعين ، وأنا رأيت صورتها وعلمت عنها الكثير .. شكلها مش ولابد ولكن دمها خفيف . . وقد سمعت لها تسجيلا فى الراديو وأعجبنى منها كلامها بالإنجليزى .. رقيق مضحك .. وقلت :

روح مهما فعل اليابانيون فلن يكونوا في شقاوة أولاد أو بنات باريس . .

وقبل أن أصل إلى هذا الصندوق الكبير اقترب منى الشاب الوسيم وقال لى : انتظر فى الصالون بعض الوقت وبعد ذلك ستضاء الأنوار .. ومرة واحدة تنطفى وستجد العرض الخاص الذى تقدمه ملكة جهال اليابان .

وفي نفسي قلت : والله كداب يا ابن الإيه . .

وهمس فى أذنى مرة أخرى وطلب منى أجرة التاكسى وأعطيته بعض القروش.. وبعد مناقشة وافق وودعنى.. وصعدت السلم .. الموسيقى تستقبلنى.. موسيقى عالية.. أحسست كأن الموسيقى تزفنى .. تريد أن توقعنى على السلم .. والأصوات والضحكات عالية .. إنها أصوات أناس سكارى .. وهناك ضحكات ناعمة يابانية .. الوجوه حلوة كلها من الورد والتفاح . أما الروح على الشفايف فهو يشبه أختام السلخانة على اللحم العجالى .. والنظرات ليس فيها ترحيب كما كنت أتصور . . ودخلت غرفة .. الناس فيها واقفون يشربون « الساكى » وهى الحمر اليابانية التى لا تشرب إلا ساخنة !

وبدأت البيرة التي يشربونها تخرج على هيئة الرغاوى من أفواههم ، وبعضهم أخذ يتلوى كالأسماك اليابانية عندما استقرت في معدقى أول يوم ولم أكد أراها حتى أحسست بمغص شديد . . قد تقول إن هذا الكلام أو مجرد خيال . . معك حق . . فهذا رأيي أيضا ولكن معدتى لها رأى آخر وقد حاولت أن أجعلها تعدل عن رأيها هذا ومعى ثلاثة من الأطباء . . ولكنها عنيدة . . فاستسلمت لها عندما رأت هولاء السكارى يتلعبطون من شدة الخمر .

و هجمت فتاة يابانية على ملابسى وقد ظننت أنها سكرانة وأنها تكاد تسقط على الأرض . . فحاولت إسنادها وإجلاسها على أحد المقاعد . . وجلست ونظرت ناحيتى وقالت : هات لك كرسى يا روحى — قالت كلمة أخرى مش لطيفة ! وأتيت بكرسى ولكنى لم أجدها . . لقد اختفت . .

وضحكت لهذه النكتة .. وضحكت عندما عرفت أنها أخذت علبة سجائر كانت فى جيبى ولم يكن بها إلا سيجارة واحدة من صنف يابانى ردئ جدا .

ولمحت بين الموجودين رجلا كنت قابلته فى مدينة سيدنى باستراليا ولم يكل يرانى حتى عانقنى بعنف . مع أننا لم نكن أصدقاء .. ولكن البيرة قادرة على صناعة هذه الأحضان وأكثر وقال: أين أنت وماذا فعلت ، وماذا تفعل هنا وماذا تريد أن تفعل هنا ؟ .. إنك تطاردنى .. فنى كل مكان أهرب منك ومع ذلك أجدك . . من ذا الذى أرسلك هذه المرة لابد أنها زوجتى الملعونة .. أنا أعرفها . . وأعرف ألاعيبها وأعرف ما الذى يعجبها فيك . . فلست أنت أول واحد في حباتها !

والحقيقة أنى لا أعرف زوجته . . وكل ما هناك أننا تقابلنا في إحدى الحفلات . . ولاحظت أن هناك اهتماما شدبدا من زوجته بشخصى بعد هذه المقابلة . . فقط اهتمام يحتمه أدب الضيافة في استرائيا أو في أي بلد متحضر ! وعرفت فيا بعد أن هذا الرجل يجئ كل ليلة وينفق عشرات الجنبهات . . وفي هذه الهيصة لم أبحث عن ملكة جمال اليابان ولم أسأل أحدا من الحاضرين ، وأدركت أنني شربت مقلبا ، كنت أتوقعه . . ولكنبي لم أخسر شيئا . . في أي بلد جديد لا أخسر أي شيء . . فكل شيء جديد أعرفه فهذا مكسب . . فأنا از ددت معرفة بهذا النوع من الناس !

وعرفت ماذا بجرى في صناديق الليل في طوكيو .. وعرفت ماذا يمكن أن يحدث لرجل مخمور في هذه الصناديق وكيف تضيع أموال الناس ومحافظهم . هكذا كنت أقول لنفسي وأنا جالس على مقعد وثير في أحد الأركان وأماى زهرية بها ورد . لا أعرف إن كنت أواسي نفسي .. ولا أعرف إن كانت يدى اليمي قد امتدت إلى يدى اليسرى وصافحها بعنف .. ولا أعرف إن كان هذا الصوت الذي أسمعه يقول : شد حيلك . لا أعرف إن كان هذا الصوت قد صدر عني . وفجأة قفزت إلى جوارى فناة يابانية .. مش قوى .. مش ولابد خالص وسألتني : كيف حالك ؟ . .

فقلت لها: وكيف وجدت حالى !

وكانت تتحدث الإنجليزية ويبدو أنها كانت تقلد الإنجليز في لون بشرتهم أيضا . . فخدودها حمراء وعيناها حمروان أيضا . . وجعلت تغنى باليابانية وبصوت مرتفع وطلبت منها أن تترجم لى هذه الأغنية . ولم يعجبنى كلام هذه الأغانى ولم يعجبنى اللحن أيضا . . وفجأة جلس الصديق — صديق بالقوة — الذي قابلته في استراليا . . وانضم إلينا . . وبدأ هو الآخر يغنى ويلعن زوجته

وكل زوجة وكل زوج يتصور أن الحياة مستحيلة بلا زوجة .. وانضمت إليه هذه السيدة تلعن الرجال الأزواج وغير الأزواج والذين ينجبون الأطفال والذين لا يتجبون الأطفال مثل زوجها . وقالت كلاما معناه : يا حسرة بعد ١٥ سنة ولاحتة عيل .. رجاله إيه دول !

وكانت الساعة الثانية عشرة مساء . وهذا موعد إقفال البارات والكباريهات في طوكيو . . شئ غريب . . ولكن طوكيو مدينة عجيبة الأطوار . غريبة النساء والرجال !

و فجأة جلس إلى جوارى عدد من الجنود البريطانيين. أما الجنود الأمريكيون فهم مقضلون على غيرهم من الناس لأسباب لم أكن أعرفها بوضوح .. فالجندى البريطانى مرتبه ضئيل جدا ولذلك إذا دخل أحد البارات فهو لا يشرب أكثر من زجاجة بيرة فإذا به مخمور وإذا به يهجم على البنات والرجال وهات يا ضرب.. أما الجندى الأمريكي فرتبه كبير .. ومعه سجائر ومعه دولارات .. فهنا خيار وفقوس .. وقد تكوم الفقوس حولى وكلهم من الجنود البريطانيين .. ولاحظت أن واحدا من الجنود يخاطب هذه السيدة التي جلست معنا بقوله يا صاحبة الجلالة

إذن هذه هي ملكة جهال اليابان .. ممكن ا ولكن في أية سنة ؟ .. وسألتها فعرفت أن هذا لقب أطلقه عليها الجنود الأمريكيون وأنها هي وحدها التي تتكلم الإنجليزية بطلاقة وأنه كان من الممكن أن يكون لها شأن في هذا الصندوق لولا أنها لا تفيق من الحمر .

ولذلك فهى تعمل جرسونة للتواليت فى هذا الصندوق .. جرسونة ؟ وفين يا بنت الـ . . ؟ !

ونهضت وفى أذنى أغنية أم كلثوم التى تقول : واحنا معانا بدر .. طالع فى ليلة برد ، احنا فى ليلة برد ، احنا نقول حوشوه و هو يقول هاتوه .. واحنا معانا حار . طالع من الدوار .

وأمام باب الصندوق وجدت شابا أخر يهمس فىأذنى ولم أعرف ماذا يقول ولكن صرخت فيه : اسكت يا نصاب !

وعندما عدت إلى القندق تذكرت أنه كان يسألني عن الساعة كام !

﴿ زومِهِى من اليلمان

لم أشهد فى حياتى كلها عملية (كتب الكتاب) إلا مرة واحدة ، وكان ذلك فى السيدة زينب .. وكان العربس أحد أصدقائى فى السلك الدبلوماسى . ولا أعرف إذا كان هذا يحدث فى كل خطبة أو زواج ولكن الذى رأيته فعلا، غريب. غرفة بها مقاعد .. نفس المقاعد التى تستخدم فى الما تم .

والناس صامتون لا أحد يتكلم تماما كالمـآتم . . وبين الحين والحين يهمس واحد من الحاضرين في أذن الآخر ويقول له : ربنا يتمم بخير .

يتمم إيه ؟ مش عارف . ولكن يتمم والسلام .

وفى جانب من هذه الغرفة يجلس ثلاثة من المشايخ أحدهم ضعيف النظر جدا وهو الذى تتجه إليه الأنظار . وهو الوحيد الذى لا يتوقف فمه عن الهمس كأنه وضع بطارية جافة فى صدره ، وربط أحد أسلاكها بشفتيه . فشفتاه ترتجفان دائما .. ويقول الذين سمعوه عن قرب .. إنه يشبه القطط ويزن ، ولا يقول شيئا . أنا لا أعرف .

وبعد لحظات ، ويقال ساعات ، يخرج هذا الرجل من جيبه رزمة ورق ملفوفة ، ورق أبيض . ويخرج من جيبه زجاجة حبر ، ومن الجيب الآخر ريشة فيها سن صفراء غير صالحة للكتابة . ولذلك يجب إحراقها بعود كبريت حتى تصلح للكتابة . ويجب أن يحضروا له كوبا من الماء لكى ويطش، فيه هذه السن وبعد ذلك تصلح للكتابة .. والله أعلم .. وقد حدث هذا كله .

وتأكيدا لعملية إطفاء السن الساخنة ، وضعها الشيخ فى فمه ، وبعد ذلك أشار إلى زميل له . ودنا الزميل وقال له : قل بسم الله الرحمن الرحم . .واكتب

وبدأ الرجل يكتب صيغة وثيقة الزواج .. طويلة طويلة .. وبدأ يكتب من هذه الوثيقة عدة نسخ .. مع أن فى الإمكان طبعها وبسهولة .. وعلى ذلك لكون عملية الكتابة أيسر من كتابة شيك .. ولكن هؤلاء المشايخ يريدون أن يتعبوا ويعرقوا وأن يقدم لهم أهل العروس منديلين أو ثلاثة من الحرير يجسحوا بها العرق

كل هذا يتم والناس صامتون كأنهم فى مأتم .

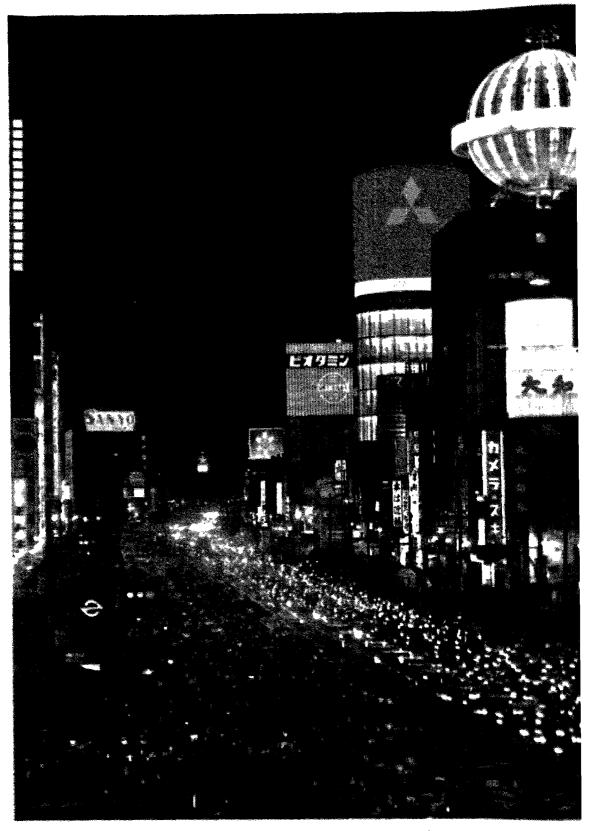
وهناك مثل يقول: إن يوم كتب الكتاب هو اليوم الذي يكذب فيه العروسان فالعروس تبكى والعريس يضحك!

وهذا يحدث في كل كتب كتاب ا

وكنت أتصور أن هذا يحدث في بلادنا فقط .. ولم أتخيل أبدا أنه يحدث في اليابان .. إلى أن كنت في إحدى قرى هير وشيا .. أما العروس أو بعبارة أصدق الفتاة التي أعجبتني – فهي مختلفة عن بنات اليابان ، إنها طويلة بيضاء اللون أو شقراء وشعرها أسود ثقيل ووجهها مستدير ملى بالدم .. أو فيه بقع من الدم عرفت فيا بعد أن هذه هي خدودها .. ولها شفتان غليظتان .. ولها أسنان بيضاء كالثلج . . ومن الغريب أن لها صدرا .. ولذلك يو كد الناس أنها من أصل أجنبي ، وهذا يضايقها من الناحية الوطنية ويسعدها من الناحية الأخرى .. وأنت تفهم ولا داعي للتفسير .

وفى يوم كنت أتمشى بالقرب من إحدى الحدائق العامة رأيتها وابتسمت لها ولم يكن فى نيتى أى شيئ . . عجرد ابتسام . . ياجت ياماجتش . . وابتسمت هى . . وأنا أعلم أن اليابانية تبتسم دائما وبلا سبب ولا مبرر ولامعنى . . وسألتها إن كانت تعرف الإنجليزية . . وقلت هذه العبارة باللغة اليابانية التى أعرف بعض كلماتها فأجابت أنها تعرف .

و بالاختصار جلسنا معا فى أحد المطاعم وتغذينا وشربنا الشاى وتعشينا ، وبعد العشاء تمشينا وبعد ذلك عاد كل منا إلى بيته ، وفى اليوم التالى تناولنا الإفطار والغداء



أشهر شوارع طوكيو: اسمه جنزا. في هذا الشارع كل شيء من الدبوس الذي به لوالوَّة إلى البيت الذي به ألف فتاة جيشا!



أنا إلى اليمين ولا تسألي ما كاني أتناوله إن راغة الطمام لا تطهير في العبورة !





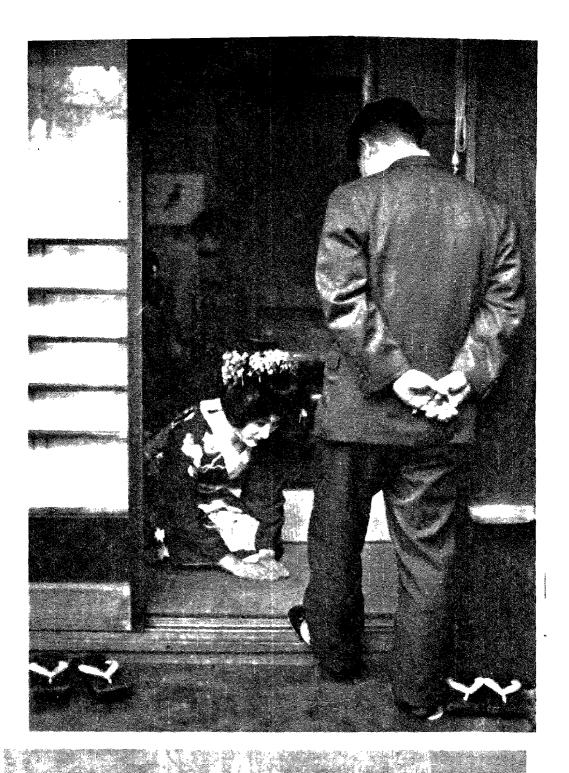
الغرض من هذه الصورة ليس الطعــــام طبعاً و لكن أن ترى أكثر من فتاة فى أوضاع مختلفة

ſ



إحدى فتيات الجيشا . ثمن هذا الزى غال جداً ولا تقدر عليه إلا الجميلات جــداً !

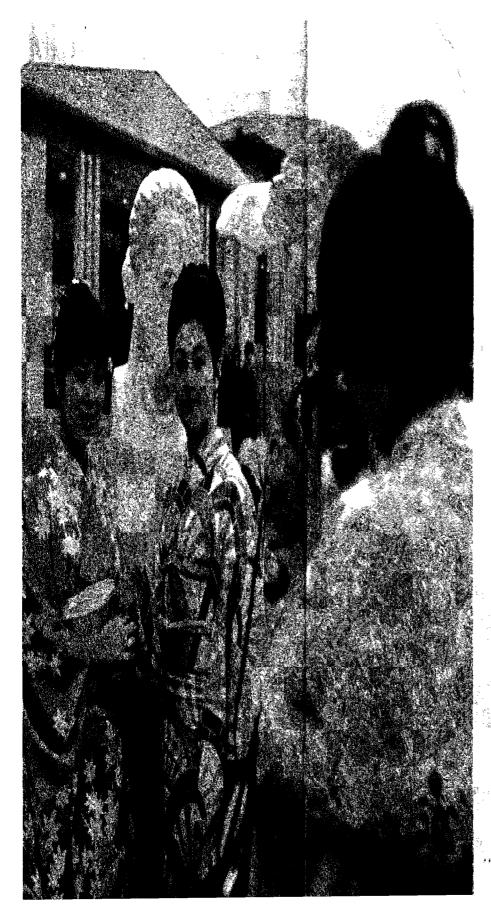
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



عنما تلخل أي بيت من بيوت الجيشا قساعدك على خلع الحذاء وتضع الشبشب في قدميك - وغالباً يكون قدمك أكبر إ



احدى الرقصات القبسة في التونيسيا ... ويمسئة خامسة في جزيرة بالى التي تدين مالمانتين البرنية والهدوكية ..







ميكة الحاليّ لها و السلّ و الحج البزورة بواملك علماً . .

, W: W.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فى شوارع طوكيو نجد ازى البابانى : للكبونو . . وازى الأوروب الخليث .

علية صعة جاً تصفيف شعر بنات الجيشا . . • وصبغ وجهها بكية لا ضرورة لها من البودوة !





verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

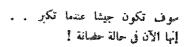


أنا فى الطريق من طوكيو إلى العاصمة القديمة كيوتو . . لست حزيناً ولكنى مرهق جداً فالرحلة طويلة ولا تزال طويلة !



كل هوً'لا . يتناو لو ن الغذاء على حسابى من أجل أن أنشر هذه الصورة فقط

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



زيارة . . الصورة لقط لتعرف ما الذي تفعله الجيشا إذا زارت واحدة أخرى !

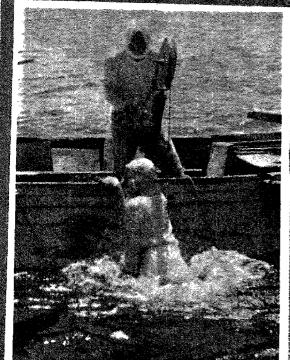


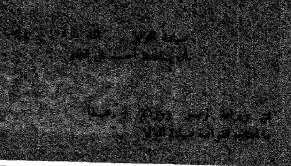


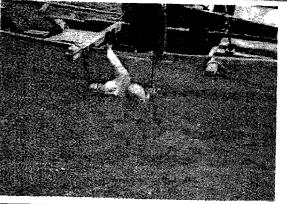




في أماكن العبادة . . عبادة لبعض مظاهر الطبيعة . . مثل الجبال والبراكين . . ليست عبادة وإنما هو نوع من النف ينه المعاهر المحلية لغائرة الله . .









إمبر اطور اليابان وأسرته - كان له سلطان عظيم جداً . أما الآن فلا !

والعشاء وبعثت بتحياتى إلى أهمها وإخوتها وخادمتها وقطتها الصغيرة . . فقد أصبحت أنا أحد أفراد أسرتها . . أجلس على نفس المائدة مع القطط والحيوانات الأخرى .

وفى اليوم الذى يليه تقاربنا أكثر وجلت أحكى لها عن حياتى .. وأعتقد أن قصصى عن حياتى كلها لا أساس لها من الصحة . . مجرد اختراع . . مجرد كلام .. فأنا أكره الكلام عن حياتى وأجد أن هذا الكلام سفيف ولا يهم أحداً سواى .. وحكيت لها الذى يعجبها من الكلام والذى يشدها إلى جانبى وإلى ناحيتى وإلى حياتى ويجرجرها ورائى .

ولم أتصور أن كل الذى دبرته بينى وبين نفسى حدث من أوله إلى آخره . . فانزعجت كأنى وضعت أصبعى على زرار أسانسير وانطلق إلى أعلى واكتشفت أننى وصلت إلى الدور التسعين بدلا من الدور التاسع فأصابنى خوف شديد !

وتطورت الحوادث بسرعة صاروخية .. دعتنى الآنسة «أسوشا» إلى بيتها . . وهناك على الباب نزعت الحذاء ولبست الشبشب .. آسف .. هناك نزعت السيدة أم أسوشا الحذاء من قدى ووضعت الشبشب وانحنت على الآخر . .

وكذلك أبوها وأخوها وأختاها وطفل صغير وحتى أسوشا .. انحناءات تشبه الركوع الشديد .. على إيه ؟ لا أعرف .. ولكن هذا ما حدث .

وبدأت عملية الزحف نحو غرفة الشاى ، وهناك نزعت الشبشب ولبست شبشبا آخر ، وحتى لا أتجنى على الحقيقة نزعت صديقتى أسوشا هذا الشبشب من قدى . . ولبست شبشبا آخر .

وبدأت حفلة الشاى المر الطعم .. كوب وراء كوب . وإلى جانب الشاى يوجد بعض الحلوى التى طعمها فظيع جداً وبعض الأسماك الحبففة وبعض الأعشاب التى بها ملح . .

واقتربت منى أخها الصغيرة وبدأت تشد الشعر من أصابع يدى وتضع يدها على يدى وتضع أعلى يدى وتضع يدها على يدى وتضحك طبعاً .. يدى أكبر من يديها الاثنتين معا .. فيد الفتاة اليابانية صغيرة جداً .. وبدأت تضع قدمها إلى جوار قدى وتقيس قدمها .. والأسرة كلها تضحك .

وبعد لحظات حضر رجل له لحية طويلة جداً ولكن عدد شعرات هذه

اللحية لا يزيد على عشرين شعرة . وهو رجل أصلع أو على الأصح أقرع . . وهو لا يعرف كلمة واحدة إنجليزية . وكان كلام معه عن طريق أسوشا .

سألت: من هو؟

فقالت : إنه المـأذون .

ولم أفهم هذه الكلمات فسألَّها مرة أخرى : فقالت إنه القس الذي يعقد الزواج .

وسألتها : وأين أوراقه وأين الموسيق ؟

فقالت: بعد لحظات.

ثم عدت نسألتها : وأين العروس . . ؟

فضحكت جداً وانحنى كل الحاضرين وانحنت أسوشا والمأذون وانحنيت أيضا، ولم أفهم لماذا كل هذا الانحناء . .

و لم يقل أحد شيئاً . .

وبعد لحظات دخل عدد من الأطفال فى ملابس بيضاء وحمراء وزرقاء وعليها رسوم جميلة ، ووراء الأطفال عدد من الفتيات ومعهم جميعاً أدوات نحاسية تشبه الحلل والطشوت وبعضها يشبه الطاسات الموجودة عند الحلاقين .

ومعهم أيضا أعواد حديدية .. وبعد هؤلاء جميعاً جاء شيخ له لحية سوداء وشعرها مدلى على هيئة ضفيرة أو على هيئة علامات استفهام . .

ودقت الموسيقي أو صرخت أو لطمت لا أعرف .. إنه نوع من الضوضاء التي يضحك لها الحاضرون إلا أنا . . وفي هذه الضوضاء بدأ الشيخ الوقور يقول كلاماً طبعاً غير مفهوم ، وأخذ الحاضرون ينحنون إلى الأمام عند كل عبارة أو عند كلمة : أأ . . فهذه هي نهاية كل كلمة ربما كانت نقطة أو نقطتين بعد كل كلمة أو ا

وكان لابد أن أسأل أسوشا عن كل هذا الذي يجرى حولى وقلت لها : موسيقى جميلة جداً .

فانحنت وهي سعيدة بهذا التقدير .. ولما رأتها أمها وإخوتها وأبوها والشيخ والحاضرون انحنوا أيضا .. ولكني أحسست بعد ذلك بشئ من الإحراج الشديد .

فليس من المعقول أن تكون كل هذه الموسيقى من أجل تشريقى لهذا البيت . . فلم يحدث أى تشريف وإنما هى رغبة فى الاستطلاع وفى معرفة شئ عن البيت اليابانى والأسرة اليابانية لا أكثر ولا أقل . . وإذا كانت هناك موسيقى وهيصة فربما كان السبب هو أن أسوشا زودتها شوية .

وعندما قدموا لى أوراقا اعتذرت لأنى لا أعرف القراءة فقا لت أسوشا : ليس من الضرورى أن تقرأ وإنما يجب أن توقع ولا تخف إذا حدثت أصوات غريبة عند التوقيع .

فقلت: توقيع على ماذا ؟

قالت: على هذه الوثيقة.

قلت : وثيقة إيه ؟

قالت : إيه ؟ وثيقة زواجنا .

قلت : زواجنا .. أنا .. يعني نحن الاثنين .. زواجنا تقولين ؟

وبسرعة أخبرتها أن التقاليد فى بلادنا تقتضى بأن يحضر الزواج أحد المواطنين . وإلا أصبح هذا العقد باطلا . .وبهضت وبهض الحاضرون وانحنوا وكذلك الأطفال امتدت أيديهم إلى الشبشب .. ولكنى تركت الشبشب الأول والشبشب الثانى وانطلقت أخنى قدى فى حذائى .. ومن بيت أسوشا إلى الفندق أبحث عن طريقة للسفر إلى طوكيو .

ولم أفهم لماذا تصرفت أسوشا هكذا .. حاولت ولكننى تعبت .. هل وعدتها بالزواج ؟ أبدا .. لم أعد أحدا في حياتي كلها ؟ هل قلت لها أنا أحبك ؟ ولا حتى هذه ؟ ولا أستطيع أن أتهمها بالضعف في اللغة الإنجليزية فهي تتكلمها بطلاقة . . حاولت وحاولت .

وأخيرا تذكرت أننى عندما كنت معها فى إحدى دور السينها ورأيت زفافا فقلت : إن العروس جميلة . . فسألتنى إن كنت أحب أن أتزوجها . .فقلت : بلا تردد نعم ا

وسألتى إن كانت العروس تعجبى فقلت : يعجبى فيها كذا الأبيض وكذا الأسود وكيت الممتلئ وكيت الناعم . . هذا كل ما قلته .

ولكن لم أتصور أبدا أن هذا معناه أن أسوشا تشبه العروس فى كل هذا يجبأن أتزوجها فورا . فهى إلى حد كبير تشبه العروس فى كل هذه الصفات . . إلى حد ما . . وقد قلت لها ذلك من باب المجاملة . .

وهذه هي النتيجة . .

بالاختصار : مصيبة سودة إذا أنت كذبت في اليابان .

وكانت هذه هي المرة الثانية التي أحضر فيها كتب كتاب ، وأكون أنا العريس دون أن أدرى .

. . .

وعلى باب محطة السكك الحديدية وقفتأسوشا وأختها الصغرى ومع كل منهما باقة من الورد ، وقرطاس به سميط مصنوع من السمك المجفف وعلى خد أسوشا دمعتان كاللؤلؤ . . وفمها يقول لى كلاما . .

وخجلت مها ولا أزال . .

أين أنت الآن يا أسوشا لأقول لك ما أحس به الآن !

کیف نررعون اللؤلؤ!؟

فى إحدى الليالى جلست كليوباترة تشكو مرارة الحياة فى فمها . . كل شى الا طعم له . . كل شى كأنه ليمونة ناشفة ، أو كأنه قطعة من الليم المسلوق . . ولم تكن كليوباترة وحدها ، كان إلى جوارها حبيبها أنطونيو . . وعندما تشكو المرأة من الدنيا للرجل الذى تحبه ، فعنى ذلك أنها تريد منه الكثير ! فهو دنياها وهو حياتها . . ويظهر أن أنطونيو لم يكن عنده ما يقدمه لكيلوباترة فهى تريد الكثير ، تريد منه أكثر مما يستطيع . . وكل ما استطاع أن يقدمه لها هو كوب من النبيذ الأحمر . . وأمسكت الكوب ورأت فيه وجهها . ولمحت على سطح الكوب شيئا لامعا حول عنقها . . إنه عقد من اللوالو . .

وكأن حبات اللوالو هذه دموع كليوباترة . . ودموع كليوباترة مثل كلامها لا تنزل الأرض . . وهذه الدموع لم تنزل الأرض وإنما تجمدت حول عنق ملكة النيل . . ومدت يدها إلى العقد . .حبة حبة . وكأنها أشارت بذلك إلى أنها تريد أن تقطع خيط حياتها ، وأنزلت ست حبات من هذا العقد في كوب النبيذ وشربت النبيذ واللوالو معا !

وتوقع أنطونيو أن تموت كليوباترة بعد ذلك ، ولكنها لم تمت ، فاللوالو لا يقتل ، إنه يشغى من آلام المعدة والأمعاء !

وكانت هناك خرافات كثيرة أيضا حول معجزات اللوّلوّ . فأهل الصين وسيلان كانوا يعتقدون أن اللوّلوْ بملاً الإنسان حيوية ورجولة . وكانت العروس تأتى لزوجها بحبات من اللوّلوّ وتضعها تحت وسادته فى الأيام الأولى للزواج .

ولم يثبت علميا صحة هذه الخرافة ا

ويقال ان اللؤلؤ هو حبات من العرق تساقطت من أجسام الملائكة وهى فى طريقها بين السماء والأرض . ويقال أيضا إن « جزر آدم » وهى تقع بين الهند وسيلان فيها أجمل أنواع اللؤلؤ — ويقال إن هذه اللآلئ الموجودة فى قاع البحر هى بعض دموع آدم عندما نزل من الجنة إلى الأرض . .

ولكن اللوُّلو نفسه له قصة أخرى .

فاللو لو ينمو فى داخل بعض القواقع . واللو لو ق الواحدة التى فى حجم حبة الحمص مثلا تنمو فى ثلاث سنوات . وهذه والقواقع و ويسمونها أمهات اللو لو تنمو وتكبر فى مياه اليابان ومياه خليج البنغال فى الهند وحول جزيرة سيلان وفى الخليج العربى بالقرب من الكويت وإيران ومياه استراليا .. وهذا اللو لو طبيعى ، بمعنى أن القوقعة هى وحدها التى تحمل هذه اللو لو ق بين جنبيها وتظل طاوية الجنبين سنتين وثلاثا وأربعا إلى أن تمتد إليها أيدى الصيادين ، وإذا لم تمتد إليها يد ، فإن القوقعة تلتى باللو لو ق البحر . .

ربما كانت أعظم لوئلوئة طبيعية فى العالم هى الموجودة فى كرسى العرش بإيران . . فهى لوئلوئة صفراء اللون وليست كروية الشكل وإنما هى تشبه الكثرى وثمنها سبعة ملايين هين، ـ أى سبعة آلاف جنيه ـ .

وتوجد لؤلؤة أخرى ثمنها مليونان من الجنيهات في متحف موسكو .

وصيد اللؤلؤ في هذه المناطق لا يزال بدائيا . . فالصيادون يركبون الزوارق ويتدلى واحد منهم إلى الماء ويبقى نصف دقيقة أو ثلاثة أرباع دقيقة ويسحبونه إلى أعلى ومعه بعض القواقع وينقلون القواقع إلى الشاطئ ويفتحونها واحدة إلى أن يعثروا على اللآلئ . .

وعندما كنت فى الكويت رأيت أكواما من القواقع ورأيت الناس هناك يلعبون لعبة والجوز والفرد . . . فأنت تشترى من القواقع ما تشاء ، ثم أنت وبختك بعد ذلك . .

وقد اختفت هذه العادة الآن بعد أن زحفت المبانى على ميادين بيع اللوالو . . . واللوالو العرف إن كنت ستجد واللوالو العرف إن كنت ستجد

بين كل ألف قوقعة لؤلؤة واحِدة أو لا تجد . . ولا تعرف ما شكلها ولا حجمها وكل ما عليك هو أن تنتظر فقط . .

ولم يفكر أحد فى طريقة للتحكم فى هذا اللوَّلوُّ .

ولكن رجلا واحد فى إحدى قرى اليابان هو الذى فكر ، وهو الذى صمم ، وهو الذى صمم ، وهو الذى الله لم يعرف أحد ولم يحاول . .

ولم يكن هذا الرجل أصلا صيادا ولا من المشتغلين بتجارة اللوالو".. ولكنه يعمل في دكان والده في قرية اسمها و توبا ، وهي تبعد ١٣ ساعة عن مدينة طوكيو. هذا الطفل اسمه ميكو موتو. والده يبيع الأرز المسلوق وامه تعمل مع والده. وله عدة إخوة . وميكو موتو أكبر إخوته . وهو هزيل البنية . ولكن التقاليد في اليابان تقضى بأن الأخ الأكبر يجب أن يحمل إخوته الصغار على ظهره. ويحدث كثيرا أن تجد الأخ الأصغر أضخم وأقوى بنية من الأخ الأكبر . وهذا ما حدث بالنسبة لميكوموتو. فقد كان أخوه الأصغر بدينا . ومع ذلك كان أخوه الأكبر الهزيل يحمله ذهابا وإيابا وكان عليه أيضا أن يدفع أمامه عربة لبيع الأرز المسلوق والأسماك النيئة في القرية وأن ينادي عليها .

ولا شيّ يدل أبدا على عبقرية الآخ الأكبر . . فهو قروى عادى جدا مؤمن يتردد على المعبد صباح كل يوم . ولا أحد يدرى ما الذى كان يطلبه من ربه . . ربما كان يطلب الصحة وربما كان يطلب المال ، وربما كان يطلب من الله أن يشنى والده المريض . . بشرط أن يكف عن إنجاب الأطفال !

ولكنه متدين ويقف في خشوع أمام تمثال بوذا ويقول الكثير . .

واليابانيون صيادون ممتازون ، بل أحسن صيادين فى العالم . وهم يركبون الزوارق الصغيرة إلى مناطق نائية فى المحيطات . ولذلك فاليابان فى مشاكل مع كل الدول الحجاورة بسبب أبنائها الصيادين الذين يقتحمون مياه استراليا والقطب الجنوبى وسواحل أمريكا وسواحل روسيا والفليبين وأندونيسيا .

وقد اشتغل ميكو موتو بصيد السمك . . واشتغل أيضا بالغوص وصيد اللوالو . . وكانت هناك فكرة فى رأسه . لم يطلع أحدا عليها ، ولكنه حائر . . فهو قروى وهو فقير . ولم يتعلم بما فيه الكفاية . ويبدو أن الأسئلة التى تدور في رأسه أكبر منه . . ولا يعرف كيف يجيب عنها .

فنى يوم ذهب إلى أحد أصدقائه من المشتغلين بعلم والأحياء المائية، وسأله : ولماذا يوجد اللولو في القواقع . لماذا يوجد اللولو في بعض القواقع ، وبعضها لا يوجد به . . ؟

وأجابه صديقة المشتغل بالأحياء الماثية بأن سبب وجود اللوالو هو أن بعض الطفيليات الموجودة في البحر تتسلل إلى داخل القوقعة وتجرح لحمها الناعم الضعيف . أما القوقعة فإنها تدافع عن نفسها بأن تعزل هذا الجسم الغريب أو هذا الشيئ المتطفل وعملية العزل هذه عبارة عن إفراز مادة جيرية شفافة تحاصر هذا الشيئ الغريب ذي تسلل إليها . هذه المادة الجيرية الفوسفورية هي اللولو التي يتم تكوينها في عدة سنوات . .

وآمن مبكو موتو بأنه يفكر تفكيرا سليها . وأنه لابد أن يدخل جسها غريبا في كل قوفعة يجدها وأن يحتفظ بهذه القوقعة وينتظر حتى تنمو . .سنة واثنتين وثلاثا . . فإذا كانت القواقع تفرز المادة اللولوية في صبر . فإنه لن يكون أقل صبرا من القواقع .

وفى همومه وقلقه تزوج فتاة من أسرة غنية . ودفعها إلى العمل معه فى بيع الأرز المسلوق ، ولكنه كان مشغولا فى نفس الوقت بزراعة اللولو . . والاسم الجديد لهذا النوع من اللولو . . هو «اللولو المزروع » . . لأن ميكو موتوكان يزرع الأجسام الغريبة فى أجسام القواقع . . وهذه عملية تشبه عملية التلقيح الصناعى عند الإناث من الإنسان والحيوان . فنى التلقيح الصناعى يتم إدخال الحيوانات المنوية إلى الرحم بصورة صناعية عن طريق الأنابيب . . وتلقيح اللولو أو زراعة اللولو فى هذه القواقع لا يختلف عن التلقيح الإنساني أو الحيواني فى شي !

وجمع ميكو موتوعدداً من القوقع وفتحها برفق وأدخل فيها الأجسام الغريبة وانتظر عاما وعامين . . وبعد ذلك فتحها . . فلم يجد شيئا . لقد ماتت جميعا . . وحاول من جديد واستخدم حوالى عشرة آلاف قوقعة . . وهبت العواصف وأطاحت بهذه القواقع وخسر ميكو موتو الشئ الكثير . . ولكنه لم يبأس . . وفى نفس العام زحف على مياه قرية توبا التيار الأحمر . . وهو عبارة عن مواد طفيلية كثيفة بحدا . . هذه المواد تطفو على سطح الماء وتقتل القواقع لأنها تحجب عنهاالأكسجين . وهلكت كل قواقع ميكو موتو . . ولكنه لم يبأس . وشعر ميكو موتو بعد

ذلك بأنه يطلب المستحيل. وأن أمواله لاتسعفه . وأخس بفشله فى استخراج اللوالو قد أدى إلى إبعاد الناس عنه . .حتى زبائن الأرز المسلوق قد هربوا . واندهش ميكو موتو . ولكن الناس أحسوا أنه فاشل وأنه مجنون ولابد أن جنونه هذا سيظهر فى صناعة الأرز المسلوق أيضا!! .

ولكن ما علاقة اللوالو بالأرز ؟ أليس من الممكن أن يفشل الإنسان في شي وينجح وينجح في شي آخر ؟ أليس من الممكن أن يفشل الإنسان كزوج وينجح كمهندس ؟ أليس من الممكن أن يكون طبيبا ناجحا وزوجا فاشلا ؟ ولكن الناس هكذا يفكرون . .

ولذلك رأينا ميكو موتو يترك بيع الأرز لزوجته ويعمل هو في استخراج اللؤلؤ . .

ولم يفهم ميكو موتو لماذا تموت القواقع .

وتعلم من التجارب التى استغرقت ١٥ عاماً موثلة أن انخفاض درجة حرارة الماء إلى أقل من ٧ درجات مثوية يقتل القواقع ، ولذلك يجب نقل القواقع من الماء البارد إلى الماء الدافئ . . وتعلم أيضاً أن وضع عدد كبير من القواقع فى قفص واحد وتعليق القفص فى الماء يقتل القواقع . . فهذه الكثرة توثدى إلى جوع القواقع وذبولها . . وتعلم أيضاً أن الطفيليات عندما تغطى فتحات القواقع فإنها تخنقها . . ولذلك حاول ميكوموتو فى المرات التالية أن يتلافى كل هذه الأخطاء . ومع ذلك كانت القواقع تموت . . وكان بيته يزداد خراباً ، وتجارة الأرز تزداد بواراً . ولكن زوجته لا تشكو . إنها موثمنة بأن زوجها سيصل حماً . وكان هذا الزير يشجعه . وكان يقول : يكفى أن يوثمن بى إنسان واحد ــ والنواة تسند الزير كما يقول المثل عندنا !

وفكر ميكو موتو أن يمسك قوقعة بها لوالواة طبيعية ويدرسها ويعرف بالضبط مكان اللوالوال . وأمسك قوقعة ثانية وثالثة ورابعة ومائة . وعرف تماماً أين يجب أن يضع الجسم الغريب في داخل القوقعة . واكتشف أنه كان يضع الجسم الغريب أو هذه البذرة في مكان غير مناسب . وعرف ميكو موتو أن الجسم الغريب يجب أن يودى القوقعة وأن يوالها . وهذا الألم هو الذي يثير الحيوان ويحدث في جسمه

المهاباً ، وهذا الالمهاب يودى إلى إفراز هذا السائل الشفاف الذى يعزل الجسم الله الله الله عن بقية جسم القوقعة . .

وقام بعملية زراعة الأجسام الغريبة فى خسة آلاف قوقعة أخرى . . ولكن ميكو موتو كان بين اليأس والأمل . ويئس فعلا . وأعلن لزوجته أنه يائس . وأعلن للناس أنهم جميعاً على حق وأنه غلطان وأن آماله جنونية . . وأنه سيعود إلى الأرز ، فقد ولد بائعاً للأرز ، وسيعيش ويموت وهو ينادى على الأرز المسلوق . .

ولكنها كانت لحظة بأس . وكانت امرأته تعلم أن ميكو موتو هذا ليس من السهل أن يبأس . وأنه إذا كان أعلن ذلك للناس فلكى بسد أفواههم ، لكى يرضى غرورهم . ولكنه مومن بأنه سينجح . وبعد سنتين ، ذهبت زوجته سرا إلى الشاطئ إلى حيث تدلت أقفاص القواقع من الأعمدة الحشبية ومدت يدا مرتجفة وأمسكت قوقعة وفتحتها وصرخت . لقد وجدت لوالواة . . أول لوالواة مزروعة في اليابان !

أول لوُلُوَّة ؟ ؟ ؟ . ونادت زوجها ورقص الاثنان على الشاطئ . . وكان ذلك في يوم ٢٨ سبتمبر سنة ١٨٥٩ . وأصبح يوم ٢٨ من كل شهر إجازة في كل شركات ومصانع ميكو موتو . .

وفجأة تجهم وجه ميكو موتو وقال لزوجته : ولكنها ليست كروية . . إن اللوالوء نصف كروية !

وحاولت زوجته أن تقنعه بأنه نجح وأنه فى يوم من الأيام سيعرف كيف ينتج لوالواة كروية . . ولكن ميكو موتو لا ينشد إلا الكمال . . وفتح قوقعة ثانية وثالثة ورابعة . . وماثة . . لقد نجح . . وظهر فى العالم أول لوالوا من صنع الإنسان . أو على الأصح : تدخل الإنسان فى صناعته . . إنه لوالوا طبيعى ، ولكن الإنسان هو الذى ساعد الطبيعة على إنتاجه فى الوقت الذى يريد . .

وكانت هذه هي بداية اللوُّلوُّ المزروع . . أو بداية زراعة اللوُّلوُّ . . وكان ميكو موتو هو أول إنسان اخترع اللوُّلوُّ المزروع . .

وعندما ذهب ميكو موتو إلى أمريكا للدعاية لهذا اللوالو وقابل المخترع الأمريكي أديسون الذي اخترع المصباح الكهربي وأضاء ظلام الدنيا . قال له

المخترع الأمريكي : ﴿ إنك حققت معجزة علمية ﴾ .

ورد عليه ميكو موتو: وأتت أضأت العالم وأنا أضأت أعناق النساء. وإذا كنت فى دنيا الاختراع قمراً كاملا، فأنا أحد النجوم التى ليس لهـا عدد!». وعندما سمع أديسون هذه العبارة بكى.

وقال له ميكو موتو وهو ينظر إلى دموع المحترع الكبير : « لقد رأيت أعظم لوالواتين على خد إنسان » .

وليس هناك أنجح من النجاح نفسه . . فالنجاح هو أعظم لذة وأعظم غاية وأعظم قوة . . وأقبل الناس على ميكو موتو . . وأصبح كل ما يقوله حكماً وأمثالا . . حتى الأرز الذى تبيعه زوجته يشفى العليل ، وأصبح الناس يتفاءلون بروية ـ ميكو موتو . . لقد نجح . . والنحاح رائحته حلوة وطعمه حلو . .

ولكن ميكو موتو مشغول بشئ آخـــر . .

كيف يجعل هذه القواقع تنتج لوالواً كروى الشكل . . إنه لاحظ أن اللوالو الموجود فى القواقع أحياناً يشبه الكمثرى فى الشكل وأحياناً نصف كروى وأحياناً صغير وأحياناً كبير .

وعرف ميكو موتو بعد ذلك أن السبب هو وضع البذرة . . أو وضع الجسم الغريب الغريب في جسم القوقعة . . وبدأ هو نفسه يفتح القوقعة ويضع الجسم الغريب في المكان المناسب بين المعدة والكبد . . تماماً كما هو موجدود في القواقع : أمهات اللولوس. .

. . .

و بدأ الإنتاج على نطاق واسع جداً فى قرية توبا . . واستأجر ميكو موتو جزيرة صغيرة أمام قرية توبا . . وهذه الجزيرة هى فى حجم ميدان التحرير فى القاهرة . . وبدأ يجمع القواقع فى أقفاص من الحشب ويعلق الأقفاص فى حبال مشدودة إلى أعمدة خشبية طافية على وجه الماء . . وجعل طول الحبل متراً وأحياناً مترين . . وعرف أن هذا هو الارتفاع المناسب لنمو اللوائو . . وبين الحين والحين ينظف القواقم والأشياء الغريبة التى تعلق بها . . وعرف أن هناك عدواً قاتلا لهذه

القواقع ، هو ثعبان البحر . . فهذا الثعبان يمتص القوقعة . . ثم هناك الأخطبوط الذي يقتلها ويحطمها . .

وتفنن ميكو موتو في الدفاع عن هذه القواقع . . عن عشرين مليون قوقعة تنتجه مصانعه كل سنة !

. . .

وعندما ذهبت إلى جزيرة اللؤلؤ وهي جزيرة ميكو موتو عند مدينة توبا رأيت عمليات صيد اللؤلؤ وزراعته وتربيته حتى يصبح عقداً حول عنق المرأة .

والعملية تبدأ بأن تنزل الغواصات إلى البحر - ولا أقول غواصين - لأن اللاتى يصدن القواقع من النساء فقط . . أما الرجال فعاجزون عن صيد القواقع . . والسبب فى ذلك أن المرأة عندها وسادة دهنية تحت الجلد هى التى تجعلها تتحمل البرد أكثر من الرجل . . ولذلك فالغواصة - واسمها باليابانى و أمة ، وبالأندونيسى والفليبينى كذلك ، وفى اللغة العربية نقول و أمة ، بفتح الألف معناها خادمة - هى التى تنزل إلى البحر وتجمع القواقع . والغواصات يبدأن الغوص من سن ٢٠ حتى من ٥٤ . . وهى . تبدأ بأن تنزل إلى مسافة خسة أمتار ثم عشرة أمتار ، ولدة عشرين ثانية . . حتى تصبح قادرة على الغوص لمدة دقيقة كاملة . . والغواصة تبدأ هذه المهنة بأن تحصل على الإعدادية . . لأن التعليم إجبارى فى اليابان حتى الإعدادية . . لأن التعليم إجبارى فى اليابان حتى الإعدادية . . ولا يوجد فى اليابان كلها واحد لم يحصل على هذه الشهادة . .

والغواصة ترتدى جلباباً أبيض وتلف حول رأسها منديلا أبيض . . وهى ترتدى الفستان الأبيض ، لأن اللون الأبيض يخيف سمك القرش وهو عدو الغواصات والقواقع أيضاً . . وتحمل معها صندوقاً من الحشب يشبه نصف البرميل وتربطه بحبل . . وعندما تغوص فى البحر يكون ذلك بالقرب من أحد الزوارق . . وفى الزورق يوجد زوجها الذى يساعدها على الصعود بعد انتهاء مدة الغوص . . وأحياناً تكون فى الزورق نار مشتعلة لكى تستدفئ بها عندما تخرج من الماء . . وأقول يوجد زوجها فى الزورق . . لأنه ثبت بالتجربة أن الغواصة عندما تكون متزوجة تكون أقدر على الغوص وأطول بقاء تحت الماء . . وقد ثبت بالتجربة أيضاً أن

الفتاة إذا لم تكن متزوجة ، فإنها فى الغالب تتعب بسرعة وتكون مشتنة الذهن . . ولذلك رأينا ميكوموتو يشترط زواج الغواصة قبل أن تعمل عنده . . بل إن الغواصة نفسها تفضل دائماً أن يكون الذى يعاونها هو زوجها . . وقد قالت لى إحدى الغواصات إنها لا تأتمن رجلا آخر غير زوجها . . فقلبه عليها دائماً !

وفى أثناء الغوص تكون هناك نيران على الشاطئ . . وعندما تخرج الغواصات من البحر يذهبن إلى الشاطئ وينزعن ملابسهن . . ويجلسن عاريات تماماً حول النار ثم يرتدين ملابس أخرى جافة . ويحدث هذا التغيير كل نصف ساعة . والغواصة لا تعمل فى اليوم كله أكثر من ساعتين . . وأجرها اليوى حوالى ثلاثين قرشاً . وثمن حبة اللؤلو هنا ـ أى فى جزيرة اللؤلو - عشرة قروش !

و بعد أن تنقل الغواصة صندوق القواقع إلى الشاطئ ، تبدأ عمليات أخرى ! .

تبدأ عملية تنظيف القوقعة من المواد الغريبة التي علقت بها من البحر . . وبعد ذلك تبدأ عملية والزرع ، أو عملية التلقيح . . فتوضع القواقع على منضدة تجلس إليها فتاة وتستخدم الأدوات الحديثة البسيطة في فتح القوقعة ووضع البلرة . . وكان ميكو موتو يستخدم الأجسام الغريبة مثل ذرات الرمل أو الحجارة أو قطعا من الزجاج ثم وكان يضع هذه الأجسام الغريبة في أحشاء القوقعة . .

ولكن ثبت أن أحسن الأجسام الغريبة التي يجب وضعها في داخل القوقعة هي قطعة من محار القواقع التي تعيش . في نهر المسيسيبي بأمريكا . والمحار هو الغطاء الجيرى الذي تعيش فيه القوقعة . وهو يشبه أم الحلول . . فالقوقعة لا تزيد كثيراً على أم الحلول . . وعندما تبلغ السنة الحامسة أو السابعة من عمرها فإنها تكون في حجم كف طفل صغير . . وهذا المحار يكسرونه هنا عن طريق آلة خاصة في حجم حبارة عن كرات صغيرة جداً كل واحدة في حجم حبة الحمص . .

وقد اكتشف ميكو موتو أيضاً أنه يستطيع أن يضع بلرتين فى قوقعة واحدة وأن يضع ثلاث بدرات أيضاً . فى استطاعة القوقعة الواحدة أن تنتج ثلاث حبات من اللوالو المذروع . . ولكن لم يحدث أن انتجت القوقعة أربع حبات من اللوالو . وتمكن ميكو موتو أيضاً من أن يتحكم فى حجم اللوالو وفى شكله . . فاللوالو الصغير يجب أن تكون بدوره صغيرة . واللؤلؤ الكبير يجب أن تكون بدوره كبيرة

أيضاً . . وكلما بقيت هذه البذور مدة أطول ، زادت حجماً . . وأحياناً يتركون البذرة لمدة عشر سنوات ، حتى تصبيح اللؤلؤة الواحدة في حجم الفول السوداني ، وثمنها يصبح حوالي ٢٥ جنهاً .

وبعد عملية وضع البذرة تنقل القواقع إلى سلال أو أقفاص ، وتعلق هذه الأقفاص بالألوف من حبال مربوطة فى ألواح خشبية سابحة على وجه الماء ومثبتة طبعاً فى الأرض أو فى قاع البحر ، وتبقى كذلك سنوات . . وعندما يبرد المساء فأن هذه الأقفاص يسحبونها عن طريق زوارق إلى الجنوب حيث الدفء . . وعندما تزداد درجة الحرارة فى الجنوب فإنهم يسحبونها إلى الشهال حيث درجة حرارة الماء ألطف . . فدرجة الحرارة المناسبة لحيوان القواقع هى بين ٢٤ مثوية و ٢٥ مثوية . . وإذا زادت أو أنخفضت درجة الحرارة عن ذلك فإن حيوان القواقع يتعب ويبدو عليه الكسل فى إنتاج اللوالو . . ومن الغريب أن القواقع المريضة هى التي تنتج أجمل اللوالو وأغلاه ثمناً . . فاللوالو الأسود هو أندر أنواع اللوالو وأغلاه ثمناً ، وهذا اللوالو النادر هو الذي تنتجه القواقع المريضة . . كأن الطبيعة تريد أن تعوض هذه القوقعة عن مرضها . .

ولكن ما الذي يمرض القواقع ؟ . . لا أحد يعرف حتى الآن .

وهناك مسألة لم يتم حلها بعد : كيف تختلف ألوان القواقع . ؟ . . لماذا ينتج بعضها لوّلوًا أبيض اللون أو أصفر أو أزرق أو أسود ؟ لا أحد يعرف حتى الآن .

حتى اللون أمكن التحكم فيه أخيراً . . وذلك عن طريق وضع بذور ملونة . . فتجئ اللوُّلوُّة ملونة أيضاً . .

وهناك مقاييس لمعرفة اللوالو الجيد من اللوالو الردئ ، ثم اللوالو الطبيعى من اللوالو الزراعى ، ولا أقول اللوالو الصناعى ــ لأن هذا اللوالو المزروع قد تم بصورة طبيعية ، يعنى لم يصنعه الإنسان خارج حيوان القوقع ــ هذه المقاييس هى حسب اللمعان ، أو البريق ثم حسب الشكل والوزن واللون . وأحسن اللآلى هى الشديدة اللمعان ، ثم الدائرية أو الكروية والثقيلة الوزن .

أما الملونة فأغلاها الأسود والأبيض والوردى فالبنفسجى ثم الأزرق . . أما الفرق بين اللولوء الطبيعية واللولوء الزراعية أو المزروعة فلا يمكن أن يعرفه الإنسان بالعين المجردة ، لابد أن يكون خبيراً . . ولكن مع ذلك يمكن التفرقة عن طريق أشعة إكس ، فتحت أشعة إكس ترى اللوالواة شفافة ١٠٠٪ أما اللوالواة المزروعة فتحت أشعة إكس نرى البلرة الأولى . . وهي عبارة عن كرة صغيرة مأخوذة من محار قواقع تعيش في المياه العدبة . .

ولذلك عند شراء اللوالو يجب أن تمسك الحبة وتلتى بها على سطح زجاجى أو خشبى وتنظر إليها وهى تتدحرج أمامك ، فإذا كانت مشيتها عوجة أوعرجاء كان هذا عيباً ، وإذا نظرت فيها ووجدت صورتك بوضوح كان هذا دليلا على جودتها . .

قد تقول الآن : واحنا مالنا ومال اللولي ؟!

أنا معك . ولكن لماذا تقرأ عن القمر الصناعى والقمر الطبيعى . . وعن الرحلات للقمر . يا أخى كلها معلومات عامة . . وأنت لم تدفع تكاليف رحلتى إلى هذه البلاد ولم تركب القطار ولم تأكل الصراصير والضفادع مثلى ، ولم تنم على الأرض ولم تعطس ولم تسعل . . فاقرأ أحسن . . اقرأ للآخر . . يمكن تلاقى حاجة تنفعك !

وقد قرأت لميكوموتو ــ توفى سنة ١٩٥٤ عن ٩٦ عاماً ــ أنه ينصح السيدات أن يغسلن عقود اللولو بقاشة مبللة بالسبرتو . . وينصح السيدات بأن يرتدين اللولو الذي عندهن . . لأن اللولو يخف بريقه إذا لم يستعمله أحد . كأن اللولو يعرف أن حياته في أن يظهر في الأصابع وحول الأعناق وعلى الصدور .

وقد لاحظ أمناء متحف اللوفر أن بعض اللوالو الموجود هناك ، قد بدأ يريقه يتناقص . . فانز عجوا . . وقرر العلماء أن اللوالو إذا وضع فى مكان بارد مظلم فإن بريقه يقل . . ولذلك تجد اللوالو إذا وضع على الجسم الإنسانى الدافئ وتعرض للضوء فإنه يحتفظ ببريقه أيضاً .

وقد لاحظت وصيفة إحدى ملكات النمسا أن حبات اللوالو الموجودة في عقد الإمبراطورة ماريا تريزة قد أخد بريقه ينطفي . . فخافت وتشاءمت . . ولكنها وصلت إلى حل هو أن هذا اللوالو قد اشتاق إلى موطنه الطبيعي ، فهو قد عاش

طويلا بعيداً عن أهله . . ولذلك قررت الإمبراطورة أن تعيد اللؤلؤ إلى مكانه من البحر . . و بعثت بأحد رجال الحاشية ليلتى باللؤلؤ في البحر . .

و إمبراطورة النمسا هذه لم تعرف أن اللوالواة مكونة من الكلسيوم والفوسفات . . وأن الكلسيوم يذوب في الأحماض الموجودة في العرق ، وبعض الأجسام لها عرق حامض ، وهذا العرق يذيب اللوائو أولا بأول فينطف بريقه . .

ولو كانت كليوباترا قد تركت اللوالو في كوب النبيد مدة أسبوعين لتحول من تلقاء نفسه إلى مسحوق يسهل عليها أن تشربه كما كان يفعل أبناء الصين . فأبناء الصين كانوا يتعالجون باللوالو . . تماماً كما نفعل الآن عندما نستخدم أملاح الفواكه وفيتامين • ى ، لعلاج الحموضة الموجودة في المعدة وفي الأمعاء الغليظة . .

وكان على ميكو موتو أن يخوض معارك لا حدود لهما لكى يثبت قواعد اللوالو المزروع . فقد ظهرت فى الأسواق ملايين من حبات اللوالو الصناعى اللوالو المزيف ــ ولذلك نزل ميكو موتر إلى السوق واشترى كل اللوالو الزائف وأقام فرنا ضخماً وأحرقه فيه . وبذلك حفظ سمعة اللوالو المزروع من البواد . وكان كلما لاحظ أن اللوالو كان يفقد بريقه لكثرة عرضه فى الأسواق ، سمبه من جديد وأنزل بدلا منه لوالو الحديدا . .

وفى المعرض الدولى الذى أقيم فى أمريكا سنة ١٩٣٩ ، أذهل ميكو موتو العالم كله . . فقد اشترك بتمثال لناقوس الحرية ، استخدم فى هذا الناقوس ١٩٣١ ألف لوثلوثة و ٣٦٦ جوهرة . أما الكسر التقليدى فى ناقوس الحرية – يوجد نموذج لهذا الناقوس عند مدخل دار أخبار اليوم – فقد استخدم فيه اللوثلوث الأسود النادر . وقد رأى الناس لوثلوث اليابان المزروع . . وراح الناس يتحدثون عنه . . وعدئت الصحف الأمريكية عن « ملك اللوثلوث » . . وأصبح هذا اللقب ملتصقاً به منذ ذلك الوقت . .

وأصبح اللوالو المزروع خطراً على اللوالو الطبيعي في كل أنحاء العالم . ورفعت قضايا ضد ميكو موتو في لندن وباريس وروما . . وأصدرت المحاكم أحكاماً لصالحه . . وطلبوا إليه أن يكتب على لؤلؤه عبارة • لوالو طبيعي ، ولكنه رفض إلا أن يكتب عبارة • لوالو مزروع ، .

وقام ميكوموتو برحلة حول العالم ومر بالقاهرة فى سنة ١٩٢٧ . وقام برحلة إلى كل بلاد آسيا، والبلاد التى تستخرج اللؤلؤ الطبيعى . واقتنع ميكوموتو بأنه محتاج إلى كثير من الدعاية ، وأنه لا يكنى أبداً أن تكون السعلة جيدة . وإنما يجب أن يعلم بها كل الناس ، وأن يعمل صاحب السلعة على إقناع الناس . فهناك نصابون كثيرون . . وهناك مزيفون أكثر من النصابين ، ولذلك بدأ ميكوموتو يدعو الملوك والأمراء لزيارته . وكان يقابلهم دائما بردائه القديم وقبعته المنفوخة . . واللين زاروه فى بيته دهشوا كيف ينام « ملك اللؤلؤ » على الأرض . . وكيفأنه لم يغير طعامه ، ولم يغير عاداته ، وكيف أنه ينزل إلى البحر ويستحم فى الماء البارد ويحفف جسمه فى ثوب قديم . .

وعندما أصبح « ملك اللوالو » غنيا وأصبحت ثروته تعد بالملايين بدأت الجمعيات الحيرية تطلب منه المعونة . . وكان يرد عليهم قائلا : « أريد أن أعرف اسم الجمعية التي عاونتني في محنتي . . لقد ماتت التي كانت تساعدني » . .

لقد ماتت زوجته و هو فی الثامنة والثلاثین من عمره وعاش بعد ذلك ٥٨ عاما ورفض أن ينز وج .

وعندما طلب إليه أحد رجال الدين أن يبنى معبداً بعد أن ساعدته السماء وأعطته بانيمين والشمال . . كان ميكوموتو يحنى رأسه . . ويقول : حاضر . .

وفى اليوم التالى أمر بإنشاء معبد لملايين القواقع التى تضحى بنفه الكى يعيش مئات الألوف من أبناء اليابان ــ عدد العمال فى شركات ميكوموتو حوالى ١٨٠ ألف عامل ــ . وفى وجزيرة اللوالو ، التى يملكها ميكوموتو يوجد تمثال له ، ويوجد متحف صغير أخذت أخشابه من البيت الذى كان يعيش فيه ميكوموتو أيام كان فقيراً . . أما الجزيرة الأخرى التى كان يملكها ، وتقع إلى الجنوب من جزيرة اللولسو ، ففيها معبد وضريح لزوجته وله ، ويوجد تمثال كبير لقوقعة .

وعندما نشبت الحرب الأبخيرة ، وضربت اليابان بالقنابل الذرية . . لم يترك ميكوموتو جزيرة اللوالو . . قرر أن يبقى إلى جوار القواقع . واتهمه الناس بالجبن والخوف وأرسل لهأحد ضباط الجيش سيفاً وقال له و اقتل نفسك به ! » . وكان رد ميكوموتو: ﴿ إِنِّي تَاجِر . . إِنِّي أَعَلَ عَلَى إِطْعَامُ مِنَاتُ الْأَلُوفُ من اليابانيين . . إن تجارتي تنتعش في ظل السلام . . فأنا أخدم بلدي وأنت تخدم بلدك أيضاً ! ﴾

وعندما علم ميكومونو أن الحرب قد انتهت وأن القوات الأمريكية احتلت اليابان ، رفع العلم الأمريكي على جزيرة اللوالق . ولما سألهالناس عن هذا التصرف الغريب قال : أريد أن تكون تجارة اللوالوهي أول تجارةتنتعش بعد الحرب . . يجب أن يعمل واحد من أبناء اليابان على إنهاضها. . فأنا العجوز أول رجل يعمل للسلام !

وبعد الاحتلال زاره كل قواد الحرب الأمريكيين ودهشوا لذكاء الرجل ومرونته وصلابته . . وكتبت عنه الصحف والحجلات وصوره التلفزيون وانطلقت أبواق الدعاية فى كل مكان تتحدث عن اللولو المزروع وملك اللولو ميكوموتو . .

والوارث الوحيد لكل ثروة ملك اللؤلو هو شاب لا يهتم أبداً باللؤلو أو بتجارته وإنما يهتم باللؤلو الحقيق . . وهويفرق بين ثلاثة أنواع من اللؤلو : اللؤلو الحقيق واللؤلو الطبيعي واللؤلو المزروع . أما اللؤلو الحقيق فهو الفكر . هو الأدب والفن، وللملك فهو مشغول جداً بدراسة الأدب، وخصوصاً الأديب الإنجليزي جون رسكن، وقد جمع كل مخطوطاته وكل كتبه وكل ما كتب عنه حتى أصبحت مكتبته تتألف من ثلاثة آلاف كتاب عن هذا الأديب بالذات. ولكن لماذاهذا الأديب ؟ . لا أحد يعرف . . أما تجارة اللؤلو وبيعه والدعاية له فشغول بها آخرون . . هو لاء الآخرون هم أزواج بنات ميكوموتو ملك اللؤلو وكلهم مديرون لفروع هذه الشركة الشخمة التي تزرع كل سنة حوالي عشرين مليون قوقعة !

وإذا نظرت إلى خريطة البابان . . وإلى جزيرة هونشو بالذات التي تقع عليها العاصمة طوكيو ، فإنك لن تهتدى بسهولة إلى مدينة توبا التي شهدت طفولة ومملكة ميكوموتو . .

أما الآن فقد امتدت لها الخطوط الحديدية والكهربية ، وفيها فنادق من الطراز اليابانى الأنيق ، وفيها منتجات مدهشة لكل ما يخرج من البحر.. فالصدف والمحار والقواقع والأسماك والجمبرى كل ذلك تحول إلى تماثيل فنية وإلى لوحات بارزة رائعة وكلها تباع بأسعار رخيصة. وهناك يباع اللولو كما تباع القوطة والحيار ،

هناك نساء يبعن القواقع ويفتحنها أمامك ويخرجن لك اللؤلؤ. . القوقعة الواحدة بها حبتان من اللؤلؤ وبعشرين قرشاً . . وفي هذه القرية الصغيرة معرض للأحياء الماثية وبها مطاعم كثيرة ، وبها زوارق بخارية تنقلك من توبا إلى جزيرة اللؤلؤ التي تبعد عنها خسين متراً، وهذه الزوارق تلف بك حول الجزر الأخرى وتريك صيد السمك وصيد اللولؤ . . وأكثر زوارق هذه المنطقة من طلبة المدارس الابتدائية والثانوية من البنين والبنات . والتعليم كله هنا مشترك . . اليابانيون هم الذين أدخلوا التعليم المشترك في أندونيسيا والفيليين أيام احتلالهم لهذه البلاد في الحرب الأخيرة . والحفاوة بالطلبة والطالبات لا نهاية لها .

وقد قال لى مدير جزيرة اللوالو وهو شاب لطيف اسمه «كانو» ويتكلم الإنجليزية: « إننا نهتم بالتلميذات والتلاميذ لأسباب تجارية . . فالتلميذة ستصبح زبونة عندنا بعد عشر سنوات ، أما التلميذ فسيصبح زبوناً عندنا بعد عشرين سنة . . فنحن الرابحون دائماً » ! .

ومظاهر هذا الاهتمام أنهم يعرضون لهم بصورة واضحة جداً عملية الغوص واصطياد اللوئلو وزراعته وصيانته وتربيته وفرز حبات اللوئلو حسب الحجم والشكل واللون وعملية ثقب حبات اللوئلو ووضعها فى عقود . . .

وأسجل حقيقة هنا: هي أن الفتاة التي تقوم بكل هذه العمليات بما في ذلك قيادة الزوارق والبواخر والمطاعم والمعارض والأحياء المائية . . كل ذلك يتم في غاية الأدب والمرح . . وكل شي هنا يدل على أنه من الممكن أن يكون الإنسان في غاية الكفاية وفي غاية الأدب وفي غاية المرح أيضاً . .

وعلى محطة سكة حديد (توبا) وقفت خادمتان واحدة بالكيمونو والأخرى بالفستان تحملان حقائبي وتنتظران القطار حتى يتجه إلى طوكيو ، وحاولت أن أشكرهما وأن أعيدهما إلى الفندق . . مستحيل ! لابد من توصيلي وانتظارى حتى أسافر . . وقبل أن نخرج من الفندق اصطفت جميع خادمات وزوجة وبنات صاحب الفندق وانحنين انحناءات تكسر الظهور لتوديعى . . وعلى المحطة انحنت ألفتاتان لتوديعى . . وتحرك القطار وكدت أقفل النافذة ونظرت لآخر مرة فوجدت

الفتاتين وقد انحنتا أيضاً رغم أن القطار قد ترك المحطة منذ لحظات .

واعتدلت فى جلستى استعدادا للنوم فالطريق إلى طوكيو طويل . . وأعمضت عينى ، ولكن بريق ملايين حبات اللوالو ما يزال فى عينى . ويظهر أن اللوالو جماله فى أنك تراه فقط فى يد فتاة أو فى عنقها . . وقد لاحظت أن جميع بنات جزيرة اللوالو لا يستخدمن هذا اللوالو ولا يضعنه فى عنقاوفى أصبع . ولا حتى الموظفين . . فاللوالو ليسرزينة عندهم . . وإنما يرتبط عندهم بالعمل والتعب . . إنهم يشبهون القواقع تماماً . . فاللوالو هو دموع القواقع ، وهو دموع الغواصات والمرشدات العاملات هنا . .

وخفتت أضواء اللوالو في عيني وفي خيالي وتذكرت الجملة الحكيمة التي كان يرددها ملك اللوالو . . كان يقول : « لاتفرح بالنصر الكبير . النصر الصغير أحسن . فالنصر الكبير يشبه قطرات الندى الكبيرة . إنها تلمع فوق أوراق الشجر ، ولكنها لا تبقى كثيراً لأنها كبيرة و ثقيلة ، ولذلك تسقط على الأرض . . الانتصارات الصغيرة فهي تشبه قطرات الندى الصغيرة فهي تلمع وتبقى طويلا لأنها خفيفة ! . .

* * *

ولذلك يجب أن أفرح لأننى رأيت ملايين اللآلى ً ولم أملاً جيوبى منها . . وتذكرت حكمة بلدية تترجم هذه الحكمة اليابانية التى كان يرددها ملك اللولو . . هذه الحكمة تقول : إن هذا قصر ديل .

والإنسان يجب أن يفرح بأن ديله قصير ، لأن الديل الطويل يجرجر على الأرض ويتسخ .

- ــ يعنى أفرح بروثية اللؤلؤ ؟ !
 - ــ طبعاً .. كفاية ! .

لقد فرحت . . وليس معقولا أن أفهم أكثر من ملك اللوَّلوُّ !

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





آلوها.. آلوها ؟!

سايو نارا .. ومعناها باليابانية وداعاً .. وداعاً يا بلاد اللوق والأدب والانحناء اللى ليس له أول ولا آخر . . وداعاً يا بلاداً لا تعرف الإنجليزية وتقول نعم دائماً إذا فهمت وإذا لم تفهم . . وداعاً يا بلاداً لا تطلب البقشيش . . وداعاً يا بلاد اللو والجيشا والراديو الصغير . . وداعاً يا بلاداً تمشى نصف بناتها على القباقيب ويسكن نصف أهلها في بيوت من خشب . . وداعاً يا بلاد الشمس المشرقة فوق السحاب والمشرقة دائماً في وجوه الرجال والنساء . .

اليوم هو آخر يوم أسمع فيه أحداً يسألني : إيه رأيك في اليابان ؟ ثم يتوقع أن يكون الجواب دائماً أنها رائعة !

سايو نارا . . سايو نارا . .

لن أرفع سماعة التليقون وأطلب الشاى كل يوم وأقول : كوتشا . . من غير ليون . . ومن غير لبن

- _ إزاى . .
- ـــ أيوه من غير لبن ومن غير ليمون .

ولن أقول للفتاة الصغيرة – وكل بنات الفنادق دون العشرين بزمان – وأنا أشكرها على أن الشاى جاء بعد دقائق وفى أدب ورقة وابتسام وانحناء لن أقول أبداً بعد ذلك : أريجاتو جوازى ماشتا . . أى أشكرك جدا . . ولن أسمع من أية فتاة صغيرة وهى ترد بانحناءة طويلة عميقة : دوه تاسى ماشتا . . أى أشكرك أنت . . .

وداعاً يا بلاداً تأكل السمك النبي ، وتضع السكر فى الصلصة ، وتسلق البصل والفجل والخيزران ، وتأكل على حصيرة ناعمة ، وتستمع إلى الضفادع البشرية وهى تغنى فى ملابس الجيشا .. وداعاً يا بلاد الشمس التى أشرقت فى نفسى ولن تغرب أبداً .

سايو نارا . . سايو نارا . . !

وأتمنى أن تصبح بلادنا جميلة كبلادكم . . غنية كبلادكم . . وأن يكون كل ما فى شارع سليان باشا مصنوعاً فى بلادنا : السيارات والملابس وزينة الستات وملابس الرجال وكل مافى فترينات المحلات على جانبى الشارع . . سايو نارا . . وأن يصبح توزيع « الصحف العربية » كتوزيع صيفة « أساهى » اليومية ، إنها توزع ستة ملايين نسخة يومياً . . . وهى أكبر صيفة يومية فى الدنيا . . .

ولمأذرف دمعة على فراق اليابان الجميلة ، ولكن السهاء هي التي اكفهر وجهها ، ونزلت منها دموع . . رأيتها على زجاج السيارة الكاديلاك التابعة لشركة « بان أمريكان » وهي تنقلنا إلى مطار طوكيو الدولى . . الشوارع على الجانبين تتلألاً . . الأنوار كالسوائل الملتهبة . . الأنوار عروق نابضة بالنور والحرارة في جسم طوكيو . . لا يوجد إعلان واحد مكرر في كل هذه المدينة العظيمة .

ومطار طوكيو الدولى عمل فنى كامل: المبنى والمدخل، والميكروفونات.. والحقائب تتحرك على حصيرة والاتصال بين موظنى شركات الطيران مودرن جدا.. والحقائب تتحرك على حصيرة كهربائية.. والمحلات والمطاعم رائعة.. وأعتقد أن مطار طوكيو هو أحسن مطار رأيته حتى الآن.. أحسن من مطار تمبلهوف ببرلين.. أحسن من مطار فرانكفورت.. وأحسن من مطار أورلى بباريس..

+ + +

المسافة بين طوكيو وبين جزر هاواى هي ١٣ ساعة ونصف ساعة . . . من الطيران المتواصل .

بدأت رحلتي في الساعة العاشرة والنصف مساء.

محسست ملابني . . إنها كثيفة . . البالطو من الجلد اشتريته من الهند ، والجاكتة صوفية اشتريتها من استراليا ، والبلوفر اشتريته من هونج كونج ،

والقميص من سنغافورة ، والملابس الداخلية كلها من طوكيو . . وعندما ذهبت لشرائها دهشت البائعة ، ولكن أدبها منعها من أن تقول : إن أحداً لا يشترى هذه الملابس الشتوية إلا العجائز !

وواحدة أخرى قالت فى أدب : إن هذه الملابس قد اشتريتها أمس لوالدى ! لوالدها . . لجدها . . ؟ لايهم فالبرد والمطر هنا جعلانى أنكمش كأنى عجوز وكأننى أرنب !

وفى الطائرة جلست بجوار النافذة وشددت الحزام ، وأخرجت كتاباً صغيراً عن جزر هاواى ، ولم أكد أقلب فى الكتاب حتى جاءت مضيفة الطائرة . . إنها أمريكية وشكلها مكشر كأنها تمثل دور الزوجة المطلقة فى فيلم صامت . . ومدت يدها بطبق فيه بعض اللبان . . ولو أنصفت لقدمت لنا بعض الليمون ، وأخذت هى نصف هذا الليمون لعله يغسل القرف من شفتيها وعينها !

وجاءت المضيفة اليابانية. .حلوة صغيرة كالعروسولاتكفعنالضحك . . لا توجد هناك نكتة ، ولكن وجودنا يكني . . . !

والمضيفة الأمريكية كأنها تقول لنا : أنا مش خدامة أبوكم ! ونحن نقول أيضاً ولكنها لا تسمع ما نقوله نحن : واحنا مانرضاش إنك تكونى خدامة أبو انا . . !

والليل طويل .. والكرسي صغير ضيق على ملابسي الكثيرة .. والأمريكيات العجائز لا يتوقفن عن الكلام . وحكايات وقصص طويلة عن الذي رأينه في الدنيا شرقاً وغرباً .. ويتحدثن عن مشاكل البيت والطعام والأولاد .. ويكني أن تنظر لأية سيدة أمريكية أو أي رجل أمريكي حتى يحييك ويسلم عليك ويصبح صديقك في لحظة ويعطيك عنوانه ويطلب إليك أن تزوره .

كل شيء عند الأمريكان يتم فى بساطة وبسهولة وبلا كلفة ، وربما كان هذا هو السبب الذى جعل الناس فى أوربا وآسيا مفتونين بالحياة الأمريكية . . فهى بسيطة « هلهلى » وفيها حياة ومرح كثير جداً ... فيا عدا هذه المضيفة ! وكان الليل طويلا جداً . . ولم تشرق الشمس إلا فى ساعة متأخرة كأنها محى الأخرى قد راحت عليها نومة . . والطائرة بدأت تهز كأنها تتساقط

من التعب . . ومن النافذة كانماءالمحيط الهادى أزرق قائماً . . كشكل الميساه حول جزيرة كابرى . . أو حول جزيرة سيلان . . أو مرسى مطروح . . أزرق داكن وتحت الماء توجد صفور بنية اللون هذه الصخور هى بقايا جزر نحمرها المحيط . إنها مئات الجزر ويسمونها والهاديات، نسبة إلى المحيط الهادئ فكل هذه المنطقة بركانية . . وكل هذه الجزر الموجودة هنا هى جبال بركانية . وقد أغرقت المياه الوديان التى حولها ولم تبق إلا القمم .

وقبل جزر هاواى نبهنا الطيار إلى أننا بعد لحظات سنكون فوق الأجزاء الشهالية لجزر هاواى . . وكادت أرواحنا تطير تسبق الطائرة إلى سماء هذه الجزر وأخيراً ظهرت كتل بنية اللون ، وفيها بعض البقع الحضراء . . وأحياناً تظهر خطوط لامعة أيضاً . . وكأننا نرى وجه القمر . . ويبدو أن هذه الجزر كلها صغيرة ولكن شكل الجزر يبدو كشكل طفل مولود الآن . . كتلة من اللجم الأحسر ليس له ملامح الآب أو الأم ، ليست له ملامح الصورة الرائعة التي في خيالنا عن جزر هاواى وسحر هاواى ولياليها وأغانيها . . وبصراحة ليست لها ملامح بنات هاواى . . !

ولم أتعجل الحكم على هذه الجزر.. وانتظرت حتى تنزل الطائرة إلى الأرض.. وبعد لحظات أعلن الطيار أننا نرى تحتنا ميناء بيرل هاربور التاريخية .. وهى تاريخية لأن اليابانيين أغرقوا فيها الأسطول الأمريكي ، وبدأت معارك الحرب الثانية في الشرق الأقصى .. وبعدها قفز اليابانيون إلى الفليبين والهند الصدينية وأندونيسيا وهددوا أستراليا .. وإلى جوار بيرل هاربور - ومعناها ميناءاللوكو .. وأندونيسيا وهددوا أستراليا .. وإلى جوار بيرل هاربور مواداى هي الولاية أعلن أنه توجد مدينة هونولولوعاصمة جزر هاواى .. وجزر هاواى هي الولاية الخمسون في الولايات المتحدة .. فقد انضمت إليها منذ سنوات قليلة وهي أحسن فترينة لأمريكا في الشرق الأقصى كله .

ونزلت الطائرة إلى مطار هونولولو الدولى . . المطاركبير ومخطط ونظيف جدا وبه عدد كبير من الطائرات النفائة الحربية والمدنية. . وهي تنزل و تصعد كل لحظة بصورة مذهلة . . !

ولم نكد نخرج من الطائرة حتى أحسست بحرارة الجو . . الدنيا حر هنا . .

كشهر مايو فى القاهرة . . وأخذت أنزع ملابسى . . البالطو والجاكتة والبلوفر . . ولى السيارة ولم أتمكن من تشمير القميص فتحته ملابس لهـــا أكمام طويلة . . وفى السيارة أكملت نزع ملابسى . . !

الوجوه كلها أمريكية . . القمصان ذات الورد والأبقار والجواميس والأسماك . . القمصان من كل الألوان وكل المقاسات . . القمصان الواسعة جداً والبنطلونات الضيقة واللبان والسجائر والسيجارات . . ودخلنا الجمرك فى طوابير لنرى أحد ضباط الهجرة قد رسم على ذراعه عروساً . . لابد أنها تشبه فتاة كان يحبها . . أو ربما ولد وهذا الرسم على ذراعه فهو رسم طبيعى لونه أزرق فى لون العروق أو فى لون عينيه . . أو يمكن وحمة . . !

ولم يستغرق الكشف على شهاداتنا الطبية ضد الجدرى والكوليرا وجوازات السفر سوى دقائق معدودة ، وأمام باب المطار وجدنا الشيالين من أبناء هاواى ولكنهم أمريكيون أكثر من الأمريكان . . والحنافة » فىالكلام ، الاستخفاف فى الحركة وكثير من الفنزحة . . تقدم واحدمنهم وسألنى إن كنت أريد سيارة تاكسى أو سيارة كبيرة لنقل حقائبى . . فوافقت على تاكسى ، وطلبت إليه أن يحضر حقائبى . . فقال مامعناه إنه وريس » هنا . . ولكنه مع ذلك سينقل حقائبى . . وومع ذلك » هذه كلفتنى نصف جنيه بقشيش . . وجاء التاكسى كاديلاك ضخم . . أما السيارة الكبيرة التى كان يريدنى أن أركبها فهى كاديلاك أيضاً ، ولها ستة أبواب . . .

• • •

ورأیت فتیات سمراوات پر تدین ملابس هاوای . .

وملابس هاواى تشبه جلاليب الفلاحات عندنا واسعة ولها سفرة عالية ، وحول أعناق الفتيات عقود من الورد . . وقد ظننت أن أحد هذه العقود سيلتف حول عنقى . . وقد أمعنت فى الظن فتخيلت أن هذه هى التقاليد . . وهكذا قالت لنا كتب الدعاية . . ولكن الفتاة سألت عن السيد جارسون وحرمه . . وتقدمت منى وقالت : مستر جارسون ؟ . . فقلت : أيوه .

وتقدمت الفتاة ووضعت إكليل الورد حول عنقى ، ثم طبعت قبلة على خدى . . !

وأنا أضحك ، وهي سعيدة لأنهـا لم تنتظر طويلا لكي تجدني . . .

ثم سألتني عن السيدة حرمى فأشرت إلى الراكب الذي يمشى ورائى . . ولم تسمعني وأنا أقول لهما : إنهما تخلفت في طوكيو وأرسلت أخاها !

وغضبت وسمبت العقد من رقبتي وراحت تبحث عن مستر جارسون وحرمه .

وفى السيارة سألت السائق عن الحياة فى جزر هاواى وعن بنات هاواى ولاحظت أن السائق دهش جداً لهذه الأسئلة .

وسألته عن سكان هاواى الأصليين وأين نجدهم ! .

وعرفت أن الطائرة التي سافرت من طوكيو يوم الحميس في الساعة الثالثة مساء وصلت إلى هونولولو حوالى الساعة الثالثة من مساء يوم الحميس نفسه ، فبدلا من أن تصل يوم الجمعة وصلت يوم الحميس . . فجزر هاواى متقدمة في الزمن خمس ساعات عن اليابان _ يحسن أن تسأل أحد علماء الجغرافيا أو الفلك فنحن هنا نقع على خط طول ١٥٨ غرب جرينتش ، والقاهرة على خط طول ٣٠ شرق جرينتش ، والفرق بين البلدين الآن هو ١٢ ساعة ١

يعنى لقد تقدمنا فى الزمن خمس ساعات . . ولكن عرفت أننا تأخرنا فى الوصول إلى هذه الجزر حوالى خمسين سنة ! فأهل هاواى -- الله ين كنت أتوقع أن أراهم عراة حفاة ، ينسجون ملابسهم من أوراق الموز ، ويركبون الزوارق المصنوعة من جلوع الأشجار ، ويضعون الورود الكبيرة فى الشعر . . وبنات هاواى التى قال عنهن جيمس كوك الذى اكتشف هذه الجزر لا يعرفن إلا فنا واحداً هو الاستسلام للرجل . .

هوالاء الرجال والنساء لا وجود لهم الآن . . لقد اختفوا منذ خمسين سنة على الأقل ! .

أما الآن فكل الناس يلبسون البدل والأحذية ومعظمهم يضيق بالأحذية

الضيقة فيضع فى قدميه سيارات فاخرة من أحدث طراز . . فأنا لم أر أحداً يمشى فى الطريق . والموضة هنا هى قيادة السيارات وأنت عريان إلا من مايوه صغير . . أما السيدات فيقدن السيارات بالمايوه . . والمايوه مسخوط جداً ، فهو مختصر جداً ، وربما كان السبب هو الاقتصاد فى استخدام الأقشة الثقيلة !

وعند الفندق انحرفت السيارة ودخلت فى بوابة مكتوب عليها كلمة : آلوها . . ومعناها : أهلا . . وكلمة آلوها مكتوبة على كل السيارات . . وانطلقت السيارة إلى جراج تحت ، وبالجراج سيارات لم نرها قبل ذلك . . فكلها موديل العام القادم . . كل السيارات جديدة ، والسيارة الأمريكية قد ملأت الجراج والشوارع هنا . ونزل السائق ووضع الحقائب على الأرض وسألته : . كم ؟ . . فقال : خمسة دولارات . . .

يعنى جنيهين لكى ينقلنى من المطار إلى المدينة . . والمسافة لا تزيد على خسة كيلومترات . . أعطيته الدولارات الحمسة وأنا مذهول من وقوفه أماى . . إنه ينتظر البقشيش . . ولا أعرف ماذا أعطيه . . فأعطيته نصف جنيه ! الفندق أنيق جداً . .

واتجهت إلى الغرفة . . إنها واسعة طولها عشرة أمتار وعرضها سبعة أمتار وأرضها مفروشة بحصيرة جميلة مصنوعة من ليف النخيل . . وبالغرفة مقاعد ومكاتب ولها شرفة تطل على البحر . . تطل على خليج ويكيكى - لا تخلط بين هذه الكلمة وبين كلمة وكويكى التي معناها بلغة هاواى : بسرعة ! . . أما إيجار الغرفة فهو تسعة جنيهات في اليوم . . لا فطور ولا غداء ولا عشاء . . مصيبة سودة !

وفى المطعم عرفت أنه لا توجد هنا فنادق درجة أولى ودرجة ثانية . . وإنما الفنادق هنا هكذا : درجة أولى ، ودرجة أولى ممتازة ، ودرجة أولى خاصة . . ثم الفيلات 1

وفى المطعم جلست متحسراً خائفاً لا أدرى ماذا أصنع . . أنا ميت من الجوع . . فالأكل فى الطائرة يوجع البطن . . إنه خليط من السكر والملح ،

وكل الأكل بارد.. الصلصة عليهـا سكر ، الليمون منقوع فى العسل ، الزيتون مزروع فى المربى . . اللبن مثلج . . الشاى بارد !

وجاءت الجرسونة اليابانية ــ هنا ٤٠٪ من السكان الأصليين يابانيون ــ فطلبت منها قطعة من اللحم المشوى وبعض الشوربة الساخنة والسلاطة الحضراء . . وبلاش شاى وبلاش قهوة وبلاش فاكهة . والناس حولى يأكلون كميات كبيرة من الطعام والسلاطات والفواكه . . فلابد أنهم سيدفعون مبالغ خرافية . . وبعد الأكل طلبت من الجرسونة : الحساب من فضلك ؟ فكتبت ورقة وطلبت منى أن أدفع هناك . . وأشارت إلى حيث تقف فتاة أمريكية عملاقة . . ونظرت في الورقة وكاد يغمى على . . تصوروا أن هذا الطبق التافة كلفى ثلاثة جنيهات . . قطعة من اللحم وإلى جوارها بعض البرسيم والأعشاب بثلاثة جنيهات ! . .

كاد عقلى يطير منى . . وبدأت أفكر فى الهرب من هذا الفندق وحاولت أن أسأل عن بيوت يابانية أو صينية . . وأعاود النوم على الأرض كما كنت أنام فى اليابان . . . مأساة !

ألا يوجد في هذه البلاد فقراء ؟ ألا يوجد أناس متوسطو الحال ؟ أليس بين الأمريكان واحد ليس مليونيراً ؟ وتذكرت الناس الجالسين إلى جوارى والمبالغ التي سيدفعونها . . لقد طلبوا نصف خروف أو نصف بقرة وعشرات من زجاجات البيرة والنبيذ وأكواماً من الفواكه وبراميل من القهوة . . مع أن أشكالهم لا تدل على أنهم من الأغنياء . . ويبدو أن الأمريكان لا يهتمون بمظهر هم كثيراً فأنت لا تعرف الفرق بين الغني والفقير أو بين الكبير والصغير .

ومن شرفة غرفتى . نعم غرفتى . فليس أمامى إلا أن أملأ صدرى بالهواء النقى جداً ، وأملأ عينى بالوجوه الحلوة التى تتناول العشاء فى ضوء المشاعل ، وإلا أن أشاهد بنات هاواى يرقصن حافيات على رمال الشاطئ ، وعلى نقر الطبول وعويل الجيتار . . من شرفة غرفتى جلست أشرب الدنيا وآكلها مجاناً وأمصمص شفتى وأنا أتطلع إلى بنات هاواى !

وبنت هاوای ترقص هنا بمایوه قطعتین ، ووراء أذنهـا وردة كبيرة وحول

رقبتها عقد من الورد . . والأمريكان جالسون على الرمل يصفقون . وفى جانب آخر من البلاج أرى أشباح شبان فى عناق طويل ، وأرى الأشباح تتقارب وتتعانق ويصبح الشبحان شبحاً واحداً ويختنى الشبح على الرمل ثم يختنى الظل ، يصبح حفرة فى الرمل . . يدوسها الناس . . وتتكرر عملية الأجسام التى تتحول إلى أشباح ثم إلى حفر فى الرمل وإلى صمت . . ثم إلى حسرات ... أقصد نفسى !

وفى اليوم التالى اكتشفت أماكن أرخص . . ولكنهـا لا يمكن أن تكون كاليابان الغالية أو الفليبين الغالية جداً . . إنهـا طبعاً أغلى بزمان .

وحام ساخن ، ونومة حتى الصباح ، وبعض الموسيق وبعض الصحف وكوب من اللبن الدافئ . والمشاعل على الشاطئ والوجوه السعيدة . . كل هذا أعاد لى روحى . . وفي ساعة مبكرة فتحت النافذة على شمس جديدة تنسحب على ماء مثل المشمع الآزرق الذي ينسحب إلى الشاطئ كأنه يريد أن يسمع ما يقوله المستحمون . . .

هذه جزر هاوای . . أجمل جزر رأيتها حتى الآن . . أجمل من كابری . . وأجمل من صقلية ومن قبر ص ومن سيلان ومن سنغافورة ومن بالى ومن هونج كونج . . جزر هاوای تضم أكثر من ١٢ جزيرة صغيرة ولكن أشهرها جزيرة ماوای ، وجزيرة أواهو وفيها هونولولو عاصمة ولاية هاوای كلها ، وجزيرة ماوائی ، وجزيرة كاوائی ، وجزيرة نيها ، وجزيرة مولوكائی ، وجزيرة لا نائی . . وهم هنا ينطقونها بالهمزة فيسمونها : هاوائی أو هافائی . . ويضعون هذه الممزة على الحروف اللاتينية كما نضعها فی العربية . . ومن الغريب أنهم يسمونها هرزة اليضاً . . ولا يعرفون من أين جاءتهم هذه الكلمة . . وقد لاحظت وجود كلمات عربية فی لغنهم مثل : كاهن وحكيم وحب وحبلی و واهنة وقوی . .

وكلمة وآلوها ، هنا تجدها في كل مكان ومعناها : أهلا أو وداعاً. . أومعناها : نزلت أهلا أو تركت أهلا .

وهناك شركات طيران اسمها شركات طيران أهلا وشركات ملاحة أهلا . . و مناك شركات ملاحة أهلا . . و مناه معلمهم وجزر هاوائي معظمهم

من الجنس الأصفر الذى ينتمى إليه سكان اليابان والصين والفليبين ، والباقى ينتمى إلى الجنس الأبيض أو القوقازى .

وعندما اكتشفت هذه الجزر سنة ۱۷۷۸ كان عدد الهوائيين حوالى ، و ألفاً . . و بعد اكتشاف هذه الجزر مات معظم هذا العدد بسبب أمراض الحضارة الحديثة لل حياء في العلم : أمراض الحضارة هي الزهري والسيلان ! لل المن الآن من هؤلاء الهوائيين سوى عشرة آلاف . . وهذه الآلاف لا يمكن أن تجدها إلا في الجزر البعيدة المقفلة .

أما أبناء هوائى فهم الآن أمريكيون . . وأحياناً يبالغون في و أمركتهم » لدرجة أنهم يسخرون من الأمريكيين . . أما الأمريكان فيسكتون أو يضحكون . . فليس في أمريكا كلها أمريكي واحد إلا الهنود الحمر ، أما الباقون فقد جاء معظمهم من أوربا . . فكلهم أجانب مثل أهل هاوائى ، ولم أسمع واحداً يقول إنه أمريكي إلا و المحدثون » أي الأمريكان الجدد ، أما الأمريكان القدامى فهم يقولون إنهم من إنجلترا وفرنسا أو إيرلندا ! .

وجزر هاوائى هلمه قد عرفت الأمريكان منذ وقت طويل ، منذ حوالى ١٨٠ سنة عندما بدأ رجال التبشير ينزلون إلى هذه البلاد واحداً بعد واحد وكانوا يدعون إلى المسيحية . . ويفتحون الطريق أمام الدول الكبرى لكى تستعمر هذه الجزر . ليس هذا إلا رأى الكاتب الأمريكي جيمس متشنر في كتابه الأخير عن «هاواى» وبه ألفا صفحة ، وربح فيه ثلاثة ملايين دولار! .

وبعد رجال الدين جاء رجال الأعمال واحداً بعد واحد . . ورجال الأعمال هم الذين أتوا بالعال اليابانيين والصينيين . . وقد ظلت هاوائي مجموعة من والعزب، أو والاقطاعيات و لأصحاب الأعمال الأمريكان . . ولا تزال هناك حتى الآن جزر كاملة تملكها عائلات ولا يدخلها أحد . . فجزيرة و نيهاو ، تملكها عائلة واحدة ولا يمكن دخولها إلا بإذن خاص . . وعدد سكان هذه الجزيرة حوالى واحدة ولا يمكن دخولها أن تبتى الحياة في هذه الجزيرة كما كانت من مئات السنين . . فعلى الرغم من أن بهذه الجزيرة أحد الآلات لزراعة القصب واستخلاص السكر . . وزراعة الأناناس ووضعه في العلب ، فإن الحياة فيها بدائية.

وهناك جزيرة أخرى تملكها إحدى الشركات هي جزيرة لانائي

وجزر هاوائى تررع القصب والأناناس وتبيع منه سنوياً ما يعادل ٢٠٠٠مليون دولار . . وهناك زراعات وصناعات أخرى أدت إلى رصف الشوارع . . وكثرة الحطوط الجوية والملاحية والمطارات والموانئ . . والمحطات التجارية هنا مليئة بالبضائع الأمريكية . وكل الناس هنا يعملون وكلهم يرتدون الملابس النظيفة ولا تجد في الشوارع إلا عدداً قليلا جداً من المشاة . . والأتوبيسات هنا فخمة وثمن التذكرة بين محطة وأخرى ٢٠ سنتاً أي ما يساوى ثمانية قروش إ

وهذه مطاعم يابانية وصينية وكورية . . وصناعات يابانية أيضاً . . والمنافسة بين أمريكا واليابان على أشدها . ويبدو أن الصناعات اليابانية أدق وأصغر وأرخص وأكثر .

والفندق الذى أنزل به تنعقد به لجان كل يوم . . لجان كثيرة . . هذه لجنة تحسين العاصمة . . وهذه لجنة عمل أنفاق تحت الأرض . . ولجنة بناء بر لمان . . ولجنة تحسين المطار الدولى وتخفيف ضغط الطائرات النفائة التي تزعج العاصمة ، فالطائرات النفائة الحربية والمدنية تنزل وتطلع بمعدل طائرة كل خس دقائق ليلا ونهاراً !

والديانة هنا هى المسيحية وإن كان بعض الصينيين واليابانيين لا يزالون يتمسكون بالديانة البوذية . . ولكن عددهم قليل جداً .

. . .

وعندما جاء جيمس كوك الرحالة الإنجليزى الذى اكتشف هذه الجزر ، واكتشف أستراليا أيضاً ، ظنه الهاوائيون أحد الآلهة . . فهو طويل أبيض اللون أصفر الشعر أزرق العينين . . وظنوا أن سفينته هى جزيرة عائمة . . وظنوا أن ساريات السفينة أشجاراً فى هذه الجزيرة . وعندما نزل كوك فى جزيرة هاوائى أقبل عليه الناس ساجدين واكعين . . وأدرك كوك أنه إله فأمعن فى إظهار المعجزات فأمسك سيجارة وأشعلها وراح يطلق الدخان من فمه والناس فى ذهول . . ثم أخنى يديه فى جيب الجاكتة فظن الناس أنه يستطيع أن يضع يديه فى أحشائه ويخرجها دون أن يموت . . ثم إن معه عصا ينطلق منها دخان ولهب

ولها دوى مروع . . وخروا ساجدين لهذه العصا السحرية . . وكانت تلك العصا نوعاً من البنادق القديمة !

وكانت الديانة هنا تحدث الناس عن اليوم الذى ستبعث فيه الآلهة بمن يزور الجزيرة ويخلصها من لعنات الآلهة (بيلة) آلهة النيران والبراكين والتى تزور جزر الحيط الهادى الواحدة بعد الأخرى ، ثم تستقر آخر الأمر فى جزيرة هاوائى حيث تنطلق النيران من براكينها . . وعندما هبط كوك أيقن الناس أن هذا هو الإله المنتظر !

وبطهر أن كوك كان مستبداً وكان قاسيا . فأحس الناس أنه لا يختلف كثيراً عن الآلهة القساة . ويظهر أن الناس حتى البدائيين - لا يتحملون القسوة ولو من الآلهة . . وفي مرة تشاجروا معه وجرحوه . . وسالت الدماء من ه كوك ، وكانوا يعتقدون أن كوك لا يمكن أن يصيبه أحد أو يقتله أحد . . ومنذ تلك اللحظة وهم ينظرون إلى كوك على أنه غريب ، وأنه يريد أن يستولى على أراضيهم . . وقد حدث أن سرق بعض بحارة كوك زورقاً من ملك هاوائى ، وهنا هجم أحد الهوائيين على كوك وقتله . . ودفن كوك في جزيرة هاوائى .

وقد أطلق كوك على جزر هاوائى اسم جزر ساندوتش تيمناً بالإيرل ساندويتش أمير ال البحرية البريطانية فى ذلك الوقت . . والإيرل ساندويتش هو أول من وضع اللحم والأرز فى رغيف . . فأطلق على هذا النوع من الطعام اسم ساندويتش . . وغيرت الجزر اسمها ، وأصبحت هاوائى . . ونسى الناس من هو ساندويتش وإن كانوا يأكلونه كل يوم !

وقد حاولت كل الدول الكبرى أن تستولى على هذه الجزر الجميلة ذات الموقع العسكرى الحطير . . حاولت بريطانيا ثلاث مرات ، وفرنسا مرتين ، والاتحاد السوفيتى هنا إلا قلعة اسمها قلعة روسيا وحاولت أن أرى هذه القلعة فلم أجد إلا الاسم .

وكانت جزر هاواى مجموعة من الممالك المستقلة . . ثم توحدت تحت ملك واحد هو الملك كاميهاميها الأول . . وتوالى بعده الملوك والملكات . . ولكن رجال الأعمال الأمريكيين استطاعوا أن يمهدوا الطريق إلى رأس المال والنفوذ

الأمريكى حتى تحولت هذه الجزر إلى أرض تابعة لأمريكا في أواخر القرن الماضى . . ثم استقلت واعترفت باستقلالها وصار لها حاكم أمريكى . . وبعد ذلك في نوفبر سنة ١٩٥٨ أعلن قبولها عضوا في الولايات المتحدة ، فكائت الولاية الحمسين . . وعلى أثر انضهام هذه الولاية لأمريكا أعلنت بعض الأحزاب في القليبين رغبتها في الانضهام لأمريكا باعتباره الحل الوحيد لإنقاذ جزر القليبين من التمزق والانحلال والفساد . . ولكن أمريكا هي الأخرى لها وجهات نظر في الفليبين . .

والحياة هنا في جزيرة (أواهو) وعاصمتها هونولولو . . هادئة جداً ليس بهما حوادث . . والنظرة للصحف المحلية تجعلك تشعر أنك في عزلة تامة عن العالم كله . . لا حوادث ولا قتل ولا جرائم ولا ضرائب . . كل شئ هادئ ناعم . . وأعلى الأصوات هو صوت أمواج البحر . .

ونحن ننام والنوافلد مفتوحة وبلا غطاء ، والأضواء فى خرفتى وفى كل الغرف مغطاة خافتة كأصوات الناس . . وكل شئ عليه فلتر . . كل شئ نظيف كل شئ نقى . . الرمل أصفر فى لون حبات الرمان ولون شفاه الفتيات نظيف كل شئ نقى . . والمواة المناه كضفائر الفتيات الصغار . . والهواء هنا . . وأشجار جوز الهند أوراقها مدلاة كضفائر الفتيات الصغار . . والهواء يضرب الوجوه فى خفة كأنه فستان هاوائى واسع والقبعات من سعف النخيل . . وكل فندق له حام سباحة رغم أن كل الفنادق تطل على المحيط . . وأمام الفنادق توجد زوارق هاواى المزدوجة .

وتوجد عشرات الألعاب المسلية . . فهناك مثلا جميعة غريبة ولكن الإقبال عليها هائل . . وهي جمعية «جمع محار القواقع » ، ولهما مواعيد ولهما رحلات وسيارات وطائرات . . .

وهناك جمعية أخرى لصيد الحشرات الغريبة . . وكل شيُّ هنا يقابله الناس باهتمام ، رغم أنه يبدو سخيفاً .

والناس جاءوا إلى هذه الجزر وفى نينهم شى واحد: أن يستر يحوا على الآخر. وفى الغرفة التي فى آخر الممر عربس وعروس ، وفى الغرفة التي فى آخر الممر عربس وعروس . . وكل يوم يتغير الورد ، ليتمشى مع لون القستان . . كل يوم وفى الصباح يتمدد الناس فى البلكونات أو على الشاطئ . . ويسبحون ويغوصون

تحت الماء . . و في الليل تضاء المشاعل و في ضوء المشاعل يجلس الناس في هدوء تام . و يأكلون ثم ينزلون إلى الشاطئ ، وهنا تنتظرهم فرق الموسيق الهوائية . . والرقصة التقليدية هنا هي رقصة « الهولا » وهي رقصة سهلة قريبة من البوليرو . . أو ه الفوكس تروت » السريعة . . وفتاة واحدة ترقص وتتلوى في مكانها وقد ارتدت فسناناً من قطعتين وعرت وسطها كما تفعل السيدات المحتشات جداً في الهند ، ثم عرت ساقيها وصدرها وبدأت ترقص ويصاحبها ثلاثة من الموسيقيين واحد منهم يغني بلغة هاواى الغريبة . . فكل حروف هذه اللغة عددها ١٢ فقط هي : ه.ك.ل.م.ن.ب.ف ، والخمسة الحروف الباقية هي عبارة عن الضمة والكسرة والشكون والشدة . .

ولابد من وجود المشاعل أثناء هذه الرقصة ، فهذه الرقصة لها قصة تاريخية . فقد حدث أن شعرت الآلهة وبيلة الهة النيران والبراكين بكثير من الملل والقرف ، ويقال إن هذه الآلهة تشعر بالملل عندما لا تجد ما تعمله ، ويقال إنها تشعر بهذا الملل عندما تشعل النيران في براكين كل هذه الجزر . ولم تجد وبيلة شيئاً تتسلى به . . لم تجد وبيلة الذي لم يكن يحزنه في الدنيا كلها غير شئ الإمبر اطور كاليجولا الطاغية الروماني الذي لم يكن يحزنه في الدنيا كلها غير شئ واحد هو أن الآلهة لم تخلف للإنسان سوى عنق واحد . وكان يتمنى أن يكون الإنسان أكثر من عنق لكى يجد عدداً كافياً من الرموس التي تروى ظمأه إلى الدماء . . ولم تجد هذه الآلهة سوى أختها الصغرى فطلبت إليها أن تسليها فرقصت لها أختها رقصة المولا . ويقال إن الأخت الكبرى فتلت أختها الصغرى بعد ذلك . . فالرقصة لم تعجبها ولم تدخل السرور على نفسها . . فأعادت ورقصة والمولا هي في الواقع صلاة على روح الأخت الطيبة التي أرادت أن المن أختها الشريرة التي تتنفس النار والدخان من كل بركان .

• • •

وأحياناً يذهب الناس هنا إلى المطاعم عند السوق الدولية . . وهذه السوق الدولية يحاول أصحاب المطاعم أن يقدموا فيهما الطعام والسلع من كل بلد فى العالم . . فقد عثرت على محل لبيع السجائر . . عنده سجائر من القاهرة ويقول إنه يحصل على

هذه السجائر من شريك له في أمريكا .. وهذا الشريك له شريك آخر في تركيا .. وفي قلب السوق الدولية يوجد شبه مسرح وعلى هذا المسرح تتوالى الفرق الغنائية الموسيقية ، وتعرض فنون الرقص والغناء الغريب في كل الجزر الجنوبية أو في جزر الهاديات أو جزر المحيط الهادي . . وهذه الحفلات تقام مجاناً . . وفي نفسي أقول : أدى الدعاية وإلا بلاش .

ولابد أن الذى يقوم بهذه الدعاية هو إحدى شركات السياحة أو أحد المطاعم أو أحد المسارح . . ولكن لا تمضى لحظات على الرقصة الأولى والثانية حتى نعرف من الذى يقدم هذه الحفلات . . إنها إحدى شركات الطيران الى تدعوا الناس لزيارة الجزر الأخرى . . حيث الحياة أجمل وأروع . .

وكل شئ هنا تستغله الشركات للدعاية لشئ ما .

فمنذ أيام انفجر بركان في جزيرة هاواي ، وكان البركان خامداً منذ خمس سنوات . . هذا البركان أدى إلى انفجار محطة الإذاعة ــ وأقصد محطات الإذاعة ... هذه المحطات قد سخرت كل شئ للدعاية لزيارة البركان بأساليب عجيبة . . فمثلا يقرأ المذيع نشرة الأخبار في أقل من دقيقة . . ونشرة الأخبار هنا كل نصف ساعة ، ولا تكاد تنهى النشرة حتى ينطلق مديم آخر قائلا : البركان انفجر . . إن أروع منظر تراه في حياتك هو من نافذة شركة خظوط أهلا . . ثم أغنية بعد ذلك . . ومديع ثالث يقول . . لا شي يتى العين من شر البركان إلا منظار زجاجي ماركة كذا . . وأغنية . . وصوت مذيع رابع ينطلق كالمدفع قائلا: بعد عودتك من البركان الذي درجة حرارته ١٨٠٠ مثوية حسب آخر تقارير العلماء في المرصد ، بعد هذه العودة يجب أن تأخذ حاماً دافئاً ، وعلماء النفس يقولون إن النوم هو الشئ الوحيد الذي يريحك ، وإذا لم تتمكن من النومُ فعليك بأقراص كذا . . وأغنية . . ومذيع خامس أو سادس يقول : الساعة الآن التاسعة بتوقيت البركان والساعة ماركة كذا . . لقد انقضي على انفجار البركان أكثر من ٢٠٠ ساعة وثلاث دقائق . . وأغنية . . ثم مذيع يقول : ماذا تصنع لو انفجر البركان تحت نافذتك لا تحاول أن تفكر . . أنا أقول لك الحل ! . . ضع أذنك على غدة ماركة كذا . . لمدة ٢٤ ساعة كل يوم . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذه هي جزيرة أواهو التي عاصمتها هونولولو . . .

الحياة فيها هادئة جداً . . ناعمة جداً . . المطاعم كلها موسيقى وغناء ورقص كل يوم . . فكل يوم عيد هنا . . كل يوم ربيع . . وكل الناس هنا معهم فلوس وأغنياء . . ولا يشكون من الأسعار مثلى ، ولا يضعون أيديهم غلى معدتهم أو قلوبهم قبل وبعد الأكل ثلاث مرات يومياً .

وعندما زار الأدبب الأمريكي مارك توين هذه الجزر منذ ماثة سنة قال : هذه الجزر هي أجمل سفن ألقت مراسيها في هذا المحيط .

ولم يكن مارك توين قد رأى الجزر الأخرى ليقول إنها أجمل جزر ألقت عندها السنن مراسيها ، وألقت عندها الطائرات سلالمها في هذا المحيط وفي أي محيط آخر .

موسیقی دغناء بلاتوقف

هذه الجزيرة التي أعيش فيها الآن ليست لهما مواعيد الرقص أو الغناء . . فالرقص والغناء يبدآن من الساعة التاسعة صباحاً أو قبل ذلك لا أعرف ويظلان طول النهار وطول الليل . . وبعد نهاية الرقص تظل الإذاعة تغنى حتى اليوم التالى . . ولا أحد يعرف إن كان الذى تسمعه فى الشارع أو البلكونة هو صوت الناس فى الميكر وفون أو من غير ميكر وفون . والإذاعة هنا تعمل ٢٤ ساعة . وعيبها أنها تكرر أغانيها فى اليوم ثلاث وأربع مرات . وهذا هو أحد عيوب الاستماع إلى إذاعة واحدة فقط . . أو الاستماع إليها !

فنى الدور الذى أقيم فيه توجد حفلة لجمعية اسمها جمعية (المتفائلين) وأصدقاء الطفل . . وفي الدور الذى يعلو هذا الدور توجد حفلة أخرى لبعض شركات الطيران . . وفي الدور الذى فوقه توجد حفلة مدرسة (وكيكي) الثانوية . . وفي حديقة السطح توجد حفلة غداء لجمعية أصدقاء الكتاب المقدس . . هذا في الغداء . . أو بين الفطور والغداء . . وفي العشاء ينتهي برنامج الحفلات وتبدأ حفلات الشكر . . فالذين دعوا لهذه الحفلات يشكرون الذين وجهوا لهم الدعوة .

ثم حفلات الأزياء . . والورود . . ويسمون الورود هنا اللولو . . ربما لأنها ليست نادرة . . فاللولو مثل أم الخلول عندنا لا عدد له !

ثم موسيقي هاوائية ورقص هاوائي وتصفيق وصلوات هادئة . . وحتى بعض الأحيان يشكرون الله في نفس واحد . . طبعاً يجب أن يشكروه على ما أعطاهم

من هواء وأرض وفواكه ومصانع . . وأمريكا !

وفي ساعة متأخرة قليلا من الليل يبدأ الغناء على الشاطئ الرملى . . يبدأ عادة بأن يتحرك أحد الموسيقيين من أبناء هاواى وفي يده جينار ، ويمر بأصابعه على الجيتار تحت نوافذ الفندق ، وكأنه روميو تحت شباك جولييت ، ويظل كذلك يلعب بأصابعه ويلعب بلسانه . . لأن الأغانى كلها هنا تلاعب باللسان والأسنان . . وبين الحين والحين يقول : هو . . هو . . وهي نوع سن الزغطة الغنائية . . وكأن وبين الحين والحين يقول : هو . . هو . . وهي نوع سن الزغطة الغنائية . . وكأن فقلة » قد وقفت ألى حلقه وكأن لسانه مربوط بها . ويحاول هو أن يقتعلها مستعينا بضغط الهواء إلى للحارج . . ولكن لافائدة فيظل طول الليل يحاول بتشجيع الناس له . . إلى أن تطى عليه من النافذة أية فتاة في مايوه — وكل الفتيات هنا بالمايوه — وتبتسم وتطلب منه أن يعيد الأغنية . . والتقاليد تقضى في مثل هذه الحالة أن يعيد من الأغنية ولو جملة واحدة . . ويمضى إلى مكان آخر فهو يتفاءل بالفتيات من الشرفات ويمشين وراء هذا الموسيقار المتجول .

وهى طريقة لطيفة للإعلان عن مكان حفلة ستقام هذه الليلة . . وفي مكان على الشاطئ يتجمع الموسيقيون والراقصات ويتناقشون بصورة غنائية أو بجرد مناقشة باللغة الإنجليزية أو باللغة الهاوائية ، وبعد ذلك يمشون في الشوارع إلى أماكن كثيرة جداً في نفس مدينة هونولولو . وفي هذه المدينة تجد ما هو أغرب . فالغناء في كل مطعم . . في كل بار . . في كل حانة . . وهذا يحدث كل يوم وكل ليلة . . فليس في هذه الجزيرة أية مواسم السياحة أو الغناء أو الرقص . . كل سنة من فصل واحد . . وكل يوم من حفلة واحدة غنائية أو راقصة .

وهذا يضايقنا نحن الأجانب بعض الشيّ . . فني الصباح عندما نجلس إلى المائدة ونضع على كل مائدة شيئاً نحجزها به . . كجريدة أو جاكته أو مفتاح الغرفة . . ثم نذهب ونملأ أطباقنا ببعض الفواكه وعصير الطاطم وكلها مثلجة ونجلس ونرفع رووسنا إلى أعلى لنبتلع هذه المثلجات من ناحية ، ومن ناحية أخرى نحاول أن نلفت نظر الجرسونة إلينا . . ولكنها مشغولة جداً . . فهنا حفلة

على اليمين وحفلة ثانية على الشيال . . والحفلات التى فوق قد استعارت بعض الجرسونات وبعض الثلج بعد ونحن لا نريد ... يعنى أنا وغيرى .. إلا بعض الشاى الساخن أو حتى القهوة . . أى شئ ساخن . . وفى كل المرات لا تنظر إلينا الجرسونة أو تتجاوزنا كأننا لم نحضر أو كأننا قمنا من وقت طويل . وأخيراً تلتفت إلينا الجرسونة وتكتب الحساب وتتركه وتتركنا . . وفى الورقة مكتوب أننا شربنا الشاى .

وأحاول أن أقنعها بفنجان واحد . . ولا داعى للدورق ألذى تملوه بالشاى الساخن . . وأخيراً تطلب منى أن أذهب إلى غرفنى وأطلب الشاى بالتليفون . . وفعلا أذهب إلى غرفنى وأتلب ملابسى وأمسك الصحيفة الصباحية وأتمدد فى الفراش عرياناً كأى شاب رياضى أو كأى أمريكى مولود فى هاواى وأتمدد يدى إلى التليفون وأقول : أريد بعض الشاى من فضلك .

وأسمع من الناحية الأخرى من الخط و زومان و لا أفهمه . . فأحاول أن أستوضح عاملة التليفون إن كانت قد قالت شيئاً له معنى وفاتنى أن أفهمه . ولكنها تصر على أن اللدى قالته له معنى ، وأنها ستحاول أن تجد لى فنجان الشاى . . وأقرأ الصحيفة مرة واثنتين ، وأقلب فى بعض الكتب والنشرات وأدون بعض الملاحظات ، وقبل أن أرتدى ملابسى يرن جرس التليفون وأسمع أن هناك محاولات جادة لكى أحصل على فنجان الشاى ، وقبل أن أعلن لها عن عدولى عن الشاى تقفل عاملة التليفون السماعة . . وقبل أن تقفلها ببضع لحظات أستمع إلى بعض الموسيق فى راديو مجاور لها أو فى حفلة مجاورة أو فى غرفة مجاورة . . كل شي هنا موسيق ورقص . . فى كل مكان . .

وأنزل وأبق فى الحارج ساعات أشرب فيها الشاى . . وأتناول غذائى . . وعندما أعود أجد الشاى فى غرفى . . وألمسه بيدى فأجده قد برد وإلى جواره ورقة يجب أن أوقعها . . وأنظر فى الورقة فأجد أن فنجان الشاى ثمنه خمسون قرشا . ويكون المتحدث جرسون البوفيه ويسألى وبدق جرس التلفون و ه أزوم ، أنا . . ويكون المتحدث جرسون البوفيه ويسألى إن كنت قد وقعت على الورقة الموجودة مع فنجان الشاى . . وأسكت الأستمع إليه وهو يغنى فأقول : الله . .

ويسألني : ما هذا ؟ فأقول : مبسوط . . ويستوضحني بصوته الشجى ويقول : تقصد . . آلوها . . آلوها . . ومعناها مرحباً ومعناها وداعاً . .

أقصد أهلا يا بلاد الموسيَّى والرقص . . وو داعاً يا فلوسي !

. . .

كل شيُّ هنا في سباق ، في منافسة . .

المجتمع الأمريكي مجتمع صناعي تجارى قائم على المنافسة في البيع والشراء عن طريق الدعاية . . شركات ليس لها أول ولا آخر . . كلها تحاول أن تكسب الربائن . . أن تأخذ كل ما في جيبك من مال دون أن تجعلك تشعر أنك صاحب فضل عليها . . وأنك كريم جدا لدرجة أنك فضلتها على غيرها .

واللافتات الملونة والإعلانات في الصحف وفي الإذاعة وفي الشوارع والسينا والسيارات ، كل ذلك لكى تلفت الشركات نظر الزبون . . تلفت نظره تم تلفته هو وأسرته وأصدقاءه . . إلى أن تستولى عليه .

ولكن أمريكا باعتبارها أكبر دراة صناعية تجارية في العالم فالمنافسة فيها أقرى وأقسى . . وهذه المنافسة هي التي تؤدي إلى تحسين السلعة وترخيصها .

والمجتمع التجارى هو مجتمع على كثير من الأخلاق . . فالصدق والأمانة والمجتمع التجارى . فالصدق والأمانة والوفاء بالوعد وعدم الغش ، كل هذه الصفات المجتمع التجارى . فالتاجر لا يكذب لا لأنه مومن بمزايا الأخلاق أو مومن بدين معين . . ولكن لأن الصدق هو أحسن إعلان له عند الزبون . . والغش هو أسوأ دعاية ضده . .

فهو لا يكذب ولا يخلف الوعد لأن هذه جميعاً دعاية طيبة له .

والصحف هنا ــ أى فى أمريكا ـ ومفحاتها بالمثات . . فالصحيمة الحلية المتواضعة جداً عدد صفحاتها ثمانون صفحة . . وثمنها قليل جداً . . والمادا ؟ لأن الصحيفة مليثة بالإعلانات . . ومن أجل هذه الإعلانات الكثيرة جداً ومعرت المقالات وصفرت الأخبار وأصبح الكلام المكتوب هو مجرد مل الفراع الذى تتركه الإعلانات . .

والإذاعة كذلك . وهي قادرة على تحطيم أعصاب أي إنسان ميكانيكي . .

أنت لا تستطيع أن تستمع إليها أكثر من نصف ساعة أو ساعة إن كنت من الصابرين .

تصور نفسك تأكل مثلا وفى كل لقمة تجد ورقة وهذه الورقة مكتوب عليها إعلان . . هذا إذا كان الإعلان عليها إعلان . . هذا إذا كان الإعلان عن صناعة الورق . . ولكن هناك إعلانات أخرى عن صناعة الأحذية والطوب وفرش الأسنان والسخان الكهربائي والمسامير .

وأنا سأحاول هنا أن أترجم لك جانباً من الإذاعة الأمريكية التي لم تتوقف منذ سنوات . . لم تتوقف لا ليلا ولا نهاراً إلا لكي يبلع المذيع ورقة ثم يغلن أنه ابتلع قرصاً من الأسبرين الذي تباع الأقراص العشرة منه بعشرة قروش في محلات كتكوت شارع حسب الله رقم ١٢٤٧ ! . .

فأنا أستمع إلى الإذاعة طول الليل . . أو على الأقل حتى الساعة الثالثة صباحاً . . وتبدأ الإذاعة بأغنية ولتكن الأغنية لأم كلثوم فيقول المذيع : أغنية ياللي كان يشجيك أنيني . . وهذا الأنين سببه وجع في الظهر وأحسن علاج هو مرهم « الإكسبريس » العجيب ، إنه يشفى وجع الظهر فى أقل من خمس دقائق حسب توقيت ساعات شيكوريل المدهشة . ياللي كان يشجيك أنيني لأم كلثوم أيوه أم كلثوم . . كلثوم . . وكلسيوم . . أملاح الكلسيوم تباع الآن بعد أن اختفت من السوق حوالي أربعين ساعة منذ احترقت مدينة المنيا التي تستطيع أن تراها من خلال نافذة الطاثرات الجديدة التابعة لشركة «الطيران العربية » . . أغنية باللي كان يشجيك أنيني . . وتبدأ الأغنية : ياللي كان يشجيك أنيني . . كل ما أشكى لك أسايا إلخ . . الأغنية التي كان يجب أن تستغرق خمس دقائق . والآن أغنية عبد الحليم حافظ ، أول مرة تحب يا قلبي . . عبد الحليم حافظ . . أحسن حافز لك على السهر دون إرهاق هي حبوب (القط الأسود ، إنها على هيئة يجعل هذه الحبوب عادة عندك . . أول مرة تحب ياقلبي وأول يوم أنهنا . . سيحدث هذا لك قطعاً إذا ذهبت إلى مطعم « شجرة اللمر » أحسن الأطعمة وأروع الأنغام فى شارع سليمان باشا رقم ٢٣٢٣ وبعدها ٣٠٢ وبعدها ٣ . . كمان مرة ٢٣٢٣ ثم يعطس المذيع وتسمع صوت مذيع آخر صارخ يقول: ألم أقل لك لا تفتح النافذة .. استخدم ف . ت . ! إنها أحسن أنواع الستائر ، رخيصة متينة ، وبعد ذلك استخدم أقراص « شفيتم » للسعال والعطس .. أغنية «أول مرة تحب يا قلبي » مسجلة على اسطوانات أخبار فون نمن الاسطوانة ٧٠ فرشاً .. وأحسن جهاز لكى تستمع إلى صوتها نقيا هو جهاز صوت الغراب للأصوات الناعة الخر ثم تبدأ أغنية عبد الحليم حافظ وإليكم الآن أغنية الحرف الأول من اسمه طلبهااليوم مائة مستمع ومستمعة . . مائة . . لا تنس هذا الرقم . . إنه رقم محلات حسب الله لبيع الملابس الداخلية . . وردت كمية كبيرة من الحراير لمحلات حسب الله . . الحرف الأول من اسمه هو اسم الأغنية . . استمعوا إليها . . وتمضى الأغنية تقول : الحرف الأول من اسمه ومن اسمى .. وبعد الأغنية يطلب المذيع فتاة صغيرة بالتليفون الحرف الأول من اسمه ومن اسمى .. وبعد الأغنية يطلب المذيع فتاة صغيرة بالتليفون ويسألها .. ماذا تأكلين ياماما .. فتقول الطفلة الصغيرة وكأنها نسبت الدرس الذى ردده المذيع على أذنها ألف مرة .. وتقول : أنا مش باكل حاجة .. ويقول المذيع مستدركاً : أمال فين علبة الشيكولانه اللى معاك واللى أنت بتحبيها . .

وتقول الطفلة : أنا ما حبش الشيكولاتة .

ويتلخم المذيع أو يمثل دور الملخوم ويقول: ياه . . قد كده أنت بتحبى اللبن المجفف . . أحسن الألبان المجففة هي ألبان أبقار فتحي أبو جاموس . لاتخلطوا بين فتحي أبو جاموس المؤلف الإذاعي . . وفتحي أبو جاموس صاحب مزارع قصب السكر . . على كل حال سكر في سكر . . وكله حلو . . وعلى ذكر السكر والحلاوة يباع الآن في الاجزاخانات . . سكارين . . وهو خاص بالمصابين بالسكر . . اطلبوه فهو رخيص . . وإليكم أغنية : زعج الوابور ع السفر عيطت رايح فين . . طبعاً رايحين نشوف كفر الدوار . . لماذا . . اسمع السب :

إن كنت يوم رايح كفر الدوار على الشمال زور أبو حمص تلاقى محـــل عليـه فنيــــار فيـــه البضايع راحـــه ترقص طول الليل . . طول النهار وأكثر من عشرة مديعين ينفخون في قربة مخرومة هي أذنى وأذن عشرات من الناس .

ومن المؤكد أن محطة الإذاعة هى سبب استهلاك الإسبرين وقطرة العين ومراهم الظهر ، واستخدام المراتب الكاوتش .. لأنها ورشة نجارة وجزارة صاروخية أخطأت الطريق إلى جيب المستمع فأقامت فى أذنه !

. . .

ملحوظة : هذا الزجل كان فى إمساكية شهر رمضان فى بلدة أبو حمص ولاأعرف لماذا تذكرته هنا فى هاواى . . مع أننى تركت أبو حمص من ٣٠عاماً فقد كنت تلميذاً فى مدرسة الابتدائية ثم تلميذاً فى مدرسة دمهور الثانوية . ولم أتذكر هذا الرجل طول عمرى !

هذه الملحوظة ربما تناولتها بالتفكير بعد ذلك . فأنا أفاجأكل يوم بانفجار لغم عائم في بحر ذكرياتي !

ا مبادى جعية المتفائلين

كل يوم فى الصباح أمر على غرفة مفتوحة وبها ستة جالسون وأمامهم أوراق وعلى بابهم خادم وأمامهم رجل يخطب بأعلى صوته وهم ساكتون . وعند الظهيرة يظل الاجتماع منعقداً ، وفى المساء الاجتماع مستمر . والكلام يشمل أموراً كثيرة جداً . . أسمع بعضها وأنا فى الطريق إلى السلالم . . وحاولت أن أعرف اسم هذه الجمعية . فلم أجد لافتة لا على الباب ولا على السلالم ، كما هى العادة . . و فهبت إلى استعلامات الفندق فضحكت الموظفة الشقراء وقالت لى : أنت متفائل! فقلت : تقصدين إن كنت عضواً فى هذه الجمعية . فقالت : نعم . . وأجبت : إننى متفائل دون جمعية !

ولم يكن هو لاء الناس سوى جماعة جلسوا يتحدثون بصوت مرتفع وبصورة جادة . الناس يبحثون فى موضوع حماية أنواع نادرة جداً من الضفادع والحشرات التى تعيش على أشجار جوز الهند . .

وفى يوم عدت إلى غرفتى فوجدت هذا الاجتماع قد زاد أفراده حتى بلغوا أكثر من عشرين رجلا وعشرين سيدة . . وعلى صدورهم ورود ، وأمامهم أكواب من العصير ومن الماء . ورأيت لافتة لم أتمكن من قراءتها بوضوحولم تكن هناك خطب ولاكلمات وإنما بعض الموسيقى . .

وفى الصباح الباكر وجدت المناضدكما هى ، لم يتقدم أحد ليرفعها من هذا المكان . ثم وجدت اسم الجمعية فعلا . وعرفت أن موظفة الاستعلامات كانت في ألواقع عضواً في هذه الجمعية . . فالجمعية اسمها « جمعية نادى المتفائلين

وأصدقاء الطفل بمدينة هو نولولو. . اسم غريب جداً . جمعية المتفائلين . . وأصدقاء الطفل ، لابد أنهم أصدقاء أى طفل يولد فى هذا العالم الذى نعيش فيه . .

وعلى الحائط و جدت الوصايا العشر للمتفائلين..مطبوعة على و رقة كبيرة. ومطبوعة على منشورات صغيرة. ومطبوعة على علب الكبريت و لابد أنهم يتباحثون في توزيعها على أوسع نطاق كطبعها على أوراق العملة ، أو وضعها في ظهور الكتب المقدسة ولكن اجتاعات المتفائلين هذه تطول جداً جداً . و ربما كان هذا هو الدليل الوحيد على أنهم متفائلين !

وقد لاحظت أنهم وهم يبحثون نصائحهم العشر هذه ، جادون جداً ، وعلى وجوههم كآبة وربما حزن يجعلك تقطع بأنهم منشائحون . . ولكن طبيعة التفكير هكذا . . فالتفكير مسألة جادة !

وأعتقد أنهم لم يفكروا أبدا فى نشر تعاليمهم هذه فى بلادنا . . ولكنى أتطوع فأنقلها . وربماكان انتصاراً لفكرتهم ، وليس مهماً أن يكون انتصارا أو إنكساراً ولكنها أعجبتنى .

أولا : يجب أن تكون قوياً ، وأن تشعر بأنك قوى ، أقوى من أية فكرة تزعزع ثقتك فى نفسك .

ثانياً : يجب أن تجعل كلامك دائماً عن الصحة والسعادة والنجاح وعن نجاحك ، وعن نجاح كل إنسان أيضاً .

ثالثاً : يجب أن تجعل كل صديق لك يشعر أن فيه شيئاً ممتازاً ، شيئاً يسره هو .

رابعاً : يجب أن تنظر إلى الجانب المشرق من الحياة ، وأن تعمل على تحقيق كل آمالك ، وأنت على يقين من أنها ستتحقق بشكل ما .

خامساً : لا تفكر إلا فيها هو أبسط وأسهل ، ولا تتوقع إلا ما هو أحسن .

سادساً : يجب أن تكون جادا متحمساً بالنسبة لنجاح الآخرين ، بنفس الدرجة التي تتحمس بها لنجاحك أنت .

سابعاً : حاول أن تنسى دائماً أخطاء الماضي ، وأن تتجه إلى المستقبل دائماً

ثامنًا : يجب أن تكون بشوش الوجه وأن تبتسم لكل إنسان تراه . .

تاسعاً : يجب أن تقضى أطول وقت ممكن فى تحسين نفسك وبذلك لا يتسع وقتك لنقد غيرك من الناس .

عاشراً: لا تأسف على مافات . وكن أقوى من غضبك . وكن أقوى من أسفك و أقوى من الاستسلام للتعب فسيكون لديك وقت دائماً لشيء جديد .

وقد علمت أن هذا الاجتماع هو الثامن والثلاثون في مدينة هونولولو ، ولما سألت عن نتائج هذه الجمعية . علمت أنه لا نتائج ولكن هناك شعور عام بين الأعضاء وأصدقاء الأعضاء بأن الحياة تستأهل أن نعيشها وأن الصعوبات يمكن أن نتخطاها وأن الحياة أقوى من الموت وأن الإنسان يجب أن يشعر أنه حى ، رغم أن الموت يمضى في اختصار أسنانه وضوء عينيه ويرخى عضلاته ويفرغ جيوبه ويباعد بينه وبين الناس . حتى هذا يجب أن نراه إجراء عادياً . يجبأن ننظر إلى الحياة على أنها مثل مساكن ظريف لطيف كان يسكن عندنا وبدأ يعزل ولكنه لم يأخذ من عزاله إلا القليل . . أما الكثير فقد أخذناه نحن . . لقد دفع الكثير وهو الآن يسكن بإيجار اسمى . . . !

والله كلام معقول ا

حتى فى جزر هاواى بعض الضوضاء .

فيها صوت الأطباق والملاعق والسكاكين . . فيها صوت النوافذ وهي تفتح وتقفل ، فيها أصوات الأطفال وهم يلعبون . . فيها صوت الموسيقي التي تتكرر كل يوم حتى مللناها . فيها ضوضاء طبعاً . هذه الضوضاء بالنسبة لمدينة كالقاهرة تعتبر لا شي فيكني ألا يكون هنا زمارة واحدة أو كلاكس واحد . وليس فيها واحدة تقول من أعلى السطوح : يا واد يا عبده . . يا متنبل على عينك تعال شيل أختك وهات لى بطيخة ؟!

فما بالك بو اشنطون أو موسكو أو باريس أو روما أو لندن أو حتى طوكيو . . كل العواصم مجنونة ، فيها ضوضاء وفيها ترام وتليفون وفيها سيارات وفيها زعيق . . كل هذا يحطم أعصاب الناس ويزلزل راحتهم . . ومن سوء حظ سكان المدن الصغيرة والقرى

أن الذين يحكمونهم يسكنون العواصم . . ولذلك فأعصابهم مضطربة وأحكامهم مهزوزة ، وهم أولا وأخيراً بشر من لحم ودم مربوط بخيوط معقدة اسمها الأعصاب وهذه الأعصاب هى الحيوط التى تضم القلب والمعدة والكبد والكلى والعقلوتهزها معا فى وقت واحد . . فالذى يصيب العقل يربك القلب ويربك الكبد ويملأ المعدة بالأحماض . . والأحماض تحطم الأعصاب والأعصاب تربك العقل والقلب وهكذا . .

ولذلك يجب على الشعوب أن تطالب زعماءها بأن يستر يحوا . . بأن يذهبوا إلى الريف إلى شواطئ البحار . . بأن يبعدوا عن الناس بعض الوقت . . وليس هذا البعد عن الناس هرباً من المسئولية . . ولا هرباً من الناس وليس رفاهية ، وإنما هي ضرورة عقلية ، ضرورة معوية ، ضرورة كبدية قلبية مصارينية . ضرورة . . إننا نطلب من الركاب ألا يتحدثوا إلى سائق الأتوبيس . . وبعض البلاد كانجلترا تزيل المقاعد المجاورة لسائق التاكسي حتى لا يجلس أحد إلى جواره ، ويحدثه ويشغله عن النظر إلى الطريق ، حتى لا يدوس أحداً أو حتى لا يعطل المرور . . سائق التاكسي وسائق الأتوبيس وهذا النوع من القيادة هو أبسط أنواع القيادة في سكك فا بالك بالذين يقودون الشعوب . . يقودون ملايين التاكسيات الحية في سكك دبلوماسية وسياسية واقتصادية وعسكرية . .

هذا السائق الجماهيرى يجبأن يستريح بعض الوقت. يجبأن ننزع الكرسي المجاور له و يجب أن نخلي له السيار ات من الركاب . . يجب أن يكون له مكان يستريح فيه بعض الوقت . . كلما أحس بإرهاق يجبأن نطلب إليه أن يستريح ، أن يهدأ حي تثبت يده وحي تصبح الروية واضحة أمامه وتصبح الأصوات صافية في أذنه . .

وكلما سمعت أن رئيس الولايات المتحدة قد ترك عاصمة بلاده ليلعب الجولف اندهشت لحظة . وبعدذلك أرى أنه على حق فأعباؤه ثقيلة و يجب بين الحين و الحين أن يربح كتفه بالطريقة التي تربحه . .

وكلما سمعت أن رئيس وزراء روسيا ذهب إلى أقصى جنوب الاتحادالسوفييتى ليستجم أرى أن هذا من حظ شعب الاتحاد السوفييتى والشعوب الأخرى .

وكلما سمعت أن ماوتسى تونج كان يذهب إلى بيته الريني وينظم الشعر ٢٩ه ويستمع إلى بعض الموسيقي والأغاني أحسست بشيء من الارتياح. . .

وكلما سمعت أن رئيس وزراءالهندكانيذهبإلى شمال بلادهويعطى لنفسه إجازة أسبوعين أحسست أن راحة نهرو هي واجب قومى ، هي ضرورة يجيأن بلجأ إليها وأن يطالبه الشعب بها .

وعندما ذهب ويلسون رئيس وزراء بريطانيا إلى الريف ورفض أن يتصل به أى أحد ، لا الصحفيون ولا أعضاء الحزب احترموا شعوره واحترموا حقه في الراحة . . لأن راحته ليستراحة شخصية ولكنهاراحة قومية ، راحة وطنية ، راحة دوليسة . .

فالزعيم أى زعيم ليس شخصاً فقط ولكنه: شعبور أى وموقف وعامل من عوامل التاريخ أيضاً . .

والناس أيضا في حاجة إلى هذه الراحة . . فإذا استراح الزعماء استراح الناس! ولو تحولت مقاعد الأيم المتحدة إلى مقاعد طويلة بدلا من أن يجلس فيها الأعضاء « على حيلهم » ثم راحو ايتمددون ويستر خون و تصبح أصواتهم كأصوات شهر زاد « في ألف ليلة وليلة » وهي تقول : مولاى - فإن هولاء الناس لا يمكن أن تصدر عنهم أحكام عنيفة أو أحكام شريرة . . لأنه يكفي أن يتثاءب واحد منهم ليكيس النوم على الباقين . .

والرجل النائم لا يقتل ولا يذبح ولا يتآمر . . إنه يريد أن ينام وأن يحلم . . والناس في هذا الزمان ليسوا في حاجة إلا لشي واحد هو : الكثير من النوم . . الكثير من الراحة . .

يجب أن يضيفواشبراً في كل مقعد وأن يجعلواظهرالكرسي مترامياً إلى الوراء قليلا . . بشرط أن نبدأ بالسائق . . بالقائد . . بالرجل الذي يملك مصير الملايين . يجبأنيستريحالسائق . . فراحته تريحالسيارة والركاب والسيارات الأخرى التي تنطلق في شوارع الحياة . . والتاريخ !

ا البه البركين!

عندما ذهبت الفرجة على بركان جزيرة هاواى استرحت فى بيت اسمه و بيت اسمه و بيت البه البركان ، و صاحب البيت رجل يونانى عمره الآن أكثر من مائة سنة و هذا الرجل تنبأ بأن هذا البركان لن يسكت أبداً . . لأسباب علمية ولكن لأنه رأى فى نومه صورة بيلة . . و بيلة هذه ها البراكين و النير ان . . و بيلة هذه قالت له فى المنام : سأكون هنا دائماً .

هذا الرجل اليونانى يومن بهذه الآلهة إيماناً تاماً ، وقد أعلن فىالراديو أنه يراها فى نومه كثيراً وأحياناً فى يقظته وأنه يحتفظ بتمثال لها دائماً فى غرفة نومه ...

أهو التمثال الذى انطبعت صورته فى عينيه ؟.. أهو البركان الذى هو مصدر حياة هذا الرجل ، فكل الناس الذين يقطعون مسافة ٢٠٠ كيلو من هونولولو إلى هذه الجزيرة يأكلون ويشربون وينامون فى فنادقها الكثيرة . . أهو الوهم . . ؟ أهى المشيخخة . . ؟ أهى المنفعة . . ؟ أهى الحماسة لهذه الجزيرة أو لهذا البركان ؟ . .

وفى بيت البركان تباع قصة قصيرة لأديب أمريكامارك توين . . والقصة موضوعها : أن مارك توين عندما زارالبركان سنة ١٨٦٦ أقام فى بيت هذا الرجل اليونانى ورأى فى نومه هذه الآلهة بيلة ومشى وراءها من واد إلى واد ومن جبل إلى جبل ومن مغارة إلى مغارة . .

ويقول مارك توين أنه انزعج جداً فصحا من نومه . . ثم نام بعد ذلك . . .

فرأى فى نومه نفس الحلم دون أن يتغير منظر واحد . . وانزعج ولميفكرطويلا ثم عاوده النوم ورأى نفس الحلم .

ويقول أديب أمريكا إنه أحسن بأنه يجب أن يفكر فى هذاالأمر وأن يتساءل من أين جاءت له هذه الأفكار ؟ ولماذا جاءت أفكاره بشكل واحد ؟ ومن الذى أدخل هذه الأفكار فى رأسه وكأنه حريص على تثبيتها فيه ؟ !

يقول مارك توين إنه لاشك أن الآلهة بيلة هي التي وضعت هذه الأفكار كلها ، وأن الإنسان عندما ينام فإنه يكون خاضعاً لقوىغريبةلايعرفها أبداً . . وأن الإنسان ليس له سلطان كبير على أحلامه . . فالأحلام عالم آخر ولهذا العالم عقول وأرواح أخرى . . وفي الصباح نزل مارك توين إلى الوادى فإذا به يرى نفس الطرقات ونفس الأحجار ونفس المغارات . . ولم يجد الآلهة « بيلسة » . . ولكنه عندما عاد إلى غرفته لاحظ أن تمثال الآلهة « بيلة » كان قريباً من فراشه طول الليل ال

وأشار مارك توين بأصبعه إلى التمثال وكأنه يقول : إذن هذا هو السبب !

وفى قصة لأديب إنجلترا كونان دويل يقول: إن رجلا كان يحلم حلماً واحداً مدة طويلة . و ذهب إلى أحد الأطباء ثم إلى أحد رجال الدين . وكلهم لم يجدوا تفسيراً له . ولكن الرجل لاحظ تطوراً فى أحلامه فقد أصبحت هذه الأحلام على هيئة سلسلة مرتبة الواحد بعد الآخر . . . وكل هذه الأحلام تروى قصة أسرة كانت غنية فى هذه المنطقة واختفت معالمها ولم يعد أحد يعرف غنها شيئاً .

وكان هذا الرجل صاحب مكتبة يبيع فيها إلى جانب الكتب بعض اللوحات والمخطوطات القديمة . . وقد سمع بهذا الرجل أحد أساتذة الجامعة وسمع عن معرفته للتاريخ وذهب إليه الأستاذ وطلب إليه أن يعاونه فى بعض التفاصيل وضحك صاحب المكتبة وقال للأستاذ :

... هذه الأسئلة تحتاج إلى أن أنام لهـــا ا

ولم يفهم الأستاذ الجامعي . . وفي اليوم التالي جاء إليه . . وجلس صاحب

المكتبة يروى له بعض الوقائع التي أذهلت الأستاذ الجامعي . . فقدكان يظن أنه عندما وصل إليها . .

واتهم صاحب المكتبة بأنه يخنى بعض المخطوطات النادرة التي يجب نشرها على الناس جميعا .

ولكن كونان دويل يختم القصة بأن صاحب المكتبة لا يعرف شيئا إلا من أحلامه ، وأنه يحتفظ بكوب نادر يشرب فيه عميد هذه الأسرة التى اندثرت كلها . . وهذا الكوب موجود في غرفته دائماً . .

إذن هو الكوب الذي يعكس تاريخه على الأحلام . .

وكما أن كل شئ فى الدنيا له إشعاع من نوع خاص . . إشعاع حرارى أو عطرى أو نفسانى . . فهذا الكوب له إشعاع تاريخى .

وأدباء آخرون مثل الكاتب الأمريكي هرمان ملفيل والكاتب الإنجليزي روبرت لويس أستفنسون لم قصص من هذا النوع عن السحر في هذه البلاد . .

وكثيرًا من الأشياء التي نحتفظ بها أو نراها كثيراً أو نهتم بها أو نخاف عليها أو نخفيها يتر دد في أحلامنا بشكل ما .

وفى اليابان يبيعون بطاقات مطبوعة قبيل رأس السنة . هذه البطاقات مطبوع عليها أبيات من الشعر . . وهذه الأبيات تتحدث عن السعادة وعن الحظ . . فهذه البطاقة تشبه النشافة التي تمتص الأحداث السيئة في السنة القادمة . . وهذه الأبيات مكتوبة بصورة يمكن قراءتها من الطرفين أىمن اليمين ومن الشهال . . مثل كلمة : توت . . أو خوخ . . أو مثل هذه العبارة كلها : قلع مركب ببكر معلق . . أو كبيت الشعر المعروف الذي يمكن قراءته من الطرفين .

مودته تدوم لكل هول : وهل كل مودته تدوم .

فهذا البيت يمكن أن تقرأه من الناحيتين دون أى تغيير . . ويروى اليابانيون أن هذه الأبيات هى المصفاة التى تحجز متاعبنا وتسمح بالحوادث السعيدة أن تتوزع على السنة القادمة .

وعند اليابانيين اعتقاد آخر هو أن النائم إذا وضع تحت رأسه صورة لحيوان

غريب اسمه « باكو » فإن باكو هذا هو القط وأحلامنا هي الفئران . وباكو يتصيدها الواحد بعد الآخر . . فإذا نهضنا من النوم لا نتذكر أننا حلمنا بشئ مع أننا قد حلمنا بأشياء مزعجة جداً . . هذه الأحلام كلها قد استقرت في جوف باكو !

وتمنيت أن أصدق هذا ولذلك وضعت تحت رأسى صورة تحتها عبارة كل سنة جديدة وأنا طيب . . !

وأنم طيبون . . وأنصحكم بأن تضعوا هذه العبارة تحت المخدة فإما أن تتحول إلى أحلام سعيدة وإما أن تأكل أحلامكم السعيدة . . وكل واحد وبخته! . . أما أنا فقد قضت على أحلامى لأنها حرمتنى من النوم نهائيا . . . !

* * *

الاستعداد هنا لرأس السنة أو عيد الميلاد على أشده . . على الآخر فى كل مكان . . فى طوكيو . . رأيت مصلحة البريد تنبه الناس إلى أن يعجلوا بإرسال بطاقات المعايدة قبل موعدها ، لأن هذا يخفف الضغط على مصلحة البريد ، ولكن المعايدات اليابانية جميلة . . أشكال وألوان وأحجام تبدأ من مجرد البطاقة البارزة ، إلى التماثيل الصغيرة المصنوعة من الورق ، ويمكن وصولها على أثر إرسالها مباشرة . . وهناك خطابات لها روائح فبمجرد أن تفتح الحطاب يتطاير العطر إلى أنفك . . وليست لديهم هنا أية ألعاب مؤذية كالبسكوت أبو شطة والشيكولاته أم ظلط ولا الروائح المسيلة للدموع . . التي نعتاد أن نلعب بها فى الأعساد !

و هنا أيضاً في هونولولو أرى الاستعداد لرأس السنة في كل مكان. .والأمريكان يجعلون من هذه المناسبة المتجددة صوراً من النكت والمرح وأحياناً يطبعون بعض الصور العارية الضاحكة أيضاً . . .

وأغرب ما وجدت هنا مجموعة من الشهادات المطبوعة . . وهذه الشهادات تشبه الشهادات الجامعية ملونة ومزوقة ومكتوب بخط أنيق جداً . . ولكن هذه الشهادات تتحدث عن أشياء أخرى غريبة . . عن الجنون والعقل والاقتصاد والزيارات المفاجئة .

وأنا أنقل هنا بعضها على سبيل الفكاهة . . أو فكرة يمكن استغلالها في مثل هذه المناسبات :

جواز سفر إلى القمر . . فرصة نادرة ولا يمكن أن تحدث لمن هو ألطف
 منك . . .

د لما كان حضرتك هو الرجل الوحيد الذى اختاره أعز أصدقائه ، ولم يجدوا من هو أفضل منه لكى يبعثوا به إلى القمر فإننا نحب أن ننبه سكان الفضاء والكواكب الأخرى إلى أن المذكور عاليه ، ليس إلاعينة علمية فقط . وأنه لم يسافر إلا لغرض علمى . . وأنه لا يمثل سكان الأرض في شيء . . وأنه من النوع الذى يمكن الاستغناء عنه . وعلى سكان الفضاء ألا يقرضوه أى مبلغ من المال وألا يصدقوا أية قصة يرويها وألا يسمحوا له بأن يجلس إلى أية فتاة مهما كانت .

« ملحوظة : هذا الجواز للذهاب فقط ! »

وهذه الشهادة عليها صورة مزعجة للمسافر وحول هذا الجواز بروازمكتوب عليه عشرات المرات كلمة : « بيب . . بيب . . إلى غير عودة ! »

وهذه (وثيقة زواج) تقول :

و وثيقة زواج . . لما كانمن الحرافات المنتشرة أنه من الأرخص الإنسان أن يعيش متزوجاً على أن يعيش عازباً فإن المذكور . . والمذكورة . . من حقهما الآن أن يرتكبا الزواج بالشروط التالية : فالزوج — وهو ما يعرف عادة باسم مصاص الدماء — يوافق على أن يعطى الزوجة — وهى ما تعرف باسم ست البيت — كل ما لديه من أموال وشيكات كسبها في البوكر أو في سباق الحيل . . وأن تفرغ جيوبه من كل أرقام التليفونات ، وأن تهي السكن اللازم لكل إخوانها المتعطلين بما في ذلك النوم والإقامة ومصاريف الهلس والعلاج والأقارب أيضاً . وأن تقول له : نعم يا روحى (عندما يتشاجران) وأن تضع قدميها الباردتين على ظهره العارى في الليل . . خصوصاً في ليلى الشتاء . . وفي مقابل ذلك يجب أن تهي للزوج مصروف البيرة ووجبة واحدة ساخنة ولومرة كل سنة . . وكل ما تراه هي يتناسب مع وضعها في البيت كزوجة . . »

هذه الوثيقة محاطة . . بسلسلة طويلة جداً طرفها الأول دبلة الزواج ، والطرف الآخر كرة من الحديد .

وهذه شهادة ميلاد:

و ليكن معلوماً أن و فلاناً وعندما لاحظ أن هذه الفناة تخيط فسناناً صغيراً ولاحظ أنها عندما تعود إلى البيت تكون محملة بهدا ياصغيرة ولفائف وأحذية وقبعات. كلها صغيرة . . وأنوجهها يصفر في كل مرة ترى فيها أكواب القهوة أو أطباق البيض في الصباح . . وأنها تنهض في الساعة الثانية صباحاً وتطلب أنواعاً غريبة جداً من الأطعمة ، ثم إنها أخبرت المذكور أعلاه أن الدكتور في طريقه إلى البيت وأن هذه نصيحة أمها . . وأن الدكتور سيقدم له فاتورة طويلة عريضة عن الأدوية والحدمات التي ستودى لها في المستشفى ، لهذا قدحررت لههذه الشهادة بناء على طلبه ، ليكون معلوماً أنه أب وأنه يتوقع مولوداً من وقت لآخر وأن من حقه الآن أن ينظر إلى المستقبل بعين قريرة ، فبعد اليوم يجب أن يدخن علبة سجائر كل شهر ، وأن يكف عن تناول قدح البيرة التي كان يتناولهامرة كل أسبوع وأن يبحث عن خادمة ومربية ، وأن يفتح أذنيه لنصائح الآخرين الذين فوجئوا بعد من عن خادمة ومربية ، وأن يفتح أذنيه لنصائح الآخرين الذين فوجئوا بعد من الأولاد . من الغريب أن بينهم وبين آبائهم شبها كبيرا » .

. . .

وشهادة الميلاد هذه محاطةببر وازعليهأطفال كثير ون كلهم ببزازة ولهم أرقام ، وكلهم يبكون وزجاجة اللبن في أيديهم .

. . .

وهذه رخصة لمن يجلسون فى المقعد الحلمى من السيارة هذا نصها: « بما أن فلانا قضى مدة طويلة فى ركوب سيارات التاكسى والشعبطة على بعض سيارات التقل والقطارات دون أن تسجل ضده أية حوادث ، فهو لذلك يعتبر نفسه مستشارا وإخصائياً لكل من يريد أن يقود طيارة ، وهو يجلس فى المقعد الحلنى . ولذلك نشهد بأن المذكور أعلاه مفوض تماماً أن ينصح كل سائق سيارة تاكسى أو سيارة أخرى يركب فيها فى الشوارع الداخلية للمدينة أو الطرق الزراعية تنطلق بسرعة أو فى غاية الهدوء . . وأن ينبه السائق قبل وقوع حوادث التصادم . . وأن ينبه السائق عنه كل السائقين الآخرين فى بنبهه إلى إشارات المرور ، وأن يلعن بالنيابة عنه كل السائقين الآخرين فى

السيارات المجاورة . وأن يشتبك باليد أو بالرجل أو باللسان فى أية معركة يقتضيها الموقف ، على أن يختار الكلمة النابية وأماكن الإصابة للمذكور أعلاه . ومن حقه أيضاً أن يتولى التعبير عن السائق فى حالات الموت أو القلق أو الفزع أو الانجماء . . والمذكور أعلاه من حقه أن يرتدى القبعة التى يرتديها وبالحجم الذى يريده فليس مهما أن يرى السائق من النافذة الحلفية . . فهذا المستشار سيغنيه عن ذلك . . ويجب على السائق أن يعتمد عليه اعراداً تامساً » .

وحول هذه الرخصة برواز به عبارة : انتبه فهناك سيارات اصطدمنا بها من الحلف . . وعبارة أخرى : انتبه . . فهنا رائحة شياط فى السيارة المجاورة وربما انتقلت إلينا . حاسب هل تريد أن تقتلنى أنا وزوجتى ؟ . . قف هنا أريد أن أرى شيئا فى الفترينة » .

وشهادات لتطليق الزوجة بعد زواجها بساعة ، وأخرى للتخلص من حماتك عن بعـــد .

وشهادة أخيرة للضحك على الناس بترجمة هذا الكلام إلى اللغة العربية!

واشتريت مجموعة من بطاقات الأعياد . .

وأرسلتها إلى عدد كبير من الأصدقاء ، والحقيقة أنه لم يكن الدافع هو أن أعيد عليهم . . أريد أنأخبرهم أنى فى جزر هاواى . .

فى هذه الجنة المنعزلة تماماً عن الدنيا . . إنها تبعد عن أقرب ميناء فى أمريكا ٢٥٠٠ ميل . . وتبعد عن أقرب جزيرة مثل سامو ا حوالى ٢٥٠٠ ميل . .

حتى الذين لم تكن لى بهم أية صلة أرسلت لهم بطاقات ، ولا أعرف هل وصلتهم أم احتفظ بها ساعى البريد . . ولو كنت ساعيا للبريد لاحتفظت بها . فالبطاقات عبارة على لوحات جميلة ، ثم إن العبارات التى كتبتها لأصدقائى لم تكن جميلة ، وإنما هى أقرب إلى الشتيمة . ولا أفهم لماذا تطفو على نفس الإنسان هليه العبارات النابية وهو سعيد ؟ .

لماذا لا أبعث لهم بهذه العبارات : أنا فى الجنة والعاقبة عندكم . . بدلا

من أن أقول : أنا هنا في الجنةوانتم واقفون على الأرصفة في القاهرة والإسكندرية والمنصورة وطنطا . .

فبدلا من أن يقولوا : والله فيه الخير . . ربنا يرجعه بالسلامة . . فإنهم يقولون : إنه يغيظنا إياك تقع بيه الطيارة !

والله يعلم أنى ضيعت مبلغا من المال فى هذه البطاقات التى تبدأ عادة بكلمة كل سنة وأنت طيب وتنتهى عادة بما معناه الله يخرب بيتك . . ا

حدث أمس شي غريب . .

تعرفت على اثنين من الأمريكان . وليس أسهل من أن تعرف أى أمريكى أو يعرفك هو . فهو يبتسم لك ويدخل معك فى موضوع يدهشك . . فهو يحدثك عن نفسه وعن الفلوس التى فى جيبه وعن الكلام الذى دار بينه وبين زوجته . . وماذا قال لها وقالت له . . وقبل أن تستوضحه عن اسمه يكون قدانتقل إلى أبنائه . وقبل أن نتأكد أنه رجل عاقل وليس مجنوناً يكون قد دخل فى السياسة ولعن آباء روسيا والصين وأبدى خوفه من اليابان . . وإذا كان مثقفاً جداً فإنه يتحدث عن عمر الحيام دون أن يعرف أنه إير انى وليس مصرياً . وإذا كان من علماء الجيولوجيا فسيسألك إذا كان الهرم الأكبر مصنوعاً من الطوب الأحمر أو من الجير وإن كانت له نوافذ قبلية أو بحرية . وتأكد أن أى كلام ستقوله له بلهجة جادة سيصدقه ، ولكى تكون جاداً يحسن بك أن تكشر وأن تنظر إلى الأرض مسرة سيمدقه ، ولكى تكون جاداً يحسن بك أن تكشر وأن تنظر إلى الأرض مسرة لما عينيك ، لعلها تلمسها فتحمر ، وهنا يجبأن تنهز هافرصة وتبكى على الأموال لما عينيك ، لعلها تلمسها فتحمر ، وهنا يجبأن تنهز هافرصة وتبكى على الأموال التي أضعتها فى البحث بنفسك عن كل شئ . . أو كد لك أن هذا الأمريكى سيجمع لك الناس ويدعو إلى مذهبك الجديد فى الفلسفة !

وشئ من هذا قد حدث لهذين الأمريكيين . .

فهما يسكنان في بيت . . والبيت تملكه سيدة عجوز ، وهي عجوز جداً جداً . . . هذا رأيهما .. فعندها حوالى سبعين سنة. . هذانالأمريكيان في الحامسة والعشرين من العمر ! وهذه السيدة تعرف تاريخ جزر هاواي وتاريخ الجزر المرجانية الصغيرة الحجاورة لهسا . .

وصمم هذان الشابان علىأن أذهب لروية هذهالوثيقة التاريخية الحية . هل أقول لهما إن أى أثر تاريخي عمره سبعون سنة ، لا يلفت نظرنا نحن الذين بنينا الأهرام من ألوف السنين . . الحقيقة لم أكسفهما وقلت : يا واد . . دول أغنياء حرب وليس لهم تاريخ . . وليس لهم أصل . . إنهم أبناء المهاجرين من كل الشعوب الأوربية وغيرها . . .

وذهبت إلى بيت السيدة العجوز . .

السيدة عمياء . . وسعيدة بأن الأمريكان قد أوجدوا لها هذا العمل . . بأن يسألوها في سذاجة ، وترد عليهم في سذاجة أيضاً . .

وكلما سألاها سوالا بانخاً ، نظرا ناحيتي . . لكي أنتبه جداً إلى الجواب . . ويجئ الجواب لا معنى له . .

وحاولت أن أجعل لهذه السيدة أي معني . . .

فسألتها: هل رأيت آلهة البراكين ؟

وهنا أنزعجت جداً . وصرخت : لاتسألني هكذا . . من أنت . . أخرج . . خربت بيتي . . لقد مات زوجي . . ومات ابني . . وفقدت نظري . . أخرج . . اللعنة عليك وعلى الذين أتوا بك . . أخرجوا يا أولاد . . (وهنا ذكرت أسماء بعض الحيوانات الحلية) .

وكانت مفاجأة لهذين الأمريكيين أيضاً . . .

فقد تقدمت ثلاث خادمات ، كن واقفات عن قرب . . و دفعتنا جميعاً إلى الشارع دون اعتذار . . و انغلق الباب ورحن يلقين بالكولونيا على وجه العجوز ولم تنطق بكلمة واحدة . .

وقررنا فى الطريق أن نسأل أحد العلماء الأمريكان الموجودين فى المدينة . . والعلماء الأمريكان كثيرون فى كل مكان . إنك تجدهم بين الجرسونات والمضيفات فلا أحد يعرف بالضبط من هو العالم . . ومن ليس عالماً . ليس من الضرورى أن يكون قد وضع منظاراً على عينيه . . ولاأعرف كيف اهتدى هذان الشابان إلى وجود أحد العلماء من أبناء الجزيرة . .

ووجدناه صاحب أحد محلات بيع الأسطوانات ، وسألناه ، وروى لناقصة هذه

السيدة . وعرفنا أنها من الذين يؤمنون بتحضير الأرواح والاتصال بالشياطين . . وأنها ليست مؤمنة بأى دين . ثم لفت نظرنا إلى لوحات وتماثيل موجودة فى بينها . . وكلها لآلهة البراكين والزلازل وآلهة البحر . .

وأنها كانت سبباً في القضاء على عائلات كاملة . . وأنها كانت من أجمل نساء هاواي لولا هذه الحرافات التي آمنت بها . .

ودعانا إلى بيته لنرى بعض اللوحات التي رسمها فنانون عالميون لهذه القصص الخـــر افة . .

واعتذرت . . .

وعدت إلى غرفتي . وكانت الساعة متأخرة جداً . .

ومع كوب اللبن ابتلعت قرصين من الحبوب المنومة . . ونظرت إلى نفسى في المرآة وقلت : كل كريسهاس وأنت طيب . .

ووضعت تحت مخدتی ورقة مكتوباً عليها هذه العبارة ــ تمشياً مع التقاليد اليابانية ــ كل سنة وانت في هاواي !

وفى الصباح أحسست أننى مكسر . . وعرفت أن العفاريت وآلمة البراكبن قد اخترقت الستار النومى الذى نصبته حول أحلامى . . وأن هذه العفاريت قد تسللت إلى أحلامى ونسجتها على طريقتها . . كأن النوم خيوط من حرير ، وجاءت هذه العفاريت وبطريقة شيطانية حولت هذه الخيوط إلى تيجان من الشوك الناعم . . ظللت أتقلب عليها طول الليل . . وكلما صحوت تقدمت هذه السيدة العجوز تحشرنى فى البيجاما من جديد . .

وعرفت العفاريت طريقها إلى فراشى ! وهذا هو جزاء من يمشى وراء العيال الأمريكان !

• دروس من هنا

قبل أن أغادر القارة الآسيوية أرجوك أن تعطيني فرصة لكي أتفلسف شوية!

هنا أعظم مساحة من الغابات التي رأيتها في حياتي . رأيت الغابات في ألمانيا وسويسرا والنمسا وفرنسا وإيطاليا واليونان والسويد . . ولكن غابات آسياأغنى وأوسع . فني كل مكان أجلس فيه أرى أماى غابة . . بل إنني رأيت حيوانات الغابة تنطلق بالألوف كأن الدنيا لم تتغير حولها . . رأيت النمور والفيلة في منطقة كاتاكي في جنوب الهند . .

وعرفتأن الشجرة الواحدة لاتكون غابة ، والبيضة الواحدة لاتكون عجة ، والريشة الواحدة لا تكون عصفوراً والأصبع الواحدة لا تكون يداً . .

وعرفت أن مجموعة من الأشجار إذا انتظمت تكون حديقة ، وإذا لم تنتظم فإنها تكون غابة . . فالغابة هي جماهير من الأشجار ، ومظاهرات من الطيور ، وحشود من الثمار . .

وجماهير الأشجار لها قوة مخيفة ، ولا يمكن أن يغلبها إلا العقل . . إلا النظام والتفكير . .

فهما كانت جماهير الأشجار والحيوانات قوية ، فإن تفكير العقلاء أقـــوى . .

ورأيت أشجاراً كثيرة ملتوية السيقان . . وعرفت السبب . . فالأشجار كلها تنسابق نحو الشمس عن أشجار المسانجو تحنى الشمس عن أشجار جوز الهند . . ولكن هذه الأشجار تلتوى وتتلوى وتتفادى أشجار المانجو وبعد ذلك تصل إلى النور والحياة . .

وكنت إذا رأيت شجرة ملتوية عرفت أنها عندماكانت صغيرة حرمها شجرة كبيرة من الحياة فانحرفت والتوت . .

فلا تزال الحياة أقوى من الاعتدال والاستقامة ولا تزال الحياة غاية . . وكل شيء من أجلهـــا وسيلة . .

والجوع إلى الشمس ، إلى النور ، مثل الجوع إلى الطعام كافر بكل دين !

ورأيت الثمار في هذه المناطق الحارة تنمو بسرعة وبكثرة . . فالحرارة شديدة والأمطار غزيرة دائماً . . وإذا لم يكن هناك مطر فهناك رطوبة كثيفة في الجو . فالمواء بخار ساخن دائماً . . وهذا البخار الساخن هو الذي ينفخ في الجلور فتقفز من الأرض ، ومن الأرض إلى الجو ، وتتدلى منها ثمار صغيرة لاتلبث أن تكبر وتنتفخ بسرعة عجيبة . .

فهذه البلاد غنية بالفواكه . .

ولكن هذه السرعة فى النمو ، حرمت هذه الثمار من الطعم الحلو وحرمتها من الغذاء . . إن الثمار هنا كالطفل الذى تفطمه أمه بعد أيام من ولادته ، فالطفل يكبر فى السن ولكنه ضعيف تنقصه الفيتامينات الضرورية للحياة .

وعرفت أن النمو الشيطانى ، وأن الذى يكبر بسرعة ويعلو بسرعة إنما يكون على حساب عناصر الحياة فيه . .

فالطبيعة تقدم الكم ولا تقدم الكيف ، فهو (كم) كبير و (كيف) ضعيف ولذلك جاء الرجل الأبيض وهو قليل العدد ولكن فيه عناصر الحياة والبقاء ، وظل الرجل الأصفر الكثير العدد تنقصه عناصر المقاومة فترة طويلة ! ورأيت فى الهند دفاعا حاراً عن الأفاعى لأنها تأكل الفئران التى تأكل محصول الأرز والقمح . .

رأيت الناس يختارون أيهما هو الأقل ضرراً .

اختاروا الثعبان لأنه أهون من انتشار الفئر ان وضياع المحصول .

ورأيت أن الأصل فى كل شئ هو مدى ضرورته للإنسان فإذا كان الشئ ضرورياً ، جاء الدين ووضع عليه تاج القداسة !

. . .

ورأيت أندونيسيا المكونة من ثلاثة آلاف جزيرة . . بها مختلف اللغات واللهجات وبها دين واحد هو الإسلام . . ولكن المسافة بين الجزر تقطعها الطائرة في ساعات . . وبعضها غنى جداً في الثروات ، قليل جداً في العدد . . ولكن هذه الجزر اتحدت ضد العدو الواحد وهو هولندا . . رغم الحلافات في الجنس وفي اللغة وفي المكان ، ورغم المساحات المسائية بين الجزر . .

و لكن عندما يتهددهم خطر و احد . . يتحد الناس لأنهم حريصون على أنفسهم و على مصالحهم الدينية و الاجتماعية و الاقتصادية . . على مصالحهم الحيوية . .

وايقنت أن اتحاد العرب ليس مستحيلا بل ليس صعباً . . فاللغة تجمعنا والأهداف تجمعنا . . والأرض متصلة بعضها ببعض . . والعدو واحد . . فنحن نخاف من رووس الأموال اليهودية . . نخاف أن تحولنا إسرائيل إلى مستهلكين لإنناحها فقط . . نخاف أن نصبح دكاكيز نبيع منتجات مصانع إسرائيل . . نخاف أن نتحول إلى هنو د حمر في بلادنا !

ولذلك سنتحد اليوم أو غداً ، هذا الجيل أو الحيل القادم . . وحتماً !

0 0

لقد استعمر الرجل الأبيض هذه البلاد مئات السنين . . استعمرها أيام كانت الحياة مستحيلة . فلا بيوت ولا علاج ولا وسائل للراحة . . ولكن الرجل الأبيض . . أصلح الأرض ، وسوى الطريق ، وواجه الشمس ، وقاوم الحرارة والمرض والجهل. . وعاش وحرص على البقاء مئات السنين .

كان الرجل الأبيض قادراً على التكيف مع البيئة قادراً على أن يمشى إلى ٥٤٣

جوار البيئة وينحى لها ليتحكم فيها بعد ذلك . . فيشق الجبل ويبنى السقف ويقيم المستشفى والمدرسة . .

فنحن ــ نساءورجالا ــ نجد صعوبة فى الحياة فى أى بلد آخر غير البلد الذي ولدنا فيه و يجب أن نموت فيه . .

وهذه حقيقة مؤلمة يجب أن نواجهها بصورة جادة جدا .

فنحن نرى أن الحياة خارج القاهرة صعبة ونرى أن الحياة خارج بلادنا مستحيلة أيضا .

إننى لا أستطيع أن أنسى خجلى وأنا أسعى لنقل أحد رجال البوليس من الجيزة إلى القاهرة . . لقد اضطررت تحت إلحال شديدأن أقابل أحد المسئولين . . واندهش المسئول لهذا الطلب الغريب جدا . . إننا نظر إلى الموظف المنقول إلى الصعيد على أنه مغضوب عليه ا

طبعاً هذا الموظف معذور ، فليس فى الصعيد وسائل الراحة أو الترفيه التى يجدها فى القاهرة أو الإسكندرية . ولذلك يجب أن نعمل على توفير هذه الوسائل فى المدن الأخرى . . وأن نقلل من الإنفاق على القاهرة والإسكندرية ونزين المدن الأخرى لأن هناك قضية أخرى أهم ، وهى تخفيف الضغط على القاهرة وتعويد الناس على الحياة بعيداً عن العاصمة تمهيداً لتعويدهم على الحياة خارج بلادنا . .

ويجب أن نقلل بقدر الإمكان من المركزية الإدارية والصناعية والسياحية . . ومن المؤكد أن بعد كهربة السد العالى ونشر المراكز الصناعية فى أماكن مختلفة من بلادنا ستنقل المدرسة والمسرح والسوق والصحيفة إلى جوار المصنع . .

وفى كلمة أخرى اكتشفت أنناهمدالون» . . فليس في حياتنا بساطة وجلسد . وأننا نشبه النباتات التي تنمو في بيوت الزجاج . . أو كالقمح الذي ينمو في أوراق النشاف . . فنحن نعيش في ظروف واحدة لا تتغير وإلا فلا . . في العاصمة وإلا فلا . .

والنتيجة . . طبعاً . . فلا .

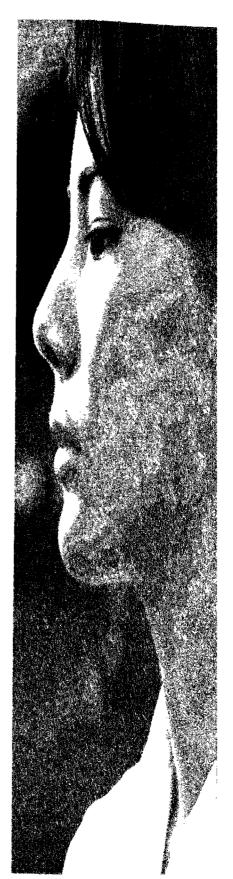
كالسمك تماماً في الماء وإلا فلا . . فلا نحن هاجرنا إلى أمريكا أو إلى آسيا



ر الصة من هاو اى في حي اسمه : السوق الدو لية . .



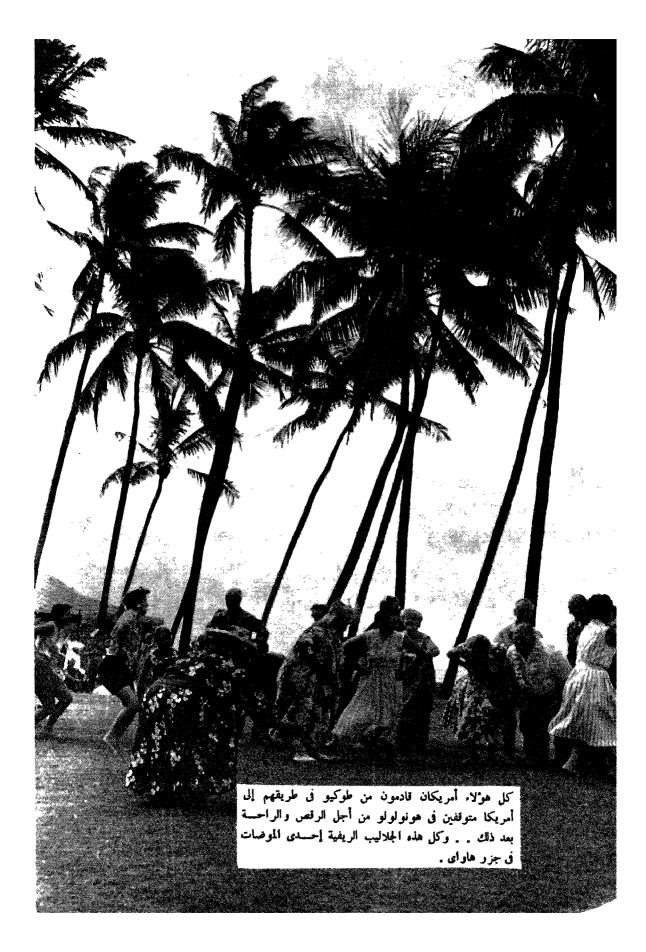
هذا للنهد أيضاً في الحيط الهادي في جزر علولي



رامة الحبولا . . وأنا لا أفهر في هذه العبورة فقد كنت أرقس بعيداً عن عدة فكانبرا .



يا ارب و جما



أو إلى أستراليا . . وإنما فقط عشنا في بلادنا . . !

وإن كانت الهجرة أصبحت فى حلم الكثيرين . . وأسعدت الكثيرين بحياة أفضل . .

. . .

وعرفت أن العرب الحضارمة هم أول من اكتشف أندونيسيا . . وأول من نقل إليها الإسلام . . ولكن كانوا أول من ترك هذه البلاد . . فلا يمضى يوم واحد لا تنقل فيه السفن مئات من الحضارمة عائدين إلى بلادهم . . ومعهم جوزات سفر عربية أو بريطانية .

وعرفوا أن الصينيين هم آخر أقلية جاءت إلى هذه البلاد وسيكونون آخر من يترك هذه البلاد . .

والحضارمة مغامرون أفراداً . .

والصينيون مغامرون جماعات . .

والحضارمة فيهم طبيعة السياح الهواة وليست فيهم طبيعة التجار المحترفين . وعرفت أنه ليس من المهم أن تكون أول من يعمل شيئاً وإنما المهم هو أن تبتى وأن تستمر وأن تصبر .

والمثابرة تغلب الذكاء ، والصبر يغلب الحظ . . والعبرة دائما بالنتيجة !

. . .

وعرفت أن الناس فى هذه المنطقة من العالم لا يتعجلون أى شى . . إن كل شي هذا يمشى على مهل . إنهم لا يخافون من شي .. فالطعام معلق فى الأشجار والماء تحفظه السهاء فى خزانات من السحاب . . والحرارة ترميها الشمس بغير حساب . . وإذا مات واحد منهم فهناك ملايين ، وإذا عاش واحد فلن تضيق به الأرض . .

وغداً تطلع الشمس ، وينزل المطر ، وتنمو النمار . . وكل فصول السنة حارة وكل فصول السنة محارة وكل فصول السنة ممطرة . . ولا يوجد أي تغير ولا توجد أية مفاجأة . . ملابس العام الماضي تصلح لمذا العام في كل الشهور وكل الليالي . . لا تغير . . لا فصول . . لا مفاجآت . . فلا داعي الاستعجال . .

وأنت فى هذه البلاد تشعر كأنك تفكر بعقلية الثوانى ، أما هم فيفكرون بعقلية عقرب الدقائق أو الساعات . . أو حتى بحركة الشمس . . إن الصبر استعاروه من الضوء والزهور . .

فالحياة ممكنة بمنطق آخر غير منطق بلادنا، وفى ظروف أخرى أغرب وأقدى من ظروف بلادنا .. ولا يمكن أن يسود الدنياكلها فكر واحدوعقل واحد وزى واحد . . فالناس مختلفون كأشكالهم وألوانهم وطريقة تناولهم للطعام والشراب وتناولهم للفكر والفن والحياة . .

وأنا لا أزعم أنى تعلمت منهم كل شئ . . لقد تعلمت الابتسام ولكنى للم أتعلم الصبر . . ولذلك أسارع فأنهى هذه الملحوظة لأننى زهقت !

. . .

إن مستقبل العالم كله هنا في آسيا . .

هنا أكثر من نصف سكان العالم ولم يعد الرجل الأبيض خطراً على أحد .. لقد كان مستعمر اثم خرج . . كان مصاصاً للدماء ثم طردوه . . ولكنه لايزال أقوى لأنه أكثر تطوراً ولأنه لا يزال هو الذي ينتج ، ولا تزال هذه البلاد هي التي تستهلك . . إنه هو الذي يعد الطعام وهو الذي ينصب المائدة وهو الذي يبعث بالسفرجية . . وهذه البلاد ما تزال هي الزبائن . .

وإلى أن يتنحول أهالى هذه البلاد إلى منتجين فسيبقى الرجل الأبيض هو السيد وهو الأقوى . .

فالرجل الأبيض يتخبط فى هذه المنطقة . . والحركات القومية هنا عنيفة وكلها مجموعة من الشلاليت للرجل الأبيض .

وإذا كان الرجل الأصفر خطراً على العالم . . فهناك رجل أكثر صفرة ، هذا الرجل الأكثر صفرة هو الرجل الصينى .

الصين الشيوعية عددها ٨٠٠ مليون « ثمانى مئات من الملايين » يعملون كالنمل في داخل الصين ، وفي خارج الصين أيضا . . إن التجارة والصناعة والمواصلات والبنوك كلها في أيدى الصينيين في كل هذه المنطقة ، بل إن الدول الغربية عندما تبعث بالبضائع إلى هذه البلاد فعن طريقالتاجر الصيني . . أمريكا تبيع الطعام والشراب والملابس والآلات عن طريق الرجل الصيني .

وهو صاحب رأس المال والمصانع والشركات والبنوك ووسائل المواصلات والصحف فى معظم هذه المنطقة . . إنه يملك البيوت والأرض ..وعددالصينيين لا يزيد على خسة ملايين .

إن الرجل الصيني هو الذي يملك أرض وشواطئ وفنادق وبنوك سنغافورة . الرجل الصيني هو الذي يتحكم في جزر الفليبين وجزر هاواي وفي كمبوديا ولاوس والهند الصينية وبورما .

إن الصين أقلية مالكة . . أقلية تتجمع فى أيديها كل وسائل الثروة والإنتاج والاستهلاك والتوزيع .

والصيني يريد أن يدخل الجيش كأى مواطن أندونيسي .

ولكن ما زال الصيني هو الذى يبيع الأرز ويبيع الزيت والسكر ،والحكومة تتولى توزيع الأرز ، ولكن الذى يشترى الأرز هو الصيني والذى ينقل الأرز هو الصيني ، والذى يستطيع أن يوقف البيع والشراء هو الصيني .

وكل الصيارفة فى كل البنوك صينيون .

ويكنى أن ترى معرض الصناعات فى جاكرتا لتجد أن ٩٥٪ من المعروضات من الأقمشة والمنسوجات والصناعات الجلدية والزجاجية وبيع السيارات والمشروبات كلها صينية !

والحزب الشيوعي يؤيد الصينيين الرأسماليين . .

والأحزاب الإسلامية تؤيد بقاء الصينيين . .

فالصينيون وراء كل حزب وكل صحيفة وكل جمعية . .

ولم يفلح هذا الرجل الأصفر جداً فى أن يدخل الهند . .

فالهنود عندهم من الهموم والزحام ما يجعل الحياة صعبة على أى صينى . . ولم يفلح هذا الرجل فى أن يدخل اليابان فالموقف أصعب جداً . .

هناك عدد من الصينيين مسلمون . . ولهم أسماء أندونيسية إسلامية مثل عبد الرحمن وأمين وحسنى . . وتكون أسماؤهم هكذا : عبد الرحمن إونج تسن . . وحسن لى فو . . إلخ . .

وعلى الرغم من أن حكومة أندونيسيا استطاعت أن تجمع بين ثلاثة آلاف

جزيرة مختلفة اللغات إلا أنها لم تتمكن بعد من إدماج الصينيين في الحياة .

استمعت إلى عدد كبير جداً من الأغانى فى هذا الجانب من العالم . . إنها تختلف جدا عن أغانبنا . . ونحن لسنا أكثر شعوب العالم حباً للغناء أو الرقص أو الموسيقى . . إن الغناء والموسيقى والرقص هنا هى شي هام جداً فى أندونيسيا مثلا . . بل إن الثقافة من أهم معانيها الموسيقى والرقص والغناء . .

ولم أصدق ما قاله لى الصديق عبد الحميد جودة السحار أنه عندما وصل مع وفد ثقافى إلى أندونيسيا سألوه فى المطار وأين الراقصات ؟ . . وقد ظننت أنها دعابة ولكنها حقيقة مائة فى المائة لأن آسيا كلها بها راقصات شعبية لاتحصى . . مثات . . أو عشرات الألوف بعدد الجزر . وكم رقصة لها قصة ولها موقف ولها موسيق .

وكل وفد ثقافى أندونيسى يضم أكثر من نصفه منالراقصات والموسيقى . والأغانى هنا ليست حزينة أو باكية لاطمة مثل أغانينا . . والكلام عن البكاة واللطم فى أغانينا قديم جداً . .

ولكن الإحساس بالفرق بين الأغانى هنا والأغانى هناك هو الذى يجعلنى أفكر في هذه المشكلة أو هذه الأزمة من جديد .

وقد يقال إننا أكثر شعوب العالم حباً للغناء .

ولا أعتقد أن هذا صميح . فهناك من يفوقنا بمراحل وهناك من يتأثرون بالأغنية أكثر منـــا .

ولكن يمكن أن يقال إننا أكثر شعوب العالم تأثراً بالغناء ومن أكثر شعوب العالم ميلا إلى كل ما هو خفيف فى الثقافة ، إلى كل ما لايحتاج إلى مجهــود أو تعب أو عرق فى الفهم أو فى العمل أو حتى فى التذوق .

ولا أعرف كيف أتناول هذه الأزمة .

هل هى أزمة المستمع الذى يطلب نوعاً معيناً من الكلام . . أو هى أزمة موالف الأغنية الذى لا يستطيع أن يخرج عن (عادة) تأليف الأغانى بهذه المعانى المحزنة . . أو هى رغبة الملحن فى نوع معين من الكلام . .

وأنا لا أقول إن الملحن يجرى وراء اللحن الغربى بل أطالب الملحن العربى بأن يلحق بالملحن الغربى وأن يرتبط به . . أن يرتبط بالعلم والحضارة . ولا يمكن أن يكون الملحن العربى سارقاً لألحان الملحن الغربى إذا كانت أغانينا تقوم على أوزان التانجو والرومبا والفالس . . لأن التانجو والرومبا بالنسبة للموسيقى كالنسخ والرقعة والثلث بالنسبة للخط . . أو كالأقة والرطل والدرهم والكيلو بالنسبة للموازين . .

والمن أن أضع هذه الأوزان أو هذه القوالب وأن أملاًها بما أريد .. وليس في هذا سرقة وإنما هي محاولة وتعليم الى جعلها علمية المعانى الموسيقية . . وأنا أطالب بهذا ولا أخاف منه . . وليست هذه هي السرقة . . إن النقل لابد منه في المرحلة التي لا يستطيع فيها ملحن واحد في بلدنا أن يكتب نوتة موسيقية !

ليس الملحن مشكلة . . والحزن والأسى والبكاء ليست مشكلة طبعاً . وإنما هي عادة . . عادة استحكمت . والحضارة أو المدنية هي مجموعة من العادات . . فلبس البدلة عادة ، والأكل بالشوكة والسكين عادة ، والوقوف للمرأة عادة . . وكل هذه أشياء ليست ضرورية . . فالبدلة ليست ضرورة حيوية لأن هناك أناساً يلبسون الجلباب وأناساً عراة وكلهم قادرون على الحياة . . ومن الممكن أن يأكل الإنسان بيده . . وبالنسبة للأسنان والمعدة والكبد ليس مهما أن يجئ الأكل بالبدأو بالملعقة . . إلخ .

وهذا النوع من الغناء أو التلحين أو التأليف هو مجرد عادة ويمكن تعديلها بعادة جديدة .

وأنا لا أطالب بدراسة الحالة النفسية لمؤلنى الأغانى . . من هم وأى نوع من الناس هم وفى أى ظروف يوالفون أغانيهم ولا أقول إنهم مرضى . .

ولا أطالب بعلاج الملحنين عندنا ولا أقول إنهم يوالفون الألحان ف ظروف غير عادية . .

ولا أطالب بعلاج النقاد الدين يدمنون الكلام عن الموسيق والأغانى . . ولا أقول أن الناقد مريض ومرضه هو الملحن الذى مرضه هو المؤلف الذى مرضه هو المستمع !

ولكنى أنبه فقط إلى أن معانى الأغانى عندنا لم تتغير عن عشرات السنين .. فلا توجد أغنية واحدة تقول لى يجب أن تحب وأن تتمسك مجبيبتك ، وإنما onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

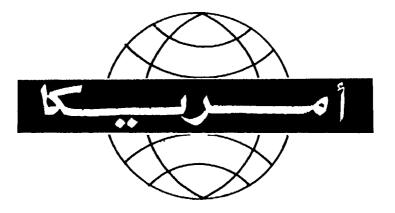
كل الأغانى تشجعى على أن أعجل بهجر الحبيبة والبكاء عليها . . كل الأغانى تطالبنى باستدراج الحبيبة إلى هجرى أو الفرار منى لكى أجلس إلى جوارالراديو أبكى وأدفع الملايين للسادة المطربين وأصحاب شركات الأسطوانات وأشرطة التسجيل . .

ولو ارتبطت الأغنية عندنا بالرقص لخف هذا الحزن فليس من الممكن أن أكون حزيناً ذائباً فى دموعى وفى نفس الوقت أرقص وأحرك رجلى ويدى ووسطى .

بصراحة كده . . نحن جامدون !

بل ليتنا جامدون بل ذائبون وفي حاجة إلى أن نجمد ولوقليلا لنقف و نرقص . . فإن الرقص يذهب بالدموع والحزن . . أو البحث عن تخريب الحب والصداقة من أجل أغنية . .

وإذا كان كلامى غريباً .. فتعال فى مكانى وانظر إلى بلادنا سترانا مهياصين جداً . . وترى أننا ينقصنا (العلم) فى الغناء والموسيقى والتأليف والنقد ! . Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





و الانتقبال العظيم

وحلاوة الأناناس على لسانى، ولسعة السمراوات فى مكان لا أعرف بالضبط من جسمى ونفسى، وصورة بريجيت باردو عارية تماما فى أحد الأفلام الى رأيتها هنا، والحطة التى تتابع الأقمار الصناعية حول الأرض، وملايين الدولارات التى رأيتها وقليل من الرمل فى قفاى من أثر النوم الطويل على شاطئ وكيكى تشبها بأصحاب الجزيرة، والوهج المخيف الذى رأيته فى بركان هاواى . . بهذا كله فى عينى وفى أذنى وفى عقلى ، ركبت الأتوبيس مارا بالطريق الحلو الناعم كأنه ظهر سيارة كاديلاك ، إلى مطار هونولولو فى طريقى عبر المحيط الهادى إلى أمر بكا .

لم تطاوعنى نفسى أن أشعر لحظة أننى سأغادر هذه البلاد السعيدة : الأرض في لون المانجو ، والبحر في لون البنفسج ، والموج ناعم الشفاه ، والأشجار متراخية كأنها ما تزال نائمة .. وكل شئ يغريني أن أبنى ، أن أتمهل ، وأنه لا داعى لأن أهرب من الجزيرة بسرعة ٩٠٠ كيلومتر في الساعة في طائرة نفائة . .

وفى المطار نظرت إلى الساعة ولا أعرف كم كانت ولا يعنيني كم تكون . وفى هذه الأثناء تقدم شاب مصور ومعه فتاة جميلة . لا أعرف لماذا ترافقه هذه الفتاة . وبعد لحظة عرفت لماذا ترافقه . طلب منى أن أقف لكى يلتقط لى و آخر ، صورة وضايقتني كلمة و آخر ، صورة ، ووقفت وجاءت الفتاة تنبهى بأصابعها إلى أنى يجب أن أبتسم . وابتسمت .. وحاولت أن تجعل لهذه الابتسامة لونا . قالت إن ابتسامتى صفراء ، وهى تشير إلى فستانها الأصفر . . ونزعت من شعرها وردة حمراء وطلبت منى أن أجعل شفتى فى لون ورق الورد. وابتسمت للوردة ولها وللمضيفة التى وقفت على السلم تستعجلنى . . وتصرخ : لا تجعل ساعة الوداع أليمة هكذا . . ستعود قريباً !

قالت « ستعود قريبا » ببساطة . كأننى طيار أو مضيفة طيران وأنه لن يمضى وقت طويل حتى أعود إلى الجزيرة . على كل حال أمنية لطيفة أسعدتنى . .

وطلب منى المصور أن أدفع ثمن الصورة وهو سيبعث لى بها فى أى مكان فى العالم ودفعت بلا تفكير . وبعد أيام وصلتنى الصورة التى التقطها .

وفى الطائرة قاومت جاذبية الأرض التى نغادرها . . قاومت النظر إليها ، وإلقاء آخر تحية عليها واتجهت إلى الذين حولى . . كلهم من الأمريكان طبعا ومألوف جداً أن يدخل أى واحد منهم فى مناقشة معك من غير مناسبة ، ويتأثر لمشاكلك ويروى لك مشاكل مماثلة . والفرق دائما بينى وبين أى أمريكي أنهوجد حلا لمشاكله . . أو أنه وجد مشاكله محلولة ، وأن مشاكلي لا حل لها ، أو أنني بجب ألا أجد لها حلا ، فهي مشاكل معقدة إلى الأبد !

وفى إحدى المناقشات – كل هذا فى الطائرة وأنا لا أعرف جارى ولم أره إلا منذ دقائق وعلى ارتفاع ٣٠ ألف قدم فوق المحيط الهادى – رويت له أننى فى حالة فزع دائمًا من الحياة . فسألنى إن كنت آخذ حبوبا منومة ...

والسؤال سخيف ، إنه يتصور أنني أشكو من قلة النوم . .

فقلت له: لا .

وعاد إلى الكلام يقول: أعتقد أن النوم هو العلاج الوحيد لكل متاعب الناس. فالناس يبالغون في متاعبهم. ولو عرفوا النوم، لنامت هذه المشاكل أيضا.. وضحك ليقول: لا تظن أن هذه فلسفة منك. . إن هذا أرق فقط . .

وأنت تحاول أن تبرر أرقك ، فتجعل له معنى خاصاً . .

وأعجبى كلامه واعتدلت . وكأننى أحاول أن أسحب السخافة التى لففت بها كلمة «لا» فقلت له: جربت النوم .. ولكن .. ما هو حل مشكلة الفزع من الحياة ؟

وعاد يقول: إذاً اذهب إلى طبيب نفسى ليحل متاعبك. فأنت لا تستطيع أن تعرفها لوحدك. أنت ترى قفاك. أنت عمراة . ولكن لكى ترى قفاك . أنت محتاج إلى مرآة أخرى . .

وأحسس أن هذا قلم على قفاى فعلا . . فالرجل ينظر لى على أننى رجل مجنون أو على أبواب الجنون . وحاولت أن أقدم نفسى فأقول له إننى رجل يشتغل بالأدب وأننى كنت مدرسا فى الجامعة . . وأننى متخصص فى الفلسفة وعلم النفس . وكأننى قلت له إننى أسكن فى الشقة المجاورة له دون أن يعرف ، فأبدى دهشته وأخرج من جيبه كارتا وأمسك قلمه وغير رقم تليفونه وقدم لى الكارت لكى أرى أنه استاذ لعلم النفس فى إحدى جامعات أمريكا وأن له عشرين كتاباً ، وأنه بهذا التواضع . . وأنه يرى أن مشكلتى أتفه من أن تكون مشكلة ، وأنه خير لى أن أنام . .

وأخرج من جيبه علبة بها حبوب حمراء . . وفى الحال جاءت المضيفة بكوب من الماء . واختفت الحبة الحمراء والماء ، وغطس الرجل فى مقعده . وسألتنى المضيفة إن كنت أريد شيئا من ذلك فهززت رأسى . . وجاء الكوب والحبة الحمراء وابتلعتها . . ونحت ساعة .

وصحوت من النوم لأجد جارى يقرأ في صيفة . .

وابتسمت خجلا ، كأنى نمت أثناء المناقشة . فقال لى : كيف حال المشاكل بعد أن نمت . . إن حبة حمراء صغيرة تضيف إلى عمرك ساعات هادئة !

وعرفت أن هذه حبة منـــومة . .

والتصقت هذه الحبوب بعد ذلك في يدى وفي جيوبي . . وكانت آخرشي ء أراه كل ليلة في أمريكا وأوربا . . وأضافت هذه الحبوب ساعات إلى راحيي ، وحذفت من متاعبي مشكلات كثيرة . . وبقيت مشكلة واحدة هي : كيف أتخلص من هذه الحبوب الحمراء؟

. . .

وعندما هبطت الطائرة فى مطار لوس أنجليس كنت أتصور دائما أن يقع شي غريب . . أن تنزل بقرة من الطائرة وعلى ظهرها أحد رعاة البقر ويمسك مسدسه ويطلب منا أن نسلم أنفسنا جميعا . . أو تقتر ب منا طائرة أخرى وتضربنا بالقنابل . . أو يدخل الطائرة أحد قطاع الطرق الجوية ويختار من بيننا واحداً . . ثم يهرب إلى حيث يفعل به أى شيء . . يقتله مثلا !

ولم أجد بين الأمريكان المسافرين معى واحداً يلبس البنطلون بالمقلوب أو يدخن سيجارتين في وقت واحد . . ولم أجد فتاة حلوة . . كلهن من العواجيز . .

ووقفت الطائرة ونزلنا بنظام وثرتیب و همدوء شدید . . و فی المطار کل شیء یمدل علی أن هناك علی أن هناك طائر ات کثیرة . . و علی أن هناك ملایین من الناس فی غایة النشاط . . علی أننی نزلت كقطرة فی محیط . و علی أننی ضائع مائه فی المائة . . و أننی إذا طلبت إلی أی أنسان شیئاً فیجب أن أعتلر له فوراً لأننی عطلته عن القیام بشیء أهم من هذا الطلب السخیف !

والمضيفات هنا أشكال وألوان ، وأحجام ومقاسات . . حتى الابتسامات غتلفة . . كأن كل شركة قد حددت مساحة الابتسامة . . فشركة المتحدة : ابتسامة بالعين فقط . . وشركة بانأمريكان : ابتسامة على الجانب الأيسر . . وشركة المتحدة فى الوسط . . ولمالاحظت الحطوط العالمية على الجانب الأيمن . . وشركة المتحدة فى الوسط . . ولمالاحظت المضيفة التى وقفت أمامها أسألها عن الأتوبيس اللى سينقلني إلى الفندق تبتسم ، من كل شفتها ومن جميع الزوايا أدر كت أنها مضيفة عالمية ولذلك كان ردها عالمياً أيضا فقد قالت وهى ضاحكة : الأتوبيس الذي ينقلك قد غادر المطار منذ دقيقة واحسدة !

أى منذ اللحظة الني وقفت أمامها لأسألها وأترجم ابتسامها لأعرف إن كانت هذه المضيفة خاصة بالشركة الني نقلتني من هاواي إلى أمريكاأو بأية شركة أخرى!

وبذلك أضعت فرصة ركوب الأتوبيس والسبب هو ضعفى فى الترجمة! وجاء أتوبيس آخر . . .

وكأنى قروى جاء من أقاصى الصعيد إلى القاهرة لأول مرة ، سألت السائق بأسلوب واضح جداً إن كان هذا الأتوبيس سيذهب إلى هوليود .. فهز رأسه .. وكانت رأسه ماثلة عند الاهتراز كأنها هزة وخنفاء ومثل صوته عند الكلام .. وعدت أسأله بقلب يثير الشفقة إن كان الأتوبيس سيقف أمام فندق روز فلت الذى سأنزل فيه والذى حجزته من هو نولولو تلغرافيا ، فهز رأسه ومد يده لكى أفسح الطريق للركاب لكى يحتلوا أماكنهم فى السيارة ، وتحتل أسئلتهم مكانها فى أذنيه . .

وكأنني لم أسافر في حياتي ، مع أنني سافرت أكثر من عشرين مرة .

إلى أوروبا . . ومن أقصى الشمال إلى أقصى الجنوب ، ومن الشرق إلى الغرب . . وأنى الآن أدور حول الأرض . . فكل شئ يدل على أننى ضائع خائف . . كأننى أتحرك فى بطن حوت . . وأننى أنتقل بسرعة خسين كيلو فى الساعة بين أنياب الحوت لكى أستقر فى أحشائه .

لقد تذكرت ما كتبه الفيلسوف الوجودى ألبير كامى عن بطن حوت مخيف اسمه : الناس . فالإنسان يعيش من أجل الناس، و يعيش بالناس ، و يموت بالناس أيضا . . فهو يعيش فى بطن الحوت ، ويحرص على أن ينجو من الحوت . فالفنان ضحية لا تريد أن تموت . . ولكن لابد أن يعيش كالضحية . .

وأنا ضحية . . أما القاتل ، أما الموت فهو هذه الشوارع الطويلة جداً . . الواسعة جداً . . لا أحد يتوقف . . الواسعة جداً . . لا أحد يتطلق عليها صواريخ أرضية . . لا أحد يتوقف . . لا أحد يمشى على قدميه . . لا أحد ينظر إليك . . ولا تستطيع أنت أن تنظر إليه . فلست أعجوبة . . ولست جديداً في ملاعك . . فهنا مثلك ٢٠٠ مليون نسمة . فلا السفر من اليابان يثير أحداً . . ولامنهاواى . ولا من أمريكا إلى أوربا . . كل شي عمله الأمريكان . . فهم الذين اخترعوا السيارة والطيارة . . وهم الذين اخترعوا السيارة والطيارة . . وهم الذين احترعوا السياد . ومهما كانت ملامح وجهك فثلها على الشاشة كثيرون . .

لا شيءٌ يبهرهم ولا شيءٌ يرد لك عقلك!

وبفرملة تكاد تقتلعنى من مقعدى أنا وحقائبى وقف السائق أمام فندق روز فلت . . وبحركة فيها كثير من الإحراج حاولت أن أجد فكة في جيبى . . ولم يكن لهذه الحركة أى معنى . . فلا السائق يقبل البقشيش . . ولا يوجد كمسارى . . وإنما هى حركة تعويضية يقوم بها الإنسان عند الحجل أو الحرج حتى يهرب من نظرات الناس!

واكتشفت أن نظرات الناس تحتاج منى لكى أواجهها إلى مجهود أكبر من مجرد وضع اليد فى جيبى أو حتى فى جيوبهم . .

وشعرت بشئ من الارتباح عندما نظرت إلى البيوت فوجدتها متوسطة الارتفاع . . خسة أدوار . . سبعة أدوار . . فلاتوجد ناطحات سحاب هنا . . أحسست كأنى لم أبرح أوربا التي أعرفها ، أو مصر التي ولدت فيها . . وقلت في نفسي : عندنا صور كهذه . . وشوارع كهذه . . فأنا لست غريباً إذن !

وجاء بواب الفندق فقلت له بشئ من الثقة التي عادت إلى نفسى : فين غرفتي من فضلك !

ولم أنتظر حتى يسألني : وأين غرفتك ؟

وإنما سبقته إلى مكتب الاستعلامات . . وجدت غرفة محجوزة باسمى . . ووجدت ابتسامة محجوزة أيضاً . فهذا الرجل الذي يعمل في استعلامات الفندق كان في مصر أيام الحرب الأولى ، ويعرف القاهرة ، وكأنه أراد أن يسحب مي الثقة ، سألني عن أماكن حقيرة في القاهرة القديمة ، فأنكرت وجودها ، لعلى بهذا الإنكار أسرد الأرض التي احتلها هو وطردني مها ، ولكنه أكد لى أنه يعرف هذه الأماكن . . وظللنا نتنازع هذه الثقة . . ثقته هو بمعلوماته وثقي أنا بنفسي ومعلوماتي أيضا . .

وانتهى لقاؤنا نهاية سيئة . .

وقضى هذا اللقاء على كل صورة حلوة ، وكل حلم لذيذ ، وكلراحة نفسية، وكل أمل في الاحتفاظ بالذكريات الجميلة لجزر هاواي . .

وأحسست بالشوق إلى البلاد الشرقية التي رأيتها قبل ذلك . . وتمنيت لو أثنى كنت في الهند أو أندونيسيا أو اليابان لكى أتمدد على المقعد متباهيا بأننى أبيض الاون طويل القامة عسلى العينين ، أبيض الأسنان لأقول للجرسون عندما يدخل : واحد شاى من فضلك !

وقبل أن ينحنى هذا الجرسون أكون قد أعمضت عيني زهداً في هذه الاحترامات والتحيات !

ولكن أين هذا مما حدث لى بعد خمس دقائق من دخولى هذا الفندق . . دق الباب فقلت : أدخل . .

ودخل عملاق ضخم طويل .. وقد ارتدى بدلة سمراء والياقة منشاة والنظرة منشاة . . والابتسامة مسرحية والانحناءة رسمية وقال : حضرتك ضربت الجرس . .

قلت له : إنني لا أعرف أين الجرس .

وتقدم وأشار بيده إلى الأجراس . .

وسألني إن كنت بهذه المناسبة أريد شيئا . فقلت : واحد شاى من فضلك

واقترح هو أن يكون الشاى كاملا ، لأننا كنا بعد الظهر . . فلا هو موعد غداء ولاعشاء وإنما هو بين بين . . واقترح بعض العصير ، فلم أمانع . واقترح بعض السندوتشات ، ولكى أبدو لست جائعاً جداً فقلت لا مانع . واقترح بعض الفاكهة ، ونسيت أننى أكلت جبالا من الفواكه في قارة آسيا ، فقلت لا مانع . . ولاأعرف إن كان قدذكر كلمة « فطائر» . . ولكن كلمة « فطيرة » رنت في أذنى على أنها « فاتورة » فقلت لا مانع . . وربماكان السبب في أننى معت كلمة « فاتورة » هذه ، هو أننى كنت أحلم بإيطاليا . . وفاتورة كلمة إيطالية وليست إنجليزية طبعا . .

ومهما وصفت لك كيف جاء هذا الشاى الكامل ، فإنك لا تستطيع أن تتصور ما حدث . . لا يمكن . . لا أنت ولا غيرك . . ولا حتى أنا . .

ولكن سأحاول أن أصف لك الجو الذى دخل فيه الشاى إلى غرفتي . .

انتهزت هذه الفرصة وأخذت دشآ من المساء الساخن . . فنحن هنا في

ديسمبر . . وغيرت ملابسي . . لكى أرتفع معنوياً ومظهرياً إلى مستوى الجرسون الضخم والطعام الأضخم . .

وجلست . . وقبل أن ألمس المقعد دق الباب وانفتح قبل أن أقول . أدخل . . وجاء جرسون آخر يحمل ورداً . . فظننت أن هذه هى تقاليد الفندق مع النزلاء الجدد . . وسألنى الجرسون إن كنت أحب هذه الورود فأبديت إعجابى بلوسا وتنسيقها .

وأغلق الباب وخرج . . ودق الباب ودخلت منضدة كبيرة . . ودق الباب ودخل جرسون يدفع أمامه ترابيزه ودخل جرسون يدفع أمامه ترابيزه لما أربع عجلات وعليها علم الولايات المتحدة . . ومكان شاغر لعلم آخر لا أعرف إن كان هذا الجرسون سيسألني عن علم بلادى . . ولم يفعل . ولم أسأله فقد كنت في حالة و لهو خنى ، . . واللهو الخنى معناه : أن بطنى تلعب سراً . . فهى تلهو بصورة خفية . . ولم أهتد إلى هذا المعنى إلا الآن فقط . .

وانفتح الباب وجاء الجرسون الأول ليشرف بنفسه على العملية . . وهى بالفعل عملية . . براد شاى ضخم . . و براد اللبن . . و فطيرة بالفراولة والتفاح . . وسندوتش جبنة ولحمة وكبدة . . وكوب عصير طاطم . . وشعرت بندهول شديد . . وتحايلت على هذا الذهول فحولته إلى حركة . . فتظاهرت بأننى أصلى لله . . وأننى أشكره لأنه أعطانى كل هذه النعمة . . ونظرت إلى السقف . . وأمام هذا المنظر الدينى الفريد . . انسحب الجرسونات . . وعندما أقفلوا الباب بهضت لكى أرى الفاتورة .

وأمسكت الفاتورة بيدى ووقعت على المقعد . لقد كان الثمن المطلوب هو سبعة جنبهات !

ولاحظت كثرة التحيات والسلامات الموجودة فى الفاتورة . . وعرفت أنها تشبه التحيات المألوفة فى رسائل الحكم بالإعدام عند الإنجليز . . فنى إنجلترا عندما يصدر الحكم بالإعدام على أى مجرم تكون صيغة الحكم هكذا : « تقرر إعدامكم . مع فائق الاحترام » .

أى احترام بعد الإعدام ؟!

• خفايا هوليود!

هوليود هي أشهر مدينة في العالم . . ففيها مصانع الجمال والمحال والمحد ، فيها استديوهات السينها . . بعض هذه الاستويوهات مساحته ٣٠٠ فدان . . كل شاب يحلم بأن تتعثر فيه رجل أحد المخرجين . . وكل فتاة تحلم بأن يتجنن عليها أحد المنتجين العواجيز ويرفعها على يديه المرتعشتين من الرصيف إلى جوار مارلين مونرو . . والمشى في شوارع هوليود متعة . . فالبنات يقلدن كواكب السينما ، وكذلك الشبان ، ومعظم البنات الصغيرات هنا قد صبغن شعورهن وجعلتها مثل بريجيب باردو في فيلم « المرأة شيطان » ، وأضفن إلى ذلك الكحل . . وبعضهن يقلدن صوفيا لورين في نعكشة الشعر على الرأس وإضافة بعض سنتيمترات إلى كعب الحذاء . . وقد نجيحت صناعة الكاوتشوك والتايلون في أمريكا في رفع صدور الفتيات إلى مستوى جينا لولو بريجيدا ، ولكن لم ألاحظ أن هناك فتيات يقلدن مارلين مونرو . . إلا في بعض الأماكن الحاصة جداً جداً . . أما الشبان فهم يقلدون دين مارتن في فيلم ﴿ الأشبال ﴾ فينكشون الشعر ويكومونه على الجبهة ، وقد نحموا في التقليد جدأً لأن دين مارتن له مطاعم كثيرة هنا وعلى كل •طعم توجد له صورة بالألوان . فإذا مر أحد الشبان بجوارها فإنه يخرج المرآة من جيبه ويقارن بين الأصل وبين الصورة . . وشبان آخرون يصلبون جلور رقبتهم مثل شارلتون هستون في فيلم « الوصايا العشر » وفي فيلم « بن هور » . .

وكثيراً ما شعرت أن بعض هو لاء الشبان والشابات كأنهم مجموعة من الصور

حطمت براويزها وانطلقت على الأرصفة . . أو كأنهم صور متتابعة فى فيلم بطىء . . وأحياناً تجد على هذا الفيلم بقعة سوداء تروح وتجئ وتعترض الوجره والسيقان وتفسد جمال الاستعراض . . أنا هذه البقعة فاعذزوني !

. . .

واستديو وهات هوليود بعيدة جداً عن المدينة ، هناك فى الصحراء أو حول الجبال . . ولهما أبواب عالية جداً وأسوار وسلاسل وحراس والدخول فيها صعب ، وعلى الأبواب تجد لافتات تقول لك : ممنوع الكلام . . ممنوع التدخين . . قف عندك . . أمش على اليمين . . أعطنى الكاميرا من فضلك !

وهذا ينطبق أيضاً على الطلبة الذين يدرسون التصوير والإخراج هنا !

ووجوه المشتغلين بالسينها لا تصلح فعلا للشاشة . . وجوههم كشرة صفراء مكرمشة وملابسهم قذرة ، وكلهم عصبيون وفيهم جفاف كأنهم جزارون أو سماسرة ومهربون . . ولا يعملون وراء أبواب مقفلة ولا فى الظلام ولا تحت حراسة شديدة . وتدهش كيف أن هو لاء الناس هم الذين يصنعون الجمال والفتنة . . ولكن الأرض السوداء هى التى تخرج لك التفاح والعنب .

رأيت ممثلة كبيرة تقول هذه العبارة ١٨ مرة : ولكن يا أخى أنا لاأعرفك ولم ألتفت إليك إلا بمحرد الصدفة فقط . . فأنت شكلك غير ملفت !

هذه العبارة قالمها الممثلة ١٨ مرة وفى كل مرة تنسى كلمة أو حركة ، وفى كل مرة يطلب منها المخرج أن تعيدها ، أخيراً صرخ المخرج وهنا امتدت يد مرتجفة فضغطت عليه كأنها تقول له : كويس كده . . كتر خير الدنيا .

وسكت المخرج فقد كانت هذه اليد هي يد المنتج صاحب المسال وصاحب هذه الممثلة الكبيرة . .

تعریف المنتج : غنی له أصابع شبعیة وشعور كتانیة وعیون خرزیة وأسنان ذهبیة وأطراف صناعیة . . وعلی حق دائماً ۱

واستوديوهات هوليوود فيها استعدادات هائلة . وأى استوديو هنا أكبر من استودير مصر واستوديو الأهرام مئات المرات .

استعدادات ميكانيكية ضخمة ، وأموال من غير حساب . .

ومثات الألوف من دور السيبا تعرض أى فيلم . . وفى داخل الاستوديوهات تجد الناس منفوخين على الفاضى وعلى المليان . . كل موظف يحرك فانوساً أو يسند برميلا يتصور أنه الخرج فيتصنع التفكير والاهتمام بصورة مسرحية ملفتة جداً . .

أذكر أنى قابلت فى استوديوهات متر و جلدوين ماير رجلا عملاقاً فى يده جوانتيات من الجلد ويرتدى سويتر من الجلد وعلى أنفه منظار غليظ وعلى جبهته خسة خطوط متقاطعة كأنه نام طول الليل فوق جلد غربال قديم ، سألته : استوديو رقم ٢٧ من فضلك ؟

فلطب منى أن أعيد له هذا السوال عدة مرات . . ثم أشار لى أن أتبعه إلى هنا . . وركبنا أحد الأتوبيسات الموجودة فى داخل الاستوديو . . ولم أنطق ولم ينطق ونزلنا وسرنا فى شارع طويل ووقفت أمام الاستوديو وفتح لى الباب ودخلت ويتى هو فى الخارج وبعد أن مكثت حوالى ساعتين خرجت لأجد هذا الرجل جالساً على مقعد ومعه مكنسة . . حضرته كناس !

أما الممثلون فني الغالب ليست لهم شخصية لأن الممثل يعتمد اعباداً كاملا على المخرج وعلى المؤلف وعلى الحلاق . . فإذا أردت أن تلتقط له صورة مثلا فهو يقول : كيف؟ هل أضحك ؟ هل أبكى؟ هل تريدنى أن أنظر نظرة فيها جنس أو فيها طمع أو فيها إشفاق . . قل لى وأنا أقف كما تريد . .

وتستطيع أن تحركه كما تريد . . لأن حياته كلها هي في الطاعة التامة للمخرج . . فكل ما تسمعه في الشاشة وما تراه . . كل ذلك صنعه المؤلف وكاتب السيناريو والمخرج والمنتج ، ولا يبتى بعد ذلك إلا جسم الممثل أو الممثلة . . حتى هذا يمكن تغييره وتبديله كما يريدون هنا . . وظهور ممثل أو ممثلة في الشارع هنا لا يلتفت إليه أحد . . وقد ينظر إليه أو إليها الناس ثم يقولون : ياه . . بس كدة .

ولكن ظهور سعاد حسنى أو نادية لطنى فى شارع سليمان باشا يربك المرور وقد تقع حوادث . . فمثلاتنا لهن بخت !

وفى شوارع هوليوود الطويلة جداً التي يصل بعضها إلى ٥٠ كيلومتراً . . كلها تدل على أن هذه مدينة لصناعة السينما فعلا . فكثير من دور السينما لهــــا

أنوار كشافة وأنوار متحركة ليلا ونهاراً . . وعلى مداخل السيبا توجد إمضاءات منقوشة على الأرض وهي أسهاء النجوم الذين افتبخوا هذه الدور ، وبعض البنوك نقشت أسهاء النجوم الذين افتتحوها . .

وأشهرها جميعاً : المسرح الصيني ، فعلى مدخله انطبعت أقدام ويدى كل النجوم . .

والكباريهات تكتب أسهاء النجوم على الجدران من الحارج . وبعض المطاعم تضع مثات الصور للنجوم أيضاً . ومعظم الممثلين لهم شركات ومحلات تجارية ومطاعم وسيارات تاكسى . . فالممثل هنا تاجر أولا وأخيراً . . له مدير أعمال ومدير دعاية وضابط علاقات عامة ومستشار قانونى ومالى . . وكل شئ يعمله بحساب بفلوس يعنى ا

والممثل ليست له أية حرية فى أن يقول أو يظهر . . وكثيرات من الممثلات يرفضن الكلام فى أى موضوع أو الاشتراك فى أية حفلة إلا بعد استشارة مدير الأعمال .

وهوليوود هذه مدينة كبيرة كأية مدينة أخرى في أمريكا . .

وإلى جوارها لوس أنجليس الكبيرة جداً بعاراتها وشوارعها العالية . . وجسورها المركبة بعضها فوق بعض . . وتوجد إلى جوار هوليوود بيفرلي هيلز وهي ضاحية تابعة لموليوود ولكنها أكبر منها في المساحة . . وهي المنطقة الأرستقراطية في كل ولاية كاليفورنيا . . فكل أصحاب الأموال والأعمال يسكنون فيها . . وفي هوليوود أحسن وأكبر مطاعم وصناديق الليل ، والأسعار كلها غالية ، وغالية جداً . . الفطور يصل إلى جنيه ونصف جنيه ، والغداء إلى ثلاثة جنيهات ، والعشاء إلى خسة جنيهات للشخص الواحد . . طبعاً أنا حذفت أجرة التاكسي . . وتوجد مطاعم شرقية يملكها لبنانيون ويملكها سوريون . . ويوجد بعض المصريين ، طلبة وعلماء يدرسون . . ويوجد فنانون في النوادي الليلة . . وكلها أساء غير معروفة تماماً في القاهرة ولكنهم ناجحون هنا وعليهم إقبال كثير .

وعدد العرب الموجودين فى هوليوود ولوس انجليس حوالى سبعين ألفاً. وأشهر الجرسونات والبنات يرتدين الملابس الهندية التى تعرى الخصر كله . . أما صاحب المحل فيرتدى العامة الهندية . . وهو يتمسك بالعروبة بمعنى خاص غير مألوف عندنا . . فنى هذا العام احتفل فى هذا الكباريه بعيد ميلاد دولة إسرائيل !

ومحل آخر اسمه الطربوش يملكه لبنانى أيضاً . ويتردد عليه الكثير من العرب ويتحولون بسرعة من متفرجين إلى راقصين ومطربين وتتحول السهرة إلى جلسة عائلة . .

. . .

وهنا توجد أنواع غريبة من النوادى الليلية تشبه النوادى الوجودية فى باريس ، فى أن كل الذين يترددون عليها من الشبان والشابات . . وهذه النوادى بها أضواء خافته ، والجرسونات بنات بالبلوزة الضيقة جداً والبنطلونات التى ترتديها الفتيات ويهرشن طول الليل من شدة ضيفها والتصاقها بشعر السيقان . . وفى هذه النوادى يعيش طول الليل الجيل الجديد الذى يسمونه فى أمريكا الجيل الصارخ أو الجيل الصاحب . . وهم فى الواقع وجوديون ولكن بلا فلسفة ولا ثقافة ولا مشكلة ولا أزمة . . فالجيل الجديد فى أمريكا جيل لا يقرأ . فالتليفزيون قد أرغم الناس على أن يجلسوا الليل يسمعون ويتأثرون ويترفون فلا يفتحون كتاباً واحداً . . ومعظم هؤلاء الساخطين شبان دون العشرين . . يشربون الشاى أو السجائر ساعات متوالية ويستمعون إلى موسيق زنجية عاوية داوية . . وبعد ذلك يخرجون . .

وأشهر هذه النوادى الساخطة مقهى بندورا . . وهو عبارة عن غرفة واحدة جاست فى أحد أركانها فرقة موسيقية زنجية تدق بعنف . . و بعد ذلك يتثاءب أحد العازغين و يقول : الحب . . الحب . . أبيع الحب . .

ويف حك الناس دون أن تكرن هناك نكتة . .

وفى شارع كوزموس يوجد ناد آخر . . عبارة عن جراج للسيارات أخنى الظلام معالمة . . وفي هذا الجراج وضعت الدكك والمناضد وأطفئت الأنوار

إلا من بعض الشموع . . وبعد ذلك يتقدم أحد الممثلين وفي يده كتاب ويجلس على مقعد ثم يقرأ كلاماً فارغاً والناس يضحكون . . وهذه عينة من الكلام المكتوب الذي يقوله : عندما سقطت في البحر أبتلعتني قطة ، وهذه القطة كانت تتوجم على جاموسة ، وكان بيني وبين التمساح علاقة ما ، خصوصاً وأن شعر رأسي يشبه أجنحة الطاووس وبعد ذلك قلت للبقرة : إن حياتك ليس لها نهاية أذهبي يلم إحدى شركات التأمين فهذه الشركة وحدها هي القادرة على أن تصف لك الطريق . الأفلام الجديدة مأخوذة من الكتاب المقدس . العودة إلى موطنك الأصلى في الساء الرابعة على اليسار !

قطعاً « أبو لمعة » عندنا أحسن . . ومعروف أنه يفشر وفشره يرعمك على الضحك على أبو لمعة أو على نفسك لأنك جلست تستمع إلى كلامه الفارغ .

وبعد ذلك ينهض هذا الممثل ويعرفنا بالجيل الساخط ويتساءل : ما هو الجيل الصارخ ؟

ويظل السوال بلا جواب حتى تنتهي السهرة في هذا الجراج . . .

ومحلات الصارخين هذه أسعارها مرتفعة . . بعضها يتقاضى جنيها رسماً للدخول . ثم يرخمون الزبائن على أن يشربوا شيئاً ما أيضاً .

ويبدو أن الحياة مملة فى أمريكا ولذلك فالأمريكان يحرصون على التغيير ويكرهون الشئ الواحد المتكرر فى حياتهم وفى حياة غيرهم من الناس . . فمثلا أنا أتردد على أحد المطاعم وأطلبكل يوم فنجانا من الشاى وبعض الحبز الجاف وأنا راض بهذا . . ولكن الجرسونة تتضايق جداً من أنى لا أطلب إلا شيئاً واحداً .

هذه الجرسونة إذا تزوجت فإنها ستكره الطلاق . . وتغيير الأزواج !

والمحلات العامة تحرص على أن تكون لها شخصية خاصة . . لابد أن تكون عنلفة ، لابد أن يكون فيها شيئ جديد ، شئ مختلف عن المحلات الأخسرى في الأثات أو الطعام أو في الملابس التي ترتديها الجرسونات البنات . . فتجد محلات على طراز القرن الثامن عشر أو التاسع عشر في الطعام والملابس والزينة

والموسيق . . فتلخل هذا المحل وكأنك قد عدت إلى الوراء مائة سنة أو مثات السنين . . وأكثر الأطعمة هنا انتشاراً هي الأطعمة الإيطالية خصوصاً البيتسا والمكرونة الإسباحيي . .

ومن الغريب أن معظم النوادى الليلية هنا تشرط أن يرتدى الزبون الكرافتة . . في حين أن المطاعم لا تشرط الكرافتة . . يعنى الأماكن التي يذهب إليها الإنسان ليشعر بشي من الحرية ، أو التي يريد أن يهيص فيها تختنق رقبته بكرافتة . . أما الأماكن التي يضطر فيها الإنسان إلى الجلوس هادئاً قليل الحركة فلا مانع من أن يذهب بالقميص والبنطلون الطويل أو القصير . . أو الما يوه إذا أراد . .

. . .

والشوارع هنا في هيوليوود مشرقة ليلا ونهاراً . . نهاراً لأن الجو هنا معتدل . . لا سحب ولا أمطار ولا برودة حتى في الشتاء . . وفي الليل منيرة متوهجة فالبلاد منذ أوائل شهر ديسمبر تستعد لعيد الميلاد . . فأشجار الميلاد على الجانبين . . وصورة بابا نويل ـ وهنا يسمونه سانتا كلوز ـ في كل مكان ، في كل محل ، وأمام كل سينما . . والمحلات كلها مملوءة بالزبائن . . فعيد الميلاد هو عيد الهدايا . . لابد من الهدايا . . وكثير من البيوت تخربها هذه الهدايا مثل كعك العيد وخروف العيد عندنا كثيراً ما يؤدى إلى خراب الجيوب بالإفلاس وخراب البيوت بالطلاق . . !

وفى الشوارع تماثيل للمسيح والعذراء . . وتماثيل للمسيح وهو راكب حماره . . وتماثيل لنجمة بيت لحم وهى تلمح فى السهاء إعلاناً لميلاد المسيح . . وصورة للكهف اللدى أختفى فيه المسيح فى مصر ، وهذا الغار معروض بصورة فنية جميلة . . الإبل والنخيل والأحجار والآبار وفيها الحواريون . .

وهناك صورة رائعة للعشاء الأخير . . وصورة بارزة لخطبة الجبل أو لموعظة الجبل . . وصور كبيرة لمريم المجدلية وهى تبكى عند قبر المسيح . . ثم تماثيل كبيرة للمسيح مصلوباً وحوله إثنان من اللصوص اليهود .

والشركات كلها تعلن في فتريناتها عن قصة المسيح.

فهنا شركة السكك الحديدية ــ والحكومة هنا لا تملك السكك الحديدية أو التليفونات وإنما هي كلها شركات أهلية ــ وضعت في فتريناتها صوراً رائعة لحياة المسيح منذ ولد حتى صلب وهو في الثالثة والثلاثين من عمره .

وفى مدينة لوس انجليس يوجد مقهى اسمه كلفتون . إنه رائع والجو داخله يوحى بأنك فى إحدى جزر هاواى . . فأشجار جوز الهند تناثرت فى المقهى . . والمياه نزلت من السقف . . والشمس لها حرارة دافئة . . والجرسونات قد وضعن عقود الورد حول أعناقهن . . في هذا المقهى الجميل جداً توجد مغارة . . هذه المغارة تنزل إليها بسلم صخرى . . والمغارة مكونة من خمس غرف . . وفي هذه الغرف جلست الراهبات بالملابس التي كان يرتديها اليهود فى أيام المسيح ، وفي هذه المغارة يروين قصة المسيح وعذابه . . وهناك تماثيل ولوحات . . أشهرها تماثيل المسيح عندما ألتي القبض عليه وهرب من حوله الحواريون . . وهناك أشرطة مسجلة وموسيقي تصويرية لآيات من الكتاب المقدس .

كل هذا في مقهى ومن صنع فرد لا هيئة حكومية أو هيئة دينية . . ومثل هذه الأماكن الأثرية كثيرة جداً في أمريكا . . فإذا كان الأمريكان يصعب عليهم أن يسافروا إلى القدس وبيت لحم في الأردن أو الناصرة في إسرائيل فإن المحلات التجارية هنا تنقل إليهم هذه الأماكن التاريخية . .

هذا الجو الديني قد أضاف إلى هوليوود ولوس انجليس وييفرلى هيلز وعياً جديداً وقوراً . . أو أعطاها بعض الصدق . . !

وكل الأفلام المعروضة هنا في هوليوود مأخوذة من الكتاب المقدس . . فهنا : الوصايا العشر . . و بن هور . . والصياد الكبير . . وشمشون و دليلة . . وسلمان وملكة سبأ . . وا بن الإنسان . . وملك الملوك . ويوسف و إخوته . . وأعظم قصة رويت للناس .

وفى التليفزيون يظهر بابا نويل يعلن عن الصابون وأمواس الحلاقة والبطاطس والسيارات موديل العام القادم وعن أحسن وسيلة لشراء السيارة من غير قسط أول ..

نشاط وحياة و بيع وشراء وحظ وهيصة . . بلاد غنية صناعية ناجحة . . وكل ما تريده تجده . إن أحسن السيارات التي تراها في شوارع هوليوود رخيصة جداً . . السيارة الكاديلاك المستعملة وفي حالة جيدة جداً يصل ثمنها إلى سبعين جنيها وماثة جنيه . وأسهل للسائح الأجنبي هنا أن يشترى سيارة من أن يركب التاكسيات أو الأتوبيسات . . وعندما يسافر من هذه البلاد يبيعها بسعر أرخص قليلا .

والسيارة الصغيرة بدأت تملأ الطرقات . . ولكن الأمريكى يفضل السيارة الكبيرة . . السيارة المريحة . . التي تتسع لكل أفراد أسرته في رحلة نهاية الأسبوع التي يقطع فيها مئات الأميال لكي يجلس في هدوء أو في مرح لمدة ساعتين أو ثلاث ، وقد حمل معه كل أدوات الطهي . . ومعظمها في علب من الورق . . ومعه أيضاً عدد لا يحصي من الحبوب ، هذه للكبد وهذه للأعصاب وهذه للنوم وتلك للبشرة وغيرها للصدر والأنف والشعر ويملأ يديه بحفنة من الأقراص قبل الأكل وبعده ووراءه الراديو يعلن عن ظهور أقراص جديدة لم يسمع بها أحد . . هي سر السعادة في العالم . . ويطلب إليك أن تنزل وتشتريها الآن . . إنها أعظم هدية لك ان انزل الآن هكذا يقول الراديو !

وفى الليل يعود الأمريكي إلى البيت ويرى التليفزيون . . التليفزيون كله أفلام ومغامرات وقصص . . هذه الأفلام كلها أعدتها واشترتها شركات تجارية . . فثلا تجد فيلماً لرعاة الأبقار تقدمه شركة كاوتش جوديير ، تم تجد فيلماً قديماً لروبرت تايلور تقدمه شركة وسليب ايز و للحبوب المنومة . . وتوجد هناك ست عطات تليفزيونية . . وتستطيع أن تنتقل بينها كما تريد !

والصحف تصدر في نهاية الأسبوع في ٢٠٠ صفحة وأحياناً ٢٥٠ صفحة للصحيفة الواحدة . . وكل صحيفة عبارة عن عدد كبير من المحلات . . مجلات للأطفال والشبان ولست البيت والمهندس والطبيب والسيا والتليفزيون ومجلة سياسية وأدبية . . ويباع العدد عادة بحوالي ممانية قروش . . والصحيفة الواحدة تكنى لجميع أفراد الأسرة . .

وفى أمريكا ينادون أى إنسان باسمه . . ابتداء من رئيس الجمهورية حتى الجرسون الذى يقدم لى الشاى هنا . . على فكرة هذا الجرسون عنده سيارة وأبنه وبناته الأربع وزوجته عندهن جميعاً سيارات . . وكل العائلة تعمل جرسونات

وعاملات تليفون . . لا تدهش فنحن في أمريكا .

ولا شيئ يتعب السائح فى أمريكا إلا الأسعار وإلا المسافات البعيدة جداً . . فالأسعار أغلى من أى مكان فى الدنيا وأنا أقول الدنيا عمداً لأننى رأيت كل القارات: أوربا وآسيا وأستراليسا وأمريكا . . ثم إننى من أفريقيا . . والمسافات هنا مخيفة ، فإما أن يركب الإنسان التاكسي وهذا غال جداً أو الأتوبيس وهذا يضيع له وقته أو الطائرة وهي سريعة وغالية أيضاً . .

والأثر الذى تتركه هوليوود فى النفس: أنها مدينة كبيرة والناس فيها جامدون أو وجوههم لا ترحب بك . . وهذا صحيح فى أول الأمر . . ولكن يكنى أن تعرف أمريكيا واحداً أو فتاة أمريكية . . وبعد ذلك ستشكو من كثرق الأصدقاء الطيبين الذين يدعونك إلى الحفلات والغداء والعشاء . . وإلى حفلات الرقص وإلى النوادى والجمعيات . . وكل شئ يتم فى بساطة وسهولة ومن غير أى تكلف . .

. . .

ولكن المحتمع الأمريكي رغم هذه الأنوار والهيصة مجتمع صناعي تجاري . . كل شي فيه بالورقة والقلم والساعة وكل شي قابل للبيع في أمريكا ، كل شي وأي شي . . وربما كانت هذه هي أسباب كراهية الأمريكان لليهود مثلا . . واليهود هم المتحكمون في الصحافة والإذاعة والتليفزيون والسينما ويحكمون أمريكا من مدينة نيويورك حيث البورصة العالمية ، ومن مدينة هوليوود حيث السينما .

والیهود تجار مبادئ وأخلاق وأعراض ورقیق أبیض . وفی هولیوود جریمــة کبری ، جریمة بیم رقیق أبیض یقوم بها یهودی اسمه میکی کوهین .

وهناك فى هوليوود جمعيات لا يدخلها اليهود . هكذا نص القانون ، والسبب هو أن اليهود يحولون كل شيئ إلى بيع وشراء . .

إن المسرحية التي كتبها الأديب اليهودى أرثر ميللر باسم « بعد السقوط » وتحدث فيها عن انتحار زوجته مارلين مونرو قد اتهم فيها تجار الرقيق الأبيض . . ولم يشأ أن يذكر أن هذه تجارة يهودية ؟

وهنا جمعيات غريبة جداً في هوليوود . . فهنا جمعية الإخوة وجمعية الأخوات ولا يدخلها إلا الأرستقراطيون جداً . . فجمعية الإخوة تشترط شروطاً عسيرة في أي عضو ، فالجمعية تنعقد وتطلب من العضو أن يفعل شيئاً غريباً ، وإذا فعله قبلوه

عضواً واحتفلوا به احتفالا ضخماً . . وفى الأسبوع الماضى مات عضو جديد . . والسبب هو أن الجمعية قررت أن يأكل العضو رطلين من الكبد النيثة واضطر العضو الجديد أن يأكل الرطلين وهو قرفان جداً . . ومات وعرضت القضية أمام المحكمة وحكمت الحكمة ببراءة مجلس إدارة الجمعية . . واعتبرت العضو مسئولا . .

وجمعية الأخوات لهما شروط قاسية ، ومن أهم نشاط الجمعية أن يبيت الأعضاء كل أسبوع مرتين أو ثلاثاً في بيت واحد وقد علمت أن هذه الجمعية لهما نشاط شاذ!

ومعنى ذلك أن هوليوود فيها الأرستقراطيون جداً وفيها المتحررون من هذه القيود . . فيها الذين يسكنون فى أعالى الجبال ، وفيها الذين يجلسون فى النوادى على الأرض ويأكلون فى أحواض تشبه الزرايب !

ويوجد ناد اسمه د بيت الغاز ، إذا رأيته فزعت من شكله من الخارج أو من الداخل فلا توجد به مقاعد ولا مناضد . . وإنما توجد به أحجار وأحواض فارغة ، ويضاء بمصابيح من الغاز ، وعلى الجدران صور للعفاريت والأفاعى . . هذا النادى يجلس فيه الطلبة والفنانون والأدباء ولهم مبادئ ولهم فلسفة . .

هوليوود صورة لأمريكا كلها . . وهي حية . . فيها مرح وعمل وشركات تجارية مناسكة وجمعيات علنية وسرية في غاية الانحلال . . وهذا هو مقياس المجتمع الدى لا يعرف المرض غير موجود أو هو عجتمع غير طبيعي .

الحتمع الذى لا يعرف إلا المرض والانحلال ليس مجتمعاً وإنما هو مستشنى أو ملجأ فهو يشبه « بيت الموتى ، الصينى الذى يعيش فيه العواجيز ينتظرون قلوم الموت وأقاربهم يبكون أمام الباب .

وإذا كانت هناك جرائم فهناك احترام للقانون أيضاً . . يكنى أن ترى نظام المرور ، وكيف أن ألوف السيارات يجب أن تقف لأن أحد المشاة يعبر الطريق بين الخطوط البيضاء ، وكيف أن السيارات تقف عند إشارات المرور وتتجه إلى اليمين وإلى الشهال في الخطوط المرسومة . . أنا لا أذكر أنني رأيت سيارة اصطدمت بأخرى في أى شارع وفي أى وقت . . رغم أن عدد السيارا تهنا أكثر من ثلاثة ملايين سيارة . . طبعاً في داخل المدن ، أما في خارج المدن فلا عدد الحوادث .

فىمدينة السيفادالهاب؛

أعتلر عن استخدام كلمة و الهباب ، . . ولكننى في الحقيقة لم أجد أية كلمة أخرى تدل على و الهباب ، . . وأذكر أننى في المدرسة الابتدائية كنت أستعمل هذه الكلمة لأننى لا أعتقد أن كل القراء تعلموا في نفس مدرستى وعلى يدى نفس المدرس . والهباب كلمة تنشرها الصحف هنا يومياً وباهبام شديد . . وفي النشرة الإخبارية التليفزيون يرسمون خريطة لدرجة كثافة الهباب اليوم وغداً . . وأول كلمة نسمعها في الصباح هنا بعد كلمة صباح الخير هي كلمة الهباب وأنه اليوم قليل لحسن الحظ أو كثير لسوء الحظ .

والسموج كلمة أمريكية هي اختصار لكلمتين هما : اسموك ، أي الدخان و د فوج ، أي الضباب . .

فهذه المدينة الا يشوه معالمها ، ويدمع عيون بناتها الحلوة ، ويسد أنوف رجالها إلا هذا الضباب . وليس له حتى الآن أى علاج .

فنى مدينة هوليوود حوالى ثلاثة ملايين موتور سيارة وموتوسيكل . . وكلها لا تتوقف ليلا ولا نهاراً . . ويوجد هنا عشرات المصانع وعشرات من مستودعات البترول . . وهي جميعاً تخرج كيات هائلة من الغاز المحترق . هذا الغاز المحترق يملأ الجو بسحب كأنها مسحوق الشطة أو الكحل أو « ششم الديك » الذي اكتوينا به جميعاً ونحن صغار .. هذا الكلام فقط لأبناء المنصورة ! وتبقي هذه السحب عالقة في سهاء المدينة إلا إذا هبت بعض النسات من المحيط الهادي ، وهذا نادر جداً . .

والأغنياء هنا يسكنون التلال العالمية . . فوق مستوى الهباب . .

وخارج هذه المدينة توجد ستوديوهات السينما كلها ؛ مترو جولدوين ماير وفوكس ووارنر وبارامونت واستوديوهات ديزنى . . وسبب وجود هذه الأستوديوهات طبعاً ليس وجود الهباب هنا . . وإنما وجود الجبال والغابات والوديان والمحيط والسماء الصافية الدافئة طول السنة .

ولا أعرف إن كان انتشار السل هنا سببه هذا الهباب أو هباب السجائر التي يدخها الأطفال والعواجيز . . أو سبب انتشاره هو حرص أمريكا على أن يكون لديها كل شئ : الصحة والمرض والمسال والجمال – نسبة المتعلمين هنا ٨٠٪ وفي اليابان ١٠٠٪ – والحرص على القانون في النصب والاحتيال ، والمشى بين العلامات البيضاء في الشوارع ، وتجارة الرقيق الأبيض ، وقراءة الكتب الطويلة والعريضة ، والجلوس إلى التليفزيون ساعات طويلة بلا قراءة ولا كتابة . .

وقد سألت عن الطرق التى تفكر فيها هيئات هوليوود للتخلص من الهباب . . وقد علمت أن هناك طريقة واحدة حتى الآن : وهى أن أصحاب السيارات يجب أن يمشوا بسرعة أكثر . . أقولها مرة أخرى . . أصحاب السيارات هنا يجب أن يدوسوا على البنزين بأقصى ما يستطيعون . . والسبب هو أن السيارات عندما تسرع يخرج منها الدخان « ناضجا » ولكن عندما تمثى على مهلها ، فإن الهباب يخرج نيئاً . . يخرج أسود ثقيلا . .

ولكن هذه الطريقة مع الأسف لا يمكن أن تنجح ، لأن هوليوود ما تزال

مليئة بالسكان . . والسيارات كثيرة جداً فلابد أن تمشى على مهل فى داخل المدينة ما يزال عدد المهاجرين لهـا من كل الولايات الأخرى يتزايد يوم بعد يوم . .

ومعنى ذلك مثات الألوف من السيارات الأخرى المتسكعة !

والعلاج الوحيد هو أن ولاية كاليفورنيا عليها أن تختار بين السيارات وبين الناس . . ويبدو أن الولاية اختارت السيارات . . أما الناس فهم الذين اختاروا هوليوود ويفضلون الحياة فيها . . رغم اللموع السوداء !

. . .

أصبحت الآن أعرف كل الجرسونات الذين يعملون فى فندق روزفلت . وليس هذا بالشئ القليل . . وإذا نزلت فى هذا الفندق . . فالجرسونات طراز غريب جداً من الناس : واحد منهم من أصل سورى واسمه و حنالطوف وعنده ١٤ ولداً ، والآخر من البرازيل ، والثالثمن الفلبيين ، والرابع من إيطاليا ، والحامس من إسرائيل ، والسادس من كندا . . وكلهم طوال عراض . .

وفى أول اليوم دق الباب وفتحته . وكان أماى رجل أنيق ومددت يدى أسلم عليه . فقد ظننت أنه مدير العلاقات العامة بإحدى شركات السيها . . أو أنه ضابط اتصال إحدى شركات الطيران . . وفوجئت بعد ذلك بأنه يسألنى : مفيش عندك غسيل !

وفى اليوم التالى دخل الغرفة أحد الجرسونات واتجه مباشرة إلى جهاز التليفزيون ولمب فى بعض مفاتيحه وابتسم ولم أفهم فسألته . . فعرفت أن التليفزيون كان مفتوحاً رغم أن الصور لا تبدو على واجهته . وبعد ذلك ألتى محاضرة فى تطور التليفزيون ، وعرفت منه بعد ذلك أنه اشتغل فى إحدى شركات التليفزيون وكان له برنامج وأخرج من جيبه بعض الصور التى نشرت له فى الصحف والمحلات . . وبعض النقاد وصفه بأنه موهوب . ولم أسأل الموهوب عن الأسباب التى ألقت به فى هذا الفندق . . والسبب طبعاً هو أن هذه الصور كلها إعلانات من جيبه هو ، وأنه ليس موهوباً ولا حاجة !

، وأول أمس دخل جرسون طويل جداً وقال بالعربية : السلام عليكم يا أفندم . . كيف حالك اليوم . . إن شاء الله مليح ؟ 1

وغرفت أنه عاش فى البلاد العربية ست سنوات فى الحرب العالمية الأولى وأنه يعرف رجلا فى مصر اسمه: الشيخ عبد الباسط المتولى نور.. وأن الشيخ عبد الباسط هذا كان يعيش بالقرب من حديقة الأزبكية . . وطلب منى أن أبلغه السلام . . وألح فى الطلب . وهو يستبعد أن يكون الشيخ عبد الباسط قمد مات لأنه من أسرة كل أفرادها يعيشون حتى الماثة وزيادة . وكان الشيخ عبد الباسط فى الحرب العالمية الأولى قد تجاوز العشرين قليلا . . وليس بعيداً أن يكون حياً . . فى الحرب العالمية من جاك أرهرت جرسون رقم ٣٧ فى فندق روز فلت بمدينة هوليوود !

وأمس دخل الغرفة جرسون أسمر اللون وأنيق فى ملبسه وفى كلامه وفى حركاته . . يحمل صينية الشاى وكأنه يحمل ميدالية ذهبية يريد أن يعلقها على صدرى فى احتفال كبير بمناسبة أننى ضربت الرقم القياسي فى تناول الشاى من غير سكر منذ ستة شهور . وقد لاحظ الجرسون أننى أعطس فقال : أنت مزكوم . .

فقلت : نعم . .

ــ أخلع حداءك وجوربك حالا . . خليني أشوف عندك إيه . !

قالما بلهجة جادة وظننته يقوم بدور تمثيلى . . فنحن هنا فى مدينة التمثيل والسينما . . ونزعت الحذاء والشراب ومددت ساقى على المقعد الذى سحبه . . وراح يضغط على أصابعى . وقال بعد تفكير : إنك من السهل جدا أن تصاب بزكام أليس كذلك !

- ـ تماماً !
- ــ وربما تبتى مزكوماً شهوراً ؟
- ـ تماماً . . ولو عطست أنت الآن فأصاب برشح بعد ثانية واحدة !
 - هل تعرف السبب ؟
- أعتقد عندى حساسية شديدة . . أو حساسية أكثر من اللازم . وهذا يتعبى كثيراً جداً . . يكنى أن أقول لك إننى كنت مزكوماً فى الهند الحارة وفى أندونيسيا الاستوائية وفى الفليبين الحارة وفى اليابان المعتدلة . . مزكوم دائماً وإذا تغيرت درجة الحرارة فى داخلى . .

- ــ هل اصبعك هذا يوجعك ا
- _ أيوه يوجعني . . وهذا الأصبع أيضاً .
- ـــ السبب هو أنك لا تأكل الفواكه والسبب هو أنك . . « وهمس في أذنى بكلام طويل أضحكني ه .

ولكن الجرسون أخرج بطاقة من جيبه وقدمها لى مع بعض صور جميلة عارية! وقرأت فيها : اللكتور إيزادوره الكافورى طبيب أمراض نفسية وعقلية ويعالج بلا عقاقير . . شارع . . شقة . . تليفون . . وعرفت فيا بعد أنه ينصحنى بأن أتر دد عليه في اليوم التالى لأشاهد العيادة بنفسى أو ليعرضني على طبيب آخر . . على طبيب زميل له في نفس العيادة — وعرفت فيا بعد أن هذا الزميل يعمل جزاراً في حى بيفرلى هيلز ، وهو حى الطبقة الأرستقراطية ونجوم السينا هنا . .

وقرأ « الجرسون الدكتور » على وجهى سطوراً ملخبطة للدهشة والسخرية فقال : أنت لا تصدقني . . اقرأ ما كتبته الصحف عنى ! ..

وأخرج من جيبه مجموعة من الأوراق وكلها إعلانات عنه . . إعلانات بفلوسه هو . . ثم كلمة عابرة عنه ، كلمة شكر من مريض يقول فيها : إننى أدين للدكتور أيزادوره بسعادتى الزوجية .

وسألت الدكتور عن معنى هذه السعادة الزوجية . . فعرفت أنه أصلح بين هذا الرجل وزوجته وتم الاتفاق على الطلاق . . وكل منهما يعيش فى بيت مستقل مستريح البال !

وقد قابلت أول أمس فى صناديق الليل عدداً من الأطباء والمهندسين وكلهم عملون ألقاباً علمية . . وعرفت فيا بعد أن أمريكا متسامحة جداً مع أبنائها . . فليس هناك قانون يحمى الدكاترة الحقيقيين من حملة الشهادات العلمية من أمثال الدكتور أيزادوره . . الذي يهوى خدمة الناس ، في الفنادق .

وقد سألت الدكتور أيزادوره : ولماذا لا تهتم بالعيادة وتترك الحدمة هنا ؟ فاعتدل فى وقفته ووضع يديه حول وسطه وقال : اسمع يا ولمسدى . . الحياة علمتنى أن الذى لا يعمل لا يأكل ، وأن الذى لا يجرى وراء اللقمة تجرى منه اللقمة . . فأنا هنا أدعو لنفسى وأتصيد زباتني . . فهذه أحسن وأرخص طريقة للدعاية للعيادة التي أديرها . .

ثم اعتدل أكثر مقلداً تمثال سعد زغلول وقال : وأهم من هذا كله أنى أدرس الناس!

ورويت هذه المناقشة لأحد مديرى الفندق . . فضحك وقال لى إنه على استعداد لأن يعرفنى برجل آخر يعمل فى المطبخ ويتوهم أنه أول من اخترع صاروخاً للقمر . .

وسألته : إن كان هذا الفندق تابعاً لمستشفى الأمراض العقلية ؟ فأجاب : بأنه تابع لأحسد الملاهى . . المهم أن يضحك الزبون ويتذكر شيئاً يرويه لأصدقائه عندما يعود إلى بلده . . وإذا كان عندك فى القاهرة جرسونات أعجب فابعث بهم إلينا !

ما يزال فى رأسى شئ أريد أن أقوله عن « الجيل الجديد » فى أمريكا . . الناس الذين سيتصرفون فى مستقبل العسالم كله .

أريد أن أكلمك عن هؤالاء الساخطين هنا . .

لأن كل شي هنا واسع وطويل وعريض ومنير وواضح ، فالموضة هي أن الإنسان يهرب إلى الأماكن الضيقة المظلمة المزدحمة القدرة !

ولأن كل شي في الدنيا يخضع لنظام أو لهيئة أو لمؤسسة أو لنقابة ، ولأن الفرد لا وجود له إلا باعتباره عضواً في هيئة ، فإن الشبان هنا يهربون من النظام ومن القيود والتقاليد ، إلى أماكن لا نظام فيها ولا ترتيب ولا أرقام ولا درجة ولا طوابير ..

ولأن كل عمل يقوم به الشباب ، فى هذا المجتمع يقتضى منه الانتباه والوعى وإلا ضاع وراحت عليه كل فرص الحياة ، ولأن الحياة تحتاج هنا إلى كفاح شديد ، وليست سهلة ولا هينة كما نتصور ، ولأن كل شي هنا فى أمريكا بالفلوس . .

كل شي . . وفي استطاعتك أن تنخيل أي شي ، أي مبدا أي دين

أى فلسفة أى عمل تجارى أى عمل أخلاق . . كل شي في أمريكا تجارة في تجارة . . فالجيل الجديد من الشبان يذهب إلى أماكن سرية ويظل جالساً في استسلام لا يفكر ولا يقول شيئاً ، وإنما يركن عقله كأنه سيارة قطعت طريقاً طويلا وموتورها يكاد يحترق . . يركن السيارة ويترك أبوابها ونوافذها وأغطيتها كلها مكشوفة ويجلس في استسلام وسلبية تامة . . كأنه رحالة ضل الطريق في الصحراء وفي انتظار من ينقذه . .

ولأن الصحف والإذاعة والتليفزيون والسيا تضغط على عقل الأمريكى الشاب . . لأنها كلها مؤسسات تجارية تريد الربح ، ولأن هذه المؤسسات تخدم أناساً لم مصالح فى الحروب وفى تجارة السلاح ، ولأن بعض هؤلاء الناس يغامرون بسلامة أمريكا من أجل مصالحهم الخاصة ، ولأن هؤلاء الساسة قد ورطوا أمريكا والشعب الأمريكي فى مواقف ضد مصالحه ، فهؤلاء الشبان يهربون من الكلام فى السياسة والاستاع إلى الساسة وإلى الإعلانات وإلى القصص والأفلام التي تقدمها شركات البطاطس وشركات البيض وأمواس الحلاقة . . يهرب من هذا ويجلس فى صمت دون تفكير ودون قراءة ودون كتابة . .

ويستسلم إلى الجلوس فى الظل ، إلى الجلوس على الرف .

لقد رأيت عدداً من الشبان كالورد بلا شوك . . كالورد في اللون والنضارة والذكاء . . كل هوالاء جالسون يستمعون إلى موسيقي عارية نادبة من أصابع الزنوج . .

وهوثلاء الشبان يشريون الشاى أو القهوة ويدخنون ولا يقولون شيئاً . .

وحاولت أن أسأل واحداً منهم إن كانوا يترددون هنا كل يوم . . وهز رأسه يقول نعم . . وسألته إن كانوا يفصلون الجلوس هكذا في صمت . . وعلمت منه ومن غيره أن هذا هو المكان الوحيد الذي لا يقول فيه إنسان أي شي . . فالكلام في أمريكا كثير ومكتوب بالنور وبالحبر وبالحديد وبالحشب ، ومكتوب بهذه الأجسام الشابة المستسلمة . .

وكل يوم أقرأ في الصحف عن ارتفاع نسبة الجرائم بين الشبان . . في المدن

الأمريكية الكبرى . . جرائم السطو والاعتداء . . وكل يوم نسمع علماء النفس وعلماء التربية يصرخون بأعلى أصوائهم أن الجيل الجديد فى خطر وأنه لابد من تغيير أساليب التدريس ؟!

تدريس إيه ؟! وإنما هي الحياة المنزلية المعدومة . . الحياة الاجتماعية المفككة . المحتمع الصناعي التجاري الساحق الذي أصبح يعبد « الهيئة » ويعبد « المنظمة » ويعبد الوقوف بين العلامات البيضاء على الأرض وعلى السقف وفي البيت وفي المكتب وفي المصنع وفي المعبد . .

والناس فى أمريكا يعبدون النظام لا للفائدة التى يحققها النظام ولكن لمجرد طاعة النظام . . طاعة الهيئة . . والمؤسسة . ولأن حياة الفرد فى المجتمع الصناعى لا معنى لهما وحدها وإنما معناها بالجملة مع الآخرين . .

وثورة الشبان هي ثورة على قيود هذه الهيئات . . وتكون النتيجة دائماً أن يموت الفرد والفردية وتبقى الهيئة .

والمجرم الشاب الذي يقتل . . إنه في الواقع أخطأ الطريق إلى جريمته . . فإنه بدلاً من أن يقتل كل المجتمع قتل الحروف الأولى منه . . قتل أحد أفراده . .

والإحساس بالضياع هو أوضح شعور عند الشبان فى أمريكا . . ضائعون تأمون لا يرتبطون بأى شى . . إنهم يريدون أن يعيشوا فى سلام مع أنفسهم ومع غيرهم . . ولكن أعصاب الناس فى أمريكا مهارة . . فالتليفزيون والسيها تحطمها نهائياً لتظهر أدوية وعقاقير وحبوب وسوائل وفيتامينات تصلح هذا الجسم المتعب والعقل المحهد . .

ويظل الشاب الأمريكي حائراً بين السينها والمصنع والأجزاخانة حتى يموت وهو يعمل . . وفي النهاية تقبض زوجته بوليصة التأمين على حياته وتنفقها على أولادها أو على زوجها الجديد . .

إننى أعذر الشبان ولا أرى غرابة فى الاتجاهات الصارخة فى الأدب الأمريكى الشاب بزعامة المرحوم جاك كيرواك وهو الذى أطلق على هذا الجيل الجديد اسم الجيل الصارخ أو « الجيل الصاخب » . . وهو جيل عنده شعور بالفشل وخيبة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأمل والضياع . . وهو جيل أعجز من أن يقوم بأى إصلاح . . إنه جيل قد أسند ظهره للحائط الذى يملكه التجار والساسرة فى أمريكا . . إنه جيل ساخط اليوم وحاقد غدا . . وصوته أضعف من أن يسمعه أحد . . ولذلك فكل أفراد هذا الجيل يتجمعون فى الظلام ويضغط بعضهم على بعض ويحطم بعضهم البعض دون أن تتناثر شظاياهم إلى عيون الآخرين من الراضين اليوم والساخطين غداً !

إن هو لاء « الهيبيز » ليسوا إلا شباناً احتجوا على المجتمع الأمريكى . . وانسحبوا من إلى حياة بدائية . . وانسحبوا مرة أخرى بعدم المشاركة فيه . . وانسحبوا مرة ثالثة بتدخين الحشيش . .

إنهم « اعتذروا » عن أن يكونوا مواطنين . . ورفضوا أن يكونوا سفاحين فى في عنام . . وارتدوا إلى ماضى الإنسانية كلها . . أيام كان الإنسان فى حاله . . وحاله هو السلام مع نفسه ومع غيره من الشبان !

ا هارب مرائعنا فانه!

اقترحت على أحد أعضاء نقابة العال هنا عملا جديداً . . عملا ليس معروفاً في أمريكا ولا في أى بلد في العالم . . وهذا العمل من اختراعي ومن ملاحظاتي ومن تجاربي . . وسألته إن كان من حتى أن أسجل هذا الاختراع فقال جاداً جداً : مكن ومن حقك .

أما هذا العمل فهو أن يقوم أحد الناس أو أكثر من واحد بارتداء الأحذية الأمريكية الجديدة ويمشى بها فى كل شوارع المدينة والقرى ويركب الأوتوبيسات بقصد و توسيعها ع . . فقد لاحظت أن كل الأحدية الأمريكية هنا ضيقة جداً . وليس سبب ذلك أن قدى كبيرة بل هناك أمريكان كثير ون أقدامهم أطول من قدم آدم عليه السلام — قدم آدم مرسومة فوق جبل فى جزيرة سيلان وهى فى طول زوارق الصيد — . . ولكن الأحدية الأمريكية نجدها ضيقة دائماً . . من الخلف أو من البوز أو من الجوانب . . قد تكون طويلة جداً ولكن لابد أن تكون ضيقة فى مكان ما ، ومعنى ذلك أنها مسألة لا علاج لها . . إذن فالحل الوحيد أن فى مكان ما ، ومعنى ذلك أنها مسألة لا علاج لها . . إذن فالحل الوحيد أن تعرض للبيع — الإنجليز يفعلون نفس الحكاية فى ملابسهم . . ففى إنجلترا لا تجد تعرض للبيع — الإنجليز يفعلون نفس الحكاية فى ملابسهم . . ففى إنجلترا لا تجد أحداً ابتداء من رئيس الوزراء حتى الكناس يرتدى ملابس جديدة . . والسبب هو أنه يبدو أن الإنجليز يفصلون ملابسهم ثم يبعثون بها إلى المستعمرات ليلبسها آخرون بقصد التجربة والتوسيع ثم يردونها إلى إنجلترا !

وعرفت فيا بعد أن الأمريكان ليس لديهم أحد متخصص فى توسيع الأحلية ولكنهم يقومون بهذا العمل من تلقاء أنفسهم اقتصاداً للأرجل العاملة . . فالأمريكى يشترى الحذاء الضيق . . لابد أن يكون ضيقاً ويرتدى بعد ذلك حذاءه القديم بعد أن تسلخت قدماه من الحذاء الجديد . . وبعد أن يتم شفاء قدميه يرتدى الحذاء الجديد الذى يكون قد ضاق مرة أخرى . . فيعود يوسعه مرة ثانية وتتسلخ قدماه من جديد . . وهكذا . . وربما كان هذا هو السبب فى وجود كثير من الأمريكان يعرجون فى أيام السبت والأحد من كل أسبوع . . !

وقد ذهبت إلى أحد محال الأحذية . . المحل عبارة عن مطعم ومعه مقهى ثم جناح لبيع الأدوية . . وجناح آخر لبيع السجائر وبطاقات عيد الميلاد . . وجناح آخر خاص العب والعرائس . . وفي جانب كبير منه يوجد جناح بيع الأحذية . . جناح الأحذية نظيف وأنيق . . الصناديق كثيرة . . والأحذية معروضة كأنها مجموعة من الكتب . . وكل حذاء تحته ورقة ورسم وكلام كثير وأرقام ورسوم بيانية ومطرقة كهربائية تضرب حذاء كهربائياً .

وتقدم منى البائع وسألنى إن كان فى استطاعته أن يخدمنى ! . . فقلت له : _ أنا أبحث عن حذاء لا يوجع قدمى .

فضحك . . ولكنى لم أضحك . . وطلب منى أن أنزع الحذاء . . وراح يقلب فى حذائى . . وعرف أنه من اليابان ونزع جوربى وراح يقلبه أيضاً . ثم أتى بفرخ نشاف ووضع قدى فوقه وضغط على أصابع قدى ثم وضع بعض المسحوق الأسود على آثار قدى على النشاف . . ورأيت أصابعى سوداء على الورق . وأمسك مسطرة وقلماً وراح يقيس الطول والعرض . . ثم عاد فقاس التجويف الموجود فى باطن القدم ثم قاس دوران الكعب . . وبعد ذلك أتى بفرخ من النشاف اللين جداً . . إنه يشبه اللباد . . وطلب منى أن أقف فوق اللباد وبعد لحظات كانت قدى مطبوعة غائرة فى اللباد . . وقاس قدى الآخر . . وجلس أماى وكأنه عالم في طبقات الأرض أو أحد علماء الفلك . . وضع منظاره على أنفه وقال لى : هل تعلم أنه لا توجد قدمان فى أى إنسان متساويتان . . لا توجد قدمان فى أى إنسان متساويتان .

لا فى الطول ولا فى العرض ، حتى ضغط الإنسان على القدمين ليس واحداً . . وقد مضى ذلك الوقت الذى يرتدى فيه الإنسان أحذية جاهزة . . إننا لا نرتدى منظاراً طبياً جاهزاً فكل عين لهما مقياس ولهما قدرة على الإبصار . . وإذا كان هناك علم للكنف فن المؤكد أن القدم لهما علم وعلم يعتمد على أسس صحيحة .

وبعد ذلك أعطانى درساً آخر عن أنواع الجلد . . ودرساً آخر عن جزمة العمر كله . . ثم بعد ذلك عن أحسن أنواع الجوارب ، ثم أحسن أنواع البودرة التى توضع بين الأصابع ، ثم عن حمام القدم ، ثم عن أحسن الأوضاع للقدم عند النوم .

و بعد ذلك مد يده إلى فاتورة و بدأ يكتب . . ولمحت فى السطر الأول ٢٠ دولارًا ثم ١٠ دولارات ثم الضريبة .

وبعد ذلك ١٠٪ للمحل .

مصيبة سوداء!

إننى لم أر فى حياتى أجزخانة للأحذية . . فهذه أول أجزخانة رأيتها فى حياتى . . وهذه أول روشتة يكتمها جزعجى لا طبيب .

هذا الطبيب مجنون . . إنه لو وضع فرخاً من النشاف تحت جيبي فإن جيبي لن يترك أى أثر !

وقلت لصديق كان معى : يجب أن نتظاهر بأى شي . . نتخلص من هذه الكارثة بسرعة . . فن المكن أن تستريح قدى بعد هذا الحذاء ، ولكن سيطير عقلى حمّا . وتظاهرنا بأن زميلا ثالثاً يقف أمام الباب . ولابد من استدعائه . . وعندما وصلنا إلى الباب الحارجي قال لنا : مع السلامة !

لقد قالها بالعربية!

وقررت عندما أعود إلى مصر أن أقترح اسماً جديداً للأجزاخانة الحاصة بالأحلية هذا الاسم هو : الأحذاخانة !

لا أعرف من الذى يستمع إلى الراديو أو التليفزيون فى أمريكا . . لقد سألت الكثيرين هنا فقالوا : الأطفال والشبان يستمعون إلى الراديو ويجلسون إلى التليفيزيون !

ومعنى ذلك أن نصف الشعب الأمريكي يستمع إلى الراديو ويرى التليفزيون ولكن المشكلة هي : كيف يستمعون إلى الراديو وكيف يتحملون التليفزيون ؟

إننى أجلس إلى التليفزيون ساعات ودهشى وانزعاجى لا ينهيان . . إن الأمريكي لا يدفع ضريبة للراديو ، تماماً مثلنا في مصر . . ولكنه في الواقع يدفع ما هو أكثر من ذلك علاجاً لأعصابه وعلاجاً لأطفاله .

فالراديو في أمريكا والتليفزيون مأساة . .

كل شيئ بصوت عال وكل شيّ هنا صارخ . . فألوان الفساتين وقمصان الرجال ، والحلو والمر معاً كالصلصلة . . وكل شيّ هنا إعلانات . . كل شيّ . . حتى بدأت أشك في الأحايث الدينية التي تذاع في الراديو .

والذى أدهشى أن أى برنامج يجب قطعه بعد بدايته بلحظات ليذاع إعلان عن دواء لقتل الصرصار أو شيكولاته جديدة . . حتى الأفلام العادية لا يكاد الفيلم يبدأ حتى يظهر أحد الممثلين في هذا الفيلم وفي يده شي يعلن عنه . . لقد رأيت ديبورا كير في أحد الأفلام العاطفية المؤلمة جداً . . واقتطع الفيلم عند موقف مثير وظهرت ثلاجة جديدة وأمامها ديبورا كير وتبتسم للمتفرجين وتهتف عياة الثلاجة الجديدة وبعد ذلك رأيت الدموع في عينيها . . !

وسمعت ورأيت أمس إحدى المحاكمات المسلسلة . . المحاكمة طريفة ممتعة فعلا . . موضوعها سرقة سلم من فوق أحد البيوت . . دارت المحاكمة والمرافعة . . ورفعت الجلسة ليشرب القاضي زجاجة من الكوكاكولا . . هكذا قال المذيع وابتسم القاضي لذلك . .

وفى أحد البرامج ظهرت الممثلة المجرية زازا جابور . . فى بساطتها وأسلوبها الذى يشبه أسلوب الأطفال هاجمت الإعلانات فى الإذاعة الأمريكية . . ولكن المذيع نظر إليها نظرة رآها الجمهور كله وقال لها : هذا الإعلان هو الذى اشترينا به هذه الملابس وهذه السجائر الفاخرة وهذه الأحذية الجيدة وانظرى إلى هولاء

العارضات الجميلات إن ملابسهن من محل كذا وكذا . . إليخ .

إن أحداً هنا لا يستطيع أن يعترض على هذه البرامج فليس له أى حق . . فهو لا يدفع لهما مليا واحداً . . وعلى الرغم من أن الإذاعات المختلفة تتنافس على المستمع بالأخبار والأفلام والفكاهات والمسابقات والأموال . . فإن الإذاعسة الأمريكية مزعجة .

وهى كالقضاء والقدر تصيب الناس فى بيوتهم وفى سياراتهم وفى أى مكان . . ولا يستطيع أحد أن يهرب منها .

ويبدو أن الأمريكي لم يعد يحب العزلة . . إنه يحب الهيصة . . يحب أن يكون مع الناس .. أن يكون معهم في المطعم وفي الشارع وفي النادى . . ويكفي أن يجلس إلى الراديو دون أن يسمعه .

وكل شي عند الأمريكي هو هيصة . . المشي متعة ، وركوب السيارة متعة ، والجلوس في البيت متعة ، والأكل مع الأصدقاء متعة . . وكل شي يعمله بحرارة وبحماسة وبلذة . . يحدث كثيراً أن تسأل أحد الأمريكان عن كيف أمضى نهاية الأسبوع . . فترى السعادة على وجهه وتتوقع أن يكون قد سوى الهوايل في هسادا اليوم . . ولكنه يقول لك : ذهبت لزيارة والدتى . . إنها تبعد عن هنا حوالى مائي كيلو . . !

وإذا قال لك رجل أمريكي إنه أمس هيص فلا تذهب بعيداً فقد يكون من هواة سماع الاعلانات في الراديو !

أذكر أننى رأيت في مدينة هونولولو شوارع كاملة مضاءة على الجانبين وبها ألوف السيارات وفي أعلى السيارات توجد عبارة : سيارات مستعملة . ولما اقتربت منها وجدت أن السيارات كلها موديل العام الماضي ، والقليل جداً مو ديل العام الأسبق !

ولم أحاول أن أجد تفسيراً لذلك إلا أن أمريكا هي التي اخترعت السيارة وفيها شركات كثيرة لصناعة السيارات وبيعها بالأقساط . . وشراء السيارات الجديدة . . وأن شراء سيارة هنا كشراء حذاء لا يكلف الكثير . .

ولكنى رأيت فى لوس انجليس ، وفى هوليوود ، وسان فرنسسكو ، وكثير من المدن الأمريكية الأخرى ما هو أعجب من هذا كله . . وجدت شوارع وميادين كلها تبيع السيارات المستعملة . . وتعلن عن هذه السيارات فى الإذاعة والتليفزيون . . ورأيت هذه المعارض قائمة ليلا ونهاراً والسهاسرة يتنافسون فى إرضاء الزبون . . فالسمسار على استعداد لأن يغير لون السيارة ولون مقاعدها ويبعث بها إلى أى مكان فى العالم وبالتقسيط أيضاً . . ويعطيك عناوين بعض العملاء لشراء قطع الغيار . . ويبدى استعداده لتبديلها مرة أخرى إذا ظهر الموديل الجديد.

ولاحظت أن السيارات المستعملة هذه جديدة جداً ونظيفة جداً وكأنها لم تتحرك من مكانها . . وسألت بعض الأمريكان عن الحكمة في تغيير سيارتهم مله السهولة ؟

فهناك رأى يقول: إن الأمريكي بطبعه يحب التغيير.. فالأمريكان مدينون لهذا التغيير بكل حياتهم.. فقد كانوا في أوربا وجاءوا إلى هنا.. وغيروا وجه الأرض وحولوا الغابات إلى مزارع ، والمزارع إلى مصانع ، والمصانع إلى حدائق وحمامات سباحة ومسابقات الحمال.

و آخرون قالوا: إن الرجل الأمريكي تاجر وهو يحب الظهور . . فهذا الظهور يوثر على الزبون . . على المستهلك . . فيقنعه بأنه غنى وأنه ناجح وأن بضاعته هي أحسن بضاعة وأنها هي التي عادت عليه بهذا الثراء وهذه السيارة الفخمة . . ا

وقليلون من رأيهم أن المصانع الأمريكية هى التى شجعت المستهلك على تغيير سيارته وإلا أقفلت هذه المصانع أبوابها إذا اعتمدت فقط على المستهلك الأجنبي . . وعلى تمسك المستهلك الأمريكي بسيارته القديمة . . والرجل الأمريكي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لا يحب القديم ولا ينظر إلى الماضى نظرة إنجليزية فرنسية خيالية حالمة . . فلا يوجد أمريكى يقول لك إن هذه السيارة عزيزة عليه . . فقد قابل فيها فلانه لأول مرة . . وذهب ها لأول صفقة كبيرة . . !

ولكنه يقول لك دائماً : اللي معرفوش أحسن من اللي أعرفه . . الجديد أحسن من القديم ، والمستقبل أحسن من المساضي . .

وهناك من يرى أن الطرق فى أمريكا طويلة جداً وأنها تغرى صاحب السيارة بأن ينطلق بسرعة مخيفة . . ومن النادر أن تجد سيارة فى هذه الطرق الطويلة تمشى بسرعة أقل من ١٢٠ كيلو . . ولذلك فهذه السيارات تتحطم موتوراتها بسرعة . . أما جسم السيارة فيبقى سليما . . والسيارة هى الموتور . . و تغيير الموتور يساوى الفرق بين سيارة جديدة وسيارة قديمة . .

وجحا كان يقول: اللي عنده حنه يحنى ديل حماره . . ! والأمريكان عندهم أكثر من الحنة وليس غريباً أن يغيروا ديل الحمــــار والحمار أيضاً . . !

العندما تكون زويهتك أموكية

إذا كانت المرأة الشرقية تمشي وراء زوجها ووجهها إلى الأرض. .

وإذا كانت المرأة الأوروبية تمشى إلى جوار زوجها وتنظر إلى رجل ثان وتفكر فى رجل ثالث هرباً من رجل رابع وأملا فى رجل خامس . . .

فإن المرأة الأمريكية تمشى أمام زوجها وأحياناً تخرج أصبعها من جيبها الأيسر فتقول لزوجها إنهاستتجه إلى الشهال ، أو تعوج جزمهااليمنى لتقول لزوجها إنها ستتجه إلى اليمين . وأحياناً تتلىل من يدها سلسلة يتعلق بها كلب نظيف من كثرة قبلات الزوج المطيع ، وأحياناً يتعلق الزوج من هذه السلسلة في يوم الراحة الأسبوعية للكلب . !

. . . والكلاب في أمريكا مستريحة جداً جداً . .

لقد زرت عددا كبيراً من بيوت الأمريكان . وكتبت ملاحظاتى . . ولكن البيوت التي أدهشتني فعلا هي بيوت الشرقيين الذين تزوجوا من نساء أمريكيات..

زرت أكثر من تسعة بيوت لأصلىقاء من القاهرة وزوجاتهم أمريكيات ، لم أذهب على سبيل الشهاتة بهم . . فلا شماتة فى الموت أو فى الزواج ، وإنما ذهبت لأرى كيف يلتتى الشرق القديم جداً بالغرب الحديث جداً . . أو المحدث جداً . .

وسأضرب لك عدة أمثلة رأيتها وسممتها وكنت أحد المشتركين فيها . .

مثلا : لا يصح للزوج أن يدعو إلى البيت أى عدد من الناس . فمن رأى الزوجة أنه يجب أن يدعو أربعة أو خمسة مثلا ، لأنها لا تستطيع أن تطبخ لهذا

العدد ، وليس لديها عدد من الأطباق أو الملاعق يكنى لهذا العدد . ولا يصح للزوج أن يسمح لضيوفه أن يحضروا إلا فى الوقت المحدد وبالضبط ، وقد رأيت زوجة تترك البيت فى هدوء تام لأن الضيوف تأخروا عن الموعد نصف ساعة . !

وبعد الفراغ من الطعام يجب على الزوج أن يقوم بعملية ــ أقصد عمليات ــ الغسل والكنس وتجفيف الأطباق والملاعق ووضعها فى المكان المناسب.

ولا بدأن يكون التعليق على الأكل ممتازاً .

يجب أن يقول الضيوف إن الطعام راثع مهما كان طعمه أو كانت رائحته أو كانت الزوجة غشيمة .

وقد لاحظت أن الأزواج يطلبون من الضيوف أن يقولوا عبارات معينة لأن هذه العبارات بالذات تسعد الزوجة !

وإذا حدث أن دعا الزوج إلى البيت سكرتيرته فى العمل أو زميلة له . . فأهلا وسهلا . ويجب ألا يندهش الزوج الشرقى إذا عاد إلى البيت ووجد رجلا غريباً يتمشى فى البيت وفى فمه سيجار ضخم وأمامه كأس من الويسكى وبعض الفول السودانى . . وفى هذه الحالة يجب أن يقدم الزوج نفسه هكذا : أنا فلان

ويقول الرجل الغريب : أهلا وسهلا وأنا فلان . كيف حالك ؟

وفى هذه الحالة تصرخ الزوجة من الداخل : هذا رئيسى فى العمل . . يا حبيبى تحب تشرب إيه ؟ . .

طبعاً الزوج الشرق يحب أن يشرب كوباً من الماء أو يحب أن يضع قطعة من القطن المبلل بالنوشادر في أنفه قبل أن يغمى عليه . !

نسيت أن أقول إن الزوج عندما أحضر سكر تيرته إلى البيت. كانت مفاجأة للزوجة فهو لم يخبرها قبل ذلك بأيام أنه سيدعو سكر تيرته إلى البيت . لعله نسى ، لعله مشغول . ولكن هذا لا يكنى لإقناع الزوجة . فالزوج يجب ألا ينسى ويجب ألا يكون مشغولا لأن الأجهزة الأوتوماتيكية فى أمريكا تفكر وتكتب ولا تنسى فكيف ينسى الإنسان غيرع هذه الأجهزة ؟ !

وقد حدث أكثر من مرة أن خرج الزوج الشرق من البيت احتجاجاً على تصرف زوجته . . ولم تجد الزوجة حلا لهذا الإحراج الشديد أمام رثيسها إلا أنها اعتذرت لهذا الرئيس عن حماقة الزوج وعن غيرته العمياء ، ثم تركت البيت هي والرئيس وذهبت إلى أى مطعم أو ناد ليلى وسهرت هناك تحاول الاعتذار للرئيس بكل الوسائل . وعندما عادت الزوجة إلى البيت وجدت الزوج سكر ان على الآخر فنظرت إليه من فوق إلى تحت ثم قالت له: برضه كده تر مى السجائر على الأرض.. مين اللى حيكنسها . . الخدامة إجازتها بكره . !

ثم ذهبت إلى غرفتها لتنام ومدت يدها إلى الراديو لتستمع إلى الموسيقى وفى يدها كتاب ظهر حديثا عنوانه «كيف تجدين رجلا أحسن فى ٢٤ ساعة ؟ » .

وقصص كثيرة غريبة . . ولكن المرأة الأمريكية تتصرف كأنها تثأر لبنات أوربا وأفريقياوآسياوأستراليا . إنها تشخط فى الرجل فيتحول إلى شئ صغير . والفزورة القديمة التى تقول : إيه اللى أد الفيل وينصر فى منديل ؟ والجواب التقليدى هو : الناموسية . ولكن الجواب الجديد هو : الرجل الأمريكى !

والقانون يعطى المرأة الأمريكية نصف ما يملكه الرجل عند الزواج . فوثيقة الزواج هي وثيقة تمليك لكل ما في البيت من أثاث وثلاجات وراديوهات ، حتى السكينة التي في يدك عندما تحاول ذبح زوجتك الأمريكية فنصف هذه السكينة من حقها . .

وأغرب حادث رأيته وسمعته وناقشته هو أن هناك زوجة أمريكية ستلد بعد أيام وزوجها صديق من القاهرة . . هذه الزوجة ستلد على الطريقة الجديدة ... أى من غير تخدير ، من غير بنج ... ولابد أن تتردد مرتين في الأسبوع على الطبيب ليعرف حالها النفسية وليشرح لها ماذا سيحدث قبل وبعد وأثناء الولادة . . وليس في هذا كله أية مشكلة . فالزوجة مقتنعة بأن هذه العملية مريحة وسهلة جداً . وقد تمت ألوف الولادات بهذه الطريقة دون أية حوادث .

والمشكلة الآن هي : من الذي سيجلس إلى جوار الزوجة أثناء الولادة ؟ من الذي يسلى الزوجة حتى لا تشعر بكل ما يحدث لها وفيها وحولها ؟ من الذي يشجعها ؟ إن عملية الولادة تستغرق ثلاث ساعات طويلة مملة الأصوات والوجوه والروائح فمن الذي سيقوم لها بتغيير هذا الجو ؟

والجواب هو ؛ الزوج وحده هو الذي يجب أن يقوم بهذه المهمة . والمناقشة دارت هكذا أماى :

الزوجة (وضعت ساقاً على ساق ونظرت لنا جميعاً باحتقار شديد وعيناها تهمنا على الأقل بالأنانية) .. تفتكر أننى بجب أن أكون وحدى؟ وأين أنت؟ إن هذا الطفل قد خلقناه معاً . . هل تتصور أن مهمة الزوج هى مجرد عملية الإنجاب . . وأى مجهود في هذه العملية ؟ وأى بطولة ؟ . . عمل الرجل فى الزواج ليس فيه بطولة . . عمل الرجل فى الزواج ليس فيه بطولة . .

الزوج (فى يأس وتطلع إلى وجوهنا لكى نساعده لأنها قضيتنا جميعاً) : ولكن لاأعرف هذه الأشياء .. إننى لم أحضر ولادة فى حيانى.. الموقف محرج جداً . .

الزوجة: وأنا لم ألد قبل ذلك . . وموقنى مؤلم . . ومحرج لى أيضاً . . إذا حضر جميع الأزواج وتخلفت أنت ا ثم هناك شئ آخر . . هو أنه يجب أن تقابل الطبيب . . إنه يربد أن يجلس معك . . يربد أن يتأكد من أعصابك . . هل هي قوية تتحمل مثل هذه العملية أو لا تتحملها . . وهل أنت في حاجة إلى فيتامينات مقوية . .

الزوج: مش فاهم . . ماذا أعمل . . ماذا أقول لك . . أقول لك بعض النكت . . ليس لدى نكت تكنى لثلاث ساعات ولا أضمن إن كانت نكت القاهرة تضحك بنات أمريكا .

الزوجة : هناك كتاب صدر أخيراً عن النكت . . تستطيع أن تقرأ هذا الكتاب مقدماً أو حتى تقرأ لى الكتاب أثناء الولادة . . أو إذا لم يعجبك هذا كله فعندى اقتراح . .

الزوج (في خوف وفزع) : أنا في عرضك بلاش اقتر احاتك الرهيبة ، أي شي إلا اقتر احاتك . .

الزوجة : انتظر شوية . . عندى فكرة . . وهي أنى أستأجر رجلا يقرأ لى في هذا الكتاب أثناء الولادة . . وهذا الرجل سأسأله أثناء الولادة أن يعطينى معلومات أولابأول عن الأعضاء التي ظهرت من المولودوإن كانولداً أوبنتاً . . إلخ

وأن يكون له منظار غليظ كمنظارى ليرى كل شي بوضوح كأنه فى بلاد الشرق حيث السهاء الصافية دائماً . .

الزوج يقول : كان يوماً أسود يوم تزوجت حضرتك ! .

طبعاً الزوجة لم تفهم هذه العبارة التي قالها بالعربية . . ولكن الموقف كما هو . . ولابد أن يذهب الزوج . فهل تذهب أنت أيها القارئ إذا كانت هذه زوجتك الشرقية .

فيأيها القارئ الشرق أنت في نعمة . . لأنك تذهب إلى السينما أو إلى الكباريه عندما تكون السيدة حرمك في حالة وضع !

. . .

أما الأزواج العرب الهاربون من زوجاتهم الأمريكيات فلهم ناد خاص . لم يكن خاصاً بهم . . ولكنهم جعلوه خاصاً !

الدخول للأعضاء فقط . وكل عضو معه مفتاح الباب الخارجي . . ومجرد أن يضع المفتاح في الباب ويدخل معناه أنه عضو . . ولو سقط هذا المفتاح من أي عضو وعثر عليه إنسان آخر فهو عضو . . عقاباً للأعضاء الذين لا يحرصون على هذه المفاتيح !

دخلت في واشنطون أحد هذه النوادي .

الباب وراءه باب وباب . . الأضواء خافتة والأرض مغطاة بالأبسطةالقطيفة والسلم إلى أعلى كذلك . . والفتاة التي تأخذ منك البالطو ترتدى المايوه . والمايوه قطعتان . . قطعة ارتفاعهاأر بعةقر اريط عند الجانبين ، ولكنها من الأمام والخلف عبارة عن قير اطين بارزين ، طبيعي أو صناعي . . والصدر في الغالب منفوخ والنفخة إلهيسة . .

وبابتسامة حلوة مغرية تمد الفتاة ذراعها الأبيض العريان الناعم أيضاً وتأخذ البـــالطو . .

ولا تفهم لماذا هي تتعمد أن تلخل ذراعها في كم البالطو . . تماماً كما فعلت ريتا هيوارث في فيلم جيلدا وهي تنزع الجوانتي ، أو كما تفعل إحدى راقصات الكباريه عندما تختارك لتنزع من يديها هي الجوانتي الضيق جداً كجلد الثعبان . .

وبنفس الرشاقة والإثارة تضع يدها في أحد جيوب البالطو .. وتتلفت إليك.. ثم حزام البالطو بين أصابعها . . وعيناها . . وعيناها أعوذ بالله . . !

وتصعد إلى السلم وتفاجأ بأن كل الجرسونات بالمايوه . . وكل مايوه لون . . وهناك مباراة بين الجرسونات على أعصابك . . وكل واحدة تحاول أن تستخدم أقل مساحة بمكنة من القاش وأكبر عدد ممكن من الألوان . وتفتح فمها ضاحكة إلى أقصى ما تستطيع . . وعندما تجلس على المقعد غير المريح ، لا لأنه من قطيفة غليظة وإنما لأنك غير متعود على ذلك . . وأمامك كل الجرسونات يرحن ويحنن بالجنب وبالظهر وبالوجه وباللراع وبالبطن وبالصدر . وتحس أنك في حمام سباحة أو في حديقة أسماك غريبة . . وأن بينك وبين هذه الأسماك ألواحاً من الزجاج الشفاف الرقيق جداً . . وإذا ابتلعت ريقك وأحسست أنه ينحاش في زورك ، وارتفع ضغط الدم عندك ، وإذا ابتلعت ريقك وأحسست أنه ينحاش في زورك ، وارتفع ضغط الدم عندك ، وزادت دقات قلبك وجعلتك تقوم وتقعد وتحس بضيق شديد في ملابسك . . فلا تخف فهذا لايدل على مرض الكبد أو وهي تحيات مستمرة لذوق النادي في اختيار الجرسونات من طراز قاذفات اللهب والعرق والأرق !

وإذا مالت عليك الجرسونة العارية ولفحك عطرها الخفيف وسألتك ماذا تأكل وهى تعرف ماذا تريد بالضبط ، وأنت لست أول واحد طبعاً فقل : بعض اللم المشوى !

ولا تقل هذا بنغمة خاصة فهي تعلم مقدماً أنك لاتعنى ماتقول وإنما تعنى أنك تريد بعض اللم الذي يشوى ويلسع ويحرق ويوجع .

وهناك على جانب من النادى توجد منضدة وعلى هذه المنضدة كل أنواع الساندويتشات وهى أحياناً مجاناً . . وتستطيع أن تأكل منها ماتريد . . والذوق يقضى أن تدفع مبلغاً رمزياً هو ما يساوى قرشين . . إليها مسألة ذوق ، وليست مسألة إجبارية ، وهذه هى تعاليم النادى .. وهى صريحة ومكتوبة ورامك وأمامك .

وفى أول لحظة ستعجبك هذه الفكرة . . ولكن حاول أن تجربها . . ثم تنفذها بعد ذلك ا

أمام الساندوتشات أجمل جرسونة، وقد غطت جسمها كله بشبكة سوداء .. وعلى هذه الشبكة السوداء توجد بعض بقع سوداء من القاش فى أماكن مختلفة وطبعاً أنت تعرف أين ؟ . . ستقف أمامها وتنظر إلى وجهها وتقول : ساندويتش جينة . .

وتمد ذراعيها الناعمتين الممتلئتين وتعطيك الساندوتش وتنظر إلى عنقها وإلى صدرها وإلى وسطها وإلى . . وإلى . . وتطلب بعض اللحوم وبعض الطماطم وبعض التفاح أولا يعجبك التفاح فتعطيك الموز . . وبعد ذلك يطلب منك النادى أن تدفع قرشين . . طبعاً مش معقول . . فتدفع خمسين قرشاً أوجنيها . . ولاتحاول أن تعطيها بطاقة عليها اسمك ورقم تليفونك فالنادى يشكو من ضيق المكان ، وهناك غرفة مخصصة البطاقات التي تعطى للجرسونات الفاتنات !

يعنى بالاختصار يحسن أن تدفع الحساب وتقوم . .

وهناك تحت . . تنتظرك فتاة أجعل ستقدم لك البالطو . . وغرفة البالطوات كبيرة . . وعندما تراك فإنها تشعل الأضواءالتي يستخدمونهاعادة فى غرف العمليات . . والفتاة تتعمد أن تضع البالطو فى آخر الغرفة . . وعليك أن تراها فى الذهاب والإياب . . وعلى باب هذه الغرفة مكتوب : لا تدفع أى بقشيش ! .

وأنت لا تستطيع أن تطيع أوامر النادى فلا تعطيهاقرشآواحداً، فإذا استطعت فأنت ثانى إنسان فعل ذلك . أما الأول فهو أنا ، إننى لم أعطها قرشاً واحداً ، وإنما أعطيتها آلاف القروش !

هذا النادى يناسب جداً كل رجل عربى هار ب من طغيان الزوجة الأمريكية.. وطريقة الهرب هي هذا المفتاح . .

. . .

الفندق الذي نزلت به في واشنطون اسمه فندق و فير فاكس. . لم أختر هذا الفندق ولم أنزل به من قبل . . ولكن اختارته زوجة أحد الأصدقاء . . لماذا لا أعرف . . ربما كان السبب هو أنه قريب من السفارة أو كان أرخص ، أو لسبب آخر لم أعرفه إلا فيا بعد !

وكانت غرفتي في الفندق كبيرة ومزودة بسراير مريحة وفيها تدفئة ..ورائحة

جهاز التدفئة تشبه رائحة الأفران الريفية التي يضعون فيها روث البهائم الجاف ، مع خليط التبن ، وربما كانت هناك بعض الأعشاب التي يستخدمونها في الريف لقتل الناموس . .

ويبدو أن أمريكا قد أضافت إليها مواد أخرى تستخدم فى قتل الأجانب . . فقد نهضت من فراشى أكثر من مرة دفاعاً عن نفسى . . لاحظت أن هناك أصابع غليظة تلتف حول عنى تريد أن تقتلنى . . واكتشفت بعد ذلك أنها أصابعى ، وإننى أحاول أن أساعد الهواء على الدخول والخروج . . ثم اكتشفت أن التدفئة الخانقة هى السبب !

وفى الصباح المبكر ينفتح باب الغرفة وتلخل سيدة ضخمة جداً وسوداءجداً وفى صوت ضفدعى تقول : إنت لسه نايم . .

و الحقيقة أننى أكون فعلا و لسه نايم ، . . لسه أحاول أن أنام . . فهى بالضبط ضبطتنى فى لحظة انتصارى على الأرق . وتهز رأسها أسفاً على مصيرها الأسو دالذى جعلها تعمل منذ ساعات بينها آخرون ينامون حتى التاسعة صباحاً .

وفى يوم قررت أن أنام بعد أن تقوم هى بتنظيف الغرفة وإعدادها . . وبذلك أضمن ألا تلخل فى أى وقت وتزعجنى وتخيفنى بهذا الشكل الموئم . . وانفتح الباب وكل مرة ينفتح الباب على خادمة زنجية فالزنوج هم نصف سكان واشنطون عاصمة أمريكا . . وقلت الخادم : أمامك الغرفة رتبيها كما تريدين . .

ولم أقدر خطورة هذه العبارة . والذى حدث هى أنها نظفت الحمام ، ثم راحت تنزع أغطية السرير والمفارش وتمسح الزجاج والأكواب . . ونبهتنى إلى أن اليوم هو يوم الغسيل وإذا كانت عندى ملابس فيجب أن أقدمها حالا وإلا فسأبتى بلا ملابس نظيفة كل أيام عيد الميلاد ورأس السنة . . والعمل إيا ؟

ودخلت إلى الحمام وبدأت أنزع ملابسى . . وفجأة انفتح باب الحمام ودخلت الحادمة ونظرت لى فوجدتنى عارياً « ملط » وانكسفت جداً ،ولكنها لم تخجل كأننى ماسورةمياه أولوح خشب . .وفوجثت بأنها أمسكت ليفة وصابونة ومدت يدها إلى صدرى وراحت تمسح بعض الحبر .

وسألتني : وما الذي أتى بالحبر هنا ؟

فقلت لما : إنها أفكاري ا

ولم تضحك . . وابتلعت أنا ضحكتي ا

قلت : انتظرى حتى أرتدى ملابسي وبعد ذلك أكلمك عن الحبر .

وعادت تسأل : هل تضم القلم في عبك ؟

قلت : أحياناً أتركه فوق صدرى هو وورقة أو كتاب وأنام .

قالت : أنت تعمل بوهيجي في بلدكم ؟

وقلت لها إنني تعلمت من الهند بعض الألعاب السحرية . . وفي استطاعتي أن أحول القلم إلى ثعبان يقرصك . .

وصرخت و هربت . . فهي من قبيلة تقدس الثعابين !

ومنذ ذلك اليوم بدأت أنام وباب غرفتى مفتوح ، وفى أذنى قطن واللحاف فوق رأسى . . وأتجاهل أصوات المقشات والبخاخات والزنجيات وأقسمت ألا أنام بعد ذلك فى أية لوكاندة يديرها وينظفها ويخيف الناس فيها ، هذا العسدد الكبير من الهجانة!

أو أستمع إلى نصيحة زوجة أمريكية تريد أن تنتقم من كل أصدقاء وأبناء وطن زوجهــــا ا

• حياتهم أغرب مالسيغا

قبل أن أرى أمريكا كنت أتصور وأنا جالس فى السينما أن كل هذا الذى أراه ليس إلا تمثيلا فى تمثيل . . السيارات الكبيرة الكثيرة السريعة ، واللبان الذى يمضغه نصف الممثلين ومعظم المتفرجين ، والتليفونات التى تدير قرصها عشر مرات وتطلب أسوان وأنت فى القاهرة أو تطلب الخرطوم وأنت فى روما فتجئ بعد لحظة أو لحظتين . . وكنت أتصور أن الأمريكان عندما يرتدون القمصان المبقعة بالأحمر والأزرق والبنطلونات التى تشبه جوارب السيدات لأنها ملتصقة جداً ، كل ذلك كنت أتصوره « شغل سينما » .

ولكن الحقيقة أن الأفلام أقل بزمان جداً من الواقع . . بل إنني أو كد أن الأفلام لا تصور الواقع الأمريكي يصويراً دقيقاً . . والمخرج الأمريكي يحاول دائماً أن يقلل من هذه المناظر لأن المتفرج الأمريكي يعرفها جيداً ويمارسها كل يوم . . تماماً كما يفعل المخرج في القاهرة عندما يحذف من الفيلم صور الصلاة والتردد على المسجد ، لأن هذه الأعمال يوديها معظم الناس كل يوم . . وليس فيها جديد. فإذا رأى هذه الأفلام العربية أحد أبناء أندونيسيا واستنتج من هذا أن العرب لا يترددون على المساجد . فقد ظلم العرب . والحقيقة أن المخرج العربي قد استبعد هذه المناظر المسألوفة .

وهذا بالضبط ما فعله المخرج الأمريكي . .

وحكاية التليفون اللـى تدير قرصه عشر مرات . . ليس أكذوبة سينماثية .

فأنت تستطيع أن تطلب أى أمريكى فى أمريكا من نفس التليفون الذى أمامك . في استطاعتك أن تطلب بغداد من أسيوط فى ثانية . لقد جربت هذا عدة مرات فقد كنت أطلب سفارتنا فى واشنطون من هوليوود فلا تكاد تمضى لحظة حتى يكون أحد موظنى السفارة على الحط وبصوت واضح جداً . . وبعض المكالمات هنا شخصية : فتطلب صديقاً مثلا ولا تجده فى البيت ، فتحولك عاملة التليفون على مكتبه فلا تجده ، فتحولك على المعمل أو النادى فلا تجده . . وبعد ذلك لا تدفع ملها واحداً ، لأن هذه المكالمة كلها شخصية . . أى من شخص إلى شخص !

وحكاية اللبان الأمريكي..هذا اللبان هو من غير سكر ، وهومفيد للأسنان .. فعلا . . وأنا تعودت مضغ اللبان . . وأنا تعودت مضغ اللبان . . ولكن سأعدل عن المضغ قبل عودتى إلى القاهرة ، فليس شيئاً لطيفًا عندنا .

ولاحظت أن اللبان يجعل الإنسان أقل توتراً . . لا يجعله عصبياً . . وقد رأيت في التليفزيون هنا أحد علماء النفس يتحدث إلى أحد مرضاه . . وقد بدا المريض عصبياً . . فطلب منه الطبيب أن يأخذ قطعة من اللبان . . فأخذها بعد تردد وار تاحت أعصاب المريض بعض الشئ وأشهد أن هذا لم يكن إعلاناً عن أي نوع من أنواع اللبان .

والتليفزيون هو الآخر يصور الواقع . . وإن كنت قد رأيت فيه أخيراً شيئاً يضايقني جداً . إنه شئ واقعى ولكن الإنسان لا يحب أن يراه . . لقسد رأيت أحد رعاة البقريضرب والده . . يضربه ويوقعه على الأرض ويحاول قتله . . يحاول قتل والده ! ! .

منظر بشع وأعتقد أن الأفلام البريطانية تحذف هذا النوع من العنفبالنسبة للأب والأم وتمتع ضرب الزوج لزوجته أو العكس . .

وقد سألت أحد الأمريكان إن كان هذا المنظر لا يؤذيه ، فأجاب أنه موجود في الواقع ؛ فلماذا لا يظهر على الشاشة . . ؟

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

إلى هذه الدرجة من وفوق، الواقعية فى التليفزيون، وهذه الدرجة من «تحت» الواقعية فى السينما ، يذهب الشعب الأمريكي فى تسلية نفسه وغيره من الناس . .

وهذا ليس كلام سينها ، وإنما هو الواقع فعلا ! .

وهنا فى المكتبات مئات الكتب تروى لك كيف نجح ملايين الأغنياء . وهذه الكتب ليست ممتعة وليس فيها فن ولاعبقرية . ومعظم الأغنياءليسوافلاسفة ولاأدباء ولايعرفون فن الكلام أو التعبير ولكن شيئاً واحداً تستطيع أن تجده عندهم جميعاً : إنهم عملوا وصبروا ونجحوا . .

وكما نجحوا في الكويس نجحوا في الشر أيضاً: عصابات وحروب وصهاينة!

﴿ إنه عالم أزرار ٠٠ أزرار

الحقيقة أن أمريكا بهرتنى . . رغم أننى رأيت أوربا عدة مرات وعشت فى آسيا وأستراليا أكثر من خسة شهور . . بهرتنى فعلا . . الناسوحياتهم ونظرتهم للدنيا !

كل شئ واسع فى أمريكا إلا البنطلونات . . كل شئ موجود فى أمريكا : الطعام والأمن والعلاج والتجارة وفرصالنجاح فى الحياة وحب السلام . . كل شئ إلا : الذوق !

فليس عند الأمريكان أى ذوق فى الأكل أو فى اللبس أو تأثيث البيت . . وفى الأكل ذوقهم عجيب جداً . . كل شئ جائز عندهم . . فهم يبدأون الطعام بالبارد جداً وينتهى طعامهم بالبارد جداً . . فى الصباح يشربون العصير المثلج واللبن المثلج. وفى الغداءيسألونك إن كنت تريد شور بة باردة أو ساخنة . . ثم يقدمون لك القهوة أو الشاى مع الأكل . . وكل شئ و منقوع ومزروع ، فى السكر أو فى العسل أو فى المربة الحامضة الحراقة أيضاً . . فالصلصة عليها سكر واللحم عليه سكر حتى الحيار مخلل فى السكر أو مسكر فى الحل ، وتستطيع أن تلخبط أى أكل . وقد يتفرج عليك بعض الأمريكان وأنت تضع العدس على اللبن وتضيف إليه بعض الخيار . . وإذا نظر إليك الأمريكان ووجدوك جاداً جداً فى هذه الخبطة ، فن المؤكد أن موقفهم منك ميكون كما يأتى : إذا كان المتغرج في هذه الخبط وعنوانك ومن أى بلد أنت ، وعن أثر هذه الخلطة

فى الصحة، وهل هى السبب فى أن لك أظافر لامعةوشعراً أكرت.. ؟أما إذا كان المتفرج رجلا فإنه يطلب إليك تسجيل هذا الاختراع العجيب على أن يكون هو مديراً للدعاية وأن نصيبه خمسين فى المسائة من صافى الإيراد..

وأو كد لك أن هذا يحدث وينجح في أمريكا . . فكل شي ممكن هنا . . !

أما ملابس الأمريكان فهى مضحكة جداً .. كل شي ممكن ارتداؤه في أى وقت . . الألوان الفاقعة جدا ممكنة . . كل أذ واق الأمريكان هنا تو كد لك أبهم ليسوا من أوربا وإنما هم من الهنود الحمر . أما بياض الوجه وزرقة العينين وصفرة الشعر فكلها مسائل سطحية جداً .. والمرأة الأمريكية لاتعرف كيف تلبس وتجعلك تدهش كيف أن مثل هولاء الفتيات الجميلات السليات الجسم الكاملات الصحة لهن هذا اللوق المريض . . فن الممكن أن تجد المرأة الأمريكية العجوز في ملابس الفتيات الصغيرات ، والفتيات الصغيرات في ملابس العجائز .. ولكن إذا عرفت أن الأمريكان يعيشون بلا كلفة فالابن ينادى والده باسمه العادى والبنت تعامل أمها كأنها أخت كبرى أو كأنها صديقة . . وإذا عرفت أن أى أمريكي يقابلك فإنه بعد خس دقائق يكون قد روى لك تاريخ حياته ولماذا هوهنا وما الذى يسعده وما الذى يشقيه . . وبعد ذلك يسأل عن اسمك ثم يحدثك عن بلدك . . وأنت لم تتكلم كلمة واحدة ويصبح هذا الأمريكي كأنه يعرفك منذ سنوات . . إذا عرفت ذلك أدركت أنه من الممكن أن البنت الصغيرة تدخل في ملابس حفيدتها وتخرج الاثنتان إلى الشارع ولا يدهش الناس . . فالحال من بعضه ا

وحكاية الأزرار التي نراها في الأفلام الأمريكية يظهر أنها صحيحة هنا جداً.. فقبل رؤية أمريكا كنت أميل إلى الذين يقولون إنها تخريف . . فالمخرج يضع البالونات فوق رموس المتفرجين فتطير بهم إلى أعلى ولم يكن المتفرجون يشلون شعرهم ولكن البالونات تتولى عنهم ذلك وتطير بهم إلى عوالم غريبة .. عوالم كل شي فيها يتم بسهولة . . هناك زر تضغط عليه فتطير البنت التي تحبها وتلخل في حضنك وهي تلهث ولسانها مطبوع عليه كلمه: أحبك ... وزرار آخر تضغط

عليه فإذا بك تضغط على«زمارة» رقبة حماتك فتموت فى لحظة ..وزراراللكلاب وآخر للصدق .. وزرار يفتح لك كنوز سليان .. وزرار للنوم وزرار للأرق..

وكان كثيرون يقولون إن المخرج ليس حالماً ولا مستخفاً بعقول المتفرجين ، وإنما هو يلعب دوراً سياسياً خطيراً.. فليست هذه الأزرار إلاحبوباً مخدرة لكى تشغل الناس عن حاضرهم ، تشغلهم عن مشاكلهم السياسية والاجتماعية، وتجعلهم ينامون ويمدون أرجلهم وأيديهم ويحلمون بعالم الغد الذى يبشر به الأمريكان . . فالأمريكي رجل يحاول أن يذر الرماد السحرى في عيون القراء وأن ينقلهم على بساط سليان إلى دنيا من ذهب وفضة وحرير ونعيم ليس له أول ولا آخر . .

ليست هذه الأزرار كلها أوهاماً في أمريكا . . فإذا جلست في غرفتك في الفندق فكل شي حولك يتخول بزرار صغير جداً . . هذا الزرار يطني في الفندق فكل شي حولك يتخول بزرار صغير جداً . . هذا الزرار يطني النور ويفتح جهاز التليفزيون ويفتح الراديو على المحطة رقم ٣ أو رقم واحد . . وفي الأسانسير هناك صوت يقول لك : صباح الحير . . وقبل أن تصل إلى الدور الذي تريده يقترح عليك طبق اليوم والمكان المسندي تجلس فيه وأحيانا يروى أهم الأحداث التي وقعت في نفس اليوم . . وباب الفندق ينفتح بمجرد وقوفك إلى جواره وإذا أشرت إليه أن يقف فإنه يقف . . وفي الأتوبيس توجد ماكينة حاسبة تضع فيها تمنالتذكرة بعملات مختلفة وهذه الماكينة تفرز العملات وتضع كل عملة في المكان المخصص لهما . . وفي المطعم وفي الشوارع آلات لبيع السجائر ، السجائر العملب والسجائر الفرط . . اضغط على زرار صغير إن هذا المجهاز يرد لك العملة إذا أخطأت في الحساب أو إذا تعمدت الخطأ ويرد لك مغيرة تقول لك عن مختكهذا اليوم . . ولكن قبل أن تضغط عليه ضع القرش . .

وفى دورات المياه توجد آلات أخرى فيها كل ما تحتاج إليه . . ففيها مشط وفرشاة وقطعة قباش لمسح الحلماء ، وفيها فرشاة أسنان وفيها لبان وفيها أسبرين وفيها صابون . . اضغط على الزرار وضع القرش . والمطعم الكبير جداً تجد فيه عدداً قليلا جداً من الجرسونات إنهم ينقلون إليك ما صنعته الأزرار . . فكل شئ تصنعه الآلات تصنعه الأزرار ، والأغانى لها أزرار ، والموسيقى لها أزرار ،

والروائح لها أزرار .. الأزرار تفتح لك الأبواب والنوافذ، وتنقل سريرك من جانب الحائط إلى جانب السرير الآخر وترفع لك المخدة وتنزلها .. لقد دخلت أحد المطاعم هنا ولم أجد فيه جرسوناً واحداً ولكنى وجدت الكثير من الزبائن يأكلون ويخر جون . . ضع العملة واضغط على الزرار ينزل لك الطبق الذي تريده ومعه ملعقة وشوكة وسكين وورقة وفاتورة بالحساب وكلمة شكر . . كل واشرب واضحك واخرج . . هذا المحل يعمل ٢٤ ساعة ولم يختف طبق واحد ولاشوكة ولا سكين ، يظهر أن هناك زراراً آخر في قلب كل زبون . . إنه ضميره !

ولكن أمريكا ينقصها زر واحد مهم . جداً .

وقبل أن تعرف هذا الررار أرجوك أن تستمر في القراءة . .

قبل أن تدخل أي معلعم وتشير إلى الجرسونة أرجوك أن تقرأ السطور التالية :

ويكبى أن تنطق الحروف الأولى من أى طعام تريده حتى تجد الجرسونة قد كتبنه ، وبعد لحظات تعود إليك بشى آخر غير الذى طلبته . . وهى تحضره في « حماشة » وفي جفاف جاويش في الجيش وكأنك عسكرى « دفعة » . . وتدهش لهذه الخشونة فتحاول أن تعترض فإذا هى تخرج ورقة أخرى وتكتب لك ما تريد وحالا تحضر لك شيئاً آخسر وإذا أبديت أية دهشة لغرابة الطعام كانت دهشتها هى أكثر منك فالأمريكان يدهشون من الناس الذين لا يعجبهم الأكل الأمريكي كأن أمريكا هذه هى الدنيسا .

هل عرفت الزرار الذي لم تخترعه أمريكا . .

إنه زرار الأنوثة . . وأنا لا أريد أن أظلم الأمريكان فقد دللتنا جرسونات اليابان وهونج كونج وسنغافورة . . حتى تعودنا على الركوع والسجود فشعرنا أننا من نسل الآلهـة . . ربما كان هذا هو السبب . .

وهناك سبب آخر . . هو أننى لم أر من أمريكا إلا القليل جداً . . رأيت جزر هاواى ولوس أنجليس وهوليوود واستوديوهات مترو وبارامونت وفوكس ووارنر ووالت دزنى وسان فرانسيسكو . . ومارلين مونرو .

اليوم هو يوم الشكر في أمريكا كلها .

إنه اليوم الذي تجلس فيه الأسرة كلها : الأب والأم والأولاد والأحفاد ويشكرون الله على ما أعطاهم من صحة ومال ومن ديوك روى . . 1

وكان الفيلسوف اليوناني أفلاطون يشكر الله على أنه خلفه إنساناً ولم يخلقه حيواناً ، وعلى أنه جعله رجلا ولم يجعله امرأة وعلى أنه جعله يونانياً ولم يجعله همجياً . . وأفلاطون كان يعتقد أن كل الناس عدا اليونانيين همجيون !

والأمريكان يشكرون الله فى هذا اليوم على ما أعطاهم من كل شى وخصوصاً على أنه جعلهم من أبناء أمريكا . . وهم يحتفلون بهذا اليوم منذ مثات السنين أى منذ هاجروا من أوربا إلى أمريكا ووصلوا إلى الأرض الجديدة بسلام .

وقد استقر المهاجرون فى أمريكا . . ولكنهم الآن يشكرون الله على المال والصحة والأولاد والجنسية الأمريكية وعلى أموالهم التى تزيد . . وعلى الطمأنينة التى يعيشون فيها ، والتى يحرصون على أن تبتى كذلك دائماً . . ولذلك فالأمريكان يخافون من الشيوعية خوفاً جنونياً . . يخافون من الحسرب . . يخافون على المدن الجميلة أن تنهار ، على الأرض الواسعة أن تتحول إلى معسكرات للسخرة . يخافون على السيارة الجميلة التى خلقتها المنافسات الحسرة ، يخافون على أجهزة التكييف وعلى الغسالات الكهربية ، على التليفزيون ، على أولادهم ، على حرياتهم على نشاطهم المستمر .

هذا هو الجنون الأمريكي . . الذي على أصله !

فالخادم مرتبه ۱۰۰ جنیه فی الشهر ویصل إلی ۳۰۰ جنیه ، والعامل فی مصنع الصلب مثلاً یصل مرتبه إلی ۵۰۰ جنیه و ۷۰۰ جنیه .

فاقه يستحق الشكر من كل أمريكي . .

فى هذا اليوم تلتف كل أسرة أمريكية حول الديك الرومى وتشكر الله بصورة عملية . . فالدعاء فى أفواههم واللحم فى أيديهم !

أما الشوارع ففيها مهرجانات . . فالمدينة تزدان بالأشجار المضيئة على جانبى كل شارع . . فشارعنا — هوليوود بوليفار — طويل جداً ، عريض جداً ، مضى منذ ثلاثة أيام ليلا ونهاراً . . ويبدأ المهرجان بمجموعات من الفتيات الحلوات جداً بالشورت الأبيض والقمصان الضيقة القصيرة ، وفي يد كل فتاة منديل أو علم ، وعلى رأسها قبعة تختلف باختلاف كل مجموعة ، ووراء كل مجموعة فرقة موسيقية تعزف ألحاناً جميلة . . وبعد كل مجموعة توجد سيارات مكشوفة يركبها ناس . . شبان وشيوخ ، ملكات جمال وملكات وحاشية ، والتصفيق لهم جميعاً والصراخ من الأطفال . . هوالاء جميعاً نجوم التليفزيون ، والغريب أن الأطفال يعرفونهم من الأطفال . . هوالاء جميعاً نجوم التليفزيون ، والغريب أن الأطفال يعرفونهم بها في التليفزيون كملابس رعاة البقر أو البهلوان . . والأغرب من هذا كله أن جميعاً وجنه الثانية . . وهذا ابنه الذي كان مريضاً !

و بعض السيارات كانت تعرض مناظر من الأفلام المعروضة هنا في هوليوود و بعض السيارات كانت تعرض مناظر من القصة المسلسلة في إحدى محطات التليفزيون .

ويستغرق المهرجان الغنائى الراقص الضاحك المثير مدة ساعتين وتبقى المدن الأمريكية كلها حية ساهرة حتى الصباح ، وتبقى الشوارع مملومة بالأوراق والقراطيس حتى اليوم الثالث . . فالناس في إجازة !

€ليلة من نار!؟

لم يعد « هز البطن » من الفنون الشرقية . .

فكل راقصة تستطيع أن تهز بطنها على أنغام الموسيقي أو بلا موسيقي .

وإذا كانت الراقصة الشرقية قد اختشت وغطت بطها أو وضعت غلالة شفافة على بطها ، فالمهم ألا ترى بشرها . . وفي كثير من الأحيان تشكر الذى اتخذ هذا القرار بتغطية بطن الراقصات ... فإن الراقصة الأوربية أو الأمريكية في استطاعها أن تتعرى تماماً وتنهزها الكباريهات فرصة للتنافس على اختصار الأماكن المغطاة من جسم المرأة . والإعلانات عن هذه الكباريهات تقول : إن شجرة التوت قد أصبحت موضة قديمة . . .

ومعنى ذلك أن الراقصة التي تهز بطنها أمامك لا تستخدم ورقة التوت . . وإنما تتغطى بشيء أقل من ورقة التوت . . ورقة البوستة مثلا . .

فورقة التوت هي أضيق مكان يلتقي فيه الدين والفن معاً !

فنى مدينة بالتيمور وهى تبعد عن وشنطون العاصمة الأمريكية بحوالى ٨٠ كيلو توجد بها كباريهات كثيرة جداً . . تحت الأرض ، وعلى وجه الأرض ، وفي الأدوار العليا من بيوت قديمة ، وفوق الأسطح . . وأحياناً في البلكونات . . فن الممكن جداً أن نجد كباريه في بلكونة ، ويجلس الناس ويقفون في زحام شديد . . لا هم جلوس ولا هم وقوف . . ولا هم في طريقهم إلى الخروج أو في طريقهم إلى اللخول . . وأنا مثل لقمة انحشرت في الزور . . وفي هذا الزحام الشديد تظهر الأجسام العارية أو « تنفض » هذه الأجسام العارية . . - « وعلى فكرة

لا يعرفون العطور الجيدة في أمريكا » !

أذكر أنى وقفت عند إحدى المكتبات . . ليس فى المكتبة أحد . . الكتب كثيرة ولكنها من أنواع غريبة . . وأسهاء المؤلفين لم أسمع بهم . . طبعاً لا أستطيع أن أقول : إننى أعرف أسهاء المؤلفين فى كل الدنيا . ولكن من المؤكد أننى أعرف أسهاء أشهر الأدباء الأمريكان . . أو كل أسهاء أشهر الأدباء الأمريكان . . أو كل الأدباء الأمريكان الذين فاز وا بجائزة نوبل فى الأدب . . لم أجدد اسماً واحداً أعرفه . . ومددت يدى إلى الكتب أقلبها ، ومن بعيد كانت عين ضيقة ترمقنى ، وبادلتها النظرات وانزلقت النظرات من العين الضيقة فوق الأنف الطويل ، وهرشت في أيضاً طويل .

والمجلات التي أمامى كلها جنسية عارية . . أو عارية بلا جنس . . فقط عارية في كل الأوضاع . . عارية تماماً فيا عدا ورقة التوت . . فهذه الورقة ليست في مكانها . . مجلة وراء مجلة . .

واقترب منى الرجل ذو الأنف الطويل والعيون السوداء الضيقة ذات الأهداب الحمراء ، وسألنى ما الذى أريده . فقلت لا أعرف بالضبط ، ولكنى أقلب فى الكتب لعلى أجد شيئاً جديداً . وأعاد الرجل نفس السوال : أى أنواع المجلات العارية أو الصور العارية تريد . . فقلت له : ليس من الضرورى أن تكون عارية المهم أى شئ جديد .

ونظر الرجل إلى نظرة لها معنى وسألنى ، وكأننى فهمت ما يريد أن يقول فقلت له : نعم .

.وقال : هل أنت من إسرائيل ؟

وتضايقت . ولكن قلت : نعم . وسألنى : وكيف الحياة هناك ؟

فقلت له : زفت . . إياك أن تذهب !

وهز رأسه وهو أكثر اقتناعاً مني : أعرف ذلك . .

ومع يأسى من أن أجد كتاباً جديداً ، هز الرجل رأسه مودعاً . وجلس وتركنى أخرج . . ودخلت مكتبة أخرى . . نفس الكتب . . نفس الحبلات . . نفس الوجوه . . ومكتبة ثالثة ورابعة . . كلها صور عارية وكتب عارية ومذكرات

فتيات عاريات . . وشئ جديد جدداً وهو عناوين وأرقدام تليفونات لفتيات حقيقيات . . شئ جديد جداً هو أن صاحب المكتبة يطالب بالعمولة ! وكانت الدنيا مظلمة . . والمطر بدأ ينزل .

وسعبت البالطوعلى عنى . وخنقت نفسى بزرار . وتحت إغراء الإعلانات الملونة . ومشيآ في طابور طويل من الناس اللين نزلوا السلالم . واتجهوا إلى اليمين . إلى الشهال . إلى أسفل ثلاث أو أربع درجات . ثم إلى أعلى سبع درجات وإلى اليمين . وانفتح الباب وانفجر بركان من اللم والموسيقي والسجائر والضحكات الهيستيرية . وعلى مقعد طويل جلست بين رجال ونساء . وكأننا على ظهر سفينة . فالمكان على شكل سفينة مع فارق واحد هو أن السفينة أمامنا . وعلى ظهر السفينة التي أمامنا تدور ونحن نجلس بعيداً عنها ، أو بالقرب منها . وعلى ظهر السفينة التي أمامنا تدور فتيات عاريات تماماً . والناس حولهن في ذهول و بمزقهم الصراخ ، كأمهم في الأدغال . . كأنهم يرون النساء لأول مرة . .

وعرفت أن الغرائز تجعل الناس متساوين . . الجوع يمزقهم . . والشيع يمنوعهم . . تماماً ككل الناس . . الغنى والفقير ، الأمريكى الأبيض والأسود اللذان ليسا من أمريكا سواء !

وعلى ظهر السفينة جلست فتاة عارية فى طشت من الماء . . وراحت تنزع ملابسها وتستحم . . ويظهر أن هذه ليست نمرة مسرحية . . وإنما هى تستحم بصابون حقيقى وهي بالفعل فى حاجة إلى الاستحمام . . فقد غير الصابون والماء لون بشرتها !

وكانت حريصة على أن يدخل الصابون فها ، ثم تبصقه بصوت تجعله الموسيقى قوياً . . ثم حرصت على أن يدخل الصابون عينيها وتبكى . . وتأخذ الشهامة أحد المتفرجين فيعطيها منديله، وفى المنديل ورقة مالية ، أو ورقة بها عنوانه ، لا أحد يعرف ولكن لابد من أن يؤذيها الصابون . . لابد أن يرى الناس دموعها 1 . شذوذ فظيع ! .

ثم يجئ دور زوج يبحث عن زوجته ، على ظهر السفينة أيضاً . . ويجدها تحدث رجلا آخـــر أو تقبله . . وينهال الزوج على لزوجته . . ويمزق ثوبهـا . . ويترك علامات على جسدها . . وهنا تتكهرب الصالة . . ويتكهرب المسرح وتولول الموسيق ويتفرق الضوء . . و تظلم الصالة كلها ويظهر رجل خائف تبحث عنه زوجته . . ثم تجده وتنهال عليه ضرباً حقيقياً . .

ولابد أن هوالاء الناس « ينضربون » كل ليسلة . . فهناك علامات على الجسم والوجه . .

ولابد أن أناساً يجدون لذة في هذا التعذيب لغيرهم ولأنفسهم أيضاً .

وهذه هي و السادية ، أي المتعة في تعذيب الغير .

وهذه هي « المـاسوشية » أي المتعة في تعذيب الإنسان لنفسه . .

والناس يدفعون الفلوس لكى يتعذبوا هم أنفسهم ، ويشربوا الحمر وهم يتعذب! يتعذبون ، فهم يبحثون عن العذاب ويجدون لذة كبرى فى أن يروا غيرهم يتعذب! ومثل هذه الكباريهات . . كثيرة جداً أو مثل هذه النمر فى الكباريهات كثيرة فى هذه المدينة وفى كل المدن .

وعندما تلفت حولي وجدت وجوهاً غريبة . .

وجدت السعادة في وجوه الناس . . سعادة شاذة . . سعادة أناس يحسون بالكرابيج تنزل على ظهورهم ووجوههم . . وعيونهم تطلب المزيد من الضرب .

و بحثت عن ورقة فى جنيبى وقرأت فيها اسم إحدى دور السينها . ثم انسحبت أنزل وأطلع السلالم أتجه يميناً وشهالا كأننى أمشى فى أحشاء حيوان مفترس مات . . لأن له رائحة كريهة . . أو فى طريقه إلى أن يموت فلا يزال دمه ساخناً وأنفاسه لاهثه . .

وخرجت . .

ومررت من جديد على أحد أصحاب المكاتب أسأله عن مكان هذه السيها وأشار بيده إلى نهاية شارع آخرس وجهى الشوارع . . وأنا أعرض وجهى لقطرات المطر ، ولبرودة شديدة في الجو . . وتلفت حولى لعلى أجد أجزخانة فلم أجد. .

واقربت من أحسد المشاة أسأل عن أجزخانة ، ولكن عندما اقربت منه

أكثر وجدته يترنح بشدة وخجلت أن أسأل عن الأجزخانة رجلا في حاجة إلى إسماف !

ومضيت فى الشارع والموسيقى تتجدد طول الطريق . . فنى كل مكان كباريه أو حفلة فى بيت خاص أو بيت عام . . واتجهت عينى ورأيت أضواء الفلورسنت الصفراء على شكل فستان . . وتحتها أضواء النيون الحمراء على شكل جسم بلا فستان . . مفهوم إذن أن هذه السينما للأفلام العارية . .

الصور على الباب عارية . . الأسماء غير معروفة . . الفيلم غير معروف الاسم . . عاملة التذاكر قد ارتدت الفستان الغامق والبالطو . . في غاية الحشمة . .

وسدو أنها غير مقتنعة بالصور العارية التي على الشاشة ، أو أن صاحب العمل لم يرخمها بعد على أن تنزع ملابسها . .

ولكن لاحظت أن فستانها الغامق له فتحة طويلة جداً . فهي إذن قد تعرت قليلا . . ومعنى ذلك أن صاحب السينا قد فكر في نزع ملابس بائعة التذاكر ثم عدل عن هذه الفكرة في آخسر لحظة . .

والسينها تعمل ٢٤ ساعة بلا توقف . .

فنى استطاعة أى إنسان أن يدخل فى أى وقت ولم أعرف لماذا يدخلها أى إنسان . إنها ذات موضوع واحمد وبمل وسفيف ولا يمكن للإنسان أن يحتمله إلا عشر دقائق على سبيل الاستطلاع . . وخمس دقائق أخرى فى انتظار الموضوع .. وخمس دقائق لملاحظة ما يفعله الناس وخمس دقائق لملاحظة ما يفعله الناس أثناء عرض الفيلم . .

الغريب أن كل المتفرجين من الرجال . .

ولا يوجد اثنان يجلسان متجاورين . كل واحد يجلس وحده . . ويحرص على أن يكون بعيداً عن أقرب جار له بخمسة أو ستة مقاعد . .

أما الأفلام فهى تدور فى إحدى مستعمرات العراة . . وهى تبدأة بفتاة عارية تماماً . . وتمشى طول الوقت بالجنب . . أى أنك لا ترى مها إلا جانبها فقط . . أو ظهرها ولا تراها مواجهة أبداً . . وكل حركاتها عبارة عن تحايل

لكى تراها مواجهة . . ولكنها لا تظهر كذلك . . وهى تمكى حكاية من غير كلام . .

مثال ذلك : أنها خرجت من بينها وفوجئت بسيدة تستدرجها إلى سيارة وفى السيارة تنزع السيدة ملابسها . . ثم تلقى بها فى المساء . . وتصرخ الفتاة . . وينهض رجل لإنقاذها . . هذا الرجل عريان جاهز ، ولا تعرف أين كان . . ويأخذها إلى الغابة ويجلسان معاً . . متجاورين . . لا قبلات ولا عناق . . وإنما حركات بلا كلام ولا صوت . .

أما الكلام والحركات فهما في صالة السينها . .

وهى حركات مقرفة وأصوات تبعث على الغنيان . . وحتى لا أصاب بشئ من هذا ، فالذى عندى من القرف يكفى المتفرجين فى هذه السينما أياماً كاملة . . خرجت . . وفتحت فى أبتلع قطـــرات المطر . . ماء من السهاء . . أى شئ من السهاء .

* * •

وعلى باب السيا قابلت رجلا . . أعرف وجهه . . أعرف ابتسامته . . قابلته قبل ذلك فى باريس و فى روما و فى لندن . . و فى خرائب برلين و فى بيروت . . وقابلته فى آخر مرة فى طوكيو . . إنه نفس النوع من الرجال يطلب إليك أن تقضى سهرة على النحو الذى يعجبك و فى جيبه صور لفتيات ولنساء . . ويوكد لك أنهن أجمل فتيات المدينة . . وأنهن لسن محترفات ، وإنما هن فتيات من صاحبات المزاج . . ويشير : هذه سمراء من إيطاليا . . وهذه من أسبانيا . . وهذه من السويد . . وهذه من أصل زنجى . وهذه لم تعرف الشقاوة إلا من أسبوع . . من السويد . . وهذه من أصل زنجى . وهذه لم تعرف الشقاوة إلا من أسبوع . . لقد خدعها أحد البحارة فقررت أن تنتقم منه ، بأن تعطى نفسها لأى إنسان . . أى إنسان . وهذه من تركيا وهي لأسباب سياسية خرجت من تركيا فهي لا تحب كمال أتاتورك ، وهذه ابنة غير شرعية للملك فاروق . . وهذه صديقة لأحد أصحاب الملايين الذى وهذه ابنة غير شرعية للملك فاروق . . وهذه صديقة لأحد أصحاب الملايين الذى أضاع أمواله على جريتا جاربو ، ثم فضل هذه الفتاة على المثلة السويدية . وهي معلومات لا بأس بها ، وطريقة مثيرة لتسويق هذه الموم البيضاء . . أو هذا الرقيق معلومات لا بأس بها ، وطريقة مثيرة لتسويق هذه المؤروم البيضاء . . أو هذا الرقيق

الأبيض . ولما لاحظ الرجل ضيقى وقرق ، ويبدو أنه قد اعتاد شكلى أنا أيضاً . فأخرج من جنبه ورقة مكتوباً عليها اسم كافتريا . وسألته أين توجد . فأشار إلى شارع قريب . . وإذا رفضت أن أذهب إلى الكافتريا فإنه سيعطيني عنوان إحدى شركات الأتوبيس أو أحد الفنادق . .

المهم أن هذا الرجل إعلان متحرك عن عدد كبير من السلع وهو ينادى عليها ويبيعها محماس متعادل . . وإخلاص واضح . وربما كان هذا هو الإخلاص الوحيد الذي رأيته في تلك الليلة . !

وفى الكافتريا وجدت عدداً من الناس قد تجاوروا فى جلوسهم دون أن ينطق واحد مهم بكلمة . . أمام كل واحد كوب كبير من اللبن . . وبعضهم يأكل السندوتشات ولكن أحداً لا يتكلم . . واقتربت وهززت رأسى ، على غير العادة الأمريكية . . ولم أكد أجلس حتى وجدت أماى كوباً من اللبن . اللبن بارد . . ورشفت منه القليل . . لقد كان دسماً . . شديد الدسم . وبلا سكر . وسألت إن كان يمكن أن يضع لى فى اللبن بعض القهوة . . وهز الرجل كتفيه يقول : على كيفك .

وسألته : إن كان هذا اللبن لا تناسبه القهوة . .

فعرفت أن القهوة لها لبن أخف دسماً . أما هذا اللبن الذى لا أعرف قيمته فهو وجبة غذائية . فالقهوة يجب أن أشربها بعد ذلك . . وإذا لم أصدق ذلك . فن الواجب أن أنظر إلى الإعلانات الملصقة في داخل الكافتريا والتي تو كد ارتفاع نسبة الفيتامينات فيه . . كل أنواع الفيتامينات ، ولاحظت أن معظم الجالسين إلى جوارى بلا أسنان . . إنهم يتثاءبون فتصبح أفواههم مثل أفواه السلحفاة . . عبارة عن حفر سوداء وصفراء . . بقايا أسنان . . أو بقايا تجاويف كانت بها أسنان . . مقابر أسنان . !

وأدركت أن هؤلاء يشربون اللبن، لأنهم لا يستطيعون أن يأكلوا أى شي النحي . .

وتمنیت لو طلبت منه عود قصب ، لکی أمصه بأسنانی مو کداً لهوالاء الناس أن أسنانی سلیمة . . وأن الغربة وجهلی بالمدینة ، هما اللذان جعلانی أذهب إلی هما اللحل . . ورغبتی فی أن أبین لهم أننی صساحب أسنان ، تدل علی أننی

شعرت بشئ من الهوان أو شئ من الإهانة ، وأن حرصى على أن أبدو أحسن منهم يؤكد أن أبحث فوراً عن رد اعتبار . .

وجاء رد الاعتبار فوراً . .

و دخل واحد و تحدث بالفرنسية التى لم يفهمها أحد . وطلب بعض اللم المشوى و بعض القهوة السادة . . ولم يفهم صاحب المحل . و تقدمت أترجم له : و تطلع لى صاحب المحل يسألنى إن كنت فرنسيا أنا أيضاً . فأكدت له أننى لست فرنسياً ، أى أنه ليس من الضرورى أن يكون الإنسان فرنسياً ليعرف الفرنسية . . فأنا لست أمريكياً ومع ذلك أتحدث الإنجليزية وأقرأ بها مثات الكتب أحسن منك . إن هذا البائع الأمريكي قد قذف بكوب اللبن أماى ، كأنه يلعب هاندبول . . بلا ذوق و لاأدبودون أن يرى منى غير يدى . . لم ير وجهى . . لم يسألنى . . ثم أنه رأى أصابع يدى كأنها شفاه مفتوحة عطشى . .

ونبهت الرجل الفرنسي إلى أنه يجب أن يجلس . . لأنني أشك في قلرته على التقاط كوب اللبن أو فنجان القهوة إذا قلمه صاحب المحل . وبدت الدهشة على وجهالفرنسي وظللنا نتحدث عن الجو . . وصاحب المحل ينتظر أن يجد الفرنسي مكاناً ليرميه بفنجان القهوة . وأخيراً طلب مني أن أفسح له مكاناً . . وأفسحت له مكاناً . . وطار الفنجان على حجر الفرنسي . . وسقط على بنطلونه الرمادي . . وانسحبت وتركت الفرنسي يلعن آباء هذا الأمريكي دون مترجم !

وعندما خرجت وجدت نفس الرجل . . ذلك الإعلان المتحرك يعرض أسماء عدد من الفنادق المريحة . . أو المطاعم التي يمكنني أن أتناول فيها غذائى في اليوم التالى . .

وقد زاد من قرفي حماسه الشديد . . .

ولا أعرف بالضبط ما الذى أغاظنى فيه . . ربما كانت «آليته» أى تحوله إلى آلة . . إلى شريط مسجل . . إلى شي ليس فيه إنسانية . . ولا كرامة . . أو لأنه لا يتعب ولا يقرف ولا يمل . . فكأنه بذلك يحتقر تعبى ومللى ، أو أنه يهون من قيمة كل ما أشكو منه . . فهو يعمل . . طبعاً هذا عمل . . ليلا ونهاراً . . بلا تعب وبحماس شديد . .

أما ما الذي يعمله فهو موضوع آخر ا

· عكاية بالطو!

وأنا جالس في المطعم بالمقعد المواجه للبنك الدولى في مدينة واشنطن ، تذكرت قصة للأديب الروسي تشيخوف . . والقصة لها دلالة خاصة . .

فنى قصة تشيخوف يروى حكاية طفل وحيد ذهب لطبيب يشكره على أنه أنقذ حياته ، ويقدم له تحفة ثمينة عبارة عن تمثال من البرونز لامر أتين عاريتين بينهما شعدان ، والشمعدان له معنى مثير ومقصود فى القصة . . ويرفض الطبيب فى أول الأمر . ولكن أمام إصرار الطفل الذى يوافق . . ولا يدرى أين يضع هذا التمثال . فالعيادة يدخلها الرجال والنساء . . ثم أنه زوج وله أولاد . . ولا يعرف ما الذى يقوله لهم . . تم إن التمثال ليسصورة يمكن وضعها وإخفاؤها فى أى وقت . . .

ويبدى الطفل أسفه ، وأسف والدته ، على أنه كان من الأفضل أن يأتى له بتمثال آخر شقيق لهذا التمثال . . لولا أنه لم يجد من كل ما تركه أبوه من التحف الفنية غير هذا التمثال .

و يخرج الطفل ويقرر الطبيب أن يهدى هذا التمثال إلى صديق له . . ويذهب إلى صديقه المحاى ويعطيه التمثال فى إحدى المناسبات ويصر على موقفه . وصديقه يرفض لأنه هو الآخر يخشى من الزبائن . . ويخشى ما سيقولونه عنه إذا رأوا هذا التمثال العربان الفاجر . .

وأخيرا يوافق المحاى وفى ذهنه أن يعطيه لصديق يعمل ممثلا . . ويقول إن

الممثل لا يهتم كثيراً بمثل هذه التماثيل العارية . . فني حياته نساء وخمر وحفلات أكثر فجوراً من هذا التمثال . .

ويذهب إلى صديقه الممثل . . وتكون مفاجأة . فالممثل يرفض هذا التمثال .. فهو وإن كانت حياته عريانة إلا أنه يريد أن يبدو محترماً . فإحساسه بأنه فاجر يجعله يبالغ في الاحتشام أمام الناس . . ولكن الليلة تمضى والنساء يضحكن والرجال أيضاً . . ويختى الممثل هذا التمثال . وفي نيته أن يبيعه لسيدة صاحبة دكان التحف الفنية . . إنها أم هذا الطفل ! ! .

وفى الصباح يذهب إلى السيدة ويبيع لها التمثال . . وتشكره السيدة على هذا التمثال الذى كانت تحلم به من وقت طويل . .

وفى المساء يدخل الطفل عيادة الطبيب وفى يده ورقة ملفوفة ويقول له: لا تعرف مدى سعادتى . . أنتأنقذت حياتى . . وأنا الابنالوحيد لأى . . وأى بعثت لك بهذا التمثال الذى هو شقيق للتمثال الذى عندك .

ويغمى على الطبيب!

اليوم ذهبت أشترى بالطو مطر .

دخلت أول محل . وكان فى نيتى أن أدخل أى محل آخر ، إذا لم تعجبى البضاعة . وهذا قرار نادر لا أعرف كيف اتخذته . فأنا من الذين إذا دخلوا أى محل فلابد أن يشترى أى شي . لابد . إننى لا أستطيع أن أناقش وأفاصل . مستحيل وقد اكتسبت هذه العادة — عادة الشراء فى أول لحظة — من سنغافورة وهو نج كونج . .فهناك يوجد كل شي فى الدنياولا يمكن أن تطلب شيئا لا تجده . يستحيل ، فأمام المستحيل ، كنت أشترى أى شي .

واستقبلنى أحد الموظفين وعرف أننى أريد بالطو مطر . وسألنى من أى نوع ، فلم أحاول استعراض معلوماتى القليلة فى البلاطى . فقلت وأنا أضحك وأدارى جهلى : بالطو للقيام برحلة للقطب الشهالى . .

و ضحك الرجل و هو يقول: موجود...

ومن الممكن أن يكون هذا النوع من البلاطي موجوداً . . فالقطب الشمالي

ليس بعيداً عن هنا . . يعني ليست هذه نكتة تستحق الضحك من جانبي !

ورحت أقلب فى البلاطى . . الأبيض والأسود والجلد والصوف . . والقصير والطويل والذى له جيوب من الداخل . . والذى مائة جنيه ، والذى بنصف وربع هذا المبلغ . .

ووجدت البالطو المناسب . وكلمة المناسب رددتها وراء البائع بعد أن رأيت منظرى فى المرآة . . و بعد أن قلت : والله خسارتك . . لو كان معك مليون دولار فقط ! .

ولففت البالطو القديم الذى كان معى فى ورقة وقبل أن أخرج من باب المحل ألقيته بالقرب من الباب وتظاهرت بأن شيئا لم يحدث . . واتجهت بعيداً عن المحل ليستوقفني أحد موظنى المحل ويعطيني البالطو ولا ينتظر أن أشكره . .

ومعظم سكان واشنطون من الزنوج . . إنهم أكثر من ٨٠٪ من السكان . . فواشنطون العاصمة يحكمها رئيس الجمهورية شخصياً . ولا يوجد بها أى تفرقة عنصرية . . وتوجد بها كل السفارات الأجنبية . . فالزنوج هنا في حماية المستور . . وكلهم يرتدون بلاطي أحسن وأفخم من البالطو المناسب لي . .

وظللت أبحث عن مكان ألتى فيه بهذا البالطو وأخيراً وجدت . . رأيت سيارة طويلة عريضة واقفة على جانب من الشارع . . ولاأحد ينظر ناحيتى . . الناس كلهم فى حالم . . يدبدبون فى الارض . . وكل واحد منهم ينظر إلى فوق كأنه ينظر إلى ذبابة وقفت فوق أنفه .

و بحركة رشيقة ألقيت بالبالطو تحت السيارة . . ووقفت إلى جوارها . . و ثلفت بنفس الرشاقة فلم أجد أحداً . . و رحت أتطلع إلى اللافتات هنا و هناك . .

ومشيت بعيداً لتلحقني سيدة عجوز لعلها لاحظت أنني أثناء قراءتي للافتات لم أتنبه إلى أن البالطو سقط . . وشكرتها وخجلت منها .

وذهبت إلى المطعم الذي يواجه البنك الدولى . .

وعندما دخلت المطعم لم أجد به أحداً . . وإنما وجدت الجرسونات مشغولين

جداً .. وأول شئ فعلته هو أنى تركت البالطوالقديم بجوار الباب، على مقعد .. وجلست على أبعد مقعد من الباب . . وطلبت قدحاً من الشاى وبعض السندوتشات ولكنى حمدت الله أننى تخلصت من هذا البالطو الذي يرفضه أى أمريكى . .

وقلت لنفسى ربما كان السبب فى رفض هذا البالطو أنه من اليابان ، وأن العلاقات بين أمريكا واليابان هى الاحتقار المتبادل . . فالأمريكان لا يزالون يحتلون اليابان . . واليابانيون يحاولون أن يتحرروا منهم . . بل إن اليابانيين رفضوا و بإصرار أن تحتل اللغة الإنجليزية ولو مكاناً صغيراً جداً من أفواههم أو آذانهم . . ولقد عانيت الكثير جداً فى العثور على واحد ، فى أى مكان ، يتكلم الإنجليزية .

ولكن على كل حال لقد تركت البالطو في مكان أمين . . ولابد أن يعثر عليه أى إنسان ولا يهمني ما الذي سيفعله به . . قد يحرقه . . قد ينزع العبارة المكتوبة عليه : صنع في اليابان . . ثم يرتديه بعد ذلك . . على أساس أن المطر والبرد والعواصف لا تفرق بين ياباني وأمريكي . . وبين صناعات يابانية وصناعات روسية . !

وبارتياح شديد . . ولذة واضحة شربت الشاى ونفضت ما تساقط من السندوتش على البالطو الجديد . . الذى لا يشعر أحد أنه جديد إلا أنا ، ولايعرف أحد أن ممنه يساوى ستين جنيها إلا أنا .

ولمحت بعينى منظر البالطو اليابانى وهو يشبه جلد حيوان سلخوه . . ثم تركوا الجلد فى انتظار سيارات الإسعاف ، كما يحدث عندنا فى عيد الأضحى عندما عر سيارات الإسعاف تجمع جلود الضحية !

و دخلت سيدة وظننتها لأول و هلة أنها نفس السيدة التي التقطت البالطو قبل ذلك . . ثم دخل رجل . . وجلس إلى جوار البالطو . . وسقط البالطو على الأرض فوضعه فى مكانه . . وكنت قد فرغت من الطعام . . ونهضت وتفاديت بحركاتى و نظر اتى أن أقتر ب من البالطو . . و نادانى أحد الجرسونات و نبهى إلى أننى نسيت

البالطو . . فقلت بلهجة جادة جدا : لست في حاجة إليه !

وتفاديت نظرته وأخفيت رأسي في البالطوالجديد، واختفيت أنا بين الناس . .

ويظهر ... وهداأكيد... أن الجرسون لم يستمع بوضوح إلى ما قلته فلحقنى وأعطانى البالطو . . وحملته على ذراعي . . وقررت أن آخذه معى إلى الفندق .

وفى الفندق أعطيته للسيدةالزنجيةالعجوزونظرت إليه باحتقار ضايقنى فقلت لها: إن هذا بالطو أثرى جدا. لقد كان هدية من إمبر اطور اليابان . . ومكتوب عليه أنه مصنوع فى اليابان . !

ويبدو أنها لم تهوش من هذا الكلام . . فأخذت منها البالطو وألقيته على أحد المقساعد . .

وانتهت حكايةالبالطوالذى اشتريته من الهند، وهو صناعة يابانية . . وأخذته معى وأنا مسافر إلى استراليا . . ونسيت أن أبيعه فى أستراليا وأشترى بدلا منه بالطو جديداً . . وظللت أحمله على ساق من أستراليا إلى أمريكا خوفاً من أن أضعه فى إحدى الحقائب فتحاسبنى شركات الطيران على وزنه . . وتكاليفه وزنه يساوى ثمنه عدة مرات . !

ومن نافذتى نظرت إلى شوارع مدينة واشنطون . . إنها هادئة . . والبيوت فيها على الطراز الإنجليزى القديم . . وهى شبيهة بمدينة كانبرا بإستراليا . . والشوارع فيها أهدأ . . والأضواء فيها خافتة . . والألوان باهتة . . كأنها ليست أمريكية . .

وأحسست أنني أعطيت لعيني أجازة . .

و فجأة (لعلعت » الدنيا مرة و احدة . .

وعلى فكرة كلمة « لعلعت » مأخوذة من كلمة « اللعل » وهو نوع من الياقوت الأحمر . . والأنواركانت حمراء . . وعلى درجات . . وبأحجام مختلفة . . وسألت عامل التليفون عن مصدر النور الذى أضاء كل المنطقة فجأة . .

وبسرعة مجنونة قال لى عامل التليفون : إنها حريقة . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقبل أن أقفل السكة سمعته يقول : هنا . . الحريقة هنا . . وفتحت النافذة وألقيت البالطو . .

وحملت حقائبي الى كانت مقفلة . . وتركت أمواس الحلاقة والصابون وزوجاً من الأحلية ونزلت السلالم بأقصى سرعة . .

وفى الشارع ، وأمام الفندق وجدت الجرسون فى انتظارى ومعه الفاتورة والدموع فى عينيه ومعه بالطو . . ولحسن الحظ أنه بالطو آخر !

• درس في اكراهية!

منظر نيويورك من الجو لا يمكن أن تنساه . .

فكلمة نيويورك لها معنى خاص للذى لم يرها بنفسه . . وإنما رآها فقط فى السينها . . فهى مركز القارة الأمريكية . . مركز الذهب . . وفيها خسة ملايين يهودى . . وهى مدينة . . عليها عفريت . . ألف عفريت . . وهولاء الناس الحانين هم الذين يتحكمون فى العالم كله .

وهذه البيوت العائمية . . التي تنطح السحاب . . سواء كان السحاب موجوداً أو غير موجود . . عبارة عن أشجار من حديد وصلب في غابة مخيفة اسمها نيويورك . . غابة يأكل فيها الإنسان الصغير جداً ملايين الناس في أي مكان بجرة قلم . . أو محمزة عين . . هنا أناس يتحكمون في ملايين الناس في أركان العالم الأربعة . . هنا الناس الذين يتاجرون في الحروب ويتاجرون في السلام . . هنا أناس صناعهم الكراهية . . إنهم يصدرون الكراهية لكل مكان وعائم . . إنهم يريدون للإنسان أن يموت عارباً . . إنهم يريدون للإنسان أن يموت عارباً ويعيش محارباً . .

لأن الحربمعناهاصناعة الأسلحة وترويجالأدوية. . واضطرابالأعصاب يؤدى إلى أن يضغط إنسان على زرار فى طائرة لتنفجر قنبلة خطأ وتقوم الحرب . وفى أثناء الحروب يبيعون ويشترون من أى مكان . . من أى طريق . .

اليهود يحكمون نيويورك ونيويورك تحكم أمريكا وأمريكا تحكم الدنيا . .

اليهود لاوطن لهم . . ولذلك يريدون أن يهدموا كل وطن. . وكل قومية . . وهم حاقدون على أى دين وأى جنس. . وهم يريدون أن يشغلوا الناس عهم وهم الذين على كون الفلوس وأجهزة الإعلام فى أمريكا . .

وهم وحوش البشر . .

يكني أنهم لا يريدون السلام . يكني أنهم تجار الدماء والشرف . .

منظر نيويورك من الجـو عبارة عن سهام مرفوعة . . عبارة عن صواريخ منصـوبة إلى أعلى . . إنها شئ يخيفك ولكنك إذا أحسس أنك لا تستطيع أن تحبه ، فأنا أهنئك لأن هذا هو إحسـاس صادق . فحتى عندما تنزل من الطائرة لاتستطيع أن تحبهذه المدينة . إنها تتحداك . . إنها لا تدرى بك . . لا هى ولاسكانها ولاأحد فيها يدرى بأحد . المطار الذى اسمه الآن مطار كنيدى ، وكان اسمه ايدل وايلد هو من أكبر مطارات الدنيا وأكثرها ازدحاماً ونظاماً . . ومن المكن أن تضيع فيه بسهولة ، ولا يهتدى إليك أحد . . ولا تهتدى أنت إلى أحد . .

المطار اسمه كنيدى وهو الرجل الأمريكي المسالم الذي قتله يهودي . . وهذا القاتل قتله يهودي أيضاً !

لم يكن من السهل أن أجد فندقاً . فالفنادق هنا مرتفعة الأسعار جداً . والحياة من نار . والنار إذا أراد إنسان أن يشعلها فى نفسه فإن هذا يكلفه الكثير جدا. . يكلفه أو لا ثمن النار ، ويكلفه غرامة لإزعاج الناس. ويكلفه تهديداً بإحراق فندق من مائة دور ، وهذه الغرامة يجب ألا تدفعها لإحدى شركات التأمين . . وقد تكون محاولة الانتحار هذه معناها الهرب من التاكسى الذى نقلك من المطار إلى الفندق . .

كل شيءٌ هنا غال جداً . . ومع ذلك فالحياة أرخص من الموت! . وحمدت الله أن استضافني أحد الأصدقاء . .

بيته صغير جداً . ولحسن الحظ كان على خلاف مع زوجته . فأنا الآن سأنام فى سريرها . وتركت له ولديها الاثنين . ويكنى أن أنام فى بيت هذا الصديق لأوفر عشرين جنيها فى اليوم الواحد على الأقل . . أما الطعام الذي كنت أتناوله فهو ولا شك فضل منه وكرم . .

في الصباح نتناول الشاي مع اللين والبليلة . .

وفي الظهر كذلك مع البطاطس الجافة . .

وفى الليل بلا بطاطس ولا بليلة . وهى ولا شك غالية التكاليف ..ويستحق هذا الصديق على كل هذه الوجبات الكثيرة كل الشكر وكل الاحرام والامتنان وبعملية حسابية وجدت أننى فى عشرة أيام فى نيويورك قد كلفت صديقى هذا حوالى ٢٠ جنيها ووفر لى هو أكثر من ٣٠٠ جنيه . . نعم مائة جنيه مضروبة فى ثلاثة !

حتى لو كان السرير الذى أنام عليه ليسمريحاً . . وأن بعض ألواح السرير مكسرة مما يقطع بأن العلاقات بين الزوجين فى الأيام الأخيرة لم تكن على ما يرام ، يشهد بذلك بعض ضربات على جانبى وجه صديقي هذا ، لكن هذا السرير الرخيص المجانى يساوى أفخر جناح فى فندق والدروف استوريا الذى أعجبت به جداً ، عندما مررت به صاعداً هابطاً أحيى الجرسونات كأننى أعرفهم أو كأنهم يعرفوننى بسبب تحياتى الطويلة والتى عدلت عنها لأسباب اقتصادية . . ولكثرة وجود سعوديين وكويتيين فى الفندق فى تلك الأيام !

شوارع نيويورك متشابهة . . وكلها متقاطعة . . ولها أرقام . . والمشى فيها ليس متعة . . وركوب السيارة ليس متعة . . ولاتوجد بها أية متعة على الإطلاق . وربحا كانت المتعة الوحيدة هي أن تدخل المحلات . وتتفرج . وهنا تشعر بألم خفيف في أعلى الصدر إذا لم تكن تفهم في الطب فهو على كل حال أعراض وجع قلب . وهذا الوجع سببه الحسرات التي تشيلك وتهبدك لأنك مفلس في مركز ملايين الملايين . . .

ولا بد أن تبقى فى نيويورك بضعة أيام لتعرفأنك لن تتحسر طويلا . كل شى موجود وبأسعار معقولة . . فنى الهلات الكبيرة جداً توجد بضائع قديمة . . . أو بالطو من غير بضائع فيها عيوب . . فستان فيه ثقب فى حجم هذه النقط . . أو بالطو من غير زراير . أو جزمة بها خربشة قطة . . أو كرافتة سقطت عليها سيجارة . . أوبدلة بها بقعة لا تخرج بسهولة . .

وأنا أنصحك إذا ذهبت إلى نيويورك واشتريت بعض هذه السلع ، فلا تشتر الكثير منها فربما تقع على الأرض وتتزحلق . . ولو وقعت فلن تمتد لك يد واحدة . . تماماً كما يفعل بعض حكام كرة القدم عندمايسقط اللاعب فى منطقة الجزاء حتى يحتسبها الحكم ضربة جزاء . . فهم فى نيويورك مشغولون بشى أهم منك . ولا يمكن أن تكون أنت ، أيا كنت ، أهم من الفلوس ، والنظر إليك وسؤالك عن صحتك وعن الذى أصابك ، تضييع للوقت الذى هو من ذهب !

سعت هنا عن سيدة حامل وقعت على الأرض على أثر دوخة أصابتها فلم تمتد له و ومعظم الأرجل كادت تمتد لها و تصطدم بها لأنها تعترض الطريق العام . ولكن طفلا صغيراً لم يتحول بعد إلى مواطن نيويوركى أصيل ، وقف إلى جوارها ولفت نظر الناس لها . ومضى الناس في طريقهم . . وتسائدت هي على الجدران ووقفت . . وتلفتت لتشكر الطفل فوجدته يمسح دمعة على خده . . إن أم هذا الطفل قد عاجلته بصفعة شديدة لأنه تركها وانصرف عنها لشيء تافه !

وأنا أصدق هذه الحادثة . .

وكل يوم أجد طعم نيويورك مراً على شفتى . .

وأحس بما أصاب أوسكار وايلد عندما دخل ميناء نيويورك وسألوه: هلمعك شي ممنوع ؟ فقال : عبقريتي !

والشي الممنوع الذي أحسست به هو إنسانيني . . أي مجرد أنني إنسان . لا يمكن أن تحس بأنك إنسان . . وإنما تحس هنا بأنك إنسان في طريقه إلى النهاية . . بأنك مهدد في إنسانيتك . . بأن واحداً من هو لاء الملايين قد اقترب منك ونشل منك إنسانيتك . . ولكي يقلد أرسين لوبين ترك لك بطاقة . . وهذه البطاقة تضعها في محك وأنت تمشى كأنك نائم . . ومكتوب على هذه البطاقة : عش في قرف !

هذا القرف جعلني أكره نيويورك . .

وأحتقر جوها وأهلها . . مع أننى لا أعرف واحداً منهم . . وإنما جوها هو اللدى جعلنى أكثر قرفاً وسخطاً وأتمنى أن أمسك ورقة وقلماً وألعن الأيام النى حملتنى إلى مدينة كلها تصدك . . كلها تردك . . كلها تفصعك . . جدرانها حديد وشوارعها حديد وأهلها صلب . . باردة جامدة . . إنها تنحيك عنها . . إنها لا تريدك أن تلمسها . .

إن جوركى معذور عندما جاء إلى نيويورك وخرج منها بقصة واحدة اسمها «الأم » هي عبارة عن منشور ثوري ضد الرأسمالية . !

وأحست بما أحس به بطل مسرحة و القرد الكثيف الشعر » للكاتب الأمريكي أونيل . إن بطل هذه المسرحية نزل ميناء نيويورك . . كل شيء فيها لا يعبأ به . . كل شيء لايريده . . كل شيء ليس في حاجة إليه . . كل شيء يبصقه كأنه نواة . . كأنه قشر لب . . كأنه مسهار في جزمة . . كأنه ذبابة . . مع أنه شيء . . مع أنه هو الذي صنع نيويورك . . فهو الذي يعمل في السفن . . وهو الذي يضم الفحم في الفرن والفرن يطلق البخار والبخار يدفع السفن بكل ما حملت . . فهو أسود كالفحم ، وهو لزج كالزيت ، وهو حديد كالآلات . . وهو صانع الآلات والروس وهو الذي يعيش ويموت منبوذاً كأنه زنجي . . مع أنه أبيض . . ولكنه أبيض حقير . . فهو أبيض زنجي !

وكان بطل هذه المسرحية يدق الجدران بيديه . . ويدقها بنظراته أيضاً . . وتبتي نيويورك كما هي . . نوع من اللامبالاة الشاهق . . نوع من عدم الاكثراث الذي ينطح السحاب .

وعندما أعود إلى البيت، أمسح عيني أمام قنوات التليفزيون وأتثاءب بين البرامج . . وأنام وأنا أحاول أن أتذكر أياماً هادئة ناعمة أمضيها في مدينة هوليوود وأنا أتحسر على أيام جزر هاواي !

الليلة كانت رأس السنة . .

كل شئ يدل على أن حادثاً غريباً سيقع . . العرب بتحدثون عن الفول المدمس والملوخية والكشك والطعمية . وهي أطعمة لا يأكلها الإنسان عادة بهذه

الكثرة إلا إذا سافر خارج القاهرة . فالجاليات العربية تقدمها على أنها أغلى ما عندها !

وإمعاناً في المحاملة كنت أجد لها طعماً مختلفاً عن طعمها في القاهرة . وأتهم ذاكرتي . وأقول إنها هنا محتلفة . وإنها في القاهرة شي آخر . . والحقيقة أنها في القاهرة أحسن لأن سيدات السلك الدبلوماسي لا يعرفن الطبخ . ونظراً لصعوبة نقل هذه الأطعمة مطبوخة في الحقائب الدبلوماسية فلا بد أن يقمن بطبخها ، والمحاملة وحدهاهي التي تتولى بلع الظلط الصغير الذي يقرقش في الطعمية وذرات الرمل التي هي عبارة عن جثث سوس عندما نكتشفها في الفول .

وهناك حركة غير عادية في المترو تحت الأرض . .

والمترو فى نيويورك هنا شئ مزعج . . فهو سريع جداً وله ضوضاء شديدة . . والناس ينزلون فى صمت ويصعدون فى صمت . وعلى وجوههم كآبة قائمة أو نائمة . . ويبدو أنهم بدأوا يوقظون هذه الكآبة استعداداً لقبلة رأس السنة .

وقبل موعد هذه القبلة بنصف ساعة كنت أقف أمام « راديو سيتى » أعظم معالم نيويورك . . وعلى رأسى طرطور وفى يدى مزمار وفى فى بعض اللبان الذى يجعلنى أشعر بشي من « الأمركة » . . وكأى عبيط أزمر وأنفخ حتى لا أبدو شاذاً بين الناس أو غير مهم بهاية عام وبداية عام آخــر . .

ولاحظت أنه من الممكن أن يشعر الإنسان بأنه سخيف جداً ، ومع ذلك لا يستطيع أن يمنع نفسه من الاستمرار في هذه السخافة . . وزمرت سخافي ، وطلبت سخافي ، وفي لحظات صرت من أصحاب السخافة . . ومعى مائة ألف نسمة في هذا الميدان ا

ولا أعرف كم مضى من الوقت . . وأنا على هذه الحال . . ونسيت تعبى . . واقتر بت من أحد أعمدة النور أو التليفون . . عمود والسلام . . وركنت ظهرى لأستريح . . وكأن للعمود أصابع ناعمة امتدت واحتضنتنى . . وقلت فى نفسى : يجوز . . فنحن فى بلاد العجائب . .

واستدرت لأرى إن كان هذا صحيحاً . .

وهنا اكتشفت أن البالطو الجميل الذى اشتريته من أيام قد التصق بالعمود التصاقآ تاماً . . ولا ينقص البالطو والعمود إلا قسيس يعلن زواجهما وارتباطهما إلى نهاية الحياة !

وعلى العمود مكتوب أن هذا العمود مخصص لإعلانات شركة مش عارف إيه الخاصة بالصباغة والصمغ . . وأن أى إنسان يصاب بضرر فالشركة - مع الأسف له والشكر له أيضاً - على استعداد لدفع التكاليف !

وتعاونت أنا وأربعة ونزعنا البالطو . . وبعد أن ترك أحد جيوبه كذكرى لعناق بالإكراه في ليلة رأس السنة ؟

ولم يختلف أهل نيويورك عن أهل أية بلد فى الدنيا فى ليلة رأس السنة . إلا فى أن أهل نيويورك ينتملون الإنسانية . . ويفتعلون الطفولة . . فى حين أنهم فى أى بلد آخر ـــ حتى فى أمريكا ـــ أماس عاديون بلا افتعال . . وبلا محاولة كاذبة لأن يتذكروا أنهم كانوا بشراً فى قرن من القرون !

وفي نيويورك حي اسمه « قرية جير نيتش » . .

وهى أخذت الاسم طبعاً من مدينة صغيرة بالقرب من لمدن اسمها جيرنيتش وهى التى تقع على خط طول: صفر. والعالم كله يضبط ساعاته على توقيت هذه المدينة التى عدد سكانها تسعون ألفاً ولهما عضو فى العربان وبها مصانع وبها متحف القائد نلسون _ إنهى أتكلم عن جيرنيتش الأصلية ا

أما هذه الجيرنيتش أو هذه القرية فهي شي آخـــر . . فالأمريكان يحاولون أن يقلدوا الحي اللاتيني في باريس . .

ففيها زرائب تحولت إلى بارات ومطاعم تحت الأرض . . واصطبلات الخيول تحولت بفضل الإضاءة الحالمة إلى جنات تجرى من تحتها أنهار البيرة والويسكى . . ومعظم هذه الأماكن يقف فيها الناس . . فلا مكان لإنسان يحاول أن يجلس . . فهو يشرب وهو واقف ، ويأكل وهو واقف ، ويدفع وهو واقف . ويخرج من غير مطرود إلى مكان آخر ليحجز له موطئاً لقدم . . لقدم واحدة طبعاً . لأنه بعد هذا التعب لايمكن أن يقف على قدم إلاليرفعها ويقف على القدم الأخرى

ويجد نفسه طول الليل في هذا الوضع الغريب ، ويقف كالأوزة ، ويشرب البيرة كأنه سمكة ، ويترنح كأى مسطول ، ويدفع كأى قروى من أقاصى الريف المصرى !

و إذا حاول أن يتظاهر بفقدان الوعى ، فهناك فتوات فى استطاعتهم أن يردوه إلى وعيه . . بعدة طرق : بأن يضربوه حتى يفيق . . وبأن يلطشوا المحفظة . . أو ينزعوا ملابسه . . وبخبرة السهاسرة يقدرون بالضبط كم تساوى ملابسه الحارجية والداخلية . . وجواز السفر أو البطاقة الشخصية . . أو يسلموه لرجال البوليس . وهذا لا يعفيه من دفع التكاليف نقداً أو حبساً !

ولاحظت أنهم يطيلون شعر اللحية . . والشارب . . وأنهم يرتلون بنطلونات مقلوبة . . وأن بعضهم يرتدى قصاناً سوداء . . أو بيضاء . . وهذا شئ غريب . . لأن الأمريكانى العادى أو الأمريكى الوجودى يلبس القميص السادة . ولا يحمل في يده ساعة . . ولا في جيبه ورقة ولا قلماً ولا مفتاحاً للبيت ولا نوتة بها أرقام تليفونات ولا في جيبه فلوس . . لأن الأمريكى العادى يحمل في جيبه شيكات . . مضمونة من أحد البنوك و بذلك يكون قادراً على تناول الطعام في أي مطعم !

سألنى واحد من هوالاء الأمريكان ذوى القمصان السادة: هل رأيت باريس ؟ ققلت: عدة مرات.

وسألني : هل هذه القرية شبيهة بها ؟

قلت: بصراحة لا . .

قال : كثير من الفرنسيين يو كدون هذا الشبه . .

فأفهمته أنهم يقصدون الشبه الموجود بينه وبين شباب الحي اللاتيني ! .

فأخرج من جيبه نصف سيجارة وابتلعها أيضاً . . وشرب وراءها وسألته : ماذا فعلت ؟

فقال : ابتلعت بعض الدخان الذي لم يحترق بعد !

وسألني إن كانوا في باريس يفعلون مثله ؟

فقلت : في نيويورك فقط ؟

وضحك وأخنى وجهه فى كأس كبيرة شربها وانهار . . وقبل أن يلمس

الأرض امتدت أربع أذرع قوية وحملته وأسندته ليكمل كأسه . وأكمله واختنى مع الأذرع الأربع . وجاء شماب آخر بقميص أسمود . . في جيوبه كتب وقصاصات من الصحف وبعض الصور . . وعلى خده شفاه حمراء وفي جبهته وفي وجنتيه . . وفي صدره وعلى قيصه الأبيض . .

وسألنى إن كنت أريد بعض هذه الشفاة . فلم أفهم السوال . أو حاولت أن أبدو كأننى أريد مزيداً من المعلومات . . فأخرج من جيبه ورقاً مطبوعاً عليه بعض الشفاه . . وألصق هذه الأوراق على وجهه المبلل بالعرق . . فانطبعت هذه القبلات !

فقلت له : ولكن كل الناس يعرفون أن هذه قبلات صحفية . . قبلات ورق جرائد !

فهز كتفيه بعدم اكتراث .

وسألته إن كان سبب ذلك هو أنه لا يهمه الناس أو أنه لا يجد فتاة في هذه الليلة السعيدة . . فقال عبارات فهمت منها أنه يفعل ما يعجبه ولا يهمه الناس . .

نم مديده وأخرج قبلات سوداء وألصقها بوجهه .. وتطرع وألصقها بوجهى . . وذهبت إلى زريبة أخرى في هذه القرية التي بيوتها تصل إلى عشرة أدوار وعشرين دوراً . . وهي طبعاً بالنسبة لناطحات السحاب تعتبر أكشاكاً صغيرة . وهي زريبة من الناحية الفنية ألطف وأجمل . .

فلدخلها لا بأس به . . ستاثر حمراء . . وأضواء حمراء . . وكل شي فيها تحول إلى لون الدم . . حتى الأحجار كأنها دماء جفت . . أو قلوب انخلعت وكادت تقع لولا خوفها أن تسقط على الزجاجات المكسورة التى فى أيدى الزبائن . الأكواب كلها مكسورة عن عمد . . ولها أطراف مدببة . . والناس يشربون من خواطيم من الجلد . .

أوضح لك هذه العبارة مرة أخرى : الناس هنا ارتدوا الجاكتات بالمقلوب . واضح هذا . والجاكتات مزررة أيضاً . والبنطلونات واسعة جداً والشعر منكوش . . والحراطيم تشبه « اللي » الموجودة في الشيشة . . أما الأكواب فكلها مكسورة أو

مشروخة . . وزجاجات البيرة لا يفتحونها وإنما يكسرونها في الحائط . . فيكون لا نفجارها دوى . . وما تبقى من الزجاجة يضعونه في الأكواب المكسورة ويشربونها . وليس من العقل أن تسأل مجنوناً عن الحكمة وراء هذا الجنون فلو كان يعرف

وليس من العقل أن تسال مجنونا عن الحكمة وراء هذا الجنون فلو كان يعرف الحكمة لاختار شيئاً آخر . ولكنه لا يعرف . ولا يريد أن يعرف وليس من الضرورى أن أعرف . فإما أن يعجبني ، أو أتركه إلى أى مكان آخر . . و لن يدرى بى أحد ، داخلا ، أو خارجاً مندهشاً أو معجباً !

وقبل أن أستقر على رأى . . انفجرت زجاجة ودخل خرطوم فى فى ، وسالت البيرة على ملابسى ، وتقلمت فتاة شبه عارية تطالبى بالحساب . وحارت يدى بين الخرطوم وبين بقايا الزجاجة . . ويصطدم بى أحد السكارى فتسقط الكوب والزجاجة والخرطوم . . وتظهر فتاة أخرى معها خرطوم آخر . . والخراطيم هنا من الورق ويغيرونها مع كل كوب وكل زجاجة . . سواء كانتزجاجة كوكا . . أو زجاجة عصير . . أو زجاجة بيرة . . وطلبت من الجرسونة المصبوغة بلون الدم ، كأنها دجاجة فى أحد المطاعم الهندية ، أن تقف إلى جوار الحائط حتى لا أصطدم بأحد . . وحتى أتمكن من دفع الحساب أولا بأول . . وهنا اصطدمت بى الجرسونة نفسها . أين شهامتى ؟! أين رجولتى ؟! لا يمكن أن أبدى أى ضيق أو أى نفسها . أين شهامتى ؟! أين رجولتى ؟! لا يمكن أن أبدى أى ضيق أو أى قرف . . بل هذا شرف عظيم . . لينها تفعل ذلك مرة أخرى . . واعتذرت الفتاة واعتذرت أنا لاضطرارها لأن تعتذر عن عمل غير مقصود ، وحتى لو كان مقصوداً فهى مداعبة لطيفة . . ولا شك أن قدى فى حاجة إلى أى سائل بارد يدخل فيهما ليخفف من حرارة المشى والوقوف !

وفى المرة الرابعة عندما حاولت أن أخفى ضيقى الشديد كسرت الزجاجة بشكل غير فني . . فسقطت كلها على الأرض !

وخرجت أبحث فعلا عن زريبة حقيقية . فلا يمكن أن تصدر عن إنسان هذه التصرفات كلها ، ولا يستحق فى آخر الليل أن يتعلق من حبل والحبل فى وتد والوتد فى زريبة والزريبة فى نيويورك ! . .

وكأننى أريد أن أعنى نفسى من هذه المحن ، دخلت أحد المطاعم وأكلت بعض السبانخ المسلوقة ، وهي أقرب الأطعمة شبها بالبرسيم ! والأمريكان في الحقيقة عندهم كل شي يتمناه أي إنسان . . إلاشيتا واحداً : الإحساس بالحياة !

إن هذه القرية في حاجة إلى ألف سنة لتكون في قذارة وبدائية وظلام وبساطة الحي اللاتيني في باريس . . أين الموسيق . . أين الرقص . . أين النعومة . . أين الممس . . أين اللمس . . أين الكلام الحلو الذي تسمعه من فتاة مسحورة بك أو بغيرك . . أين الغناء الذي يتردد من حنجرة ذات حشرجة بفعل السجائر والسوائل الباردة والملابس الشفافة . . أين الآه . . والليل والعين . . تسمعها من عربي سعيد مع فتاة سعيدة في كل من أركان باريس . . أين عشرات الأيدي ملفوفة في حنان حقيق . . لا حنان سيهائي في سان ميشيل . . وسان جرمان دبري . . وفي مقاهي الفوكيه والديبون ودي فلور . . ودي لابيه . . إلى آخر الأسهاء الساحرة في باريس . . أين الليل الذي تنتشر سعبه القاتمة . . فوق أبراج الكنائس وأقواس في باريس . . أين الليل الذي تنتشر سعبه القاتمة . . أو كأنها أعلام نصر . . إن انتصار الإنسان على حياته الآلية يستحق التكريم . . إنهم في باريس أناس أولاد ناس . . لهم قلوب . . ولكنهم في أمريكا . . لا أحد يعرف ناس . . لم قلوب . . ولكنهم في أمريكا . . لا أحد يعرف قلوبهم ورموها في البحر !

لا أعرف ماذا حدث . .

إن المقارنة بين أمريكا وأوربا صعبة . . بين بلاد بلا حضارة ، وبلاد الحضارة العميقة ، مقارنة ظالمـة لأمريكا . .

والمقارنة بين « عشش الترجمان » الأمريكية هذه وبين الحي اللاتيني في باريس ، إهانة لباريس كلها . .

وعشش الترجمان أحد الأحياء المهدمة فى القاهرة ، والمرشحة للاختفاء قريباً جداً ـــ أو هكذا أتمنى !

وأنا أقفل باب غرفتى . . أقفلت فى على هذه العبارة : عندهم فلوس . . ولكن ليس عندهم ذوق !

فاللموق هناك على الجانب الآخر من الحيط!

وقبلة في النهاية!

اليوم أول يناير . .

وكل الناس ينصحونني بالبقاء بضعة أيام ، إذا كان في نيتي أن أشترى شيئاً لأن كل هدايا عيد الميلاد يعيدها الأمريكان بنصف السعر إلى المحلات . . فكان إنسان أهداك شيئاً ، لست في حاجة إليه تذهب . ببساطة جداً وتبيعه . ومن الممكن أن تبيعه للشخص الذي أهداه لك إذا كان هذا الشخص صاحب على مثلا !

ولاشئ يدل على أننا فى بداية عام جديد . . ربما كان عدد الناس فى الشوارع أقل . . وربما كانت وجوههم أكثر اصفراراً . . أما الأوراق والطراطير والأحدية والبر انيط الموجودة فى الشوارع ، فسوف تبتى يوماً آخر . . لأن الكناسين فى إجازة أيضاً . . إنهم بشر أو على الأقل فى هذا اليوم !

ولم أشغل نفسى بموضوع الكناسين . وإنما اتجهت إلى أحد مكاتب الطيران . أريد أن أحجز مكاناً إلى القاهرة . واندفعت في داخل مكتب شركة الطيران أحاول أن أسبق أحداً إلى حجز مكانى . وبعد لحظات عرفت أن الذين سيعبرون الإطلنطي من أمريكا إلى أوربا قليلون جداً . وربما يسعدني الحظ فأكون المسافر الوحيد . وكيف يكون شعوري عندما تقوم الطائرة من مطار نيويورك وليس فيها إلا أنا . . ثم عندما تهبط في مانشستر بإنجلترا ويرتفع السلم وينفتح الباب وأنزل وحدى . .

الفكرة غريبة ولكنها مخيفة أن أعبر الإطلنطى ليلا في طائرة ليست نفاثة وأكون أنا المسافر الوحيد. !

لم تعجبنى الفكرة وكدت أتراجسع فى حجز تذكرة وفى نيتى أن أذهب إلى شركة طيران أخرى . . وخشيت إن أنا عدت إليها بعد لحظات ألا أجد لى مكاناً . واستسلمت . . فلم أجد فكرة أخرى وحجزت مكاناً .

وفى المطار وجدت اثنين آخرين مسافرين على نفس الطائرة . . ثلاثةمسافرون إلى أوربا ليلا . وفي طائرة تتسع لمسائة راكب !

وشعرت بشيء من الخوف . أو بكثير جداً من الخوف . . فهذه أول مرة أعبر فيها الإطلنطى . وقد لاحظت أن رياحاً باردة كانت تهب على المطار . وأن إحدى الطائرات قد اصطدمت بطائرة أخرى في المطار بسبب الضباب واتجاه الريح . .

ولا بد أن هذه الطائرة ستكون ورقة أو ريشة فى قلب العاصفة التى فوق الإطلنطي في هذه الليلة . .

وإذا سألت الطيار فسوف يو كدلى أن الجو معتدل . . وأن الارتفاع سيكون عشرين ألف قدم . . والسرعة ٥٠٠ كيلو . . والطائرة فى أحسن حالة ، وكل هيئة قيادة الطائرة فى خدمة الركاب . . وفى انتظار أية إشارة منهم !

وهى عبارات لطيفة تقال فى كل الظروف . . ولو احترقت الطائرة لاقتربت المضيفة تعلن أن الطائرة تسقط فى أحسن حال إلى قاع المحيط . !

واستسلمت وحشرت نفسى فى المقعد ونظرت من النافلة إلى الظلام الذى يفرز وهجاً مخيفا يخرج من محركات الطائرة ومن ماسورة العادم . . وهو منظر لا يراه المسافرون إلا فى الليل !

ولا أعرف إن كانت هذه عاصفة تلك التي تهز الطائرة بعنف وهي تبرح الأراضي الأمريكية . . على كل حال يجب ألا أهتم كثيراً ، فما تزال الرحلةطويلة جداً . وقد قرر المسافران الآخران اختصار هذه الرحلة ، بأن تمددا وسحب كل واحد منهما بطانية على رجليه ، وبسرعة غريبة في وقت واحد ، أخذ كلمنهما يصدر الصوت المعروف لأى إنسان مستغرق في نومه وعنده بعض الزكام الخفيف.

وصورت من نومر على ضوء النهار . . وعلى إحساس بتجميد أطراف يدى ورجلى . . وعلى الرغم من أننى ارتديت جورباً فوق حذائى . . وعلى الرغم من أننى الففت ثلاث بطاطين حولى . . وعندما طلع النهار كانت روحى قد ردت لى . . ولم أر ما الذى فعله بهذه الروح بعد أن عادت إلى جسمى . أول شئ فعلته هو أننى جعلت أنبه يدى النائمة . . ورجلى أيضاً . وشعرت بالعطش والجوع وبالأمان . . وبرغبة شديدة في استئناف الحياة الني استولى عليها الظلام والخوف والعواصف فوق المحيط . .

والسحب تحت الطائرة . . وفوقها أيضاً . .

فا تزال على مسافة طويلة من الجزر البريطانية . وتقلمت المضيفة وبالابتسامة التي تراها على شفتى إحدى الممرضات وهي تداعب طفلا صغيراً قالت لى : ما الذي استطيع أن أقدمه لك ؟

قلت ضاحكاً: قطعة أرض!

فضحكت وقالت : إن الأرض قريبة جداً . . بعد كوب من الشاى وقطعة شندوتش وفنجان قهوة وثلاث صفحات في هذه المجلة تصل إلى مطار مانشستر .

وجاء الشاى والسندوتش . . وشربت القهوة وتصفحت المجلة . . ومجلة أخرى . . وشربت شايا وقهوة ومجلة وكتاباً . . وأضيئت الطائرة وممنوع التدخين واربط الحزام . . استعداداً للهبوط .

وبعد عشرساعات من الطيران فوق الإطلنطى هبطت الطائرة إلى أرض إنجلترا . . وكانت الساء صافية . . شئ غريب . . والشمس طالعة . . شئ غريب جداً . . والجو دافئ . . والناس في دهشة رزينة . .

وهذه هي المرة الرابعة التي أسافر فيها إلى الجزر البريطانية . .

وفى مطعم المطار . رأيت الوجوه الوقورة . والملامح الهادثة . والابتسامات المتزنة . واللغة الإنجليزية الأصلية . وكأننى أعرف الجرسون ، وكأننى أريد منه أن يكرر كلمة : سيدى .

طلبت منه شایا . . أیة كمیة من الشاى . . فهذه بلاد الشاى . . وطلبت منه أى فاكهة وأى سندوتش . .

ولاحظ الزجل لهفتي على الشاى وعلى الطعام . .

وسألنى إن كانت الرحلة مرهقة عبر الإطلنطى . . فأشرت إليه بأنها كانت كذلك . وقلت هذهالعبارةبصوت منخفض حتى لا يسمعها أحد الطيارين . لأن الرحلة لم تكن متعبة بالمرة . إنما أنا أحاول أن أبرر تعطشي للشاى .

و بعد لحظات جاء الجرسون ومعه الشاى ومعه سلة فاكهة ومعه سيدة تقول لى صباح الخير والحمدلله على السلامة . .

وانتشيت من هذه الكلمات وأحسست أننى فى أوربا . . أننى قريب من أسعد أيام حياتى . . فنى هذه الجزر العريقة أحسست لأول مرة فى حياتى عندما زرتها ما معنى أن تكون للإنسان شخصية مستقلة ، فالرجل الإنجليزى العادى جداً له رأى . ولمموقف . . وهو حريص على حريته . ولكنهم كشعب حريصون أيضاً على أن يعيشوا على حساب حريات الشعوب الأخرى !

ولكن الإنجليز يفهمون في الحياة . ويفهمون في السياسة . ولذلك لهم أدب عظيم ، لأنه قائم على الفهم السليم العميق للحياة الإنسانية . .

ولو كانت هذه السيدة التي جاءت مع الجرسون كبيرة في السن قليلا لنهضت وقبلتها . وكأنني أقبل أوربا كلها . . أقبل فيها باريس وروما ومدريد وبرلين وفيينا وأثينا وكوبنهاجن وبروكسل واستكهولم . . أقبل فيها الحضارة العريقة . .

ولكنها - مع الأسف - كانت شابة صغيرة .

وليس من الأدب ولا من الفلسفة أن أنهض بكامل قواى العقلية ، وأصاب بالجنون عند أول قطعة أرض فى أوربا وفى الساعة المبكرة من الصباح .

واكتفيت بنية أن أقبلها . . وقبلتها في سرى . .

وعدت إلى الطائرة أحسن حالا وأهدأ بالا . . وأكثر اطمئناناً على نفسي . . فبعد ساعة نصل إلى مطار بروكسل ببلجيكا . .

وكان الجو دافئاً فالطائرة تتجه إلى الجنوب . .

وكانت السحب منخفضة ولكنها ممزقة . .

ونزلت الطائرة إلى بروكسل . . وهذه هي المرة الثالثة التي ألمس فيها الأرض

البلجيكية . . وكان فى المطار بقايا مطر . . وتغيرت معالم الوجوه . وتغير اللسان أيضاً . إنهم هنا يتكلمون الفرنسية إلى جانب اللغة الفلمنكية . يتكلمون الفرنسية بلهجة خاصة وبتغيير فى نطق بعض الحروف . .

وفي بروكسل أنت على مسافة دقائق من باريس . .

ومن بروكسل سافرت إلى جنيف . . وهذه هى المرة العشرون التى أعبر فيها جبال الألب . . من الشهال إلى الجنوب . . ومن الجنوب إلى الشهال . . وهذه هى المرة السادسة التى ألمس فيها الأراضى السويسرية . . ومن طائرة بدت الجبال مغطاة بالجليد . . كانت أقرب ما تكون إلى سقف من الحرير الأبيض . . ولاحظت أن الأوربيين ينظرون إلى الثلج بلهفة . . كما ينظر الإنسان إلى لوح ثلج في عز الصيف . .

ومرت الطائرة على بحيرة جنيف .. ومن الطائرة لحت جزيرة جانجاك روسو .. ولحت الحديقة الإنجليزية . . و بحيرة جنيف وكازينو جنيف . . والجو المغسول النظيف . . والناس في دقة الساعات ، وفي نظافة الصيني بعد غسيله . وسويسرا هي سقف القارة الأوربية . . إنها جافة وهواؤها منعش له رائحة خاصة وطعم خاص وملمس غريب على الحد . . وعلى الشفتين . هواؤها أنثوى . ولكن في صلابة وفي كبرياء . يلمس فقط . ويثير فقط . ولكنه يجعلك تشعر بالجوع . ويعملك تتمنى أن تعيش هنا إلى الأبد . . والأبد هذه كلمة ليس لها معنى الا في سويسرا . فكل شئ على ما هو عليه من مئات السنين . . لا شئ يتغير . فهم هنا لا يعرفون الخوف الهم لا يخافون الحرب ، فهم على الحياد ولا يخافون الفقر ، همكل فلوس الدنيا عندهم . ولا يخافون المرض فبلادهم هي مصحة البشرية . الهم شعب لا يعرف الخوف من الموت !

ومن عشرات من تفاحات الخدود ، واللولى بين الشفاه ، والدهب المنثور تحت البيريهات الزرقاء والرمادية ، والقطن المصرى على شكل بلوزات محشوة بالورد ، ومن رنة أوتار صوتية ناعمة جداً . . ومن طرقعات الأحذية على أرض المطار الجليدى . . ومن نشوة الهواء والصحة والراحة . . من هذا كله استأذنت

وسمبت نفسي وصعدت الطائرة المنجهة إلى روما . !

ولم أشأ فى الطائرة أن أنظر من نافذة . . أو أطلب شراباً أو طعاماً . . ولم أنظر إلى وجه كأنى أريد أن أدخر كل قواى من أجل روما . . أريد أن أغسل أذنى وشفتى وعينى . . ونفسى وقلبى وعقلى . . أن أولد من جديد . . فنى روما ولد الكثير من الأشياء السعيدة فى حياتى . .

وفى روما عرفت الشوق واللهفة وعرفت الألم والفراق . . وعرفت كل ماحرك جوانبى وكل ما دفع عقلى . وعرفت معنى الجاذبية الأرضية وعرفت معنى انعدام الوزن قبل أن يعرفه رواد الفضاء . وعرفت معنى كل شئ له معنى .

كل شيء محبوس في داخلي . .

كل شيء يتفجر في أذنى وفي عينى . . كل شيء يريد أن يمزقنى . . . لا أعرف ما الذي أفعله عندما أهبط في مطار روما . . إننى أتخيل الوجوه . . بل أعرفها . . إننى أتخيل الطريق . . أي طريق فكل الطرق عرفتها . . كل الشوارع . . كل المطاعم . . كل الفنادق . . كل التماثيل . . كل النافورات هنا . . وهنا . . وهناك . . وفوق . . وتحت . . هنا في مطار روما . . وهناف محطة روما . . وفي شارع فنيتو . . وفي شارع الكورسو . . وفي ميدان البندقية . . وفي ميدان الشعب . . وفي حديقة بورجيزة . . وفي ميدان ديوان الحاسبة . . وفي الكامبودوليو . . وفي البانثيون . . وفي مقهى الدونة . .

و فی کل مکان من مدینة روما . .

إننى أستطيع أن أمشى فيها مغمض العينين..إنأذنى تستطيع أن تدلنى . . وأمشى فيهامغلق الأذنين أيضاً ..إن أننى يعرف رائحة الزهر والشجر والمساء ويعرف رائحة المكرونة والنبيذ والسمك . . إننى أستطيع أن أمشى نائماً . .

إن فرحتى يوم أن أيت روما لأول مرة من عشرين عاماً لا يمكن أن أصفها . وظللت هذه الأعوام أحاول أن أصفها . . معانيها بعيدة عن متناول ألفاظى . . كأنها حريصة على أن أظل طول عمرى أحاول وأحاول أن أقترب منها . .

و في مطار روما . . رأيت الوجوه التي أعرفها . . أعرفها كلها . . أعرفها

العيون العسلية . . أعرف هذه الوجوه السمراء . . أعرفهذهالشعور السوداء . . وهذه الحناجر العالية لا تضايقني . . وهذا القوام المشدود . . وهذه الأحذية السميكة وكلمات سي . . ونو . . كما تفعل بنات روما . .

ويوم قرأت قصة « فتاة روما » لألبرتو مورافيا لأول مرة . .

ومورافيا هو الرجل الذى قدمته لأول مرة باللغة العربية ولم يكن يعرفه أحد . وكتبت عنه أول مرة سنة ١٩٤٧ . وصارحته بذلك عندما قابلته فى روما . وعندما قابلته فى أدبه . وأسعدنى بما قاله لى بعد ذلك . . يوم قرأت هذه القصة ويوم بكيت مع البطلة أدريانا . . لم تكن أدريانا تستحق البكاء . ولكن حياتها مو لمة وبساطتها تبعث على الألم أيضاً . لقمة العيش مرة . . والحب مر . . والحب مر . .

والذكريات أكنر مرارة .

ومشيت فى شوارع روما . . فى نفس الحوارى الضيقة . . وكنت أرى فى كل فتاة هذه الأدريانا . . الفتاة التى خلفتها الحرب فى إيطاليا وتركتها تتضور جوعاً . ولا تعرف كيف يمكن أن يكون الإنسان شريفاً وجائعاً فى نفس الوقت . . وحاولت أدريانا أن تقف بين الجوع والشرف . . هى وملايين من الرجال والنساء فى أوربا بعد الحرب . . وراحت أدريانا ضحية هذه المعادلة الصعبة !

لا أعرف كم من المرات دخلت روما وكم من المرات خرجت منها . . ربما عشرين مرة . . ربما ثلاثين مرة . . ربما لم أخرج منها حتى الآن . .

و هبطت من الطائرة إلى مطار روما . لأتمرغ بعيني فى كل هذه الوجوه وكل هذه الصدور . . وكل هذه العيون . . فقد احتفظ أبناء وبنات إيطاليا بكل مافى بلادهم من جمال . . زرقة البحيرات وسمرة التربة وعلى صدورهن براكين فيزوف وسترومبولى. كل هذا أعرفه . . كل هذا عرفته . . كلهذا اقتربت منه . . كل هذا عشته . . وبكيت منه . . وبكيت عليه .

وكأى مخمور نزل من الطائرة . .

وكأى بطل حملوه على الأكتاف . . وهتفوا فى أذنه . . وهو لا يدرى . وكأى ميت وضعوه فى نعش العطر المميت والسحر القاتل . .

وكأى جريح عائد من ميدان القتال إلى أهله ووطنه . . مع أن إيطاليا ليست أهلى ولا وطنى . . ولكن الأيام . . الشهور . . السنوات السعيدة التى أمضيتها هنا . . قد و أهلتنى ، قد أعطتنى كل حقوق المواطنين على المواطنين وعلى الوطن نفسه . .

عندما كنت في مدينة هيدلبرج في ألمانيا كنت أتغنى مع الألمانوأقول على أنغام الفالس: فقدت قلى في هيدلبرج . .

ولكن فى روما فى إيطاليا من أقصى الشهال إلى أقصى الجنوب ، ما الذى فقدته . . لم أفقد إلا مللي وإلا قرق وإلا تفاهة الدنيا . . وإلا اليأس من الحياة .

وفى روما طال بقائى . . وأقمت أياماً كاملة أمشى فى الشوارع . . وأتوقف عند النواصى . . وأضع الورود فى النوافذ . . وأشد على يدى الذين مات أعزاؤهم وأعزائى . . ولأرفع سماعة التليفون لأقول إلى اللقاء . . ووداعاً . .

وقبل أن أغادر روما ذهبت برغبة غريبة لا أعرف سببها ، إلى ميدان أيسديرا . وهو أشهر ميادين روما . . وقفت عند بائعة الصحف . واشتريت كل الصحف التي صدرت في نفس اليوم . . بكل اللغات التي أعرفها . .

وبصدفة غريبة جداً . . ووقفت فى الميدان . . وإلى جوار أحد التاكسيات تماماً كما فعلت فى أول يوم ذهبت إلى روما من عشرين عاماً .

وبصدفة أغرب رأيت أول وجه عرفته في إيطاليا . .

ووسط الزحام والكلاكسات والسيارات والذين يشيرون إلى أن أحترس . . والذين أمسكهم من أيديهم . . ومن والذين أمسكهم من أيديهم . . ومن شعورهم حتى لا تدوسهم العجلات . . ووسط هذا الفيضان المفاجئ في الميدان ضاعت صرخاتي وأنا أنادي هذا الوجه بأعلى صوتي . . أناديه بكل أيام بكل سنواتي . . بكل الذي كان وكان وراح وضاع ولن يعود . .

واختفي الصوت والصدى والوجه والظل والميدان ، ونسمة الهواء ،وقطرات الماء على الحجر ، ولون السهاء ، ورائحة القهوة ، وطعم النبيذ ، ومرارة الفراق . . وعادت بعد ذلك إلى دنياى كل ماكان فيها : الأرق عاد، والملل عاد، واليأس عاد . . وصغرت الدنيا حتى أصبحت كعين الإبرة . . وأصبحت أحس فى كل لحظة

أنني فيل أريد أن أنفذ منها إلى العالم الآخر . .

وكانت الدنيا قبل ذلك حلوة . . لولا هذه الساعات في روما . . لولا هذه اللمسات لأحجار الميادين . . لولا هذه الرشفات من مياه النافورات . .

لولا لوحات دافنشي . . ولولا الشفاه والصدور والسيقان . .

وحملت حقائبي وكانت أخف مني . .

فأنا الآن أصبحت أثقل من حقائبي . وصعدت الطائرة عائداً إلى القاهرة . وقد نقص وزنى ، وجف عودى ، واقترب جلدى من عظمى . . واختفت عينى تحت حاجي . .

وكأنى كنت قادماً من الإسكندرية نزلت أرض مطار القاهرة . . كأنى نزلته على يدى . . فقد أحسست بأرض المطار لينة كأنها صدر حنون . .

وتمنيت لوألقيت نفسي على هذا الصدر . . لقد كان الصدر الوحيد الذي ينتظرني أو الذي كنت أنتظره . . أو الذي توهمت أنني على موعد معه !

لا أعرف أحداً من هذه الوجوه . . ولابد أن بعضها قد قرأ كل ما كتبت وأنا أدور حول الأرض . . ولابدأنواحداً مهم تمنى أن يدور دورتى ، وأن يدوخ دوختى ، ولابد أنه تمنى ذلك في ساعة . . فأصابي ذلك بالمرضوالخوف . . وقد مرضت كثيراً . وخفت كثيراً . وأخفيت دموعى في عرق ، وأخفيت عرق في حبرى . . وكتبت . وبكيت وتعبت ولكن رأيت أجمل ما في الدنيا . وعرفت أقسى ما في الدنيا : الوحدة . .

وحققت أعظم ما في الحياة : أن أسعد الآخرين . .

وفى اللحظة التي هبطت إلى أرض المطار . .

كانت شفتاي في قدى . . فقبلت أرضاً حبيبة عزيزة . .

وكانت هذه القبلة هي في نفس الوقت نقطة البداية والنهاية في وقت واحد . . فمن هنابدأت دورتي حول الأرض قادماً من إيطاليا . .

وهذه النقطة هي الشي الوحيد الذي أحاول منذ مائي يوم ، ومنذ مئات الصفحات أن أضعه في نهاية هذه الرحلة ، وفي نهاية هذا الكتاب .



كتب للمــؤلف

ب ـ قــصص :	أ ـ مقـــالات :
۲۲ ـ عزیزی فلان	 ١ - وحدى ومع الآخرين
۲۳ ـ هي وغيرها	۲ ۔ عذاب کل یوم
۲٤ ـ بقایا کل شيء	٣ ـ طريق العذاب
۲۵ ـ يوم بيوم .	٤ ـ يعقط الحائط الرابع
۲٦ ـ يا من كنت حبيبي	٥ - كرمىي على الشمال
۲۷ ـ قلوب صغيرة	٦ ـ ساعات بلا عقارب
۲۸ ـ شارع التنهدات	٧ . مع الآخرين
٢٩ ـ فوق الركبة	۸ ۔ بقایا کل شیء
٣٠ ـ هذه الصغيرة وقصص أخرى	٩ ـ نحن أولاد الغجر
(iرجمة)	۱۰ ـ من نفسی
٣١ ـ الأظافر الصغيرة	١١ ـ شيء من الفكر
۳۲ ـ عریس فاطمة	۱۲ ـ حتى أنت يا أنا
۳۳ ـ الغرباء ترجمة أد. أد.	۱۳ ـ لو كنت أيوب
٣٤ ـ أثنين أثنين	۱٤ ـ أضواء وضوضاء
"1.1.	۱۰ ـ کل شيء نسبي
چ ـ دراسات	١٦ ـ الحنان أقوى
٣٥ ـ الوجودية	١٧ ـ إنها الأشياء الصغيرة
٣٦ ـ الخبز والقبلات	۱۸ ـ يعيش يعيش
٣٧ ـ التاريخ أنياب وأظافر	١٩ مواقف ١
٣٨ ـ من أول نظرة	۲۰ ـ مواقف ۲
٣٩ ـ الحائط والدموع	۲۱ بـ مواقف ۳

٦٥ ـ قالوا
 ٦٦ ـ عاشوا في حياتي
 ٦٧ ـ في صالون العقاد كانت لنا أيام
 ٦٨ ـ إلا قليلا .

٤٠ ـ الصابرا (الجيل الجديد في إسرائيل)

٤١ ـ وجع في قلب إسرائيل

٤٢ ـ ديانات أخرى

٤٣ ـ على رقاب العباد

٤٤ ـ الخالدون مائة أعظمهم محمد رسول

الله

٤٥ ـ دراسات في الأدب الأمريكي

٤٦ ـ دراسات في الأدب الايطالي

٤٧ ـ دراسات في الأبب الالماني

٤٨ ـ فلاسفة وجوديون

٤٩ _ فلاسفة العدم

٥٠ ـ وداعاً أيها الملل

٥١ ـ الذين هبطوا من السماء

٥٢ ـ الذين عادوا إلى السماء

٥٣ ـ أرواح وأشباح

٥٤ ـ القوى الخفية

٥٥ ـ لعنة الفراعنة

٥٦ ـ أوراق على شجر

٥٧ ـ في السياسة جزء ١

٥٨ ـ في السياسة جزء ٢

٥٩ ـ وكانت العمة هي الثمن

٦٠ ـ الوان من الحب

٦١ ـ أظافرها الطويلة

٦٢ ـ الدين والديناميت

٦٢ ـ لاحرب في اكتوبر ولاسلام

د ـ ترجمة ذاتية :

٦٤ ـ طلع البدر علينا

هـ رحلات :

٦٩ - حول العالم في ٢٠٠ يوم (الحائز
 على جائزة الدولة التشجيعية ١٩٦٢)
 ٧٠ - بلاد الله .. خلق الله
 ٧١ - أطيب تحياتي من موسكو

٧٢ ـ أعجب الرحلات في التاريخ

٧٣ ـ اليمن ذلك المجهول

٧٤ ـ غريب في بلاد غريبة

٧٥ ـ أنت في اليابان

و ـ مسرحیات :

٧٦ ـ مدرسة الحب

٧٧ ـ حلمك ياشيخ علام

۷۸ ـ مین قتل مین

۷۹ ـ العبقرى

٨٠ ـ الأحياء المجاورة

٨١ ـ جمعية كل وأشكر

۸۲ ـ سلطان زمانه

۸۳ ـ حقنة بنج

۸٤ ـ مش رقم ۳

٨٥ ـ كلام لك باجارة

٩٦ ـ ترجمة (الأمبر اطور جونز) تأليف (يوجين أونيل) ٩٧ ـ ترجمة (تعب كلها الحياة) تأليف (يونسكو) ٩٨ ـ ترجمة (الباب والشباك) تأليف (أواموف) ٩٩ ـ ترجمة (ملح على جرح) تأليف (آرابال) ١٠٠ ـ أنتم الناس أيها الشعراء ۱۰۱ ـ مذکرات شاب غاضب ۱۰۲ ـ کتاب عن کتب ١٠٣ ـ غرباء في كل عصر ١٠٤ . لحظأت مسروقه ١٠٥ ـ أيها الموت لحظة من فضلك ١٠٦ - السيدة الأولى ۱۰۷ ـ عيد الناصر ۱۰۸ ـ شباب .. شباب

۱۰۹ ـ النين هاجروا

١١١ ـ ما لا تعلمون

١١٠ ـ جسمك لا يكنب

ز ـ ترجمـــة: ٨٦ - ترجمة (ردمولوس العظيم) تأليف (ديرنمات) ٨٧ - ترجمة (هبط الملاك في بابل) تأليف (ديرنمات) ٨٨ ـ ترجمة (زيارة السيدة العجوز) تأليف (ديرنمات) ٨٩ ـ ترجمة (الشهاب) تأليف (ديرنمات) ٩٠ ـ ترجمة (زواج السيد ميسبي) تأليف (ديرنمات) ٩١ ـ ترجمة (هي وعشاقها) تأليف (ديرنمات) ٩٢ ـ ترجمة (أمير الأراضي البور) تألیف (ماکس فریش) ٩٣ - ترجمة (من أجل سواد عينيها) تُأليف (جيرودو) ٩٤ ـ ترجمة (بعد السقوط) تأليف (أرتر ممللبر) ٩٥ ـ ترجمة (فوق الكهف) تأليف (تنس واليامز)

رقم الايداع ٢٧٢٢ / ١٩٨٧ الترقيم الدولي ٩٣٣٠...١٣١ (ISBN 3

مطابع الأهرام التجارية - قليوب - مصر

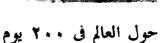












الطبعة العشم ون في رحلة العمر لأنيس منصور .. بعد أن نفذت طبعاته كلها وسجلت أرقاماً قياسية في التوزيع .. وبعد أن حاز جائزة الدولة .

يقول طه حسين في مقدمة الطبعة الثالثة لهذا الكتاب : « هذا كتاب ممتع حقا : تقرؤه ، فلا تنقص متعتك ، بل تزيد كلما تقدمت في قراءته .« .

ويقول محمود تيمور فى مقدمة الطبعة التاسعة : « كاتب الرحلات الناجح هو الذى تتوفر له ألمعية الملاحظة ، ورهافة الفطنة ، وسرعة الالتقاط والقدرة على استبانة الملامح والمعالم وبخاصة ما جدق منها على النظرة العابرة ، وما يتصل منها بالعادات والسلوك والأوضاع الاجتماعية التى لا تخلو من غرابة .. وكل هذه المؤهلات تستجمع للأستاذ أنيس منصور » .

والكتاب هو رحلة أنيس منصور حول العالم التي استغرقت ٢٠٠ يوم ، وظلت حديث الملايين بين العالم العربي ونقلتها الصحف العالمية ووكالات الأنباء ... إذ كانت أطول وأروع رحلة في تاريخ الصحافة العربية ، كما كانت أول دورة كاملة يقوم بها صحفي حول العالم !

فمن القاهرة إلى الهند، والسلام، والأفاعي، والمحبة، وعبادة فمن القاهرة إلى الهند، والسلام، والأفاعي، والمحبة، وعبادة الأبقار، إلى مقبرة غاندى عند ملتقى البحور الثلاثة.. إلى بيت عرابي باشا في ركاندى)، إلى إندونيسيا وتحضير الأرواح بالسلة .. إلى جزيرة النهود العارية .. إلى استراليا قارة الصحة والكانجرو والمال والمستقبل .. إلى الفيليين التى ترقص نهاراً لكل السائحين .. إلى هونج كونج جزيرة الابتسام والفساتين المشقوقة .. إلى اليابان حيث اللؤلؤ والجيشا وكل شيء صغير .. إلى الجنة الحمراء في جزيرة مناواى «حيث البراكين والأناناس وبنات الهولا في ظل القمر تحت أشجار جوز الهند .. إلى أمريكا نصف العالم الجديد، بلاد السيارات الفخمة والمسرعة والملايين من أصحاب الملايين .. إلى أوربا نصف العالم المتحضر .

إلى هميع البلاد والبقاع .. تصاحب أنيس منصور وأنت مغرق في الضحك .. مأخوذ من السخرية ، مبهور بما يقدمه لك في كتاب العمر عن رحلة العمر ، في كتاب هو من أكثر الكتب العربية انتشاراً بشهادة اليونسكو .

احديجت